

Институт мировой литературы им. А.М. Горького РАН  
Институт славяноведения РАН

---

*Традиционная Духовная Культура Славян*



ТДК

*Современные исследования*



*АВТОРЫ-СОСТАВИТЕЛИ:  
Т.А. Агапкина, А.Л. Топорков*

**ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЗАГОВОРЫ:**

**МАТЕРИАЛЫ  
К ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ УКАЗАТЕЛЮ  
СЮЖЕТОВ И МОТИВОВ.**

**АННОТИРОВАННАЯ  
БИБЛИОГРАФИЯ**



ИЗДАТЕЛЬСТВО  
«ИНДРИК»  
МОСКВА 2014

*Исследовательская работа и издание осуществлены  
при поддержке  
Программы фундаментальных исследований ОИФН РАН  
«Язык и литература в контексте культурной динамики»  
(2012–2014 гг.)*

Рецензенты:

доктор филологических наук *И.А. Седакова*,  
кандидат филологических наук *С.П. Сорокина*

**Восточнославянские заговоры: Материалы к функциональному указателю сюжетов и мотивов. Аннотированная библиография** / Авторы-составители  
Т.А. Агапкина, А.Л. Топорков. М.: «Индрик», 2014. – 320 с.

**ISBN 978-5-91674-322-7**

В Материалах к функциональному указателю сюжетов и мотивов дается аналитическое описание основных повествовательных единиц, выделенных авторами в корпусе лечебных, социальных, промысловых и воинских заговоров трех восточнославянских народов.

В Аннотированной библиографии отражены публикации русского, украинского и белорусского магического фольклора с 1818 по 2014 гг. Всего в библиографии учтено около 650 источников (450 русских, 150 украинских и 50 белорусских), которые в целом включают более 30000 заговорных текстов.

Издание предназначено для фольклористов, этнографов и всех, кто интересуется фольклором и народной культурой.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

<b>Часть 1. Материалы к функциональному указателю сюжетов и мотивов</b> .....	9
Лечебные заговоры (Сост. Т.А. Агапкина) .....	13
I. Трудные роды .....	19
II. Детская бессонница и крик .....	20
III. Радикулит (утин) .....	23
IV. Кровотечение, кровавые раны .....	24
V. Вывих .....	33
VI. Болезни глаз .....	36
VII. Зубная боль .....	38
VIII. Золотник (ураз) .....	43
IX. Рожистое воспаление .....	44
X. Лихорадка .....	45
Социальные, промысловые и воинские заговоры (Сост. А.Л. Топорков) .....	49
XI. На судей и начальников .....	58
XII. Охотничьи заговоры .....	81
XIII. Рыбацкие заговоры .....	90
XIV. Воинские заговоры .....	93
<b>Часть 2. Аннотированная библиография</b> .....	103
История публикации русских, украинских и белорусских заговоров: краткий очерк (А.Л. Топорков) .....	105
От составителей .....	127
Сокращения .....	131
Интернет-ресурсы .....	133
Русские заговоры .....	135
Украинские заговоры .....	270
Белорусские заговоры .....	304



Настоящее издание включает материалы к функциональному указателю сюжетов и мотивов восточнославянских заговоров и аннотированную библиографию русского, украинского и белорусского магического фольклора.

В первой части читатель познакомится с аналитическим описанием русских, украинских и белорусских лечебных, социальных, промысловых и воинских заговоров. В рамках отдельных функциональных групп систематизированы основные сюжеты заговоров и другие повествовательные единицы.

Различия в описании отдельных функциональных групп обусловлены спецификой материала (учитываются тексты рукописные и изустные, сюжетные и бессюжетные и т.д.), а также дискуссионным характером самих принципов аналитического описания заговоров. Подчеркнем, что «материалы» не претендуют на окончательный характер и предлагаются специалистам для обсуждения. В то же время систематизированные в указателе сюжеты и мотивы этих 14-ти функциональных групп заговоров уже и в настоящее время могут использоваться для поиска текстов и их научного исследования.

Читатель обратит внимание на то, что описание лечебных заговоров (сост. Т.А. Агапкина) и описание заговоров социальных, промысловых и воинских (сост. А.Л. Топорков) существенно отличаются друг от друга. Надеемся, что будущие дискуссии помогут определить, какие принципы систематизации более предпочтительны.

Вторая часть книги открывается статьей «История публикации русских, украинских и белорусских заговоров: краткий очерк» (автор А.Л. Топорков). В статье дается обзор основных изданий магического фольклора трех восточнославянских народов, выделяются крупные периоды в собирании и публикации заговоров, характеризуются виды рукописных источников, включающих магические тексты. Заговоры богато представлены в рукописных источниках XVII – первой половины XIX в., причем большинство рукописей такого рода опубликованы только в последние десятилетия и пока недостаточно включены в научный оборот.

Далее излагаются принципы составления библиографии, даются списки сокращений и Интернет-ресурсов. Поскольку большое количество источников, описанных в указателе, в настоящее время доступны в Сети, перед читателем открывается возможность быстро переходить от сюжетно-мотивного указателя к аннотированной библиографии, а от нее – к самому источнику, размещенному в Сети.

Основное содержание второй части издания составляет аннотированная библиография русских, украинских и белорусских заговоров с 1818 по 2014 гг., то есть примерно за 200 лет. По сравнению с 1-м печатным изданием (2011) и 2-м электронным (2012) библиография исправлена и существенно расширена. В настоящее время она охватывает около 650 источников, из них примерно 450 русских, 150 украинских и 50 белорусских. Учтенные в указателе заговоры представлены текстами, записанными от носителей магических традиций и скопированными из рукописей различного происхождения (судебно-следственные дела о колдовстве, сборнички заговоров и апокрифических молитв, старинные лечебники и т.д.). Таким образом, указатель ориентирован как на фольклорную традицию, так и на традицию низкой рукописной словесности XVII–XX вв.

Мы благодарим фольклористов, которые предоставляли нам свои публикации заговоров и помогали в библиографических поисках. Будем признательны за информацию о новых изданиях, которую мы сможем включить дополнительно в электронную версию указателя.

# ЧАСТЬ 1

МАТЕРИАЛЫ  
К ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ УКАЗАТЕЛЮ  
СЮЖЕТОВ И МОТИВОВ



В последние 20 с лишним лет существенно возрос интерес к восточнославянским заговорам. Опубликованы новые собрания русских, украинских и белорусских магических текстов из рукописных и устных традиций. Увидели свет два справочных издания – «Указатель сюжетов и сюжетных ситуаций заговорных текстов восточных и южных славян» В.Л. Кляуса (М., 1997) и «Ономастикон русских заговоров» А.В. Юдина (М., 1997). Всё это в целом позволило поставить вопрос о подготовке указателя, отражающего богатство и разнообразие русских, украинских и белорусских магических традиций.

В 2007 г. мы предложили проект указателя заговоров (Агапкина Т.А., Топорков А.Л. Указатели заговоров: проблемы и перспективы // Традиционная культура. № 2. С. 59–73)<sup>1</sup>. Состоявшаяся дискуссия по поводу нашего проекта выявила существенное разнообразие точек зрения на содержание проекта (Обсуждение проектов восточнославянского и международного указателей заговоров // Традиционная культура. 2008. № 4. С. 3–16). Стало ясно, что созданию указателя должна предшествовать большая предварительная работа по выявлению, систематизации и введению в научный оборот заговорных текстов устной и рукописной традиции.

В связи с этим наша последующая работа шла по трем основным направлениям:

1) составление аннотированного библиографического указателя восточнославянских заговоров (Восточнославянские заговоры: Аннотированный библиографический указатель / Составители: Т.А. Агапкина, А.Л. Топорков. М., 2011);

1 Проект опубликован также на английском языке: Tat'iana Agapkina and Andrei Toporkov. Charm Indexes: Problems and Perspectives // The Power of Words: Studies on Charms and Charming in Europe / Edited by James Kapaló, Éva Pócs and William Ryan. Budapest, New York, Central European University Press, 2013. P. 71–99.

2) изучение заговоров в историко-этнографическом и фольклористическом аспектах (Агапкина Т.А. Восточнославянские лечебные заговоры в сравнительном освещении. Сюжетика и образ мира. М., 2010);

3) архивная работа с магическими рукописями и подготовка научного издания заговоров из старинных рукописей (Русские заговоры из рукописных источников XVII – первой половины XIX в. / Сост., подг. текстов, статьи и коммент. А.Л. Топоркова. М., 2010).

В результате всей этой работы была не просто расширена, а в несколько раз увеличена источниковая база восточнославянских заговоров. Это относится ко всем заговорным традициям и функциональным группам, но прежде всего – к рукописной традиции и украинским заговорам, которые прежде изучались и описывались буквально по нескольким источникам.

Естественно, что, продолжая заниматься исследованием заговоров, мы в значительной степени изменили наши представления и о самих заговорах, и о методах их описания и систематизации, но при этом не оставили идеи составления указателя.

Предлагаемые ниже «материалы» включают пробный указатель, описывающий сюжеты и мотивы русских, украинских и белорусских лечебных, социальных, промысловых и воинских заговоров (всего 14 функциональных групп).

Материалы к указателю разделены на две части: в первую входят статьи к указателю сюжетов и мотивов лечебных заговоров, во второй – промысловых, профессиональных и социальных заговоров. Оба эти пробных указателя (составленных соответственно Т.А. Агапкиной и А.Л. Топорковым) построены по принципу от функции заговора к сюжету, мотиву и формуле. Этот принцип соблюден последовательно и составляет смысл предлагаемого нами подхода, о котором мы подробно писали к проекту 2007 г. Все остальные детали построения указателей различаются, и порой довольно существенно, что связано с изменившимися за это время подходами каждого из участников проекта. Подробнее о том, как именно построены оба пробных указателя и как ими пользоваться, сказано в предисловиях, которые предпосланы каждому из них.

## ЛЕЧЕБНЫЕ ЗАГОВОРЫ

Публикуемый ниже указатель обобщает материалы по основным сюжетам и мотивам десяти функциональных групп восточнославянских лечебных заговоров. Эти группы (или функции) обозначаются в указателях римскими цифрами: **I. ТРУДНЫЕ РОДЫ; II. ДЕТСКАЯ БЕССОННИЦА И КРИК. III. РАДИКУЛИТ (УТИН). IV. КРОВОТЕЧЕНИЕ, КРОВАВЫЕ РАНЫ. V. ВЫВИХ. VI. БОЛЕЗНИ ГЛАЗ (VIA. БЕЛЬМО. VIV. ЯЧМЕНЬ). VII. ЗУБНАЯ БОЛЬ. VIII. ЗОЛОТНИК. IX. РОЖИСТОЕ ВОСПАЛЕНИЕ. X. ЛИХОРАДКА.**

Отбор конкретных функций, а в их рамках – сюжетов и мотивов субъективен и обусловлен нашими представлениями о репрезентативности именно этих функциональных групп, сюжетов и мотивов, а также об их значении для заговорной традиции восточных славян в целом и отдельных национальных заговорных традиций. Говоря об их репрезентативности, мы имеем в виду не столько фактор массовости материала, а то, насколько полно отобранные для описания функциональные группы, сюжеты и мотивы демонстрируют эвристические возможности самого указателя как метода исследования заговорной сюжетики.

Общая характеристика этих функциональных групп, исследование соответствующих сюжетов и мотивов (а также наше понимание того, что такое сюжет и мотив в заговоре), литература вопроса по каждой из этих групп и мн. др. – всё это изложено в нашей монографии 2010 г., посвященной сюжетике восточнославянских лечебных заговоров, к которой мы и отсылаем читателя<sup>1</sup>, чтобы не повторять уже сказанного.

Назовем важнейшие принципы, определившие структуру этого указателя, группировку и подачу материала.

1. Настоящий указатель систематизирует не тексты заговоров в их цельном виде, а именно отдельные сюжеты и мотивы (всего порядка 45 единиц). Из этого следует, что заговоры, опубликованные на приводимых в указателе страницах источников, могут включать в свой состав и другие мотивы (прежде всего полифункциональные, а также служебные – зачины, концовки и т.д.), которые не систематизируются в указателе.

2. Единицу описания в указателе (сюжет или мотив) мы выбираем в каждом конкретном случае исходя из самих заговорных текстов. Если ключевым для той или иной функциональной группы является сюжет (например, сюжет Сисиниевой легенды для заговоров и руко-

1 *Агапкина Т.А.* Восточнославянские лечебные заговоры в сравнительном освещении. Сюжетика и образ мира. М., 2010.

писных молитв от лихорадки), то указатель составляется именно к сюжету. Если же (как в случае с заговорами от кровотечения) основными такими единицами являются мотивы, то указатель составляется к отдельным мотивам. Реально же в указателе есть сюжеты, сюжетобразующие мотивы, мотивы, формулы, ритуалы-диалоги и т.д., т.е. единицы заговорной сюжеттики во всем их многообразии.

3. В указатель включаются однофункциональные сюжеты/мотивы, т.е. те которые входят в состав заговоров от какой-то одной болезни *par excellence*. Это не означает, что в принципе такой сюжет/мотив не может попасть в заговор от другой болезни, а лишь отражает общую тенденцию. Функциональные смещения фиксируются отдельно: на следующей строке после общего списка источников к данному сюжету/мотиву курсивом указывается другая функция этого сюжета/мотива, например: *От вывиха*.

Полифункциональные сюжеты/мотивы, в том числе высокочастотные и репрезентирующие целые функциональные группы, в данном указателе не описываются.

4. В указатель включены ссылки на заговорные тексты, записанные до 1940 г., – прежде всего потому, что обращение к довоенным записям дает возможность описать традицию в более или менее органичных для нее условиях бытования, а также до того как она попала под сильное влияние массовых печатных изданий и интернета. Потребность разделять, условно говоря, старые и новые записи возникла не сразу (в частности, в монографии 2010 г. мы достаточно широко использовали поздние источники), а сформировалась по мере составления библиографического указателя заговоров и работы со старыми источниками, когда стали понятны различия между старыми и новыми записями и очевидная ущербность поздней заговорной традиции.

В то же время мы стараемся полностью учитывать современные издания старых коллекций заговоров – рукописные заговоры XVII–XVIII вв. (с них начинается список источников к тому или иному мотиву) и современные издания материалов Тенишевского архива (СПб.) или Архива Института искусствоведения, фольклора и этнографии им. М. Рылского (Киев; издание: Зорі 1991) (современные издания старых архивных материалов помещаются в конце списка источников).

Лишь в нескольких случаях мы включали в описание сюжета/мотива послевоенные записи заговоров. Их привлечение обусловлено конкретной задачей, стоящей перед составителем.

При этом все известные нам современные издания заговоров по трем восточнославянским традициям описаны в публикуемом во

второй части книги Аннотированном библиографическом указателе и могут быть востребованы читателем.

5. Ссылки на источники приводятся в следующем порядке: русские (**Рус.**), украинские (**Укр.**), белорусские (**Бел.**) записи, а внутри каждого национального раздела – обычно по хронологии записей. При определении принадлежности текста к той или иной традиции мы руководствовались не административными границами, а преимущественно языком заговора. Поэтому многие тексты, записанные в южных губерниях, описываются как украинские, а сделанные в Смоленской губ. – как белорусские (хотя понятно, что такие атрибуции не всегда точны и безусловны).

В данном указателе обычно не учитываются записи заговоров, сделанные за пределами Украины, Белоруссии и европейской части России. Это обусловлено несколькими причинами: необходимостью как-то формально ограничить и без того гигантский материал, попыткой выявить диалектное членение заговорной традиции восточных славян, что можно сделать только в рамках европейской территории расселения восточного славянства, и т.д.

6. Функциональная группа может быть описана по нескольким уровням, однако не все эти уровни присутствуют в рамках каждой группы. Так, в группе **III. РАДИКУЛИТ (УТИН)** помещено описание одного ритуала-диалога (приравненного к сюжету/мотиву), который, собственно, и репрезентирует эту функциональную группу. Наиболее же разветвленной и сложной является структура функциональной группы **IV. КРОВОТЕЧЕНИЕ, КРОВАВЫЕ РАНЫ**, где представлены все возможные уровни и аспекты описания сюжета/мотива.

Первый уровень описания – это так называемые стратегии. Стратегией мы называем наиболее общий «план» борьбы с болезнью, осуществляемый средствами заговора как вербального текста. Таковы изгнание, уничтожение, отрицание, заговаривание болезни, обмен, отсылка к прецеденту и другие. Стратегии выделяются в тех группах, которые представлены большим количеством текстов, что позволяет четче структурировать весь их корпус. В указателе стратегии обозначаются прописными буквами русского алфавита и полужирным шрифтом, а название стратегии выделено полужирным шрифтом и разрядкой, например: **Б. Закрывание раны.**

Второй уровень – это сюжет/мотив, т.е. основная единица описания в указателе. Он обозначается прописной буквой русского алфавита и порядковым номером (арабской цифрой), а экспликация сюжета/мотива приводится разрядкой, например: В 7. У мертвого

Захарии/др., лежащего в сакральном месте, не идет кровь / ничего не болит. Экспликация сюжета/мотива дается в свободной форме, что, на наш взгляд, позволяет максимально обобщенно передать его содержание. Косая черта используется при подаче основных вариантов того или иного элемента (субъекта, объекта, предиката) в составе сюжета/мотива; две косые – при подаче основных вариантов мотива; скобки – фрагментов, которые могут регулярно опускаться.

Сюжет/мотив может быть представлен несколькими версиями, каждая из которых описывается самостоятельно и обозначается так же, как основной сюжет/мотив, только с введением дополнительного уровня в нумерации, например: В 2.1. Двое/трое бьются, а крови нет.

Если речь идет о сюжетах сложного состава (типа Второго мерзбургского заговора, группа V), то дополнительный уровень нумерации обозначает отдельные мотивы, из которых составлен сюжет и которые могут функционировать отдельно от сюжета или соединяться друг с другом в разных сочетаниях.

Описание Сисиниевой молитвы в рамках функциональной группы X. ЛИХОРАДКА имеет несколько иную структуру, связанную с тем, что исторически это не заговор, а рукописная молитва, списки которой представлены несколькими редакциями.

7. Описание каждого источника дается кратко. Поскольку во второй части этой книги публикуется полный библиографический указатель восточнославянских заговоров (разделенный на три традиции – русской, украинской и белорусской, а внутри каждой традиции – построенный по хронологии публикаций), то большая часть ссылок в указателе сюжетов и мотивов дается с опорой на этот библиографический указатель.

Чтобы понять, о каком именно источнике в указателе сюжетов и мотивов идет речь, нужно открыть соответствующий национальный раздел библиографического указателя (Русские, Украинские или Белорусские заговоры), затем найти указанный год, а внутри года – источник по фамилии или первым словам названия, которое может быть сокращено. Так, встретив ссылку: *Материалы... Харьковской губ. 1894*, нужно войти в раздел Украинские заговоры, найти источники 1894 г. и там обнаружить издание «Материалы для этнографического изучения Харьковской губернии // Харьковский сб. Литературно-научное приложение к „Харьковскому календарю“». Харьков, 1894. Вып. 8. С. 1–384», которое, несмотря на сокращение, легко идентифицируется. Исключений из этого принципа подачи источников практически нет (только при ссылках на сборник

Л.Н. Майкова, описанный в библиографическом указателе под 1869 г., мы опускаем год из-за массовости ссылок на это издание).

Отдельные источники, выявленные на позднем этапе или содержащие только один-два заговора, не включены в библиографический указатель и описываются в указателе сюжетов полностью.

Источники отделяются друг от друга точкой с запятой.

8. Ссылка на конкретный текст заговора выглядит следующим образом. После года публикации обычно ставится двоеточие, после которого приводится номер страницы, а затем через запятую может указываться номер текста (если таковой есть в публикации); после чего дается географическая (обычно губерния/область) или этническая (русины, бойки и др.) помета (сокращенная до суффикса *-ск-*), например: *Романов 1891:67, №78, с. 69, №95, могилев*. При наличии сплошной нумерации текстов в источнике указание на страницы необязательно.

Если не представляется возможным установить географическую привязку записи, используется помета *б/м* – без места. Кроме географической пометы, при необходимости указывается, что заговор является рукописным (помета *рукоп.*), и, если это установлено, то дата рукописи.

Здесь же помещаются и другие пометы: *сокр. вар.*, что означает сокращенный вариант соответствующего сюжета/мотива; *2 вар.*, *3 вар.*, что указывает на количество фиксаций мотива на данной странице, и нек. др.

9. Особое внимание при составлении указателя мы обращали на выявление позднейших перепечаток ранее опубликованных заговоров (особенно это относится к ранним записям, текстам из собрания Л.Н. Майкова и нек. др.). Ссылка на перепечатку помещается в скобках после основного описания (страницы, номера или географической пометы): в скобках ставится знак равенства (означающий полную идентичность текстов или знак  $\sim$ , указывающий на значительное их сходство), после которого даются подряд все выявленные перепечатки через точку с запятой, например: *Ефименко 1864:17–18, №15, архангел. (=Майков, №61; Ефименко 1878:199, №8)*.

Для публикаций, которые включают почти исключительно перепечатки (типа собрания А.В. Ветухова) или большое их количество (типа собрания Ю. Талько-Грынцевича (J. Talko-Hrunciewicz)), ссылки на перепечатанные в них тексты из более ранних публикаций не приводятся. Выявление перепечаток в конечном счете позволило установить целый ряд источников, которые оказались полностью или

частично компилятивными. Естественно, что такая работа ни в коей мере не может считаться завершенной.

10. Огромное количество заговоров, ссылки на которые присутствуют в указателе, являются контаминациями. Наибольшее количество контаминаций обнаруживается в группах Зубная боль и Кровотечение, что связано с особенностями их построения, географией распространения и нек. др. факторами. Контаминированный текст обозначается знаком \*, который помещается после страницы или номера текста. Состав контаминации раскрывается здесь же, в скобках, например: *Кравченко 1911:7\*(А6+Б4), житомир.*, где А6 и Б4 – обозначение сюжетов/мотивов и их последовательность в конкретном заговоре.

Если контаминация представляет собой соединение двух мотивов, описываемых в рамках одной функциональной группы (например, заговоров от кровотечения), то римская цифра, присвоенная этой функции (от I до X), не указывается (см. пример выше). Если же один из мотивов контаминированного текста относится к другой функциональной группе, то к обозначению сюжета/мотива (буква и арабская цифра) подставляются римские цифры, соответствующие номерам функциональных групп, например: *Верхратський 1930:2\*(VII. A1.1+IV.A7)* – так обозначен заговор от кровотечения, в котором соединяются мотивы заговоров от зубной боли (группа VII) и кровотечения (группа IV).

Высокочастотные контаминации даются не в общем списке, а выносятся в отдельную рубрику, обозначаемую, например, так: *\*B1+A1.*

11. После списка источников в рамках описания некоторых функциональных групп приводится краткий авторский комментарий составителя, демонстрирующий возможности указателя. При этом такой комментарий дается не везде, что обусловлено нежеланием дублировать наблюдения, сделанные ранее в нашей монографии.

Готовя это издание, мы стремились к максимальной точности при ссылках на источники, страницы и номера текстов, а также при их описании, что, конечно же, не исключает просчетов и банальных ошибок. Будем благодарны за уточнения и исправления, которые постараемся учесть при подготовке последующих электронных версий указателя.

## I. ТРУДНЫЕ РОДЫ

A1. Христос (видит в Иерусалиме рожаящую женщину,) призывает младенца выйти вон

**Рус.:** Памятники отреченной русской литературы / Собр. и изд. Н. Тихонравовым. М., 1863/2:355–356, XV–XVI вв.; Алмазов А.И. Врачевальные молитвы: К материалам и исследованиям по истории рукописного Требника. Одесса, 1900:124, XVI в.; Русские заговоры из рукопис. источников 2010:100, №21, олонец., 2-я четв. XVII в.; с. 325, №1–2, XVII в.; с. 329, №24, XVII в.; Лахтин 1912:120, №1–2, сокр. вар., 3-я четв. XVII в.; Виноградов 1909/2:78, №84, XVIII в., костром.; Отреченное чтение 2002:340–341, XVIII в.; Народные суеверия 1869:997, олонец.; Раевский 1870, №10, ярослав.; Мансика 1912:128, №22, архангел.; Мансика 1926, №19–20, олонец., сокр. вар.; Традиционная русская магия 1993, №526, архангел.; Русские заговоры 1998, №20, архангел.

*Комментарий: хронология и география вариантов этого сюжета убедительно подтверждают его книжное происхождение: сюжет фиксируется с XV по конец XX в., а его устные записи относятся к территориям Рус. Севера, где рукописная заговорная традиция была наиболее сильной.*

## II. ДЕТСКАЯ БЕССОННИЦА И КРИК

### А. Посредник забирает/удаляет недуг

А1. Пусть заря/зори заберет бессонницу (и даст ребенку сон)

**Рус.:** К. 1848:206, саратов. (=Майков, №57, с искаж.); Малыхин 1861:297, воронеж.; Соколов 1861, №10:67, тульск.; Попов 1862:103, воронеж.; Ефименко 1864:18, №16, архангел. (=Ефименко 1878:199, №6); Верещагин 1866:59, новгород. (=Майков, №58); Якушкин 1868:165, №11, ярослав. (=Дерунов 1889:119); Успенский 1895:83,85, тульск.; Кофырин 1900, №109, олонец.; Попов 1903, №39, рязан., №40, вологод., №41, саратов., №42, орлов., №43, ярослав.; Харузина 1906:92, олонец.; Шабунин 1908:26, архангел.; Цейтлин 1912/1:14, архангел.; Буш 1926:175\*(А1+А2), саратов.; Мансикка 1926, №56, олонец.; Мансуров 1930/4:24,29, рязан.; Русские крестьяне 2006/2/1:222, ярослав.; Там же, 2008/5/4:44, вологод.; Там же, 2008/6:413, 2 вар., тульск.

**Бел.:** Добровольский 1891:197, смолен.; Романов 1891:33, №116, могилев.; Шейн 1893:537–538, №25, смолен.

**Укр.:** Материалы... Харьковской губ. 1895:346,446; Милорадович 1900/68:394, полтав.; Доманицький 1905:106, ровен.

А2. Пусть куры заберут бессонницу (и дадут ребенку сон)

**Рус.:** Машкин 1862:89, курск. (=Майков, №59); Горбанев 1893:184, ейск.; Соболев 1893:145, кубан.; Успенский 1895:78,85, тульск.; Харламов 1901:14, №16, ейск.; Попов 1903, №44, орлов., №45, саратов., №46, орлов., №47, смолен.; Буш 1926:175\*(А1+А2), саратов.; Русские крестьяне 2006/2/1:214, ярослав.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:141, б/м; Гринченко 1895/1:29, чернигов.; Драгоманов 1876:28, харьков.; Иващенко 1878:173, полтав.; Иванов 1885:738, харьков.; Сорокин 1890:17, херсон.; Семенцова 1892:285, чернигов.; Talko-Hrupsewicz 1893:137–138, №9, киев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:9, 36, 190; Материалы... Харьковской губ. 1895:346; Бабенко 1905:140, екатеринослав.; Дитина в звичаях 1907:66, киев.; Новицкий 1913:63, екатеринослав.; Зорі 1991:203, кировоград., с. 207, кубан.

**Бел.:** Добровольский 1891:178–179, смолен.; Романов 1891:32–33, №№112, 117, 118, могилев.

А3. Пусть дерево (лес, лесные демоны) заберет бессонницу (и даст ребенку сон)

**Укр.:** Иващенко 1878:172, №26 (=Зорі 1991:197), полтав.; Шарко 1891:73, чернигов.; Дитина в звичаях 1907:66, киев.

А4. Пусть N заберет бессонницу (и даст ребенку сон)

**Рус.:** А.М. 1859:52, нижегород.; Раевский 1870, №1, ярослав.; Бутова 1889:55, терск.; Аршинов 1889:12, казан.; Чибриков 1900:308, казан.; Буш 1926:175, саратов.; Мансуров 1929/2:15, рязан.

## Б. Обмен

Б1. Дерево (лес, лесные демоны); у тебя ребенок и у меня ребенок; давай (породнимся) и обменяем крик на сон

**Рус.:** Сборник материалов... Кавказа 1893/16:149, кубан.

**Укр.:** Балагур 1847:267–268, 2 вар., русин. (=Головацкий 1847:267, 268); М.Б. 1867:694, подол.; Чубинский 1872/1/:112, 3 вар., подол.; Ефименко 1874, №7, подол.?.; Сборник песен 1875:107, №28, буковин.; Комаров 1890:12, №25, б/м; Talko-Hrynczewicz 1893:136–137, №3,4, киев., 2 вар.; Материалы... Харьковской губ. 1894:36; Гринченко 1896/2:36, рукоп., б/м; Rokossowska 1900:460, житомир.; Бабенко 1905:140, екатеринослав.; Новицкий 1913:96, №1, екатеринослав.; Зорі 1991:190, винниц., с. 195, 201, киев.; Поліські замовляння 1995, №23, чернигов.; Полесские заговоры 2003, №36–37, киев., №40,46, житомир.

**Бел.:** Романов 1891:33, №115, могилев.; Замовы 1992, №1166–1168,1170, гомел.; Поліські замовляння 1995, №19, брест.; Таямніцы 1998, №576, гомел.; Полесские заговоры 2003, №35, брест., №44, гомел.; Лопатин 2007:40, гомел.

*\*От уроков и порчи:* **Укр.:** Talko-Hrynczewicz 1893:214–215, черкас.

Б2. N (заря/другое); у тебя ребенок и у меня ребенок; давай (породнимся и) обменяем крик на сон

**Рус.:** Верещагин 1866:59, новгород., сокр. вар. (=Майков, №58); Чибриков 1900:307, казан.; Мансикка 1926, №54, олонец., сокр. вар.; Бахтин 1982:467, ленинград.; Русские крестьяне 2006/2/1:217, ярослав.

**Укр.:** Иванов 1885:737 (змеевна), харьков.; Комаров 1890:112, №24 (дымняна гора), б/м; Короленко 1892:276 (зори), кубан.; Talko-Hrynczewicz 1893:136–137, №1 (дым кучерявый), №8 (сова), 2 вар., киев., подол.; Ветухов 1905:293–294 (змеевна), харьков.; Зорі 1991:191 (сова), винниц.; Полесские заговоры 2003, №43–44 (дед), волын.

**Бел.:** Романов 1891:32, №№110,113,114, могилев.; Wereszko 1896:207, №16, витеб.; Замовы 1992, №1173 (темная ночь), гомел.

*От уроков:* **Укр.:** Чубинский 1872/1/1:132е, чернигов.

## В. Навязывание бессоннице запретов и других поведенческих предписаний

В1. N, не мучай ребенка/не мешай ему спать; (уйди далеко), на тебе работу /игрушку

**Рус.:** Ефименко 1864:17–18, №15, архангел. (=Майков, №61; Ефименко 1878:199, №8); Ивановский 1872, №32:3, архангел., 2 вар.; Ефименко 1878:199, №10а,б, 11а,б, архангел.; Суеверие и предрассудки 1885:666, олонец.; Боцяновский 1895:241, архангел.; Герасимов 1898:168, новгород.; Шабунин 1908:26, архангел., 2 вар.; Постников 1909:25, архангел.; Цейтлин 1912/1:14, архангел.; Мансикка 1912:129, №27–34, архангел.; Мансикка 1926, №№50,52,66, олонец.; Астахова 1928:58, пинеж.; Русские крестьяне 2006/2/1:214, ярослав.; Русские крестьяне 2007/5/2:569, вологод.; Русские крестьяне 2007/5/3:378, вологод.

*Комментарий:* в данном случае обращают на себя внимание различия в географии не только отдельных сюжетов/мотивов, но также и трех обозначенных стратегий. Если первые две являются общими для восточнославянских традиций, то третья «Навязывание запретов и поведенческих предписаний» характерна почти исключительно для северно- и центральнорусской традиции. Выделенные в рамках первых двух стратегий сюжеты/мотивы в географическом отношении различаются между собой прежде всего адресатами заговоров: обращение к заре характерно для северно- и центральнорусской традиции, к курам – для южнорусской, украинской и сопредельным территориям белорусской, а к дереву и лесным демонам – прежде всего для украинской, в меньшей степени для восточнобелорусской.

### III. РАДИКУЛИТ (УТИН)

А1. Что сечешь? – Секу утин. – Секи сильней, чтобы его больше не было (ритуал-диалог)

**Рус.:** К. 1848:206, саратов.; А.М. 1859:52, нижегород.; Соколов 1861:73, №11, тульск.; Машкин 1862:88, курск.; Поверья жителей Васьяновской вол. 1863:117, вологод. (=Майков, №86); Селиванов 1863:84, воронеж. (=Селиванов 1886:96); Якушкин 1868:164, №9, ярослав.; Ефименко 1877/2009:522, архангел. (=Ефименко 1878:203, №34); Филимонов 1892:399, олонец.; Мурманец 1893:2, архангел.; Скромный 1897:2–3, перм.; Минх 1890:55, саратов.; Всеволожская 1895:29, самар.; Герасимов 1898:170, новгород.; Кофырин 1900, №114, олонец.; Чибриков 1900:306, казан.; А.Т. 1902:2, вологод.; Андроников 1909:7, костром.; Виноградов 1909/2:70, №69, костром.; Заварицкий 1915:86, саратов.; Сказки Белозерского края 1915/1999:659–660, №43,44, новгород.; Груздев 1922:91, иваново-вознесенск.; Стрельский 1927:72, №3, курск.; Мансуров 1928/1:12, рязан.

**Бел.:** до 1940 г. не отмечено; Замовы 1992 – 0; Полесские заговоры – 0; Народная медицина 2007, №2790,2792,2796,2797, витеб., гомел., брест.; Валодзіна Т.В. Уцін: асаблівасці магічнага лекавання і арэальная характарыстыка // Пытанні мастацтвазнаўства, этналогіі і фалькларыстыкі. Вып. 4. Мінск, 2008: 206, 2 вар., витеб., з.-полес.

*Комментарий: Появление мотива «сечения утина» в белорусской традиции фиксируется только в конце XX – начале XXI в., что, на наш взгляд, может свидетельствовать о позднем переносе мотива на эти территории.*

#### IV. КРОВОТЕЧЕНИЕ, КРОВАВЫЕ РАНЫ

##### А. Останавливание крови

**A1.** (Пусть) кровь остановится // Кровь, не иди (в т.ч. *Конь карь – кровь, не кань/стань; Стану на камень – кровь не канет* и др.)

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:128, №94, олонец., 2-я четв. XVII в.; Виноградов 1909/2:34, №25, костром., рукоп. XVIII в.; Срезневский 1902:244, №10, рукоп., н. XIX в.; Тиханов 1904:171, брянск., рукоп. 1857 г.; Машкин 1862:88, курск.; Щапов 1863:56, №2\*(B3+B1+A1), рукоп. (=Майков, №148); Огородников 1866:42, №4\*(B3+A1), архангел.; Пешенин 1866:47, архангел. (=Майков, №156; Ефименко 1878:211, №57); Майков, №153\*(B2+A1), орлов.; №155\*(A2+A1), перм.; №№157,160, новгород.; Пардалоцкий 1875:10, новгород.; Ефименко 1878:211, №56, архангел.; Селиванов 1886:98\*(B2+B1+A1), воронеж.; Петропавловский приход 1884:335, олонец.; Гребенев 1898:121\*(A1+B4), вятск.; Харламов 1901:31, №1–2, ейск., 2 вар.; Харламов 1904:13, майкоп.; Андроников 1909:17,18 костром.; Виноградов 1910/3:3\*(B4+A1+A4), архангел.; Попов 1911, архангел.; Тростянский 1916:157, №47, воронеж.; Мансуров 1930/4:23, рязан.; Русские крестьяне 2008/6:280\*(A7+A1), псков.

**Укр.:** Чубинский 1872/1/1:127, №4, чернигов.; с. 128, №11\*(B.2.2+A1), киев. (=Зорі 1991:95); Иващенко 1878:179, №1д, полтав.; Материалы... Харьковской губ. 1894:35\*(A1+B2.1); Ветугов 1905:293, харьков.; Новицкий 1913:846\*(B4+A1), екагеринослав.

**Бел.:** Романов 1891:67, №82, могилев.; Węsieńko 1896:196, №№1–2,4, витеб.

**\*B1+A1:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:127, №93(B1+B2+A1), олонец., 2-я четв. XVII в.; Щапов 1863:58, №6, рукоп., XVIII в. (=Майков, №141); Соколов 1861/11:74(B1+A1), тульск. (=Межов 1864:6; Майков, №151); Майков, №142, владимир.; Саратовский справочный листок 1872:2, саратов.; Пятницкий 1873:224, тульск.; Ефименко 1878:211, №59, архангел., с. 212, №66, архангел.; Соколов 1892:234, казан.; Кофырин 1900, №114, олонец.; Воскресенский 1905:43, №4, новгород.; Попов 1903, №135(A1+B1+A1), орлов., №138, новгород., №140(B1+A1.1), №142, смолен., №144(B1+A1), смолен.; Виноградов 1908/1:91, №121, костром.; Виноградов 1909/2:74, №75, костром.; Соболев 1914:17, №3, владимир.

**A2.** Нитка, оборвьись – кровь, остановись // Нитка, не рвьись, кровь, уймись

**Рус.:** Ляметри 1862:15, калуж. (=Майков, №158); Несколько народных заговоров 1862:78, №7б, владимир.?.; Л. 1865:337\*(B2+A2), калуж. (~Попов 1903, №156, курск.); Майков, №146, воронеж.; №155\*(A2+A1),

перм.; Иваницкий 1890:114, вологод.; Попов 1903, №139\*(B1+A2+A1.1), орлов., №150–151, вологод.; Андроников 1909:17, костром.; Мансика 1912:126, №9, архангел.; Серебренников 1918:20,20\*(A2+A1.2.), перм.; Груздев 1922:92, №2, иваново-вознесенск.; Русские крестьяне 2007/5/2:424, вологод.; Там же, 2008/5/4:43, вологод.

**Укр.:** Материалы... Харьковской губ. 1895:419.

**Бел.:** Добровольский 1891:202, №5, смолен.; Романов 1891:68, №89, с. 161, №8, могилев.

\*B1+A2: Русские заговоры из рукопис. источников 2010:725, №2\* (B4+B1+A1), 2-я четв. XIX в.; К. 1848:206, саратов. (=Майков, №144); Масловский 1859:120, пензен. (=Майков, №149); Борисовский 1870:202, нижегород.; Пятницкий 1873:224, тульск.; Селиванов 1886:98, воронеж.; Горбунов 1894:2, оренбург.; Воскресенский 1905:44, №5, новгород.; Чибриков 1900:307, казан., 2 вар.; Попов 1903, №136, пензен., №141, орлов., №145, смолен.; Харламов 1904:12, майкоп.; Андроников 1909:17, костром.; Виноградов 1909/2:70, №68, костром.; Тростянский 1916:157, №50, воронеж.; Мансуров 1928/1:24, рязан.

#### A3. Нечто случилось, кровь остановилась

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:98, №15, олонец, 2-я четв. XVII в.; Толмачев 1863:210, калуж.; Майков, №163, воронеж.; Ивановский 1872, №33:3\*(B1+A3+B4), архангел. (=Ефименко 1878:211, №60); Соболев 1893:145, кубан.; Кофырин 1900, №114, олонец.; Харламов 1904:13, майкоп.; Виноградов 1908/1:31, №39, олонец.; Неклюдов 1908:19, смолен.; Мансика 1912:126, №8,10, архангел.; Русские крестьяне 2006/2/1:215, ярослав.

**Укр.:** Головацкий 1847:265, русин. (=Řehoř 1891:296); Чубинский 1872/1/1:127, №2, чернигов.; (=Ефименко 1874, №45); Ефименко 1874, №42, б/м; №46\*(A3+A5), б/м, от крови у коней; Манжура 1890:150, екатеринослав.; Семенцова 1892:286, чернигов.; Ястребов 1894:51, херсон.; Зорі 1991:77, донец.

**Бел.:** Романов 1891:65–66, №№69,70, с. 68, №№84,86, с. 161–162, №10,13, могилев.

#### A4. Нечто встало, кровь остановилась

**Рус.:** Провинциал 1892:3\*(B4+B2+A4), смолен.; Сафонов 1894:12, псков. (=Масловский 1896:2, пензен.); Попов 1903, №149, орлов., №152, орлов.; Виноградов 1910/3:3\*(B4+A1+A4), архангел.; Мансика 1926, №83–85, олонец.; Русские крестьяне 2008/5/4:45, вологод.

**Укр.:** Шамбараевский 1862:277, чернигов.; Ефименко 1874, №43, б/м; Иващенко 1878:178, №1а, полтав.; Материалы... Харьковской губ. 1894:170\*(A4+A8),192; Гринченко 1896/2:315, полтав.; Милорадович 1900/68:199, полтав.; Гринченко 1901:84, чернигов.; Зорі 1991:83\*(B2.1+A4), черкас.

**Бел.:** Романов 1891:66, №72\*(A4+A4), №77\*(B2+A4), с. 69, №93,97, могилев.

A5. Три реки; последняя/все три кровавая; она осталась/запеклась//ее заговорили/остановили

**Рус.:** Орлов 1879:721\*(B2+A5), донск.; Попов 1903, №155, орлов.

**Укр.:** Шамбараевский 1862:277, чернигов.; Чубинский 1872:127, №10\*(B2.1+A5+A8), черкас.; Ефименко 1874, №46\*(A3+A5), б/м, от крови у коней; Talko-Hryncewicz 1893:269, №5, киев., с. 269–270, №9\*(A6+A5), чернигов., с. 270, №15, киев.; Милорадович 1900/68:199, полтав.; Гринченко 1901:59, чернигов.; Малинка 1902:229, №27, чернигов.; Зорі 1991:71, харьков.

**Бел.:** Романов 1891:65, №68, с. 68, №№88,90, могилев.; Шейн 1893:540, №33, могилев.

A6. (N сажает растение); растение не взошло/не принялось/не зацвело, кровь не пошла/остановилась/унялась

**Рус.:** Горбанев 1893:185, ейск.

**Укр.:** Чубинский 1872/1/1:127, №5, чернигов. (=Ефименко 1874, №39; Богданович 1877:281; Зорі 1991:93), с. 127, №9, волын.; Драгоманов 1876:28, харьков.; Talko-Hryncewicz 1893:269–270, №9\*(A6+A5), чернигов.; Ястребов 1894:51\*(A6+A8), херсон.; Материалы... Харьковской губ. 1895:419; Гринченко 1896/2:35, киев.; Борьба с суеверием 1898:1082, полтав.; Материалы... Харьковской губ. 1898:175\*(A6+A8); Гринченко 1901:60, чернигов.; Малинка 1902:229, №26\*(B8+A6), с. 230, №28, чернигов.; Кравченко 1911:7\*(A6+B4), житомир.; Абрамов 1913:381, житомир.; Новицкий 1913:97б, екатеринослав.; Зорі 1991:72, полтав., с. 76\*(A6+B2.1), киев., с. 79, полтав., с. 84, житомир.

**Бел.:** Романов 1891:66, №73, могилев.

A7. Пусть кровь встанет в ране, как вода/Христос в Иордане/другой реке

**Рус.:** Мажников 1893:130\*(B2+A7), ейск.; Харламов 1901:31, №3, ейск.; Русские крестьяне 2008/6:280\*(A7+A1), псков.

**Укр.:** Podbereski 1880:79, б/м; Talko-Hryncewicz 1893:269б\*(A7+A8), черкас.; Левицкий 1898:119, житомир.; Rokossowska 1900:460, житомир.; Верхратський 1930:2\*(VII.A1.1+IV.A7), подол.

**Бел.:** Романов 1891:69, №94, могилев.; Шейн 1893:539, №29, могилев.; Демидович 1896:132; Werenko 1896:196, №5–6, витеб.; Federowski 1897/1, №2381, гроднен.; Szukiewicz 1910, №153, вилен.; Шлюбські 1927:32–33, №4,8, витеб.

*От укуса змеи:* Werenko 1896:204, №6, витеб.; *От вывиха:* Романов 1891:163–164, №24\*(V.A1.1+IV.A7), могилев.

А8. Кровь, остановись/будь проклята; пусть тебе будет так же плохо, как человеку, которые нарушает запреты и заповеди

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:127, №6\*(B4+A8), б/м; с. 127, №10\*(B2.1+A5+A8), черкас.; Иващенко 1878:179, №16, подол.; Любарский 1890:13, №6\*(B4+A8), харьков.; Сорокин 1890:16, херсон.; Talko-Hrynczewicz 1893:269b\*(A7+A8), черкас., с. 269, №4, киев., с. 270, №12, киев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:170\*(A4+A8), с. 192; Ястребов 1894:51\*(A6+A8), херсон.; Материалы... Харьковской губ. 1898:175\*(A6+A8); Милорадович 1900/68:199, полтав.; Верхратский 1930:28, подол.; Зорі 1991:80, 89, киев.

*От лихорадки:* **Укр.:** Иванов 1885:740, харьков.; *От укуса змеи:* **Укр.:** Чубинский 1872/1/1:122, подол.; Материалы... Харьковской губ. 1894:72; *От червей:* **Бел.:** Шейн 1893/2:554–555, №65, минск.

*Комментарий: география отдельных сюжетов/мотивов, входящих в стратегию «Остановливание крови», свидетельствует о тяготении одной их части к северу (A1, A2), а другой – к югу (A5–A7) европейской части. Последний же сюжет – о проклятии в адрес текущей крови – известен исключительно в украинской традиции. Таким образом, сама по себе стратегия является общей, а ее сюжетные реализации – локальными.*

## Б. Закрывание раны

Б1. N (девица, имярек) (идет/несет/берет иголку) вышивает/шьет/прядет//зашивает/завязывает рану

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:92, №4\*(B1+B2); с. 97, №12; с. 127, №93(B1+B2+A1); с. 128, №98; с. 129, №99\*(IV.B1+V.A2); с. 129, №1016, олонец., 2-я четв. XVII в.; Там же:426, №1–2, с. 539, №5, XVIII в.; Там же:688, №2, с. 712, №11, н. XIX в.; Щапов 1863:56, №2\*(B4+B1+B4), рукоп. XVIII в., симбир. (=Майков, №148; Ефименко 1878:211–212, №63); Селиванов 1861:383, воронеж.; Ляметри 1862:15, калуж. (=Майков, №145); Ефименко 1864:15, №9, архангел. (=Майков, №140; Ефименко 1878:212, №68); Петухов 1864:194\*(B1+B4+B1), перм. (=Майков, №150); Песни, собр. Рыбниковым 1867:259, №20, олонец.; Щуров 1867:166, рукоп.; Якушкин 1868:163, №4, ярослав.; Якушкин 1868:163, №5\*(IV.B1+V.A2), ярослав.; Майков, №139, перм.; №143, владимир.; Раевский 1870:118, ярослав.; Ивановский 1872, №33:3\*(B1+A3+B4), архангел. (=Ефименко 1878:211, №60); Борисовский 1875:263, нижегород. (=НЗ, №89); Ефименко 1878:211, №61, архангел.; Селиванов 1886:98\*(B2+B1+A1), воронеж.; Суе-

верие и предрассудки 1885:683, олонец.; Филимонов 1892:411, олонец.; Шустиков 1892:127–128, вологод.; Мажников 1893:130, ейск.; Герасимов 1898:170, новгород.; Кофырин 1900, №114, олонец.; Харламов 1901:31, №4\*(Б1+В4), №5, ейск.; Шереметев 1902:45,47, новгород.; Попов 1903, №130, вологод., №139\*(Б1+А2+А1.1), орлов., №146, новгород.; Андроников 1909:17, 17\*(В4+Б1), костром.; Мансуров 1928/1:40, рязан.; Сказки Белозерского края 1915/1999:653, №23, рукоп., новгород.; Серебrenников 1918:20\*(IV.Б1+V.А2+IV.А1.2), перм.; Зимин 1920:79, №126\*(Б1+В2.1), костром.; Груздев 1922:92, №1, иваново-вознесенск.; П.С. 1925:94, луган.; Мансика 1926, №71, №72\*(IV.Б1+V.А2), №86, олонец.; Астахова 1928:51, пинеж.; Голубых 1930:290, №10, оренбург.; Русские крестьяне 2006/2/1:207,215, ярослав.; Русские крестьяне 2006/4:326, нижегород.

**Укр.:** Чубинский 1872/1/1:127, №3, чернигов. (=Ефименко 1874, №41; Talko-Hruczewicz 1893:270, №11); Иващенко 1878:179, №1ж, подол.; Семенцова 1892:286, чернигов.; Гринченко 1901:59, чернигов.

**Бел.:** Добровольский 1891:201, №1, с. 202–203, смолен., 2 вар.; Романов 1891:67, №80, могилев.; Шейн 1893:539, №30, смолен.

*От внутренних болезней. Рус.:* Сказки Белозерского края 1915/1999:660, №46, новгород.; **Укр.:** *От вывиха:* Материалы... Харьковской губ. 1894:171.

\*Б1+А1, см. выше, под А1.

\*Б1+А2, см. выше, под А2.

**Б2.** Ворон/другая птица приносит иглу (нить/др.) зашивать/лечить рану

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:92, №4\* (Б1+Б2; сокр. вар.), с. 98, №17; с. 127, №93\*(Б1+Б2+А1), олонец., 2-я четв. XVII в.; Петухов 1859–1860:137, перм.; Л. 1865:337\*(Б2+А2), калуж. (~Попов 1903, №156, курск.); Майков, №153\*(Б2+А1), орлов.; Ефименко 1878:211, №58\*(Б2+А2), архангел.; Селиванов 1886:98\*(Б2+Б1+А1), воронеж.; Иваницкий 1890:114\*(Б2+В4), вологод.; Провинциал 1892:3\*(В4+Б2+А4), смолен.; Камасинский 1905:148, перм.; Неуступов 1912:683, вологод.

**Бел.:** Романов 1891:65–67, №№67,71,74,77\*(Б2+А4), могилев.

**Б3.** Н зашивает/запирает водные источники и раны// зашивает не водные источники, а раны

**Рус.:** Луганский 1845:250\*(Б3+В5), б/м (=Майков, №154); Петухов 1859–1860:126, перм.; Несколько народных заговоров 1862:78, №7с, Владимир.?.; Шапов 1863:56, №2\*(Б3+Б1+А1), рукоп. (=Майков, №148); Ефименко 1878:211, №62, архангел.; Попов 1903, №131, вологод.; Сказки Белозерского края 1915/1999:653, №24, новгород.

**Бел.:** Шлюбскі 1927:32, №6\*(Б3+В5), витеб.

Б4. N замыкает/закрывает/запечатывает/затыкает кровь/рану/тело копьём/ризой/др.

**Рус.:** Погодин 1842:274, №1\*(IV.Б4+V.А1.2), рукоп., 1660-е гг., вологод. (=Майков, №168); Щапов 1863:56, №2\*(Б4+Б1+В4), рукоп. XVIII в., симбир. (=Майков, №148; Ефименко 1878:211–212, №63); Русские заговоры из рукопис. источников 2010:725, №2\*(Б4+Б1+А1), 2-я четв. XIX в.; Ивановский 1872, №33:3, архангел.; Ефименко 1878:212–213, №69, архангел.; Попов 1903, №133, орлов.; Воскресенский 1905:43, №3, новгород.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:127, №8, киев; Манжура 1890:150, екатеринослав.; Семенцова 1892:286, чернигов.; Talko-Hrupciewicz 1893:269, №8, б/м; Гринченко 1896/2:35, киев., 2 вар.; Милорадович 1900/68:199, полтав.; Ко-пов 1903/73, полтав.; Кравченко 1911:7\*(А6+Б4), житомир.; Новицкий 1913:846\*(Б4+А1), екатеринослав.; Зорі 1991:78, киев.

**Бел.:** Добровольский 1891:201, №2, смолен.; Романов 1891:65–66, №65,75, с. 68, №87, с. 161, №9, могилев.

*От рожистого воспаления:* **Укр.:** Зорі 1991:170, чернигов.

*Комментарий: в рамках стратегии «Закрывание раны» выделяют-ся сюжеты о зашивании раны (Б1–Б3), тяготеющие к русской традиции, с нерегулярными фиксациями за ее пределами. Мотив же затыкания, запечатывания раны, имеющий широкие европейские параллели, фиксируется гораздо чаще в украинских и белорусских заговорах, а также в русских рукописных.*

## В. Отрицание недуга

В1. Как Христос/др. не знал боли/крови во время мучений, так и имярек пусть не знает

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:143, №124, олонец., 2-я четв. XVII в.; Ефименко 1864, №13, архангел. (=Майков, №169; Ефименко 1878:213, №71); Петухов 1864:194\*(Б1+В1+В4), перм. (=Майков, №150); Песни, собр. Рыбниковым 1867:259, №19, олонец.; Ефименко 1878:214, №76–77, архангел.; Попов 1903, №132, вологод.; Неуступов 1912:683, вологод.; Мансикка 1926, №№74,78,79, олонец.; Русские крестьяне 2007/5/3:279, вологод.

*От детских болезней:* Русские крестьяне 2007/5/3:247, вологод.; *От зубной боли:* Колосов 1877:182, архангел.; Ефименко 1878:218, №97, архангел.; Виноградов 1910/3:19; Астахова 1928:72\*(VIII.А1.2+IV.В1), пинеж.; *От ураза:* Покровский 1987:259–260, 1734 г., сибир.; Мансикка 1912:126, №5, архангел.

## В2.1. Двое/трое бьются, а крови нет

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:681, №24а, 1810-е гг.; Несколько народных заговоров 1862:78, №7а, владимир.?. Якушкин 1868:164, №7\*(В2.1+В4), ярослав.; Раевский 1870:118, ярослав.; Орлов 1879:721\*(В2.1+А4), донск.; Мажников 1893:130\*(В2+А7), ейск.; Попов 1911, архангел.; Зимин 1920:79, №126\*(Б1+В2.1), костром.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:127, №10\*(В2.1+А5+А8), черкас.; Rulikowski 1879:112, бердичев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:35\*(А1+В2.1), с. 193; Милорадович 1900/68:200, полтав.; Зорі 1991:76\*(А6+В2.1), киев., с. 81\*(В2.1+А1), полтав., с. 83\*(В2.1+А4), черкас.

## В2.2. N сечет/рубит кого-то/себя / наносит ему ущерб, а крови нет / кровь останавливается

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:129, №100, олонец., 2-я четв. XVII в.; Ефименко 1878:211, №55, архангел.; Герасимов 1898:170, новгород.; Попов 1903, №147, новгород.; Мансика 1926, №75, олонец.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:128, №11\*(В.2.2+А1), киев.

**Бел.:** Шейн 1893:540, №32, смолен.

## В3. N сечет мертвое тело, а крови/боли нет

**Рус.:** Шешенин 1866:47, архангел. (=Майков, №159; Ефименко 1878:210, №53); Огородников 1866:42, №4\*(В3+А1), архангел. (=Ефименко 1878:214, №74); Народные суеверия 1869:997, олонец.; Кофырин 1900, №114, олонец.; Виноградов 1908/1:96, №134, костром.; Андроников 1909:17, костром.; Цейтлин 1912/1:12, архангел.; Сказки Белозерского края 1915/1999:652, №22, новгород.; Мансика 1926, №87, олонец.; Русские крестьяне 2007/5/3:376, вологод.; Русские крестьяне 2008/5/4:372, вологод.

*От зубной боли:* Мансика 1926, №122, олонец.

## В4. (N сечет камень/дерево/железо), у камня/дерева/железа/др. нет ни воды, ни крови, ни боли, у имярека нет крови

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:96, №9, олонец., 2-я четв. XVII в.; Щапов 1863:56, №2\*(Б4+Б1+В4), XVIII в., симбир. (=Майков, №148; Ефименко 1878:211–212, №63); Отреченное чтение 2002:112, №3, XVIII в.; Петухов 1864:194\*(Б1+В4+В1), перм. (=Майков, №150); Народные суеверия 1869:997, олонец.; Якушкин 1868:164, №7\*(В2.1+В4), №8, ярослав.; Ивановский 1872, №33:3\*(Б1+А3+В4), архангел. (=Ефименко 1878:211, №60); Ефименко 1878:212, №65, архангел.; Иваницкий 1890:141, №33, с. 114\*(Б2+В4), вологод.; Провинциал 1892:3\*(В4+Б2+А4), смолен.; Провинция 1894, №78, оренбург.; Герасимов 1898:171, новгород. (=Попов 1903, №154); Гребенев 1898:121\*(А1+В4),

вятск.; Харламов 1901:31, №4\*(B1+B4), ейск.; Попов 1903, №129, вологод., №143, смолен.; Андроников 1909:17\*(B4+B1), костром.; Виноградов 1910/3:3\*(B4+A1+A4), архангел.; Неуступов 1912:683, вологод.; Мансика 1912:126, №11, архангел.; Серебренников 1918:21, перм.; Мансика 1926, №№73,80,81,88, олонец.; Русские крестьяне 2007/5/2:424, вологод.

*От зубной боли.* Сказки Белозерского края 1915/1999:655, №№30,31, новгород.; Русские крестьяне 2008/5/4:372, вологод.

**Укр.:** Стороженко 1892:126, б/м, XVIII в.; Чубинский 1972/1/1:127, №6\*(B4+A8), б/м; Любарский 1890:13, №6\*(B4+A8), харьков.

**Бел.:** Романов 1891:67, №78, с. 69, №95, могилев.; Шейн 1893:539, №31, смолен.

**В5.** Из железного/синего/др. неба дождь не идет, у имярека кровь не идет

**Рус.:** Луганский 1845:250\*\*(B3+B5), б/м.

**Бел.:** Шлюбскі 1927:32, №6\*(B3+B5), витеб.

**В5.1.** У Ахава царя не было дождя/у имярека нет крови

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:98, №14, с. 123, №81, олонец., 2-я четв. XVII в.; с. 499, №43, с. 526, №22, к. XVIII в.; Лахтин 1912, №288,304, 3-я четв. XVII в.; Отреченное чтение 2002:246, Заонежье, рукоп., в составе заговора от ударов и ран, к. XVII – н. XVIII; Новомбергский 1907/4, с. 204, XVIII в.; Срезневский 1902:245, №12, н. XIX в.; Раевский 1870:118, ярослав.; Ефименко 1878:210–211, №54, архангел. (=Бел.: Добровольский 1891:201, №3, смолен.); Некрасов 1884/94:943\*(B5.1+B4), олонец.; Моллесон И. Очерк народной медицины в России // Архив судебной медицины и общественной гигиены. 1896. №4. Отд. III:18, б/м.

**В6.** У мертвого нет крови/боли/др., у имярека нет крови/боли/др.

**Рус.:** Лахтин 1912, №824, 3-я четв. XVII в. (=Буслаев 1859:32; Майков, №164); Колосов 1877:183, архангел.; Мансика 1926, №№70,76,90, олонец.

**В7.** У мертвого святого (Захарии/др.), лежащего в сакральном месте, не идет кровь / ничего не болит

**Рус.:** Ефименко 1878:213, №72–73, архангел.; Традиционный фольклор Русского Севера 1993, №4, архангел.; Русские заговоры 1998, №№1627,1629; Курец, №224–226, олонец.

**В8.** Каменный (костяной) человек приносит воду каменными ведрами из каменного колодца // Каменная

баба на каменной горе доит каменных коров, (из камня)  
кровь не идет / останавливается

**Укр.:** Ефименко 1874, №40, б/м (=Ивашенко 1878:179, №1в, подол.; Зорі 1991:91); Драгоманов 1876:28, харьков. (=Партьцькій 1877:149; Їеһої 1891:296); Ивашенко 1878:179, №1г, подол.; Комаров 1890:110, №16, б/м; Липский 1890:1, №11,12, харьков.; Короленко 1892:280, кубан.; Talko-Hrupcewicz 1893:269, №2, киев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:8; Гринченко 1896/2:315, полтав.; Гринченко 1901:60, чернигов., рукоп.; Малинка 1902:229, №26\*(В8+А6), чернигов.; Зорі 1991:73, кременчуг., с. 74, полтав.

*Комментарий: сквозные эпитеты являются характерной чертой прежде всего украинской заговорной традиции, соединяющей ее, через карпатскую, с балканославянской, что в данном случае подтверждается и географией соответствующих заговоров.*

## V. ВЫВИХ

A1. Второй мерзбургский заговор: A1.1. N шел/ехал верхом, конь вывихнул ногу+A1.2. Сакральный персонаж (женский/мужской) заговаривает/лечит/изгоняет недуг+A1.3. (Пусть) срастается/соединяется/сходится // N соединяет кость с костью, сустав с суставом, жила с жилой, кожа с кожей, кровь с кровью

**Укр.:** Словесна магія 1998:53, киев.; Полесские заговоры 2003, №382, киев.

**Бел.:** Романов 1891:79, №153, могилев.; Таямніцы 1998, №209, гомел.; Полесские заговоры 2003, №№380,383, гомел.

A1.1. (N, мужской сакральный персонаж, шел/ехал верхом), конь споткнулся/упал/стал (вывих прошел/минулся//вывих/сустав встал на место)

**Рус.:** Проценко 1998, №№34,37,38, донск., №№41,42, рукоп.; Подюков 2004, перм.; Фольклор старообрядцев Литвы 2009/2, №893-894; Тимофеев 2013:178, донск.

**Укр.:** Семенцова 1892:285, чернигов.; Материалы... Харьковской губ. 1894:171; Материалы... Харьковской губ. 1898:175; Зорі 1991:181, киев.; Таємна сила слова 1992:15, сумск.; Поліські замовляння 1995:18, №№8,10, чернигов.; Словесна магія 1998:52, житомир.; Шкарбан 1999:216, житомир.; Полесские заговоры 2003, №№370–372, чернигов., №373, волын.; Ігнатенко 2013, №№12.2, 12.4, 12.9, 12.10, 12.13, 12.16, 12.17, 12.19, 12.22–12.24, житомир.

**Бел.:** Романов 1891:70–78, №101, 105, 107, 111, 117, 124, 144, 146, 147, с. 163–164, №23, 24\*(V.A1.1+IV.A7), №25, могилев.; Шейн 1893:538, №26, 27, могилев.; Замовы 1992, №557, гомел., №560–561, витеб., №563, минск., №566, гомел., №569, витеб.; Поліські замовляння 1995:17, №4, 7, гомел.; Таямніцы 1998, №№170, 172, 177, 181, 195, 196, 198, 213, гомел.; Полесские заговоры 2003, №368–369, гомел.

**Сибирск.:** Москвина 2005, №380–381, №387, з.-сибир.

*От пристрота:* **Укр.:** Зорі 1991:50–51, киев.; см. также в разделе: VIII. ЗОЛОТНИК.

A1.3. (Пусть) срастается/соединяется/сходится//N соединяет кость с костью, сустав с суставом, жила с жилой, кожа с кожей, кровь с кровью

**Рус.:** Попов 1903, №161, смолен.; Харламов 1904:9, майкоп.; Курец 2000, №219, олонец.; Евтеева 2007:205, №20, Брянск.; Фольклор

старообрядцев Литвы 2009/2, №895–896; Фольклор хопёрских казаков 2012:345, №52, волгоград.

**Укр.:** Короленко 1892:276, кубан.; Полесские заговоры 2003, №394, чернигов.

**Бел.:** Романов 1891:76–79, №№135,138,140,149,152, могилев.; Заомовы 1992, №521, гомел., №589, минск., №595, брест.; Таямніцы 1998, №№179,204,211, гомел.; Полесские заговоры 2003, №№374,378, гомел.

**Сибирск.:** Темплинг, Туров 1992: 56, №21, тюмен.; Русский... фольклор Сибири 1997, №651, новосибир., искаж.; Липинская 1998: 489, №13, з.-сибир.; Федорова 2003:86, ю.-заурал., в составе сложного заговора; Москвина 2005, №388, з.-сибир.

*От крови и раны:* N (девица/птица/др.) зашивает иглой рану, сшивает жилу с жилой, кожу с кожей, сшивает кровь с кровью

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:114, №55, с. 129, №99\*(IV.Б1+V.А1.3), с. 129, №101а, сокр. вар., олонец., 2-я четв. XVII в.; Погодин 1842:274, №1\*(IV.Б4+V.А1.2), рукоп., 1660-е гг., вологод. (=Майков, №168); Якушкин 1868:163, №5\*(IV.Б1+V.А1.3), ярослав.; с. 164, №6, ярослав.; Серебrenников 1918:20\*(IV.Б1+V.А1.3 +IV.А1), перм.; Мансикка 1926, №72\*(IV.Б1+V.А1.3), №96\*(IV.Б2+V.А1.3), №101\*(IV.Б1+V.А1.3), олонец.; Русские заговоры 1998, № 1654\*(IV.Б1+V.А1.3), архангел.

**Бел.:** Романов 1891:69, №92, могилев.

А1.1.+А1.2. N (мужской сакральный персонаж) ехал верхом/шел, конь/персонаж (споткнулся и) вывихнул ногу, (вывих прошел/минулся) + Сакральный персонаж (женский/мужской) заговаривает/лечит недуг.

А1.1.+А1.2. N (мужской сакральный персонаж) ехал верхом/шел, конь/персонаж (споткнулся и) вывихнул ногу, (вывих прошел/минулся) + Сакральный персонаж (женский/мужской) заговаривает/лечит недуг

**Укр.:** Полесские заговоры 2003, №381, чернигов.

**Бел.:** Романов 1891:70–78, №№104,105,110,112,114,128,148, с. 163, №19, могилев.; Шлюбскі 1927:36, №23, витеб.

**Сибирск.:** Москвина 2005, №385, з.-сибир.

А1.1.+А1.3. N (мужской сакральный персонаж) ехал верхом/шел, (конь/персонаж (споткнулся и вывихнул ногу) + Пусть станут кость к кости, жила к жиле, сустав к суставу, кровь к крови

**Рус.:** Проценко 1998, №№39,40, донск.

**Укр.:** Горбанев 1893:184, ейск.; Гаевой 1924:109, луганск.

**Бел.:** Романов 1891:73–78, №№119,122,131,139, с. 162, №22, могилев.; Замовы 1992, №556, минск., №565, гомел.; Поліські замовляння 1995:16, №1, брест.; Таямніцы 1998, №212, гомел.

**Сибирск.:** Москвина 2005, №383, з.-сибир.

*Комментарий:* три основных мотива, составляющих сюжет Второго Мерзбургского заговора, очень редко выступают все вместе. Чаще бывает по-другому: либо мотивы А1.1. и А1.3. формируют самостоятельные заговоры, либо три мотива соединяются попарно, образуя заговоры, с одной стороны, легко возводимые к исходному сюжету, а с другой – достаточно разнородные, в том числе за счет варьирования основных персонажей.

Привлечение современных публикаций расширяет географию сюжета (в части южнорусских и украинских заговоров), что в очередной раз ставит вопрос о том, является ли такое расширение результатом изменения заговорной традиции во времени или следствием недостатка довоенных записей, их ограниченности. Сибирские записи, по сравнению со сделанными в европейской части, содержат множество искажений, что, на наш взгляд, свидетельствует о более высоких темпах размывания заговорного универсума в условиях пересечения и соприкосновения разных культурных традиций.

## VI. БОЛЕЗНИ ГЛАЗ

VI<sup>A</sup>. БЕЛЬМО (У ЛЮДЕЙ, ЛОШАДЕЙ, СКОТИНЫ)

A1. Св. Юрий/др. ехал верхом / шел и за ним бежали три собаки/хорта/волка/орла/вола/др. – черный, белый и красный; третий или все трое снимали/слизывали/сгоняли бельмо

**Рус.:** Майков, №82, симбир.; Орлов 1879:725, донск.; Харламов 1901:30, №1, 2, ейск.; Харламов 1904:10, майкоп.

*От крови.* **Рус.:** Мажников 1893:127, ейск.

**Укр.:** Головацкий 1847:265, русин. (=Партыцкий 1877:149; Řehoř 1891:283); Чубинский 1972/1/1:139, подол.; Ефименко 1974, №29, у скотины или коня, б/м; Драгоманов 1876:29, харьков.; Rulikowski 1879:111, б/м; Комаров 1890:104–105, 3 вар., б/м; Липский 1890:1, №9, харьков.; Любарский 1890:12, харьков.; Манжура 1890:150, 2 вар., екатеринослав.; Сорокин 1890:15, херсон.; Семенцова 1892:287, 2 вар., чернигов.; Talko-Hrunciewicz 1893:271, №17, киев., с. 346–347, №№2,3,9, киев., с. 346, №5, подол., №7, черкас., с. 347, №8, бердичев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:8,37; Ястребов 1894:45, 2 вар., херсон.; Гринченко 1896/2:40, 2 вар., киев.; Материалы... Харьковской губ. 1898:95; Борьба с суеверием 1898:1081–1082, 2 вар., полтав.; Милорадович 1900/68:378, полтав.; Гринченко 1901:52–53, чернигов.; Бабенко 1905:140, екатеринослав.; Иванов 1913:75, №3, харьков.; Новицкий 1913:93–94, 3 вар., екатеринослав.; Верхратський 1930:27, подол.; Зорі 1991:133,135, б/м, с. 136, кировоград., с. 140, киев., с. 141, черкас.

*От червей:* Иващенко 1878:180, №4, подол.; *От крови, бельма и пристита:* Манжура 1890:150, 1-й вар., екатеринослав.

**Бел.:** Романов 1891:102–103, №259–261, гомел.; Замовы 1992, №848, гомел.; Таямніцы 1998, №№377,378,380,382,391, 393, гомел.; Полеские заговоры 2003, №№409,411,413, гомел.

*Комментарий:* Использование широкого круга украинских источников дает возможность с уверенностью утверждать, что этот сюжет распространён преимущественно на Украине, а также примыкающих южно-русских территориях. В свою очередь, привлечение современных белорусских записей принципиально не меняет, но позволяет уточнить и подкрепить данные Е.Р. Романова, согласно которым этот заговорный сюжет известен исключительно на сопредельных Украине территориях Гомельской обл.

**VI<sup>B</sup>. ЯЧМЕНЬ**

А1. Ячмень, на тебе кукиш (дулю). Пусть ячмень возьмет топор и посетит себя

**Рус.:** Кашин 1860:145, забайкал. (=Майков, №84); Пятницкий 1873:225, тульск.; Садовников 1874, №40, симбир.; Кузнецов 1888:3, оренбург.; Аршинов 1889:11, казан.; Мажников 1893:129, ейск.; Сафонов 1894:13, псков.; Будде 1898:1298, курск.; Кофырин 1900, №114, №116, олонец.; Тростянский 1916:157, №48, воронеж.; Мансуров 1929/2:15, рязан.; Мансуров 1930/4:24, рязан.; Серебренников 1918:23, перм.; Русские крестьяне 2008/6:281, псков.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:140, б/м; Ефименко 1874, №31, б/м; Богданович 1877:278, полтав.; Podbereski 1880:75, б/м; Зорі 1991:174, донец.

**Бел.:** Добровольский 1891:199, смолен.; Замовы 1992, №856, гомел.; Таямніцы 1998, №№383,387,389,392, гомел.; Полесские заговоры 2003, №417, брест.; Народная медицина 2007:497–498.

*Комментарий: Хронологическая динамика фиксации белорусских вариантов этого короткого заговора весьма наглядна: он отсутствует в собрании Е.Р. Романова, в «Замовах» 1992 (зап. 1970–1980-х гг.) и «Полесских заговорах» (зап. первой пол. 1980-х гг.) отмечено по одному варианту; в «Таямніцах» 1998 г. (зап. 1990-х гг.) – четыре варианта, причем практически все они – в соседстве с русской традицией, на Гомельщине. В то же время в сводном издании «Народная медицина» (2007 г., зап. 2000-х гг.) – приведено полтора десятка вариантов (зафиксированных в Витебской, Гомельской, Брестской и Гродненской обл.), что, на наш взгляд, может указывать на поздний характер распространения заговора на белорусской территории и даже на искусственный (книжный) способ распространения.*

## VII. ЗУБНАЯ БОЛЬ

### А. Отрицание недуга

А1. Как у N не болят зубы, (так и у и.р. зубы не болят)<sup>1</sup>

А1.1. Как у мертвых / на том свете не болят зубы, так и у и.р. не болят

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:123, №82, олонец., 2-я четв. XVII в.; Труворов 1889:709, XVII в., нижегород.; Русские заговоры из рукопис. источников 2010:485, №5, XVIII в., с. 715, №17, н. XIX в.; К. 1848:206, саратов. (=Майков, №67); М.В. 1853:148, воронеж.; Масловский 1859:120, пензен.; Петухов 1859–1860:138(м), перм.; Соколов 1861/11:74(м), тульск. (=Межов 1864:5); Селиванов 1861:383, воронеж. (=Майков, №72); Р... 1861:397(м), орлов. (=Майков, №73); Ляметри 1862:14, калуж. (=Майков, №66); Попов 1862:103, воронеж. (=Майков, №65); Петухов 1864:190(м), перм.; Песни, собр. Рыбниковым 1867:257, №17, рукоп., олонец.; Майков, №62, рукоп.; Майков, №68, владимир.; Ивановский 1872, №33:3, архангел.; Саратовский справочный листок 1872:2, саратов.; Пятницкий 1873:223–224(м), 2 вар., тульск.; Ефименко 1877/2009:509, архангел. (=Ефименко 1878:202, №24); Ефименко 1878:201–202, №№20–22,25(м); Суеверие и предрассудки 1885:673, олонец.; Шустиков 1892:129–130, вологод.; Горбанев 1893:184, ейск.; Мажников 1893:128(м), ейск.; Масловский 1896:2, пензен.; Харламов 1901:28, №2, ейск.; Попов 1903, №61, вологод., №65–67(м), орлов., №68(м), саратов.; Харламов 1904:11, №1(м), майкоп.; Добровольский 1905:329(м), орлов.; Неклюдов 1908:23(м), смолен.; Постников 1909:25, архангел.; Андроников 1909:11(м), костром.; Виноградов 1910/3:5, архангел., с. 19, 2 вар.; Николаев 1912:204, №1–2(м), псков.; Мансикка 1912:127, №17, архангел.; Верецагин 1913:42(м), вятск.; Сказки Белозерского края 1915/1999:654, №28(м), новгород.; Серебреников 1918:22(м), перм.; Мансикка 1926, №№115,120(м),121(м),123,125,127,128,131,133, олонец.; Астахова 1928:70, пинеж., 2 вар.; Русские крестьяне 2008/5/4:44,159, вологод.

*От ломоты:* Иваницкий 1892:184, вологод.; *От призоров:* Мансикка 1926, №5, олонец.; *От детских болезней:* Русские крестьяне 2007/5/3:278, вологод.

**Укр.:** Простонародные способы 1846/46(м), полтав. (=Маркевич 1860:91; Чубинский 1872/1/1:125з,126о; Ефименко 1874, №17; Богданович

1 Заговоры этого типа часто содержат обращение к месяцу с вопросом, был ли он за морем/на том свете и т.д., а также иные упоминания о месяце; такие заговоры обозначены буквой «м» в скобках (м), помещаемой после номера или страницы.

1877:277; Talko-Hryncewicz 1893:362, №32); Негрескул 1853:69, херсон.; М.Б. 1867:691(м), подол.; Чубинский 1872/1/:124в, чернигов. (=Ефименко 1874, №16); с. 124–125д(м), чернигов. (=Ефименко 1874, №14), с. 125е(м), чернигов. (=Ефименко 1874, №19), с. 125к(м), чернигов. (=Ефименко 1874, №18), с. 125л, б/м; Ефименко 1874, №15, б/м (=Паргыцкій 1877:149; Řehof 1891:286); Rulikowski 1879:112, 2 вар., б/м; Иващенко 1878:177, №11а(м), полтав.; Korernicki 1887:215(м), житомир.; Комаров 1890:108, №12(м), б/м; Сорокин 1890:16(м), херсон.; Короленко 1892:278, кубан.; Rokossowska 1892:423(м), волын. (=Rokossowska 1900:459); Talko-Hryncewicz 1893:357–363, №2(м), №27(м), киев., №6(м), №34(м), №38(м) чернигов., №7(м), №40(м), №42(м), черкас.; Линденберг 1894:494, киев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:37,192; Ястребов 1894:49, 3 вар., 2-й(м), с. 50, 2 вар., херсон.; Боцяновский 1895:501(м), житомир.; Милорадович 1900/69:319, 6 вар.(м), полтав.; Гринченко 1901:51, чернигов.; Малинка 1902:220, №2(м), киев., с. 221, №3(м), чернигов., с. 221, №5(м), чернигов., с. 222, №7–8(м), чернигов.; Онищук 1909:8(м), гуцул.; Бельский 1910:11(м), житомир.; Новицкий 1913:79в(м), екатеринослав.; Перетц 1914:75, рукоп., чернигов.; Верхратський 1930:28\*(A1.1(м)+IV. A7), с. 29, подол.; Зорі 1991:118, кировоград., с. 120(м), винниц., с. 121(м), с. 131, с. 132(м), черкас., с. 129(м), с. 130(м), киев.

**Бел.:** Янчук 1889:83(м), минск.; Добровольский 1891:195–196\*(A1+A1(м)), с. 197(м), смолен.; Романов 1891:80–83, №158(м), №164(м), №165(м), №166(м), №168, могилев.; Шейн 1893:541, №35(м), витеб.; №36(м), минск.; Демидович 1896:132, б/м; Węgieńko 1896:157, №7(м), витеб.; Никифоровский 1897, №2084(м), №2085(м), витеб.; Шлюбські 1927:34, №14, витеб.; Pietkiewicz 1938:228(м), гомел.; Kolberg 1971/53:374(м), вилен.

\*A1.1+A2 (A2+A1.1): **Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:694, №17\*(A1.1(м)+A2), н. XIX в.; Виноградов 1908/1:33, №43\*(A1.1+A2), олонец., с. 75, №106\*(A2+A1.1), костром.; **Бел.:** Романов 1891:164, №26\*(A2+A1.1), могилев.; **Укр.:** Чубинский 1872/1/:124г\*(A1+A2), чернигов.; Орлов 1879:721\*(A2+A1.4(м)), донск.; Talko-Hryncewicz 1893:357–363, №3–4\*(A1.1(м)+A2), киев., черкас., №20\*, 26\*, 37\*(A2+A1.1(м)), черкас.; Материалы... Харьковской губ. 1898:95, с. 133(м)\*(A2+A1.1), с. 219\*(A1.1(м)+A2); Милорадович 1900/69:320, 2 вар.\*(A2+A1.1), полтав.; Новицкий 1913:78а\*(A2+A1.1); Верхратський 1930:28\*(A2+A1.1(м), 2 вар.; Зорі 1991:119\*(A1.1+A2), винниц., с. 126\*(A1.1(м)+A2), киев.

A1.2. Как у ветхозаветного персонажа (Ной, Адам, Каин и Авель, царь Давид) не болят зубы и он ничего

не чувствует, так и у имярека не болят // Как ветхозаветный персонаж умер и у него ничего не болит, так и у имярека боль уймется // Пусть ветхозаветный персонаж сходит к мертвым; как у них зубы не болят, так и у имярека не болят

**Рус.:** Несколько народных заговоров 1862:77, владимир.?.; Ефименко 1864:20, №24(м), архангел. (=Майков, №79; Ефименко 1878:202, №26); Песни, собр. Рыбниковым 1867:262, олонец.; Щуров 1867:163, б/м; Садовников 1874, №40(м), симбир.; Пардалоцкий 1875:10(м), новгород.; Андроников 1909:12(м), костром.; Верещагин 1913:42, вятск.; Мансика 1926, №№114,118(м),119,132(м), олонец.; Астахова 1928:72\*(VIII. А1.2+IV.В1), пинеж.; Русские крестьяне 2006/2/1:214, ярослав.

*От грыжи:* Песни, собр. Рыбниковым 1867:256–257, №16, олонец. (=Барсов 1867; Майков, №123).

**Бел.:** Добровольский 1891:197, смолен.; Романов 1891:81, №159(м), 162(м), с. 164, №27(м), могилев.; Wegerŋko 1896:157, №10(м), вилен.

А1.3. Как у (мертвого) святого не болят зубы, так и у имярека не болят

**Рус.:** Несколько народных заговоров 1862:77, владимир.?.; Лиль-Адам 1871:318–319, №1, с.-петербург.; Клер 1897:346(м), екатеринбург.; Харламов 1901:28, №1, ейск.; Сказки Белозерского края 1915/1999:654, №27, новгород.; Серебренников 1918:21(м),22(м), перм.; Голубых 1930:289(м), оренбург.

А1.4. Как у Лазаря не болят зубы, так и у имярека не болят

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:111, №44, олонец., 2-я четв. XVII в., с. 429, №9, XVIII в., с. 713, №14, вологод.?, 1-я пол. XIX в.; Соколов 1892:116, рукоп., XVIII в.; Отреченное чтение 2002:336, сокр. вар., XVIII в.; Ляметри 1862:15, калуж. (=Майков, №70); Попов 1862:103, воронеж.; Ефименко 1864:34–35, архангел. (=Майков, №69; Ефименко 1878:202, №23); Борисовский 1870:202, нижегород.; Левашев 1877:413, костром.; Орлов 1879:721\*(А2+А1), донск.; Чибриков 1900:307(м), казан.; Попов 1903, №63, вологод.; Солодовников 1912:94, рязан.; Русские крестьяне 2007/5/2:424, вологод.

*От лихорадки:* Некрасов 1884, №94:943, олонец.

**Укр.:** Чубинский 1872/1/1:1246(м), чернигов.

**Бел.:** Wegerŋko 1896:156, №6, минск.

*Комментарий:* Большая половина заговоров от зубной боли основаны на формуле «как у мертвых не болят зубы, так пусть не болят и у живых», и эти заговоры известны всем восточным славянам,

*причем практически повсеместно. В то же время отдельные версии этого основного мотива (различающиеся основным персонажем) имеют более ограниченный ареал распространения: версии с Лазарем (А1.4) и святым (А1.3) характерны прежде всего для русских заговоров, версии с ветхозаветными персонажами (А1.2) – для русских и белорусских.*

**А2.** Как три брата (трое; два брата) никогда не сойдутся, так у имярека не будут зубы болеть

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:111, №43, сокр. вар., олонец., 2-я четв. XVII в.; Селиванов 1861:384, воронеж. (=Селиванов 1863:83; Майков, №75); Соколов 1861/11:74, тульск. (=Межов 1864:5; Майков, №76); Машкин 1862:88, курск.; Селиванов 1863:83, воронеж. (=Майков, №77; Селиванов 1886:94); Горбанев 1893:184, ейск., 2 вар.; Гусев 1893:323, терск.; Мажников 1893:127, ейск.; Харламов 1901:28, №5, ейск.; Попов 1903, №62, рязан., №64, орлов.; Харламов 1904:11, майкоп.; Андроников 1909:12, костром.; Николаев 1912:204, псков.; Мансика 1926, №129, олонец.; Стрельский 1927:72, №1, курск.; Русские крестьяне 2006/2/1:215, ярослав.

**Укр.:** Сырку 1883:11, н. XVII в.; Простонародные способы 1846/46, полтав.; Кушелев-Безбородко 1860:167, саратов. (=Чубинский 1872/1/1:126т); Трусевич 1865/107, укр.-полес.; Чубинский 1872/1/:124а, холмск.; с. 125и, б/м (=Ефименко 1874, №12), с. 125м,н, одесск., с. 126р, киев., с. 126с, воронеж.; Ефименко 1874, №10, лечебник XVIII в.?, №11, б/м; Ивашенко 1878:178, №11в, подол.; Rulikowski 1879:111–112, 4 вар., б/м; Podbereski 1880:74–75, 2 вар., киев., чернигов.; Kopernicki 1887:216, житомир.; Липский 1890:1, №7–8, харьков.; Манжура 1890:151, 2 вар., екатеринослав.; Семенцова 1892:285, 2 вар., чернигов.; Talko-Hrupsewicz 1893:357–363, №№1,9,11,30, черкас., №15, волын.; Линденберг 1894:494, киев.; Материалы... Харьковской губ. 1894:37,170; Ястребов 1894:49, 2 вар., с. 50, херсон.; Материалы... Харьковской губ. 1895:347,446; Гринченко 1896/2:40, киев., с. 317, полтав.; Историко-статистическое описание 1897:1177, волын.; Левицкий 1898:119, житомир.; Материалы... Харьковской губ. 1898:168,175; Милорадович 1900/69:319–320, 5 вар., полтав.; Малинка 1902:221, №4, волын.; Ветухов 1905:293, 3 вар., харьков.; Доманицкий 1905:104, 2 вар., ровен.; Кравченко 1911:7, житомир.; Новицкий 1913:78б, с. 79г,д, с. 80е, екатеринослав.; Перетц 1914:75, рукоп., курск.; Верхратский 1930:29, подол.; Зорі 1991:122, кировоград., с. 123, полтав., с. 124,128, киев.

**Бел.:** Янчук 1889:83, минск.; Романов 1891:80–83, №156, 157, 160, 163(м), 169, 171, могилев.; Jeleńska 1891:506, мозыр.; Werenko 1896:156, №3, витеб.; Moszyński 1928:142, №72, гомел.

*От укуса змеи:* Рус.: Виноградов 1908/1:70, №90\*(XI.A1+VII.A2), костром.?, рукоп.; *От грыжи:* Бел.: Weresiński 1896:192, витеб.; *От золотника:* Бел.: Романов 1891:61, №44, могилев.; *От зубища (припухлости десен):* Бел.: Романов 1891:87, №190, могилев.; *От болезни вообще:* Укр.: Иванов 1885:733, харьков.; *От зоба:* Укр.: Манжура 1890:151, екатеринослав.; *От испуга:* Укр.: Зорі 1991:39, ивано-франков.

\*A1.1+A2 (A2+A1.1), см. выше, под A1.1.

*Комментарий:* География записей таких заговоров убедительно показывает, что при единичности их фиксации на севере и в центре России основная масса текстов приходится на южные регионы России, а также Белоруссию и Украину.

Функциональный подход к описанию сюжетов и мотивов позволяет выявить как сузубо монофункциональные единицы сюжеттики, так и единицы, подобные описанным в данном случае. Заговоры о трех братьях/царях, которые никогда не сойдутся, основаны на типичной формуле невозможного. Она практически универсальна и потому, помимо заговоров от зубной боли, входит в заговоры из других функциональных групп.

## Б. Обращение за помощью

Б.1. Рябина/др. дерево, избавь меня от зубной боли, а я не буду тебя ломать/грызть/рубить / есть твои ягоды // иначе я тебя уничтожу

Рус.: Ханыков Д.Д. Русские былины. М., 1860:76, б/м; Толмачев 1863:210, калуж. (=Майков, №80); Садовников 1874, №40, симбир., 2 вар.; Левашев 1877:414, костром.; Пятницкий 1873:224, тульск.; Будде 1898:1298, тульск.; Костоловский 1901:134, ярослав.; Попов 1903, №71, орлов.; Неуступов 1912:685, вологод.; Зеленин Д.К. Описание рукописей Учен. архива имп. Рус. географ. о-ва. Пг., 1916. Т. 3:1248, саратов.; Груздев 1922:92, №5, иваново-вознесенск.; Мансуров 1930/4:38, рязан.

*От лихорадки:* А.М. 1859:50, нижегород.; *От зубной боли:* Русские заговоры 1998, №1468, архангел.

Укр.: Podbereski 1880:75, б/м.

Бел.: Демидович 1896:132, б/м; Weresiński 1896:155–156, №1, минск.; Никифоровский 1897, №2086, витеб.; Federowski 1897/1:260, №1315, гроднен.

## VIII. ЗОЛОТНИК (УРАЗ)

А1. Пусть золотник/ураз/др. сядет/вернется на свое место, (в золотое кресло) // N ставит золотник на место

**Рус.:** Соколов М.И. Новый материал для объяснения амулетов, называемых змеевиками // Древности: Труды Слав. комиссии имп. Моск. археол. о-ва. 1895. Т. 1:137, XVII в.(=Русские заговоры из рукопис. источников:326, №7); Майков, №50, новгород.; Сб. материалов... Кавказа 1893/16/2:6, терск.; Мажников 1893:128, ейск.; Соболев 1893:145, кубан.; Копаневич 1909:138, псков.; Попов 1903, №54, смолен., №59, рязан.; Русские крестьяне 2006/2/1:215 (от грыжи у женщин), с. 222 (на выход последа), ярослав.

**Укр.:** Чубинский 1972/1/1:129, б/м; Иващенко 1878:177, полтав.; Podbereski 1880:74, б/м; Липский 1890:1, харьков.; Короленко 1892:277, кубан.; Семенцова 1892:284, чернигов.; Talko-Hrupsewicz 1893:100–101, 5 вар., киев., подол.; Боцяновский 1895:500, житомир.; Гринченко 1896/2:317, полтав.; Милорадович 1900/69:328, 4 вар., с. 333–334, 4 вар., полтав.; Малинка 1902:230, №30, киев.; Нестеровский 1905:117, русин.; Иванов 1913:76, №8, харьков.; Новицкий 1913:80, екатеринослав.; Верхратский 1929:18–19, 3 вар., подол.; Зорі 1991:103, черкас., с. 104,107,109, подол., с. 105, кировоград.

**Бел.:** Романов 1891:54–63, №№5,7–10, 12, 15, 16, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 45–48, 52, 55; с. 160, №3, могилев.; Węgieńko 1896:115, 2 вар., витеб.; Шлюбскі 1927:31, №1–2, витеб.; Moszyński 1928:141, №69, гомел.

*От вывиха:* **Бел.:** Романов 1891:70–71, №№103, 105, с. 73, №116, с. 75, №130, с. 77, №143, с. 162, №16, могилев.; *От волоса:* **Укр.:** Драгоманов 1876:25, харьков.

## IX. РОЖИСТОЕ ВОСПАЛЕНИЕ

А1. Шел/был Христос/Богородица, нес/имел три розы, третья / все три погибли

**Рус.:** Виноградов 1908/1:72, №97, костром., рукоп. XVIII в.; Русские заговоры 1998, №№1777, 2258, калуж.; Курец 2000, №270, олонец.; Народная trad. культура 2002/1:402, псков.; Народная trad. культура 2002/2:337, псков.; Фольклор старообрядцев Литвы 2009/2, №856–857.

**Укр.:** Словесна магія 1998:47, житомир.

**Бел.:** Романов 1891:94, №224, могилев.; Werańko 1896:186–187, №2–4, витеб.; Szukiewicz 1910, №149, вилен.; Шлюбскі 1927:33, №9, витеб.; Замовы 1992, №721, витеб.; Замовы 1992, №712, гомел., №719, минск., №721, витеб., №727, витеб.; Поліські замовляння 1995, №106, гомел.; Таямніцы 1998, №№304,305,307,314,315,316, гомел.; Полесские заговоры 2003, №314, гомел., №315, брест.

*Комментарий: Практически полное отсутствие русских вариантов сюжета в публикациях XIX – первой половины XX в. может объясняться как относительно поздним его проникновением на западно- и северо-западнорусские территории, так и тем, что дореволюционные публикации заговоров из этих мест единичны. Поэтому мы привлекли публикации к. XX в., что позволило точнее очертить ареал распространения этого европейского заговорного сюжета у восточных славян.*

## Х. ЛИХОРАДКА

А1. Встреча святых с сестрами-лихорадками

**Рукописные. 1-я редакция:** Святой Сисиний сидит на горе Синай, смотрит на море и видит, как в огненном столбе (столбе от земли до неба) сходит ангел (с ледяными руками и огненным оружием); св. Сисиний и ангел видят, как из моря выходят 7/12 простоволосых, окаянных и страшных жен; эти жены устрашились вида ангела и его силы и пали ниц; на вопрос ангела, кто они, девы сообщают, что они дочери Ирода, который убил Иоанна Предтечу, а их мать испросила его голову, чтобы играть ею на блюде, как яблоком; они провалились под землю и были взяты Сатаной в ад, и оттуда Сатана посылает их на землю мучить людей. Вслед за этим они сообщают свои имена и рассказывают, какой конкретно вред каждая из них наносит человеку. Ангел сообщает, что послан Господом избавиться от трясовиц (связать их, прогнать); наказывает их (избивает и ранит их); трясовицы дают обет не приближаться ни к имяреку, ни к тому месту, где они слышат имя ангела/архангела. Молитву завершает заклятие трясовиц.

Гиппиус А.А. «Сисиниева легенда» в новгородской берестяной грамоте // Заговорный текст: генезис и структура. М., 2005:39; начальный фрагмент; новгородская берестяная грамота XIV в. №930; Панайотов В. Сисиниева молитва от XVI–XVII век // Глубины књижных / Ред. Х. Трендафилов. Шумен, 2003:247–251; публ. рукоп.: сб. Киев. дух. акад., №334, л. 168–170, XVII в.; Соколов М.И. Новый материал для объяснения амулетов, называемых змеевиками // Древности: Труды Слав. комиссии имп. Моск. археол. о-ва. 1895/1:164–165, «Видение святому Созонту на горе», южнорусский сборник 2-й пол. XVIII в. из рукоп. И.Н. Михайловского; Несколько народных заговоров 1862:79–80; выписано из рукоп. сборника, пометы на котором свидетельствуют о его составлении или переписывании во Владимирской губ. в 1830-е гг.; Якушкин 1868:165–167, «Молитва святому отцу нашему Сихеню, от лихорадки», Ярославская губ., Пошехонский у.; Пр-ский 1873:870–871, рукоп. неизвестного происхождения из Олонецкой губ.; Короленко 1892:278–279, черноморский (кубанский) заговор, переписанный с бумаги; Балов 1893:425–426 (=Русские крестьяне 2006/2/1:208–209), скоропись полууставом н. XIX в.; Пругавин 1909:10–12, рукоп. из архива РГО (=Виноградов 1910/3, с. 10–11), представляет собой тетрадку, переписанную в 1853 г. в г. Пинеге; Смирнов, Ильинская 1992, №81, зап. в Каргополье, рукопис. молитва, прочитанная на память.

**Рукописные. 2-я редакция:** На море в каменном столбе (на столбе) сидит святой Сисиний и видит, как из взметнувшегося до облаков (небес) моря выходят 7/12 простоволосых и страшных дев. На вопрос святого,

кто они и для чего пришли, отвечают, что они – дочери царя Ирода, пришли мучить людей, в том числе за их грехи (просыпают заутреню, не почитают праздников, не молятся Богу и т.д.). Святой обращается к Богу с просьбой помочь избавить от них род человеческий. Господь посылает на землю архангела Михаила, четырех евангелистов и т.д. Последние наказывают трясовиц (избивают и ранят их) и вынуждают их дать обещание бежать прочь (на определенное расстояние) от тех мест, где они услышат святые имена. Далее архангел Михаил / евангелисты спрашивают имена трясовиц, и те называют их, указывая также, какой именно вред каждая из них причиняет человеку; последняя (7-я или 12-я) оказывается той самой плясовицей, которая отсекала главу Иоанна Предтечи; она самая страшная, ибо если она войдет в человека, тот обязательно умрет. Завершает текст Заклятие трясовиц.

Лахтин 1912:44–46, №501; «От трясавицы молитва», 3-я четв. XVII в.; Памятники отреченной русской литературы / Собр. и изд. Н. Тихонравовым. М., 1863/2:351–352, рукоп. XVIII в., принадлежавшая издателю; Вохин 1878:490–492, «Сказание преподобного отца нашего Сисиния о двенадцати тресовицах», рукоп. н. XVIII в.; Отреченное чтение 2002:154–155, «Сисиниева молитва» от трясовиц, 1748 г., из след. дела, рук. РГАДА; Соколов М.И. Новый материал для объяснения амулетов, называемых змеевиками // Древности: Труды Слав. комиссии имп. Моск. археол. о-ва. 1895/1:166–167, молитва из рукоп. XVIII в. И.Н. Михайловского; Там же:167; молитва из рукоп. XVIII в., принадлежавшей М.И. Соколову, приведена в отрывках; Мордовцев 1871:172–173, примеч., следственное дело к. XVIII в.; Петухов 1859–1860:112–113; Пермская губ.; Пермский сборник 1860/2:XXXVI–XXXVII, лечебник XVII в., согласно датировке публикатора; Гринченко 1895/1:312, из лечебника XVIII в., Полтавская губ.; Майков:44–46, №103, «Из старинного травника В.А. Яковлева»; Ефименко 1878:206–207, №44, «из старинной рукоп.»; с. 209, №46д, «Список о трясавицах»; Соколов 1892:337, из старинного рукопис. сборника; Ветухов 1903/49:285–286, рукопис. молитва, опубликованная в «Московской иллюстрированной газете» за 1892 г.; Русский филологический вестник 1896/35, №1:22–24, «О трясовицах. Молитва и видение», рукоп. н. XIX в.; Пругавин 1909:10–12, рукоп. из архива РГО (=Виноградов 1910/3:11–12), тетрадка, переписанную в 1853 г. в г. Пинеге; Русские крестьяне 2004/1:48–49, выписано в Костромской губ. в конце XIX в. из домашней тетрадки.

### **Рукописные и устные, 3-я редакция:**

Сакральный персонаж (несколько персонажей) встречается/видит (у моря/под деревом/на дороге/в др. местах) 7/12 простоволосых трясовиц/

лихорадок, называющих себя дочерьми царя Ирода. На вопрос о том, куда они идут, лихорадки отвечают, что идут в мир мучить людей (иногда сообщая при этом свои имена, хотя в рукопис. заговорах имена лихорадок/трясовиц могут отсутствовать, а в устных вообще не фиксируются). Святые наказывают (избивают) лихорадок/трясовиц, обычно железными прутьями/другими предметами. Лихорадки/трясовицы просят отпустить их, обещая обходиться те дома, в которых будут находиться имена этих святых, / тех людей, которые будут иметь при себе или поминать имена святых.

**Рус.:** Русские заговоры из рукопис. источников 2010:113, №52, искаж. вар., олонец., 2-я четв. XVII в.; Там же:369, №3, к. XVII – н. XVIII в.; Там же:545, №12, XVIII в.; Лахтин 1912:47, №505, 3-я четв. XVII в. (=Майков, №105); Виноградов 1909/2:6–8, №2–3, XVIII в.; Отреченное чтение 2002:143, XVIII в.; Там же:336, XVIII в.; Фенютин 1863:242, XVIII в., ярослав. (=Майков, №104); Мордовцев 1871:172–173, примеч., саратов., к. XVIII в.; Русские заговоры из рукопис. источников 2010:724, №1, 2-я четв. XIX в.; Луганский 1845:250, б/м (=Майков, №107, б/м); Два заговора 1846:239–240, саратов.; Тиханов 1904:168–169, брянск., рукоп. 1857 г.; Селиванов 1862:489, воронеж., рукоп. (=Селиванов 1886:91–92); Памятники отреченной русской литературы / Собр. и изд. Н. Тихонравовым. М., 1863/2:352–353, старообрядческая рукоп.; Щуров 1867:163–164, рукоп. (=Ветухов 1903/49:288–289), с. 166–167, рукоп. (=Ветухов 1903/49:258); Майков, №106, тамбов., рукоп.; Овсянников 1869:2, ярослав., рукоп. (=Ветухов 1903/49:286–287); Лиль-Адам 1871:320, №4, с.-петербург.; Прилежаев 1871:259–260, олонец., рукоп. (~Солодовников 1912:94, рязан.; Курец, №206); Борисовский 1875:262 (=Нижегородские заговоры 1997, №78), нижегород.; Там же:262–263, нижегород., рукоп. (=Нижегородские заговоры 1997, №79); Ефименко 1877/2009:510, пинеж. (=Ефименко 1878, №41); Ефименко 1878:205, №42, архангел., рукоп.; Попов 1879:179, перм.; Голицын 1882:365–367, саратов., рукоп. (=Минх 1890:52–54, саратов.; Булушева 1994:54–56, саратов.); Собрание заговоров Пермской губ. 1883:401, перм.; Некрасов 1884/95:954, олонец., рукоп.; Минх 1890:86–87, саратов., рукоп.; с. 87, саратов., рукоп.; Иваницкий 1892:185, вологод., рукоп. (~Попов 1903, №79; =Русские крестьяне 2007/5/2:426, 2-й вар.); Мамакин 1892:148, нижегород., соед. со «Сном Богородицы»; Горбанев 1893:184; Сობоль 1893:144, кубан.; Сафонов 1894:5, псков., рукоп.; Герасимов 1898:164, новгород., рукоп. (=Попов 1903, №83); Герасимов 1898:174–175, новгород., рукоп. (~Попов 1903, №84), с. 75, новгород., сокр. вар., рукоп.; Слобода Пена 1898:3, курск. (=ЭО, 1898, №2:152–153; Ветухов 1903/49:287); Баранов 1899:175–176, терск., рукоп.; Чибриков 1900:307, казан.; Белоцветов 1901:135, владимир. (=Белоцветов 1900/4:601); Харламов 1901:27, ейск.; Попов 1903, №80–81, орлов.; №82, орлов., рукоп.; Ветухов 1903/49:272,

б/м, с. 273, б/м; Янович 1903:155–156; Харламов 1904:7, ейск., с. 8, рукоп.; Костарев 1907:101–102, перм., рукоп.; Виноградов 1908/1:72–74, №№98,100–102, костром.; Андроников 1909:9–10, костром., рукоп., 3 вар.; Мякутин 1910:200, оренбург., рукоп.; Тур 1913:2–3, олонец., рукоп.; Серебренников 1918:18–19, перм., 2 вар.; Мансика 1926, №144, олонец.; Булушева 1994:56–57, саратов., зап. 1927 г.; Голубых 1930:290, №№12,17, оренбург.; Фридрих 1936, №629, территория совр. Псков. обл.; Смирнов, Ильинская 1992, №72, архангел. (=Русские заговоры 1998, №1743); Разумовская 1993:270–271, ленинград.; Novikovas, Trimakas 1997, №41, русские в Литве (=Фольклор старообрядцев Литвы 2009/2, №854); Русские заговоры 1998, №1536, кенозер., рукоп., №1744–1745, казан.; Народная трад. культура 2002/1:222, №14, псков.; Нижегородские заговоры 1997, №№80–81,83; Курец 2000, №205, олонец.; Русские крестьяне 2006/2/1:603, ярослав., рукоп.; Русские крестьяне 2007/5/2:237,426, вологод.; Русские крестьяне 2008/5/4:44, вологод.

**Укр.:** Стороженко 1892:126, полтав., XVIII в.; О.Л. 1898:10–11, рукоп., 1780-е гг. (=Ветухов 1903/49:289); Новицкий 1913:76в, екатеринослав.; рукоп. н. 1800-х гг., с пометой «На славянском»; Чубинский 1872/1/1:120–121, б/м (=Ефименко 1874, №33; Партыцкий 1877/17:142–143; Talko-Hrynciewicz 1893:239; Зорі 1991:68); Ефименко 1874, №34, «черноморская рукоп.»; кубан. (=Зорі 1991:69); Краснокутский 1880:4,5, 2 вар., киев.; Драгоманов 1876:26, харьков.; Иващенко 1878:176, №76, полтав.; Podbereski 1880:77–78, рукоп., б/м; Щеглов 1881:635–636, кишинев.; Иванов 1885:740, 2 вар., 3-й вар. сокр., харьков.; Заговоры... Черниговской губ. 1890:3; Липский 1890:1, сокр., искаж. вар., харьков.; Сорокин 1890:17, херсон.; Эварницкий 1890:4, сокр. вар., екатеринослав. (=ЭО 1890/3:200); Короленко 1892:278,279, 2 вар., кубан.; Talko-Hrynciewicz 1893:237–239, 3 вар., киев., черкас.; Материалы... Харьковской губ. 1894:8–9; Гринченко 1895/1:256, киев.; Гринченко 1896/2:34, 2 вар., киев., с. 314–315, полтав.; Милорадович 1900/69:170–172, 5 вар.; полтав.; Гринченко 1901:49–50, чернигов.; Ветухов 1905:298, б/м; Поліські замовляння 1995, №169, чернигов.; Полесские заговоры 2003, №548–549, чернигов.

*От дны и других внутренних болезней:* Talko-Hrynciewicz 1893:175, сокр. вар., черкас.; Зорі 1991:111, винниц.; *От эпилепсии:* Talko-Hrynciewicz 1893:200, сокр. вар., черкас.

**Бел.:** Я.К. 1890:189, могилев. (=Ветухов 1903/49:273); Добровольский 1891:167–171, №№1,3,5, смолен.; Романов 1891:100–102, №250, гомел., №252, гомел., №254, могилев., №255, могилев., №256, гомел., с. 170, №53, могилев.; Шейн 1893/2:544–545, №446, могилев.; Moszyński 1928:141, №68, гомел.; Замовы 1992, №860, гомел.; Таямніцы 1998, №394–396, гомел.; Полесские заговоры 2003, №550–552, гомел., №553–554, брест.

## СОЦИАЛЬНЫЕ, ПРОМЫСЛОВЫЕ И ВОИНСКИЕ ЗАГОВОРЫ

Во 2-й части «Материалов к функциональному указателю сюжетов и мотивов» (далее – «Материалы») помещено описание корпуса сюжетов, мотивов и формул магических текстов социального, промыслового и воинского характера (на судей и начальников, при охоте, рыбной ловле, от вражеского оружия).

В отличие от лечебных, воинские заговоры, а также отчасти социальные и промысловые могут быть отнесены к оберегам или апотропеям. Как отмечает Е.Е. Левкиевская, «основная особенность апотропеических текстов по сравнению с текстами лечебными или продуцирующими в том, что применение оберега всегда предшествует опасному событию, что оберег имеет дело не с уже реализованной опасностью, а только с возможностью опасности...»<sup>1</sup>. Рассматриваемые тексты призваны защитить исполнителя заговора или носителя рукописного текста от определенной опасности (тюрьма, телесные наказания, смерть от пули или стрелы и т.д.) и обеспечить ему удачу (любовь начальников, изобилие зайцев и рыбы и т.д.). Этими целями составители заговоров добиваются, применяя определенные иллюкативные стратегии, набор которых довольно ограничен и повторяется в разных группах заговоров. Например, имярек может обратиться к Богородице, архангелу Михаилу, св. Георгию и другим христианским святым с просьбой помочь ему, может попытаться самостоятельно защититься от недругов (например, символически воздвигнуть вокруг себя каменную стену до неба), магически обезвредить своих врагов (связать их, заткнуть им рты и т.д.) и даже виртуально уничтожить их.

Тексты социального, промыслового и воинского характера функционировали параллельно в устных и письменных традициях и обильно представлены в рукописных источниках XVII–XIX вв. Аналогичную картину дает бытование любовных, пастушеских и пчеловодческих заговоров, а также оберегов от порчи, которые остаются за рамками наших «Материалов». Сходная ситуация наблюдается и в случае с некоторыми группами лечебных заговоров (от лихорадки, от кровотечения и др.), описанными выше, в первой части «Материалов».

Социальные, промысловые и воинские заговоры в большей или меньшей степени близки молитвам и часто воспринимались носителями традиции именно как молитвы, а не заговоры. С этим связаны такие структурно–содержательные черты, как наличие у текстов надписаний со словом «молитва» (например, «Молитва Александра

1 Левкиевская Е.Е. Славянский оберег: Семантика и структура. М., 2002. С. 20. Разрядка Е.Е. Левкиевской.

Македонского»), вступительных и заключительных молитвенных формул, большое количество обращений к христианским персонажам и др.

Общим для рассматриваемых групп заговоров является также то, что ими пользовались не столько крестьяне, сколько представители других социальных слоев населения. Очевидно, что заговоры «на ратное дело» предназначались для военных (стрельцы, солдаты, казаки), охотничьи – для охотников, рыболовецкие – для рыбаков, а социальные – для людей разных сословий, вынужденных предстать перед судом или перед лицом других властных особ.

При это заговоры могли составляться и переписываться знахарями и колдунами, прохожими странниками, сельскими и городскими священниками, дьячками и т.д. и предоставляться ими охотникам, рыболовам и солдатам за определенное вознаграждение. Е.Б. Смилянская, которая изучила бытование заговоров в России XVIII в., дает такой социальный портрет носителей магических традиций: «Дань магическим верованиям отдавали в XVIII в. представители всех социальных групп российского общества. Кроме крестьян и посадских, «волшебниками» и чародеями неоднократно оказывались солдаты и матросы, к волшебникам обращались придворные, в волшебство верили офицеры и их жены – деревенские и городские помещицы. <...> В XVIII в. по обвинению в колдовстве и пользовании магическими заговорами перед следствием предстали по меньшей мере четыре десятка приходских попов, дьяконов, дьячков, пономарей»<sup>2</sup>.

Очевидно, что «культурный горизонт» сочинителей и переписчиков социальных, промысловых и воинских заговоров мог быть достаточно высоким. Вообще заговоры XVII–XVIII вв. только отчасти и весьма условно можно отнести к «фольклору». Столько же оснований рассматривать их в рамках низовой рукописной традиции и ситуаций социального взаимодействия представителей разных сословий и групп общества. На протяжении XVII–XIX вв. постепенно происходит угасание рукописной традиции, в результате чего на первый план выступают устные тексты, значительно более короткие и приспособленные для запоминания и трансляции без письменного посредника.

Наиболее ранние записи русских воинских, социальных и охотничьих заговоров относятся ко 2-й четверти XVII в., рыболовецких заговоров – к XVIII в. На Украине подборки воинских заговоров фиксируются с XVIII в., хотя они немногочисленны. В Белоруссии рукописная традиция в целом была не развита; заговоры здесь фикси-

2 Смилянская Е.Б. «Суеверное письмо» в судебно-следственных документах XVIII в. // Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков / Отв. ред. А.Л. Топорков, А.А. Турилов. М., 2002. С. 78.

руются главным образом начиная с XIX в. и при этом исключительно в устной форме.

Списки заговоров могли использовать и для последующего прочтения, и в качестве амулетов. Подобные рукописные амулеты хранили и носили с собой не только грамотные, но и неграмотные, которые верили в то, что сама рукопись может им помочь, даже если они не в силах ее прочитать. Полуустный-полукнижный характер этой традиции хорошо согласуется с ее маскулинной ориентацией, поскольку грамотность в XVII-XIX вв. была доступна главным образом мужчинам. Очевидно, что такие виды деятельности, как война, охота и рыбная ловля, были исключительной прерогативой мужского пола. Да и юридические проблемы с начальниками, командирами и судьями чаще приходилось решать мужчинам, чем женщинам. В целом мы имеем дело со специфическими мужскими текстами, для которых характерны такие черты, как наступательный характер, агрессивность и некоторая brutality.

**Принципы систематизации повествовательных единиц.** При описании сюжетного-мотивного состава социальных, промысловых и воинских заговоров мы используем в целом схему, обоснованную ранее в нашем проекте<sup>3</sup>, однако несколько модифицируем ее в применении к нашему материалу.

Выделение отдельных групп заговоров основано на **функциональном принципе**. На первом этапе корпус магических текстов был разделен на группы с учетом общих проблем, которые решаются с помощью тех или иных заговоров, и ситуаций, в которых их произносят или используют в записанном виде. В частности, были выделены группы лечебных заговоров (от детской бессонницы, кровотечения и т.д.), социальных, промысловых, воинских и др. Такие группы мы называем «**тематическими**», учитывая, что в них попадают заговоры, объединенные общей «**темой**» (болезнь, отношения с властями, охота, рыбная ловля, война и т.д.).

В данной части указателя представлены материалы по четырем тематическим группам, которые обозначены посредством указания на ситуации, в которых используются те или иные заговоры. Названия этих групп выделены полужирным шрифтом и обозначены римскими цифрами: «**XI. На судей и начальников**» (=заговоры социальной направленности), «**XII. Охотничьи заговоры**», «**XIII. Рыбачьи заговоры**», «**XIV. Воинские заговоры**».

Обратим внимание на то, что на данном этапе определены только общие ситуации, в которой будут использованы заговоры, и задачи,

3 Агапкина Т.А., Топорков А.Л. Указатели заговоров: проблемы и перспективы // Традиционная культура. 2007. №2. С. 59–73.

которые будут с их помощью решаться, но еще неизвестно, **как именно** будет решаться та или иная задача.

В рамках каждой тематической группы выделяются более частные группы текстов в зависимости от того, какую **стратегию поведения** выбрал составитель и/или исполнитель заговора. Например, среди охотничьих заговоров одни призваны обеспечить в целом успех охотнику, другие – защитить его ловушки, третьи – уберечь от порчи охотника и его оружие, четвертые – исправить оружие, если оно все-таки подверглось порче, пятые – навредить другому охотнику. Соответственно выделяются пять групп охотничьих заговоров. В указателе они обозначены буквами кириллического алфавита: «А. Для успешной охоты», «Б. Для охраны ловушек», «В. Для защиты охотника и его оружия», «Г. Избавить оружие от порчи», «Д. Навести порчу на чужое оружие». Такие группы мы назвали **функциональными**, учитывая, что тексты, включенные в каждую из этих групп, объединены общей **функцией** (предохранить ловушки от хищника и т.д.).

Выделенные 5 групп покрывают в совокупности все функционально-смысловое пространство охотничьего промысла. Охотник стремится обеспечить себе успешный промысел (группа А), защитить животных, попавших в ловушки, от хищных зверей и птиц (группа Б), уберечь себя и свое оружие от глаза и порчи (группа В), восстановить качество своего оружия, если оно все же подвергнется порче (группа Г), наконец, он пытается навести порчу на оружие другого охотника (группа Д). Таким образом, общая систематика охотничьих заговоров определяется набором ситуаций, в которые попадает охотник, целями, которые он перед собой ставит, и способами достижения этих целей.

Среди социальных заговоров также выделяются пять функциональных групп: «А. Отправление в путь и чудесное одевание», «Б. На красоту, почет и общую радость», «В. На любовь и страстную привязанность», «Г. Защитить имярека от его недругов», «Д. Обезвредить судей и недругов имярека». Характерны для заговоров социальной направленности описания того, как имярек отправляется из дома в путь и магически преобразуется (группа А), стремится показаться судьям исключительно красивым и привлекательным (группа Б) или даже вызывать у них страстную любовь (группа В). Однако имярек может избрать другую стратегию: защититься от недругов (группа Г) и лишить их силы или даже уничтожить (группа Д).

В рамках каждой функциональной группы выделяются определенные **повествовательные единицы: сюжетные типы и формулы**. Эти единицы устанавливаются не на основе какого-либо формального принципа, а скорее интуитивно, с учетом их значимости для определенной группы текстов и заговорной традиции в целом. Мы не исключаем того,

что, помимо заговоров, в такие группы могут быть включены также приговоры, неканонические молитвы, ритуальные диалоги и какие-то другие виды текстов. Одни и те сюжетные типы и формулы могут существовать самостоятельно или включаться в тексты большего объема.

В нашем указателе сюжетные типы и другие повествовательные единицы описываются с помощью условных формулировок, передающих их смысловые инварианты, и обозначаются арабскими цифрами, следующими за кириллическими буквами. Например, в рамках тематической группы охотничьих заговоров, как мы уже видели, выделяются 5 функциональных групп, в том числе группа «А. Для успешной охоты». В этой группе имеются три формулы, которые описываются следующим образом: «А1. Пусть св. Егорий (Илья–пророк и др.) загонит животных в ловушки / пригонит животных к охотнику»; «А2. Пусть животные идут (летят) к охотнику (к ловушкам)»; «А3. Пусть животные не пугаются и не убегают (не улетают)». Поскольку в заговорах сюжетность имеет рудиментарный характер, во многих текстах выделить сюжет вообще проблематично; не всегда удается разграничить сюжеты, мотивы и формулы.

Как известно, в заговорах речь часто ведется от первого лица; при формулировке инварианта изложение переводится в третье лицо, а для обозначения субъекта действия используется слово «имярек», которое при необходимости изменяется по падежам. Например, среди социальных заговоров в функциональной группе «А. Отправление в путь и чудесное одевание» мы выделили два инварианта: «А1. Настает день (свет), солнце восходит, имярек встает и отправляется в путь» и «А2. Имярек покроется небесами, оденется облаками, опояшется зарей, обтычется звездами, защитится крестом».

Встречаются также тексты и их фрагменты, которые в целом близки тому или иному инварианту, однако все же имеют определенные отличия от него. Для обозначения таких повествовательных единиц мы пользуемся термином **версия**. Версии также описываются в указателе посредством инвариантных формул; они обозначаются арабскими цифрами, присоединяемыми к обозначению сюжетного типа. Например, в упомянутой выше группе охотничьих заговоров «А. Для успешной охоты», помимо трех сюжетных типов, выделено также 10 версий. В целом описание данной функциональной группы имеет такой вид:

#### А. Для успешной охоты

А1. Пусть св. Егорий (Илья–пророк и др.) загонит животных в ловушки / пригонит животных к охотнику

А1.1. Пусть лесной царь / нечистая сила сгоняет зверей в ловушки

- A1.1.1. Охотник отрекается от родителей, присягает Антихристу
- A1.2. Пусть леший возьмет подарок, а охотнику пошлет дичь
- A1.3. Если хозяин леса не поможет убивать белок, то охотник будет на него жаловаться белому царю
- A2. Пусть животные идут (летят) к охотнику (к ловушкам)
- A2.1. Пусть животные придут к ловушкам и получат угощение
- A2.2. Пусть животное приведет к охотнику своих родственников
- A2.3. Как бежит река, так пусть бегут животные к охотнику
- A2.4. Как катится солнце (небесная колесница), так пусть звери стремятся в ловушки
- A2.5. Как кровь сохнет, так пусть сохнет утка и придет к охотнику
- A3. Пусть животные не пугаются и не убегают (не улетают)
- A3.1. Пусть охотник / ружье подстрелит животное

В упомянутой выше функциональной группе социальных заговоров «А. Отправление в путь и чудесное одевание», помимо двух типовых формул, установлено 8 версий. В целом описание группы выглядит таким образом:

#### А. Отправление в путь и чудесное одевание

- A1. Настает день (свет), солнце восходит, имярек встает и отправляется в путь
- A2. Имярек покроется небесами, оденется облаками, опояшется зарей, обтычется звездами, защитится крестом
- A2.1. Имярек (Христос) встанет на гору Фавор (на Сионскую гору, на лобное место, над рекой Иорданом и т.д.); ангелы понесут имярека на небеса
- A2.2. Имярек пойдет сквозь небесные светила (войдет в солнце, пойдет на солнце, под луну и т.д.)
- A2.3. Имярек наденет солнце себе на голову (вставит солнце в свои очи)
- A2.4. Пусть Господь даст имяреку красоту солнца, зрение от света и т.д.
- A2.5. Имярек войдет в тучу, покроется громом
- A2.6. Пусть Господь даст имяреку громовые стрелы
- A2.7. Вокруг имярека идут солнце, месяц, звезды (Богородица, святые юноши и др.)
- A2.8. У имярека Пречистая между очами, Христос между плечами

Основное содержание указателя составляют перечни источников, в которых опубликованы заговоры, относящиеся к тому или иному

сюжетному типу, формуле или версии. В проекте указателя мы предполагали давать развернутую характеристику каждого типа по определенной анкете, включающей 11 пунктов<sup>4</sup>. На данном этапе работы мы отказались от такой формы представления материала, поскольку она предполагает значительно более продвинутый этап исследования.

В наших «Материалах» приводится только информация об источниках, что соответствует пункту 4 нашей «схемы статьи восточнославянского указателя»<sup>5</sup>. Тем не менее читатель имеет возможность самостоятельно составить представление о хронологии фиксаций того или иного сюжетного типа и географии его распространения, поскольку все эти сведения включены в описание источников.

Перечни источников даются по трем этническим традициям восточных славян в следующей последовательности: русские, украинские, белорусские.

В рамках каждой традиции описания расположены в хронологической последовательности: от более ранних записей к более поздним. При этом учитывалась как хронология рукописей, из которых извлечены заговоры, так и хронология изустных фиксаций. В связи с тем, что хронология рукописей часто имеет приблизительный характер, а дата изустной фиксации не всегда известна, порядок расположения отдельных описаний имеет условный характер.

Описание источника дается сокращенно в соответствии с аннотированной библиографией восточнославянских заговоров, помещенной в настоящем издании. Чтобы расшифровать условное обозначение того или иного источника, читателю нужно обратить внимание на то, к какой этноязыковой традиции (русской, украинской или белорусской) он относится, как он описан и каким годом помечен. Например, если источник помещен в русской части статьи и обозначен «РЗРИ 2010», то нужно открыть часть аннотированного указателя, посвященного русским заговорам, и найти публикации 2010 г. Здесь читатель обнаружит запись: «Русские заговоры из рукописных источников XVII – первой половины XIX в. / Сост., подг. текстов, статьи и коммент. А.Л. Топоркова. М., 2010. Сокр. – РЗРИ 2010».

В случае, если текст имеет контаминированный характер, после страницы или номера текста ставится знак (\*) и далее в скобках с помощью условных обозначений характеризуется состав текста. Например, среди охоничьих заговоров в подгруппе В1 помещено следующее описание: «Иваницкий 1890:141, №32\*(В1+В5), вологод.».

4 Агапкина Т.А., Топорков А.Л. Указатели заговоров: проблемы и перспективы // Традиционная культура. 2007. №2. С. 65–66.

5 Там же. С. 65.

Это обозначает, что данный текст включает две части, причем первая из них соответствует подгруппе В1, а вторая подгруппе В5. Данное описание помещено в указателе еще один раз в подгруппе текстов В5.

Поскольку наши материалы охватывают только отдельные функциональные группы заговоров, контаминации указываются только в рамках одной группы текстов; контаминации с текстами, входящими в другие функциональные группы, не учитываются. В целом задача последовательного описания всех контаминаций по четырем рассмотренным функциональным группам заговоров нами пока не ставилась.

Далее сообщаются сведения о том, относится ли данный текст к рукописной или к устной традиции. В случае, если публикация текста не позволяет определить, был ли он выписан из рукописи, или записан изустно, такие сведения не приводятся. Для текстов, извлеченных из датированных рукописей, сообщается также дата рукописи, например: «рукоп. серед XVIII в.». Для текстов, дошедших в составе следственных дел о колдовстве, приводится датировка следственного дела; например: «рукоп. из дела 1754 г.» или «устн., из дела 1738 г.». В отдельных случаях приводится также дата изустной записи; например: «устн., зап. в 1975 г.».

После этого сообщаются сведения о месте фиксации изустных заговоров или месте составления и/или бытования рукописи, из которой извлечен тот или иной текст; например, запись «Срезневский 1902:238, №2; рукоп. нач. XIX в., устюж.» обозначает, что данный заговор зафиксирован в рукописи, которая была составлена, использовалась и/или приобретена в Устюжском уезде (крае). Если сведений о месте записи изустного текста или о происхождении рукописи нет, то ставится «б/м» (без места). Если место известно, но вызывает сомнения, то географическая помета дается со знаком «?», например: «РЗРИ 2010:341, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?)». В отдельных случаях к сведениям географического характера прибавляются указания на социальный статус пользователей; например: «Майков 1891:135–136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки». Данные географического характера сообщаются в зависимости от характера сведений, приведенных в источнике, с точностью до региона, губернии или уезда; например, запись: «РКЖБН 2006/4:326\*(Д1+Д2), костром. ветлуж.» обозначает, что данный текст записан в Ветлужском уезде Костромской губернии.

Если текст перепечатывался позднее, то сведения об этом приводятся в скобках со знаком (=). Например, в следующем описании: «Романов 1891:48, №182, устн., гомел. (=Замовы 1992:33, №9)» сообщается, что данный текст из сборника Е.Р. Романова позднее был перепечатан в сборнике «Замовы». При этом указываются только

перепечатки в наиболее значительных изданиях, представляющих репертуар отдельных этноязыковых или региональных традиций. Задача выявить все перепечатки тех или иных текстов нами не ставилась.

При составлении указателя мы учитывали все источники, помещенные в аннотированной библиографии (в том числе записи из разных регионов Сибири), а также некоторые источники, не включенные в указатель. В то же время в наши «Материалы» не включались сведения о заговорах, опубликованных в недостоверных источниках (собрания И.П. Сахарова, М. Забылина, Г.С. Книголюбова, А. Вашкинского).

Если в «Материалах» даются сведения о заговорах, опубликованных в источниках, не включенных по каким-то причинам в аннотированную библиографию, то приводится полное описание этих источников. Например, книга Т.Б. Щепанской «Культура дороги в русской мифоритуальной традиции XIX–XX вв.» (М., 2003) отсутствует в аннотированной библиографии, однако отдельные заговоры из нее учитываются в «Материалах»; при этом каждый раз дается полное описание этой книги.

## XI. НА СУДЕЙ И НАЧАЛЬНИКОВ

Заговоры на судей, начальников, помещиков, командиров и чиновников богато представлены в русской, украинской и белорусской традициях. Такой текст человек мог произнести утром, собираясь на суд или к начальству, либо при входе в казенный дом. Рукописные заговоры носили с собой, пряча их в шапку, и читали по мере необходимости.

Наиболее ранние заговоры на власть и почет относятся ко второй четверти XVII в.: 11 текстов находим в Олонецком сборнике (РЗРИ 2010:90–126, №1а,31–35,85–89) и один очень большой текст сохранился в материалах дела воеводы Андрея Федоровича Палицына из Мангазеи (РЗРИ 315–317, №1; 1631 г.).

Тексты, которые использовали в социальной магии, весьма разнообразны по жанрово-стилистической природе, объему, содержанию, подбору мотивов и типовых формул. Они различаются по своей конкретной направленности и эмоционально-психологическому спектру: от надежды вызвать благосклонность и даже любовь у начальника до желания растоптать его и стереть в порошок. Согласно одним текстам, власти должны поклониться исполнителю заговора как святыне, проникнуться к нему благоволением и обожанием, а согласно другим – утрашиться его, задрожать и лишиться речи при его появлении.

Основной тип заговоров к власти связан по своему происхождению с апокрифическими молитвами «идушим в путь или на суд», известными в южнославянских списках XVI–XVII вв. По мере перехода апокрифических молитв в заговоры тексты наполнялись социальной конкретикой и становились агрессивными: судьи и начальники осмыслились резко враждебно, а иногда даже вставали в один ряд с колдунами.

С другой стороны, в заговоры к власти включались формулы любовных заговоров. Имярек описывал свое магическое преображение в светоносное тело и радость судей, которые приходили в восторг при его появлении и в порыве любви выносили нужные ему решения. На пересечении социальных и любовных заговоров сформировались группы заговоров «на красоту и почет» и «чтобы люди любили».

Ближайший «конвой» заговоров к суду и власти в рукописных сборниках составляют заговоры от порчи и от врага (злого человека), любовные (присушки) и от вражеского оружия.

Исслед.: Слово к сельским прихожанам о суевериях, употребляемых пред зовом на сельский суд // Киев. епарх. вед. 1862. 1 июля. №13. Отдел 2-й. С. 437–442; Ефименко П. 1) Попытка околдовать волостной суд // Киевская старина. 1884. Т. 8. №3. С. 508–509; 2) Околдование начальства // Киевская старина. 1886. Т. 15. №5. С. 175–178; Заговор от суда // Рус. вед. 1894. №271. С. 3–4; Яцимирский А.И. К истории

ложных молитв в южнославянской письменности // Изв. Отд-ния рус. языка и словесности имп. Академии наук. 1913. Т. 18. №4. С. 85–91; Лавров А.С. Колдовство и религия в России: 1700–1740 гг. М., 2000. С. 94, 102, 109, 328–337; Смилянская Е.Б. Волшебники. Богохульники. Еретика. Народная религиозность и «духовные преступления» в России XVIII в. М., 2003. С. 142–171; Топорков А.Л. Заговоры в русской рукописной традиции XV–XIX вв.: История, символика, поэтика. М., 2005. С. 59, 80–96, 183–209, 214–271, 389–400 (указ.).

### **А. Отправление в путь и чудесное одевание**

**А1.** Настает день (свет), солнце восходит, имярек встает и отправляется в путь

**Рус.:** ОЧР 2002:322–323; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Михайлова 2004:184–185, №4; рукоп. из дела 1749 г., б/м; Ефименко 1878:153, №4; рукоп. из дела 1753 г., архангел.(?); ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; Срезневский 1902:236–245; рукоп. XVIII в., устюж.; РЗРИ 2010:549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; Ефименко 1878:152, №1; рукоп., архангел. холмогор. (=Майков, №337); 154–155, №10; из стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); РЗРИ 2010:657, №3; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 685, №1; рукоп. 1810-х гг., б/м; 716–717, №1; 719, №3; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; 711, №6; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Рыбников 1867/4:253–254, №11(в); олонец.; Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Покровский 1873:430–431; олонец.; Ефименко 1878:153, №6; архангел. холмогор.; Некрасов 1884, №95:955; рукоп., олонец. вытегор.; №96:967(а); рукоп., олонец. вытегор.; Георгиевский 1890, №77:783; рукоп., олонец.; Иваницкий 1890:139–140, №27; вологод.; Булушева 1994:26; рукоп. 1892 г., саратов.; Балов 1893:427, №4; рукоп., ярослав. пошехон.; Шестаков 1899, №205; пермск. (=Камасинский 1905:149–150); Попов 1903:218–219, №1; рукоп., вологод. кадников.; Виноградов 1908/1:49, №62; рукоп., костром.; Виноградов 1908/1:51–52, №68; рукоп. 2-й пол. XIX в., костром.; Мякутин 1910:197–198; оренбург. казаки; РЗР 1998, №2417; зап. в 1974 г., архангел. котлас.

**Укр.:** СМУ 1998:45; устн., зап. в 1990 г., чернигов. новгород-север.

**Бел.:** Романов 1891:52, №194; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.; Добровольский 1891:204, №2; устн., смолен. ельнин.

**А2.** Имярек покрывается небесами, оденется облаками, опояшется зарей, обтычется звездами, защитится крестом

**Рус.:** РЗРИ 2010:125, №87; 125–126, №88; 126, №89; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 315–317, №1; рукоп. из дела 1631 г., Мангазея; Погодин

1842:274–275; рукоп. из дела 1660 г.; вологод.; РЗРИ 2010:337–338, №10; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); ОЧР 2002:242; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 246–247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 101, №1702–2; рукоп. из дела 1702 г., вологод. (=Новомбергский 1907:700); 106, №1719–2; из дела 1719 г., устн., тульск. одоев.; 255; рукоп. 1-й трети XVIII в.; сибир.; 111, №1724–1; рукоп. из дела 1724 г., москов.; 112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; 113, №1727–4; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; 118–119, №1728–1; рукоп. из дела 1728 г., вологод.; 322; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.; РЗРИ 2010:443–444, №2; рукоп. 1736 г., архангел. устьян.; Майков, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.; Михайлова 2004:191–192; рукоп. из дела 1793 г., псков.(?); Срезневский 1902:236–245; рукоп. XVIII в., устюж.; Калачов 1854:53–54; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; Ефименко 1878:152, №2; рукоп., архангел. холмогор.; Логиновский 1903:123, №4; рукоп., забайкал. казаки.; Срезневский 1902:242–243, №7; рукоп. нач. XIX в., устюж.; Виноградов 1908/1:8, №6; 12, №12; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:656, №1; 660, №9; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 685, №1; рукоп. 1810-х гг., б/м; 665–666, №2; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 688, №1; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); 721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; Афанасьев 1862:79, №9; рукоп. 1830-х гг. (?), владимир.(?); РЗРИ 2010:728, №11; рукоп. 2-й четв. XIX в., смолен.(?); Бекетова, Колмогорцев 2001:102; рукоп. сер. XIX в., уральск.; Рыбников 1867/4:253–254, №11(в); олонец.; Майков, №341; саратов.; Народные суеверия 1869:978; рукоп., олонец.; Покровский 1873:430–431; олонец.; Некрасов 1884, №95:955; рукоп., олонец. вытегор.; Заговор от суда 1894:3; рукоп., саратов.; Виноградов 1908/1:49, №62; рукоп., костром.; Толмачев 1911:141–142; забайкал.; Данилевич 1913:79, №1; зап. в 1898 г., донские казаки; РКЖБН 2006/2/1:208, №4; рукоп. 1893 г., ярослав. пошехон.; РКЖБН 2006/4:324–325; зап. вк. XIX в.; нижегород. макарьев.; Харламов 1901:45, №99; устн., Ейск.; Проценко 1998:257, №382; устн., донские казаки; РЗЗ 1998, №2333; зап. в 1985 г., калуж. куйбышев.; №2406,2407; зап. в 1985 г., калуж. куйбышев.; Курец 2000, №330; рукоп., карел. беломор.

**Укр.:** Лебедев 1902:93; рукоп. из дела 1750 г., белгород.; Чубинский 1872:96–97 («и»); киев. канев.; Ефименко 1874:25, №73; устн., запорож. мелитопол. (=Василенко, Шевчук 1991:317); Малинка 1902:237, №45; устн., черниг. борзен.; Василенко, Шевчук 1991:309, №1; устн., черкас.; 312; устн., уман. лисян.; 315; устн., уман. лисян.; СМУ 1998:42; устн., киев. богуслав.; 42; устн., зап. в 1998 г., черкас. канев.; 43; устн., зап. в 1994 г., житомир. радомышл.

**Бел.:** Романов 1891:51–52, №193; рукоп. 1830-х гг. витеб. сураж.; Добровольский 1891:205, №3; устн., смолен.; 206, №1; устн., смолен.

ельнин.; Замовы 1992, №1333,1335; устн., зап. в 1982 г., гомел. ельск.; №1340; устн., зап. в 1984 г., гомел. жлобин.; Таямніцы 1998, №694; устн., гомел. светлогор.

**A2.1.** Имярек (Христос) встанет на гору Фавор (на Сионскую гору, на лобное место, над рекой Иорданом и т. д.); ангелы понесут имярека на небеса

**Рус.:** РЗРИ 2010:430–432, №11; рукоп. 1-й трети XVIII в., б/м; Срезневский 1902:236–245; рукоп. XVIII в., устюж.; РЗРИ 2010:549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; 688, №1; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); Майков, №347; вологод.; Некрасов 1884, №96:967(б); рукоп., олонец. вытегор.; РКЖБН 2006/4:324, зап. в к. XIX в.; нижегород. макарьев.; Темпинг, Туров 1992:60, №42; рукоп., тюмен.

**A2.2.** Имярек пойдет сквозь небесные светила (войдет в солнце, пойдет на солнце, под луну и т. д.)

**Рус.:** ОЧР 2002:104; №1718–5; рукоп. из дела 1718 г., саран. (=Барсов 1888:12); 255; рукоп. 1-й трети XVIII в.; сибир.; 112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; 141–142, №1740–1; рукоп. из дела 1740 г., петербург.; 682–683, №26; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 728, №11; рукоп. 2-й четв. XIX в., смолен.(?); Якушкин 1868: 171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.

**Укр.:** СМУ 1998:46; устн., зап. в 1997 г., чернигов. щорск.

**A2.3.** Имярек наденет солнце себе на голову (вставит солнце в свои очи)

**Рус.:** ОЧР 2002:111, №1724–1; рукоп. из дела 1724 г., москов.: Ефименко 1878:152, №3; рукоп., архангел. холмогор.; 154–155, №10; из стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); Рыбников 1867/4:253–254, №11(в); олонец.; Майков, №340; новгород. череповец.; Балов 1893:427, №3; рукоп., ярослав. пошехон.; Мансикка 1926:225, №190; устн., зап. в 1914 г.; олонец. пудож.

**A2.4.** Пусть Господь даст имяреку красоту солнца, зрение от света и т. д.

**Рус.:** ОЧР 2002:118–119, №1728–1; рукоп. из дела 1728 г., вологод.; Ефименко 1878:154–155, №10; из стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); Некрасов 1884, №96:967(а); рукоп., олонец. вытегор.

**A2.5.** Имярек войдет в тучу, покроется громом

**Рус.:** ОЧР 2002:255; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; 322; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.;

РЗРИ 2010:660, №9; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; Некрасов 1884, №96:967(а); рукоп., олонец. вытегор.

**A2.6.** Пусть Господь даст имяреку громовые стрелы

**Рус.:** Логиновский 1903:123, №4; рукоп., забайкал. казаки.

**A2.7.** Вокруг имярека идут солнце, месяц, звезды (Богородица, святые юноши, ангелы и др.)

**Рус.:** ОЧР 2002:323; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.; ОЧР 2002:157–158, №1752–4; рукоп. из дела 1752 г., новгород. (=Михайлова 2004: 188); РЗРИ 2010:721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; Покровский 1873:430–431; олонец.; Георгиевский 1890, №77:783; рукоп., олонец.; Проценко 1998:255, №377; устн., донские казаки; 256, №378; устн., донские казаки; 257, №382; устн., донские казаки.

**Укр.:** Чубинский 1872:96 («ж»); киев. канев.; Петров 1906:58, №10; рукоп., Угорская Русь; Василенко, Шевчук 1991:318–319; устн., подол.; СМУ 1998:40; устн., зап. в 1995 г., киев. бородян.; 42; ; устн., зап. в 1994 г., житомир. радомышл.; 43; устн., зап. в 1993 г., киев. богуслав.; 43–44; устн., зап. в 1994 г., черкас. тальнов.; 45; устн., зап. в 1998 г., черкас. канев.; 45; устн., зап. в 1997 г., чернигов. щорск.

**Бел.:** Таямніцы 1998, №693; устн., пинск. брестск.; Таямніцы 1998, №695; устн., гомел. речиц.; №700; устн., гомел. петриков.; №448; устн., гроднен. смаргон.

**A2.8.** У имярека Пречистая между очами, Христос между плечами

**Укр.:** ОЧР 2002:140, №1738–1; рукоп. из дела 1738 г., переяслав.

## **Б. На красоту, почет и общую радость**

**Б1.** Имярек умывается и становится красивым (красивой)

**Рус.:** РЗРИ 2010:124, №85; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; Майков, №341; саратов.; Некрасов 1884, №96:967(б); рукоп., олонец. вытегор.; РЗЗ 1998, №2408; зап. в 1963 г., архангел. каргопол.

**Б2.** Как власти (народ, князья, Богородица, звезды, заря, всякая тварь) радуются солнцу (месяцу, Христову Воскресенью, Христу, цветам, серебру), так пусть люди радуются имяреку (любуются им)

**Рус.:** РЗРИ 2010:105–106, №32; 124, №85; 124–125, №86; 125–126, №88; 126, №89; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 315–317, №1; рукоп.

из дела 1631 г., Мангазея; Лахтин 1912:72, №780; б/м, рукоп. 1660–1670-х гг. (=Майков, №350); РЗРИ 2010:343, №1; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; 343–344, №2; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:104; №1718–5; рукоп. из дела 1718 г., саран. (=Барсов 1888:12); 255; рукоп. 1-й трети XVIII в.; сибир.; Покровский 1975:124–125; рукоп. из дела 1723 г., тобол.; ОЧР 2002:323–324; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.; РЗРИ 2010:443–444, №2; рукоп. 1736 г., архангел. устьян.; ОЧР 2002:157–158, №1752–4; рукоп. из дела 1752 г., новгород. (=Михайлова 2004:188); Ефименко 1878:153, №4; рукоп. из дела 1753 г., архангел.(?); ОЧР 2002:158–159, №1753–1; рукоп. из дела 1753 г., ярослав.; РЗРИ 2010:461–462, №1; рукоп. 1763 г., б/м; ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; Михайлова 2004:191–192; рукоп. из дела 1793 г., псков.(?); РЗРИ 2010:531, №1; рукоп. к. XVIII в., б/м; Срезневский 1902:236–245; рукоп. XVIII в., устюж.; Калачов 1854:53–54; рукоп. XVIII в., б/м; Ефименко 1878:152, №2; рукоп., архангел. холмогор.; РЗРИ 2010:90–91, №1а; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; Виноградов 1908/1:6–7, №1; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:657, №3; 660–661, №9–10; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 661–662, №11; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 685, №1; рукоп. 1810-х гг., б/м; 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); 717–719, №3; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; 721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; 710–711, №5,6; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; 712–713, №12; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Рыбников 1867/4:253–254, №11(в); олонец.; Ефименко 1878:153, №5,6; архангел. холмогор.; Некрасов 1884, №95:955; №96:967(б); рукоп., олонец. вытегор.; Балов 1893:427, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Попов 1903:218–219, №1; рукоп., вологод. кадников.; Виноградов 1908/1:49, №62; рукоп., костром.; РКЖБН 2006/2/1:207–208, №3; рукоп. 1893 г., ярослав. пошехон.

**Укр.:** СМУ 1998:40; устн., зап. в 1990 г., житомир.

**Бел.:** Романов 1891:52, №195; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.

Б2.1. Как рыбы, птицы и звери радуются (играют), так пусть начальники радуются имяреку

**Рус.:** РЗРИ 2010:106, №32; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; РЗРИ 2010:461–462, №1; рукоп. 1763 г., б/м; Булушева 1994:26; рукоп. 1892 г., саратов.; РЗЗ 1998, №2417; зап. в 1974 г., архангел. котлас.

Б2.2. Пусть судьи радуются имяреку

**Рус.:** Майков 1992:148–149, №345, рукоп. XVIII в.(?), б/м; РЗРИ 2010:676, №22; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); РКЖБН 2006/2/1:208, №4; рукоп. 1893 г., ярослав. пошехон.

Б2.3. Как люди радуются серебру и золоту, так пусть они радуются имяреку

**Рус.:** РЗРИ 2010:90–91, №1а; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.

Б2.4. Как люди ждут солнца (зарю), так пусть они ждут имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:106, №1719–2,3; из дела 1719 г., устн., тульск. одо-ев.; Народные суеверия 1869:978; рукоп., олонец.

Б2.5. Как ночь ждет света, а свет зарю, так пусть власти ждут имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:443–444, №2; рукоп. 1736 г., архангел. устьян.; Ефименко 1878:154–155, №10; рукоп., архангел. (=Майков, №338); 156, №16; рукоп., архангел.(?); РЗРИ 2010:710–711, №5; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; 712–713, №12; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м.

Б3. Как власти (князя) поклоняются кресту (Христу, образу Спаса), так пусть они поклоняются имяреку

**Рус.:** РЗРИ 2010:107, №35(1); рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 344–345, №3; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:118–119, №1728–1; рукоп. из дела 1728 г., вологод.; Ефименко 1878:154–155, №10; рукоп., архангел. (=Майков, №338); РЗРИ 2010:717, №2; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснорор.; Якушкин 1868:173–174, №3; рукоп., ярослав. пошехон.

Б3.1. Как солнце и месяц поклоняются Гробу Господню, так пусть люди поклоняются имяреку

**Рус.:** ОЧР 2002:104; №1718–5; рукоп. из дела 1718 г., саран. (=Барсов 1888:12).

Б3.2. Как люди поклоняются царю (Господу Богу), так пусть они поклоняются имяреку

**Рус.:** ОЧР 2002:104; №1718–5; рукоп. из дела 1718 г., саран. (=Барсов 1888:12); Виноградов 1908/1:8–9, №7; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.

**Укр.:** Петров 1906:58, №10; рукоп., Угорская Русь.

Б3.3. Как леса поклоняются трем деревьям (певге, кедру и кипарису), так пусть власти поклоняются имяреку

**Рус.:** ОЧР 2002:128–129, №1732–2; рукоп. из дела 1732 г., петербург.

Б3.4. Как растворяются царские врата, так пусть преклоняется судья перед имяреком

**Рус.:** Щуров 1867:159; б/м.

Б4. Как люди (святые мужи) смотрят на иконы Богородицы (на Господа, на небесную высоту), так пусть люди смотрят на имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:101, №1702–2; рукоп. из дела 1702 г., вологод. (=Новомбергский 1907:700); Ефименко 1878:152, №3; рукоп., архангел. холмогор.; РЗРИ 2010:656–657, №2; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.

Б4.1. Как люди не могут плохо смотреть (помыслить зла) на солнце (престол Господень), так пусть они не смотрят плохо на имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; РЗРИ 2010:656, №1; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 661–662, №11; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; Рыбников 1867/4:253, №11(б); олонец.; Логиновский 1903:123–124, №5; устн., забайкал. казаки; Мансикка 1926:225, №190; устн., зап. в 1914 г.; олонец. пудож.; Курец 2000, №330; рукоп., карел. беломор.

Б4.2. Как люди не могут насмотреться на солнце (на цветы), так пусть они не могут насмотреться на имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:106, №32; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; Покровский 1987:259; рукоп. 1734 г., архангел.; РЗРИ 2010:656–657, №2; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?)

**Бел.:** Романов 1891:51–52, №193; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.

Б4.3. Пусть недруги смотрят на имярека не теми глазами, с которыми их родила мать, а теми, которыми на него смотрит Христос

**Укр.:** СМУ 1998:38; устн., зап. в 1986 г., волын. киверцов.

Б4.4. Как светит месяц на звезды, так пусть супостаты смотрят на имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м.

Б4.5. Пусть судьи посмотрят на имярека соколовыми очами, материным сердцем

**Рус.:** Заговор от суда 1894:3; рукоп., саратов.; РЗЗ 1998, №2404; зап. в 1975 г., архангел. мезен.; №2416; зап. в 1967 г., архангел. краснобор.

Б5. Пусть имярек кажется людям краше красного солнца

**Рус.:** ОЧР 2002:101, №1702–2; рукоп. из дела 1702 г., вологод. (=Новомбергский 1907:700); ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; Срезневский 1902:236–245; рукоп. XVIII в., устюж.; РЗРИ 2010:682–683, №26; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); РЗЗ 1998, №2408; зап. в 1963 г., архангел. каргопол.

**Бел.:** Добровольский 1891:204, №2; устн., смолен. ельнин.

Б5.1. Как нет на свете ничего краше золота, так пусть не будет никого краше имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:461–462, №1; рукоп. 1763 г., б/м.

Б5.2. Земля украшена травами и цветами, пусть она украсит имярека перед судьями

**Рус.:** Майков 1992: 147, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.

Б5.3. Пусть на имярека падет красота царя, князя и др.

**Рус.:** РЗРИ 2010:106, №32; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.

## **В. На любовь и страстную привязанность**

В1. Как пользуются почетом (любимы) хлеб и соль (сладкие меда), так пусть имярек пользуется почетом перед властями (будет ими любим)

**Рус.:** РЗРИ 2010:124–125, №86; 125–126, №88; 126, №89; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 315–317, №1; рукоп. из дела 1631 г., Мангазея; ОЧР 2002:255; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:461–462, №1; рукоп. 1763 г., б/м; ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; Ефименко 1878:152, №2; 155, №14; рукоп., архангел. холмогор.; Мякутин 1910:201–202; оренбург. казаки.

В1.1. Как не могут жить князья без хлеба, соли и питья, так пусть они не могут жить без имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:124–125, №86; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; РЗРИ 2010:126, №88,89; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; ОЧР 2002:242; 246–247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 157–158, №1752–4; рукоп. из дела 1752 г., новгород. (=Михайлова 2004:188)

В1.2. Пусть власти не могут без имярека есть и пить

**Рус.:** ОЧР 2002:323; рукоп. ок. 1730 г., олонец.

В2. Как родители любят своих детей (мать не может жить без своего дитя), так пусть судьи любят имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:531, №1; рукоп. к. XVIII в., б/м; Ефименко 1878:156, №16; рукоп., архангел.(?); Виноградов 1908/1:14, №17; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; Якушкин 1868: 171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Попов 1903:218–219, №1; рукоп., вологод. кадников.

В3. Как князья любят свою душу в теле, так пусть они любят имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; Ефименко 1878:156, №16; стар. рукоп., архангел.(?)

В4. Как ласточки (птицы) слетаются (не могут забыть своих птенцов), так пусть князья слетаются к имяреку (не могут забыть имярека)

**Рус.:** РЗРИ 2010:343, №1; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 322–323; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; РЗРИ 2010:430–432, №11; рукоп. 1-й трети XVIII в., б/м; Покровский 1873: 430–431; олонец.

В5. Как три дуба свились ветвями (хмель вьется около дерева), так пусть вельможи вьются вокруг имярека

**Рус.:** Виноградов 1908/1:6–7, №1; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; Покровский 1873:430–431; олонец.; Георгиевский 1890, №77:783; рукоп., олонец.

В6. Как трава не имеет в себе сердца, так пусть люди не имеют сердца (не сердятся) на имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:90–91, №1а; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; Майков 1992:145, №339; рукоп., б/м; Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.

В7. Пусть имярек будет как восковая свеча

**Рус.:** РКОФ 1997:384, №541; рукоп., кемеров.

В8. Как горит огонь (кипит кровь на сковороде), так пусть горит сердце (кипит кровь) раба Божия по имяреку

**Рус.:** РЗРИ 2010:106, №33; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; ОЧР 2002:247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; РЗРИ 2010:682–683, №26; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); Покровский 1873:430–431; олонец.

В9. Пусть огненная река падет на начальника

**Рус.:** Виноградов 1908/1:51–52, №68; рукоп. 2-й пол. XIX в., костром.

В10. Как царь Соломон владел сорока сотонами, так пусть имярек владеет рабом Божиим

**Рус.:** РЗРИ 2010:106, №33; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.

### Г. Защитить имярека от его недругов

Г1. Пусть Богородица (арх. Михаил) защитит имярека своей ризой

**Рус.:** РЗРИ 2010:337–338, №10; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж. (?); Лахтин 1912:72, №780; рукоп. 1660–1670-х гг., б/м (=Майков 1992, №350); ОЧР 2002:322; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; Михайлова 2004:183–184, №3; рукоп. из дела 1749 г., б/м; ОЧР 2002:166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; РЗРИ 2010:657–658, №5; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); 712–713, №12; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Балов 1893:427, №3; рукоп., ярослав. пошехон.; Заговор от суда 1894:3; рукоп., саратов.; РКЖБН 2006/4:325, зап. в к. XIX в.; нижегород. макарьев.; Данилевич 1913:79, №1; зап. в 1898 г., донские казаки.

**Укр.:** Василенко, Шевчук 1991:312; устн., уман. лисян.

**Бел.:** Романов 1891:51–52, №191,193; рукоп. 1830-х гг., витеб. сураж.

Г2. Пусть апостолы Петр и Павел (арх. Михаил, Богородица, Козма-Демьян) воздвигнут железный тын вокруг имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:337–338, №10; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); Михайлова 2004:184–185, №4; рукоп. из дела 1749 г., б/м; Срезневский 1902:242–243, №7; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:686, №3; рукоп. 1810-х гг., б/м.

**Бел.:** Добровольский 1891:203–204, №1; устн., смолен.

Г2.1. Имярек огораживается железным тыном (решеткой, горой)

**Рус.:** Майков 1992:147, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.; Майков, №341; саратов.; Орлов 1879:722(1); донские казаки (=Проценко 1998, №387); РКЖБН 2006/2/1:208, №4; рукоп. 1893 г., ярослав. пошехон.

**Укр.:** Василенко, Шевчук 1991:318–319; устн., подол.

Г3. Пусть Христос принесет крест и оградит имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:153, №1748–5; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?)

Г4. Пусть арх. Михаил даст имяреку сердце каменное, голову железную

**Рус.:** Ефименко 1878:154–155, №10; стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); Рыбников 1867/4:253, №11(а); олонец.; Ефименко 1878:153, №6; архангел. холмогор.; Курец 2000, №331; зап. в 1935 г., карел. беломор.

**Бел.:** Романов 1891:51, №191; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.

Г5. Молитва: «Помяни, Господи, царя Давида и всю кротость его»

**Рус.:** ОЧР 2002:112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г, тульск.; 141–142, №1740–1; рукоп. из дела 1740 г, петербург.; Виноградов 1908/1:6–7, №1; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:656–657, №2; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен. (?); Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Ефименко 1878:155, №12; архангел.; Иваницкий 1890:139–140, №27; вологод.; Балов 1893:426; 428, №6; рукоп., ярослав. пошехон.; Толмачев 1911:140; забайкал.; Логиновский 1903:123–124, №5; устн., забайкал. казаки; РКЖБН 2006/2/1:208, №6; рукоп. 1893 г, ярослав. пошехон.; Темпинг, Туров 1992:62, №52; рукоп., тюмен.; РЗЗ 1998, №2403; зап. в 1962 г, архангел. приозер.

**Укр.:** Чубинский 1872:97(«л»); киев. канев.

Г5.1. Как царь Давид укротил царей еврейских, так пусть укротится сердце судьи

**Рус.:** РЗРИ 2010:105, №31; 107, №35(2); рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; ОЧР 2002:323–324; рукоп. ок. 1730 г, олонец.

Г5.2. Как кроток был царь Давид, так пусть кроток будет недруг перед имяреком

**Рус.:** РЗРИ 2010:443–444, №2; рукоп. 1736 г, архангел. устьян.; Пасенко 1912:590, рукоп. 1830-х гг, саратов.; РЗРИ 2010:711, №8; 713, №12; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Ефименко 1878:154, №8; архангел. холмогор.; Логиновский 1903:123, №2; устн., забайкал. казаки; РЗЗ 1998, №2404; зап. в 1975 г, архангел. мезен.; №2405; зап. в 1976 г, архангел. лешукон.; Курец 2000, №332; зап. в 1935 г, карел. беломор.

Г6. У имярека есть святая грамота; он обнесет ее вокруг головы и прижмет к сердцу (поднимет на голову крест); кто грамоту прочтет, того судьи не осудят

**Рус.:** ОЧР 2002:151–152, №1748–2; рукоп. из дела 1748 г, москов. (?); Майков 1992:148–149, №345, рукоп. XVIII в.(?), б/м; Виноградов 1908/1:13, №15; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:660, №9;

рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 717–719, №3; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; Якушкин 1868:173–174, №3; рукоп., ярослав. пошехон.; Серебренников 1918:27–28; пермск. охан.

Г7. «Сон Богородицы»: тот, кто прочтет «Сон Богородицы», не будет осужден

**Рус.:** РЗЗ 1998, №2326; зап. в 1982 г., татар. чистопол.; №2411; зап. в 1984 г., Татарстан, Мамадыш. р-н.

**Бел.:** Замовы 2009, №448; устн., гроднен. смаргон.

Г8. Имярек отломит ветви у деревьев кедра, певги и кипариса; как эти ветви назад не пристанут, так пусть не пристаёт скорбь к имяреку

**Рус.:** ОЧР 2002:152, №1748–3; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); Толмачев 1911:141–142; забайкал.

Г8.1. Христос приводит имярека к кипарису, отламывает ветку и обносит вокруг его головы

**Рус.:** ОЧР 2002:158–159, №1753–1; рукоп. из дела 1753 г., ярослав.; Майков 1992:148–149, №345, рукоп. XVIII в.(?), б/м; РЗРИ 2010:717–719, №3; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; 728, №11; рукоп. 2-й четв. XIX в., смолен.(?); Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.

Г9. Хитрые хитрецы несут сосуды с хитростью; имярек выпил всю хитрость; хитрецы пожаловались на него Господу

**Рус.:** РЗРИ 2010:529, №1; рукоп. к. XVIII в., б/м; 667, №6; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); Соколов 1892, вып. 2:234; б/м.

Г10. Пусть Господь приведет имярека (начальника) в сердце матери (в матернее сердце); имярек ляжет в материнскую утробу

**Рус.:** РЗРИ 2010:107, №34; 107, №35(2); рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 443–444, №2; рукоп. 1736 г., архангел. устьян.; ОЧР 2002:157–158, №1752–4; рукоп. из дела 1752 г., новгород. (=Михайлова 2004: 188); 698–699, №33; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); 711, №6,7; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Ефименко 1878:153–154, №7; архангел. холмогор.; Балов 1893:427, №3; рукоп., ярослав. пошехон.

Г10.1. Материно сердце родило трех сыновей: первого пустило соколом, второго лютым зверем, третьего щукой

**Рус.:** ОЧР 2002:160–161, №1753–4; рукоп. из дела 1753 г., ярослав. пошехон.

Г11. Три ангела (трое святых, три панны) помогают имяреку

**Рус.:** РКОФ 1997:383, №537; устн., краснояр.; Проценко 1998:257, №383; устн., донские казаки.

**Укр.:** Драгоманов 1876:35–36, №44, устн., изюм.; Василенко, Шевчук 1991:318–319; устн., подол.

**Бел.:** Замовы 1992, №1345; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.

Г12. Имярек ступает правой ногой; правда (право) на его стороне

**Укр.:** Киев. епарх. вед., 1862, №13:439; устн., киев.(?); Милорадович 1909:235, №1; 236, №6,7; устн., полтав. лубен.; Новицкий 1913:91 («Д»); устн., екатеринослав.; Василенко, Шевчук 1991:309, №1; устн., черкас.; 312; устн., уман. лисян.; 313; устн., черкас.; СМУ 1998:38; устн., зап. в 1986 г., волын. киверцов.; 42; устн., зап. в 1998 г., черкас. канев.; устн., зап. в 1989 г., киев. богуслав.; 43; устн., зап. в 1995 г., черкас. христинов.

**Бел.:** Замовы 1992, №1347; устн., зап. в 1982 г., гомел. ельск.; Таямніцы 1998, №703; устн., гомел. лельчиц.; №708; устн., гомел. октябр.

Г13. Диалог: «Царь бузины, что тому было, кто убил отца и мать и сотворил грех со своей сестрой?» – «Ничего ему не было». – «Так пусть ничего не будет имяреку».

**Укр.:** М.Б. 1867:693; устн., подол.; Чубинский 1872:96(«д»); киев. канев.; Ивашенко 1878:181; устн., полтав. гадяч.; Гринченко 1896/2:324–325, №1; устн., киев. канев.; Харламов 1904:14 (от воров); устн., майкоп.; Малинка 1902:237, №46; устн., черниг. нежин.; Милорадович 1909:236, №5; устн., полтав. лубен.; Сб.ХИФО 1909/18:239, харьков.

Г14. Имярек идет на суд; за столом сидят судьи (Христос, Иуда и др.); на столе стоит ведро крови

**Рус.:** Данилевич 1913:79, №2; зап. в 1898 г., донские казаки; РКОФ 1997:384, №541; рукоп., кемеров.; Проценко 1998:256, №380; устн., донские казаки.

**Укр.:** Щербина 1883:586–587, кубан. ейск.; Василенко, Шевчук 1991:309, №1,3; устн., черкас.; СМУ 1998:38–39; устн., киев. богуслав.; 40; устн., зап. в 1990 г., житомир.

**Бел.:** Замовы 1992, №1351; устн., зап. в 1977 г., брестск. ганцевич.; ПЗ 2003, №972; устн., гомел. хойниц.

Г15. Имярек идет к судье с Пасхой (с паской), пусть судья смотрит на него с лаской

**Рус.:** Проценко 1998:256–257, №381; устн., донские казаки; РЗЗ 1998, №2406,2407; зап. в 1985 г., калуж. куйбышев.

**Укр.:** Киев. епарх. вед., 1862, №13:439; устн., киев.(?); М.Б. 1867:693; устн., подол.; Чубинский 1872:96–97(«и»); киев. канев.; Ефименко 1874:25, №73; устн., запорож. мелитопол. (=Василенко, Шевчук 1991:317); Гринченко 1896/2:324–325, №1; устн., киев. канев.; Милорадович 1909:236, №3; устн., полтав. лубен.; Новицкий 1913:90(«В»); устн., екатеринослав.; ПЗ 2003, №966; устн., житомир. радомышл.

**Бел.:** Таямніцы 1998, №685; устн., гомел. добруш.; Таямніцы 1998, №711; устн., гомел. петриков.; ПЗ 2003, №965; устн., гомел. брагин.; Замовы 2009, №450; устн., гроднен. смаргон.

Г16. Как стоит дуб (стол) крепко, так крепко пусть стоит имярек

**Рус.:** ОЧР 2002:106–107, №1719–5; из дела 1719 г., устн., тульск. одоев.; Якушкин 1868: 172–173, №2; рукоп., ярослав. пошехон.

#### Д. Обезвредить судей и недругов имярека

Д1. Пусть недруги лишатся речи (онемеют)

**Рус.:** ОЧР 2002:106–107, №1719–4; из дела 1719 г., тульск. одоев.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.; РЗРИ 2010:443–444, №2; рукоп. 1736 г., архангел. устьян.; ОЧР 2002:152, №1748–4; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); 153, №1748–6; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); РЗРИ 2010:525, №19; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); 549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; Ефименко 1878:154–155, №10; из стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); Логиновский 1903:122, №1; рукоп., забайкал. казаки; Виноградов 1908/1:6–7, №1; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:685, №1; рукоп. 1810-х гг., б/м; Пасенко 1912:590, рукоп. 1830-х гг., саратов.; Щуров 1867:159; б/м; Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Майков, №340; новгород. череповец.; №341; саратов.; Ефименко 1878:153, №6; архангел. холмогор.; Соболева 2005:184–185, №9; рукоп. XIX в., уральск.; Виноградов 1908/1:50, №63; рукоп., костром.; Мякутин 1910:197–198; оренбург. казаки; Толмачев 1911:141–142; забайкал.; Данилевич 1913:79, №1; зап. в 1898 г., донские казаки; Темпинг, Туров 1992:62, №52; рукоп., тюмен.; Коровашко 1997, №226; зап. в 1995 г., нижегород. борск.; РКОФ 1997:380, №532; рукоп., кемеров.; 385, №543; рукоп., кемеров.; Проценко 1998:257, №382; устн., донские казаки; РЗЗ 1998, №2333; зап. в 1985 г., калуж. куйбышев.

**Укр.:** М.Б. 1867:693; устн., подол.; Чубинский 1872:97(«м»); киев. канев.; Милорадович 1909:236, прим., №2; устн., полтав. лубен.; Василенко, Шевчук 1991:315; устн., уман. лисян.

**Бел.:** Романов 1891:51, №192; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.;  
Замовы 1992, №1344,1345; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.;  
Таямніцы 1998, №711; устн., гомел. петриков.; Замовы 2009, №449; устн.,  
гроднен. смаргон.

Д1.1. Как жаба нема, пусть так же нем будет полковник

**Укр.:** Ефименко 1886:177; устн., из дела 1727 г., чернигов.;  
Милорадович 1909:235, №1; устн., полтав. лубен.

Д2. Пусть Господь (арх. Михаил, Богородица и др.)  
завяжет судьям и недругам уста (запрет им губы, свя-  
жет врагов в узел, спутает китовыми жилами)

**Рус.:** РЗРИ 2010:124, №85; 125, №87; рукоп. 2-й четв. XVII в.,  
олонец.; 345–346, №4; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:242; ру-  
коп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; ОЧР 2002:119, №1728–3;  
рукоп. из дела 1728 г., вологод.; Михайлова 2004:183–184, №3; рукоп. из  
дела 1749 г., б/м; Майков, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.;  
Калачов 1854: 53–54; рукоп. XVIII в., б/м; Логиновский 1903:123, №3;  
рукоп., забайкал. казаки; Виноградов 1908/1:8, №6; 12, №12; рукоп. нач.  
XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:656, №1; рукоп. нач. XIX в., архан-  
гел., устьян.; 721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковер-  
нин.; Афанасьев 1862:79, №9; рукоп. 1830-х гг.(?), владимир.(?); Орлов  
1879:722(2); донские казаки (=Проценко 1998, №386); Некрасов 1884,  
№95:955; рукоп., олонец. вытегор.; Данилевич 1913:80, №5; зап. в 1898 г.,  
донские казаки; РКОФ 1997:381, №534; устн., Улан-Удэ; Проценко  
1998:256, №378; устн., донские казаки; 257, №383; устн., донские казаки.

**Укр.:** Милорадович 1909:236, прим., №1; устн., полтав. лубен.;  
Василенко, Шевчук 1991:312; устн., уман. лисян.

**Бел.:** Добровольский 1891:205, №3; устн., смолен.; Замовы 2009,  
№450; устн., гроднен. смаргон.

Д2.1. Как у мертвеца уста не отворяются (нет речи,  
язык не ворочается), так пусть не отворяются уста у не-  
другоу имярека

**Рус.:** Покровский 1975:124–125; рукоп. из дела 1723 г., тобол.; ОЧР  
2002:118–119, №1728–1; рукоп. из дела 1728 г., вологод.; РЗРИ 2010:430–  
432, №11; рукоп. 1-й трети XVIII в., б/м; 443–444, №2; рукоп. 1736 г., ар-  
хангел. устьян.; ОЧР 2002: 140, №1737–5; рукоп. из дела 1737 г., путивл.  
(?); Логиновский 1903:122, №1; рукоп., забайкал. казаки; Виноградов  
1908/1:12, №12; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:661–662,  
№11; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 728, №11; рукоп. 2-й четв.  
XIX в., смолен.(?); Майков, №341; саратов.; Некрасов 1884, №96:967(а);

рукоп., олонек. вытегор.; Балов 1893:427, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Попов 1903:219, №2; рукоп., вологод. кадников.; РКЖБН 2006/4:324, зап. в к. XIX в.; нижегород. макарьев.; РКОФ 1997:383, №538; устн., Красноярск; РЗЗ 1998, №2413; зап. в 1969 г., архангел. холмогор.

**Укр.:** Петров 1906:58–59, №11; рукоп., Угорская Русь.

**Бел.:** Романов 1891:51, №191; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.; Добровольский 1891:205, №5; устн., смолен.

Д2.2. Пусть у недругов имярека будет воловий глас (язык овечий, тетеревиный, уши тетерьи)

**Рус.:** ОЧР 2002:125; №1728–11; рукоп. из дела 1728, москов.; Покровский 1987:257–258; рукоп. 1734 г., архангел.; ОЧР 2002:157–158, №1752–4; рукоп. из дела 1752 г., новгород. (=Михайлова 2004:188); Ефименко 1878:153, №4; рукоп. из дела 1753 г., архангел.(?); 154–155, №10; из стар. рукоп., архангел. (=Майков, №338); РЗРИ 2010:711, №6; рукоп. 1-й полов. XIX в., б/м; Ефименко 1878:153, №6; архангел. холмогор.; РКОФ 1997:380, №533; устн., кемеров.

Д2.3. Имярек приехал на черном воле, пусть у судей язык станет колом

**Рус.:** ОЧР 2002:140, №1738–1; рукоп. из дела 1738 г., переяслав.; Заговор от суда 1894:3; рукоп., саратов.; Данилевич 1913:79, №4; зап. в 1898 г., донские казаки; Проценко 1998:256–257, №381; устн., донские казаки.

**Укр.:** ОЧР 2002:140, №1738–1; рукоп. из дела 1738 г., переяслав.; Киев. епарх. вед., 1862, №13:438; устн., киев.(?); Чубинский 1872:96(«а»); киев. канев.; Гринченко 1896/2:324–325, №1; устн., киев. канев.; Новицкий 1913:90–91(«Г»); устн., екатеринослав.; Василенко, Шевчук 1991:315; устн., уман. лисян.; 321; устн., киев.; СМУ 1998:40; устн., зап. в 1990 г., житомир.; 40; устн., зап. в 1988 г., житомир. радомышл.

**Бел.:** Таямніцы 1998, №710; устн., гомел. добруш.; ПЗ 2003, №969; устн., гомел. хойниц.; Замовы 2009, №453; устн., могилев. краснопол.

Д2.4. Имярек (Христос, темная ночь) замыкает (затыкает, зашивает) рты судьям

**Укр.:** Ефименко 1886:176–177; устн., из дела 1727 г., чернигов.; Чубинский 1872:96(«б»); киев. канев.; 96(«е»); киев. канев.; 97(«м»); киев. канев.; Гринченко 1896/2:324–325, №1; устн., киев. канев.; Новицкий 1913:90–91(«Г»); устн., екатеринослав.; СМУ 1998:38–39; устн., киев. богуслав.; 40; устн., зап. в 1988 г., житомир. радомышл.

**Бел.:** Замовы 1992, №1342; устн., зап. в 1982 г., гомел. наровлян.; №1344, 1345; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.; Таямніцы 1998, №703, 706, 707; устн., гомел. лельчиц.; Таямніцы 1998, №709; устн., гомел.

жлобин.; ПЗ 2003, №965; устн., гомел. брагин.; №967; устн., гомел. калинкович.; №970; устн., гомел. ельск.

Д2.5. Пусть уста (сердце) помещика обольются (запекутся) кровью

**Рус.:** ОЧР 2002:145, №1745–2; рукоп. из дела 1745 г., б/м; 153, №1748–6; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); 166–167, №1774–1; рукоп. из дела 1774 г., петербург.; Виноградов 1908/1:6–7, №1; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗЗ 1998, №2326; зап. в 1982 г., татар. чистопол.; РЗЗ 1998, №2411; зап. в 1984 г., Татарстан, Мамадыш. р-н.

Д2.6. Как апостол Петр запирает рай, так пусть он замкнет уста у судьи

**Рус.:** Ефименко 1878: 153, №4; рукоп. из дела 1753 г., архангел.(?)

Д3. Как мертвец не может поднять руки, так пусть не поднимаются руки у судьи

**Рус.:** ОЧР 2002:144, №1745–1; рукоп. из дела 1745 г., владимир.; Майков 1992:147, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.; РЗРИ 2010:717–719, №3; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; 728, №11; рукоп. 2-й четв. XIX в., смолен.(?); Бекетова, Колмогорцев 2001:102; рукоп. сер. XIX в., уральск.; Якушкин 1868:173–174, №3; рукоп., ярослав. пошехон.; Дубасов 1882:694; рукоп. из дела 1772 г., шацк.; Данилевич 1913:79, №1; зап. в 1898 г., донские казаки; РКЖБН 2006/4:324, зап. в к. XIX в., нижегород. макарьев.; РЗЗ 1998, №2413; зап. в 1969 г., архангел. холмогор.

**Укр.:** СМУ 1998:38; устн., зап. в 1986 г., волын. киверцов.

**Бел.:** Романов 1891:51, №191; рукоп. 1830-х гг, витеб. сураж.; Добровольский 1891:205, №5; устн., смолен.

Д3.1. Как мертвец (царь Давид) не встает из гроба, так пусть не может встать начальник (судья)

**Рус.:** Ефименко 1878:153, №4; рукоп. из дела 1753 г., архангел.(?); ОЧР 2002:160, №1753–3; рукоп. из дела 1753 г., ярослав. пошехон.; РЗРИ 2010:501, №2; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; 549–550, №1; рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., б/м; Логиновский 1903: 122, №1; 124; рукоп., забайкал. казаки; 680, №23а; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 681–682, №25; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); Пасенко 1912:590, рукоп. 1830-х гг., саратов.; Балов 1893:427, №1; рукоп., ярослав. пошехон.

**Укр.:** СМУ 1998:39; устн., зап. в 1994 г., житомир. радомышл.

Д3.2. Как мертвец не может жить без земли, так пусть человек не может жить без имярека

**Рус.:** Ефименко 1878:156, №16; стар. рукоп., архангел.(?)

Д3.3. Пусть тот, кто найдет мертвое тело, осудит  
имярека

**Рус.:** РКОФ 1997:383, №538; устн., Красноярск.

Д3.4. Пусть у недруга будет мертвое тело

**Рус.:** Ефименко 1878:155–156, №15; рукоп., архангел.(?)

Д4. Имярек (апостолы Петр и Павел) запирает недругов и топит ключ (замок, турий рог) в море (закапывает в землю); как ключу не бывать из моря (из земли), так пусть имярека никто не испортит

**Рус.:** ОЧР 2002:127–128, №1732–1; рукоп. из дела 1732 г., петербург.; 153, №1748–5; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); 160, №1753–3; рукоп. из дела 1753 г., ярослав. пошехон.; Майков 1992:147, №343; рукоп. из дела 1766–1767 гг., воронеж.; РЗРИ 2010:531, №1; рукоп. к. XVIII в., б/м; Калачов 1854:53–54; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:535–536, №1; рукоп. послед. чертв. XVIII – нач. XIX в., тобол.; 656, №1; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; 691, №9; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); 716–717, №1–2; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; 721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; Орлов 1879:722(1); донские казаки (=Проценко 1998, №387); Некрасов 1884, №95:955; рукоп., олонец. вытегор.; Мякутин 1910:196; оренбург. казаки; РКОФ 1997:381–383, №536; иркут. (=Овчинников 1908:32–33); 385, №543; рукоп., кемеров.; 385–386, №544; рукоп., кемеров.; Шумов 1997:213, №360; пермск.

**Укр.:** Драгоманов 1876:35–36, №44, устн., изюм.; Щербина 1883:586–587, кубан. ейск.

**Бел.:** Добровольский 1891:203–204, №1; устн., смолен.; Замовы 2009, №447; устн., могилев. оршан.; №453; устн., могилев. краснопол.

Д4.1. Как ведунам не выпить моря, так им не навредить имяреку

**Рус.:** РЗРИ 2010:344–345, №3; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м.

Д4.2. Арх. Михаил (Христос, имярек) заслонит имярека железной дверью (тыном), замкнет ее замками и отдаст ключи звездам (положит на престол Господень)

**Рус.:** Ефименко 1878:155–156, №15; рукоп., архангел.(?); РЗРИ 2010:685, №2; рукоп. 1810-х гг., б/м; 666, №4; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 716–717, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., архангел. краснобор.; Якушкин 1868: 172–173, №2; рукоп., ярослав. пошехон.; РКЖБН

2006/4:324, зап. в к. XIX в., нижегород. макарьев.; РКОФ 1997:381–383, №536; иркут. (=Овчинников 1908:32–33).

**Бел.:** Романов 1891:51–52, №193; рукоп. 1830-х гг., витеб. сураж.; Добровольский 1891:204, №2; устн., смолен. ельнин.; Замовы 2009, №446; устн., минск. червен.

Д4.3. Когда ключи сойдут с небес, тогда враги смогут испортить имярека

**Рус.:** Срезневский 1902:239–240, №4; рукоп. нач. XIX в., устюж.

Д5. Когда камень всплывет, тогда смогут осудить имярека

**Рус.:** Заговор от суда 1894:3; рукоп., саратов.

**Укр.:** Василенко, Шевчук 1991:311; устн., черкас.

Д6. Как ворона не смогут осудить, так бы не могли осудить имярека

**Рус.:** РЗ 1998, №2412; зап. в 1990 г., киров. опарин.

Д7. Имярек сеет мак, пусть все будет так; кто мак соберет, тот сможет навредить имяреку

**Рус.:** Проценко 1998:256, №377; устн., донские казаки; 256, №378; устн., донские казаки; РЗ 1998, №2406,2407; зап. в 1985 г., калуж. куйбышев.

**Укр.:** Киев. епарх. вед., 1862, №13:439; устн., киев.(?)

**Бел.:** Замовы 1992, №1350; устн., зап. в 1973 г., гомел. хойниц.; Таямніцы 1998, №685; устн., гомел. добруш.; ПЗ 2003, №971; устн., гомел. хойниц.

Д8. «Молитва св. Георгию»: пусть св. Георгий обуздает врагов имярека

**Рус.:** РЗРИ 2010:125, №87; 125–126, №88; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 315–317, №1; рукоп. из дела 1631 г., Мангазея; Щапов 1863:57, №4; рукоп., б/м; Виноградов 1909/2:56, №57; рукоп., костром.(?); РЗРИ 2010:702–703, №3; рукоп. 1810–1820-х гг., б/м; Срезневский 1902:239–240, №4; рукоп. нач. XIX в., устюж.; Некрасов 1884, №95:955; рукоп., олонец. вытегор.

Д9. Пусть имярек станет перед недругами, как волк (лев, лютой зверь) перед овцами (зайцами)

**Рус.:** РЗРИ 2010:125, №87; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 125–126, №88; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; 315–317, №1; рукоп. из

дела 1631 г., Мангазея; ОЧР 2002:189 («Молитва от правежу»); рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:345–346, №4; б/м, рукоп. 2-й пол. XVII в.; ОЧР 2002:242; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 125; №1728–11; рукоп. из дела 1728, москов.; 160, №1753–3; рукоп. из дела 1753 г., ярослав. пошехон.; 518, №2; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); 525, №19; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); 529–532; рукоп. к. XVIII в., б/м; Ефименко 1878:154–155, №10; рукоп., архангел. (=Майков, №338); Соболева 2005:184–185, №9; рукоп. XIX в., уральск.; Логиновский 1903:123, №4; рукоп., забайкал. казаки; РЗРИ 2010:702–703, №3; рукоп. 1810–1820-х гг., б/м; Срезневский 1902:239–240, №4; рукоп. нач. XIX в., устюж.; Виноградов 1908/1:9, №8; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; РЗРИ 2010:663, №13; рукоп. нач. XIX в., архангел. устьян.; 666, №4; 681–682, №25; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 691, №9; рукоп. 1810–1820-х гг., смолен.(?); Бекетова, Колмогорцев 2001:102; рукоп. сер. XIX в., уральск.; Якушкин 1868: 171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Майков, №341; саратов.; Ефименко 1878:155, №13; архангел. (=Огородников 1866:43); Дубасов 1882:694; рукоп. из дела 1772 г., шацк.; Некрасов 1884, №96:967(а); рукоп., олонец. вытегор.; Иваницкий 1890:139–140, №27; вологод.; Шереметев 1902:47; новгород. кириллов.; Мякутин 1910:196; оренбург. казаки; Толмачев 1911:141; забайкал.; РКФ 1997:380, №532; рукоп., кемеров.; 380, №533; устн., кемеров.; 384, №540; устн., новосибир.; Шумов 1997:213, №360; пермск.; РЗЗ 1998, №2413; зап. в 1969 г., архангел. холмогор.

**Укр.:** ОЧР 2002:140, №1737–4; рукоп. из дела 1737 г., путивл.(?); Чубинский 1872:96–97(«и»); киев. канев.; Малинка 1902:237, №45; устн., черниг. борзен.; Василенко, Шевчук 1991:321; устн., киев.; СМУ 1998:42; устн., киев. богуслав.

**Бел.:** Добровольский 1891:204, №2; устн., смолен. ельнин.; ПЗ 2003, №965; устн., гомел. брагин.; Замовы 2009, №452; устн., гроднен. смаргон.

Д9.1. Пусть лютый зверь придет на помощь имяреку (имярек станет как единорог)

**Рус.:** Погодин 1842:274–275; рукоп. из дела 1660 г., вологод.; ОЧР 2002:152, №1748–4; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); Некрасов 1884, №95:955; рукоп., олонец. вытегор.

Д9.2. Как люди (зайцы) страшатся лютого зверя (гро-ма), так пусть они страшатся имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; ОЧР 2002:118–119, №1728–1; рукоп. из дела 1728 г., вологод.; 125; №1728–11; рукоп. из дела 1728, москов.

Д9.3. Имярек едет на медведе (на коне, на овце), погоняет змеей (гадюкой)

**Рус.:** РКОФ 1997:384, №541; рукоп., кемеров.; Проценко 1998:256–257, №381; устн., донские казаки; 257, №382; устн., донские казаки.

**Укр.:** Чубинский 1872:96(«б»); киев. канев.; Новицкий 1913:90–91(«Г»); устн., екатеринослав.; СМУ 1998:40; устн., зап. в 1988 г., житомир. радомышл.; 45; устн., зап. в 1998 г., черкас. канев.

**Бел.:** Замовы 1992, №1342; устн., зап. в 1982 г., гомел. наровлян.; №1344; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.; №1345; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.; №1347; устн., зап. в 1982 г., гомел. ельск.; №1348; устн., зап. в 1973 г., гомел. хойниц.; №1349; устн., зап. в 1980 г., гомел. светлогор.; Таямніцы 1998, №685; устн., гомел. добруш.; №702,703,707,711; устн., гомел. петриков.; ПЗ 2003, №967; устн., гомел. калинкович.; №968; устн., гомел. лельчиц.; №969; устн., гомел. хойниц.; №970; устн., гомел. ельск.; №971; устн., гомел. хойниц.; Замовы 2009, №453; устн., моголев. краснопол.

Д10. Пусть огненный царь (царь Давид, арх. Михаил и др.) стреляет в недругов имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:110, №1723–2; рукоп. из дела 1723 г., пустозер.; ОЧР 2002:141–142, №1740–1; рукоп. из дела 1740 г., петербург.; РКОФ 1997:381–383, №536; иркут. (=Овчинников 1908:32–33).

Д11. Как трясется березка, пусть так трясется супостат

**Рус.:** Лахтин 1912:74, №792; рукоп. 1660–1670-х гг., б/м.

**Бел.:** Добровольский 1891:205, №4; устн., смолен.

Д12. Как тяжело женщине рожать, так пусть тяжело будет судье

**Укр.:** Чубинский 1872:97(«к»); киев. канев.

Д13. Как дорога не охнет, так пусть охнет недруг перед имяреком

**Рус.:** ОЧР 2002:108; №1721–1; рукоп. из дела 1721 г., тульск. (=Новомбергский 1907:740)

Д14. Пусть сердце (ярость, уста) недруга горит (плавится) в печи

**Рус.:** ОЧР 2002:247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 112, №1727–1; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; 113, №1727–5; рукоп. из дела 1727 г., тульск.; 323; рукоп. ок. 1730 г., олонец.; 128–129,

№1732–2; рукоп. из дела 1732 г., петербург.; 152, №1748–4; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); Ефименко 1878:155–156, №15; рукоп., архангел.(?); РЗРИ 2010:661–662, №11; рукоп. нач. XIX в., архангел., устьян.; Шумов 1997:214, №362; пермск.

Д14.1. Пусть сердце недругов станет мягким (как плотно), а имярек станет крепче стали

**Рус.:** РЗРИ 2010:531, №1; рукоп. к. XVIII в., б/м; РКОФ 1997:381, №534; устн., Улан-Удэ.

Д14.2. Имярек вынет сердце у недругов (проткнет его ножом); пусть их сердце окажется под порогом

**Рус.:** Майков, №345, рукоп. XVIII в.(?), б/м; Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; РКОФ 1997:381, №534; устн., Улан-Удэ; РКОФ 1997:384, №540; устн., новосибир.

**Укр.:** Новицкий 1913:91(«Д»); устн., екатеринослав.

**Бел.:** Таямніцы 1998, №709; устн., гомел. жлобин.

Д15. Имярек растопчет недругов (страх), превратит их в прах

**Рус.:** РЗРИ 2010:666, №4; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); Якушкин 1868:171–172, №1; рукоп., ярослав. пошехон.; Покровский 1873:430–431; олонец.

## ХП. ОХОТНИЧЬИ ЗАГОВОРЫ

Большинство охотничьих заговоров происходят с территории Русского Севера, главным образом бывших Архангельской, Олонецкой и Вологодской губерний. Имеется также много записей с Урала, из Поволжья, из разных регионов Сибири.

Первые заговоры русских охотников встречаются в рукописях XVII в.: два текста в Олонецком сборнике 2-й четверти XVII в. (РЗРИ 2010:101, №23,24), один – в следственном деле Тимофея Кузьмина 1631–1632 гг. из Устюжского у. (РЗРИ 2010:321, №1) и еще четыре – в деле Семена Васильевича Айгустова 1688–1689 гг. из-под г. Боровска Калужской губ. (РЗРИ 2010:334–339, №3, 5, 6, 13). Можно предполагать, что к началу XVII в. в России уже существовала развитая традиция охотничьих заговоров.

Заговоры охотников могли фиксироваться на отдельных листках или столбцах, а также включаться в рукописные сборнички однофункциональных или многофункциональных заговоров.

Исслед: Логинов К.К. Материальная культура и производственно-бытовая магия русских Заонежья (конец XIX – начало XX в.). СПб., 1993. С. 40–55; Криничная Н.А. Русская мифология: Мир образов фольклора. М., 2004. С. 270–280, 342–354; Севрин 2005; Логинов К.К. Этнокультурная группа русских Водлозерья. М., 2006. С. 107–163; Мороз 2013:368–391); Швед И.А. Традиционные верования белорусов, связанные с охотой // Живая старина. 2009. №2. С. 8–10; Топорков А.Л. 1) Ворон в русских заговорах: между мифологией, фольклором и книжностью // Slavica Svetlanica. Язык и картина мира. М., 2013. С. 273–281; 2) Охотничьи заговоры на порчу оружия у восточных славян // Ethnolinguistica Slavica. К 90-летию академика Никиты Ильича Толстого. М., 2013. С. 234–252; Романюк В. Вірування мисливців українських Карпат // Народознавчі зошити. 2011. №2(98). С. 207–214.

### А. Для успешной охоты

А1. Пусть св. Егорий (Илья-пророк и др.) загонит животных в ловушки / пригонит животных к охотнику

Рус.: РЗРИ 2010:321, №1, из дела 1631–1632 гг., устюж.; 427, №1, рукоп. XVIII в., б/м; Виноградов 1908/1: 39, №50; рукоп. XVIII в., костром.; РЗРИ 2010:540–541, №6, рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; 551–552, №1\*(А1+ В1); рукоп. 1790–1820-е гг., ярослав.; Харитонов 1847:153–154, №2; архангел. шенкур. (=Майков, №298; Ефименко 1878:185, №48); Якушкин 1868:176–177, №3, рукоп., ярослав. пошехон.; Майков, №289\*(А1+А2.3+В1), рукоп., вятск.; №296, забайкал.; №300\*(А1+А2.4), тобол.; Ефименко 1878:181, №36\*(А1+В1), архангел. мезен.; 183, №45, рукоп., архангел. холмогор.;

184–185, №47(1), архангел. холмогор.; 185–186, №49(1)\*(A1+A2.1+A2.3), архангел. холмогор.; 188–189, №53(4), рукоп., архангел. пинеж.; 190, №53(9)\* (B5+A1+A2.4), рукоп., архангел. пинеж.; 192, №54\*(B1+A1), рукоп., архангел. пинеж.; 192, №55(«а»), рукоп., архангел.; 194, №55(«и»)\*(A2+A1), рукоп., архангел.; 195–196, №56(«б»)\*(A1+B5+B1), рукоп., архангел.; Коничев 1954: 110–111, №7, рукоп., архангел., XIX в.; Собрание заговоров 1883:416, рукоп., пермск.; 417\*(A1+D1+D2+A2.4), рукоп., пермск.; Ордин Н. Заговоры, собранные в Сольвычегодском уезде // АРГО, разряд 7, л. 76–78 об., №64; рукоп. 1887 г., вологод. сольвычегод.; Иваницкий 1890:140, №31\*(B1+A1+A2.3), кадников. вологод.; Шустиков А.А. Этнографические материалы из Тавренги Вельского уезда // АРГО, разряд 7, №78, л. 63 об.–64, №28; рукоп. 1890-х гг., вологод. вельск.; Комаровских 1898:139–142, №1\*(A1+B1+A1+B1), рукоп., вятск.; 142–143, №2\*(B1+A1+A2.1+A2.4); вятск.; Логиновский 1903:114–115, №2\*(A1+B3), рукоп., забайкал.; 117, №6\*(A2.3+A1), устн., забайкал.; Виноградов 1908/1:46–47, №58; рукоп., костром.; Виноградов 1909/2:25, №14\*(A1+A2.1), рукоп., костром.; Виноградов 1910/3:16 («3-я статья»), б/м; 16–17 («Статья 1-я»), б/м; Толмачев 1911, №3:147, №3\*(A1+A2.3), забайкал. (=РКОФ 1997:293–294, №358); 147–148, №1\*(B2+A1), забайкал.; РКЖБН 2006/4:326, №17\*(A2+A2.4), нижегород.; РКЖБН 2007/5/2:425(1), волог. кадников.; РКЖБН 2007/5/3:370, №217 («1-я статья»)\*(A1+B1), вологод. никол.; 370, №217 («2-я статья»), вологод. никол.; РКЖБН 2008/5/4:156–157, №6, устн., вологод. тотем.; Севрин 2005:127–128, рукоп., вытегор.; Мансикка 1912:134–135, №70, устн., архангел. шенкур.; Мансикка 1926:231, №231, устн., пудож.; Иванова 1994:35, №185, устн., вятск.; Шумов 1996:141–142, №237\*(A1+B1), пермск.; 144–147, №244\*(B1+A1+A1), рукоп., пермск.; Трофимов 2001:54, устн., архангел. каргопол. (=Левкиевская, Плотнокова 2001:294–295).

**Бел.:** Шейн 1893/2:555–556, №67\*(A1+A3.1), устн., крупск. минск. (=Богданович 1895:138–139; Замовы 1992:33, №2).

A1.1. Пусть лесной царь / нечистая сила сгоняет зверей в ловушки

**Рус.:** Якушкин 1868:174–175, №1, рукоп., ярослав. пошехон. (вар.: Дерунов 1889:119); Чарина 2001:32; устн., якутск.; Логинов 2006:139; устн., водлозер.

A1.1.1. Охотник отрекается от родителей, присягает Антихристу

**Бел.:** Pietkiewicz 1928:224 (=Васілевіч 2010:416, №2148), речичк.;

A1.2. Пусть леший возьмет себе подарок, а охотнику пошлет дичь

Бел.: Шейн 1893/2:556, №68\*(B1+A1.2), устн., б/м (=Замовы 1992:35, №7)

А1.3. Если хозяин леса не поможет убивать белок, то охотник будет на него жаловаться белому царю

**Рус.:** РЗК 2000:152, №441, устн., пудож.

А2. Пусть животные идут (летят) к охотнику (к ловушкам)

**Рус.:** Майков, №291, новгород.; №292, новгород.; №308, рукоп., тобол.; Ефименко 1878:194, №55(«е»), рукоп., архангел.; 194, №55(«з»), рукоп., архангел. (=Майков, №297); 194, №55(«і»)\*(A2+A1), рукоп., архангел.; 194, №55(«и»), рукоп., архангел.; 195–196, №56(«б»), рукоп., архангел.; Некрасов 1891:53, №5, екатеринбург.; Герасимов 1896:2, №10, новгород.; 2, №11\*(A2+B1), новгород.; Виноградов 1909/2:8, №4, устн., костром.; 88, №99, костром.; 88–89, №100, костром.; Камасинский 1905:147, пермск. (=Шестаков 1899, №205); РКЖБН 2007/5/2:425(2), устн., вологод. кадников.; 425–426(3), устн., вологод. кадников.; РКЖБН 2008/5/4:370, вологод. тотем.; Толмачев 1911, №3: 148–149\*(A2+A3+B6), забайкал. (=РКОФ 1997:293–294, №358); Азадовский 1914:010, №26, амурск.; Серебренников 1918:26–27, устн., пермск.; Шумов 1996:134–135, №224, устн., пермск.; РЗЗ 1998:228, №1355, устн., вятск. (=Иванова 1994:35, №184); 228, №1356, устн., архангел. вилегод.; Крашенинникова 2001:28, №65, устн., архангел. вилегод.; Севрин 2005:128, устн., вологод. вытегор.

А2.1. Пусть животные придут к ловушкам и получат угощение

**Рус.:** РЗРИ 551–552, №1\*(A1+A2.1+B1), ярослав., 1790–1820-е гг.; Ефименко 1878:185–186, №49(1)\*(A1+A2.1+A2.3), архангел. холмогор.; 191, №53(12), рукоп., архангел. пинеж.; 193, №55(«б»), рукоп., архангел.; 193, №55(«в»), рукоп., архангел.; 193, №55(«г»), рукоп., архангел. (=Майков, №294); 194, №55(«д»), рукоп., архангел.; 194, №55(«ж»), рукоп., архангел.; 194–195, №55(«к»), рукоп., архангел. (=Майков, №293); 195, №55(«о»), рукоп., архангел.; Шустиков А.А. Этнографические материалы из Тавреньги Вельского уезда // АРГО, разряд 7, №78, л. 62 об.–63, №26\*(A2.1+A2.2), вологод. вельск.; Комаровских 1898:142–143, №2\*(B1+A1+A2.1+A2.4), вятск.; Виноградов 1909/2:25, №14\*(A1+A2.1), рукоп., костром.; 27, №19, рукоп., костром.

А2.2. Пусть животное приведет к охотнику своих родственников

**Рус.:** Ефименко 1878:186, №49(3), рукоп., холмогор. архангел.; Шустиков А.А. Этнографические материалы из Тавренги Вельского уезда // АРГО, разряд 7, №78, л. 62 об.–63, №26\*(A2.1+A2.2), вологод. вельск.; Виноградов 1908/1:69, №88, рукоп., кадников. вологод.; Виноградов 1909/2:28, №20, костром.

A2.3. Как бежит река, так пусть бегут животные к охотнику

**Рус.:** РЗРИ 2010:335, №6, рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); Афанасьев 1862:78, №6, рукоп., владимир.(?); Майков, №289\*(A1+A2.3+B1); рукоп., вятск.; Ефименко 1878:185–186, №49(1)\*(A1+A2.1+A2.3); архангел. холмогор.; 186–187, №50\*(A2.3+A2.1); архангел. шенкур.; Иваницкий 1890:140, №31\*(B1+A1+A2.3); кадников. вологод.; Логиновский 1903:117, №6\*(A2.3+A1); устн., забайкал.; Виноградов 1908/1:66–68, №86\*(A2.3.+A2.4); рукоп., вологод. кадников.; Толмачев 1911, №3:147, №3\*(A1+A2.3); забайкал. (=РКОФ 1997:293–294, №358).

A2.4 Как катится солнце (небесная колесница), так пусть звери стремятся в ловушки

**Рус.:** РЗРИ 2010:507, №16(1), рукоп. к. XVIII в., ростов.; Майков, №300\*(A1+A2.4); тобол.; Собрание заговоров 1883:417\*(A1+Д1+Д4+A2.4); рукоп., пермск.; Комаровских 1898:142–143, №2\*(B1+A1+A2.1+A2.4); вятск.; Виноградов 1908/1:66–68, №86\*(A2.3.+A2.4); рукоп., вологод. кадников.; РКЖБН 2006/4:326, №17\*(A2+A2.4), нижегород.

A2.5. Как кровь сохнет, так пусть сохнет уточка и придет к охотнику

**Рус.:** Ордин Н. Заговоры, собранные в Сольвычегодском уезде // АРГО, разряд 7, №44, л. 90–90 об., №71; рукоп. 1887 г., вологод. сольвычегод.

A3. Пусть животные не пугаются и не убегают (не улетают)

**Рус.:** Харитонов 1847:152, архангел. шенкур. (=Майков, №302; Ефименко 1878:181, №35); 155, архангел. шенкур. (=Майков, №303; Ефименко 1878:181, №34); Майков, №301, архангел.; Ефименко 1878:181, №37, устн., архангел. мезен.; 181–182, №38, архангел. шенкур. (=Майков, №299); 183, №44, рукоп., архангел. холмогор.; 187, №52, рукоп., архангел. пинеж.; Майков, №312, рукоп., архангел. (=Ефименко 1865:32); Попов 1903:220, №3\*(молитва Гурию, Самону и Авиву+A3), рукоп., вологод. кадников.; Логиновский 1903:116–117, №5, рукоп., забайкал.; 119, №2\*(Г1+A3), забайкал.; Толмачев 1911, №3:148–149\*(A2+A3+B6), забай-

кал. (=РКОФ 1997:293–294, №358); Соколовы 1999/2: 651, №19, рукоп., новгород.; Мансика 1926:231, №233, устн., пудож.

А3.1. Пусть охотник / ружье подстрелит животное

**Рус.:** Раевский 1870:118, №136; ростов.; Ефименко 1878:181, №33, устн., архангел. мезен.; 195, №55(«л»), рукоп., архангел.

**Бел.:** Шейн 1893/2:555–556, №67\*(А1+А3.1, устн., крупск. минск. (=Богданович 1895:138–139; Замовы 1992:33, №2); Сержпутоўскі 2009:424, №2201; устн., слущк.

## Б. Для охраны ловушек

Б1. Пусть св. Егорий (и др.) воздвигнет железную стену вокруг ловушек

**Рус.:** РЗРИ 2010:101, №23; 101, №24; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; РЗРИ 2010:551–552, №1\*(А1+ Б1); рукоп. 1790–1820-х гг., ярослав.; Виноградов 1908/1:40–43, №52\*(Б1+В1+Б1+В1), рукоп. XVIII в., костром.; РЗРИ 2010:542–543, №8, рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; Якушкин 1868:175–176, №2\*(Б1+В1); ярослав. пошехон.; Майков, №289\*(А1+А2.3+В1), рукоп., вятск.; №290, пермск.; №309\*(Б3+Б1), рукоп., тобол.; Ефименко 1878:189–190, №53(6)\*(Б2+В1+В5+Б1+В1), рукоп., архангел. пинеж.; 192, №54\*(Б1+А1), рукоп., архангел. пинеж.; 195, №55(«н»), рукоп., архангел. (=Майков, №313); 195–196, №56(«б»)\*(А1+В5+Б1); 195, №57(«а»)\*(Б1+Б2+В1), рукоп., архангел.; Комаровских 1898:142–143, №2\*(Б1+А1+А2.1+А2.4); вятск.

Б2. Пусть Богородица (и др.) покроет ловушки своей ризой

**Рус.:** Виноградов 1909/2:36–37, №31\*(В1+Б2+В1+Б2); рукоп. сер. XVIII в., костром.; РЗРИ 2010:507, №1а\*(В1+Б1); рукоп. к. XVIII в., ростов.; Якушкин 1868:177, №4; ярослав. пошехон.; Ефименко 1878:182, №40\*(Б3+Б2+Б3); архангел. пинеж.; 189–190, №53(6)\* (Б2+В1+В5+Б1+В1); рукоп., архангел. пинеж.; 195, №57(«а»)\*(Б1+Б2+В1); рукоп., архангел.; Логиновский 1903:113–114, №1\*(Б2+В6); рукоп., забайкал.; Толмачев 1911, №3:147–148, №1\*(Б2+А1); забайкал.; РКОФ 1997:297–298, №368; устн., новосибир.

Б3. Пусть вороны (и др. хищники) не видят животных, попавших в ловушки, и летят за синее море/пусть Богородица (Егорий Храбрый и др.) защитит от ворона животных, попавших в силки/пусть огненная баба поразит ворона стрелой

**Рус.:** РЗРИ 2010:472, №2; рукоп. 2-й пол. XVIII в., вологод. яренск.; 541–542, №7\*(Б2+Б3+Б1); рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; Харитонов

1847:153, №1, рукоп., архангел. шенкур. (=Майков, №310; Ефименко 1878:182, №39); Майков, №309\*(Б3+Б1); рукоп., тобол.; Ефименко 1878:182, №40\*(Б3+Б2+Б3); архангел. пинеж.; 182–183, №41\*(Б3+Б5); рукоп., архангел. пинеж.; 183, №42; рукоп., архангел. пинеж.; Ордин Н. Заговоры, собранные в Сольвычегодском уезде // АРГО, разряд 7, л. 53–54 об., №44; рукоп. 1887 г., вологод. сольвычегод.; Шустиков А.А. Этнографические материалы из Тавренги Вельского уезда // АРГО, разряд 7, №78, л. 63–63 об., №27; рукоп. 1890-х гг., вологод. вельск.; Логиновский 1903:114–115, №2\*(А1+Б3); рукоп., забайкал.; Пришвин 1913:216; олонек. повенец.; Богатырев 1993:231–232; устн., зап. в 1916 г., архангел. шенкур.; Астахова 2007:220–221, №106\*(Б3+Б1); 221, №107, устн., зап. в 1928 г., архангел. мезен.; ОПН 1980:174, №203, устн., архангел. пинеж.; РЗЗ 1998:228–229, №1362\*(Б3+Б3), устн., зап. в 1969 г., архангел. верхнетоем.

## В. Для защиты охотника и его оружия

В1. Пусть никто не сможет сглазить охотника, его оружие и животных

**Рус.:** Виноградов 1908/1:36–37, №47; 39–40, №51; рукоп. XVIII в., костром.; РЗРИ 551–552, №1\*(А1+А2.1+В1); рукоп. 1790–1820-х гг., ярослав.; Срезневский 1902:240, №5; рукоп. нач. XIX в., устюж.; Майков, №306,307; рукоп., тобол.; №315,316, пермск.; Ефименко 1878:181, №36\*(А1+В1); архангел. мезен.; 183, №43; рукоп., архангел. пинеж.; 185, №47(2); архангел. холмогор.; 186, №49(2); рукоп., архангел. холмогор.; 187–188, №53(1); рукоп., архангел. пинеж.; 188, №53(3)\*(В4+В1); 189, №53(5); 189–190, №53(6)\*(Б2+В1+В5+Б1+В1); 190, №53(8); 191, №53(10)\*(В5+В1); 191–192, №53(11), рукоп., архангел. пинеж.; 195, №55(«м»); 195, №56(«а»), рукоп., архангел.; 195, №57(«а»)\*(Б1+Б2+В1), рукоп., архангел.; Орлов 1879, №19:716, №1; донские казаки; №19:716, №2, донские казаки (=Проценко 1998, №370); Собрание заговоров 1883:418 («Как подобает править ружье...»), пермск.; 418 («Замок»), пермск.; 419 («Ружье править от урочищ»), пермск.; Иваницкий 1890:140, №31\*(В1+А1+А2.3); кадников. вологод.; 141, №32\*(В1+В5), вологод.; Шустиков 1892:126–127(«а»)\*(В1+В5); вологод. кадников.; Герасимов 1896:2, №11\*(А2+В1), новгород.; Комаровских 1898:139–142, №1\*(А1+В1+А1+В1), рукоп., вятск.; Воскресенский 1905:46, №10\*(Г1+В1), новгород.; Виноградов 1908/1:40–43, №52\*(Б1+В1+Б1+В1); рукоп. XVIII в., костром.; 68–69, №87; рукоп., волог. кадников.; Виноградов 1909/2:36–37, №31\*(В1+Б2+В1+Б2), рукоп. сер. XVIII в., костром.; Толмачев 1911, №3:143–144\*(Г1+В1), забайкал.; РКЖБН 2007/5/3:370, №217 («1-я статья»)\*(А1+В1); вологод. никол.; РКЖБН 2007/5/4:156–157, №5; вологод. тотем.; Логиновский 1903:115–116, №3; устн., забайкал.; 116, №4; рукоп., забайкал.; Камасинский 1905: 151 («Заговор от уроков ружья»), пермск.; Виноградов 1909/2:26–27, №16, рукоп., костром. соличалич.; 87, №97, костром.; Виноградов 1910/3:15 («Статья призор»), б/м; 16 («2-й

[призор]»)», б/м; Толмачев 1911: 145–146, №1, забайкал.; Мансикка 1912:135, №71; устн., архангел. шенкур.; Шумов 1996:141–142, №237\*(A1+B1), пермск.; 144–147, №244\*(B1+A1+A1); рукоп., пермск.; Астахова 2007:221, №113; устн., архангел. мезен.; РЗК 2000:152, №440; устн., пудож.

**Укр.:** Чепя 1892:129, №22,23, зап. в 1776 г., б/м; Ефименко 1874:52, №167; 52–53, №168; 53, №170, рукоп., черномор.; Talko-Hrunczewicz 1893:383, №1,2; устн., киев.

**Бел.:** Романов 1891: 48, №182; устн., гомел. (=Замовы 1992:33, №9); 155, №64\*(Г1+B1+B5); устн., мстислав. (=Замовы 1992:34, №4); 156, №65; устн., мстислав. (=Замовы 1992:34, №3); 156, №66\*(Г1+B1); рукоп., смолен. (=Замовы 1992:35, №6); Шейн 1893/2:556, №68\*(B1+A1.2); устн., б/м (=Замовы 1992:35, №7)

**В2. Христос и святые отгоняют от оружия Сатану**

**Рус.:** РЗРИ 2010:357–358, №1; 358–359, №2; рукоп. 3-й четв. XVII в., вологод. ярн.; ОЧР 2002:136–137, №1735–5, можайск.; Ефименко 1878:183–184, №46; рукоп., архангел.; Попов 1903:219, №1; рукоп., вологод. кадников.

**В3. Пусть св. Георгий свяжет врагов имярека**

**Рус.:** Ефименко 1878:188, №53(2); рукоп., архангел. пинеж.; Виноградов 1908/1:37, №48; рукоп., костром. солигалич.

**В4. Пусть вокруг охотника будет град Вифлеем**

**Рус.:** Ефименко 1878:188, №53(3)\*(B4+B1); рукоп., архангел. пинеж.; Виноградов 1908/1:38–39, №49; рукоп., костром. солигалич.

**В5. Пусть стрела св. Николая (Ильи пророка и др.) поразит злого человека, животных или «уроки»**

**Рус.:** Ефименко 1878:182–183, №41\*(B3+B5); 187, №51; 189–190, №53(6)\* (B2+B1+B5+B1+B1); 191, №53(10)\*(B5+B1); рукоп., архангел. пинеж.; 195–196, №56(«б»)\*(A1+B5+B1); 196, №56(«в»); рукоп., архангел.; 141, №32\*(B1+B5), вологод.; Шустиков 1892:126–127(«а»)\*(B1+B5); вологод. кадников.; Логиновский 1903:119, №1\*(Г1+B5); устн., забайкал.; Азадовский 1914: 09–010, №23,25; устн., амурские казаки; Богатырев 1993:227; устн., архангел. шенкур.; РКЖБН 2006/2/1:216, №223 («Охотничий заговор»); ярослав. пошехон.

**Бел.:** Я. К. 1890:189\*(Г1+B5), могилев.; Романов 1891: 49, №183\*(Г1+B5); устн., гомел.; 155, №63\*(Г1+B5); устн., климович. (=Замовы 1992:34, №5); 155, №64\*(Г1+B1+B5); устн., мстислав. (=Замовы 1992:34, №4).

**В6. Как гремит гром (палит молния), так пусть гремит (палит) ружье охотника**

**Рус.:** РКОФ 1997:297, №366, енисейск. (=Клеменц 1888:40);  
 Логиновский 1903:113–114, №1\*(B2+B6); рукоп., забайкал.; Толмачев  
 1911, №3:148–149\*(A2+A3+B6), забайкал. (=РКОФ 1997:293–294, №358);  
 Азадовский 1914: 010, №24, устн., амурск.; Булушева 1994:32–33, саратов.

В7. Пусть медведь придет к охотнику и не будет злым

**Рус.:** Шумов 1996:155, №258 (из Пермск. ГВ. 1879, №36–37),  
 пермск.; Шустиков А.А. Этнографические материалы из Тавренги  
 Вельского уезда // АРГО, разряд 7, №78, л. 64–64 об., №29 («Сокротить  
 зверя»); рукоп. 1890-х гг., вологод. вельск.; Шустиков 1892:130(«и»),  
 130(«к»); вологод. кадников.; РКЖБН 2006/2/1:216, №223 («При встрече  
 охотника с медведем»); ярослав. пошехон.

### Г. Избавить оружие от порчи

Г1. Пусть вода смоеет порчу с ружья

**Рус.:** РЗРИ 2010:339, №13; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?);  
 Харитонов 1847:155–156; архангел. шенкур. (=Майков, №314; Ефименко  
 1878: 179, №25); Раевский 1870:118, №13а, ростов.; Собрание заговоров  
 1883:418 («Ружье править»), пермск.; Горбанев 1893:276 («Заговор охот-  
 ника»), г. Ейск на Кубани; РКОФ 1997:297, №367, енисейск. (=Макаренко  
 1897:391, №25); 293, №357 (из: «Забайкалье». 1902. №72), забайкал.; Попов  
 1903:219–220, №2; вологод. кадников.; Логиновский 1903:119, №1\*(Г1+B5);  
 устн., забайкал.; 119, №2\*(Г1+A3), забайкал.; Воскресенский 1905:46,  
 №10\*(Г1+B1), новгород.; Виноградов 1908/1:69, №89; вологод. кадников.;  
 Толмачев 1911, №3: 143–144\*(Г1+B1), забайкал.; Азадовский 1914:014–015,  
 №45, амурские казаки; Фридрих 1936:447, №626, рус. старожилы Латвии.

**Укр.:** Ефименко 1874:52, №166; рукоп., черномор.

**Бел.:** Я. К. 1890:189\*(Г1+B5), могилев.; Романов 1891: 49,  
 №183\*(Г1+B5); устн., гомел.; 155, №63\*(Г1+B5); устн., климович.  
 (=Замовы 1992:34, №5); 155, №64\*(Г1+B1+B5); устн., мстислав.  
 (=Замовы 1992:34, №4); 156, №66\*(Г1+B1); рукоп., смолен. (=Замовы  
 1992:35, №6); Pietkiewicz 1938:224; устн., гомел.

Г2. Как четверговая соль «не урочлива» (то есть не  
 подвержена сглазу), так пусть ружье охотника не будет  
 «урочливо»

**Рус.:** Шилков 1880:332; устн., сибир.

### Д. Навести порчу на чужое оружие

Д1. Пусть стрелец будет попом, а ружье – кадилом

**Рус.:** Дубасов 1882:695; из дела 1772 г., тамбов. шацк.; Срезневский  
 1902:245, №14; рукоп. нач. XIX в., вологод. великоустюж.; РЗРИ 2010:725–

726\*(Д2+Д1); рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Виноградов 1908/1:71, №93, 95\*(Д2+Д1); рукоп. серед. XIX в., костром.; Майков, №317\*(Д1+Д1+Д2), симбир.; №335, тобол.; Лиль–Адам 1871:322; с.-петербург. лужск.; С.-Петербург. филиал Архива РАН, ф. 104(П.В. Шейн), оп. 1, ед. хр. 381, №34\*(Д1+Д2); нижегород. васильев.; Шилков 1880:333, пермск.; Собрание заговоров 1883:417\*(А1+Д1+Д2+А2.4); рукоп., пермск.; Зеленин 1916/3:1254; зап. в 1889 г., саратов.; Горбанев 1893, №3:276, кубан. ейск.; Герасимов 1896:2, №8; устн., новгород.; РКЖБН 2006/4:326\*(Д1+Д2); костром. ветлуж.; РКЖБН 2007/5/3:439(1); вологод. сольвычегод.; Харламов 1901:44, №92; кубан. ейск.; Янович 1903:157; рукоп., пермск.; Логиновский 1903:117–118, №1,2; устн., забайкал.; Воскресенский 1905:46, №9, новгород.; Виноградов 1909/2:47, №46; рукоп., костром.; Овчинников 1910:29, №12, Иркутск; Мансика 1926:231, №234; устн., пудож.; Азадовский 1914:014, №44 (=РКОФ 1977:296, №363); рукоп., амурские казаки; Серебrenников 1918:26–27, пермск.; Мансуров 1930/4:13, рязан.; РКОФ 1977:296, №364; устн., кемеров.; РЗЗ 1998:229, №1363; архангел. ленск.; РКОФ 1977:297, №365; устн., Красноярск; Новиков 2009:508, №958, устн., рус. старожилы Литвы; Щепанская Т.Б. Культура дороги в русской мифоритуальной традиции XIX–XX вв. М., 2003:156–157, устн., костром.

**Укр.:** Ефименко 1874:53, №169; рукоп., черномор.

Д2. Пусть вода намочит порох и ружье не сможет выстрелить (убить животное)

**Рус.:** РЗРИ 2010:334, №3; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.

(?); Новомбергский 1907:725–726\*(Д2+проклятие Петру Великому), из дела 1719 г., Зарайск (=Новомбергский 1909:111–112; ОЧР 2002: 104–105, №1719–1); РЗРИ 2010:497–498, №36; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; 521, №9; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); 725–726\*(Д2+Д1), рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; 729, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Даль 1845:250, б/м (=Даль 1994:36–37; Майков, №320); Виноградов 1908/1:71, №95\*(Д2+Д1); рукоп. серед. XIX в., костром.; Майков, №317\*(Д1+Д1+Д2), симбир.; Майков, №318,319,320, пермск.; С.-Петербург. филиал Архива РАН, ф. 104(П.В. Шейн), оп. 1, ед. хр. 381, №34\*(Д1+Д2); нижегород. васильев.; Собрание заговоров 1883:417\*(А1+Д1+Д2+А2.4); рукоп., пермск.; 419 («Ружье портить»), пермск.; 419 («Как отвести птицу»), пермск.; Бондарь 2004: 250; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1901. 25 авг.); Камасинский 1905:151 («Заговорить ружье у товарища на охоте»), пермск.; РКЖБН 2006/4:326\*(Д1+Д2); костром. ветлуж.; РКЖБН 2007/5/3:439(1); вологод. сольвычегод.

**Укр.:** Talko-Hrunciewicz 1893:383, №3, устн., воронеж. (из «Воронеж. ГВ», 1863:69); Короленко 1892:281; рукоп., черномор.; ХСб 1894/8:9; устн., харьков.; Яворский 1915:221–222; рукоп. нач. XIX в., б/м.

**Бел.:** Романов 1891:48, №181; устн., гомел. (=Замовы 1992:35, №8)

### ХIII. РЫБАЦКИЕ ЗАГОВОРЫ

Наиболее ранние записи восходят к XVIII в. (ОЧР 2003: 338–339, ок. 1730 г., сев.-рус.; РЗРИ 2010:537–539, №3, к. XVIII – нач. XIX в., Тобольская губ.). Особенности рыболовецких заговоров обусловлены тем, что они испытали влияние канонической «Молитвы, о еже благословити мрежи», которая входит в состав требника. Этим объясняется высокий уровень христианизации этих заговоров и спорадическое включение в них мотива «чудесного лова», восходящего к Новому Завету.

Исслед.: Денисевич К.Н. Охотничья и рыбацкая магия Каргополья // Живая старина. 2001. №3. С. 48–50; Трофимов А.А. Ритуально-магическая практика рыбаков Каргопольского района Архангельской области // Мужской сборник. М., 2001. Вып. 1. С. 54–57; Кирьянов И.К., Кореньюк С.Н., Чагин Г.Н. Рыболовство в Пермском крае в стародавние времена. Пермь, 2007; Ляхова Ю.В. Магия каргопольских и няндомских охотников и рыбаков // Живая старина 2009. №2. С. 19–22; Топорков А.Л. Цитаты из Нового Завета в русских рыболовецких заговорах (в печати).

#### А. Для успешной рыбной ловли

А1. Пусть апостолы Петр и Андрей (и др.) пошлют рыбаку улов

**Рус.:** РЗРИ 2010:537–539, №3\*(А1+В2+В1); рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; Харитонов 1848:16–17\*(В3+А1+В1); рукоп., архангел. (=Майков, №321; Ефименко 1878:179–180, №28); Народные суеверия 1869, №92:978\*(А1+В1), олонец.; Суеверие и предрассудки 1885, №77:683; олонец. петрозавод.; Логиновский 1903:120, №1; рукоп., забайкал.; 121, №2, устн., забайкал.; Камасинский 1905:148, пермск.; РЗК 2000:151, №437; беломорск.; Мансикка 1926:232, №237,239; устн., пудож.; РЗК 2000:151–152, №439\*(А1+В1), рукоп., беломорск.; Булушева 1994:32, саратов.

**Бел.:** Я.К. 1890:189; устн., могилев. (=Замовы 1992:35–36, №10; вар.: Романов 1891:156, №67, мстислав.); Романов 1891:49, №184, устн., горецк.; Иванов 1910:208, витеб.

А1.1. Пусть водяной возьмет себе подарок, а рыбаку пошлет улов

**Рус.:** Максимов С.В. Нечистая, неведомая и крестная сила. СПб., 1903:87, устн., б/м; Померанцева Э.В. Мифологические персонажи в русском фольклоре. М., 1975:59, устн., вологод.; Логинов 2006:119; устн., водлозер.; Мороз 2013:379; устн., архангел. каргопол.

А1.2. Пусть апостолы Петр и Павел отпирают моря и выгоняют рыбу

**Рус.:** Шустиков 1892:128(«г»), вологод. кадников.; РКЖБН 2006/2/1:216 («Заговор рыболовов»); ярослав. пошехон.; РЗК 2000:151, №438; рукоп., беломорск.

**А2.** Пусть рыбы идут в сети

**Рус.:** ОЧР 2003:338–339 («Молитва..., как хощеши рыбы ловить»)\* (Б2+В1), рукоп. ок. 1730 г., олонец.; РКОФ 1997: 298, №371, алтайск. (=Гуляев 1848:58); 298–299, №372, енисейск. (=Кривошапки 1865:45); Якушкин 1868:178; ярослав. пошехон.; Майков №323, алтайск.; Майков №324, енисейск.; Ефименко 1878: 179, №26, архангел. шенкур.; 180, №29(1), архангел.; 180, №30; устн., архангел. мезен.; Георгиевский 1901, №43:2\*(А2+В1); устн., олонец.; Виноградов 1910/3:13, б/м; РКЖБН 2007/5/4:156, №2; вологод. тотем.; Мансика 1926:231–232, №236; устн., пудож.; Трофимов 2001:54; устн., архангел. каргопол.; Мороз 2013:390–391, №511; архангел. каргопол.

**А2.2.** Пусть рыба приведет своих родственников

**Рус.:** Ефименко 1878:180, №32; устн., архангел. холмогор.; Ордин Н. Заговоры, собранные в Сольвычегодском уезде // АРГО, разряд 7, л. 94 об.–95 об., №78, вологод. сольвычегод.; РКОФ 1997: 298, №370, кемеров.; Денисевич К.Н. Охотничья и рыбацкая магия Каргополья // Живая старина. 2001. №3:50; устн., архангел. каргопол.; Мороз 2013:381, №490; 390–391, №511, устн., архангел. каргопол.

**Бел.:** Гура 2012:34, устн., брестск. малорит.

**А2.3.** Как течет река, так пусть идет рыба в сети

**Рус.:** РКЖБН 2008/5/4:156, №2\*(А2.3+В1); рукоп., вологод. тотем.

**А2.4.** Как в церковь идут люди, так пусть рыба идет на удочку

**Рус.:** Шилков 1880:333; устн., сибир.

**А2.5.** Как магнит тянет к себе железо, так пусть рыба притягивается к крючку

**Рус.:** Шилков 1880:332; устн., сибир.

**А2.6.** Как мертвец слеп, так пусть рыба не видит сети

**Рус.:** Шилков 1880:333; устн., сибир.

**А2.7.** Как у муравейника кишат муравьи, так пусть кишит рыба у сети

**Рус.:** Шилков 1880:333; устн., сибир.

**А3.** Пусть рыбы остаются на месте и не уплывают

**Рус.:** Ефименко 1878:180, №29(2); устн., архангел.; 180, №29(3); устн., архангел.

### **Б. Для защиты рыбаков, сетей и другой снасти**

**Б1.** Пусть никто не сможет сглазить рыбака

**Рус.:** РЗРИ 2010:537–539, №3\*(A1+B2+B1); рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; Харитонов 1848:16–17\*(B3+A1+B1), рукоп., архангел. (=Майков, №321; Ефименко 1878: 179–180, №28); Народные суеверия 1869, №92:978\*(A1+B1), олонец.; Ефименко 1878:179, №27; архангел. шенкур.; 180, №29(4), архангел.; Мансикка 1926:232, №238; устн., пудож.; РКЖБН 2007/5/2:425 («На рыбную ловлю»); устн., вологод. кадников.; РКЖБН 2008/5/4:156, №2\*(A2.3+B1); рукоп., вологод. тотем.; РКЖБН 2008/5/4:369, №1; рукоп., вологод. тотем.; Георгиевский 1901. №43:2\*(A2+B1); устн., олонец.; Колпакова 1937:151; устн., Терский берег; РЗК 2000:151–152, №439\*(A1+B1); рукоп., беломорск.

**Б2.** Пусть Богородица (и др.) покроет сети своей ризой

**Рус.:** РЗРИ 2010:537–539, №3\*(A1+B2+B1); рукоп. к. XVIII – нач. XIX в., тобол.; Народные суеверия 1869, №92:978\*(A1+B1), олонец.

**Б3.** Богородица (и др.) дает траву для окуривания сетей

**Рус.:** Харитонов 1848:16–17\*(B3+A1+B1); рукоп., архангел. (=Майков, №321; Ефименко 1878:179–180, №28).

### **В. Навести порчу на рыбака и его снасти**

**В1.** Пусть рыбак будет попом, а удочка – кадиллом

**Рус.:** Денисевич К.Н. Охотничья и рыбацкая магия Каргополья // Живая старина. 2001. №3:48; устн., архангел. каргопол.; Щепанская Т.Б. Культура дороги в русской мифоритуальной традиции XIX–XX вв. М., 2003:156–157; устн., архангел. вельск.

#### XIV. ВОИНСКИЕ ЗАГОВОРЫ

Заговоры и неканонические молитвы «на ратное дело» распространялись в России XVII–XVIII вв. в многочисленных рукописных сборничках малого формата. Такие сборнички носили с собой стрельцы, а позднее солдаты, рассчитывая на то, что те уберегут их от вражеских пуль и другого оружия даже в том случае, если владельцы этих рукописей были неграмотными и сами не могли их прочитать.

Наиболее полная из таких рукописей – Великоустюжский сборник 2-й четверти XVII в. – включает не менее 46 заговоров и молитв от вражеского оружия, в том числе «Слова на побоище итти», «Молитву от стрел», «Молитву идущим на бран(ь) царя Александра Макидонского», «Молитву от правезу», «От стрел к ратному делу», «Ин заговор от стрел, и от пищалей, и от пушки, и от самопалов, и аркабузов, и от всякого оружия ратнаго», «И инь заговор стрелной, и ножевой, и пищальной, и от всяково бою», «Молитва пророка Ильи от стрел, на воину идучи, на грудех носити» и др. (ОЧР 2002:177–215).

Воинские заговоры фиксировались также на отдельных столбцах и листах, которые также носили с собой в качестве оберега. Эта традиция у донских казаков сохранилась до Первой мировой войны, что получило отражение в романе М.А. Шолохова «Тихий Дон». В наше время солдаты берут с собой на службу рукописные молитвы, которые им дают матери, однако по своему содержанию эти тексты уже не связаны со старинными заговорами.

В заговорах и молитвах от вражеского оружия многократно повторялись несколько стереотипных формул, которые варьировались, расширялись, объединялись в сложные композиции, включающие десятки однотипных формул, повторялись в разных частях рукописи и т.д. В зависимости от их содержания такие формулы можно объединить в три группы: «Одевание и укрывание имярека», «Защита от вражеских стрел», «Защита от разных видов оружия». Специфичны для данной функциональной группы заговоров формулы, направленные против стрелы: «Пусть стрела не идет в имярека (остановится) молением Богородицы (идет через образ Богородицы и т.д.)», «Пусть стрела отвернется от имярека (вернется к тому, кто ее запустил)», «Пусть стрела распадется на части, которые вернутся в землю, воздух и воду», «Пусть стрела (железо) пойдет в свою мать-землю», «Как метет метель, пусть так метутся стрелы (пули)», «Пусть лук будет без тетивы (Господь замкнет лук замком, свяжет стрелы и т.д.)». Эти формулы, несомненно, имеют архаический характер и указывают на то, что данные заговоры возникли до широкого распространения огнестрельного оружия. Формула «Пусть стрела не идет в имярека

(остановится) молением Богородицы (идет через образ Богородицы и т.д.)» имеет параллели в заговорах южных славян и чехов, что также указывает на ее архаический характер (РЗРИ 2010:394–396).

Для воинских заговоров характерны также формулы с перечислением вражеского оружия и народов, против которых сражается носитель магической рукописи. Список часто включает народы Поволжья, немцев, турок и поляков, что может отражать ситуацию военных столкновений с середины XVI по начало XVII в. (разгром Казанского и Астраханского ханств, так называемые «Черемисские войны» 70–80-х гг. XVI в., события Смутного времени). Вполне вероятно, что именно в этот период и сложились русские воинские заговоры.

Исслед: Елеонская Е.Н. Сказка, заговор и колдовство в России: Сб. трудов. М., 1994. С. 126–140; Чернецов А.В. Двоеверие: мираж или реальность? // Живая старина. 1994. №4. С. 17–18; Турилов А.А., Чернецов А.В. 1) Ангел Пострелил и зверь Любимец // Живая старина. 1994. №1. С. 26–28; 2) К характеристике народных верований восточных славян (по данным письменных источников) // Истоки русской культуры (археология и лингвистика). Материалы по археологии России. Вып. 3. М., 1997. С. 104–109; 3) Отреченные верования в русской рукописной традиции // Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков. М., 2002. С. 35–45; Заговоры от оружия. Сборник XVII века. Предисловие и публикация Л.И. Сазоновой, А.Л. Топоркова // Живая старина. 2000. №1. С. 36–38; Заговоры от вражеского оружия в сборнике XVIII в. (Публ. Л.И. Сазоновой, А.Л. Топоркова) // Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков. М., 2002. С. 268–290; Бондарь Н.И. Воинские охранительные молитвы и заговоры кубанских казаков // Мужской сборник. Вып. 2. «Мужское» в традиционном и современном обществе. М., 2004. С. 247–251; Топорков А.Л. Заговоры в русской рукописной традиции XV–XIX вв.: История, символика, поэтика. М., 2005. С. 403–405 (указ.); Мандзяк А.С. Боевая магия славян. М., 2007. С. 212, 317–335, 363–364.

## **А. Одевание и укрывание имярека**

**А1.** Каменный муж (Христос) надевает на имярека каменную рубашку

**Рус.:** ОЧР 2002:179,191,206; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:356, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; Майков 1891:135–136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:230,232; рукоп. XVII в., б/м; 263; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:497, №35; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:282, №7; 289, №18; рукоп. XVIII в., б/м; Срезневский 1902:238, №2; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:731, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м.

**Укр.:** Тихонравов 1859:104, №2, рукоп. 1769–1774 гг., харьков.

А2. Пусть у имярека будет каменное платье (платье крепче железа), а тело как камень (булат)

**Рус.:** ОЧР 2002:182,184,190,191,205; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:341, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); 356, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:230,232; рукоп. XVII в., б/м; 334,338; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; Лосев 1906. №93:3; рукоп. к. XVIII в.; олонец. петрозавод.; ОЧР 2002:278, №3; 282, №7; 288, №17,18; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466, №2; рукоп. XVIII в., б/м; 435, №2; 438, №6; 441, №12; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 521, №9; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Срезневский 1902:237, №1; 241, №6; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:670–671, №12; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 706, №8; рукоп. к. 1810-х – 1820-х гг., б/м; 731, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №1; 14, №6; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №330,331; рукоп., астрахан.; Соболева 2005:188, №13; рукоп. XIX в., курган. шатров.; Ястребов 1894:42–43; рукоп., херсон.; Бондарь 2004:249; кубан. казаки (ист. «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.); Бондарь 2004:249; кубан. казаки (ист. «Кубан. обл. ведом.» 1900. 11 авг.); Виноградов 1909/2:45, №42; 46, №43, рукоп., костром.; РКОФ 1997:339, №472; рукоп., кемеров.

**Укр.:** Тихонравов 1859:105, №2, рукоп. 1769–1774 гг., харьков.; Короленко 1892:281–282; рукоп., черномор.

А3. Железный муж (Спас, Моисей и др.) защищает имярека от пуль, ядер и т.д.

**Рус.:** ОЧР 2002:181,186,189,199,203,204; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:340, №15; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); 355, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:228–229,231; рукоп. XVII в., б/м; 335–336; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 259,261,262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:494–495, №29; 496–497, №34; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; Лосев 1906. №93:3; рукоп. к. XVIII в.; олонец. петрозавод.; ОЧР 2002:279–280, №5,6; 285, №10; 287–288, №15,16; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466–467, №2; 440, №11; рукоп. XVIII в., б/м; 667–668, №7; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 701, №1; 705, №7; 707, №11; рукоп. к. 1810–1820-х гг.; б/м; Афанасьев 1862:79, №8; рукоп. 1830-х гг.(?), владимир.(?); РЗРИ 2010:721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; 730, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №1; 14, №6; 15, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №331; рукоп., астрахан.; Иваницкий 1890:137, №19; 138, №20,21; рукоп., вологод. кадников.; Семилуцкий 1897:324–325, №5,6; 328, №11; рукоп., ставропол.; Соболева 2005:189, №14; рукоп. XIX в., курган. шатров.; РКЖБН 2007/5/4:372, №1; рукоп., вологод. тотем.; Виноградов 1909/2:45, №42; 46, №44, рукоп., костром.

**Укр.:** Тихонравов 1859:104, №2; рукоп. 1769–1774 гг.; харьков.

**A4. Имярек встанет на камень, огородится железным тыном**

**Рус.:** ОЧР 2002:184; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Лосев 1906. №93:3; рукоп. к. XVIII в.; олонец. петрозавод.; РЗРИ 2010:435, №1; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; Виноградов 1909/2:45, №42, рукоп., костром.

**Укр.:** Перетц 1914:77; нач. XIX в., чернигов.

**A5. Пусть вокруг имярека встанет каменный град (град, в котором Богородица родила Иисуса, Вифлеем, стена каменная и т.п.)**

**Рус.:** ОЧР 2002:182,203,208; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:335; рукоп. ок. 1730 г., олонец(?); 264; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; Лосев 1906. №90:3; рукоп. к. XVIII в., олонец. петрозавод.; ОЧР 2002:278–279, №3; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:467–468, №3; 469, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 436, №3,4; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 520–521, №8; 522, №12; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Щапов 1863:55, №1; рукоп. XVIII в.(?), симбир.(?); РЗРИ 2010:707, №11; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; 729, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №3; 14, №6; из дела 1844 г., воронеж.; Иваницкий 1890:136, №9,13; рукоп., вологод. кадников.; Соколов 1892:233, №2; рукоп., казан.(?); Бондарь 2004:249; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.); Виноградов 1909/2:45, №42, рукоп., костром.; РКОФ 1997:339, №472; рукоп., кемеров.

**A6. Пусть Богородица (Петр и Павел и др.) защитит имярека своей ризой (покровом и др.)**

**Рус.:** ОЧР 2002:178–179,187,196,200–201; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:333, №1; 341, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); 355, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:230; рукоп. XVII в., б/м; 246–247; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в., олонец. заонеж.; 322,334; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; Лосев 1906. №93:3; рукоп. к. XVIII в., олонец. петрозавод.; ОЧР 2002:280–281, №5,6; 282, №8; 288, №17; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:437–438, №5; 439, №8; 441, №14; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; Срезневский 1902:238, №3; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:671, №13; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 706, №8; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; Соколов 1892:232–233, №1; рукоп., казан.(?); Семилуцкий 1897:325, №6; рукоп., ставропол.; Виноградов 1909/2:45, №42, рукоп., костром.; Бондарь 2004:250; кубан. казаки.

**Укр.:** Тихонравов 1859:105, №4, рукоп. 1769–1774 гг., харьков.; Ефименко 1874:59–60, №188; рукоп., черномор.; Короленко 1892:281; рукоп., черномор.

**Бел.:** Романов 1891:51–52, №193; рукоп. 1830-х гг., витеб. сураж.

**А7.** Пусть Богородица защитит имярека сковородой

**Рус.:** ОЧР 2002:190,201,203,205; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; 232; рукоп. XVII в., б/м; 262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; 281, №6; 288, №17; рукоп. XVIII в., б/м; Срезневский 1902:237, №1; рукоп. нач. XIX в., устюж.; Блохин 1889:16, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Семилуцкий 1897:325, №6; рукоп., ставропол.

**Укр.:** Тихонравов 1859:104, №2, рукоп. 1769–1774 гг., харьков.

**А8.** Пусть арх. Михаил (св. Георгий, Господь, св. Николай и др.) завалит (оградит) имярека каменной горой (булатной оградой, железным тыном, золотым щитом, железным небом, своими скипетрами и т.д.)

**Рус.:** ОЧР 2002:179,186; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:35–355, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:230; рукоп. XVII в., б/м; 260; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:495, №30; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:281–282, №6; 285–286, №11; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466, №2; 467, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 438, №6; 439, №7; 440, №11; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 518–519, №4; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Срезневский 1902:237, №1; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:669–670, №10; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 701, №1; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; Блохин 1889:13, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №330,331; рукоп., астрахан.; Иваницкий 1890:136, №13; рукоп., вологод. кадников.; Соколов 1892:233, №3; рукоп., казан.(?); Семилуцкий 1897:324, №5; 326–327, №9; рукоп., ставропол.; РКЖБН 2007/5/4:373, №4; рукоп., вологод. тотем.; Темпинг, Туров 1992:60–61, №48; рукоп., тюмен.; РКОФ 1997:338, №471; рукоп., кемеров.

## **Б. Защита от вражеских стрел**

**Б1.** Пусть стрела не идет в имярека (остановится) молением Богородицы (идет через образ Богородицы и т.д.)

**Рус.:** ОЧР 2002:180–181,187–188,191–193,196,199,206–207; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:340, №15; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); РЗРИ 2010:354–355, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:329–330,332–333; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 260,263; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:495, №31; 496, №33; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; Лосев 1906. №90:3; рукоп. к. XVIII в., олонец. петро-

завод.; ОЧР 2002:279, №4; 286, №12; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:463–464, №1; 465–466, №2; 468, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 437–438, №5; 440, №9; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 522, №11; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Щапов 1863:55, №1; рукоп. XVIII в.(?), симбир.(?); РЗРИ 2010:670, №11; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 705, №7; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; 730, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №4; 16, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Минх 1890:84–85; рукоп., саратов.; Иваницкий 1890:135, №7; 137, №15,17; 139, №24; рукоп., вологод. кадников.; Соколов 1892:232–233, №1; рукоп., казан.(?); Семилуцкий 1897:327, №10; рукоп., ставропол.; РКЖБН 2007/5/4:373 №3; рукоп., вологод. тотем.; Янович 1903:156; рукоп., пермск.; Виноградов 1909/2:46, №43, рукоп., костром.

**Укр.:** Короленко 1892:282; рукоп., черномор.

**Б2.** Пусть стрела отвернется от имярека (вернется к тому, кто ее запустил)

**Рус.:** ОЧР 2002:178,186,193,196; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; 229,231; рукоп. XVII в., б/м; 331,333; рукоп. ок. 1730 г., олонец(?); 259–260; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:486–499; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:279, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 283–284, №9; 285, №10; рукоп. XVIII в., б/м; 438, №5; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 518, №4; 520, №7; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Янович 1903:157; рукоп., пермск.

**Б3.** Пусть стрела распадется на части, которые вернуться в землю, воздух и воду

**Рус.:** ОЧР 2002:182,190,192,195,198,200,204,205,208; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Смирнов 2004:23; рукоп. из дела 1650 г., Переяславль-Залесский; РЗРИ 2010:340, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; РЗРИ 2010:354, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:228–229,231; рукоп. XVII в., б/м; 331,333; рукоп. ок. 1730 г., олонец(?); 261–262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:496–497, №34; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; Лосев 1906. №93:3–4; рукоп. к. XVIII в., олонец. петрозавод.; ОЧР 2002:280–281, №5,6; 288, №15; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:464, №1; 466, №2; 467, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 439, №7; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 668, №7; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 701–702, №1; 705–706, №8; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; Афанасьев 1862:79, №8; рукоп. 1830-х гг.(?), владимир.(?); РЗРИ 2010:721–722, №1; рукоп. 2-й четв. XIX в., нижегород. ковернин.; 729–730, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №2; 14, №6; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №331; рукоп., астрахан.; Иваницкий 1890:137, №18; 138, №20; рукоп., вологод. кадников.; Соколов

1892:234, №3; рукоп., казан.(?); Семилуцкий 1897:324–325, №5,6; 328, №11; рукоп., ставропол.; РКЖБН 2007/5/4:372, №1; рукоп., вологод. тотем.; Янович 1903:157; рукоп., пермск.; Виноградов 1909/2:46, №44, рукоп., костром.; РКОФ 1997:339, №472; рукоп., кемеров.;

**Укр.:** Тихонравов 1859:104–105, №2; рукоп. 1769–1774 гг., харьков.

**Б4.** Пусть стрела (железо) пойдет в свою мать-землю

**Рус.:** ОЧР 2002: 178,192,195,198,200,204,205,208,210; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Смирнов 2004:23; рукоп. из дела 1650 г., Переславль-Залесский; Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; РЗРИ 2010:340, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); 354, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:228–229; рукоп. XVII в., б/м; 262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; 280–281, №5,6; 288, №15; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466, №2; 467, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 439, №7; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 668, №7; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 702, №1; 705–706, №8; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; 729, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №331; рукоп., астрахан.; Иваницкий 1890:138, №21; рукоп., вологод. кадников.; Соколов 1892:234, №3; рукоп., казан.(?); РКЖБН 2007/5/4:372, №1; рукоп., вологод. тотем.; Янович 1903:157; рукоп., пермск.;

**Укр.:** Тихонравов 1859:104–105, №2; рукоп. 1769–1774 гг., харьков.

**Б5.** Как метет метель, так пусть метутся стрелы (пули)

**Рус.:** ОЧР 2002:186; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:333, №1; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); ОЧР 2002:260; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:467, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 436, №3; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 518, №4; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Иваницкий 1890:136, №12; рукоп., вологод. кадников.; Янович 1903:157; рукоп., пермск.

**Б6.** Пусть лук будет без тетивы (Господь замкнет лук замком свяжет стрелы и т.д.)

**Рус.:** ОЧР 2002:184; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:467, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 440, №8; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 521, №9; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Срезневский 1902:244, №11; рукоп. нач. XIX в., устюж.

## **В. Защита от разных видов оружия**

**В1.** (Пусть) у меча (будет) сердце воцанное, а ноги каменные

**Рус.:** Лахтин 1912:61, №640; «Меч умоливти, и он не сечет»; рукоп. 1670–1670-х гг., б/м (=Майков, №336); ОЧР 2002:278, №3; рукоп. XVIII в., б/м;

РЗРИ 2010:466, №2; рукоп. XVIII в., б/м; 671, №13; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 729, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:14, №5; из дела 1844 г., воронеж.; Иваницкий 1890:139, №26; рукоп., вологод. кадников.; Янович 1903:157; рукоп., пермск.; Неуступов 1912:683–684; вологод. кадников.

**В2.** У Царя Небесного есть меч-самосек; когда злые люди этот меч достанут, тогда они смогут убить имьярека

**Рус.:** ОЧР 2002:183,194,197,207; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; ОЧР 2002: 329; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 283, №8; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:439–440, №8; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; Срезневский 1902:239, №3; рукоп. нач. XIX в., устюж.

**В3.** Евангелисты (арх. Михаил, св. Николай и др.) опускают ключи в море (под камень Латырь); когда ведуны высушат море и достанут ключи, тогда они смогут испортить имьярека

**Рус.:** ОЧР 2002:184,216–217; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Майков 1891:135–136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:231; рукоп. XVII в., б/м; 263,266; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010: 497, №36; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:289, №20; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466, №2; 468–469, №3; 469–470, №4; рукоп. XVIII в., б/м; 435, №2; 441, №12; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; ОЧР 2002:153, №1748–5; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); РЗРИ 2010:671–672, №14,15; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 706, №8,9; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; Соколов 1892:232–233, №1; рукоп., казан.(?); Бондарь 2004:249; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.); Янович 1903:156; рукоп., пермск.; Виноградов 1909/2:45, №42, рукоп., костром.; РКОФ 1997:339, №472; рукоп., кемеров.

**Укр.:** Тихонравов 1859:104, №2; рукоп. 1769–1774 гг., харьков.

**В4.** Пусть св. Тихон утишит, св. Миня минует, св. Лука ухватится за луки и т.п.

**Рус.:** ОЧР 2002:182,190,200,205; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:340, №16; рукоп. из дела 1688–1689 гг., калуж.(?); Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:231–232; рукоп. XVII в., б/м; 333–334; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 153, №1748–5; рукоп. из дела 1748 г., москов.(?); 281, №6; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:466, №2; рукоп. XVIII в., б/м; 440–441, №11; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 521–522, №10; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Срезневский 1902:237, №1; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:706,

№8; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; Блохин 1889:14, №6; из дела 1844 г., воронеж.; Иваницкий 1890:138–139, №23; рукоп., вологод. кадников.; Бондарь 2004:249; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.); РКОФ 1997:338–339, №472; рукоп., кемеров.

**В5.** Пусть имярек будет защищен от меча, пули и др. оружия

**Рус.:** ОЧР 2002:179–215; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Смирнов 2004:22–23; рукоп. из дела 1650 г., Переславль-Залесский; Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; РЗРИ 2010:354, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:229,230; рукоп. XVII в., б/м; 332,337–338; рукоп. ок. 1730 г., олонец(?); 260,262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:495–496, №32; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:278, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 278, №3; 282, №7; рукоп. XVIII в., б/м; 283, №8; 288, №15; 289, №17; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:436, №3,4; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 520, №7; 522, №10; рукоп. к. XVIII в., Верхнее Поволжье(?); Щапов 1863:55, №1; рукоп. XVIII в.(?), симбир.(?); Срезневский 1902:237, №1; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:670–672, №12,15; 675–676, №22(3), рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 704, №6; 706, №10,11; рукоп. к. 1810–1820-х гг., б/м; 728, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:14, №8; из дела 1844 г., воронеж.; Борисовский 1870:203; рукоп., нижегород.; Орлов 1879. №18:682–683; рукоп., донск.; Иваницкий 1890:136, №8; 138–139, №23; рукоп., вологод. кадников.; Семилуцкий 1897:327, №10; рукоп., ставропол.; Соболева 2005:188, №13; рукоп. XIX в., курган. шатров.; РКЖБН 2007/5/4: 372, №1; рукоп., вологод. тотем.; Бондарь 2004: 249,250; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.); Янович 1903:156; рукоп., пермск.; Темпинг, Туров 1992:60, №42; 62–63, №50; рукоп., тюмен.; РКОФ 1997:338, №471,472; рукоп., кемеров.; Федорова 2003:25–26, 95; рукоп., Южное Зауралье; Апраксин 2012:352, №72; хопёрские казаки, волгоград. кумылжен.

**Укр.:** Тихонравов 1859:103–105, №1–3; рукоп. 1769–1774 гг., харьков.; Перетц 1914:77; нач. XIX в., чернигов.; Ефименко 1874:59–60, №188; рукоп., черномор.; Короленко 1892:281–282; рукоп., черномор.; СМУ 1998:44; устн., зап. в 1995 г., житомир. овруч.

**Бел.:** Замовы 1992, №1334; устн., зап. в 1984 г., минск. солигор.; Таямніцы 1998, №700; устн., гомел. петриков.

**В6.** Пусть имярек будет защищен от разных деревьев

**Рус.:** РЗРИ 2010, №76,77,78,123,124; рукоп. 2-й четв. XVII в., олонец.; ОЧР 2002: 188, 201; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:245; рукоп. к. XVII – нач. XVIII в.,

олонец. заонеж.; 337–338; рукоп. ок. 1730 г., олонец.(?); 264; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; Лосев 1906. №93:3; рукоп. к. XVIII в., олонец. петро- завод.; РЗРИ 2010:437–438, №5,6; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; 671–672, №13,15; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); Афанасьев 1862:79, №8; рукоп. 1830-х гг.(?), владимир.(?)

**В7.** Пусть имярек будет защищен от татар, немцев и др.

**Рус.:** ОЧР 2002: 179,190,191,194,195,198,200,203,205,207,213; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; Смирнов 2004:22–23; рукоп. из дела 1650 г., Переславль-Залесский; РЗРИ 2010:356, №12; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; Майков 1891:136; рукоп. к. XVII в., донск. казаки; ОЧР 2002:229–232; рукоп. XVII в., б/м; 331; рукоп. ок. 1730 г., олонец(?); 262; рукоп. 1-й трети XVIII в., сибир.; РЗРИ 2010:497, №35; рукоп. послед. трети XVIII в., б/м; ОЧР 2002:281, №6; 282, №7; рукоп. XVIII в., б/м; РЗРИ 2010:464–465, №1; 468, №3; рукоп. XVIII в., б/м; 435, №1; 437, №5; рукоп. рубежа 1720–1730-х гг., б/м; Щапов 1863:55, №1; рукоп. XVIII в.(?), симбир.(?); Срезневский 1902:237–238, №1,2; рукоп. нач. XIX в., устюж.; РЗРИ 2010:668, №7; 672, №14; рукоп. 1810-х гг., сев.-восток Украины(?); 701, №1; рукоп. к. 1810-х – 1820-х гг., б/м; 729, 731, №12; рукоп. 2-й четв. XIX в., б/м; Блохин 1889:13, №2; 16, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Майков, №331; рукоп., астрахан.; Иваницкий 1890:137, №15; рукоп., вологод. кадников.; Семилуцкий 1897:324–325, №5,6; рукоп., ставропол.

**В8.** Три брата защищают имярека

**Рус.:** Срезневский 1902:242–244, №7,9; рукоп. нач. XIX в., устюж.

**В9.** Огненный муж выезжает из тучи, расстреливает порчу

**Рус.:** Срезневский 1902:240–242, №6; 243, №8; рукоп. нач. XIX в., устюж.

**В10.** «Молитва Михаилу архангелу»: пусть арх. Михаил защитит имярека

**Рус.:** ОЧР 2002:179–180; рукоп. 2-й четв. XVII в., устюж.; РЗРИ 2010:346–347, №6; 352, №9; рукоп. 2-й пол. XVII в., б/м; ОЧР 2002:146, №1745–3; из дела 1745 г., москов.(?); Блохин 1889:18–19, №2; из дела 1844 г., воронеж.; Виноградов 1908/1:9–12, №10а; рукоп. нач. XIX в., вологод. тотем.; Орлов 1879. №18:683; рукоп., донск.; Ястребов 1894:42–43; рукоп., херсон.; Семилуцкий 1897:325–326, №7,8; рукоп., ставропол.; Бондарь 2004: 249; кубан. казаки (ист: «Кубан. обл. ведом.» 1900. 25 авг.).

## ЧАСТЬ 2

### АННОТИРОВАННАЯ БИБЛИОГРАФИЯ



# ИСТОРИЯ ПУБЛИКАЦИИ РУССКИХ, УКРАИНСКИХ И БЕЛОРУССКИХ ЗАГОВОРОВ:

## КРАТКИЙ ОЧЕРК

В литературных языках восточных славян заговоры известны под названиями: рус. *заговор*, укр. *замовляння*, бел. *замова*<sup>1</sup>. В диалектной речи они могут обозначаться и по-другому; напр., рус. *наговоры*, *слова*, *шептания*, *присушки*, *привороты*, *отсушки*, пастушеские и свадебные *отпуски* и *обходы* и др. В народной традиции и в публикациях заговоры часто смешиваются с произведениями других видов и жанров: оберегами, приговорами, заклинаниями, народными молитвами<sup>2</sup>.

Предлагаемый аннотированный указатель посвящен публикациям, которые весьма разнообразны по своему характеру: собрания заговоров и фольклорных материалов разных жанров, этнографические очерки, описания народной медицины, корреспонденции краеведов, публикации старинных лечебников и следственных дел о колдовстве и т.д. Довольно часто в источниках заговоры помещаются вместе с неканоническими молитвами, приговорами, описаниями средств народной медицины, обрядов и поверий и т.д. Поэтому в указателе встречаются источники, которые, наряду с заговорами, включают и тексты иного рода.

Специфика заговорной традиции восточных славян во многом определяется тем, что у русских, а отчасти и у украинцев, заговоры бытовали параллельно в устной и рукописной традициях. При этом жесткой границы между устным и письменным функционированием не существовало: устный текст фиксировали на письме, а потом читали или заучивали наизусть и произносили вслух; рукописный сопровождался инструкцией о том, как, когда и где следует его произносить и какие ритуальные действия при этом совершать. Заговоры записывали на отдельных листах или в особых тетрадках, которые хранили дома или носили с собой в качестве амулетов; их включали в лечебники, в сборники смешанного состава; сообщали на следствии, иногда под пыткой. Книжечки с воинскими заговорами брали с собой на войну неграмотные люди, и они должны были помочь им, несмотря на то что сами они не могли их прочитать.

Такой смешанный полуустный-полуписьменный способ функционирования текстов имел многообразные последствия. С одной сто-

1 Толстая С.М. Заговоры // Славянские древности: Этнолингвистический словарь. М., 1999. Т. 2. С. 239–244.

2 Толстая С.М. Заклинание // Там же. С. 258–260; Белова О.В., Левкиевская Е.Е. Молитва // Там же. М., 2004. Т. 3. С. 276–280; Левкиевская Е.Е. Обереги // Там же. С. 443–446; Агапкина Т.А., Седякова И.А. Приговоры // Там же. М., 2009. Т. 4. С. 272–276.

роны, тексты, связанные по своему происхождению с местными фольклорными традициями, фиксируясь на бумаге, отрывались от ритуальной практики, приобретали более книжный и религиозно окрашенный характер, переносились в иную социальную и географическую среду. С другой, канонические и неканонические молитвы переходили из рукописей в устную традицию и бытовали наряду с фольклорными заговорами, подвергаясь при этом разного рода поновлениям.

Наиболее многочисленные группы русских рукописных заговоров XVII–XVIII вв. относятся к воинской и социальной магии, призванной защитить человека от вражеского оружия и воздействовать на судей, начальников и командиров. Богато представлены в рукописной традиции лечебные и любовные заговоры, а также тексты, относящиеся к профессиональной магии — охотничьей, пастушеской, пчеловодческой.

Сборники заговоров и лечебники встречались и в сельской местности, и в городах, в том числе столичных. Рукописные заговоры использовали представители разных слоев населения: крестьяне, сельские неземледельцы (пастухи, охотники, рыбаки, пасечники), стрельцы, солдаты, казаки, купцы и т. д. Особую роль в копировании и распространении заговоров сыграло духовенство, главным образом представители сельского клира.

Рукописные сборники заговоров XVII–XVIII вв. представляют собой не записи фольклора, а явления своеобразного рукописного творчества в низовой среде, близкой фольклорной культуре. А.А. Турилов и А.В. Чернецов пишут по этому поводу: «Традиционно изучение заговоров, в том числе и извлеченных из рукописных сборников, рассматривается как раздел фольклористики. Действительно, только этнографы и фольклористы могут дать квалифицированный мифологический и историко-этнографический комментарий к подобным текстам. Вместе с тем, заговоры в составе рукописей строго говоря не являются фольклорным памятником. Это определенный и достаточно распространенный жанр рукописной книжности. В этом качестве русские заговоры практически не изучались. Между тем бытование заговоров, подвергшихся письменной фиксации, подчиняется иным законам, чем произведений устной словесности»<sup>3</sup>.

Репертуар заговоров в XIX в. существенно трансформировался по сравнению с XVII и XVIII вв. По мере «расколдовывания мира» магические способы воздействия на власть, судей и начальство отступили перед более рациональными стратегиями поведения, в связи с чем в значительной степени утратила свою актуальность социальная

3 Турилов А.А., Чернецов А.В. Отреченные верования в русской рукописной традиции // Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков. М., 2002. С. 29.

магия. Сократилось количество заговорных сборничков «на ратное дело». Лечебные заговоры постепенно отступали перед рациональными средствами научной медицины, все больше вытесняясь из городских центров в сельскую местность. Любовные заговоры переместились из «мужской» рукописной традиции в устную традицию девушек-подростков и при этом потеряли многое из своего содержания.

Первый известный нам опубликованный заговор включен в статью, посвященную способам лечения от лихорадки<sup>4</sup>. На протяжении 1820–1830-х гг. литературные стилизации заговоров включали в свои произведения О.М. Сомов, Н.С. Щукин, А.Ф. Вельтман, М.Н. Загоскин<sup>5</sup>. Однако подлинную историю публикации заговоров в России можно отсчитывать с 1836 г. — даты издания 1-го тома «Сказаний русского народа о семейной жизни своих предков» И.П. Сахарова.

Это событие знаменует собой принципиальный сдвиг в отношении общества к магической традиции: образованные люди перестали видеть в заговорах орудия порчи, средство исцеления от болезней или выражение невежества неграмотных крестьян и стали рассматривать их как памятники древности, пережитки языка или произведения народного творчества. Теперь к знахарям приходили не для того, что у них лечиться, а для того, чтобы выпросить или купить у них старинную рукопись или записать под диктовку заговор от какой-нибудь болезни. В середине XIX в. появились и первые научные исследования, посвященные заговорам (В.И. Даль, Ф.И. Буслаев, А.Н. Афанасьев и др.).

В истории публикации заговоров у русских, украинцев и белорусов можно выделить три крупных периода: «дореволюционный» (до 1917 г.), «советский» (с 1918 по 1991 гг.) и «постсоветский» (с 1992 г.). Эта периодизация определяется политической историей трех восточнославянских народов, которые жили совместно сначала в Российской империи, а потом в Советском Союзе. Отношение к заговорам довольно точно отражает перипетии общественной жизни: если в дореволюционный и постсоветский периоды заговоры публиковались и изучались вполне успешно, то в советский период они практически находились под запретом.

В рамках этих трех крупных периодов можно выделить девять более частных. Перечислим их, присваивая им для удобства последующего изложения условные наименования:

1) Первый, самый короткий, период продолжался с 1836 по 1841 гг. Его естественно назвать «сахаровским» по имени первого публикатора русских заговоров Ивана Петровича Сахарова (1807–1863).

4 [Гесс де Кальве Г.Г.] О лихорадке // Украинский вестник. 1818. Ч. 9. С. 342–357.

5 Коровашко А.В. Заговоры и заклинания в русской литературе XIX–XX вв. М., 2009. С. 6–57.

2) Период с 1842 по 1868 г. можно назвать «буслаевским» по имени Федора Ивановича Буслаева (1818–1897), который опубликовал подборку заговоров из лечебника XVII в. и посвятил заговорам несколько статей, которые во многом предопределили пути будущего изучения магического фольклора.

3) В 1869 г. с издания сборника Л.Н. Майкова «Великорусские заклинания» начался «майковский» период, который продолжился до 1899 г.

4) Период с 1900 по 1917 г. можно назвать «предреволюционным», имея в виду, что он резко оборвался в 1917 г.

В советском периоде можно выделить три менее крупных: 5) «послереволюционный» (с 1921 по 1929 гг.), 6) «сталинско-брежневский» (с 1930 по 1974 гг.), 7) «позднесоветский» (с 1975 по 1991 гг.).

8) В постсоветский период (после 1991 г.) основными событиями стала отмена цензуры и снятие идеологических ограничений, а также появление коммерческого книгопечатания, что привело к массовой публикации заговоров в научных и популярных изданиях.

9) Постсоветский период продолжает и поныне, однако в его рамках примерно с середины 2000-х гг. возникла новая ситуация, что позволяет говорить о наступлении нового периода, который можно назвать «сетевым», поскольку он связан с появлением Интернета и развитием информационных технологий.

В истории публикации украинских и белорусских заговоров не было ни «сахаровского», ни «позднесоветского» периодов. Явно запаздывает и наступление в Украине и Белоруссии « сетевого » периода. Однако в остальном украинская и белорусская фольклористика прошла примерно тот же путь, что и русская, хотя каждая из восточнославянских традиций имеет определенную специфику.

В русских источниках устные тексты часто помещаются вперемешку с рукописными, заимствованными из старинных тетрадок или следственных материалов XVII–XVIII вв., в то время как в Украине и Белоруссии публиковались главным образом тексты устной традиции, собранные фольклористами. В украинских источниках также встречаются заговоры из старинных рукописей, однако их значительно меньше. Некоторые украинские и белорусские публикации заговоров появились в Польше с транслитерацией латиницей. Отдельные тексты украинских заговоров печатались также в Словакии, а русских — в Литве и Чехии.

Охарактеризуем кратко историю публикации русских, украинских и белорусских заговоров, придерживаясь предложенной периодизации.

1) В 1836 г. И.П. Сахаров включил 41 заговор в «Сказания русского народа о семейной жизни своих предков», 1-ю часть которых

озаглавил «Сказания русского народа о чернокнижии». Книга пользовалась успехом, и уже в 1837-м г. понадобилось ее переиздание. В том же году увидели свет 2-я и 3-я части «Сказаний...»: «История русской народной литературы» (ч. 2) и «Русские свадебные песни» (ч. 3). После этого Сахаров приступил к подготовке расширенного издания «Сказаний», которое должно было составить 7 томов в 30-ти книгах; правда, увидели свет только два тома в 4-х книгах каждый. Первый том нового издания «Сказаний русского народа о семейной жизни своих предков» вышел в 1841 г.; вторая книга, входившая в его состав, называлась «Русское народное чернокнижие». Коллекция заговоров включена в особый раздел, озаглавленный «Сказания о кудесничестве». Каждому тексту И.П. Сахаров дал краткий заголовок, указывающий на функцию заговора. Сведений о том, от кого записан тот или иной текст, скопирован ли он из какой-то рукописи или записан изустно, нужно ли совершать при его произнесении какие-то действия, он не сообщал.

В каждом следующем издании количество заговоров увеличивалось по сравнению с предыдущим. Если в 1-м издании количество заговоров составляло 41 текст, то во 2-м – уже 57, а в 3-м – 64. 7 заговоров, опубликованных И.П. Сахаровым дополнительно в 1841 г. под номерами 58-64, сопровождались примечанием: «Последние семь заговоров были сообщены г. Парихиным»<sup>6</sup>. Письма тихвинского купца Г.И. Парихина сохранились до нашего времени. Сравнение рукописных оригиналов с их опубликованными версиями показало, что И.П. Сахаров подвергал тексты глубокой переработке<sup>7</sup>. Из семи заговоров Парихина больше всего пострадали тексты № 58, 59, 63, в которых много христианских мотивов. Из текстов изымались все упоминания Христа, Богородицы, архангелов. Например, в № 59 вместо архангела Михаила появился «человек», а Божья церковь с престолом и Богородицей уступили место дому с красной девицей. Было: «Пойду, зайду я, раб(а) (свое имя) в ту Божью церковь, в той во Божьей церкви сидит на престоле сама Мать Пресвятая Богородица...» (РНБ. Ф. № 678. Ед. хр. 42. Л. 100 об.–101). Стало: «Пойду, зайду я раб, такой-то, в дом к красной девице...»<sup>8</sup>. Соответственно вместо «Попрошу я Матушку Царицу Небесную...» напечатано: «Попрошу я у красной девицы...».

6 Сказания русского народа о семейной жизни своих предков, собранные И.П. Сахаровым. СПб., 1841. Т. 1. Кн. 2. С. 35. Прим. 27.

7 *Топорков А.Л.* «В наших Сказаниях не все то помещено, что известно в селениях» (Фольклорные записи из архивного собрания И.П. Сахарова) // Традиционная культура. 2014. № 4.

8 Сказания русского народа о семейной жизни своих предков, собранные И.П. Сахаровым. СПб., 1841. Т. 1. Кн. 2. С. 32, № 59.

В № 63 на месте церкви появился дом. Было: «...в море Окиане лежит Алатырь камень, на том камне Алатыре стоит Соборная Апостольская церковь; в той Апостольской церкви стоит престол, на том престоле спясть сама Пресвятая Богородица истинно и Христос небесный! Попрошу я, раб Божий (имя), от матушки Пресвятой Богородицы, от истинного Христа небесного, рабу Божию (имя того, кому заговаривают) здоровья...» (РНБ. Ф. № 678. Ед. хр. 42. Л. 98–98 об.). В публикации текст стал совсем лапидарным: «...в море-Окиане лежит Алатырь камень, на том камне Алатыре стоит дом. Попрошу я, раб такой-то, здоровья...»<sup>9</sup>.

Наряду с аутентичными заговорами И.П. Сахаров публиковал и такие, которые, по-видимому, сам же и сочинял. По нашим приблизительным оценкам из 64 заговоров, включенных И.П. Сахаровым в «Сказания о чудесничестве», аутентичный характер имеют только 5 (№37, 44 (часть 2), 49, 62, 64). Еще 31 в общем близки подлинным заговорам, хотя несут на себе следы определенной переработки (№1, 2, 4–7, 9–12, 15–18, 21, 25–28, 36, 38, 41, 46–48, 51, 52, 58–61, 63). Остальные 29 текстов, то есть чуть меньше половины с большей или меньшей уверенностью могут быть отнесены к фальсификатам, хотя и в них встречаются отдельные аутентичные формулы (№3, 8, 13–14, 19, 20, 22–24, 29–35, 39–40, 42, 43, 44 (часть 1), 45, 50, 51, 53–57).

Поскольку издание И.П. Сахарова содержит неаутентичные тексты, мы не учитываем его в опубликованных выше «Материалах к функциональному указателю сюжетов и мотивов». При этом приходится считаться с тем, что тексты Сахарова многократно перепечатывались и в составе его компендиума, и по отдельности<sup>10</sup>. Впоследствии они способствовали засорению рукописной и устной традиции чуждыми ей текстами и неоднократно дезориентировали исследователей фольклора и мифологии.

9 Там же. С. 33. № 63.

10 «Сказания» И.П. Сахарова публиковались в последние десятилетия как минимум 8 раз с несколько разным подбором текстов: дважды под заглавием «Русское народное чернокнижие» (М.: Эврика, 1991; СПб.: Литера, 1997) и 6 раз – «Сказания русского народа» (М.: Художественная литература, 1989; М.: Советская Россия, 1990; М.: Отный злат престол, 1992; М.: Терра, 1997; Тула: Приокское издательство, 2000; М.: Институт русской цивилизации, 2013). Можно посочувствовать авторам предисловий и аннотаций к этим изданиям, поскольку они вынуждены расхваливать их достоинства, несмотря на то, что сочинения И.П. Сахарова полны всякого рода нелепостей и подверглись критике таких специалистов, как П.А. Бессонов, А.Н. Пыпин, Н.Н. Виноградов, Н.В. Новиков, Э.В. Померанцева, К.Е. Корепова и др. Из современных работ о фальсификациях И.П. Сахарова см.: *Козлов В.П.* Тайны фальсификации: Анализ подделок исторических источников XVIII-XIX веков. Изд. 2-е. М., 1996. С. 199–207.

Сходным образом обстоит ситуация с другим компендиумом: Русский народ. Его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия / Собр. М. Забылиным. М., 1880. Компилятор, скрывшийся под псевдонимом «М. Забылин», включил в свое издание заговоры, взятые у И.П. Сахарова и у графомана Г.Д. Книголюбова<sup>11</sup>. С 1989 по 2014 гг. эта книга была переиздана репринтным способом минимум 18 раз (в 1989, 1990, 1991, 1992, 1994, 1996, 1997, 1999, 2002, 2003, 2004, 2005, 2007, 2011, 2013, 2014 гг.). Как и в случае с изданиями И.П. Сахарова, мы предостерегаем читателя от того, чтобы использовать сборник М. Забылина как источник подлинных заговорных текстов. Поскольку составитель пользовался рядом недостоверных источников, его собрание включает большое число фальсификатов.

2) В царствование Николая I публикация заговоров была почти невозможна из-за цензурных ограничений. Тем не менее с начала 1840-х гг. в журналах встречаются спорадически тексты устных и рукописных заговоров. Как правило, они включались в состав этнографических очерков или путевых заметок (Погодин 1842; Даль 1845; Харитонов 1847)<sup>12</sup>. С середины 1840-х гг. фольклорно-этнографические материалы (в том числе заговоры) появляются в неофициальной части различных губернских ведомостей, однако систематический характер эти публикации приобретают только с 1860-х гг.

В 1845 г. в Петербурге было основано императорское Русское географическое общество (далее – РГО) с Отделением этнографии, которое приступило к сбору сведений о народах России (в том числе об украинцах и белорусах). Во многих материалах, поступивших в РГО, встречаются магические тексты с описаниями средств народной медицины, обрядов, поверий и т.д. Эти материалы имеют большую ценность, и вызывает сожаление, что они в основном до сих пор не изданы. Коллекции русских заговоров имеются, например, в следующих рукописях: *Ивановский В.А.* Молитвы, заговоры и духовные стихи, записанные в гор. Онеге. 1885 (АРГО, разряд 1, №40); *Бережков Д.* Село Шельбово Юрьевского уезда в этнографическом отношении. 1850-е гг. (АРГО, разряд 6, №22); *Ордин Н.* Заговоры, собранные в Сольвычегодском уезде. 1887 г. (АРГО, разряд 7, №44); *Шайтанов П.* Заговоры, записанные в Кадниковском уезде. 1892 г. (АРГО, разряд

11 О Г.Д. Книголюбова см.: *Топорков А.Л.* О рукописи Г.Д. Книголюбова // Рукописи, которых не было: Подделки в области славянского фольклора / Изд. подг. А.Л. Топорков, Т.Г. Иванова, Л.П. Лаптева, Е.Е. Левкиевская. М.: Ладомир, 2002. С. 352–358.

12 Здесь и далее сокращения отсылают к списку источников, включенных в аннотированную библиографию.

7, №70); *Шустиков А.А.* Этнографические материалы из Тавренги Вельского уезда. 1890-е гг. (АРГО, разряд 7, №78); *Харитонов А.А.* Из религиозного невежества и суеверий. 1891 г. (АРГО, разряд 23, №157); *Островидов М.* Об исследованиях домашних лекарственных снадобьев и других способов лечения, находящихся в употреблении между простолюдинами. 1853 г. (АРГО, разряд 34, №20); *Розанов А.И.* Простонародная медицина в Саратовском уезде. 1889 г. (АРГО, разряд 36, №48) и др. Украинские заговоры есть в рукописях: *Кривошапкин М.Ф.* О Волыни и Минском Полесьи. 1898–1899 гг. (АРГО, разряд 8, №12); *Дыминский А.* Описание Каменецкого и Проскуровского уездов. 1864 г. (АРГО, разряд 30, № 23); *Соколов М.* Сведение о домашнем быте в Полтавском уезде. 1850-е гг. (АРГО, разряд 31, №21) и др. Из рукописей с белорусскими заговорами отметим: *Сырохнов М.* Простонародные обычаи, поверья и т.п. 1849 г. (АРГО, разряд 5, №8). Составить представление о заговорах, имеющихся в этих и других рукописях, можно на основе известного труда Д.К. Зеленина<sup>13</sup>.

В 1848 г. исследователь Алтая Степан Иванович Гуляев (1804–1888) опубликовал 26 заговоров в своих «Этнографических очерках Южной Сибири» (Гуляев 1848). В Пушкинском Доме сохранилась рукопись с материалами С.И. Гуляева, озаглавленная «Знахарство» и включающая большое собрание заговоров (ОР ИРЛИ, ф. 163 (арх. Е.А. Ляцкого), оп. 1, № 59(2). Л. 22–85). Некоторые из этих текстов увидели свет в «Библиотеке для чтения», а другие до сих не опубликованы.

С середины 1850-х гг. заговоры все чаще появляются в научных и литературно-публицистических изданиях («Архив историко-юридических сведений, относящихся до России, изд. Н. Калачовым», «Летописи русской литературы и древности», «Вестник имп РГО», «Этнографический сборник», «Отечественные записки», «Современник», «Время», «Экономист» и др.). Ф.И. Буслаев в приложении к своей актовой речи «О народной поэзии в древнерусской литературе» (1859) ввел в научный оборот 13 заговоров из лечебника 1660–1670-х гг., хранящегося в Московской синодальной библиотеке (ныне – ГИМ, Синод.481). Подборку заговоров из старообрядческих рукописей XVIII в. опубликовал в приложении к одной из своих статей А.П. Щапов (1863).

13 *Зеленин Д.К.* Описание рукописей Ученого архива имп. Русского географического общества. Пг., 1914. Вып. 1. С. 20, 141–142, 162–163, 193–194, 202–203, 224–226, 233–233, 240–241, 252, 254–255, 263–265, 298–300, 345, 427–429, 439–440; 1915. Вып. 2. С. 542, 580, 586, 593, 607, 623, 750, 768, 784–786, 792–803, 824, 840–842, 849–850, 866, 869–870, 874–875, 884, 889, 908–910, 913, 958; 1916. Вып. 3. 991, 1002–1003, 1015, 1031, 1049–1050, 1074, 1094–1095, 1112–1115, 1152, 1182, 1196–1197, 1229, 1243–1255, 1256–1258, 1263, 1274–1277.

3) В эпоху великих реформ цензурные запреты частично были отменены, появилась научная периодика (издания РГО, Отделения русского языка и словесности имп. Академии наук и др.), сформировалась научная инфраструктура этнографии и филологии (университеты, ученые общества, Академия наук), появился общественный запрос на знания о фольклоре, мифологии и народной культуре.

Начало нового этапа в истории публикации заговоров связано с появлением «Великорусских заклинаний» (1869) Леонида Николаевича Майкова (1839–1900). Основу этого издания составили тексты из архива РГО, различных губернских ведомостей и других местных изданий, а также из публикаций Ф.И. Буслаева, П.С. Ефименко, А.П. Щапова и др. Сборник Л.Н. Майкова, включающий 376 текстов, надолго стал основным источником для исследователей русских заговоров. Высказывалось даже предположение, что знакомства с этим сборником достаточно для того, чтобы составить представление обо всей русской заговорной традиции, однако согласиться с этим довольно трудно. Сборник Л.Н. Майкова не отражает всего репертуара русских заговоров. Не лишен он и недостатков: тексты, записанные в разных регионах России на протяжении двух веков, даются вперемешку; устные заговоры не всегда можно отличить от рукописных; при перепечатке из первоисточников некоторые тексты сокращались, опускаясь описания ритуальных действий и т.д.

Следующий крупный сборник русских заговоров был подготовлен Петром Саввичем Ефименко (1835–1908). Выпускник Харьковского университета, П.С. Ефименко был арестован в 1860 г. за участие в тайном студенческом обществе, и сослан в Пермскую, а затем в Архангельскую губернию. П.С. Ефименко впервые опубликовал несколько русских заговоров еще в 1864 г. Его собрание севернорусских заговоров, включающее около 300 текстов, увидело свет в «Материалах по этнографии русского населения Архангельской губернии» (1878). Около одной трети этой коллекции взято из рукописей<sup>14</sup>. Для публикаций П.С. Ефименко характерны следующие черты: рукописные тексты лишены определенной датировки (даются с пометой: «Из старинной рукописи»); печатаются не в составе сборников, а по отдельности, в разных частях издания, в соответствии с их функциональным назначением. В принципе можно установить совокупность текстов, происходящих из одного рукописного сборника, но все равно остается неясным, в какой последовательности они были в нем размещены; какие в нем были еще тексты, кроме опубликованных.

14 Разумова А.П. Из истории русской фольклористики: П.Н. Рыбников. П.С. Ефименко. М.; Л., 1954. С. 117.

Можно предполагать, что тексты при публикации подвергались определенной языковой унификации, хотя вряд ли она была значительной. П.С. Ефименко издал также собрание украинских заговоров (1874) и подготовил несколько ценных публикаций, посвященных заговорам на судей и народным молитвам.

Во второй половине XIX — начале XX в. внимание ученых привлекали апокрифические молитвы, близкие заговорам<sup>15</sup>. Публикации заговоров встречаются в периодических и серийных изданиях: «Вестник имп. РГО», «Древняя и новая Россия», «Живая старина», «Записки имп. РГО по Отделению этнографии», «Заря», «Известия Общества археологии, истории и этнографии при имп. Казанском университете», «Исторический вестник», «Москвитянин», «Отечественные записки», «Пантеон литературы», «Руководство для сельских пастырей», «Русская старина», «Русский филологический вестник», «Сборник сведений для изучения быта крестьянского населения России», «Сборник Отделения русского языка и словесности имп. Академии наук», «Этнографический сборник», «Этнографическое обозрение» и др.

Заговоры встречаются и на страницах газет и краеведческих изданий: губернские и епархиальные ведомости (особенно богаты фольклорными материалами Вологодские, Воронежские, Олонецкие и Пермские губернские ведомости), «Воронежский листок», «Воскресный досуг», «Иллюстрация», «Календарь Вятской губернии», «Нижегородский сборник», «Олонецкий сборник», «Пермский сборник», «Саратовский справочный листок», «Саратовский сборник», «Северная пчела», «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа», «Труды Орловской архивной комиссии» и др. К сожалению, публикаторы не всегда дифференцировали устные и рукописные тексты, не сообщали сведений об исполнителях заговоров

15 Памятники отреченной русской литературы / Собраны и изданы Н. Тихонравовым. М., 1863. Т. 2. С. 351–360; *Порфирьев И. Я.* Апокрифические молитвы по рукописям Соловецкой библиотеки // Труды Четвертого археологического съезда. Казань, 1891. Т. 2. 3-я паг. С. 1–24; *Соколов М.И.* Новый материал для объяснения амулетов, называемых змеевиками // Древности: Тр. Слав. комиссии имп. Моск. археол. о-ва. 1895. Т. 1. С. 134–202; *Алмазов А.И.* 1) К истории молитв на разные случаи. (Заметки и памятники). Одесса, 1896; 2) Врачевальные молитвы: К материалам и исследованиям по истории рукописного Требника. Одесса, 1900 ((репр. изд.: М., 2012); 3) Апокрифические молитвы, заклинания и заговоры. (К истории византийской отреченной письменности.) Одесса, 1901; *Яцимирский А.И.* К истории ложных молитв в южнославянской письменности // Изв. Отд-ния рус. языка и словесности имп. Академии наук. 1913. Т. 18. № 3. С. 1–102; Т. 18. № 4. С. 16–126; *Прилуцкий В.Д.* Частное богослужение в Русской Церкви в XVI и первой половине XVII в. Киев, 1912 (репр. изд.: М., 2000).

и владельцах рукописей, приводили устные заговоры без описания их ритуального использования, не датировали магические рукописи или датировали их весьма приблизительно, а иногда и неверно. Тем не менее в материалах провинциальной периодики много ценных текстов, которые до сих пор мало вовлечены в научный оборот.

В 1897 г. фабрикант и меценат князь Вячеслав Николаевич Тенишев (1843–1903) создал в Петербурге Этнографическое бюро с целью массового сбора сведений о русской деревне. На места были разослана «Программа этнографических сведений о крестьянах Центральной России, составленная князем В.Н. Тенишевым». Заговоры, которые имеются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро, частично опубликованы в книге Г.И. Попова о народной медицине (Попов 1903:224–249). С 2004 г. материалы Тенишевского архива публикуются в Санкт-Петербурге отдельными томами, сформированными по административно-территориальному принципу; имеются в них и подборки заговоров.

Наиболее ранняя публикация украинских заговоров встретила нам в книге Вадима Васильевича Пассека (1808—1842) «Очерки России» (Пассек 1840, кн. 2, Смесь, с. 19–20). С 1846 г. заговоры появляются на страницах «Полтавских губернских ведомостей», однако массовая публикация фольклора в неофициальной части разных губернских ведомостей начнется, как и в русских губерниях, только с 1860-х гг. Первый сборник украинских заговоров, включающий около 220 текстов, как уже упоминалось, издал П.С. Ефименко (1874). Большие коллекции заговоров включены в публикации П.П. Чубинского (1872), А.И. Лоначевского (1875), М.П. Драгоманова (1876), А.В. Богдановича (1877), П.С. Иващенко (1878), Е. Руликовского (1879), А. Подбереского (1880), М.Ф. Комарова (1890), И.И. Манжуры (1890), Я. Талько-Гринцевича (1893), Б.Д. Гринченко (1895–1896, т. 1–2; 1901), И. Франко (1898). Рукописи с заговорами XVII–XIX вв. издавали Н.С. Тихонравов (1859), Т. Беленький (1880), П. Сырку (1883), Н.В. Стороженко (1892). Украинские магические тексты публиковались в журналах и серийных изданиях, которые выходили в Киеве, Львове, Харькове, Кракове и других городах: «Вестник Харьковского историко-филологического общества», «Киевская старина», «Памятная книжка Воронежской губернии», «Памятная книжка Черниговской губернии», «Сборник Харьковского историко-филологического общества», «Труды Общества исследователей Воыны», «Филологические записки», «Зоря», «Етнографічний збірник», «Матеріяли до українсько-руської етнології», «Zbiór wiadomości do antropologii krajowej» и др. Записи магического фольклора встречаются и на страницах газет: Черниговские и Воыньские губернские ведомости, Подольские епархи-

альные ведомости, «Киевское слово», «Киевлянин», «Южанин», «Южный край», «Газета школьна» и др.

Крупнейшее белорусское собрание заговоров — «Белорусский сборник» Е.Р. Романова (1891) — включает около 820 текстов. Заговоры представлены также в изданиях В.Н. Добровольского (1891), П.В. Шейна (1893, 1902), Ф. Веренько (1896), М. Федеровского (1897). В периодике белорусских заговоров печаталось меньше, чем русских и украинских.

4) В начале XX в. в связи с общим подъемом науки и культуры активизировалась деятельность в области архивоведения, археографии, полевой фольклористики, истории медицины.

Фольклорист Николай Николаевич Виноградов (1876–1938) опубликовал сборник «Заговоры, обереги, спасительные молитвы и прочее (По старинным рукописям и современным записям)» (1908–1910, вып. 1–3). В издание включено около 260 заговоров из более чем 30-ти рукописей конца XVII–XIX вв. преимущественно с территории Костромской и Вологодской губерний. В отличие от П.С. Ефименко, Н.Н. Виноградов расположил тексты не по назначению заговоров, а по рукописям, дав их археографические описания.

Томский историк Николай Яковлевич Новомбергский (1871–1949) подготовил многотомные собрания следственных материалов о колдовстве и «непригожих речах», в составе которых имеются заговорные тексты (1906, 1907, 1909).

Историк медицины Михаил Юрьевич Лахтин (1869–1932) издал Лечебник XVII в. из Собрания синодальной библиотеки (ГИМ, Синод. 481), включающий около 60 заговоров, неканонических молитв и заклинательных формул (1912). Как мы помним, подборку заговоров из этого Лечебника ранее опубликовал Ф.И. Буслаев (1859), а вслед за ним Л.Н. Майков (1869).

Археограф В.И. Срезневский летом 1901 г. доставил из Вологодской губернии два сборничка заговоров: один XVIII в. и другой начала XIX в. (Срезневский 1902:235–245). Позднее В.И. Срезневский привез из Петрозаводска в Петербург Олонецкий сборник второй четверти XVII в. и опубликовал из него 87 заговоров (Срезневский 1913: 196–202, 481–512).

В 1917 г. вышла книга Е.Н. Елеонской «К изучению заговора и колдовства в России», обобщившая сведения о заговорной традиции в России XVII в.<sup>16</sup> Е.Н. Елеонская широко использовала в своей книге рукописные заговоры, в том числе архивные. В главе первой «Заговор и

16 См. переиздание: *Елеонская Е.Н.* Сказка, заговор и колдовство в России. М., 1994. С. 99–143.

колдовство на Руси в XVII и XVIII столетии» она анализирует следственные дела о колдовстве, хранящиеся в Московском архиве Министерства юстиции (ныне РГАДА, ф. 210). Вторая глава посвящена Олонецкому сборнику, известному Е.Н. Елеонской по публикации В.И. Срезневского, и третья — рукописным заговорам от вражеского оружия.

Заговоры встречаются в публикациях П.С. Шереметева (1902), П.Н. Тиханова (1904), М.А. Харламова (1904), К.Д. Логиновского (1904), В.А. Воскресенского (1905), М.П. Овчинникова (1908), М.Н. Неклюдова (1908), В.А. Андроникова (1909), А.И. Мякутина (1910), П.М. Толмачева (1911/1912), В. Мансикки (1912), А.Д. Неуступова (1912), Г. Цейтлина (1912), А.Н. Соболева (1914), М.К. Азадовского (1914), Б.М. и Ю.М. Соколовых (1915), Г.С. Виноградова (1915). Рукописные заговоры публиковались С.А. Лосевым (1906), П.Н. Зенбицким (1907), В.К. Тихомировым (1910), И. Русовым (1910), М.И. Назаровым (1911), М.М. Богословским (1912), А.В. Марковым (1912), В.Е. Данилевичем (1913).

На Украине в предреволюционный период появились публикации В.П. Милорадовича (1900; 1902; 1909), А.Н. Малинки (1902), В.О. Шухевича (1908), А.И. Онишука (1912), П.В. Иванова (1913), Я.П. Новицкого (1913). М.Г. Халанский (1902), А.Л. Петров (1906) и Ю.А. Яворский (1915) ввели в научный оборот ценные заговоры из старинных рукописей.

5) Первая мировая война, две революции в 1917 г. и Гражданская война нанесли непоправимый урон науке и издательскому делу. Перестали выходить ученые журналы, приостановилась деятельность научных обществ. Многие этнографы и фольклористы вынуждены были оставить свои занятия. Тем не менее отдельные энтузиасты находили возможность публиковать заговоры и в это тяжелое время (Серебренников 1918). В 1920-е гг. тексты магического фольклора встречаются спорадически в провинциальных изданиях (Груздев 1922; Аргентов 1925). Заговоры приводятся целиком или в виде инципитов в «Описании рукописей этнологического архива Общества исследователей Рязанского края» (Мансуров 1928–1933/1–5). В. Мансикка опубликовал в Праге 243 заговора, которые зафиксировал в Пудожском уезде Олонецкой губ. еще в 1914 г. (Мансикка 1926). А.М. Астахова и Н.П. Колпакова записывали заговоры в ходе экспедиций Гос. института истории искусств (Ленинград) на Русский Север. Эти материалы использованы в статье А.М. Астаховой «Заговорное искусство на р. Пинеге» (1928), частично они опубликованы позднее (Колпакова 2002; Астахова 2007).

На Украине в 1920-е гг. развернула деятельность Этнографическая комиссия Всеукраинской Академии наук. Собранные в эти годы материалы

по магическому фольклору частично увидели свет в 1991 г. (Василенко, Шевчук 1991), однако в целом они до сих пор не опубликованы. Несколько публикаций заговоров появились в журнале «Побут». Белорусские заговоры включены в книги А.А. Шлюбского (1927) и К. Мошиньского (1928).

6) С начала 1930-х гг. заговоры практически оказались под запретом, как и все жанры фольклора и явления народной культуры, так или иначе связанные с религией и/или магией. За 45 лет в СССР появилось несколько случайных публикаций, в которых среди прочих материалов фигурировали заговоры, однако в целом магические тексты не публиковались.

7) В позднесоветский период запрет на публикацию заговоров отчасти утратил свою императивность, однако требовалось определенное мужество, чтобы заниматься такой рискованной темой. С середины 1970-х гг. к ней обратились первыми археографы, этнолингвисты и исследователи славянских древностей. Одним из первых заговор молчания прервал Николай Николаевич Покровский (1930–2013), который ввел в научный оборот ряд неизвестных ранее текстов XVIII в., в том числе сборник крестьянина М.Н. Овчинникова (1734 г.) (Покровский 1975; Покровский 1987).

Начиная с 1953 г. заговоры, среди прочих фольклорных материалов, собирали участники фольклорных экспедиций МГУ. Впоследствии эти записи были опубликованы в сборнике «Русские заговоры и заклинания. Материалы фольклорных экспедиций 1953–1993 гг.» (1998). Одна из первых подборок заговоров из Фольклорного архива Кафедры устного народного творчества МГУ была включена в сборник «Обрядовая поэзия Пинежья» (1980).

В конце 1970-х — первой половине 1980-х гг. заговорам уделяли внимание участники Полесской этнолингвистической экспедиции под руководством Н.И. Толстого. Подборки магических текстов включены в «Полесский этнолингвистический сборник» (1983) и в статью Н.И. Толстого «Из наблюдений над полесскими заговорами» (1986). Собрание, включающее 1094 текста из разных регионов украинского и белорусского Полесья, опубликовано позднее под названием «Полесские заговоры в записях 1970–1990-х гг.» (2003). Еще одну коллекцию полесских заговоров подготовил А.Б. Страхов (2005)<sup>17</sup>.

17 Учитывая, что в обоих собраниях белорусский материал количественно преобладает над украинским, мы поместили их в «Аннотированной библиографии» в разделе, посвященном белорусским изданиям.

В июле 1983 г. во время экспедиции на Северную Двину филолог А.Г. Бобров получил в дер. Городок Борецкого сельсовета Виногоградского района от Л.Я. Панкратовской рукописный пастушеский «отпуск» рубежа XVIII–XIX вв. Ранее рукопись принадлежала ее свекру Матвею Васильевичу (1883–1953), а еще раньше – его отцу, Василию Павловичу (Бобров, Финченко 1986:135). А.Г. Бобров опубликовал рукопись совместно с этнографом А.Е. Финченко. При этом авторы предприняли текстологическое исследование рукописных пастушеских заговоров, выявили тексты, которые были отнесены ими к определенному типу «отпуска» и обозначили его как «отпуск I». Позднее пастушескими «отпусками» занимались Н.М. Ведерникова, Г.П. Дурасов, А.Б. Ипполитова, А.Б. Мороз, И.А. Морозов.

8) В постсоветский период ситуация с изданием заговоров переменялась кардинальным образом. Снятие цензурных запретов и общая либерализация общественной жизни, а также появление коммерческих издательств сопровождалось взрывом интереса к национальному прошлому, религиозным верованиям, эзотерическим и магическим практикам.

Области фольклора и сферы народной культуры, которые в течение примерно 60 лет находились под запретом, снова привлекли внимание гуманитариев. Появился запрос на издания заговоров, духовных стихов, религиозных легенд, политических анекдотов, эротических частушек и других «отреченных» жанров.

У ученых, которые в позднесоветский период работали с рукописными материалами, теперь появилась возможность опубликовать найденные ими тексты. Еще в 1980-х гг. историки А.А. Турилов и А.В. Чернецов обнаружили в московских архивах Великоустюжский сборник второй четверти XVII в. и несколько других рукописей. Они включили эти тексты в сборник «Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков» (2002).

Е.Б. Смилянская выявила обширный корпус заговоров в следственных делах о волшебстве, сохранившихся в РГАДА, РГИА и других архивах, и подготовила содержательные работы о различных аспектах религиозности, менталитета, символического поведения в России XVIII в. Итоговый характер имеет публикация 92-х заговоров из судебно-следственных материалов XVIII века в том же сборнике «Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков» (2002). Особая ценность этих материалов обусловлена тем, что тексты заговоров предстают в определенном бытовом и социальном контексте; списки относительно точно датированы; выявляется репертуар отдельных исполнителей. Во многих случаях в ходе следствия дознавателям удавалось

установить, от кого был получен тот или иной список заговора; в чьих руках он побывал; какими ритуальными действиями сопровождалось его произнесение. Опора на следственные материалы позволила восстановить общую картину бытования заговорной традиции в России XVII–XVIII вв.<sup>18</sup>

В 2009 г. Т.С. Ильина и А.Б. Ипполитова опубликовали пастушеский «отпуск» конца XVIII века из экспедиционных материалов Н.Н. Харузина, который получил рукопись от учителя Водлозерского училища при Ильинском погосте М.С. Стратонникова (Ильина, Ипполитова 2009:237–242). Ранее рукопись была опубликована Н.Н. Харузиным с многочисленными пропусками (Харузин 1894:310–314).

В 2010 г. увидела свет книга «Русские заговоры из рукописных источников XVII – первой половины XIX в.», которая включает около 500 текстов из 36 рукописей, хранящихся в 8 архивах Москвы, Санкт-Петербурга, Киева и Ярославля. В частности, здесь впервые опубликован полностью Олонецкий сборник заговоров второй четверти XVII в., который ранее частично издал В.И. Срезневский (Срезневский 1913:196–202, 481–512). Этот сборник, включающий 90 заговоров на русском языке и 9 на карельско-вепсском диалекте (РЗРИ 2010:53,77), не имеет себе равных по объему, тематическому и сюжетному многообразию.

В новгородских берестяных грамотах №734 (40–60-е гг. XII в.), №715 (XIII в.) и № 1022 (2-я пол. XII в.) обнаружены заговоры от лихорадки с упоминанием ангела Сихаила. В 1974 г. найдена грамота № 521 2-й пол. XIV — нач. XV в., которая включает фрагмент текста, близкого любовным заговорам: «...так ся розгори сертце твое и тело твое и душа твоя до мене и до тела до моего и до виду до моего»<sup>19</sup>. В 2002 г. в слоях рубежа XIV–XV вв. встретила грамота № 930, представляющая собой верхнюю часть листа, вырванного из берестяной книги, с неоконченной Сисиниевой молитвой от трясовицы<sup>20</sup>. Расшифрованное недавно графитто № 199 из Новгородского

18 Михайлова Т. В. Колдовские дела второй половины XVIII века // Историческая психология и ментальность. СПб., 1999. С. 297–323; Лавров А. С. Колдовство и религия в России: 1700–1740 гг. М., 2000; Смилянская Е. Б. Волшебники. Богохульники. Еретики. Народная религиозность и «духовные преступления» в России XVIII в. М., 2003; Kivelson V. Desperate Magic: The Moral Economy of Witchcraft in Seventeenth-Century Russia. Ithaca and London, 2013.

19 Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2-е изд., перераб. с учетом находок 1995–2003 гг. М., 2004. С. 654.

20 Гунтус А. А. «Сисиниева легенда» в новгородской берестяной грамоте // Заговорный текст: Генезис и структура. М., 2005. С. 136–142; Агапкина Т.А., Топорков А.Л. Сисиниева молитва от трясовиц и древнерусские индексы ложных книг // Запретное / допускаемое / предписанное в фольклоре. М., 2013. С. 197–227.

Софийского собора начинается словами, напоминающими заговор на вражеский меч: «Голоде железньчъ, камянеи пьрси, медяная голова, липова челюсть, зоубе ахидьне»<sup>21</sup>. В 2005 г. опубликован заговор из рукописи XV в., который начинается словами: «Се язъ, зверь юнь, очи мои звер[ъ]и, а гроза моя царева. Блудитесь мене, крестьяне, аки овци волка» (Топорков 2005:46).

Среди изданий последних десятилетий в количественном отношении выделяется сборник «Русские заговоры и заклинания. Материалы фольклорных экспедиций 1953–1993 гг.», основанный на материалах Фольклорного архива Кафедры устного народного творчества МГУ (1998). Записи сделаны студентами и преподавателями филологического факультета МГУ в ходе фольклорных экспедиций в разные регионы России. В данном издании устные тексты, записанные собирателями, к сожалению, не всегда дифференцируются от текстов, выписанных из рукописных тетрадок; многие заговоры приводятся без описания обрядовых действий; собрание опубликовано с минимальными комментариями. На материалах фольклорного архива МГУ основаны также сборники заговоров Архангельской обл. (Смирнов, Ильинская 1992; Песковы 1993; Иванова 1998) и Вятского края (1994).

В 1990–2010-х гг. увидели свет региональные собрания заговоров Сибири и Дальнего Востока (РКОФ 1997), Нижегородского края (Коровашко 1997), донских казаков (Проценко 1998), Карелии (Курец 2000), Пыщугского район Костромской области (Кулагина 2001), Шадринского края (Бекетова, Комогорцев 2001), Юрлинского края (Бахматов и др. 2003), Карагайской стороны (Подюков 2004), Усольского района (Подюков и др. 2004), Новгородской области (Бердяева 2006). В некоторых изданиях заговоры публикуются наряду со средствами бытовой магии (Адоньева, Овчинникова 1993; Востриков 2000; Мороз 2013), с произведениями других жанров фольклора (Власова, Жекулина 2001; Мехнецов 2002). Русские заговоры из Западной и Южной Сибири опубликованы в приложениях к монографиям В.П. Федоровой (2003) и В.А. Москвиной (2005). Заговоры русских старожилов Литвы включены в фольклорные собрания, подготовленные Ю.А. Новиковым (1997, 1999, 2005, 2009) и в книгу Дайвы Вайткевичене (2008). В современных изданиях публикуются в основном записи последних десятилетий, однако встречаются и

21 *Gintius A.A., Muxeev C.M.* О подготовке Свода надписей-граффити Новгородского Софийского собора // Письменность, литература, фольклор славянских народов. История славистики. XV Международный съезд славистов. Минск, 20-27 августа 2013 г. Доклады российской делегации. М., 2013. С. 167–168.

материалы XIX — начала XX в. из архивов и старых публикаций. В некоторых изданиях имеются очерки, посвященные собиранию и изучению заговорной традиции на той или иной территории (Курец 2000; Москвина 2005). Появились публикации, посвященные биографии отдельных магических специалистов и их репертуару (Харитоновна 1993; Минёнок 2000; Публичук, Топорков 2012).

Благодаря использованию современной аудио- и видеоаппаратуры появилась возможность фиксировать не только словесную составляющую заговоров, но и интонацию, жесты, мимику, манипуляции с вещами и т.д. Например, Е.Е. Ермакова не только опубликовала тексты 404-х заговоров, записанных в Тюменской области, с комментариями их исполнителей, но и исследовала акциональную сторону магической традиции (Ермакова 2005/1–2).

Выяснилось, что тексты, записанные в ходе лечебного обряда, имеют большой объем, сохраняют особую ритмо-интонационную структуру и включают множество повторов, которые обычно не фиксируются при записи под диктовку (Публичук, Топорков 2012). В связи с этим становится актуальной задача критической переоценки старых записей заговоров, которые исполнялись по просьбе собирателя в искусственной ситуации.

Общий рост интереса к магии и сверхъестественному, активизация разного рода экстрасенсов и колдунов, коммерциализация издательской деятельности — все это привело к массовому распространению популярных изданий, посвященных заговорам и колдовству. Попадая в сельскую местность, современные сборнички заговоров и переиздания «классических трудов» И.П. Сахарова и М. Забылина порождают пеструю смесь, в которой локальные традиции «обогащаются» текстами, сочиненными фальсификаторами, жившими в XIX в. или продолжающими свою деятельность и ныне.

В этом смысле современные записи заговоров требуют к себе весьма осторожного отношения. В качестве примера можно привести казус, связанный с добротным в целом изданием нижегородских заговоров, подготовленным и прокомментированным А.В. Коровашко. Как это ни странно, около 30-ти текстов из этого сборника, опубликованных со ссылкой на тетрадь Т.И. Абрамовой<sup>22</sup>, на самом деле относятся не к Нижегородскому краю, а к Приангарью. По-видимому, Т.И. Абрамова или кто-то другой скопировал эти тексты из книги «Лечебные “наговоры” Приангарского края из собрания А.А. Савельева /

22 Нижегородские заговоры (В записях XIX–XX веков) / Сост., вступ. ст. и коммент. А.В. Коровашко. Нижний Новгород, 1997. № 24, 36, 41, 46–48, 52, 57, 70, 72, 76, 77, 82, 84, 92, 101, 116, 146–152, 154, 162–163, 186, 249, 266.

Сост. В.Л. Кляус» (1990). Во всяком случае трудно по-другому объяснить буквальное совпадение текстов из этих двух изданий. На это обратил внимание В.Л. Кляус, который рецензировал сборник нижегородских заговоров и опознал в нем тексты, которые сам же за несколько лет до того подготовил к изданию<sup>23</sup>.

К сожалению, большинство современных изданий заговоров сопровождаются минимальными комментариями или вообще их лишены. В некоторых случаях сообщаются только сведения о месте и времени записи текстов, однако отсутствует информация о том, записан ли текст изустно или скопирован с какой-нибудь тетрадки, встречались ли ранее подобные тексты в данном регионе, является ли тот или иной текст типовым или в нем есть какие-то особенности по сравнению с другими фиксациями. При публикации регионального репертуара не ставится вопрос о том, насколько он специфичен по сравнению с репертуаром других регионов. В результате, несмотря на большое количество новых изданий, общий объем сведений о русской заговорной традиции возрастает довольно медленно.

Несколько анекдотическая ситуация сложилась с публикацией заговоров, записанных в 1962 г. от А.С. Вишняковой, жительницы дер. Печниково Каргопольского р-на Архангельской обл. Как установил В.А. Ковпик, А.С. Вишнякова выписала 12 заговоров из семи различных произведений художественной литературы, в том числе из «Тихого Дона» М.А. Шолохова<sup>24</sup>. При публикации заговоров из репертуара А.С. Вишняковой в сборнике «Русские заговоры и заклинания. Материалы фольклорных экспедиций 1953–1993 гг.» (1998) комментаторы не указали ни на книжный источник этих текстов, ни на то, что они были переписаны собирателями с «листочков» исполнительницы, а не зафиксированы изустно<sup>25</sup>.

Следует отметить украинские издания последних десятилетий: «Ви, зорі зориці. Українська народна магічна поезія (Замовляння)» (Василенко, Шевчук 1991), «Таємна сила слова» (Бондаренко 1992), «Поліські замовляння» (Моисеенко 1995), «Українська народна магія. Поетика. Психологія» (Полковенко 2001). Во всех этих изданиях приводятся записи XX в. Научный комментарий сведен к минимуму, тек-

23 Кляус В.Л. Публикации русских заговоров 1997–1998 гг. // Живая старина. 1999. № 1. С. 55.

24 Ковпик В.А. К вопросу о происхождении воинских заговоров в рукописном сборнике каргопольской крестьянки Анастасии Вишняковой // Традиционная культура. 2013. № 1. С. 4–17.

25 Русские заговоры и заклинания. Материалы фольклорных экспедиций 1953–1993 гг. / Под ред. В.П. Аникина. М., 1998. С. 376–378, № 2394, 2396–2398. В издании, кстати, неправильно указано и место жительства А.С. Вишняковой.

сты публикуются в основном без описания сопроводительных ритуальных действий. В сборник «Українські замовляння», составленный М.Н. Москаленко (1993), включено 150 заговоров, перепечатанных из изданий второй половины XIX – начала XX в. Подборки заговоров встречаются и в периодических и серийных изданиях «Берегиня», «Родовід», «Міфологія і фольклор» и «Народознавчі зошити». В последние годы увидели свет монографии с обширными текстовыми приложениями: «Мова магії, магія мови. Символіка українських замовлянь» (2011) О. Соляр и «Народна медицина Середнього Полісся: традиція та сучасність (на польових етнографічних матеріалах)» (2013) В.К. Игнатенко.

В Белоруссии в начале постсоветского периода появились фундаментальные «Замовы», подготовленные Г.А. Барташевич (1992). Позднее увидели свет еще несколько больших сборников: «Таямніцы замоўнага слова» (Штейнер, Новак 1998), «Полацкі этнаграфічны зборнік. Вып. 1. Народная медыцына беларусаў Падзвіння» (Лобач, Филиппенко 2006), «Народная медыцына: Рытуальна-магічная практыка» (Володина 2007), «Замовы» (Василевич, Соловей 2009), «“На моры-акіяне, на востраве Буяне...”: (лекавыя замовы Гомельшчыны)» (Вергеенко 2009), разделы «Замовы» в кн.: «Традыцыйная мастацкая культура Беларусі ў 6 т. Т. 5. Цэнтральная Беларусь: Кн. 2» (2011) и «Малыя жанры фальклору. Замовы» в кн.: «Традыцыйная мастацкая культура беларусаў. У 6 т. Т. 6. Гомельскае Палессе і Падняпроўе. Кн. 2», подготовленные Т. Володиной (2013).

9) Постсоветский период успешно продолжается и ныне, однако примерно с середины 2000-х гг. принципиально изменилась ситуация в сфере информационных технологий, что позволяет говорить о наступлении нового «сетового» периода. Благодаря Интернету становятся доступными старые издания заговоров, в том числе такие, которые ранее не были известны. Работа с электронными версиями текстов позволяет оперативно осуществлять поиск по слову; создавать коллекции, располагая тексты по функции, по месту записи, по хронологии фиксаций и т.д. Появление указателей заговоров, создание баз данных, размещенных в Интернете<sup>26</sup>, дает исследователю новые возможности. Публикации текстов в Интернете обеспечивают их равную доступность для всех. Стирается грань между информационным обеспечением специалиста, имеющего возможность работать в столичных библиотеках, и человека,

26 См., например, базу данных «Заговоры Олонецкой и Архангельской губерний» ([http://ethnomap.karelia.ru/charm\\_source.shtml](http://ethnomap.karelia.ru/charm_source.shtml)).

проживающего в провинции или за границей. Не за горами и размещение в Интернете не только текстовых версий заговоров, но и видеороликов с фиксациями заговорно-заклинательных актов в естественной обстановке.

Проекция заговоров в виртуальное пространство порождает новую магическую традицию, которая оказывает влияние на бытование заговоров в городе и в деревне. Если читатель посетит отдел «Эзотерика» в каком-нибудь крупном книжном магазине, то он найдет там десятки изданий, составленных экстрасенсами или якобы записанных со слов деревенских целительниц. Знакомство с этими изданиями напоминает просмотр магических сайтов в Интернете: те же неразборчивость в выборе источников и свободное обращение с ними, отсутствие критики, использование фальсификатов И.П. Сахарова и т.п.

Большое количество современных изданий заговоров свидетельствует о том, что эти тексты востребованы обществом. Репертуар сельских традиций также в значительной мере формируется популярной книжной продукцией. Во время экспедиций на Русский Север нам неоднократно приходилось сталкиваться с тем, что сельские учителя и библиотекари выписывают по почте сборники заговоров или заводят тетрадки, в которые клеивают магические тексты, вырезанные из газет и журналов.

В России, Украине и Белоруссии заговоры сохраняются и в наше время, хотя, конечно, эта традиция сильно трансформировалась с течением времени. В деревнях еще знают короткие заговоры от кровотечения, от зубной боли, от ячменя на глазу, от детской бессонницы, от грыжи, от испуга и порчи; произносят магические и молитвенные формулы на сон грядущий и при отправлении в путь; девушки произносят присушки и заговоры на красоту, а при измене любимого могут воспользоваться отсушками или наслать порчу на соперницу. В то же время практически исчезли промысловые и профессиональные рукописные заговоры; вместо больших сюжетных текстов фиксируются в основном краткие стишки, похожие на считалки.

Парадоксальным образом последний по времени «сетевой» период возвращает нас в ситуацию самого первого «сахаровского» периода. Впрочем, параллельно с Интернетом существует и иная реальность: археографы разыскивают старинные рукописи, археологи находят берестяные грамоты, лингвистам удается прочитать граффити на стенах древнерусских соборов, фольклористы опрашивают жителей отдаленных деревень и т.д. Все это внушает надежду на то, что нас ждут открытия новых текстов.

Из материалов по вербальной магии, которые еще не введены в научный оборот, на наш взгляд, наибольшую ценность представляла бы публикация текстов XIX в. из архива РГО (Санкт-Петербург) и записей 1920-х гг. из архива Института искусствоведения, фольклористики и этнологии им. М.Ф. Рылского НАН Украины (Киев).

*А.Л. Топорков*

## ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Предлагаемый аннотированный библиографический указатель охватывает издания на русском, украинском и белорусском языках, опубликованные в период с 1818 по 2014 гг., то есть примерно за 200 лет.

Указатель состоит из трех разделов, посвященных соответственно изданиям русских, украинских и белорусских заговоров. При этом учитывается язык заговоров, а не административная принадлежность региона к России, Украине или Белоруссии, поэтому, в частности, публикации смоленских материалов В.Н. Добровольского помещены в разделе белорусских, а не русских изданий.

В каждом из трех разделов аннотации расположены по хронологическому принципу – от ранних публикаций к более поздним. Очевидно, что хронология публикаций может не соответствовать времени фиксации устных текстов и тем более времени составления рукописей. Например, заговоры, записанные А.М. Астаховой на Мезени в 1928 г., были опубликованы лишь в 2007 г. Многие рукописи XVII–XVIII вв. дождалась своей публикации только в последние 10–15 лет.

В указателе не нашлось места изданиям, в которых публикуются заговоры неизвестного происхождения либо неаутентичные заговоры, выдаваемые за творчество неких целителей и целительниц. Так, например, мы не описываем многочисленные издания заговоров «сибирской целительницы Натальи Ивановны Ивановой» и другие популярные сборники вербальной магии<sup>1</sup>. Для человека, который скачивает заговоры из Интернета для индивидуального пользования, скорее всего безразлично их происхождение. Однако для ученого, изучающего фольклор и рукописную традицию, этот вопрос имеет принципиальное значение.

Всего в указателе учтено около 450-ти русских источников, 150-ти украинских и 50-ти белорусских. Эти 650 источников включают приблизительно 16700 русских текстов (из них около 4400 записаны до 1940 г., порядка 12200 – в 1990-е – 2010-е гг.), 10200 белорусских и 3850 украинских. В сумме по трем традициям чуть менее 31000 заговоров.

При оценке общего количества источников и имеющихся в них текстов следует иметь в виду следующее.

С одной стороны, указатель не может претендовать на полноту, так как некоторые источники остались за его рамками.

<sup>1</sup> См., например: *Лагутина Т.В.* Настольная книга очаровательной современной ведьмы, или Энциклопедия колдовства и чародейства. Гадания, ворожба, привороты, заговоры, обереги. М.: РИПОЛ классик, 2007. 448 с.: ил. (Ваша тайна). Обширная коллекция заговоров и описаний невербальных оберегов помещена на с. 191–435.

1. К сожалению, не все издания, известные нам по ссылкам и библиографическим указателям, оказались для нас доступными.

2. Легко предположить, что в будущем обнаружатся публикации, которые пока нам неизвестны. Несомненно, что появятся и новые публикации заговоров.

3. Не отражены в указателе заговоры, хранящиеся в различных архивах. Сведения об архивных коллекциях заговоров приводятся только в тех случаях, если эти тексты опубликованы. Например, сведения о заговорах, хранящихся в архиве Русского географического общества, сообщаются, если эти заговоры приводятся полностью в описании Д.К. Зеленина (1914–1916); если же Д.К. Зеленин не опубликовал эти тексты, а только сообщил об их существовании, то такие данные в указателе не приводятся.

4. В отдельных публикациях под одним номером даются более или менее обширные подборки заговоров, в результате чего количество текстов, указанных в описании, может быть сильно занижено. Так, например, в книге П.С. Ефименко (1878) в подборке охотничьих заговоров под № 53 приводятся 12 текстов, а под № 55 – даже 15 текстов.

5. В указатель не включены издания, посвященные неканоническим (апокрифическим) молитвам, хотя в тех случаях, когда эти молитвы встречались в одних публикациях с заговорами, такие молитвы в указателе учитывались.

6. За рамками указателя остались в основном статьи и монографии, в которых цитируются заговоры, однако они не организованы в виде самостоятельных текстовых коллекций<sup>2</sup>.

7. В случае с современными изданиями, включающими перепечатки из собраний XIX — начала XX в., подробная роспись их содержания не производилась, так как это неоправданно увеличило бы объем указателя.

Таким образом, количество изданий, в которых имеются заговоры, и количество зафиксированных заговоров реально может быть значительно больше, чем в нашем указателе. С другой стороны, некоторые особенности указателя могут приводить к определенному завышению общего количества заговоров.

1. В тех случаях когда тот или иной текст перепечатывался несколько раз, в указателе он может быть отмечен соответственно столько же раз.

2 Много заговоров имеется, например, в работах: *Мазалова Н.Е.* 1) Народная медицина локальных групп Русского Севера // *Русский Север: К проблеме локальных групп.* СПб., 1995. С. 63–109; 2) *Этнографические аспекты изучения личности «знающего».* XIX – начало XXI в. СПб., 2011; *Щепанская Т.Б.* *Культура дороги в русской мифоритуальной традиции XIX–XX вв.* М., 2003.

2. Во многих источниках, описанных в указателе, наряду с заговорами встречаются неканонические молитвы, приговоры и другие тексты, которые с точки зрения фольклорной таксономии не могут быть признаны заговорами.

В наших библиографических разысканиях мы активно пользовались многотомным указателем «Русский фольклор» (Ленинград; Санкт-Петербург), а также указателем А. Андриевского (О. Андриєвський. *Бібліографія літератури з українського фольклору*. Київ, 1930. Т. 1), по возможности уточняя, перепроверяя и расширяя приводимые в них данные (прежде всего за счет заполнения хронологических лагун; например, до сих пор отсутствует указатель «Русский фольклор» за период с 1856 по 1879 гг.).

При подготовке указателя мы руководствовались методом работы *de visu*, предполагающим описание публикаций непосредственно по изданию, а не по каталогу или библиографическому источнику. Если мы не могли этого сделать (например, не обнаружили издание в доступных нам библиотеках), источник не указывался.

Каждая публикация описывается в указателе по восьми пунктам.

1. Название и библиографические данные, включая страницы, если это статья в сборнике или в периодическом издании. Если книга публиковалась несколько раз, полное описание ее содержания дается один раз, но при этом приводятся сведения о переизданиях.

2. Общая характеристика публикации (например, материалы по народной медицине такой-то губернии; публикация фольклора с такой-то территории, материалы следственного дела о колдовстве, этнографический очерк и т.д.). Отмечается, если публикуемые тексты вызывают сомнения с точки зрения их аутентичности.

3. Место записи изустных текстов или характеристика рукописей с точки зрения географии их составления и/или бытования.

4. Время записи материалов или характеристика рукописей с точки зрения их датировки. Источник материалов, если таковой известен (записал публикатор, скопировано из рукописи, сообщено корреспондентом и т.д.).

5. Изустные, рукописные или смешанные материалы.

6. Функции и количество заговоров (от порчи, лихорадки, пьянства, для лечения скота и т.д.). Если упоминаются общеизвестные недуги, то используются литературные названия (*зубная боль*, *кровотечение* и т.д.), если же характер болезни не определен, то мы часто приводим народные названия болезней. В описаниях изданий, включающих разные материалы, указываются страницы, на которых опубликованы заговоры. Функции заговоров даются обычно в той последовательности, в которой тексты расположены в источнике. Если

издание включает публикации нескольких рукописных сборников, то каждый из них описывается по отдельности.

7. Общее количество текстов заговоров.

8. Публикуются ли заговоры вне ритуального контекста или с какими-нибудь дополнительными сведениями и комментариями.

Во всех случаях, когда тот или иной пункт остался незаполненным, это означает, что в источнике данная информация отсутствует.

В настоящем издании нашего указателя имеется ряд дополнений по сравнению с предыдущими (1-м – печатным, 2011 г., и вторым – электронным, 2012 г.).

1. В первых двух изданиях не были учтены публикации заговоров, записанных в Сибири и на Дальнем Востоке. В настоящее издание введены дополнительно описания основных изданий заговоров из этих регионов.

2. В 2012 г. нам удалось поработать в Львовской научной библиотеке им. В. Стефаника, благодаря чему стали доступными некоторые западноукраинские издания, особенно 1920–1930-х гг., которые ранее были известны нам только по названиям.

3. Более полно представлены издания 1990–2010-х гг. и учтены публикации последних лет.

После того как появилось первое издание нашего указателя, некоторые публикаторы заговоров (в частности, с Урала и из Сибири) стали присылать нам свои книги, чтобы мы учли их в последующем. Хотелось поблагодарить их за это и выразить надежду на то, что плодотворный обмен книжной продукцией продолжится и в дальнейшем.

Многие современные издания белорусских заговоров по нашей просьбе описала Т.В. Володина (Минск), за что мы выражаем ей свою благодарность. С целым рядом украинских изданий последних лет нас познакомил И.В. Гунчик (Львов), и мы также искренне признательны ему за это.

*Т.А. Агапкина, А.Л. Топорков*

## СОКРАЩЕНИЯ

АКНЦ	Архив Карельского научного центра РАН (Петрозаводск)
АРГО	Архив Русского географического общества (СПб.)
БАН	Отдел рукописей Библиотеки Российской Академии наук (СПб.)
ГАПО	Государственный архив Псковской области (Псков)
ГАЯО	Государственный архив Ярославской области (Ярославль)
ГВ	губернские ведомости
ГИМ	Отдел рукописей Государственного исторического музея (М.)
губ.	губерния, губернский
ЕЗ	Етнографічний збірник (Львів)
епарх.	епархиальные
ЖС	Живая старина (СПб.; М.)
зап.	запись, записи, записано, записанный
Изв.	Известия
ИОАИЭ	Изв. Общества археологии, истории и этнографии при (имп.) Казанском (гос.) ун-те
ИРЛИ	Институт русской литературы (Пушкинский дом) РАН (СПб.)
КС	Киевская старина (Киев)
ЛРЛД	Летописи русской литературы и древностей (Москва).
Майков	Майков Л.Н. Великорусские заклинания // Зап. РГО по Отд-нию этнографии. СПб., 1869. Т. 2. С. 417–580. Дополнения: с. 747–748.
МУРЕ	Матеріяли до українсько-руської етнології (Львів)
НБУ	Отдел рукописей Национальной библиотеки Украины им. В.И. Вернадского (Киев)
о-во	общество
ОГВ	Олонецкие губернские ведомости
ОРКиР	Отдел редких книг и рукописей Научной библиотеки им. А.М. Горького Московского государственного ун-та
ОРЯС	Отделение русского языка и словесности имп. Академии наук (СПб.)
РГАДА	Российский государственный архив древних актов (М.)
РГБ	Отдел рукописей Российской государственной библиотеки (М.)
РГИА	Российский государственный исторический архив (СПб.)
РГО	Русское географическое общество (СПб.)
РНБ	Отдел рукописей и редких книг Российской национальной библиотеки (СПб.)
рукоп.	рукопись
рукопис.	рукописный
РФВ	Русский филологический вестник (Варшава)
сб.	сборник

Сб.МОМПК	Сборник Материалов для описания местностей и племен Кавказа (Тифлис)
ун-т	университет
ХИФО	Харьковское историко-филологическое общество (Харьков)
ЧОИДР	Чтения в имп. Обществе истории и древностей российских при имп. Московском ун-те
ЭО	Этнографическое обозрение (М.)
ЭСб	Этнографический сборник (СПб.)

## ИНТЕРНЕТ-РЕСУРСЫ

Виноградов Н. Заговоры, обереги, спасительные молитвы и проч.: (По старинным рукописям и современным записям). СПб., 1907–1909. Вып. 1–3  
<http://feb-web.ru/feb/zagovory/default.asp?feb/zagovory/texts/vzo/vzo.html>

Даль В.И. О поверьях, суевериях и предрассудках русского народа. Гл. 4. Заговоры  
<http://www.bibliotekar.ru/dal/5.htm>

Живая старина (Петербург)  
<http://starieknigi.info/liter/I.htm>

Киевская старина (Киев)  
<http://starieknigi.info/index/KS.htm>

Материалы по этнографии русского населения Архангельской губернии / Собр. П. С. Ефименко. М., 1878. Ч. 2. Народная словесность. С. 139–222 (Изв. Имп. О-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии; Т. XXX, вып. 2)  
<http://feb-web.ru/feb/zagovory/default.asp?feb/zagovory/texts/efi/efi.html>  
[http://ethnomap.karelia.ru/charm\\_text.shtml?source\\_id=361](http://ethnomap.karelia.ru/charm_text.shtml?source_id=361)

Олонецкие губернские ведомости  
<http://ogv.karelia.ru/catalog.shtml>

Русские заговоры из рукописных источников XVII — первой половины XIX в. / Сост., подг. текстов, статьи и коммент. А.Л. Топоркова. М., 2010  
<https://www.academia.edu/5208518/>

Русские заговоры Карелии / Сост. Т.С. Курец. Петрозаводск, 2000  
[http://ethnomap.karelia.ru/charm\\_text.shtml?source\\_id=341](http://ethnomap.karelia.ru/charm_text.shtml?source_id=341)

Сборник Материалов для описания местностей и племен Кавказа (Тифлис)  
<http://starieknigi.info/index/SMOMPK.htm>

Сборник Харьковского историко-филологического общества  
[http://starieknigi.info/index/Charkov\\_ist\\_fil\\_obs.htm](http://starieknigi.info/index/Charkov_ist_fil_obs.htm)

Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западно-русский край, снаряженной имп. Русским географическим обществом. Материалы и исследования, собранные П.П. Чубинским  
<http://starieknigi.info/liter/I.htm>

Этнографическое обозрение (М.)

[http://starieknigi.info/index/Etn\\_obozrenie.htm](http://starieknigi.info/index/Etn_obozrenie.htm)

Этнография и фольклор Олонецкой и Архангельской губерний.

База данных севернорусских заговоров

[http://ethnomap.karelia.ru/charm\\_text.shtml?dating=2007&dating\\_type\\_id=1](http://ethnomap.karelia.ru/charm_text.shtml?dating=2007&dating_type_id=1)

## РУССКИЕ ЗАГОВОРЫ

1. [Гесс де Кальве Г.Г.] О лихорадке // Украинский вестник. 1818. Ч. 9. С. 342–357.

2. Фрагмент из рукописи неизданного сочинения «О суеверии», написанного Густавом Густавовичем Гесс де Кальве (1784 – ок. 1838).

3. Слободская Украина.

4. Недатированный рукописный заговор.

5. Рукописный.

6. От лихорадки – 1 (=Лаврентьева Е. Повседневная жизнь дворянства пушкинской поры. приметы и суеверия. М., 2006. С. 348–349).

7. 1.

8. Заговор приводится в статье о суеверных средствах лечения от лихорадки. Автор сообщает: «Недавно попала мне записка – как вернейшее средство против лихорадки...» (Лаврентьева 2006, с. 348).

1. Сказания русского народа о семейной жизни своих предков, собранные И.П. Сахаровым. Ч. 1. Сказания русского народа о чернокнижии. СПб., 1836. То же. 2-е изд. СПб., 1837. Описание коллекции заговоров см. ниже.

1. Сказания русского народа о семейной жизни своих предков, собранные И.П. Сахаровым. Т. 1. Кн. 2: Русское народное чернокнижие. СПб., 1841.

Переиздания: Сказания русского народа, собранные И.П. Сахаровым. Кн. 1: Русское народное чернокнижие. Русские народные игры, загадки, присловья и притчи. СПб., 1885; Сказания русского народа, собранные И.П. Сахаровым: Сб. / Вступ.

статья, подгот. текста В. Аникина. М., 1990; Сахаров И.П. Русское народное чернокнижие. СПб., 1997 и др.

2. Среди заговоров, опубликованных И.П. Сахаровым, имеются как аутентичные тексты, так и тексты, направленные им, а также, вероятно, сочиненные самим И.П. Сахаровым с использованием отдельных заговорных клише. См. об этом в наст. изд., с. 108–110.

3. Заговоры, зап. в разных местностях, а также из рукописных источников.

4. Время записи текстов и датировка рукописных источников не указаны.

5. Устные и рукописные.

6. Основная коллекция заговоров включена И.П. Сахаровым в раздел «Сказания о чудесничестве». В 1-м изд. книги (1836) в этом разделе 41 заговор, во 2-м издании (1837) – 57, а в 3-м – уже 64 (1841). 7 заговоров И.П. Сахаров получил в письмах от тихвинского купца Г.И. Парихина; тексты опубликованы заново по рукописям в статье: (Топорков 2014).

Приводим описание заговоров по изданию 1841 г. (Т. 1. Кн. 2) с заглавиями, которые им дал И.П. Сахаров: «Заговор от недугов красной девицы в болезни поллюбовного молодца» (№1), «Заговор красной девицы о сбереженьи в дороге поллюбовного молодца» (№2), «Заговор от тоски родимой матушки в разлуке с милым дитяtkою» (№3), «Заговор охотника на постановных клетях для зайцев» (№4), «Заговор на путь-дороженьку» (№5), «Заговор на укрощение гнева родимой матушки» (№6), «Заговор

на укрощение злобных сердец» (№7), «Заговор на посадение пчел в улей» (№8), «Заговор на утихание крови» (№9), «Заговор от укушения змеи» (№10), «Заговор от ужаления козюльки» (№11), «Заговор на отгнание черных муриев» (№12), «Заговор от червей» (№13), «Заговор от зубной скорби» (№14–17), «Заговор от пищалей и стрел» (№18), «Заговор от ратных орудий» (№19), «Заговор от пуль свинцовых, медных, каменных» (№20), «Заговор на железо, уклад, сталь, медь» (№21), «Заговор на карты» (№22), «Заговор от осы» (№23), «Заговор от запоя» (№24), «Заговор на остановление руды» (№25–27), «Заговор от лихорадки» (№28), «Заговор ратного человека, идущего на войну» (№29–35), «Заговор молодца на любовь красной девицы» (№36), «Заговор от пореза» (№37), «Заговор от недугов» (№38), «Заговор на покраденную вещь» (№39), «Заговор оборотня» (№40), «Заговор для любви» (№41), «Заговор родимой матушки в наносной тоске своей дитятки» (№42), «Заговор красной девицы от тоски» (№43), «Заговор полюбовного красного молодца на любовь красной девицы» (№44), «Заговор на воду» (№45), «Заговор островника на зеленую дуброву» (№46), «Заговор лихого человека» (№47), «Заговор красной девицы от недугов полюбовного молодца» (№48), «Заговор охотника на уток, гусей, тетеревей» (№40), «Заговор на любовь» (№50), «Заговор от черной немочи» (№51), «Заговор от бешеной собаки» (№52), «Заговор от родимца» (№53),

«Заговор молодушки от лютой беды» (№54), «Заговор красной девицы от призорков» (№55), «Заговор от колотья и болестей» (№56), «Заговор на изгнание с островника зверей и гадов» (№57), «Заговор на подход» (№58), «Заговор от скорой dospешки» (№59), «Заговор на отстуду между мужем и женою» (№60), «Заговор на удачную ловлю зверей» (№61), «Заговор на тоску доброму молодцу по красной девице» (№62), «Заговор от gryжи» (№63), «Заговор на отстуду между молодцем и девицей» (№64) (с. 18–35).

Магические тексты имеются и в других разделах книги И.П. Сахарова: «Чары на ветер» (с. 36), «Чары над змеею» (с. 40), «Заклинательная песня над духами» (с. 45), «Чародейская песня ведьм» (с. 45–46), «Песня ведьм на лысой горе» (с. 46), «Шабашная песня ведьм» (с. 46–47), «Песня ведьм на роковом шабаше» (с. 47), «Чародейная песня солнечных дев» (с. 47–48), «Сбрызгивание» (с. 50), «Зубы лечить», «Куриная слепота» (с. 54).

7. 75.

8. Основная коллекция заговоров приводится без сопроводительных текстов.

1. Погодин М. Путевые записки. Вологда // Москвитянин. 1842. Ч. 4. №8. Изящная словесность. С. 249–283.

2. Опубликованы 2 заговора из найденной в 1660 г. рукописи дьячка Преображенской церкви Водской волости Вологодского у. Ивана Харитонова.

3. Водская волость  
Вологодского у.

4. Рукопись до 1660 г.

5. Рукописные.

6. От кровотечения – 1 (=Майков, №168), «уговор сердитых людей сердца» – 1 (=Майков, №351).

7. 2.

8. Тексты в составе следственного дела.

1. Даль В.И. О поверьях, суевериях и предрассудках русского народа // Иллюстрация. 1845. №16. С. 250–251 (статья IV. «Заговоры»). Псевд.: В. Луганский. Переиздание: Даль В.И. О поверьях, суевериях и предрассудках русского народа. Материалы по русской демонологии. СПб., 1994. С. 36–37, 39.

2. Статья о народных поверьях, в т.ч. в области народной медицины.

3. Из разных губерний России и Украины.

4. Первая половина XIX в.

5. Устные.

6. От кровотечения – 1, любовный – 1, испортить ружье – 1, лихорадка – 1, от укуса змеи – 1, от вывиха – 1 (укр.), от червей – 1.

7. 7.

8. В составе очерка о заговорах.

1. Два заговора // Саратовские ГВ. Ч. неоф. 1846. №33. С. 239–241.

2. Публикация заговоров, зап. публикатором от «старой девки-раскольницы», а также материалов по народной медицине.

3. Саратовская губ.

4. Первая половина XIX в.; зап. публикатора.

5. Устные.

6. От лихорадки – 1, на судей – 1 (=Майков, №341).

7. 2.

8. Без контекста.

1. Харитонов А. Из записок шенкурца (Нравы, обычаи, поверья, суеверья) // Отечественные записки. 1847. Т. 54. №10. Смес. С. 148–156.

2. Этнографический очерк, включающий подборку заговоров. Некоторые из них взяты из тетрадки, обнаруженной автором в волостном правлении под Шенкурском.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. Материалы актуальной традиции (1840-е гг.).

5. Рукописные и устные.

6. Скотоводческие (обход стада) – 5 (=Майков, №286), охотничьи – 5 (=Майков, №298, 302, 303, 310), на оружие – 1 (=Майков, №314), любовные – 3.

7. 14.

8. Сообщается о способах использования рукописных оберегов.

1. Гуляев С.И. Этнографические очерки Южной Сибири // Биб-ка для чтения. 1848. Т. 90, отд. III. С. 1–142.

2. Подборка заговоров с описанием ритуальных действий и комментариями (с. 47–58). Сохранилась рукопись С.И. Гуляева, в которой имеется большее количество заговоров, а некоторые из опубликованных в «Биб-ке для чтения» приведены в более полном виде (РО ИРЛИ. Ф. 163 (арх. Е.А. Ляцкого), Оп. 1,

№59(5), «Знахарство», Л. 22–85).

3. Южная Сибирь (Алтай).

4. Устные записи отражают актуальную традицию (1840-е гг.); рукописные скопированы из недатированных рукописей.

5. Устные и рукописные.

6. Любовные – 5, отсушки – 2, от глаза – 2, от лихорадки – 2, от сибирской язвы – 3, на скотину – 5, от вора – 1, чтобы хорошо родились растения – 2, чтобы не заблудиться в лесу – 1, на выживание кикиморы – 1, чтобы рыба попадалась в сеть – 1, от нарыва – 1 (с. 47–58).

7. 26.

8. С контекстом и комментариям.

1. К. (Карпов У.С.) Предрассудки и поверья крестьян в Петровском уезде Саратовской губернии // Отечественные записки. 1848. Т. 56. №2. Смес. С. 201–206.

2. Обзор обычаев и обрядов, сопровождающих крестьян в течение всей жизни, от колыбели до могилы; с приложением заговоров; прислан в редакцию журнала жителем Саратовской губ.

3. Саратовская губ., Петровский у.

4. 1840-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Любовные – 2 (=Майков, №16, 31), от кровотечения – 2 (=Майков, №144), от червей – 1, лихорадка – 1, зубная боль – 1 (=Майков, №67), от болей в спине – 1, жаба – 1, колотье – 1, детский крик – 1 (=Майков, №57).

7. 11.

8. Сообщаются сведения о действиях, сопутствующих произнесению заговоров.

1. Корнаухов Н. Этнографические черты города Чердыни Пермской губ. // Отечественные записки. 1848. Т. 57. №3. Смес. С. 49–58.

2. Описание народной медицины, суеверий, свадебных обычаев и застоля.

3. Пермская губ., г. Чердынь.

4. Первая половина XIX в.

5. Устные.

6. Чирей – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Харитонов А. Врачевание, забавы и поверья крестьян Архангельской губернии, уездов Архангельского и Шенкурского // Отечественные записки. 1848. Т. 58. №5. Смес. С. 1–24.

2. Обзор обычаев, обрядов и верований местных жителей, с приложением заговоров.

3. Архангельская губ., Архангельский, Шенкурский у.

4. 1840-е гг.; зап. публикатора.

5. Рукописные молитвы.

6. На лов рыбы – 2 (с. 16) (=Майков, №321).

7. 2.

8. Сообщается, что отправляясь ловить рыбу, крестьяне берут с собой рукописный оберег, который содержат в чистоте.

1. [Леопольдов А.] Народное лечение лихорадки // Саратовские ГВ. 1850. №26. Отд. 2. Ч. неоф. С. 122. (=Майков, №109.)

2. Описание местных способов лечения лихорадки.

3. Саратовская губ.

4. Середина XIX в.

5. Устный.
  6. Лихорадка – 1.
  7. 1.
  8. С описанием обряда.
1. Доброхотов. Отрывок из травника // Владимирские ГВ. Ч. неоф. 1851. №14. С. 96–98.
  2. Публикация фрагментов травника.
  3. Владимирская губ.
  4. Недатированная рукопись.
  5. Рукописный.
  6. На усмирение людских сердец – 1 (=Майков, №339).
  7. 1.
  8. Читается при выкапывании папоротника в день Аграфены Купальницы.
1. Клад (Народное поверье) // Калужские ГВ. Ч. неоф. 1851. №45. С. 197–199.
  2. Рассказ о местном колдуне.
  3. Калужская губ.
  4. 1840–1850-е гг.
  5. Устные.
  6. Золотуха – 1.
  7. 1.
  8. С подробным описанием обряда.
1. Надхин Г. Старушка // Сев. пчела. 1852. №200. С. 800.
  2. Публикация заговора по воспоминаниям детства.
  3. Новороссийский край.
  4. Первая половина XIX в., зап. публикатора.
  5. Устный.
  6. Переполох (испуг) – 1.
  7. 1.
  8. Без контекста.
1. М.В. От зубной боли (в Нижнедевицком у.) // Воронежские ГВ. 1853. Ч. неоф. №28. С. 148–149.
  2. Публикация заговора.
  3. Воронежская губ., Нижнедевицкий у.
  4. Середина XIX в.
  5. Устный.
  6. Зубная боль – 1.
  7. 1.
  8. С описанием сопутствующих действий.
1. Старинное заклятие (Сообщено в рукописи XVIII века Н.А. Калачовым) // Архив историко-юридических сведений, относящихся до России, изд. Н. Калачовым. М., 1854. Кн. 2. 2-я половина. Отд. V. С. 53–54.
  2. Заговор из рукописи (сведения о ней не приводятся).
  3. Место записи не указано.
  4. XVIII в.
  5. Рукописный.
  6. От колдунов – 1.
  7. 1.
  8. Без контекста.
1. Осокин С.М. Народный быт в Северо-Восточной России. Записки о Малмыжском уезде (в Вятской губернии). Статья вторая // Современник. 1856. №11. Смесь. С. 1–40.
  2. Этнографическое описание уезда.
  3. Вятская губ., Малмыжский у.
  4. Середина XIX в.
  5. Устные.
  6. Кровотечение – 1, от клопов – 1, от сглаза – 1, «Сон Богородицы» – 1, молитва Кресту – 1, болезни вообще – 1.

7. 6.  
8. Практически без контекста.
1. А.М. О предрассудках в Нижегородской губернии // Рус. педагогический вестник. 1859. №5. С. 36–60.
2. Обзор примет и обычаев, касающихся разных сторон быта.
3. Нижегородская губ.
4. 1850-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Детский крик – 1, боли в спине – 1, холера (опахивание, ритуал-диалог) – 1.
7. 3.
8. Сообщается о действиях, сопутствующих произнесению заговора.
1. Буслаев Ф. И. О народной поэзии в древнерусской литературе. М., 1859. С. 1–51. Приложения. С. 1–32.
2. Опубликовано две подборки заговоров и неканонических молитв: из рукописного лечебника ГИМ. Синод. собр., №481; 1660–1670-х гг. (с. 26–32) и из рукописи ГИМ, Синод. собр., №850; XVII в. (с. 17–19). 12 заговоров лечебника ГИМ. Синод. собр., №481 перепечатаны позднее Л.Н. Майковым (Майков, №90, 91, 105, 108, 164, 170, 171, 203, 243, 284, 336, 350); полностью рукопись издана М.Ю. Лахтиным (1912).
3. Б/м.
4. XVII в.
5. Рукописные.
6. ГИМ. Синод. собр., №481: от усоей – 1, лечить волосец – 1, от лихорадки – 3, от кровотечения – 3, от червей – 1, отогнать дьявола – 1, на хмельник – 1, на меч – 1 (с. 26–32);

- ГИМ, Синод. собр., №850: от всякого недуга – 1, от трясавицы – 1, на хульного беса – 1, идущему в путь или на войну – 2, от грома – 2, от болезни глаз и головы – 1 (с. 17–19). 7. 13+8=21.
8. Тексты сопровождаются краткими «указами» или надписаниями.

1. Любовное заклинание из следственного дела 1769 года // Летописи русской литературы и древности. 1859–1860. Т. 3. Кн. 6. Отд. III. С. 92–93 (=Отреченное чтение 2002. С. 165–166, №1769–1).

2. Опубликовано «черный» любовный заговор.
3. Места записи текста и хранения рукописи неизвестны.
4. Текст из следственного дела 1769 г.
5. Рукописный.
6. Присушка – 1.
7. 1.
8. Без комментариев.

1. Гуляев С.И. Сказание о двенадцать тресовицах // Вестн. РГО. 1859. Ч. 26. №8. Отд. II. С. 153–155.
2. Публикация заговоров от лихорадки. 1-й текст в двух фрагментах, имеющих надписания: «Сказание о двенадцать тресовицах» и «Молитва. Подобаает говорить над больным человеком». Тот же текст в рукописи С.И. Гуляева (РО ИРЛИ. Ф. 163 (арх. Е.А. Ляцкого), Оп. 1, №59(5), «Знахарство», Л. 39–41об.). 2-й текст использовался для лечения от лихорадки в Петербурге.
3. Русские на Алтае; Петербург.

4. Материалы актуальной традиции (1840–1850-е гг.).

5. Устные и рукописные.

6. От лихорадки – 2.

7. 2.

8. С кратким комментарием.

1. Масловский К. Быт, обряды и поверья мещеряков Пензенской губернии // Вестник РГО. 1859. Ч. 27. Отд. II. С. 111–124.

2. Этнографическое описание потомков жителей рязанской Мещеры.

3. Пензенская губ.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, от червей – 1, кровотечение – 1, «Сон Богородицы» – 1 (с. 120–121).

7. 4.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Петухов Д. Медико-топографические замечания о дедюхинской соляной местности // Протоколы заседаний О-ва русских врачей в СПб. за 1859–1860 гг. СПб., 1859–1860. С. 89–138.

2. Подробный анализ состояния местной медицины, в том числе народной.

3. Пермская губ., г. Дедюхин.

4. Середина XIX в. Заговоры зап. публикатором – местным врачом, а также местным священником.

5. Рукописные и устные.

6. Лихорадка – 2, раны – 2, «замок» – 2, от уроков – 2, от уроков у скота – 1, ноготь – 1, болезни вообще – 1, зубная боль – 1 (с. 111–138).

7. 13.

8. С описанием сопроводительных действий и бытового окружения.

1. Кашин Н. Домашние средства, употребляемые жителями Приаргунского края при лечении болезней и народные врачи Приаргунского края // Вестн. РГО. 1860. Ч. 13. №11. Отд. II. С. 121–145.

2. Очерк народной медицины.

3. Приаргунский край.

4. Материалы актуальной традиции (1850-е гг.)

5. Устные.

6. От лихорадки – 5, при горячке – 1, от падучей – 1, от родимца – 1, от «хомута» – 1, от колотья – 1, от укуса змеи – 1, от жабы – 1, от ячменя – 1, от болезни лошадей – 1.

7. 14.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Ламанский В. И. Заговор от грыжи // Вестник РГО. 1860. Ч. 30. Отд. II. С. 146.

2. Публикация заговора XVIII в. из рукописей Тайной канцелярии.

3. Б/м.

4. XVIII в.

5. Рукописный.

6. Грыжа – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Рогов Н. Материалы для описания быта пермяков // Пермский сб. М., 1860. Кн. 2. Отд. 2. С. 1–127 (Отд. отт.: М., 1860).

2. Описание местных обычаев (календарь, свадьба, семейные обряды).

3. Пермская губ.
4. Середина XIX в.
5. Устные.
6. От «уроков» у ребенка – 3 (краткие однотипные формулы).
7. 3.
8. С подробным комментарием.

1. Домашний обиход. Рукописный сборник XVII века // Пермский сб. М., 1860. Кн. 2. Прилож. V. С. XXXI–XXXVIII.

2. Публикация сборника рецептов и суевежных средств.

3. Найден в Пермской губ.
4. Рукопись относится к XVII в.
5. Рукописные.
6. От червей – 1, от похмелья – 1, от всякой болезни – 1, от лихорадки – 1 (с. XXXV–XXXVI, №1–4).
7. 4.
8. В предисловии сообщаются краткие сведения о рукописи.

1. Малыхин П. Город Нижнедевицк и его уезд // Воронежский литературный сб. 1861. Вып. 1. С. 265–319.

2. Описание города и уезда, с упоминанием суевежий и обычаев.

3. Нижнедевицк Воронежской губ.
4. Середина XIX в.
5. Устные.
6. Бессонница – 1, навья косточка – 1.
7. 2.
8. Без контекста.

1. Местные народные заговариванья (Из Судогодского у.) // Зап. Юрьевского О-ва сельского хозяйства. 1861. Вып. 3. С. 12–13 (=Межов 1864, с. 66–67).

2. Публикация заговоров.
3. Владимирская губ., Судогодский у.
4. Середина XIX в. (?)
5. Устные.
6. От укуса змеи – 1, притка – 1.
7. 2
8. С минимальным комментарием.

1. Р... Колдуны или знахари и способ их лечения // Орловские ГВ. 1861. №33. Ч. неоф. С. 393–400 (=Майков, №73).

2. Очерк, посвященный критике знахарских методов лечения.

3. Орловская губ.
4. Середина XIX в.
5. Устный.
6. Зубная боль – 1.
7. 1.
8. Без контекста.

1. Селиванов А.И. Домовой, леший, водяной и русалки, колдуны, ведьмы, знахари и обмирающие, обряды, приметы и гадания // Воронежский литературный сб. Воронеж, 1861. Вып. 1. С. 375–392.

2. Собрание сведений о народной демонологии.

3. Воронежская губ.
4. Середина XIX в., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Кровотечение – 1, зубная боль – 4, лихорадка – 1, присуха – 2, худоба – 1.
7. 9.
8. Частично с комментарием.

1. Соколов Гл. Этнографические сведения о государственных крестья-

нах Тульской губернии // Тульские ГВ. 1861. Ч. неоф. №10, С. 67; №11. С. 73–75 (=Межов 1864, с. 4–7).

2. Описание крестьянского быта, с приложением заговоров.

3. Тульская губ.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Бессонница детская – 1 (№10, с. 67), боль в спине – 1, от порчи – 1 (=Майков, №219), зубная боль – 3, от укуса змеи – 2 (=Майков, №174, 189), от червей – 1, ожог – 1 (=Майков, №193), кровотечение – 2 (=Майков, №151), лихорадка – 1 (=Майков, №119), грыжа – 1 (=Майков, №126).

7. 14.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. [Афанасьев А.Н.] Несколько народных заговоров / Сообщены А. Н. Афанасьевым // Летописи русской литературы и древности. М., 1862. Т. 4. Отд. III. С. 72–80.

2. Опубликовано подборка заговоров из рукописи, включающей травник и лечебник.

3. Сборник составлен во Владимирской губ. (имеются приписки, указывающие на г. Юрьев Польский и Муром: «Выписано города Юрьева Польского в селе Симе 1838 года», «Писала сей заговор муромская мещанская дочь»).

4. Судя по тому, что одна из записей датирована 1838 г., рукопись относится к 1830-м гг. А.Н. Афанасьев отмечает: «Рукопись эта писана разными почерками позднейшего времени...» (с. 72).

5. Рукописные и устные.

6. На соби́рание Адам-травы – 1 (№1), присушки – 3 (№2а – 2с), от нечистой силы – 1 (№3), от зубной боли – 6 (4а – 4ф), от жабы в горле – 1 (№5), на удачную охоту – 1 (№6), от кровотечения – 3 (№7а – 7с), от вражеского оружия – 1 (№8), чтобы власти и судьи были милостивы – 1 (№9), от лихорадки – 2 (№10а, 10б), чтобы сделать свекровь милостивой – 2 (№11).

7. 22.

8. В преамбуле дается описание рукописи и репертуара заговоров.

1. Попов М. О болезнях и лечении их в простом народе Воронежской губернии // Воронежский листок. 1862. №26. С. 102–103.

2. Очерк местной народной медицины.

3. Воронежская губ.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. При сборе лекарственных трав – 1 (=Майков, №253), сибирка – 1, ломота (грызь) – 1 (=Майков, №167), от крика у детей – 1, зубная боль – 2 (=Майков, №65), молитва (заклинение от сатаны) – 1.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Селиванов А. Этнографические очерки Воронежской губернии. Ч. III. О народных болезнях и их суеверном лечении // Воронежские ГВ. Ч. неоф. 1862. №45. С. 488–489 (материалы включены в статью: Селиванов 1886, с. 89–92).

2. Описание народных средств лечения от лихорадки с публикацией заговоров.

3. Воронежская губ.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Лихорадка – 6, «Сон Богородицы» – 1.

7. 7.

8. С описанием обрядовых практик.

1. Заговор от укушения змеи / Собщен П.П. Барсовым // Летописи русской литературы и древностей. 1863. Т. 5. Отд. III. С. 105.

2. Публикация текста заговора.

3. Орловская губ., Трубчевский у., с. Котовка.

4. 1863 г.

5. Устный.

6. От укуса змеи – 1.

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Инсаров А. Несколько страниц из записок лекаря // Время. СПб., 1862. №10. С. 261–313.

2. Путевые записки врача, добывающегося до места своего назначения. Заметки о восприятии народом заговоров, об отношении к знахарям.

3. Центральная Россия.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Боли в горле – 1.

7. 1.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Ляметри П. Некоторые черты из крестьянского быта в Мещовском

уезде // Экономист. 1862. Кн. 5/6. С. 1–16. Тексты частично перепечатаны в сб. Майкова (1869) и сб. «Фольклор Калужской губернии» (1977), далее – ФКГ.

2. Обзор обычаев и поверий крестьян, с приложением заговоров (с. 14–16).

3. Калужская губ., Мещовский у.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, глазные болезни – 2 (=ФКГ, №7), зубная боль – 2 (=Майков, №66, 70; ФКГ, №4, 5), кровотечение – 2 (=Майков, №145, 158; ФКГ, №2, 8), от чирьев – 1

(=ФКГ, №1), от укуса бешеной собаки – 1 (=Майков, №173; ФКГ, №10), от укуса змеи – 1 (=Майков, №177; ФКГ, №9).

7. 9.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Машкин А.С. Быт крестьян Курской губернии Обоянского уезда // Этнографический сб. СПб., 1862. Вып. 5. С. 1–119.

2. Подробное описание обычаев, обрядов и верований, в т.ч. народно-медицинских, с приложением заговоров (с. 87–90, 105).

3. Курская губ., Обоянский у.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 1, боли в спине (утин) – 1, детский крик – 1 (=Майков, №59), лихорадка – 1, на вещей сон – 1 (=Майков, №251).

7. 7.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Местные народные заговаривания, от уроков или от глазу (Из Судогодского уезда) // Зап. Юрьевского О-ва сельского хозяйства, 1862. Вып. 2. С. 40. (=Майков, №200).

2. Публикация заговоров и молитв.

3. Владимирская губ., Судогодский у.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. От сглаза – 2.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Несколько народных заговоров // Летописи русской литературы и древностей. 1863. Т. 5. Отд. III. С. 111–112.

2. Подборка заговоров «из раскольничьей тетрадки нового письма» (прим. 1 на с. 111).

3. Без места.

4. Недатир. рукопись.

5. Рукописные.

6. Заставить замолчать – 1 (№1), напустить тоску – 4 (№2–4), на судью – 1 (№5), получить желаемое – 1 (№6).

7. 6.

8. Без комментариев.

1. Петров К. Повенецкие корелы. Их домашний и общественный быт, поверья и предания // Олонецкие ГВ. 1863. 28 марта. №13. С. 45–46; №14. С. 50; 20 апреля. №15. С. 52–53.

2. Описание поверий и обрядов.

3. Карелы Повенецкого у.

Олонецкой губ. (заговоры на русском языке).

4. Записи актуальной традиции (1863 г.).

5. Устные.

6. На выгон скота – 1 (№13), от пореза – 1 (№15).

7. 2.

8. С комментариями.

1. Попов В. Некоторые раскольнические заблуждения, нечуждые и православного русского простонародия // Духовный вестник. 1863. Т. 4. №1. С. 74–85.

2. Критический очерк о народных суевериях.

3. Не указано.

4. Материалы актуальной традиции (нач. 1860-х гг.).

5. Устные и рукописные.

6. От лихорадки – 1.

7. 1.

8. С описанием молитвы священника над больным.

1. Поверья жителей Васьяновской волости Кадниковского уезда // Вологодские ГВ. Ч. неоф. 1863. №36. 7 сент. С. 117–118.

2. Публикация посвящена поверьям местных жителей.

3. Вологодская губ., Кадниковский у.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От утина – 1, остановить свадебный поезд – 1.

7. 2.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Селиванов А. Этнографические очерки Воронежской губ. // Воронежские ГВ. 1863. Ч. неоф. №9. С. 83–84. Материалы включены в статью: Селиванов 1886. С. 94–97.

2. Публикация заговоров и материалов по народной медицине.

3. Воронежская губ.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 5, жаба – 3, стень – 1, лишай – 1, волос – 1, утин – 1, золотуха – 1, от укуса бешеной собаки – 1.

7. 14.

8. Некоторые тексты заговоров приводятся с пояснениями.

1. [Тихонравов Н.С.] Памятники отреченной русской литературы / Собраны и изданы Н. Тихонравовым. М., 1863. Т. 1–2.

2. Собрание памятников апокрифической книжности, в том числе «лживых молитв и заговоров» (т. 2, с. 351–360).

3. Б. м.

4. Рукописи XV–XIX вв.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 2, «Молитва ап. Павла от змеи» – 2, при родах – 2, от зубной боли – 1, от недержания – 2, от всех недугов – 3.

7. 12.

8. Без комментариев.

1. Толмачев А. Этнографический очерк // Калужские ГВ. 1863. Ч. неоф. №45. С. 209–210.

2. Описание календарных обычаев и народной медицины.

3. Калужская губ.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, боль в спине (утин) – 1, свинка – 1, боль в шее – 1, кровотечение – 1.

7. 5.

8. С краткими комментариями.

1. Фенютин А. Заговор против лихорадки // Ярославские ГВ. 1863. Ч. неоф. №35. С. 241–242.

2. Публикация рукописной молитвы от лихорадки с подробным рассказом об использовании рукописи.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. Вторая половина XVIII в. Передано автору публикации старцем-причетником. В редакцию газеты текст сообщен в письме А. Фенютина.

5. Рукописная молитва.

6. Лихорадка (Сисиниева молитва, которой предшествует Похвала Кресту) – 1 (=Ветухов 1903/49, с. 286–287 (с незначительными изменениями)).

7. 1.

8. Подробно рассказывается о том, как используется рукопись молитвы знахарем и больными (грамотными и неграмотными).

1. Щапов А.П. Исторические очерки народного мирозерцания и суеверия (православного и старообрядческого) // Журнал Мин-ва народ. просвещения. 1863. Ч. 117. №1. Отд. IV. С. 1–73.

Заговоры приводятся в тексте статьи и в приложении, озаглавленном «Заговоры, извлеченные из рукописей старообрядческих» (с. 54–63). Большинство заговоров перепечатано позднее в сб. Л.Н. Майкова (1869) и П.С. Ефименко (1878).

2. Подборка рукописных заговоров.

3. Место зап. не указано. Те же тексты, опубликованные в сборнике Л.Н. Майкова, сопровождаются указанием: «Из раскольнич. <сих> рукоп. <исей> XVIII в. Симбирск. <ой> г. <уб.>, извл. <ек> Н. Аристов» (Майков 1992:181, прим. к №138; 186, прим. к №223 и др.).

4. Тексты из рукописей XVIII в. (?)

5. Рукописные.

6. От нежита – 1 (с. 11), от грома – 2 (с. 17), на сохранение пчел – 1 (с. 52–54), от вражеского оружия – 1 (с. 54–56, №1) (1-я часть текста воспроизведена в сб. Майкова, №223); от кровотечения – 3 (с. 56, №2; с. 58, №6; с. 59–60, №8) (=Майков, №148,141,166), от раны – 1 (с. 56–57, №3) (=Майков, №138), от врагов – 2 (с. 57, №4; с. 58, №5), от колдунов – 1 (с. 58–59) (=Майков, №221); от импотенции – 1 (с. 60, №9; в конце текста приписан заговор на оружие, который перепечатан Л.Н. Майковым, №334), на кулачный бой – 1 (с. 60, №10) (=Майков 1992, №328), «Сон Богородицы» – 1 (с. 60–61, №11), на власть – 1 (с. 61–62, №12) (=Майков, №345), молитва Михаилу архангелу – 1 (с. 62–63, №13).

7. 17.

8. Заговоры публикуются без комментариев.

1. Волга. Заговор от немощи лошадей // Сев. пчела. 1864. №38. С. 123. (=Леопольдов А. [Без названия] // Саратовский справочный листок. 1868. №170. С. 1–2.)

2. Заговор скопирован публикатором с листа, вложенного в церковную книгу.

3. Саратовская губ., Вольский у.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Болезнь лошадей – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Ефименко П.С. Памятники языка и народной словесности, зап. в Архангельской губ. // Памятная книжка Архангельской губ. на 1864 год. Архангельск, 1864. Отд. I. С. 9–20.

2. Публикация «Обереги и подходы» (с. 9–20) включает заговоры, зап. изустно и скопированные из рукописной тетради. Тексты частично перепечатаны в сборниках Л.Н. Майкова (1869) и самого П.С. Ефименко (1878).

3. Устные тексты зап. в городах Онега и Холмогоры Архангельской губ.; рукопись получена в с. Ворзгорах Онежского у.

4. Устные материалы зап. П.С. Ефименко в 1864 г.; рукопись не датирована.

5. Устные и рукописные.

6. От вереда – 2 (№1–2), от сглаза – 2 (№3,8), присушка – 1 (№4), на общую любовь – 3 (№5, 6,

14), от кровотечения – 2 (№6,13), на подход к властям – 1 (№10), от пьянства – (№11), от стрел – 1 (№12), от полуночницы – 2 (№15,16), от ожога – 1 (№17), при тяжелых родах – 1 (№18), от сглазу, грыжи и баенной нечисти – 2 (№19, 21), от боли в ушах – 1 (№20), от грыжи – 1 (№22), на домового – 1 (№23), от зубной боли – 1 (№24).

7. 24.

8. С описанием обрядовых действий и краткими соображениями автора о сглазе и т.п.

1. Межов В.И. Библиографический указатель этнографических сочинений и статей, изданных на русском языке в России в 1861 г. // ЭСб. СПб., 1864. 8-я паг. С. 1–82.

2. В указателе воспроизведены две подборки заговоров, извлеченных из публикаций: Местные народные заговариванья 1861 (с. 66–67); Соколов 1861 (с. 4–7).

3. Владимирская и Тульская губ.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Притка – 1, от порчи – 1, зубная боль – 3, от укуса змеи – 3, от червей – 1, ожог – 1, кровотечение – 2, лихорадка – 1, грыжа – 1.

7. 14.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Петухов Д. Горный город Дедюхин и окольные местности. СПб., 1864. (=Зап. РГО 1863. Кн. 3. Отд. 2).

2. Описание местной истории, нравов, обычаев и суеверий.

3. Пермская губ.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Любовный – 2, чирей – 1, от летучего огня – 1, глазные болезни – 1, зубная боль – 1, от пьянства – 1, от уроков – 1, кровотечение – 1, ноготь (болезнь скота) – 1.

7. 10.

8. С комментариями.

1. Грушевский С. Простонародные верования относительно лихорадки // Руководство для сельских пастырей. 1864. №31. 2 авг. С. 529–540.

2. Статья о суевериях, связанных с лихорадкой.

3. Приведен «наиболее употребительный в России заговор или заклятье на лихорадку» (с. 534).

4. Материал актуальной традиции (1864 г.).

5. Устный.

6. Заговор от лихорадки – 1 (с. 534–535).

7. 1.

8. Описана обстановка исполнения заговора (с. 534.)

1. Из Кологривского уезда // Костромские ГВ. 1865. Ч. неоф. №30. С. 249–250.

2. Заметка местного фельдшера о вреде знахарской практики, с описанием средств народной медицины и приложением заговоров.

3. Костромская губ., Кологривский у.

4. Собственные наблюдения и зап. публикатора 1860-х гг.

5. Устные.

6. Тишина (судороги, родимчик) – 1, ноготь (у скота) – 1.

7. 2.

8. Публикация заговоров в контексте магической практики.

1. Кедров Н. Народный взгляд на уход за рогатым скотом // Новгородский сб. Новгород, 1865. Вып. 3, отд. 2. С. 1–32.

2. Собрание сведений, касающихся скотоводства и связанных с ним обычаев.

3. Новгородская, Псковская губ.; рукописи попали к автору в 1864 и 1865 гг.

4. Середина XIX в.

5. Рукописные.

6. Пастушеские отпуски – 2.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Красин Д. Народные поверья в Дмитровском уезде Орловской губернии // Орловские ГВ. Ч. неоф. 1865. №43. С. 330–331.

2. Очерк обычаев (полеводство и скотоводство).

3. Орловская губ., Дмитровский у.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Л. Заговоры // Калужские ГВ. 1865. Ч. неоф. №35. С. 336–337 (автор, возможно, П. Ляметри).

2. Сообщение о вере в силу знахарей, с приложением заговоров.

3. Калужская губ., Лихвинский, Мещовский у.

4. Записи автора середины XIX в.

5. Устные.

6. От сглаза – 1, зубная боль – 1, от лая собаки – 1, от укуса змеи – 1, кровотечение – 1.

7. 5.

8. С кратким комментарием.

1. Верещагин И. По части этнографии // Новгородские ГВ. Ч. неоф. 1866. №4. С. 59–60.

2. Публикация рукописных молитв и заговоров.

3. Новгородская губ., Валдайский у.

4. Середина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Ко сну отходящим – 2 (=Майков, №248–249), «Сон Богородицы» – 2 (=Майков, №246–247), от укуса змеи – 1 (=Майков, №186), заноктица – 1 (=Майков, №199), детская бессонница – 1 (=Майков, №58), красуха – 1 (=Майков, №96), от жабы – 1 (=Майков, №101), от призора – 1.

7. 10.

8. С комментариями к каждому тексту.

1. Огородников С.Ф. Заговоры, собранные в Соломбале // Труды Архангельского губернского статистического комитета за 1865 г. Архангельск, 1866. Т. 1. С. 40–44 (тексты перепечатаны в кн.: Ефименко 1878)

2. Фрагмент статьи С.Ф. Огородникова «Соломбальское селение».

3. Соломбала – исторический район Архангельска.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Сглаз, ломота, испуг – 3, бессонница детская – 1, зубная боль – 1, от раны – 2, на царские очи – 1, на подход к властям – 1, от лягания коровы – 1, на раздор – 1, ячмень – 1.

7. 12.

8. С комментариями.

1. Шешенин А.К. Заклинания (в Сумском посаде Кемского уезда) // Архангельские ГВ. 1866. Ч. неоф. №4. С. 47.

2. Публикация заговоров.

3. Архангельская губ., Кемский у.

4. 1860-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. Кровотечение – 3 (=Майков, №156, 159), чирей – 1, притка – 1 (=Майков, №214).

7. 5.

8. Без контекста.

1. Б<арс>ов Е. Черты из психологии обонежского народа // ОГВ. 1867. №1. С. 12–13. Тексты перепечатаны в сборнике П.Н. Рыбникова (1867). По рукописи Е.В. Барсова, сохранившейся в НА КНЦ РАН, опубликованы также в кн.: Курец 2000, №190, 294, 297.

2. Публикация заговоров.

3. Обонежье.

4. Записи актуальной традиции (1867).

5. Устные.

6. От грыжи и от зубов – 1 (=Рыбников 1867, с. 256–257, №16; Курец 2000, №190); от «суровца» – 1 (=Рыбников 1867, с. 258–259, №18; Курец 2000, №294); от сумасшествия (=Рыбников 1867, с. 260–261, №22; Курец 2000, №297).

7. 3.

8. С комментариями.

1. Б<арс>ов Е. Черты из психологии оятчан. III. Пастуший отпуск // ОГВ. 1867. №32. С. 699–702.

2. Публикация пастушеского «отпуска».

3. Лодейнопольский у. Санкт-Петербургской губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. С описанием использования «отпусков».

1. Б<арс>ов Е. Черты из психологии оятчан. IV. Сон Богородицы // ОГВ. 1867. №33. С. 595–596.

2. Публикация «Сна Богородицы».

3. Лодейнопольский у. Санкт-Петербургской губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. «Сон Богородицы» используется в функции пастушеского оберега – 1.

7. 1.

8. Описаны функции «Сна Богородицы».

1. Зырянин. Суеверные обычаи в северо-восточных уездах Вологодской губ. // Вологодские ГВ. Ч. неоф. 1867. №35. С. 388–389.

2. Публикация заговора.

3. Северо-восток Вологодской губ.

4. Середина XIX в.

5. Устный.

6. Присушка – 1.

7. 1.

## 8. С комментариями.

1. Песни, собранные П.Н. Рыбниковым. СПб., 1861–1867. Ч. 1–4.

2. Одно из первых и наиболее крупных собраний рус. фольклора. Записи сделаны собирателем в 60-е годы XIX в. преимущественно в Олонецкой губ. и представляют в основном эпическую традицию края. В ч. 4 («Народные былины, старины, побывальщины, песни, сказки, поверья, суеверия, заговоры и т.п.») помещены заговоры и рукописные молитвы (с. 250–271 (№8–12, 13–27)). Переиздания: 2-е изд. М., 1909–1910. Т. 1–3; Петрозаводск, 1989–1991. Т. 1–3.

3. Олонецкая губ.

4. Середина XIX в., рукописи в том числе и более раннего времени. Списки молитв, по указаниям публикатора, взяты из «старинных рукописей», а также из ОГВ за 1867 г.

5. Преимущественно рукописные молитвы и заговоры.

6. Заклятие лешего – 1, приворот – 2, оберег общий – 1, на недруга – 1, на судей – 1, на начальство – 1, от тоски – 1, притка и веред – 1, грыжа – 1, грыжа и зубная боль – 2 (=Курец, №190), зубная боль – 1, суровец – 1 (=Курец, №294), ураз – 1, кровотечение – 1, ноготь – 1, отговор сумасшедшего – 1 (=Курец, №297), призор – 1, обход скота – 5, свадебный оберег – 1.

7. 25.

8. В некоторых списках молитв содержатся указания на сопутствующие действия.

1. Шуров И. Знахарство на Руси // ЧОИДР. 1867. Кн. 4. Отд. V. С. 143–174.

2. Публикация материалов по народному знахарству, с приложением заговоров (с. 158–167).

3. Место записи не указано.

4. Записи актуальной традиции (1860-е гг.).

5. Устные и рукописные.

6. В дорогу – 2, перед прошением о чем-л. – 1, от несправедного суда – 2, присушки – 3, скотоводческий, от волка – 1, от колдуна – 1, зубная боль – 3, лихорадка – 5, кровотечение – 2, холера – 1 (с. 158–167).

7. 21.

8. В контексте ритуала.

1. Юрлов В. Материалы для этнографии Симбирского края // Симбирские ГВ. 1867. Ч. неоф. №52. 23 мая. С. 3–4.

2. Публикация заговоров с комментариями собирателя.

3. Симбирская губ. и у.

4. 1860-е гг., запись публикатора.

5. Устные(?).

6. В дорогу – 1, от лихорадки – 1, от тоски по умершему мужу, от летающего змея – 1, наведение порчи и превращение человека в пьяницу – 1.

7. 4.

8. С изложением сопутствующих действий.

1. Модестов И. Обходы пастухов // Новгородские ГВ. 1868. Ч. неоф. №50. С. 393.

2. Публикация текстов рукописных заговоров, которые исполь-

зуются пастухами при выгоне и пастьбе скота.

3. Новгородская губ., Боровичский у.

4. Время составления «обходов» неизвестно. Рукописи случайно попали в руки публикатора-священника.

5. Рукописные обходы.

6. Обереги скота – 3.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Якушкин Е. Молитвы и заговоры в Пошехонском у. Ярославской губ. // Труды Ярослав. губ. стат. комитета. 1868. Вып. 5. С. 159–182.

2. Публикация молитв и заговоров, с кратким вступлением о почитании деревьев, источников и камней.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. Середина XIX в. Присланы по почте публикатору местным крестьянином, а также сообщены другими корреспондентами; некоторые молитвы скопированы с рукописей.

5. Рукописные и устные (заговоры, приговоры, обереги, молитвы и др.).

6. При краже – 2, призор – 1, тяжелая болезнь – 1, сильная боль – 2, кровотечение и раны – 5, боли в спине (утин) – 2, мытье новорожденного – 1, бессонница – 1, родимец – 1, лишай – 1, лихорадка – 2, пастушеские (обход скота) – 1, на начальство и недобрых людей – 4, охотничьи – 4, рыболовные – 1, пчеловодческие – 8 (перепечатаны

из: Лествицын В.И. Наше пчеловодство // Русский. 1868. №70).

7. 37.

8. Некоторые тексты прокомментированы.

1. Б<арсо>в Е. Наговоры // ОГВ. 1868. №45. С. 645.

2. Публикация заговоров.

3. Олонецкая губ.

4. Запись актуальной традиции (1860-е гг.).

5. Устные.

6. От глаза – 1, при родах – 1, от грыжи – 1.

7. 3.

8. Без контекста и комментариев.

1. Майков Л.Н. Великорусские заклинания // Зап. РГО по Отданию этнографии. СПб., 1869. Т. 2. С. 417–580. Дополнения: с. 747–748 (Переиздание: Великорусские заклинания: Сборник Л.Н. Майкова / Послесл., прим. и подг. текста А.К. Байбурина. СПб.; Париж, 1992 и др.).

2. Первое полное издание русских заговоров и рукописных молитв, обобщившее имевшиеся к тому времени разрозненные публикации часть архивных материалов, прежде всего из архива РГО.

3. Материалы из разных губерний России, в т.ч. из Сибири.

4. XVII – середина XIX в.

5. Устные и рукописные (заговоры, молитвы, приговоры, обереги, заклинания и т.д.).

6. Заговоры сгруппированы по восьми разделам, внутри разделов – по функциям. I. Любовь: присуш-

ки – 28, отсушки – 5; II. Брак: девичьи при гаданиях – 5, при сваговстве – 2, свадебные – 9; III. Здоровье и болезни: облегчение родов – 2, над новорожденным – 5, детская бессонница – 6, зубная боль – 20, бельмо – 1, ячмень – 2, боль в ушах – 1, боли в спине (утин) – 2, колотье – 1, стрелы – 1, усови – 1, волос – 2, золотуха – 4, горячка – 1, жаба – 5, лихорадка – 19, опухоль живота – 1, грыжа – 8, плотская немощ – 1, сибирская язва – 2, чирей – 3, нарывы – 1, короста – 1, кровотечение – 35, от укуса бешеной собаки – 1, от укуса змеи – 19, ожог – 2, ноготь – 6, от червей – 6, от пьянства, запой – 3, разные болезни – 35, напустить икоту – 1, обратить в пьяницу – 1; IV. Частный быт: пробуждение – 2, на сон – 2, на вещей сон – 2, при собирании трав – 2, при входе в лес – 1, при высекании огня – 1, при печении хлеба – 1, при отправлении в путь – 3, чтобы не заблудиться в лесу – 1, заклятие клада – 1, при отыскании клада – 6, на приобретение неразменного рубля – 1, для приручения собак – 1, для приручения петуха – 1, чтобы взять в руки змею – 1, от муравьев – 2, чтобы корова не лягалась – 1; V. Промыслы и занятия: Земледелие: чтобы растения хорошо росли – 2, на хороший урожай озими – 1, чтобы не уродилась репа – 1, при жатве – 6, при конце молотбы – 1, ко льну – 1, как водить хмель – 1; Уход за скотом: на защиту и вод скота и лошадей – 5; Охота: на удачную охоту – 22, чтобы отвести птицу от охотника – 1, со-

хранить ружье от порчи – 5, испортить ружье у охотника – 4; Рыбный промысел – 4; пчеловодческие – 1, торговля – 1, кулачный бой – 2, ратное дело – 8; VI. Отношения общественные: на царские очи – 1, на подход к властям и судьям – 11, от пытки – 1, от лихого человека и недруга – 3, от воров – 1, при просьбе – 1, на добрые дела – 1; VII. Отношения к природе: к морозу – 1, во время грозы – 1, для утолнения вихря – 1, от засухи – 1, на хорошее лето – 1; VIII. Отношения к сверхъестественным существам: к домовому – 4, к дворовым и лесным – 3, на выживание кикиморы – 1, от огненного змея – 1, от нечистого духа – 2, от беса – 1.

7. 376.

8. Часть текстов снабжена комментариями.

1. Ефименко П.С. Народные молитвы // Архангельские ГВ. 1869. Ч. неоф. №43–44.

2. Публикация о народных молитвах и заговорах.

3. Архангельская губ., Холмогорский у.

4. 1860-е гг., запись публикатора.

5. Молитвы в устном бытовании.

6. На сон – 2, от муки вечной (начало «Сна Богородицы») – 1 (№43); искаженные канонические молитвы (Молитва Господня и Молитва Пресвятой Богородицы) – 2 (№44).

7. 5.

8. В составе статьи о народных молитвах.

1. Народные суеверия // Олонецкие ГВ. 1869. 22 ноября. №92.

С. 978–979; 29 ноября. №94. С. 997–998.

2. Публикация заговоров.

3. Олонекская губ.

4. 1860-е гг.

5. Рукописные и устные.

6. «Молитва к начальникам» – 1; «Приговор на ловление рыб» – 1; «Молитва от уроков (призоров)» – 1 (с. 978–979); «Заговоры присушивальные» – 2; «От призора» – 1; «От болезни в ушах» – 1; «От ушиба без крови» – 1; при родах – 1; «Предохраняющие молодых – новобрачных от порчи (свадьбы отпущать)» – 1; от кровотечения – 1; от чирья – 1 (с. 997–998).

7. 13.

8. С комментариями.

1. Овсянников А. Заговоры против лихорадки и зубной боли // Ярославские ГВ. 1869. Ч. неоф. №18. С. 1–2.

2. Письмо в редакцию газеты, в котором автор сообщает рукописный заговор, а также о знахарке, лечившей его от зубной боли.

3. Ярославская губ., недалеко от границы с Череповецким у.

4. 1860-е гг.

5. Рукописный и устный.

6. Лихорадка – 1, зубная боль – 1.

7. 2.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Моллесон И. Очерк народной медицины в России // Архив судебной медицины и общественной гигиены. 1869. №4. Отд. III. С. 1–19.

2. Медицинский очерк, посвященный народным способам лечения.

3. Без места.

4. Материалы отражают актуальную традицию 1860-х гг.

5. Устные.

6. От суставной грыжи – 1, от ломоты в спине (утин) – 1, от зубной боли – 1, от кровотечения – 4.

7. 7.

8. Заговоры публикуются с описаниями ритуальных действий.

1. Борисовский А.И. Приметы, обычаи и пословицы в пяти волостях Нижегородского у. // Нижегородский сб. Нижний Новгород, 1870. Т. 3. С. 197–225. Тексты перепечатаны в кн.: Нижегородские заговоры 1997.

2. Фольклорные материалы.

3. Нижегородская губ. и у.

4. Записи актуальной традиции (1870 г.). Публикацию подготовил местный священник.

5. Устные и рукописные.

6. Зубная боль – 1, кровотечение – 1, от червей – 1, от злых людей – 2, от оружия – 1, «Сон Богородицы» – 1, «12 пятниц» – 1 (с. 202–203).

7. 8.

8. С частичным комментарием.

1. Заварин Н. О суевериях и предрассудках, существующих в Вологодской епархии // Вологодские епарх. вед. Ч. неоф. 1870. №1. С. 19–20; №3. С. 91–101; №4. С. 144–149; №4. С. 166–179.

2. Материалы о суевериях, обрядах, знахарстве, рукописной литературе.

3. Вологодская губ.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные и рукописные.

6. От порчи – 1 (с. 93), на отпуск свадебного поезда – 2 (с. 93–94, 100–101), от тоски – 1 (с. 96), от враждебных сил – 1 (с. 96).

7. 5.

8. С комментариями.

1. Раевский Н. Народные суеверия в Ростовском уезде (Из записок сельского священника) // Ярославские ГВ. 1870. Ч. неоф. №30. С. 118.

2. Публикация заговоров, с описанием некоторых поверий.

3. Ярославская губ., Ростовский у.

4. 1850–1860-е гг. Записаны и переданы в редакцию местным священником.

5. Устные заговоры и рукописные молитвы.

6. Крик детский – 1, от червей на хлебах – 1, зубная боль – 1, от укуса змеи – 2, кровотечение – 4, чирей – 1, от укуса осы – 1, облегчение родов – 1, болезнь вообще – 1, встречник – 1, охотничий – 2, грыжа – 1.

7. 17.

8. Заговоры сопровождаются минимальными комментариями.

1. Андреев Ф., свящ. Предания и поверья в Масельско-Паданском приходе, Повенецкого уезда (Перевод с карельского) // Олонецкие ГВ. 1870. №55. 22 июля. Ч. неофиц. С. 601–602.

2. Описание народных верований.

3. Повенецкий у. Олонецкой губ.

4. Записи актуальной традиции (1870 г.).

5. Устный.

6. От детских болезней (от сглаза) – 1.

7. 1.

8. Текст приведен в составе этнографического очерка.

1. Дерунов С. Сказки, песни, заговоры и пословицы в Пошехонском у. // Воскресный досуг. 1871. №22. С. 343–346.

2. Публикация ярославского фольклора, в т.ч. заговоров.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. 1870-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Ноготь (у лошадей) – 1, грыжа – 1, болезнь вообще – 1, от уроков – 1, кража – 1, любовный – 1, рекрутский – 1, от пьянства – 1, водобоязнь (бешенство) – 1.

7. 9.

8. Публикуются с минимальным ритуальным контекстом.

1. Лиль-Адам Вильер де. Деревня Княжая Гора и ее окрестности // Зап. РГО по Отд-нию этнографии. 1871. Т. 4. С. 235–366.

2. Этнографический очерк, с приложением заговоров.

3. Санкт-Петербургская губ., Лужский у.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, грыжа – 1, притка – 1, лихорадка (веснуха) – 3, «перелом глаз» – 1, от укуса змеи – 1, болезни скота – 2, оберег скота от волков – 1, чтобы ружье осеклось у охотника – 1 (с. 318–322).

7. 12.

8. Публикуются с ритуальным контекстом.

1. Мордовцев Д. Русские чародеи и чародейки конца прошлого века // Зряя. СПб., 1871. №1. С. 148–179.

2. Приведены заговоры из следственного дела о чародействе (Саратов, 1795 г.): 3 заговора были зап. в тетрадке и один на отдельном листе (с. 171–173).

3. Бумаги были конфискованы в д. Багаевке Саратовской округи у саратовского купца Данилы Смирнова и посадского Петра Ясыркина. Список молитвы достался купцу от его деда, бывшего дьяконом в одном из сел рязанского наместничества.

4. До 1795 г.

5. Рукописные.

6. От лихих людей – 1 (с. 171–172), от чирья – 1, от колдунов – 1 (с. 172), от лихорадки – 1 (прим. на с. 172–173).

7. 4.

8. В публикации подробно рассказано о ходе расследования.

1. Прилежаев Е. Обращик народного суеврия // ОГВ. 1871. 20 марта. №21. С. 259–260.

2. Публикация рукописного заговора.

3. Олонецкая губ.

4. Выписка из недатированного сборника.

5. Рукописный.

6. Заговор от лихорадки («Молитва святого праотца нашего Пафнутия») – 1 (=Курец 2000, №206).

7. 1.

8. С комментарием.

1. Елпидинский С. Обход или спуск для скота // ОГВ. 1872. 8 июля. №52. С. 586–587.

2. Публикация двух пастушеских отпусков.

3. Олонецкая губ.

4. Недатированные списки.

5. Рукописные.

6. Пастушеский отпуск – 2.

7. 2.

8. С комментарием.

1. [Заговоры] // Саратовский справочный листок. 1872. №236. С. 2.

2. Публикация заговоров, собранных редакцией журнала.

3. Саратовская губ.

4. Нач. 1870-х гг.

5. Устные.

6. Присушки – 3, оберег от стали – 1, зубная боль – 1, от колдунов – 1, от кровотечения – 1, от оружия и железа – 1.

7. 8.

8. Без контекста.

1. Ивановский Е. Лечение болезней в простом народе // Архангельские ГВ. 1872. Ч. неоф. №32. С. 3–4; №33. С. 2–3.

2. Подробный очерк народных приемов лечения, с приложением заговоров. В №32 помещены средства и заговоры, используемые при родах и для обеспечения здоровья младенца; в №33 – средства лечения взрослых.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. 1870-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Роды (обереги, приговоры и заговоры, читаемые для облегчения родов) – 6, над новорожденным (для здоровья, от грыжи, родимца,

детской бессонницы и др.) – 10, лихорадка (приговор) – 1, чирей – 1, кровотечение – 2, ожог – 2, зубная боль – 1.

7. 23.

8. С подробным объяснением сопутствующих действий знахарки.

1. А.И. Суеверия, поверья и приметы // Прибавление к Тульским епарх. вед. 1872. №12. С. 422–427.

2. Описание «суеверий», с которыми должно бороться местное духовенство.

3. Тульская губ. и у.

4. Зап. публикатора со слов местного лекаря.

5. Устные.

6. Сглаз – 1, укусы змеи – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Покровский П. Народное суеверие: Наговоры // Олонецкие ГВ. 1873. 9 мая. №36. С. 430–431; №38. 16 мая. С. 455–456.

2. Публикация заговоров.

3. Олонецкая губ. (место не указано).

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные и рукописные.

6. «Приход к властям» – 2 (с. 430–431); «Свадебный заговор» – 1 (с. 455–456).

7. 3.

8. С комментариями.

1. Пр-ский И.С. Народные суеверия. Заговор от пореза // Олонецкие ГВ. 1873. 26 сент. №75. С. 857.

2. Очерк о заговорах.

3. Олонецкая губ.

4. Запись актуальной традиции (1873).

5. Устный.

6. От пореза – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Пр-ский И.С. Народные суеверия. Наговоры // Олонецкие ГВ. 1873. 29 сент. №76. С. 870–871; 6 окт. №78. С. 891–892.

2. Публикация неканонических молитв (заклинаний).

3. Олонецкая губ. (место не указано).

4. Материалы актуальной традиции.

5. Рукописные.

6. «Заклинание об отогнании 12 сестер, дочерей Ирода» – 1 (с. 870–871); молитва священномученику Киприану – 1 (с. 891–892).

7. 2.

8. Без комментариев. Имеется вступительная заметка с общими соображениями о рукописных молитвах.

1. Пятницкий Ар. Суеверия, поверья и приметы, заговоры, лечения и гадания // Прибавление к Тульским епарх. вед. 1873. №6. С. 223–229.

2. Описание народной медицины; перечни святых, которым надо молиться; гадания, связанные с болезнями, и т.д.

3. Тульская губ.

4. Заговоры присланы публикатору священником Крапивинского у., а также заимствованы из статьи Н. Соловьева (Всемирный труд,

1867, октябрь, с. 296–297; публикация нами не обнаружена).

5. Устные.

6. От безбрачия – 1, зубная боль – 3, кровотечение – 2, ячмень – 1, огник – 1, ожог – 1, ушиб у ребенка – 1, лихорадка – 2, запой – 1, наведение любовной тоски – 1, от болезней вообще – 1, от червей – 1.

7. 16.

8. С частичными комментариями.

1. Садовников Д. Этнографические материалы Поволжского края // Симбирские ГВ. 1874. Ч. неоф. №34. Б/с; №40. Б/с.

2. Публикация заговоров.

3. Симбирская губ., Ставропольский, Симбирский у.

4. Время зап. и собиратель неизвестны.

5. Устные и рукописные.

6. Молитва на капканную ловлю – 1, любовный – 1 (№34); зубная боль – 4, лихорадка – 1, ячмень – 1, от летучего огня – 1, от укуса ужа – 1, от червей – 2 (№40).

7. 12.

8. Без контекста.

1. Борисовский А.И. Приметы, обычаи и пословицы в пяти волостях Нижегородского у. // Нижегородский сб. Нижний Новгород, 1875. Т. 5. С. 259–276. Начало см.: Борисовский 1870. Тексты заговоров включены в кн.: Коровашко 1997.

2. Фольклорные материалы.

3. Нижегородская губ. и у.

4. Третья четверть XIX в., зап. местного священника-публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Чтобы водились пчелы – 1, от укуса ужа – 1, лихорадка – 2, на укрощение злых сердец – 1, притка – 1, кровотечение – 1, в дорогу – 1, при собирании трав – 1, на одолень-траву – 1, на мамонтову кость – 1, когда продевают иглу сквозь щеку – 1.

7. 12.

8. Частично прокомментированы.

1. Малиновский Л. Заговоры и слова, по рукописи XVIII века // Олонцкий сб. Петрозаводск, 1875–1876. Вып. 1. Отд. II. С. 69–92. (То же: Малиновский Л. Заговоры и слова, по рукописи XVIII века // ОГВ. 1876. 28 февр. №15. С. 161–163; 3 марта. №16. С. 172–173; 10 марта. №18. С. 192–195).

Публикация включает 63 текста Олонцкого сборника 2-й четверти XVII в. Датировка рукописи XVIII веком, предложенная Л.Л. Малиновским, является ошибочной. В настоящее время рукопись хранится в Отделе рукописей Библиотеки РАН в Санкт-Петербурге (шифр 21.9.10. Сев. 636).

Рукопись позднее опубликована более полно В.И. Срезневским (1913) и целиком в кн.: РЗРИ 2010:87–144. Характеристику рукописи см. ниже в описании этого издания. Критическую оценку публикации Л. Малиновского см.: РЗРИ 2010:39–43.

1. Пардалоцкий О. Народные приметы, суеверия и предрассудки, заговоры и ворожба // Новгородские ГВ. 1875. Ч. неоф. №19. С. 9–10.

2. Публикация, посвященная местным приметам и поверьям; с приложением заговоров.

3. Новгородская губ.
4. Запись автора. Вероятно, 1870-е гг.
5. Устные.
6. Кровотечение – 1, зубная боль – 2, от пьянства – 1, в случае потери скота – 1.
7. 5.
8. Сообщается о действиях знахаря, сопутствующих произнесению заговора.

1. Ефименко П.С. Материалы по этнографии русского населения Архангельской области. М., 1877. Ч. 1 (Тр. Этногр. отд. Имп. О-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии при Моск. ун-те; Т. 30; кн. 5; вып. 1). Описание см. ниже: Ефименко 2009.

1. Колосов М.А. Заметки о языке и народной поэзии северно-великорусского наречия // Сб. ОРЯС. 1877. Т. 17. №3. С. 1–343.

2. Публикация севернорусского фольклора, с лингвистическими заметками.

3. Архангельская губ. Шенкурский у., Каргопольский у.

4. 1870-е гг., зап. публикатора. Рукописные – из Медвежьегорска (Олонецкий край).

5. Устные и рукописные.

6. Зубная боль – 1, кровотечение – 1, отпуск скота – 1 (с. 182–186).

7. 3.

8. Без контекста.

1. Левашев А. Отрывки из моего дневника // Руководство для сельских пастырей. 1877. Т. 3. №47. С. 405–416.

2. Заметки местного священника о предрассудках паствы, в том числе в сфере народной медицины, с приложением заговоров.

3. Костромская губ.

4. 1870-е гг.; запись публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 5 (с. 412–416).

7. 5.

8. Описаны действия, сопутствующие чтению заговоров.

1. Попов Н.А. Осип Андреевич Баженин (Эпизод из истории общественных нравов Петровский эпохи) // Древняя и новая Россия. 1877. Т. 3. №9. С. 5–29.

2. В статье, основанной на следственном деле из бывшего Холмогорского собора (1713 г.), приведен заговор от болезни живота.

3. Архангельск.

4. 1711 г.

5. Устный.

6. От болезни живота – 1.

7. 1.

8. В статье излагается содержание следственного дела, рассказывается семейная история, в которой фигурировал лечебный заговор.

1. Вохин Н.Н. Народные заговоры против болезней начала XVIII века // Русская старина. 1878. Т. 22. №7. С. 490–492.

2. Опубликован заговор от хорадки из рукописи нач. XVIII в., хранившейся в Пскове в семейном архиве Н.Н. Вохина. Текст озаглавлен: «Сказание преподобного отца нашего Сисиния о двенадцати тре-

совицах», разделен на 6 фрагментов. При этом 3-й фрагмент озаглавлен «Молитва на всяку немощь», а 6-й – «Последование».

3. Рукопись происходит из Пскова.

4. Нач. XVIII в.

5. Рукописный.

6. От лихорадки – 1 (текст разделен на 6 фрагментов).

7. 1.

8. Имеется справка о происхождении рукописи.

1. Есипов Г. Колдовство в XVII и XVIII столетиях // Древняя и новая Россия. 1878. Кн. 3. №10. С. 157–164.

2. Опубликован заговор от порчи из следственного дела колдуна рыбака Максима Афанасьева (1708 г.).

3. Москва.

4. 1708 г.

5. Устный.

6. От порчи – 1 (с. 161).

7. 1.

8. В составе следственного дела, с описанием ритуального контекста.

1. Есипов Г. Колдовство в XVII и XVIII столетиях // Древняя и новая Россия. 1878. Кн. 3. №11. С. 234–244.

2. Опубликованы заговоры из следственного дела о волшебстве солью в доме царевны Грузинской (с. 242). Заговоры сообщил 80-летний мельник Марк Холодов из д. Новленской Московского у.

3. Московский у.

4. 1755 г.

5. Устные.

6. Вызвать дьявола – 1, научиться у ангела добрым делам – 3.

7. 4.

8. Автор описывает содержание следственного дела, восстанавливая социальный контекст.

1. Ефименко П.С. Материалы по этнографии русского населения Архангельской области. М., 1878. Ч. 2. С. 139–222 (Тр. Этногр. отд. имп. О-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии при Московском ун-те; Т. 30; кн. 5; вып. 2).

2. Публикация заговоров, зап. П.С. Ефименко, предоставленных составителю разными собирателями и/или выписанных из рукописных сборников; несколько текстов перепечатаны из предшествующих изданий.

3. Изустные зап. и рукописные материалы происходят главным образом из разных мест Архангельской губ.

4. Устные зап. имеют актуальный характер (1860–1870-е гг.); рукописные заговоры из недатированных рукописей.

5. Устные и рукописные. Из рукописей взято около одной трети текстов (Разумова А.П. Из истории русской фольклористики: П.Н. Рыбников. П.С. Ефименко. М.; Л., 1954. С. 117).

6. Любовные заговоры (с. 139–145): присушки – 18 (№1–18), на красоту, общую любовь – 2 (№19–20), от тоски – 1 (№21), отсушки – 5 (№22–26); при браке (с. 145–152): пожелание женихов – 2 (№1–2), подход свата – 1 (№3), чтобы невеста была красивой – 1 (№4), свадебный отпуск – 1 (№5), при входе в

дом невесты или примака – 2 (№7–8), свадебные обереги – 4 (№9–12);

«подходные слова» (с. 152–156): на царские очи – 1 (№1), на подход к начальству – 16 (№2–17);

«отношение к природным и сверхъестественным силам» (с. 157–166): молитва от грома – 2 (№1–2), при падении звезды – 1 (№3), при дожде – 2 (№4–5), мольба ветра – 1 (№6), призывание домового в новый дом – 2 (№7–8), при покупке скота и введении его в хлев – 3 (№9–11), чтобы увидеть домового – 1 (№12), к банному – 1 (№13), чтобы увидеть лешего – 1 (№14), молитва от нежити – 3 (№15–17), при искании кладов – 1 (№18), при собирании папоротника – 1 (№19), от нечистого духа – 3 (№20–22), молитва священномученика Киприана – 1 (№23), молитва архангелу Михаилу – 2 (№24–25), «Сон Богородицы» – 2 (№26, 32), при купании – 1 (№27), при высекании огня – 1 (№28), молитва на сон – 3 (№29–31);

промыслы и домашнее хозяйство (с. 166–196): пастушеский отпуск – 9 (№1–9), чтобы корова стояла – 2 (№10–11), чтобы сохранить теленка – 1 (№12), от «ногтя» у скотины – 3 (№13–14, 17), обереги скота – 2 (№15–16), чтобы «украсть путь» у коровы – 2 (№18–19), отпуск на лошадей – 1 (№20), при лечении лошади – 3 (№21–23), заговоры на пчел – 1 (№24), на рыбную ловлю – 8 (№25–32), на удачную охоту – 6 (№33–38), от ворона, мешающего охотнику – 4 (№39–42), от злого человека на охоте – 1 (№43), на птичью стрельбу – 3 (№44–46), охот-

ничьи заклинания – 2 (№47–48), заговор на ловлю горностаев – 2 (№49–50), на ловлю белок – 2 (№51–52), отпуск на ловлю лисиц – 10 (№53, 10 молитв), на ловлю зайцев – 4 (№54, 55 (№55а – 55о, всего 15 текстов), 56 (№56а – 56в, всего 3 текста), №57(№57а– 57б, всего 2 текста);

«обереги человека от недугов, волшебства и внешней силы» (с. 197–222): от всякой болезни – 2 (№1–2), при родах – 7 (№3а– 3ж), над новорожденным – 5 (№4а– 4д), от родимца – 1 (№5), от полуночницы – 8 (№6–9, 10а– 10б, 11а– 11б), для чистоты тела младенца – 1 (№12), от чесотки – 1 (№13), обряд с первым выпавшим зубиком – 1 (№14), от детской gryжи – 5 (№15–19), от зубной боли – 10 (№20–29), от ячменя – 2 (№30–31), от боли в глазах – 1 (№32), от боли в ушах – 1 (№33), от утиная – 1 (№34), чтобы не болела спина – 1 (№35), от импотенции – 3 (№36а– 36в), от стрел – 1 (№37), от сердечной боли – 1 (№38), от лихорадки – 11 (№39–42, 43а– 43б, 44–45, 46а, 46в, 46 г), молитва архангелу Михаилу – 1 (№46б), от разных болезней – 1 (№47), от чирея, вереда – 5 (№48–52), от кровотечения – 22 (№53–69, 71–75), на крепость тела – 1 (№70), от урза, ушиба – 3 (№76–78), от ожога – 3 (№79–81), от пьянства – 2 (№82–83), от похмелья – 1 (№84), от лени и долгого сна – 1 (№85), для голоса – 1 (№86), от порчи, сглаза – 18 (№87–104), от колдунов – 2 (№105–106), чтобы испортить, или навязать килы – 1 (№107), напускать

икоту – 1 (№108), от вражеского оружия – 1 (№109), на кулачный бой – 2 (№110–111).

7. 298.

8. С комментариями.

1. Малиновский Н.Л. Несколько слов о колдунах в Воезере // Олонецкие ГВ. 1878. 27 сент. №74.

С. 888. То же в кн.: Олонецкий сборник. Петрозаводск, 1886. Вып. 2. Отд. II. С. 39–40.

2. Публикация свадебного «отпуска».

3. Дер. Воезеро (ныне Няндомского р-на Архангельской обл.).

4. Запись актуального материала (1878).

5. Устные.

6. Свадебный «отпуск» – 1.

7. 1.

8. Заговор произносит колдун, трижды обходя жениха, шафера и тысяцкого.

1. Орлов В. Нашептывания и наговоры так называемых знахрей // Донские епарх. вед. 1879.

№18. С. 678–684; №19. С. 716–726. Тексты частично перепечатаны в кн.: Проценко 1998.

2. Публикация рукописи, содержащей молитвы, заговоры и приметы, с целью осуждения их и доказательства неудовлетворительного характера церковной просветительской деятельности в Донской епархии.

3. Донская епархия.

4. Недатир. рукопись.

5. Рукописные.

6. Молитва от пули – 1, молитва Михаилу Архангелу – 1, молитва от

заговора ружья – 1, притка (испуг) – 6, рак – 1, нарыв (нырок, волосатик) – 1, антонов огонь – 1, кровотечение – 1, зубная боль – 1, от глаза – 1, от суда – 4, бешенство – 3, перелог у скота – 1, причина (от уроков) скота – 2, причина (от уроков) лошадей – 1, от злых лошадей – 1, от разогнания крови – 1, от червей у животных – 2, бельмо у лошадей – 1, от вора и волка – 1, от укуса змеи – 1, от паука – 1.

7. 34.

8. С комментариями.

1. [Попов В.А.] Заговоры, причитанья, песни, пословицы и поговорки, зап. в Сергинской волости Пермского уезда учителем Василием А. Поповым // Пермские ГВ. 1879. Ч. неоф. №36. С. 179.

2. Публикация фольклорных материалов.

3. Пермская губ. и у.

4. 1870-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. От лихорадки – 2, от болезни вообще – 1, от лени – 1, на сон – 1.

7. 5.

8. С минимальным комментарием.

1. Ребров В. Молитва скоту // ОГВ. 1879. 7 марта. №18. То же в кн.: Олонецкий сб. Петрозаводск. Вып. 2. Отд. II. С. 49–54. Напечатано также в статье: Голубцов Н. Молитва пастухов в Олонецкой губ. // ОГВ. 1909. 17 сент. №93. С. 2; 24 сент. №96. С. 2.

2. Публикация пастушеского отпуска.

3. С. Девятины Вытегорского у. Олонецкой губ.

4. Публикация недатированной рукописи.

5. Рукописные.

6. Пастушеский отпуск – 1.

7. 1.

8. Описаны обрядовые практики пастухов.

1. Русский народ. Его обычаи, обряды, предания, суеверия и поэзия / Собр. М. Забылиным. М., 1880 (имеются репринты 1990 г. и др.).

2. Собрание текстов, перепечатанных из книг И.П. Сахарова, Л.Н. Майкова, П.С. Ефименко, рукописей Г.Д. Книголюбова и др. Поскольку составитель пользовался рядом сомнительных источников, собрание включает большое число фальсифицированных текстов.

3. Заговоры из разных местностей.

4. Заговоры разного времени записи.

5. Устные и рукописные.

6. Абракадабра – 1 (с. 244), пересказ заговоров от лихорадки (с. 269), от кровотечения – 10 (с. 290–291), обереги – 3 (с. 291–293), от тоски – 5 (с. 293–297), от вражеского оружия – 10 (с. 297–302), присушки – 26 (с. 302–317), отсушки – 7 (с. 318–320), от нечистой силы – 11 (с. 320–325, №1–9; с. 327–334, №18–19), призывание домового, дворового, лешего – 8 (с. 325–326, №10–17), охотничьи – 13 (с. 334–341, №1–12), от пьянства – 6 (с. 341–343), от порчи и от колдунов – 5 (с. 343–348), на рыбную ловлю – 12 (с. 348–353, №1–9), от лихорадки – 11 (с. 353–364, №1–10), от зубной боли – 13 (с. 364–367, 424), от болезни глаз – 3

(с. 367), от импотенции – 4 (с. 368–369), от грыжи – 4 (с. 369–371), от насекомых – 4 (с. 371–372), молитва Покрову – 1 (с. 372), свадебные – 7 (с. 372–375), на подход к власти имущим – 8 (с. 374–379), пчеловодческие – 2 (с. 379–380), от всех болезней – 3 (с. 380–382), от вора – 1 (с. 382), при оборотничестве – 1 (с. 382–383), оберег леса – 1 (с. 383), от лихих людей – 4 (с. 383–385), на кулачный бой – 1 (с. 385), от боли в ушах – 1 (с. 385), от порчи и безумия – 2 (с. 385–386), обереги скота – 8 (с. 386–389), от бешеной собаки – 1 (с. 389), на удачную торговлю – 1 (с. 389), чтобы дело закончилось с успехом – 1 (с. 390), от родимца – 3 (с. 390–391), молитва ветру – 1 (с. 391–392), на красоту – 1 (с. 393–394), пускать порчу по ветру – 1 (с. 394), от укуса змеи – 1 (с. 395), от жабы в горле – 1 (с. 395), чтобы испортить (навязать килы) – 1 (с. 395–396), напускать икоту – 2 (с. 397), присушки – 3 (с. 405), при трудных родах – 5 (с. 407, №35; с. 421–422), на судей – 1 (с. 407, №37), заговор на пояс от порчи – 1 (с. 420), от утина (боли в спине) – 1 (с. 421), на плакун-траву – 1 (с. 428).  
7. 222.

8. С минимальными комментариями.

1. Шилков П.А. О суевериях и заговорах // Пермские ГВ. Ч. неоф. 1880. №85. 22 окт. С. 332–333.

2. Материалы по суевериям и заговорам, собранные известным уральским краеведом П.А. Шилковым.

3. Среди материалов любовный заговор из Верхотурского у.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные.

6. Приговоры при ловле рыбы – 4, во время пасхальной службы – 1, испортить ружье охотника – 1, испортить ружье – 1, испортить торговлю вином в кабаке – 1, любовный заговор – 1.

7. 1 заговор, 8 приговоров.

8. С описанием обрядовых действий.

1. Голицын Ф.С. Заговор от лихорадки (списано со старинной рукописи) // Саратовский сб. Материалы для изучения Саратовской губернии. Саратов, 1882. Т. 2. С. 365–367.

2. Публикация рукописного заговора от лихорадки.

3. Рукопись из Хвалынского у. Саратовской губ.

4. Нет сведений.

5. Рукописная молитва.

6. Лихорадка – 1 (=Минх 1890, с. 52–54; Булушева 1994, с. 54–56).

7. 1.

8. Без контекста.

1. Дубасов И.И. Из тамбовской народно-отреченной литературы // Исторический вестник. 1882. №6. С. 693–695.

2. Опубликованы заговоры из рукописи, сохранившейся в деле №3386 бывшей шацкой провинциальной канцелярии. Рукопись принадлежала князю Григорию Енгальчеву и была передана воеводе Лопатину его братом, который

обвинил владельца тетрадки «в имении им у себя заговорных богопротивных слов» (с. 693).

3. Шацк Тамбовской губ.

4. Тетрадка была передана воеводе в 1772 г.

5. Устные и рукописные.

6. На судей – 1 (с. 694), присушки – 3, испортить охотнику ружье – 1 (с. 695).

7. 5.

8. Автор сообщает сведения о гонениях на колдунов в Шацком у.

1. Магницкий В. Поверья и обряды в Уржумском уезде // Календарь Вятской губ. на 1884 г. Вятка, 1883. С. 87–144.

2. Подробное этнографическое описание уезда.

3. Вятская губ., Уржумский у.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные.

6. Воровский заговор от собачьего лая – 1, падучая – 1, боль в спине – 1, Антонов огонь – 1 (с. 112–113, 137).

7. 4.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Собрание заговоров, употребляемых в Пермской губернии, как материал для обличения суеверий пастырями // Пермские епарх. вед. 1883. №27. Ч. неофиц. С. 387–389; №28. Ч. неофиц. С. 400–402; №29. Ч. неофиц. С. 415–419; №30. Ч. неофиц. С. 431–433. Сокр. – Перм.ГВ 1883, №27–30.

2. Публикация заговоров и рукописных молитв.

3. Пермская губ.
4. Нач. 1880-х гг.
5. Устные и рукописные.
6. От уроков и слеза – 3, от уроков у детей – 1, зубная боль – 1, опухоль в горле – 1, жаба – 1, лишай – 1, боль в спине – 1, лихорадка – 1, лечение лошадей – 1, в дороге – 1, пчеловодческий – 1, от укуса осы – 2, охотничий – 3, править ружье – 3, портить ружье – 1, отвести птицу – 1, любовный – 3, навести ссору – 1.
7. 27.
8. Без контекста.

1. Беседников П.М. Ундозерский приход (Коштугской волости, Вытегорского у.). (Из путевых наблюдений) // Олонецкие ГВ. 1883. №96. 14 дек. С. 952–953.

2. Описание хозяйства и обычаев Ундозерского прихода.

3. Ундозерский приход (Коштугской волости, Вытегорского у. Олонецкой губ.).

4. Публикация актуального материала (1883 г.).

5. Устный.

6. Присушка – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Ильинский В. Домашний отпуск при выгоне рогатого скота на пастбище // Олонецкие ГВ. 1884. 18 июля. №53. С. 515–516.

2. Описание обрядов, связанных со скотом.

3. Ряговская вол., Каргопольский у., Олонецкая губ.

4. Описание актуальных обрядов (1884 г.).

5. Устные.

6. Молитва перед первым выгоном скота (дана в пересказе) – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Некрасов А.П. Вытегорский погост // ОГВ. 1884. 24 ноября. №90. С. 894–895; 28 ноября. №91. С. 909–910; 5 дек. №93. С. 934–935; 8 дек. №94. С. 943–944; 12 дек. №95. С. 954–955; 15 дек. №96. С. 967; 19 дек. №97. С. 978–979.

2. Описание обрядов и публикация заговоров.

3. Вытегорский погост Олонецкой губ.

4. Записи актуальных обрядов и заговоров; выписки из недатированных рукописей.

5. Устные и рукописные.

6. Рукописные отпуски скота – 2 (с. 894–895, 909); молитва о сохранении скота – 1 (с. 909); приговоры для охраны скота – 3 (с. 910); от кровотечения – 1 (с. 943); от лихорадки – 4 (с. 943–944, 954); письмо царя Авгаря – 1 (с. 954–955); «Молитва на поход утра» – 1 (с. 955); от недругов – 1 (с. 955); на судей – 2 (с. 967); посорить мужа с женой – 1 (с. 978); присушки – 3 (с. 978–979).

7. 20.

8. С описанием обрядового контекста.

1. Петропавловский приход (В Кондушской волости, Вытегорского у.) // ОГВ. 1884. 12 мая. №34. С. 335–336.

2. Публикация заговоров и поверий.

3. Олонецкая губ., Вытегорский у., Кондушская вол., Петропавловский приход.

4. Фиксация актуальной традиции.

5. Устные.

6. Привлечь любовь – 2; от пореза – 2; от кашля – 2; «от призору» – 2; от вереда – 1; от грыжи – 2; от родимца – 2; от лихорадки – 1; от «извиха» – 2.

7. 16.

8. С комментариями.

1. Самолечение простого народа по травникам // Олонецкие ГВ. 1884. 6 июня. №41. С. 395.

2. Публикация травника.

3. Травник переписан крестьянином Петровских заводов Ильей Ивановым (то есть на территории г. Петрозаводска).

4. Рукопись 1767 г.

5. Рукописный.

6. Молитва при сборе папоротника – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Суеверие и предрассудки в простом народе // Олонецкие ГВ. 1885. 2 ноября. №75. С. 666–667; 5 ноября. №76. С. 673–674; 9 ноября. №77. С. 682–683; 12 ноября. №78. С. 690–691.

2. Описание обрядов и публикация заговоров.

3. Олонецкая губ., Петрозаводский у.

4. Записи актуальных обрядов и заговоров (1885 г.).

5. Устные.

6. При родах – 3, от детской бессонницы – 1 (с. 666), от «призору» – 1, «Сон Богородицы» перед сном – 1, при зачерпывании воды – 1 (с. 667), от зубной боли – 1, вернуть скот из леса – 2, присушить молодца – 5, отсушка – 1, поссорить мужа с женой – 1 (с. 673), от укуса змеи – 1, чтобы корова стояла – 1 (с. 674), свадебный оберег – 1 (с. 682), от кровотечения – 1, для рыбной ловли – 1, от грыжи – 1, от «вереда» – 2 (с. 683), «Молитва о скоте» (пастушеский отпуск) – 1 (с. 690–691).

7. 27.

8. С комментариями.

1. Малиновский Н.Л. Несколько слов о колдунах в Воезере // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1886. Вып. 2. Отд. II. С. 39–40. Перепечатано из Олонецких ГВ. 1878. 27 сент. №74. С. 888. Описание см. выше.

1. Ребров В. Молитва скоту // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1886. Вып. 2. Отд. II. С. 49–54. Перепечатано из Олонецких ГВ. 1879. 7 марта. №18. Описание см. выше.

1. Селиванов А.И. Этнографические очерки Воронежской губернии // Воронежский юбилейный сб. в память трехсотлетия г. Воронежа. Воронеж, 1886. Т. 2. С. 69–116 (ср. публикации: Селиванов 1862; 1863).

2. Этнографический очерк о почитании Пятницы, свадебных обычаях, народной медицине и заговорах (с. 90–101, 115), приметах и поверьях.

3. Воронежская губ.
4. 1850–1880-е гг., зап. публикатора.
5. Устные и рукописные.
6. Лихорадка – 7, зубная боль – 6, жаба и другие болезни горла – 4, сухота – 1, лишай – 1, волос (нарыв) – 1, боли в спине – 1, золотуха – 1, от червей – 1, кровотечение – 3, молитвы от колдунов и порчи – 2, от укуса бешеной собаки – 5.
7. 33.
8. С описанием сопутствующих действий.

1. Шустиков А. Предания, обычаи, заговоры, суеверия и ворожба в среде населения Кадниковского у. // Вологодские ГВ. Ч. неоф. 1886. №26. С. 7–8 (=Вологодский сб. Вологда, 1887. Вып. 5. С. 219–234, заговоры на с. 231–232).

2. Очерк местных обычаев и суеверий.
3. Вологодская губ., Кадниковский у.
4. 1880-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Приговоры при жатве и вязании «бороды» – 2; приговоры при отеле коровы – 4.
7. 6.
8. С краткими комментариями.

1. Большая Шалга (Сельский приход в Каргопольском у.) // Олонецкие ГВ. 1888. 22 дек. №99. С. 979–980.
2. Публикация охотничьих поверий.
3. С. Большая Шалга Каргопольского у. Олонецкой губ.
4. Записи актуальных материалов.
5. Устные.

6. Охотничий заговор – 1.
7. 1.
8. С комментариями.

1. Колесников М. Этнографические очерки русского населения Уфимской губернии в его народном быту, обрядах, обычаях и пр. // Уфимские ГВ. Ч. неоф. 1890. №42. С. 5.

2. Краткая заметка о колдунах и лечении болезней.
3. Уфимская губ.
4. Конец XIX в.
5. Устные.
6. При садке роя (пчеловодческий) – 1, от болезни вообще (на соль) – 1.
7. 2.
8. Без контекста.

1. Барсов Н.И. Русские заклинания начала XVIII века // Пантеон литературы. 1888. №9. Современ. летопись. С. 9–12. То же опубликовано заново Е.Б. Смилянской по рукописи в кн.: ОЧР 2002:101–105.

2. Опубликованы заговоры из тетради саранского подьячего Федора Соколова, конфискованные у него в 1718 г. (РГИА. Ф. 796. Оп. 9. Д. 115. Л. 2–4).
3. Владелец рукописи проживал в Саранске.
4. Не позднее 1718 г.
5. Рукописные.
6. Присушки – 3 (№1–3), чтобы жить с женой дружно – 1 (№4), на власть – 1 (№5).
7. 5.
8. Во вступительной статье дается характеристика публикуемых текстов.

1. Кузнецов. Наши знахари и знахарки // Оренбургский листок. 1888. №28. С. 3.

2. Заметка, осуждающая практику знахарства.

3. Оренбургская губ.

4. Вторая половина XIX в.

5. Устные.

6. Ломота – 1, болезнь горла – 1, кровотечение – 1, ячмень – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Магницкий В. Нравы и обычаи в Чебоксарском уезде: Этнографический сб. // Казанские ГВ. 1888. Ч. неоф. №107. С. 2 (то же в кн.: Магницкий В.К. Нравы и обычаи в Чебоксарском уезде Казанской губернии. Казань, 1890).

2. Большая (во многих номерах за этот год, №102–103, 107–110, 115, 134 и др.) публикация этнографических материалов, посвященных обычаям русских и чувашей Казанской губ., с приложением заговора.

3. Казанская губ. Чебоксарский у.

4. 1880-е гг., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Кровотечение – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Аршинов В.Н. О народном лечении в Казанском уезде // Сб. сведений для изучения быта крестьянского населения России. М., 1889. Вып. 1, Приложения. С. 10–12.

2. Очерк народной медицины, с приложением заклинательных формул.

3. Русское население центральной и северной частей Казанской губ.

4. 1880-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Колотье – 1, собачья глотка – 1, лихорадка – 1, собачья старость – 3, чирей – 2, ячмень – 2, глазной перелом (косоглазие) – 1, грыжа – 1, детский крик – 1.

7. 13.

8. С подробными описаниями лечебной практики, в которую включены заговорные формулы.

1. Блохин С.А. Заговоры // Труды Орловской архивной комиссии. Орел, 1889. Вып. 5. С. 12–20.

2. Опубликована рукопись из дела «О заклятом кладе» (1844 г.), найденная в архиве Орловского совестного суда.

3. Тетрадь заговоров и лживых молитв была конфискована при обыске в доме крестьянина Богучарского у. Воронежской губ. Игната Николаенкова.

4. Дело 1844 г.

5. Рукописные.

6. От вражеского оружия – 2 («Молитва от всякого ратия (так!), от оружия, от лука, от стрелы, от соли, от ножа, от топора, от меча, от сабли и от всякого оружия» – 8 фрагментов; «Дружная светая (так!)» – 2 фрагмента) (с. 13–17), «Ложные молитвы»: от недругов – 1 (с. 17–18, №1), «Молитва святому архистратигу Михаилу грозному воеводе небесных сил» – 1 (с. 18–19), от недругов(?) – 2 (с. 19, №3,4), «Епистолия о неделе» – 1 (начало: «Мир всей России») (с. 19–20, №5).

7. 7 заговоров и апокрифических молитв.

8. С преамбулой и подстрочными примечаниями.

1. Богаевский П.М. Заметка о народной медицине // ЭО. 1889. №1. С. 101–105.

2. Публикация посвящена народным средствам лечения.

3. Вятская губ., Сарапульский у., с. Козлово.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные.

6. От уроков – 1, «Сон Богородицы» – 1, испуг – 1, собачья старость – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Бутова Е. Станица Бороздинская Терской обл., Кизлярского округа // Сб.МОМПК. 1889. Вып. 7. С. 3–156.

2. Описание истории, материальной и духовной культуры станицы.

3. Терская область.

4. Материалы актуальной традиции, зап. публикатора.

5. Устный.

6. Бессонница и детский крик – 1 (с. 55).

7. 1.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Дерунов С.Я. Из русской народной космогонии // Сб. сведений для изучения быта крестьянского населения России. М., 1889. Вып. 1. С. 118–121.

2. Публикация легенд и заговоров.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. Материалы актуальной традиции. Записал и опубликовал С.Я. Дерунов (1831–1909) – выходец из крестьян, поэт, прозаик, этнограф, общественный деятель.

5. Устные.

6. От болезней – 1, криксы – 1, родимец – 1, ломота в спине – 1, охотничий – 1.

7. 5.

8. С краткими пояснениями.

1. Ильинский В. Свадебные обычаи в Ряговском приходе, Каргопольского у. // Олонецкие ГВ. 1889. 22 ноября. №90. С. 941–942. Перепечатано в Олонецком сборнике. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 347–366; заговор – на с. 364–365.

2. Описание свадебного обряда.

3. Ряговская вол., Каргопольский у., Олонецкая губ.

4. Описание актуальных обрядов.

5. Устные.

6. Свадебный отпуск – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Труворов А.Н. Волхвы и ворожеи на Руси, в конце XVII века // Исторический вестник. 1889. Т. 36. №6. С. 701–715.

2. Опубликованы заговоры, сообщенные на следствии нижегородским коновалом Дорофеем.

3. Нижний Новгород.

4. 1689 г.

5. Устные.

6. Наслать тоску – 1, от зубной боли – 1, от кровотечения – 1 (с. 709).

7. 3.

8. Заговоры публикуются в составе следственного дела стольника А.И. Безобразова (1689 г.). Заговор на тоску использовался для воздействия на царя Петра I.

1. Харузин Н.Н. Из материалов, собранных среди крестьян Пудожского у., Олонецкой губ. // Сб. сведений для изучения быта крестьянского населения России. М., 1889. Вып. 1. С. 122–149 (Тр. Этногр. отдела имп. ОЛЕАиЭ; Кн. 9). То же: Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 302–346. Описание см. ниже.

1. Георгиевский М.Д. Из народной жизни // Олонецкие ГВ. 1890. 3 ноября. №76. С. 773–774; 6 ноября. №77. С. 782–783; 10 ноября. №78. С. 791–792; №79. 13 ноября. С. 803–804.

2. Очерки народной жизни и верований.

3. Олонецкая губ. Есть материалы со Свири.

4. Записи актуальных материалов (1890).

5. Устные.

6. Заговор на судей – 1.

7. 1.

8. С комментариями. Описано бытование пастушеских отпусков.

1. Иваницкий Н.А. Материалы по этнографии Вологодской губернии // Изв. ОЛЕАЭ, т. 69. Труды этнографич. отдела. М., 1890. Т. 11. Вып. 1.

2. Описание традиционного быта; публ. заговоров (с. 130–147).

3. Вологодская губ., Вологодский и Кадниковский уезды.; рукопись из Кадниковского у.

4. Изустные зап. актуальной традиции (1880-е гг.); недагир. рукопись.

5. Рукописные (26) и устные (7).

6. Любовные – 3, свадебные обереги – 3, воинские обереги (оружие) – 20; от судей – 1, от укуса змеи – 1, для богатства – 1, от дьявола – 1, охотничий – 2, от кровотечения – 1.

7. 33.

8. Без контекста.

1. Куликовский Г.И. Похоронные обряды Обонежского края // ЭО. 1890. Кн. 4. №1. С. 44–60. Перепечатано в кн.: Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 411–422. См. описание ниже.

1. Минх А.Н. Народные обычаи, обряды, суеверия и предрассудки крестьян Саратовской губ. // Зап. РГО по Отд-нию этнографии. СПб., 1890. Т. 19. Вып. 2. С. 1–152. Частично перепечатано в кн.: Булушева 1994.

2. Этнографический очерк.

3. Саратовская губ.

4. 1860–1880-е гг., материалы, собранные публикатором и переданные ему местными жителями.

5. Рукописные молитвы (18) и устный заговор.

6. От лихорадки – 2 (с. 52–54 = Голицын 1882, с. 86–87), от боли в спине («типун») – 1 (с. 55); «Сон Богородицы» – 2 (с. 62–65), любовные – 2, семейные – 2 (с. 80–82, 87), пчеловодческие – 4, от стрел и пищалей – 1, от лихих врагов – 1, от

напасти – 1, от грыжи – 1, от запоя – 1, от падежа скота – 1, от зубной боли – 1 (с. 83–87).

7. 19.

8. Без контекста.

1. Можаровский А. Народное знахарство. Суеверное врачевание, наузы, приметы и проч. // Саратовские ГВ. 1890. Ч. неоф. №35. С. 270–271; №40. С. 310–311; №41. С. 317–318.

2. Публикация рукописи (травник и лечебник), включающей отдельные молитвы и заговорные формулы.

3. Рукопись передана публикатору священником из Казани.

4. Неизвестно.

5. Рукописные.

6. На роды – 1 (с. 270), от укуса змеи – 1 (с. 311).

7. 2.

8. Публикация рукописи сопровождается комментариями.

1. Дилакторский П.А. Пастушьи наговоры Кадниковского у. // Вологодские ГВ. Ч. неоф. 1891. №5. С. 5 (=Отд. отт. Вологда, 1891).

2. Публикация пастушеских заговоров.

3. Вологодская губ., Кадниковский у.

4. Списано публикатором с рукописи в Корневской волости в 1889 г.

5. Рукописные.

6. Пастушеские отпуска – 2.

7. 2.

8. К одному из отпусков дается «наставление» о его использовании.

1. Майков Л.Н. Заговоры донских казаков (Из рукописного сборника

конца XVII века, принадлежащего А.Ф. Бычкову) // ЖС. 1891. Вып. 3. С. 135–136. Тексты перепечатаны с подробным комментарием в кн.: Проценко 1998: 242–245, №371–375.

2. Подборка текстов из рукописного сборника заговоров от вражеского оружия.

3. Сб. бытовал среди донских казаков.

4. Конец XVII в.

5. Рукописные.

6. От вражеского оружия – 1 (в публикации выделено 5 фрагментов).

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Некрасов А. Народное творчество в д. Косой Брод Северной волости Екатеринбургского у. // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. 1891. Т. 13. вып. 1. С. 35–53.

2. Публикация фольклорных материалов (в основном песен – свадебных и необрядовых).

3. Екатеринбургская губ. и у.

4. Конец XIX в., зап. местным учителем.

5. Устные.

6. Присушка – 1, от уроков – 1, от тоски – 1, зубная боль – 1, охотничий – 1 (с. 52–53).

7. 5.

8. Без контекста.

1. Мельницкий А. Говор жителей северо-восточной части Вытегорского у. Олонецкой губ. // ЖС. 1891. №3. С. 388–392.

2. Описание местного говора, с образцами диалектной речи.

3. Олонекская губ., Вытегорский у.
  4. 1890-е гг., зап. публикатора.
  5. Устные.
  6. Любовный – 1.
  7. 1.
  8. Без контекста.
1. Якушкин Е.И. Заметки о влиянии религиозных верований и предрассудков на народные юридические обычаи // ЭО. 1891. №2. С. 1–19.
  2. Статья о связи народных верований и юридических обычаев.
  3. Тамбовская губ., Моршанский у.
  4. Материалы актуальной традиции.
  5. Рукописная.
  6. Воровская молитва (чтобы святые расчистили путь вору и защитили его) – 1 (с. 9).
  7. 1.
  8. Без контекста.
1. Иваницкий Н.А. К народной медицине Вологодской губернии // ЭО. 1892. Вып. 1. С. 182–185.
  2. Краткий очерк народной медицины, с приложением отдельных заклинательных формул.
  3. Вологодская губ.
  4. 1890-е гг., зап. публикатора.
  5. Устные и рукописная молитва.
  6. Чирей – 1, костолом – 1, лихорадка – 1.
  7. 3.
  8. С описанием сопутствующих действий.
1. Патканов С.А. Заговоры и поверья. От ружья // ЖС. 1892. №3. С. 146–147.
2. Публикация заговоров с описанием обрядовых действий.
  3. «Заговоры зап. в дер. Земляной Черевишенской вол. Тюменского окр. Тобольск. губ., населенной почти исключительно ссыльно-поселенцами и каторжниками, отбывшими срок наказания» (с. 147).
  4. Записи актуальной традиции (1892 г.).
  5. Устные(?).
  6. Исправить ружье от порчи – 1, на ловлю зайцев – 1.
  7. 2.
  8. С описанием сопроводительных действий.
1. Мамакин И. Как окуривают новотельных коров // ЖС. 1892. №3. С. 148.
  2. Публикация заговора.
  3. Нижегородская губ.
  4. Записи актуальной традиции (1892 г.).
  5. Устный.
  6. От уроков скота – 1.
  7. 1.
  8. Без контекста.
1. Мамакин И. Заговор от лихорадки, лихорадкой и кумохой в простонародье называемой // ЖС. 1892. №3. С. 148.
  2. Публикация заговора.
  3. Нижегородская губ.
  4. Запись актуальной традиции.
  5. Устные.
  6. От лихорадки – 1 (контаминация «Сна Богородицы» и Сисиниевой молитвы).
  7. 1.
  8. Без контекста.

1. Материалы по описанию пчеловодства Кавказского края // Труды Кавказской шелководственной станции. Тифлис, 1892. Т. 5. С. 21–37.

2. Две публикации материалов с Кубани: «Молитвы и заговоры в станице Прусской» (с. 22–23), «Наставления и молитвы в станице Тимошевской» (с. 23–26).

3. Станицы Прусская и Тимошевская.

4. Записи в станице Прусской сделаны учителем Захаровым не позднее 1892 г. «из книжки, добытой у жителей станицы Медведковской (пчеловодов) в рукописи, позаимствованной ими в свою очередь у урядника ст. Донской Леонтия Щупляка, учителем станицы Тимошевской г. Ивановским, списана следующая молитва».

5. Устные и рукописные.

6. Чтобы пчелы роились – 1 (с. 22, «а»), от нападения чужих пчел – 1 (с. 22, «б»), чтобы рой не покинул пасеку – 1 (с. 22–23, «в»); на разведение пчел – 22 (с. 23–26).

7. 25.

8. С описанием ритуального контекста.

1. Провинциал. Деревенские знахари в Смоленской губернии // Смоленский вестник. 1892. №114. С. 3.

2. Публикация заговоров и описания лечения.

3. Смоленская губ.

4. 1890-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. Кровотечение – 1, от укуса змеи – 1, от бешенства – 1, зубная боль – 1.

7. 4.

8. В контексте этнографического очерка.

1. С[околов] А. Заговоры и наговоры (Из книги «Сказание о немощах человеческих», писанной в прошлом столетии) // ИОАИЭ. 1892. Т. 10. Вып. 1. С. 116–117.

2. Опубликована подборка заговоров и суеверных рецептов из рукописи XVIII в.

3. Без локализации.

4. XVIII в.

5. Рукописные.

6. От головной боли – 1, от боли – 1, от зубной боли – 2, от порчи – 1, от лихорадки – 1.

7. 6.

8. Тексты приводятся с краткими «указами» (инструкциями).

1. Соколов А. Заговоры // ИОАИЭ. 1892. Т. 10. Вып. 2. С. 232–234; Вып. 3. С. 337–338.

2. Публикация рукописных заговоров.

3. Б/м.

4. Б. д.

5. Рукописные.

6. От вражеского оружия – 3, от судей и врагов – 1, от кровотечения – 1 (с. 232–234); от лихорадки – 1, присушка – 1, напускание тоски – 1 (с. 337–338).

7. 8.

8. Без комментариев.

1. Святашев П.С. К вопросу о народных лечебных средствах // Фельдшер. 1892. Т. 2. №16. 15 авг. С. 189–190.

2. Материалы по народной медицине.

3. Воронежская губ.

4. 1892 г.

5. Устный.

6. От сибирской язвы – 1.

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Филимонов К.Ф. Присловья, приметы, обычаи, заговоры и верования простого народа в Вытегорском у. // Олонецкие ГВ. 1892. 23 мая. №38. С. 399–400; 27 мая. №39. С. 411–412. Подпись: Ф.ов К.

2. Материалы по народным верованиям и обрядовым практикам.

3. Коштутская вол., Вытегорский у. Олонецкой губ.

4. Записи актуальных поверий и заговоров (1892 г.).

5. Устные.

6. Утин – 1 (с. 399); сглаз ребенка – 1; присушки – 3 (с. 411), кровотечение – 1 (с. 411).

7. 6.

8. С описаниями сопутствующих действий.

1. Шилков П. Заговор для присухи // ЖС. 1892. №3. С. 149–151 (=Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. 1895. Т. 15. Вып. 1. С. 54–56).

2. Публикация рукописного заговора.

3. Екатеринбургская губ., Шайтановский завод.

4. Списано в 1892 г. с рукописной книжки местного жителя.

5. Рукописный заговор.

6. Присуха (любовные) – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Шустиков А.А. Троицина Кадниковского уезда. Бытовой очерк // ЖС. 1892. Вып. 3. С. 106–138 (=Вологодские ГВ. Ч. неоф. 1883. №11–13).

2. Очерк местных обрядов, обычаев и фольклора (гуляния и семейный быт, свадьба, предания, ворожба и магия; заговоры, с. 126–130).

3. Вологодская губ., Кадниковский у.

4. Нач. 1880-х гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Охотничьи – 3, любовные – 1, кровотечение – 1, рыболовство – 1, чесотка – 1, падеж скота – 1, от порчи на свадьбе – 1, зубная боль – 1, от укуса осы – 1 (с. 126–130).

7. 11.

8. С описаниями сопутствующих действий.

1. Балов А. Молитвы, заговоры и заклинания, зап. в Пошехонском у. Ярославской губ. // ЖС. 1893. №3. С. 425–428.

2. Публикация молитв и заговоров.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. Скопировано публикатором из рукописей начала и конца XIX в.

5. Рукописные.

6. Иерусалимская молитва – 1, Сисиниева молитва – 1, на подход к властям – 6, «Сон Богородицы» – 1.

7. 9.

8. С краткими сведениями о происхождении рукописей.

1. Барсов Н.И. К литературе об историческом значении русских народ-

ных заклинаний // Русская старина. 1893. №1. С. 209–220. То же опубликовано заново Е.Б. Смилянской по рукописи в кн.: Отреченное чтение 2002. С. 118–121, №1728–1 – 1728–7.

2. Опубликованы заговоры из столбцов, конфискованных в 1728 г. у попа Алексея Иванова.

3. Вологодская епархия.

4. Рукопись не позднее 1728 г.

5. Рукописные.

6. На власть – 2 (с. 217–218), наслать порчу – 1 (с. 219), гадательный развод – 1 (с. 218–219), от злых собак – 1 (с. 219, №1), войти в дом незамеченным – 1 (с. 219, №2), на импотенцию – 1 (с. 220, №3).

7. 7.

8. Во вступительной статье дается характеристика публикуемых текстов.

1. Бубнов А. Село Рагули Ставропольской губернии Новогригорьевского у. // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. С. 222–266.

2. Собрание этнографических материалов, в т.ч. по народной медицине.

3. Ставропольская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Кровотечение – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Горбанев П. Суеверия, приметы, поверья, гадания и заговоры, распространенные среди жителей г. Ейска // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. С. 267–277.

2. Собрание суеверий и обычаев.

3. Кубань, г. Ейск.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Сказать во время венчания – 1, от всех напастей – 1, от волка – 1, чтобы охотник ничего не подстрелил – 1, от пули – 1, охотничий – 1 (с. 275–276).

7. 6.

8. С описанием ситуативного контекста.

1. Гусев А. Поверья, праздники, песни и сказки в ст. Ардонской Терской области // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. С. 317–366.

2. Собрание этнографических материалов.

3. Терская обл.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От червей – 1, лихорадка – 2, зубная боль – 1, ячмень – 1, нарыв – 1, от тоски – 1, изжога – 1 (с. 323–325).

7. 8.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Дубасов И.И. Первые опыты училищного дела в Тамбовском крае // Исторический вестник. 1893. №7. С. 142–167.

2. Опубликован пчеловодческий заговор.

3. Тамбовская губ.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устный.

6. На разведение пчел – 1 (с. 147).

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Мажников С. Народная медицина в г. Ейске // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. Отд. 2. С. 39–130.

2. Собрание народномедицинских сведений, с приложением заговоров (с. 127–130).

3. Кубань, г. Ейск.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2, болезнь горла – 1, поруха (золотник, живот) – 1, испуг – 1, ячмень – 1, от укуса пчелы – 1, кровотечение – 4.

7. 11.

8. С частичным комментарием.

1. Мурманец. Сечение утина // Архангельские ГВ. 1893. Ч. неоф. №14. С. 2.

2. Описание ритуала сечения утина.

3. Архангельская губ., Александровский у. Пос. Териберка на побережье Кольского п-ва.

4. Конец XIX в.

5. Устный.

6. Утин – 1.

7. 1.

8. С описанием ритуала.

1. Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. Тифлис, 1893. Т. 16.

2. Заговоры из отдельных публикаций 16-го тома Сб.МОМПК.

3. Терская, Кубанская обл.

4. Вторая половина XIX в.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, от соринки в глазу – 1, золотник после родов – 1, детская бессонница – 1 (с. 6, 149, 151).

7. 4.

8. С краткими комментариями.

1. Соболев И. Заметки о болезнях, замечаемых в ст. Кубанской, и о местных средствах против них // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. Отд. 2. С. 142–146.

2. Собрание сведений по народной медицине, с приложением заговоров.

3. Кубанская обл.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, боли в животе – 1, бессонница – 1, кровотечение – 1.

7. 4.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Горбунов Я. Село Романовское // Оренбургский край. 1894. №200. С. 2–3.

2. Общий очерк быта и некоторых обычаев, свадебные песни.

3. Оренбургская губ. и у., переселенцы из Тамбовской губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. От дурного глаза – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 1, болезнь горла – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Заговор от суда // Рус. вед. 1894. №271. С. 3–4.

2. Публикация заговора, найденного при обыске у местного вора.

3. Саратовская губ.

4. Конец XIX в.

5. Рукописный.

6. От суда – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Ильинский В. Свадебные обычаи в Ряговском приходе, Каргопольского у. // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 347–366. Перепечатано из Олонецких ГВ. 1889. 22 ноября. №90. С. 941–942. См. описание выше.

1. Куликовский Г.И. Похоронные обряды Обонежского края // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 411–422. То же: ЭО. 1890. Кн. 4. №1. С. 44–60.

2. Описание народной медицины и похоронных обычаев.

3. Обонежье.

4. Материалы по актуальным верованиям (1890 г.).

5. Устные.

6. Заговор-диалог от «утюна» – 1. 7. 1.

8. С описанием обрядовых действий.

1. Провинция: Оренбург // Русская жизнь. 1894. 22 марта. №78.

2. Публикация заговоров сопровождается осуждением бездействия местного отдела РГО, не собирающего подобный материал.

3. Оренбургская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Присушки – 2, разбойничий (воровской) – 1, лихорадка – 1, от оружия и пули – 1, кровотечение – 1.

7. 6.

8. Без контекста.

1. Сафонов М. Народное знахарство // Сев. вестник. 1894. №6. С. 1–13.

2. Очерк о знахарях и магических средствах лечения, с включением заговоров и молитв.

3. Псковская губ.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Рукописная молитва и устные заговоры.

6. Лихорадка – 1 (с. 4–5), ночницы – 1, колотье (боли) – 1, от укуса змеи – 1, кровотечение – 1, грыжа – 1, жаба (дифтерит) – 1, ячмень – 1, чирей – 1 (с. 12–13).

7. 9.

8. С подробными комментариями.

1. Харузин Н.Н. Из материалов, собранных среди крестьян Пудожского у., Олонецкой губ. // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 302–346. То же в кн.: Сб. сведений для изучения быта крестьянского населения России. М., 1889. Вып. 1. С. 122–149 (Тр. Этногр. отдела имп. ОЛЕАиЭ. Кн. 9).

Пастушеский «отпуск», приведенный в статье, опубликован снова по рукописи с восстановлением ряда мест, не прочитанных Н.Н. Харузиным, в: Ильина Т.С., Ипполитова А.Б. Водлозерский пастушеский отпуск конца XVIII в. из экспедиционных материалов Н.Н. Харузина // Ильинский Водлозерский погост: материалы науч. конф. «Водлозерские чтения: Ильинский погост» (6–10 авг. 2007 г.) / Под ред. А.В. Пигина. Петрозаводск, 2009. С. 197–245.

2. Материалы о верованиях и обрядах.

3. Пудожский у. Олонецкой губ.

4. Материалы собраны в 1887 г.
  5. Устные и рукописные.
  6. Заговор к лешему с просьбой вернуть пропавшую скотину – 1 (с. 316), заклинание ветра – 1 (с. 318), просьба о прощении у лесового – 2 (с. 308), при выгоне скота – 2 (с. 310), пастушеский отпуск из старинной рукописи – 1 (с. 310–313).
  7. 6.
  8. С описанием сопутствующих обрядов и верований.
1. Боцяновский В. [Заговоры] // ЖС. 1895. Вып. 2. С. 240–241.
  2. Публикация заговоров и легенды.
  3. Архангельская губ., Шенкурский у.
  4. Материалы актуальной традиции.
  5. Устные.
  6. Если скотина перестает есть – 1, прикосы – 1, детская бессонница – 1.
  7. 3.
  8. С подробными комментариями.
1. Всеволожская Е. Очерки крестьянского быта Самарского уезда // ЭО. 1895. №1. С. 1–34.
  2. Очерк обычаев и обрядов (свадьба, календарь, похороны, родины); заговоры, с. 28–30.
  3. Самарская губ. и у.
  4. 1890-е гг.; зап. публикатора.
  5. Устные.
  6. Собачья старость – 1, боли в спине (утин) – 1, молитва от притки – 1, притка скота – 1.
  7. 4.
  8. С описаниями сопутствующих обрядов.
1. Зерцалов А.Н. К материалам о ворожбе в древней Руси. Сыскное дело 1642–1643 г. о намерении испортить царицу Евдокию Лукьяновну // ЧОИДР. 1895. Кн. 3. Отд. I. С. I–IV, 1–38.
  2. Опубликовано сыскное дело Афоньки Науменко, включающее заговоры и «лживые письма». То же в кн.: Московская деловая и бытовая письменность XVII века / Изд. подг. С.И. Котков и др. М., 1968.
  3. Москва.
  4. 1642–1643 г.
  5. Устные и рукописные.
  6. «Присушка» – 1 (с. 6), напускать порчу – 1 (с. 7), письмо из Неаполя о явлении мессии – 1 (с. 30), «Сон Богородицы» – 1 (с. 31).
  7. 4.
  8. Тексты публикуются в составе следственного дела.
1. Успенский Д.И. Родины и крестины, уход за родильницей и новорожденным (По материалам, собранным в Тульском, Веневском и Каширском уездах Тульской губ.) // ЭО. 1895. №4. С. 71–95. Частично перепечатано в кн.: Мудрость народная. Жизнь человека в русском фольклоре. Вып. 1. Младенчество. Детство. М., 1991.
  2. Описание родильно-крестинных обычаев.
  3. Тульская губ.
  4. Конец XIX в.
  5. Устные.
  6. Бессонница и крик – 3, грыжа – 1, если ребенок не ходит – 1, если ребенок не говорит – 1, золотуха – 1, колотье в боках – 1, огник – 1, собачья старость – 1 (с. 83–86).
  7. 10.
  8. В контексте ритуалов.

1. Н. Народная медицина и заговоры в Балахнинском уезде // Нижегородские ГВ. 1895. Ч. неоф. №23. С. 3; №24. С. 1.

2. Заметка о соотношении народной и официальной медицины.

3. Нижегородская губ., Балахнинский у.

4. 1890-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. Собачья старость – 1 (№24).

7. 1.

8. С описанием ритуала перепекания младенца.

1. Веселицкий В. Выписки о пчелах из рукописной книжки одного старика-пчеловода // ИОАИЭ. 1896. Т. 13. Вып. 5. С. 444–449.

2. Выписки из рукописи, хранившейся у старого пчеловода.

3. Казанская губ.

4. Рукопись недатированная.

5. Рукописные.

6. На разведение пчел – 6.

7. 6.

8. Тексты сопровождаются краткими «инструкциями».

1. Герасимов М.К. Молитвы, заговоры и заклинания, зап. в Череповецком уезде // Новгородские ГВ. 1896. Ч. неоф. №69. С. 2.

2. Публикация заговоров и народных молитв.

3. Новгородская губ., Череповецкий у.

4. 1890-е гг., запись публикатора.

5. Устные

6. Пастушеские, при выгоне скота – 7, охотничьи – 4.

7. 11.

8. Без контекста.

1. Масловский В. Из области народной медицины // Пензенские ГВ. 1896. Ч. неоф. №199. С. 2.

2. Описание народных способов лечения, с приложением заговоров.

3. Пензенская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, кровотечение – 1, ожог – 1.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Несколько заклинаний // РФВ. 1896. Т. 35, №1. С. 19–24.

2. Публикация рукописных заговоров и молитв.

3. Не указано.

4. По рукописи начала XIX в.

5. Рукописные.

6. Отворот – 1, приворот – 1, от укуса змеи – 1, от лихорадки – 1.

7. 4.

8. С кратким описанием сопутствующих действий.

1. Добровольский В.Н. Данные для народного календаря Смоленской губернии в связи с народными верованиями // ЖС. 1897. №3–4. С. 357–380.

2. Собрание верований, обычаев и фольклора.

3. Смоленская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От болезни человека и скотины – 1 (с. 364), оберег скотины – 1 (с. 366).

7. 2.

8. В контексте обряда.

1. Клер О.Е. Заговоры // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. Екатеринбург, 1897. Т. 17, вып. 2. С. 345–346.

2. Публикация заговоров.

3. Пермская губ., Екатеринбургский у.

4. 1878 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От уроков – 1, зубная боль – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Первушин П.Ф. Суеверия с. Кайского Камышловского уезда // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. Екатеринбург, 1897. Т. 17, вып. 2. С. 329–331.

2. Публикация заговоров.

3. Пермская губ., Камышловский у.

4. Записи 1893 г.

5. Устные.

6. От уроков – 1, переполох (испуг) – 1, от тоски – 1.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Семилуцкий А. Село Покойное Ставропольской губернии Новогригорьевского уезда // Сб.МОМПК. 1897. Т. 23. С. 253–356.

2. Публикация этнографических и фольклорных материалов.

3. Ставропольская губ., Новогригорьевский у.

4. Конец XIX в.

5. Рукописное собрание (с. 321–343).

6. От дурного человека – 1, молитва ангелу-хранителю – 1, от воров –

2, от вражеского оружия – 5, молитва Михаилу архангелу – 1, от врагов – 3, от всякого несчастья – 1. Здесь же опубликованы святые письма, «12 пятниц», «Сон Богородицы», «Хожение Богородицы по мукам» и др.

7. 14.

8. Без контекста.

1. Скромный Ив. Народные способы «лечения» болезней. Невьянский завод Пермской губ. // Камско-Волжский край. 1897. №589. С. 2–3.

2. Краткий очерк народной медицины.

3. Невьянский завод Пермской губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Утин (боли в спине) – 1.

7. 1.

8. С подробным описанием обряда.

1. Ярков В.П. Наговоры, зап. в Сысертском заводе // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. Екатеринбург, 1897. Т. 17. Вып. 2. С. 343–344.

2. Публикация заговоров.

3. Пермская губ., Екатеринбургский у.

4. Зап. 1895 г.

5. Устные.

6. Любовный – 1, от уроков – 1, при сдаче карт – 1.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Будде Е.Ф. О народных говорах в Тульской губернии // Изв. ОРЯС. 1898. Т. 3, кн. 4. С. 1273–1330.

2. Публикация диалектных текстов, в том числе фольклорных.

3. Тульская губ., Крапивинский у.
4. Вторая половина XIX в., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Криксы – 1, ячмень – 1, зубная боль – 1 (с. 1297–1298).
7. 3.
8. С краткими комментариями.

1. Будде Е. О тетрадке лживых молитв и заговоров, найденной в Казани // Учен. зап. имп. Казан. ун-та. 1898. Кн. 10. Ч. неоф. С. 61–70.

2. Описание тетрадки с заговорами и молитвами, приобретенной на толкучем рынке в Казани. Тексты не приводятся, за исключением отдельных формул.

3. «По языку можно сказать, что эта тетрадка списана где-нибудь в наших поволжских местах, но с оригинала, принадлежавшего акающему наречию или центральной или тоже поволжской России. <...> Наша тетрадка носит на себе черты языка нашей местности и черты языка южновеликорусского» (с. 62).

4. Рукопись не датирована.

5. Рукописные.

6. В сборнике имеются «заговоры и молитвы Арх. Михаилу (№I–II) от врагов видимых и невидимых, от труса, бури, меча, потопа, напрасная смерти; молитва св. Никите (№III), от болезни, печали, притки, урока, трясавицы (№IV); от супостатов, врагов, в числе которых перечисляются: татары, черемисы, чуваша и все иноверцы (№VII) <...> Есть молитвы и при отправлении на службу (№VIII), заговоры от стрелы (№IX) <...> Заговор от не-

праведных судей. <...> В №№XXII, XXIII, XXVII, XXX, XXXI мы имеем молитвы при нахождении кладов... От сатаны, дьявола, нечистой и бесовской силы мы имеем заговоры №№XXIV, XXV, XXVI, XXIX, XXXII».

7. 32.

8. Имеются описание сборника и общая характеристика текстов.

1. Верещагин Г. О народных средствах врачевания в связи с поверьями // ЭО. 1898. №3. С. 113–151. Переизд. в кн.: Верещагин Г.Е. Собр. соч.: В 6 т. Т. 3: Этнографические очерки. Кн. 1. Ижевск, 1998. С. 130–169.

2. Очерк народной медицины.

3. Вятская губ.

4. Зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, кровотечение – 2, чирей – 2, уроки – 2, от клопов – 2 (с. 139).

7. 9.

8. С краткими комментариями.

1. Герасимов М.К. Материалы по народной медицине и акушерству в Череповцеком у. Новгородской губ. // ЖС. 1898. Вып. 2. С. 158–183.

2. Очерк народной медицины, с подробным перечнем традиционных названий болезней и способов их лечения.

3. Новгородская губ., Череповецкий у.

4. 1890-е гг., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Лихорадка – 4 (с. 164=Попов 1903, №83; с. 174=Попов 1903,

№84; с. 175), полуночица – 1, боли в спине (утии) – 1, кровотечение – 3, чирей – 1, от летучего огня – 1, кила – 4, от пьянства – 1.

7. 16.

8. Частично описаны сопутствующие действия.

1. Гребенев Л.Г. Глухие уголки Вятской губернии // Календарь и памятная книжка Вятской губ. на 1898 год. Вятка, 1898. С. 112–136.

2. Очерк народного быта, обрядов, обычаев и фольклора.

3. Вятская губ., Орловский у.

4. 1890-е гг.

5. Устные.

6. Любовные – 1, сумасшествие – 1, кровотечение – 1, затяжная болезнь – 1 (с. 120–121).

7. 4.

8. С коротким комментарием.

1. Знахарский наговор // Беседа. Варшава, 1898. №17. С. 203–204.

2. Заметка о вреде знахарства.

3. Вятская губ., Сарапульский у.

4. Конец XIX в.

5. Устные

6. От ногтя у скотины – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Комаровских А. Знахарство в Орловском уезде // Календарь и памятная книжка Вятской губ. на 1898 год. Вятка, 1898. С. 136–147.

2. Краткий очерк предрассудков и веры в знахарей, с приложением заговоров.

3. Вятская губ., Орловский у.

4. 1890-е гг. (?)

5. Рукописные.

6. Охотничьи – 2, от уроков и порчи – 2, болезни скота – 1, любовные – 2.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Слобода Пена Обоянского у. (Знахари) // Курские ГВ. 1898.

Ч. неоф. №14. С. 2–3 (=ЭО. 1898. №2. С. 152–153).

2. Рассказ о местных знахарях, с публикацией заговоров.

3. Курская губ., Обоянский у.

4. 1890-е гг.; записано публикатором.

5. Устные и рукописный.

6. Лихорадка – 1, от укуса змеи – 2; для прибавления молока у коров – 1.

7. 4.

8. Частично с описанием сопутствующих действий.

1. Баранов Е. Из области суеверий и устной словесности терских казаков // Сб.МОМПК. 1899. Т. 26. С. 167–244.

2. Собрание верований, легенд и других фольклорных материалов, с приложением заговоров и народных молитв (с. 173–176).

3. Терская обл.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Присуха – 1, от укуса змеи – 1, кровотечение – 1, лихорадка – 1, молитва от язвы – 1.

7. 5.

8. С описанием знахарских практик.

1. Павлевский Т. Народные поверья и заговоры, относящиеся к

пчеловодству // Кубанский сб. Екатеринодар, 1899. Т. 5. С. 1–7 (отд. паг.).

2. Опубликована рукопись, озаглавленная: «Полезное для хозяйства. Наставление держащим пчелы, из книги преподобного Зосима».

3. Рукопись доставил учитель из станицы Деревянковской на Кубани.

4. Рукопись не датирована.

5. Рукописные и устные.

6. Пчеловодческие заговоры и магические формулы.

7. Рукопись включает вводный текст и 22 пронумерованные статьи, в составе которых имеется 17 заговоров и магических формул.

8. С ритуальным контекстом.

1. Шестаков И. Глухие уголки Пермской губернии // Пермские ГВ. Ч. Неоф. 1899. 23 сент. №205 (то же в кн.: Камасинский Я. Около Камы. Этнографические очерки и рассказы. М., 1905. С. 142–155).

2. Публикация русских заговоров и песен, зап. от пермяков.

3. Пермская губ., Соликамский у. (пермяки).

4. Вторая половина XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Присуха – 1, охотничий – 1, на рыбную ловлю – 1, от крови – 1, от ноктя (болезни скота) – 1, от колдуна – 1, от суда – 1, от порчи – 1, порча на ружье – 1, от уроков ружья – 1, при оскоплении жеребца – 1.

7. 11.

8. Без контекста.

1. Балов А. Рожа и ее лечение в русской народной медицине //

Медицинская беседа. 1900. №18. С. 524–525.

2. Общий обзор народных средств лечения рожистого воспаления у русских и белорусов, с приложением заговора.

3. Централно- и севернорусский регион.

4. Неизвестно.

5. Устный.

6. От рожы – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Белоцветов С.А. Приметы и рассказы // ЖС. 1900. №4. С. 600–601.

2. Публикация фольклорных материалов.

3. Владимирская губ., Александровский у.

4. 1900-й г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, кровотечение, рана – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Кофырин Н. Суеверия крестьян села Песчаного, Пудожского у. // ОГВ. 1900, 26 авг. №100. С. 2; 12 сент. №107. С. 2; 16 сент. №109. С. 2; 23 сент. №112. С. 2; 28 сент. №114. С. 2; 3 окт. №116. С. 2; 5 окт. №117. С. 2; 26 окт. №126. С. 2; 28 окт. №127. С. 2; 31 окт. №128. С. 2; 14 окт. №134. С. 2; 16 окт. №135. С. 2; 18 окт. №136. С. 2. То же: Кофырин Н. Суеверия крестьян села Песчаного, Пудожского у. Петро- заводск, 1901. 76 с.

2. Публикация заговоров с развернутыми описаниями болезней и сопровождающих действий.

3. С. Песчаное Пудожского у. Олонецкой губ.

4. Записи актуальной традиции (1900 г.).

5. Устные.

6. От призора – 3 (№100, 107); от призора у ребенка – 2; приговор от «думь» – 1; заговор от «думь» – 1 (№107); от ушиба – 2; от родимца – 1; от ночного крика – 3; от грыжи – 3 (№109, 112); от рожи – 1; от жабы – 1; от зубной боли – 1; от жара – 2, от «кусовой» – 1; от боли в лопатках – 2 (№112, 114); от «утюна» – 2; от кровотечения – 4; от укушения змеи – 1; от чесотки – 2 (№114); от «вереда» – 3; от ячменя – 1; от «летучего огня» (болячек на лице) – 1 (№116); от вывиха – 1; от болезни лошади – 1; чтобы вернуть корове удои – 1; чтобы неслась кура – 1; чтобы найти пропавшее животное – 1 (№126); присушки – 7 (№127, 128); «остудные слова» – 2 (№128).

7. 52.

8. С комментариями.

1. Наблюдатель. Из деревенских наблюдений // ОГВ. 1900. 4 июля. №77. С. 2.

2. Материалы о народном отношении к оспе.

3. Олонецкая губ.

4. Актуальный материал (1900 г.).

5. Устные.

6. От оспы – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Тучемский С.В. Три отпуски (наговора), произносимых пасту-

хами над скотом в с. Унице Петрозаводского уезда Олонецкой губернии // ЖС. 1900. №4. С. 512–515.

2. Публикация рукописных молитв.

3. Олонецкая губ., Петрозаводский у.

4. Переписаны и опубликованы местным доктором.

5. Рукописные.

6. Пастушеские отпуски (майский, июньский, сентябрьский) – 3.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Чибриков И. Народные способы «лечения» и заговоры против болезней в Казанской губернии // ИОАИЭ. 1900. Т. 16, вып. 3. С. 305–308.

2. Очерк народной медицины.

3. Казанская губ.

4. 1890-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Боли в спине (утин) – 1, лихорадка – 1, бессонница – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 3, грыжа – 2, глазные болезни – 1, от порчи – 1, от слеза – 1, детский плач – 1.

7. 13.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Ветухов А.В. Заговоры, заклинания, обереги и другие виды народного врачевания, основанные на вере в силу слова. (Из истории мысли.) // Русский филологический вестник, 1901. Т. 45–46; 1902. Т. 47–48; 1903. Т. 49–50; 1904. Т. 51–52; 1905. Т. 53–54; 1906. Т. 55–56; 1907. Т. 57–58. То же. Отд. изд. Варшава. Вып. 1–2. 529 с.

2. Перепечатки заговоров из разных опубликованных источников.

3. Заговоры из разных мест России, Украины и Белоруссии.

4. Записи разного времени.

5. Рукописные и устные.

6. От лихорадки (РФВ. 1903. Т. 49. С. 253–294), от глаза (РФВ. 1903. Т. 50. С. 234–283), от кровотечения (РФВ. Т. 51. №1–2. С. 230–238, 242–254), от зубной боли (РФВ. Т. 51. №1–2. С. 183–199); от гангрены (РФВ. 1905. Т. 53. №1–2. С. 254–255), от рожи (там же. С. 259–264, 269–275), от бородавок (там же. С. 276), от волоса (РФВ. 1905. Т. 54. №3/4. С. 271–274, 277), от вывиха (там же. С. 277–280), от глазных болезней (там же. С. 281–285, 289), от головной боли (РФВ. 1906. Т. 53. №1–2 С. 246–250), от горячки (там же. С. 250), от грудницы (нежитя) (там же. С. 250–251), от грыжи (там же. С. 252–254), от грызы (там же. С. 254–261, 265–267), от дны (там же. С. 267), от жабы (там же. С. 267–269), от желтухи (там же. С. 269–272), от дифтерита (там же. С. 272–274); от колик (РФВ. 1906. Т. 56. №3–4. С. 284–289), от крикливиц (там же. С. 289–299), от лишая (там же. С. 299–300), от родимца (там же. С. 303–304), от морового поветрия (там же. С. 304–305), от нежитя (там же. С. 306), от огника (там же. С. 307–308), от переполоха (там же. С. 312–317, 321–323); от перехода (РФВ. 1906. Т. 57. С. 30–35), от молочницы (там же. С. 36–37), от притки (там же. С. 38–39), от пристрита (там же. С. 39), от сибирской язвы (там же. С. 42–43), от скар-

латины (там же. С. 44), от вздутия живота (там же. С. 45–50), от затрудненного дыхания (там же. С. 50–51), от младенческой немочи (там же. С. 52), от суровца (там же. С. 52–53), от сухот (там же. С. 53–54), от темяного зубища (там же. С. 55–57), от угрюмой скулы (там же. С. 57–58), от укушения змеи (там же. С. 58–75), от укуса бешеной собаки (там же. С. 80–83), молитва ап. Павла от укушения змеи (1907. Т. 58. С. 80–81), от урза (опущения матки) (там же. С. 82–88), при тяжелых родах (там же. С. 91–92), от усоев (там же. С. 95–96), от утина (там же. С. 96–97), от ушной боли (там же. С. 98), от чемера (там же. С. 103–105), от червей (там же. С. 105–107), от чесотки (там же. С. 109–110), от чирея (там же. С. 110–112), от чумы (там же. С. 113–114), от бешенства (там же. С. 114–123), от кровотечения, бельма и пристрита (там же. С. 127), от белой грыжи и зубной боли (там же. С. 127–128), от грыжи, сглаза и банной нечисти (там же. С. 128), от окорма и порчи (там же. С. 128–129), выгнать болезнь из тела (там же. С. 131), от болезни, причины которой неизвестны (там же. С. 132–133), от всех болезней (там же. С. 133–138).

7. Тексты не пронумерованы; русские, украинские и белорусские даются вперемешку.

8. Заговоры разных традиций систематизированы по функциям.

1. Георгиевский М.Д. Кое-что об олонецких рыбаках // ОГВ. 1901. 17 апр. №42. С. 2; 19 апр. №43. С. 2.

2. Материалы о суевериях рыболовов.

3. Олонецкая губ.

4. Актуальные верования (1901 г.).

5. Устные.

6. Заговор на ловлю рыбы – 1 (№43).

7. 1.

8. С комментарием.

1. Костоловский И. Приметы и поверья // ЖС. 1901. №4. С. 133–135.

2. Обычаи, суеверия, фольклорные материалы.

3. Ярославская губ.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1.

7. 1.

8. С описанием сопутствующего обряда.

1. Некрасов П.А. Народные песни, наговоры, загадки, скороговорки и пословицы, зап. в Александровской волости Соликамского уезда Пермской губернии в 1890 и 1891 г. // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. 1901. Т. 22. С. 118–223.

2. Публикация фольклорных материалов, в основном песен.

3. Пермская губ. Соликамский у.

4. 1890–1891 гг.

5. Устные.

6. Присушка – 1, от присушки – 1, от уроков – 1, кровотечение – 1 (с. 215–217).

7. 4.

8. Без контекста.

1. Описание документов и дел, хранящихся в архиве Святейшего

Правительствующего Синода. СПб., 1901. Т. 10. Стб. 1306–1309 (Приложение XXVIII. «Приворотная тетрадка»). Тексты опубликованы заново по рукописи Е.Б. Смилянкой в кн.: Отреченное чтение 2002. С. 121–125.

2. Опубликована рукопись из следственного дела 1728–1731 гг. (РГИА. Ф. 796. Оп. 11. Д. 434. Л. 22–24об.).

3. Тетрадка была конфискована в Москве.

4. Это произошло в 1728 г.

5. Рукописные.

6. Отречение от Христа – 1 (стб. 1306–1307), призывание демонов – 1 (стб. 1308), «приворот» – 1 (стб. 1309), оберег от лихого человека – 1 (стб. 1309).

7. 4.

8. Без комментариев.

1. Розенберг Л.К. Корреспонденция из Ст. Родниковская (Лабинск. отдела) // Кубанские обл. ведомости. 1901. №31.

2. Описание любовной магии.

3. Станица Родниковская, Кубань, зап. публикатора – местного учителя.

4. 1901 г.

5. Устный.

6. Присушки – 2.

7. 2.

8. В контексте ритуала.

1. Розенберг Л.К. (Народные развлеченья. – Средство от чирьев. – Заговор) // Кубанские обл. вед. 1901. №218. С. 2.

2. Очерк с рассказом старухи-повитухи о том, как она лечит детей от чирьев.

3. Станица Родниковская, Кубань, зап. публикатора – местного учителя.

4. 1901 г.

5. Устный.

6. От чирьев – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Розенберг Л.К. (Путешествие в Харьков и возвращение больного раком. Заговор от рака) // Кубанские обл. вед. 1901. №268. 12 дек. С. 1–2.

2. Очерк о крестьянине из станицы Родниковской на Кубани, больном наружным раком.

3. Пациенту заговор передан неизвестным стариком на этапе.

4. 1901 г.

5. Рукописный.

6. От рака – 1.

7. 1.

8. С комментарием.

1. Рост хлебов в поверьях Средне-го Поволжья // Нижегородские ГВ. Ч. неоф. 1901. №28. С. 4–8.

2. Заметка о земледельческих обычаях, связанных с охраной посевов от насекомых и нечистой силы, с приложением оберегов и молитв.

3. Симбирская губ., Буинский у.; Нижегородская губ., Семеновский, Макарьевский у.

4. 1900-е гг.

5. Устные и рукописные.

6. От гнуса (насекомых, поедающих посевы) – 2, «Сон Богородицы» (в отрывках) – 2.

7. 4.

8. С упоминанием сопутствующих действий (в частности, обычая зака-

пывать список «Сна Богородицы» в посевы).

1. Селифонтов Н. Свадебный заговор // Костромская старина. 1901. Вып. 5, прил. С. 287–288.

2. Публикация рукописной тетрадки со свадебным оберегом.

3. Костромская губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Свадебный оберег – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Харламов М. Суеверия, поверья, приметы, заговоры, собранные в городе Ейске // Сб.МОМПК. 1901. Т. 29. Отд. 3. С. 1–48.

2. Обзор народных обычаев, в том числе медицинских практик, с приложением заговоров.

3. Ейск, территория Кубанского казачьего войска.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Присушки – 3, сухоты – 1, бессонница – 5, плесневка – 1, зубица (распухание железок) – 1, от воров – 3, лихорадка – 1, зубная боль – 4, болезни горла (жаба) – 2, глазные болезни (бельмо) – 3, кровотечение – 5, сибирка – 1, испуг – 1, сояшница (боль в животе) – 1, огник – 1, от укуса собаки – 1, молитва в дорогу – 1, молитва на сон – 1, от укуса змеи – 2, от пули – 1, от оружия и врагов – 1, чтобы люди хорошо относились – 1, от крыс – 1, от опоя скотины и лошадей – 3, от болезни скота – 1.

7. 45.

## 8. С комментариями.

1. А.Т. Народные суеверия // Сев. край. 1902. №300. 14 ноября. С. 2.

2. Материалы о народных суевериях.

3. Вельский у. Вологодской губ.

4. 1902 г.

5. Устный.

6. От лихорадки («сечение ути-на») – 1.

7. 1.

8. С описанием обряда.

1. Вашкинский А. (Смирнов А.В.) Заговоры (Наговоры, нашепывания, заклинания и пр.) // Владимирские ГВ. Ч. неоф. 1902. №26. С. 3–4; №27. С. 8–10; №28. С. 5–6; №29. С. 6–8; №30. С. 7–8; №31. С. 6–8; №32. С. 3–5 То же. Отд. отд. Владимир, 1902.

2. Публикация заговоров.

3. Владимирская, Костромская и Вологодская губ.

4. Материалы собраны писателем и этнографом Ф.Д. Нефедовым (1838–1902). Тексты частично представляют собой заговоры из сборника И.П. Сахарова (1841), переложенные раешным стихом.

5. Устные и рукописные.

6. Рыболовецкие – 2, охотничьи – 5, пастушеские – 5, от лихорадки – 6, от кровотечения – 4, от вывиха, удара – 1, зубная боль и цинга – 2, облегчение родов – 1, болезнь вообще – 1, от уроков, призоров, порчи – 4, от домового – 1, болезни лошадей и коров – 2, на прибавление молока – 1, заноза – 2, кила – 1, от укуса змеи – 1, от муравьев – 1, любовные – 5, от оружия – 11.

7. 56 (пронумерованы).

## 8. Без контекста.

1. Исполатов Е. По горам и озерам Повенецкого у. // Естествознание и география. 1902. №8 (октябрь). С. 1–28.

2. Путевые заметки о путешествии по Олонецкой губ., с публикацией духовных стихов.

3. Олонецкая губ., Повенецкий у. С. Сондала

4. 1901 г., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Призор – 1 (с. 17–18).

7. 1.

8. С кратким комментарием.

1. Срезневский Вс. Отчет Отделению русского языка и словесности Имп. Академии наук о поездке в Вологодскую губернию. (Май – июнь 1901 года) // Изв. ОРЯС. 1902. Т. 7. Кн. 4. С. 128–245.

2. Опубликованы две рукописи: «Заговор по списку XVIII в.» (БАН, 45.8.11) (с. 235–236) и «Устюжский сб. заговоров нач. XIX века» (БАН, 45.8.10) (с. 236–245).

3. Вторая рукопись происходит из Великого Устюга.

4. Первая рукопись относится к XVIII в., вторая – к началу XIX в.

5. Рукописные.

6. На власть – 1 (с. 235–236), от вражеского оружия – 6 (№1–6), от порчи – 3 (№7–9), от кровотечения – 2 (№10, 12), от ос и мух – 1 (№11), от родимца – 1 (№13), на вражеское оружие – 1 (№14).

7. 15.

8. Тексты публикуются без комментариев.

1. Титов А. Дела XVIII века // Русский архив. 1902. Кн. 3. №11. С. 401–409.

2. Опубликован любовный заговор из следственного дела 1732 г.

3. Рукопись заговора была конфискована в Симбирске.

4. Текст был зап. в 1732 г.

5. Устный и рукописный.

6. Присушка – 1.

7. 1.

8. Заговор приведен в составе следственного дела.

1. Шереметев П. Зимняя поездка в Белозерский край. М., 1902.

2. Путевые впечатления, в том числе связанные с местной фольклорной культурой.

3. Новгородская губ., Кирилловский у.

4. 1901 г., зап. публикатора.

5. Рукописные молитвы и заговоры (с. 43–55).

6. Охотничий – 1, от импотенции – 1, от змей – 1, кровотечение – 2, от муравьев – 1, присушка – 1, от суда – 1, от недоброжелателей и сглаза – 1, болезни скота – 1, святое письмо – 1, отпуск скота – 1, «Сон Богородицы» – 1, «Свиток Иерусалимский» – 1, «Слово матерное» – 1, молитва на всякую немощь – 1, «12 пятниц» – 1.

7. 17.

8. Без контекста.

1. Водарский В. Заговор для уничтожения находящихся в доме тараканов, сверчков и мокриц // ЖС. 1903. №4. С. 496.

2. Описание обряда.

3. Кубанская обл.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устный.

6. От тараканов – 1.

7. 1.

8. С описанием ритуального изгнания насекомых.

1. Материалы для изучения русских говоров // Сб.ОРЯС. 1903. Т. 73, №5.

2. Диалектологические материалы.

3. Вятская губ., Нолинский у.

4. Начало XX в.

5. Устный.

6. Свадебный оберег – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Попов Г.И. Русская народно-бытовая медицина. По материалам этнографического бюро князя В.Н. Тенишева. СПб., 1903 Переиздание: Попов Г. Русская народно-бытовая медицина. М., 1998.

2. Книга о народной медицине, с приложением лечебных заговоров (с. 224–249).

3. Орловская (60), Вологодская (37), Смоленская (21), Нижегородская (17), а также Воронежская, Курская, Новгородская, Пензенская, Рязанская, Саратовская, Ярославская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Над новорожденным – 5, от порчи молодых на свадьбе – 1, от боли в спине во время жатвы – 1, от укуса осы – 1, от укуса бешеной собаки – 1, при прокалывании мочки у детей – 1, для красоты лица – 1, от всех

болезней – 3, от уроков, от порчи – 14, от лихого человека – 2, вихрь – 1, переполох – 1, от тоски – 2, детские болезни – 2, детская бессонница и крик – 10, колотье в груди – 2, от злого духа – 1, припадок – 1, боли в животе – 2, грыжа – 1, чемер (боли живота и головы) – 3, зубная боль – 15, лихорадка – 13, золотуха – 2, запой – 1, жаба (болезни горла) – 3, скула – 1, чирей – 6, лишай (круги) – 2, ожог – 3, кила – 2, от червей – 2, волос – 4, сибирская язва – 1, от укуса змеи – 5, от укуса бешеной собаки – 9, кровотечение – 30, при появлении первых регул – 1, золотник – 1, вывих – 2.

7. 161 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Попов Н. Народные предания жителей Вологодской губернии Кадниковского уезда // ЖС. 1903. Вып 1/2. С. 188–224.

2. Публикация фольклорных материалов (пословицы, приметы, прибаутки, причитания, песни и др.), заговоры, с. 214–222.

3. Вологодская губ., Кадниковский у.

4. Зап. в 1857 г.

5. Рукописные.

6. Свадебные – 3, скотоводческие – 4, к начальству и властям – 2, от лихого человека – 1, охотничьи – 3, любовные – 2, от порчи – 1.

7. 16.

8. С краткими пояснениями.

1. Янович В.М. Пермяки // ЖС. 1903. №1/2. С. 52–171.

2. Этнографический очерк быта и обычаев коми–пермяков; заговоры

(русские, бытующие у пермяков), с. 97, 148–159.

3. Прикамье и Закамье, Пермская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. От сглаза – 1, кровотечение – 2, кила – 1, от уроков – 2, зубная боль – 1, лихорадка – 1, вывих – 1, от оружия – 7, исправить печь – 1, от ногтя – 1, на молоко у коровы – 1.

7. 19.

8. С минимальными комментариями.

1. Державин Н.С. Материалы по этнографии казачьего населения Кубанской области // Изв. Кавказского отдела РГО. 1904. Т. 17. №3. С. 215–229.

2. Публикация фольклорных материалов (пословицы, детский фольклор, застольные песни, заговоры).

3. Кубанская обл.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Кашель – 1, зубная боль – 1 (с. 227–229).

7. 2.

8. Без контекста.

1. Тиханов П. Брянский говор. Заметки из области русской этнологии // Сб.ОРЯС. 1904. Т. 76. №4. С. 1–263.

2. Публикация рукописных заговоров и народномедицинских средств из сборника 1857 г.

3. Брянская губ.

4. XIX в.

5. Рукописные.

6. От укуса змеи – 2, от укуса собаки – 2, лихорадка – 1, чемер – 1, от залома – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 1, «Сон Богородицы» – 1 (с. 167–176).

7. 10.

8. С описанием рукописи.

1. Халанский М.Г. Народные говоры Курской губернии // Сб.ОРЯС. 1904. Т. 76. №3. С. 1–382.

2. Публикация образцов диалектной речи, в том числе фольклорных текстов.

3. Курская губ., с. Расховец.

4. Рубеж XIX–XX вв., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Криксы – 1, оберег в лесу – 1, ревматизм – 1 (с. 80–81, 115).

7. 3.

8. С кратким комментарием.

1. Харламов М. Суеверия, поверья, приметы, заговоры, собранные в городе Майкопе // Сб.МОМПК. 1904. Т. 34. Отд. III. С. 1–22.

2. Обзор народных обычаев, в том числе медицинских практик, с приложением заговоров.

3. Майкоп, Кубанская область, территория Кубанского казачьего войска.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Присушки – 2, лихорадка – 4, вывих – 1, глазные болезни у человека и скотины – 3, зубная боль – 2, сибирка – 1, огник – 1, лишай – 1, золотуха – 1, кровотечение – 4, перелог (болезни скота) – 1, от червей – 2, язва – 1, от воров – 3, от клопов – 1, от волков – 1, для удачи в суде – 1, от пули – 1.

7. 31.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Логиновский К.Д. Материалы к этнографии Забайкальских казаков // Зап. О-ва изучения Амурского края Владивостокского отд-ния Приамурского отд. РГО. Владивосток, 1904. Т. 9. Вып. 1.

2. Собрание заговоров и др. фольклорных материалов.

3. Записи сделаны в Забайкалье, у православных казаков.

4. Записи от пожилых людей; выписки из старинных рукописей.

5. Устные и рукописные.

6. Сохранить хлеб от мышей – 1, чтобы птицы не клювали коноплю – 1, в конце жатвы – 1 (с. 18), для урожая репы – 1 (с. 19), чтобы коршун не уносил цыплят – 1 (с. 24), чтобы курица несла больше яиц – 1 (с. 27), от кровотечения – 11 (с. 32–35), от ожога – 2 (с. 35–36), от колотья – 2 (с. 1–2), от червей – 8 (с. 37–39), от запоя 1 (с. 41), от мороза – 1 (с. 41–42), от безумия – 1 (с. 42), от укуса змеи – 9 (с. 24–46), от зубной боли – 12 (с. 46–51), от золотухи – 1 (с. 51), от тоски – 1 (с. 51–52), от болезни глаз – 1 (с. 52), от чирея – 4 (с. 53), от ячменя – 1 (с. 54), от лишая – 2 (с. 54–55), от летучего огня – 1 (с. 55), от вывиха – 1 (с. 55–56), от рожи – 2 (с. 56–57), от жабы – 5 (с. 57–58), от озева – 1 (с. 59), от сглаза – 8 (с. 59–63), от испуга – 1 (с. 63–64), от родимца – 7 (с. 64–68), от лихорадки – 11 (с. 68–73), от «ногтя» – 13 (с. 74–83), надеть «хомут» – 2 (с. 85–86), от «хомута» – 9 (с. 86–

90), от грыжи – 11 (с. 90–97), на посев хлеба – 2 (с. 99–100), от порчи скота – 1 (с. 100), от порчи крынок – 2 (с. 101–102), вернуть корове молоко – 1 (с. 102–103), на выгон скота – 5 (с. 103–107), от разных болезней – 3 (с. 107–108), от бед – 2 (с. 108–109), молитва св. Николаю – 2 (с. 109–110), молитва арх. Михаилу – 1 (с. 110), на сон – 1 (с. 111), на судей – 8 (с. 111–112, 122–124), от врага – 1 (с. 112), от оружия – 1 (с. 112–113), охотничьи – 7 (с. 113–117), для порчи ружья – 2 (с. 117–118), исправить ружье – 3 (с. 118–119), рыбацкие – 2 (с. 120–121), перед началом дела – 2 (с. 121), для успеха торговли – 1 (с. 121–122), от воров – 1 (с. 125–126), при гадании – 1 (с. 126–127), оберег бегунца – 1 (с. 127–128), на конское рысканье – 1 (с. 128–129), от укуса собаки – 1 (с. 129).

7. 188.

8. Тексты сопровождаются описанием обрядовых действий и народных верований.

1. Воскресенский В.А. Из быта и поэзии крестьян Новгородской губ. / Публ. Д.К. Зеленина // ЖС. 1905. №1–2. С. 1–56.

2. Очерк обычаев и фольклора, в т.ч. заговоров (с. 42–46).

3. Новгородская губ., разные уезды.

4. 1890-е гг., зап. В.А. Воскресенского и жителей Новгородской губ.

5. Устные и рукописные.

6. Любовный – 1, от укуса змеи – 1, от кровотечения – 3, обход скота – 1, от сглаза – 1, от чирея – 1, испортить ружье – 1, оберег ру-

жья – 1, при гадании («чтобы стол ходил») – 1.

7. 11 (пронумерованы).

8. С комментариями о сопутствующих действиях.

1. Добровольский В.Н. Песни Дмитровского у. Орловской губ. // ЖС. 1905. №3–4. С. 290–414.

2. Публикация фольклорных материалов, в т.ч. заговоров.

3. Орловская губ., Дмитровский у.

4. Конец XIX – начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Кашель – 1, зубная боль – 1, болезни скота – 2, от червей – 1, от укуса змеи – 2, от пожара – 1, золотуха – 1 (с. 329–331).

7. 9.

8. Без контекста.

1. Камасинский Я. Около Камы. Этнографические очерки и рассказы. М., 1905. На с. 146–151 опубликованы заговоры, перепечатанные из ст.: Шестаков И. Глухие уголки Пермской губернии // Пермские ГВ. Ч. неоф. 1899. 23 сент. №205. Описание см. выше.

1. [Зеленин Д.К.] Свадебные обряды, песни и заговоры Томского округа. По рукописи С.П. Каффки приготовил к печати Д.К. Зеленин // Зап. Уральского о-ва любителей естествознания. 1905. Т. 25. С. 35–61.

2. Публикация этнографических и фольклорных материалов, в том числе заговоров.

3. Николаевская вол. Томского окр.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Испортить лошадей во время бегов – 1, испортить свадьбу – 1, от зубной боли – 1, от «хомута» – 2, от болезней – 1, напустить «хомут» – 1.

7. 7.

8. Заговоры публикуются с описанием сопровождающих действий.

1. Григорьев И.Ф. Паданы, Повенецкого уезда // Олонецкие ГВ. 1905. №48. С. 2–3.

2. Публикация пастушеского «отпуска».

3. Дер. Паданы Повенецкого у. Олонецкой губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. С кратким комментарием.

1. А-в. Галаша // Олонецкие ГВ. 1905. №63. 18 июня. С. 2.

2. Этнографический очерк.

3. Дер. Галаша Олонецкой губ.

4. Запись актуальной традиции (1905 г.).

5. Устный.

6. На красоту и почет – 1.

7. 1.

8. Заговор приведен в составе этнографического очерка.

1. Лосев С.А. Маленькая находка // ОГВ. 1906. №86. 10 авг. С. 3; №87. 12 авг. С. 3; №90. 22 авг. С. 3; №93. 31 авг. С. 3–4; №94. 2 сент. С. 3; №97. 12 сент. С. 3.

2. Публикация молитв, заговоров и статей разного содержания из рукописного сборника конца XVIII в.

3. Сб. получен публикатором в с. Сенная губа Петрозаводского у. от настоятеля прихода В.С. Ржановского.

4. Рукопись конца XVIII в.

5. Рукописные.

6. «Молитва ап. Павла, аще егда когда кого змея уязвит» – 1; «Молитва Александра Македонского» (от вражеского оружия) – 1 (№90); «Молитва боевая», «Молитва сия, егда на бой поидешь» (от вражеского оружия) – 2 (№93); от грыжи – 1; от супостата – 1; от зубной боли – 1 (№94); от грыжи – 3 (№97).

7. 7.

8. С комментариями.

1. Новомбергский Н. Колдовство в Московской Руси XVII столетия. СПб., 1906 (Материалы по истории медицины в России. Т. 3. Ч. 1). Репринт: М., 2004.

2. Публикация следственных дел о колдовстве.

3. Разные местности.

4. XVII в.

5. Устные.

6. На порчу – 4 (с. 55–56, 66–67, 101–102), для здоровья – 1 (с. 97), помирить мужа с женой – 1 (с. 98), присушки – 3 (с. 121, 123), от жабы – 1 (с. 123, 124), для успеха в торговле – 1 (с. 124), от грыжи – 1 (с. 125–126).

7. 12.

8. Заговоры приводятся в составе следственных материалов.

1. Харузина В. Несколько слов о родильных и крестинных обрядах и об уходе за детьми в Пудожском у.

Олонецкой губ. // ЭО. 1906. №1–2. С. 88–95.

2. Очерк обычаев родинно-крестьянского цикла, с приложением лечебных заговоров от детских болезней и колыбельных песен.

3. Олонецкая губ., Пудожский у.

4. 1887 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Грыжа – 1, при отнятии от груди – 1, призор – 1, детский крик – 1, колотье в ушах – 1.

7. 5.

8. С подробным разъяснением сопутствующих действий.

1. Зенбицкий П. Заговоры (конца XVII века) // ЖС. 1907. Вып. 1. Отд. II. С. 1–6. Тексты опубликованы по той же рукописи в более полном и исправном виде в кн.: РЗРИ 2010, с. 331–341 (см. описание ниже).

2. Заговоры извлечены из следственного дела, хранящегося в РГАДА. Ф. 210. Разрядный приказ. Приказной стол. №1133. Л. 176–190. Дело 1688–1689 гг.

3. Бумаги принадлежали ротмистру Семену Васильевичу Айгустову, который проживал в районе г. Боровск (территория современной Калужской обл.)

4. 1680-е гг.

5. Рукописные.

6. От вражеского оружия – 3 (№1–3), от порчи пищали – 2 (№4–5), от лихих людей – 2 (№6–7), от кровотечения – 2 (№8–9), на посев поля – 1 (№10), на скотину (№11–13), присушка – 1 (№16).

7. 14.

8. Без комментариев.

1. Костарев А.И. Материалы по этнографии Пермского уезда // Зап. Уральской о-ва любителей естествознания. Екатеринбург, 1907. Т. 26. С. 101–104.

2. Публикация заговора от лихорадки, записанного в 1898 г. со слов крестьянки Анны Баталовой из дер. Чекушиной Пермского у.

3. Пермская губ. и у.

4. Зап. в 1898 г. местный фельдшер.

5. Заговор зап. с сохранением местного произношения.

6. От лихорадки – 1.

7. 1.

8. Сообщается, что список молитвы кладут больному под подушку.

1. Новомбергский Н.Я. Приложение к исследованию «Врачебное строение в допетровской Руси». Материалы по истории медицины в России. Томск, 1907. Т. 4 (Известия имп. Томского университета. Кн. 31).

2. Публикация следственных дел о «непригожих речах», колдовстве и др. Дела №153–172, опубликованные на с. 615–763, приведены также в кн.: Новомбергский Н.Я. Слово и дело государевы. М., 1909. Т. 2. С. 1–149, №1–22 (см. ниже).

3. Разные местности.

4. XVII – нач. XVIII в.

5. Устные и рукописные.

6. Присушка – 1 (с. 201–202), от лихорадки – 3 (с. 223–224, 237), молитва св. Анастасии – 1 (с. 224), описание рукописи с заговорами (с. 287–288), молитва о здравии с включением формул проклятия – 1 (с. 622–623) (=Новомбергский 1909, с. 8), на порчу – 2 (с. 626, 631)

(=Новомбергский 1909, с. 17, 22), пересказ «воровского письма» с 5-ю заговорами: приворот, оберег, от врагов, на власть, от порчи (с. 658) (=Новомбергский 1909, с. 44), при трудных родах – 2 (с. 663) (=Новомбергский 1909, с. 49), «Сон Богородицы» (фрагмент) – 1 (с. 700) (=Новомбергский 1909, с. 86), на власть – 1 (с. 700) (=Новомбергский 1909, с. 8; тексты со с. 700 напечатаны позднее также в кн.: Отреченное чтение 2002, с. 101, №1702–1, 1702–2).

7. 12.

8. Тексты заговоров и близких им текстов печатаются в составе следственных дел.

1. Виноградов Н. Заговоры, обереги, спасительные молитвы и проч. (По старинным рукописям и современным записям). СПб., 1908. Вып. 1.

2. Публикация заговоров из рукописных сборников.

3. Рукописи происходят преимущественно с территории Костромской и Вологодской губерний.

4. Датировка рукописей различная – от XVIII до начала XX в.

5. Рукописные. Три рукописи (№16, 17, 19) включают заговоры, зап. изустно в 1899–1906 гг.

6. Состав публикации:

I. Рукопись начала XIX в. из Тотемского у. Вологодской губ. (с. 6–21): на начальство, на судей – 3 (№1, 5, 7), от злого человека – 4 (№2, 6, 12, 13), в путь идущим – 1 (№4), говорить перед воротами – 1 (№8), молитва Кресту – 1 (№9),

молитва Михаилу архангелу – 3 (№10а, 10б, 27), молитва ангелу хранителю – 2 (№11, 21), «Сон Богородицы» – 2 (№14, 24), от всякого зла – 1 (№15), на любовь – 1 (№17), от уроков – 3 (№18–20), «Иерусалимский свиток» – 2 (№25, 26), «12 пятниц» – 1 (№28);

II. рукопись-конволют сшита из двух тетрадей; 1-я тетрадь – почерком 1-й четверти XIX в.; 2-я – почерком конца XVIII в. (С. 22–26): свадебный оберег – 2 (№29–30), от порчи – 1 (№31);

III. рукопись почерком середины XIX в.; приобретена в Санкт-Петербурге у крестьянина Петрозаводского у. Олонецкой губ. Якова Незлобина (с. 27–33): на остуду – 1 (№32), от болезни скота – 1 (№33), от порчи и сглаза – 2 (№34, 35), от родимца – 1 (№36), присуха – 2 (№37, 41), от грыжи – 2 (№38, 42); от кровотечения – 1 (№39), от укушения бешеным животным – 1 (№40), от зубной боли – 1 (№43), на почет девицам от молодецв – 1 (№44);

IV. рукопись почерком первой половины XIX в.; приобретена у крестьянина Тотемского у. Вологодской губ. Антонова (с. 34–36): присуха – 1 (№45);

V. рукопись на бумаге 1804 г. (с. 35): свадебный оберег – 1 (№46);

VI. рукопись почерком XVIII в., приобретена в Солигаличском у. Костромской губ. (с. 36–43): говорить идя на охоту – 2 (№47, 50), охотничий заговор (он же свадебный оберег) – 4 (№48, 49, 51, 52), от порчи на собак – 1 (№53);

VII. тетрадь почерком конца XIX в., приобретена в д. Семилово Костромского у. и губ. (с. 43–48): присуха – 4 (№54–56, 59), от злого человека – 1 (№57), на удачную охоту – 1 (№58), напускать тоску – 1 (№60);

VIII. недатированная тетрадка, приобретена в Костромском у. и губ. (с. 48–51): на командиров – 3 (№61–63), от злого человека – 2 (№64, 66), молитва ангелу-хранителю – 1 (№65), молитва от призора – 1 (№67);

IX. тетрадка почерком 2-й половины XIX в., приобретена в с. Сельце Костромской губ. и у. (с. 51–52): на судей – 1 (№1), присуха – 1 (№69);

X. недатированная тетрадка, приобретена в Солигаличском у. Костромской губ. (с. 52–56): пастушеский отпуск – 2 (№70, 71);

XI. рукопись на бумаге 1795 г., приобретена у крестьянина Вологодской губ. (с. 57–59): присуха – 1 (№72), от порчи – 2 (№73, 74), на домового – 1 (№75);

XII. тетрадка на бумаге 1844 г., приобретена в Шишкинской вол. Костромского у. и губ. (с. 59–62): от порчи – 2 (№76, 78), присушка – 1 (№77), от переполоха – 1 (№79);

XIII. тетрадь конца XIX – начала XX в., списана летом 1904 г. у пастуха родом из Тотемского у. Вологодской губ. (с. 62–66): от укуса змеи – 2 (№80, 81), от чемера – 1 (№81), оберег скота – 3 (№83–85);

XIV. недатированная рукопись, доставлена из Кадниковского у. Вологодской губ. (с. 66–69): охотничий заговор – 1 (№86), говорить,

когда увидишь зайца на нитке – 1 (№87), говорить, когда вынешь зайца из ловушки – 1 (№88), говорить, когда моешь ловушку на реке – 1 (№89);

XV. тетрадь на бумаге 1850 г. из Костромского у. и губ. (с. 70–71): от змеи – 2 (№90, 91), чтобы потухла свеча – 1 (№92), чтобы ружье не выстрелило – 2 (№93, 95), снять порчу с ружья – 1 (№94), от тяжелых родов – 1 (№96);

XVI. устные заговоры, зап. Н.Н. Виноградовым в 1900–1901 гг. в Шишкинской и Белореченской волостях Костромского у. и губ. (с. 72–75): от рожы – 1 (№97), от лихорадки – 4 (№98, 100–102), от зубной боли – 3 (№99, 104, 106), от нестоихи – 1 (№103); от заушницы – 1 (№105);

XVII. устные заговоры, зап. в 1906 г. крестьянином Антоновым в Черевковской вол. Кадниковского у. Вологодской губ. (с. 75–76): присуха – №1 (№107), отсуха – 1 (№108);

XVIII. рукопись недатированная, куплена в Костроме (с. 76–80): молитва священномученика Киприана (№109), «Сон Богородицы» – 3 (№110, 111, 115), похвала Богородице – 1 (№112), молитва архистратигу Михаилу – 1 (№113), «Свиток Иерусалимский» – 1 (№114);

XIX. устные заговоры, зап. Н.Н. Виноградовым в 1899–1906 гг. в Костромском у. (с. 88–96): утренняя молитва – 2 (№116, 117), вечерняя молитва – 2 (№118, 119), молитва от всякой напасти – 1 (№120), от ран и порезов – 2 (№121, 134), присуха – 4 (№122–125), от порчи и

сглаза – 3 (№126–128), от лихорадки – 1 (№129), чтобы велась скотина – 1 (№130), чтобы были крепкие зубы у ребенка – 1 (№131), чтобы курица неслась – 1 (№132), чтобы спина не болела – 1 (№133).

7. 131.

8. Публикация текстов сопровождается описанием рукописей.

1. Добровольский В.Н. «Егорьев день» в Смоленской губ. // ЖС. 1908. №2. С. 150–154.

2. Описание пастушеских обычаев Юрьева дня.

3. Смоленская губ.

4. Зап. публикатора.

5. Устные.

6. Пастушеские – 4.

7. 4.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Никольский В., священник. Суевверные приметы Олонецких карел при рождении младенца // Олонец. епарх. вед. 1908. №16. С. 371.

2. Описание карельских примет.

3. Олонецкая губ., карелы.

4. Записи актуальной традиции (1908 г.).

5. Устный.

6. При мытье ребенка – 1.

7. 1.

8. С описанием обрядовых действий.

1. Красноженова М. Материалы по народной медицине Енисейской губернии // Изв. Вост.-Сиб. отдела имп. РГО. Т. 39. 1908. Иркутск, 1910. С. 10–23.

2. Описание средств народной медицины и публикация заговоров.

3. Енисейская губ.

4. Записи актуальной традиции (1900-е гг.).

5. Устные.

6. От лихорадки – 3, от родимца – 3, от грыжи – 2, от зубной боли – 5, от укуса змеи – 4, от испуга – 4, от болезни горла – 1, от кровотечения – 5, от головной боли – 1, от тоски – 2, от боли в пояснице – 1, от «хомута» – 1, от всех болезней – 5.

7. 38.

8. Публикация заговоров сопровождается описанием средств народной медицины.

1. Овчинников М.П. Материалы для изучения народного знахарства и отреченной литературы в Иркутской губернии // Изв. Вост.-Сиб. отдела имп. РГО. Иркутск, 1908. Т. 39. С. 24–35.

2. Публикация заговоров и поверий.

3. Иркутская губ.

4. Записи актуальной традиции (1908 г.).

5. Устные.

6. Присушки – 6, от укуса змеи – 2, от лихорадки – 2, от укуса собаки – 2, навести порчу на ружье – 1, чтобы капуста не родилась – 1, на судей – 1, от «летучего огня» – 1 (с. 24–33).

7. 24.

8. С кратким описанием обрядовых действий.

1. Неклюдов М.Н. Заговоры // Памятная книжка Смоленской губ.

на 1909. Смоленск, 1908. Прил., №7. С. 17–24.

2. Публикация заговоров.

3. Смоленская губ. и у.

4. Конец XIX – начало XX в.

5. Устные и рукописные.

6. От укуса змеи – 1, от чемера – 2, от сглаза и от уроков – 2, кровотечение – 2, короста – 1, зубная боль – 1, изжога – 1, приворот – 1, бешенство – 1, рожа – 1.

7. 13.

8. С краткими комментариями.

1. Шабунин И.А. Северный край и его жизнь (Путевые заметки и впечатления по северной части Архангельской губернии) // Сб.ОРЯС. 1908. Т. 84, №1. С. 1–43.

2. Этнографический очерк (население, природа, обычаи, песни, зодчество) на основе путевых заметок.

3. Мезенско-Печорский край.

4. 1903–1904 гг., очерк составлен местным художником, скончавшимся в 1907 г.

5. Устные.

6. Ноготь у лошадей – 1, бессонница у детей – 3, жаба (ангина) – 3 (с. 24–28).

7. 7.

8. С краткими комментариями.

1. Андроников В.А. Страничка из истории народно-бытовой медицины // Труды III областного историко-археологического съезда, бывшего во Владимире 20–26.VI. 1906 г. Владимир, 1909. Доклады. С. 1–30.

2. Очерк народной медицины.

3. Костромская губ.

4. Начало XX в., по материалам Костромской губ. ученой архивной комиссии.

5. Устные.

6. Утин – 1, лихорадка – 4, зубная боль – 5, грудная жаба – 2, колотье – 1, сглаз, от уроков – 1, кровотечение – 8, вывих – 1, от уроков у роженицы – 1, бессонница – 1, щекотун – 1, «тишина», родимец – 2, испуг – 1, болезни скота – 6.

7. 36.

8. С описанием народномедицинских средств.

1. Виноградов Н. Заговоры, обереги, спасительные молитвы и проч. (По старинным рукописям и современным записям). СПб., 1909. Вып. 2.

2. Публикация заговоров из рукописных сборников.

3. Рукописи происходят преимущественно с территории Костромской и Вологодской губерний.

4. Датировка рукописей различная – от конца XVII до начала XX в.

5. В основном рукописные. Тексты №70–82 зап. изустно в 1908 г. Тексты №86–92 перепечатаны из «Костромских ГВ.», «Костромской старины», «Костромских епарх. вед.». Тексты №95–101 зап. корреспондентом Этнографического бюро князя В.Н. Тенишева.

6. Состав публикации:

XX. Рукопись на бумаге середины XVIII в., приобретена в 1907 г. в Костроме (с. 5–8): молитва Христу (с упоминанием, что она была найдена в Иерусалиме у гроба Господня) – 1 (№1), от лихорадки – 2 (№2–3);

XXI. тетрадь с текстами заговоров, зап. в 1903 г. от крестьянки д. Ираклихи Ветлужского у. Костромской губ. (с. 8–13): заговор охотников для ловли зверей в капканы – 1 (№4), пастушеские заговоры – 3 (№5–7), от всех болезней – 1 (№8);

XXII. фрагмент сборника конца XVII в., рукопись куплена в 1907 г. в Костроме (с. 13–24): отрывки молитвы к Пресвятой Богородице – 2 (№9–10), Похвала Кресту – 1 (№11), заклинательная молитва Василия Великого – 1 (№12), молитва священномученика Киприана – 1 (№13);

XXIII. тетрадь на бумаге 1818 г.; приобретена в 1907 г. у крестьянина Андрея Антонова Черевской вол. Сольвычегодского у. Вологодской губ., который в свою очередь купил ее у охотника в Солигаличском у. Костромской губ. (с. 24–28): на удачную охоту – 4 (№14,17,19,20), от порчи – 3 (№15,16,18);

XXIV. тетрадь скорописью середины XVIII в., приобретена в Шишкинской вол. Костромского у. (с. 28–41): от зубной боли – 1 (№22), чтобы развязать у женщины причинное место – 1 (№23), от чирея – 1 (№24), от кровотечения – 1 (№25), от шепоты – 2 (№26,30), от импотенции – 1 (№27), о здоровье – 1 (№29), от сухоты – 1 (№29), охотничий заговор – 1 (№31), говорить, продевая иглу сквозь щеку – 1 (№32), чтобы у коровы не пропало молоко – 1 (№33), чтобы игла не выходила из тела(?) – 1 (№34), от холодного оружия – 1 (№35), от грыжи – 1 (№36), отсуха – 1 (№37);

XXV. недатированная тетрадь-конволют, приобретена в Костроме в 1907 г. (с. 41–68): молитва заклинательная Марка Фряческого – 1 (№38), от лихорадок – 1 (№39), чтобы велись деньги – 1 (№40), молитва заклинательная – 7 (№41,58–62,64), против оружия – 4 (№42–45), на ружье и порох – 1 (№46), от сердечной боли – 1 (№47), молитва архистратигу Михаилу – 1 (№48), псалом 90 с дополнениями – 1 (№51), молитвы от духов нечистых – 2 (№53,54), молитва священномученика Киприана – 2 (№55,63), «Завещание Киприаново» – 1 (№56), на суд – 1 (№57);

XXVI. отрывок рукописи второй половины XVIII в., приобретен в 1908 г. в Костроме (с. 68–70): от детской болезни – 1 (№66);

XXVII. тексты из архива РГО (с. 70–71): от кровотечения – 1 (№68), от утиная – 1 (№69);

XXVIII(а). заговоры зап. от Анны Петровой, прислуги в г. Ветлуге, 39 лет (с. 71–75): от клопов и др. насекомых – 1 (№70), утренняя молитва – 1 (№71), присушка – 1 (№72), отсушка – 2 (№73,74), от кровотечения – 1 (№75), от усоев – 1 (№76);

XXVIII(б). заговоры зап. от ямщика в г. Ветлуге (с. 75–76): прошение к лесовику – 1 (№77), чтобы корове вернулся удой – 1 (№78);

XXVIII(в). из рукописи, принадлежащей священнику с. Извал Хмелевицкой вол. Ветлужского у. К. Островского, который записал заговоры от местного старика (с. 76–77): от сумасшествия – 1 (№79), на лечение скота – 1 (№80);

XXVIII(г). заговоры зап. в с. Спаском Кологривского у. Костромской губ. (с. 77–78): от укусов пчел – 1 (№81), от зубной боли – 1 (№82);

XXIX. рукопись на бумаге с филигранью 1783 г. (с. 78–79): при трудных родах – 1 (№84), молитва священномученику Антипе от зубной боли – 1 (№85);

XXX(а). перепечатано из «Костромских ГВ.». 1865. №30. Ч.неоф. С. 249–250; корреспонденция «Из Кологривского у.» (с. 79–80): от «тишины» у младенца – 1 (№86), от ногтя у скота – 1 (№87);

XXX(б). перепечатано из «Костромской старины». Кострома, 1897. Вып. 3. С. 277–278; извлечение из дела о костромском посадском Дмитрие III. 1827 г. (с. 81–82): присушки – 2 (№88–89);

XXX(в). перепечатано из «Костромских епарх. вед.». 1908. №17; «Отчет миссионера Уреньского края Варнавинского у.» о. Успенского (с. 82–83): молитва ангелу-хранителю – 2 (№90,91), молитва за усопших – 1 (№92);

XXX(г). молитва-святое письмо (рассылается по почте) – 2 (№93, 94);

XXXI. зап. Я. Кузнецова, сделанные в с. Троица-Леденгском Костромской губ., Кологривского у. для Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева (с. 85–89): «урошная молитва» – 2 (№95,96), от урока белки – 1 (№97), от ногтя – 1 (№98), на зайцев – 1 (№99), на тетеревов – 1 (№100), присуха – 1 (№101).

7. 94.

8. Публикация текстов сопровождается описанием рукописей.

1. Голубцов Н. Молитва пастухов в Олонецкой губ. // Олонецкие ГВ. 1909. 17 сент. №93. С. 2; 24 сент. №96. С. 2. Перепечатка пастушеского отпуска, опубликованного В. Ребровым в Олонецких ГВ. 1879. 7 марта. №18. Описание см. выше.

1. Копаневич И.К. Заговоры // Труды Псковского археологического о-ва за 1907–1908 гг. Псков, 1909. С. 138–141.

2. Публикация заговоров.

3. Псковская губ.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От сорванного пупа (грыжи) – 1, от уроков – 2.

7. 3.

8. С краткими комментариями.

1. Новомбергский Н.Я. Слово и дело государевы. (Материалы). М., 1909. Т. 2. Репринт: То же. М., 2004. Сокр. – Новомбергский 1909.

2. Публикация следственных дел о «непригожих речах», колдовстве и др. Дела №1–22, опубликованные на с. 1–149, приведены также в кн.: Новомбергский Н.Я. Приложение к исследованию «Врачебное строение в допетровской Руси». Материалы по истории медицины в России. Томск, 1909. Т. 4 (Известия имп. Томского университета. Кн. 31). С. 615–763, №153–172 (далее – Новомбергский 1909а).

3. Разные местности.

4. XVII – нач. XVIII в.

5. Устные и рукописные.

6. Молитва о здравии с включением формул проклятия – 1 (с. 8–9)

(=Новомбергский 1909а, с. 622–623), на порчу – 2 (с. 12,17) (=Новомбергский 1909а, с. 626,631), пере-сказ «воровского письма» с 5-ю заговорами: приворот, оберег, от врагов, на власть, от порчи (с. 44) (=Новомбергский 1909а, с. 658), при трудных родах – 2 (с. 49) (=Новомбергский 1909а, с. 663), «Сон Богородицы» (фрагмент) – 1 (с. 86) (=Новомбергский 1909а, с. 700), на власть – 1 (с. 86) (=Новомбергский 1909а, с. 622–623).

7. 7.

8. Заговоры печатаются в составе следственных дел.

1. Постников Вс. Знахарство, виды его и борьба с ним в Архангельской губернии // Изв. Архангельского о-ва изучения Рус. Севера. 1909. №5. С. 23–32.

2. Очерк местной знахарской практики с описанием случаев неправильного и опасного лечения.

3. Архангельская губ.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Зубная боль – 1, костоед и волос – 1, судороги и бессонница – 1, грыжа – 1, бешенство – 1, облегче-ние родов – 1.

7. 6.

8. С подробным разъяснением со-путствующих действий.

1. Виноградов Н. Заговоры, обе-реги, спасительные молитвы и проч. (По старинным рукописям и современным записям). СПб., 1910. Вып. 3. 29 с. (Прил. к журналу «Живая старина». 1910. №4).

2. Публикация заговоров из ру-кописных сборников и изустных записей.

3. Атрибутированные зап. проис-ходят с территории Архангельской губ.

4. Рукописи XIX в. (?).

5. Рукописные и устные.

6. Заговоры из рукописи «Разные сведения, заимствованные из мест-ного быта жителей, населяющих Шахановскую волость Архангель-ской губ. в Шенкурском у. Собрал местный священник Константин Иванов Боголепов. Кодема. 1887 год» (архив РГО, I, 57) (с. 3–6): от кровотечения – 1 (с. 4), от ожога – 1, отворот – 1, от ногтя – 1 (с. 4), от урока – 1, от зубной боли – 1, чтобы любили и уважали люди – 1 (с. 5), присушка – 1 (с. 5–6);

рукопись «О способе лечения ли-хорадки простым народом, о про-исхождении и разделении ее по его понятиям»; скопирована в 1853 г. учителем Стефаном Пругавиным с «книжки», которую читали над боль-ным лихорадкой в г. Пинеге (архив РГО, I, 51) (с. 6–12): молитва свя-щенномученика Киприана (с. 7–10), заклинание трясовиц – 1 (с. 10), мо-литва от трясовиц – 2 (с. 10–12); материалы из г. Онеги, 1885 г.

(с. 12–15): «Сон Богородицы» – 1 (с. 12–13), чтобы стояла скоти-на – 1, от пьянства – 1, на удачный лов рыбы – 1 (с. 13), при покупке скота – 1, от зубной боли – 1, от тря-совицы – 1, от кровотечения – 1, от ожога – 2, при наживке червя – 1, от боли в ушах – 1 (с. 14), от стрел – 1 (с. 15);

неатрибутированные материалы (с. 15–29): охотничьи заговоры – 5 (с. 15–18), от колдунов – 1 (с. 30), «Сон Богородицы» – 3 (с. 18, 21–22, 26–28), от кровотечения – 1, от зубной боли – 2 (с. 19), чтобы плодился скот – 1, для аппетита – 1, от уроков – 1 (с. 20), «Свиток Иерусалимский» – 2 (с. 22–26), пастушеский заговор – 1 (с. 28–29).

7. 42 (не пронумерованы).

8. Часть материалов не атрибутирована (с. 15–29).

1. Вич. Поверья и легенды о змеях в Поморье // Архангельск. 1910. №129. С. 2.

2. Поверья о змеях, в т.ч. дворовых, народные средства лечения от укусов, с приложением заговоров.

3. Архангельская губ., Поморье, Сумской посад.

4. Зап. публикатором в 1910-х гг.

5. Устные.

6. Оберег от змей (перед дорогой) – 1, от укуса змеи – 1, от укуса бешеной собаки – 1.

7. 3.

8. Минимальный комментарий к заговорам.

1. Мякутин А.И. Песни Оренбургских казаков. СПб., 1910. Т. 4.

2. Собрание фольклорно-этнографических материалов, в т.ч. заговоров (с. 196–202).

3. Оренбургское казачье войско.

4. Начало XX в.

5. Не указано

6. Перед явкой к начальству – 1, от несправедливых судей – 1, от кра-

жи – 1, лихорадка – 3, во спасение – 1, против ненависти – 1, на любовь – 1, от «сибирки» – 1, чтобы люди привечали – 1, при родах – 1.

7. 12.

8. С краткими комментариями.

1. Эртель А.И. Самарская деревня // ЭО. 1910. №3–4. С. 130–166.

2. Описание местных обычаев.

3. Самарская губ.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устный.

6. От лихорадки – 1 (с. 152).

7. 1.

8. Без контекста.

1. Тихомиров В.К. Отпуск, спуск или обход скота вечный // Вестн.

Олонец. губ. земства. 1910. №18.

С. 23–25.

2. Публикация пастушеского «отпуска» с характеристикой народной религиозности.

3. «Отпуск» бытует в Вытегорском и Лодейнопольском уездах.

4. Запись актуальной традиции (1910 г.).

5. Рукописный(?).

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. Описание народных нравов и поверий.

1. Матросов Н. Народное поверье // ОГВ. 1910. №9. С. 4.

2. Описание обрядов при первом выпуске скота на пастбище.

3. Олонецкая губ.

4. Запись актуальной традиции (1910 г.).

5. Устный(?).

6. Пастушеский «отпуск» – 1.
  7. 1.
  8. Заговор приведен в составе описания скотоводческих обрядов.
1. Русов И. Заговоры над скотом // ОГВ. 1910. №75. С. 2–3.
  2. Записи поверий и заговоров.
  3. Олонецкая губ.
  4. Запись актуальной традиции (1910 г.).
  5. Устные.
  6. От болезни скота – 1, при покупке животного – 1, от кровотечения – 1, от «ногтя» (колики) у коня – 1, от змеи – 1, при потере молока у коровы – 1, от чирьев и коросты – 1, от «залеживания коровы» (помирить с домовым хозяином) – 1.
  7. 8.
  8. С краткими комментариями.
1. Едемский М.Б. Свадьба в Кохшенъге Тотемского у. М., 1911. 136 с. То же. ЖС. 1910. Вып. 1/2. Прил. С. 1–48; Вып. 3. Прил. С. 49–96; Вып. 4. Прил. С. 97–137.
  2. Описание вологодской свадьбы, с приложением заговоров.
  3. Вологодская губ., Тотемский у.
  4. Запись актуальной традиции (1911 г.).
  5. Устные и рукописные.
  6. Свадебные обереги – 4, присушка – 1, отсушка – 1 (с. 133–137).
  7. 6.
  8. Без контекста.
1. Крупкин А. Верования пермяков-инородцев // Изв. Архангельского о-ва изучения Русского Севера. 1911. 1 марта. №5. С. 349–355.
  2. Материалы по обрядам пермяков. Зап. на русском языке.
  3. Зап. от коми-пермяков.
  4. 1911 г.
  5. Устные и рукописные.
  6. Присушка на свадьбе – 1 (с. 350), «кабала» (прошение лесному царю) – 1 (с. 351), от «киль» – 1 (с. 352).
  7. 3.
  8. С ритуальным контекстом.
1. Минцлов С.Р. Очерки Приуралья // Адрес-календарь Уфимской губернии и справочная книжка на 1911 г. Уфа, 1911. С. 9–32.
  2. Популярный очерк местного быта.
  3. Уфимская губ., Стерлитамакский у., с. Богоявленское.
  4. Зап. публикаторов в начале XX в.
  5. Устные.
  6. Бородавки – 1, от тоски – 1, от потери молока у коровы – 1.
  7. 3.
  8. Без контекста.
1. Назаров М.И. Основы старинного пчеловодства по заговорам, собранным во Владимирской губ. // ЭО. 1911. №3/4. С. 58–70.
  2. Опубликованы фрагменты из рукописи, озаглавленной «Пчеловодство».
  3. Тетрадка доставлена из Меленковского у. Владимирской губ.
  4. Рукопись не датирована.
  5. Рукописные и устные.
  6. Заговоры пчеловодческие – 29 (в публикации не пронумерованы).
  7. 29.
  8. С комментариями.

1. Попов Ан. По нашему краю. Из Шенкурского уезда. (Из народных суеверий) // Архангельские ГВ. Ч. неоф. 1911. №2. С. 2.

2. Заметка о местных суевериях, обычаях и поверьях, с приложением заговоров.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. 1910-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Кровотечение – 2, ожог – 2, ушиб железом – 1.

7. 5.

8. С описанием знахарских действий (обычай «слова плевать»).

1. Рядчин А. Жизнь в гор. Холмогорах и его уезде // Изв. Архангельского о-ва изучения Русского Севера. 1911. Вып. 8–9. С. 676–687.

2. Этнографический очерк.

3. Архангельская губ., г. Холмогоры.

4. Запись актуальной традиции (1911 г.).

5. Устные.

6. Усилить действие заговора – 1, поссорить мужа и жену – 1 (с. 686).

7. 2.

8. Без контекста.

1. С.Е. Из народных суеверий в Шенкурском уезде Архангельской губ. // Изв. Архангельского о-ва изучения Русского Севера. 1911. №7. С. 564–566.

2. Публикация рукописных пастушеских заговоров.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописные.

6. Обереги скота – 5.

7. 5.

8. Опубликована рукопись с краткой преамбулой.

1. Толмачев П.М. Заговоры и поверья в Забайкалье // Сибирский архив. 1911. №2. С. 63–75; 1912. №3. С. 136–152.

2. Публикация коллекции заговоров.

3. Различные места Забайкалья.

4. Материалы актуальной традиции (1911 г.).

5. Устные.

6. От зубной боли – 4, от боли в спине – 1, от «хомута» – 1, от зевоты – 1, присушка – 1, от импотенции – 1, от грыжи – 6, от кровотечения – 4, от ожога – 1, от испуга – 1, от родимца – 1, от порчи – 1, от укуса змеи – 2, от лихорадки – 12 (№2); от могильной кости – 1, для скота – 1, от ногтя – 5, от червей у скота – 4, чтобы начальник был милостив – 1, на свадьбе – 1, на суде – 1, от клопов – 2, общий оберег – 1, от родимца – 1, при «промывке ружья» – 1, на ружье – 1, при отправлении на охоту – 1, на ловлю зверей – 5, от сглаза – 6 (№3).

7. 71.

8. Некоторые заговоры сопровождаются описанием обрядовых действий.

1. Красноженова М. Материалы по народной медицине Енисейской губернии // Изв. Вост.-Сиб. отдела имп. РГО. 1911. Т. 47. С. 65–86.

2. Описание средств народной медицины.

3. С. Комарово Канского у. Енисейкой губ.

4. 1909 г.

5. Устные.

6. От «летучего огня» – 1, от болезни горла – 2, от обильных месячных – 1, от зубной боли – 1, от лихорадки – 1, от родимца – 2, от собачьей старости – 2, от детской бессонницы – 2, от слеза – 1, от всех болезней – 2, от «хомута» – 1, для лечения лошади – 1, от «ногтя» – 1.

7. 18.

8. Заговоры публикуются вперемешку с описаниями средств народной медицины.

1. Богословский М. Земское самоуправление на Русском Севере. М., 1912. Т. 2.

2. Приведено 2 заговора из следственного дела Тимофея Полоха (РГАДА. Ф. 141. Оп. 1. №30. Ч. 1. 1631–1632 гг. Л. 165–172) (с. 321). Тексты заново опубликовала по рукописи Е.Н. Швейковская в кн.: РЗРИ 2010, с. 318–323.

3. Белослудский стан Устюжского у.

4. Рукопись конфискована в 1631 г.

5. Рукописные.

6. Охотничий – 1, от порчи – 1.

7. 2.

8. С кратким описанием следственного дела.

1. Демич В.Ф. О змее в русской народной медицине // ЖС. 1912. №1. С. 39–60.

2. Статья об использовании змей в народной медицине и средствах от змеиных укусов.

3. Заговоры преимущественно южнорусские и украинские.

4. Разного времени.

5. Устные и рукописные.

6. От укуса змеи – 6 (с. 53–54).

7. 6.

8. Тексты приводятся с описанием способов лечения.

1. Лахтин М.Ю. Старинные памятники медицинской письменности // Зап. Моск. археол. ин-та. М., 1912.

Т. 17. Репринт: Лахтин М.Ю. Старинные памятники медицинской письменности. Дословный текст лечебника, хранящегося в Московской Патриаршей библиотеке. Изд. 2-е. М., 2012.

2. Опубликован рукописный лечебник (ГИМ, Синод. собр., №481; 1660–1670-е гг.), включающий тексты заговоров, неканонических молитв и магических формул.

Подборки текстов из этого лечебника публиковались ранее Ф.И. Буслаевым (Буслаев Ф.И. О народной поэзии в древнерусской литературе. М., 1859. Приложения. С. 26–32; Буслаев Ф.И. Историческая хрестоматия церковнославянского и древнерусского языков. М., 1861. С. 1352–1354) и Л.Н. Майковым (Майков, №90, 91, 105, 108, 164, 170, 171, 203, 243, 284, 336, 350).

Общую характеристику заговоров из этого лечебника см. в кн.: Топорков 2005, с. 294–312.

3. Место составления рукописи в публикации не указано.

4. Рукопись датируется 1660–1670-ми гг.

## 5. Рукописные.

6. Лечебник включает около 60 заговоров, неканонических молитв, заклинательных формул и т.п., в том числе: от кровотечения – 15 (№288–293, 298, 299, 303–306, 310, 823, 824), от лихорадки – 7 (№501–507), от укуса змеи – 3 (№272, 275, 522), молитва от змей апостола Павла – 1 (№270), от «перелогов» – 2 (№329, 330), при трудных родах – 2 (с. 120, №1, 2), от «перелогов» и при трудных родах – 2 (№322, 328), от «волосца» – 1 (№97), от «гнильца» – 1 (№120), от озноба – 1 (№210), от головной боли – 1 (№259), уберечь хмель – 1 (№285), от задержки мочи – 1 (№333), от «усовой» – 1 (№426), от импотенции – 1 (№465), от меча – 1 (№640), от ожога – 1 (№647), чтобы черви не портили ниву – 1 (№660), от мышей – 1 (№668), от порчи – 1 (№674), от вора – 1 (№708), чтобы дерево не роняло зеленые плоды – 1 (№743), чтобы деревья не мерзли – 1 (с. 125, гл. 22, №1), от сверчков – 1 (№753), от похмелья – 1 (№754), говорить выходя из дома – 1 (№780), при сборе трав – 1 (№783), на судей – 1 (№792), писать на ноже – 2 (№823, 824), от боли в желудке – 1 (№883), от грызи – 1 (№940), от червей в ране – 1 (№980), от хмельного питья – 1 (с. 116).

7. Около 60 заговоров и сходных текстов.

8. Тексты сопровождаются краткими «указами».

1. Мансикка В. Заговоры Шенкурского уезда // ЖС. 1912. Вып. 1. С. 125–136.

2. Публикация заговоров.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. Заговоры зап. публикатором в 1910 г.

5. Устные.

6. От порчи и уроков – 5, кровотечение – 6, родимец – 2, веред – 2, от змей – 1, зубная боль – 1, чесотка – 1, ожог – 1, бородавки – 1, рождение ребенка – 4, полночица – 10, любовные – 13, от тоски – 3, отсушки – 4, «девок засаживать» – 1, остановить свадебный поезд – 1, красоту навести – 2, от пьянства – 1, скотоводство – 10, охота – 2, рыбная ловля – 1, демонические существа и природные явления – 7, от клопов – 2.

7. 81 (пронумерованы).

8. Заговоры опубликованы с контекстом (указания на сопутствующие действия и предметы, используемые в лечебной практике).

1. Марков А. Несколько народных молитв // ЭО. 1912. №1–2. С. 213–218.

2. Публикация молитв.

3. Из разных мест европейской России.

4. Взятые из рукописных тетрадок XVII–XIX вв.

5. Рукописные.

6. Поучение о молитве Иисусовой – 1, Молитва Гурию, Самону и Авиу (при краже и для согласия супругов) – 1, Молитва Михаилу архистратигу (от дьявола) – 1, Молитва об изгнании бесов – 2, Молитва Господня – 1, «Сон Богородицы» – 1.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Неуступов А.Д. Народная медицина в Кадниковском уезде // Изв. Архангельского о-ва изучения Рус. Севера. 1912. №15. С. 681–688.

2. Озор местной народной медицины (знахари, средства лечения, терминология болезней).

3. Кадниковский у., зап. автора.

4. Материалы актуальной традиции (1912 г.).

5. Устные.

6. Кровотечение – 5, ожог – 1, от укуса змеи – 1, носовое кровотечение – 1, зубная боль – 1, от пьянства – 1, призор детский – 3, бельмо – 1, от порчи – 2.

7. 16.

8. Заговоры приводятся при описании приемов лечения.

1. Николаев П. Песни, поговорки, пословицы и пр., зап. во Псковской губернии // Труды Псковского археологического о-ва. Псков, 1912. Вып. 8. С. 189–206.

2. Собрание фольклорных материалов, в т.ч. заговоров (с. 204–206).

3. Псковская губ.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 3, от опоя лошадей – 1, лихорадка – 1, от укуса змеи – 1, от червей – 1, кровотечение – 1, от разных бед – 2.

7. 10.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Пасенко В. Молитва от суда (материал для истории русских народ-

ных заговоров) // Филологические записки. 1912. Вып. 4. С. 589–590.

2. Публикация молитвы из собрания архива Саратовской ученой архивной комиссии.

3. Саратовская губ.

4. 1830-е гг.

5. Рукописная.

6. Молитва от суда – 1.

7. 1.

8. В преамбуле описана рукопись.

1. Солодовников Д. Материалы для изучения народного творчества Рязанской губернии // Труды Рязанской учен. архивной комиссии. Рязань, 1912. Т. 25, вып. 1, отд. 1. С. 80–95.

2. Собрание фольклорных материалов.

3. Рязанская губ.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. При гаданиях на картах – 1, от ожога – 2, от пореза – 1, зубная боль – 1, от лихорадки – 1.

7. 6.

8. Без контекста.

1. Цейтлин Г. Знахарства и поверья в Поморье // Изв. Архангел. о-ва изучения Рус. Севера. 1912. №1. С. 8–16; №4. С. 156–165.

2. Очерк жизни поморов: народная астрономия, похороны и похоронные причитания, лечение змеиных укусов и т.д.

3. Архангельская губ., Поморье.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От «дурного глаза» – 2, от кровотечения – 2, от чирьев – 2, от

детских болезней (от глаза) – 4, отсушки – 2, присушки – 2, рыбацкий – 1, прогнать лешего – 1, перед сном – 1 (№1); от укуса змеи – 2, от укуса бешеной собаки – 1 (№4).

7. 20.

8. С подробными комментариями.

1. Верещагин Г.Г. Коновальство и знахарство в Прикамском крае // Изв. Сарапульского земского музея. 1913. Вып. 3. С. 34–43.

2. Краткий очерк народной ветеринарии и медицины.

3. Прикамье, Вятская губ., Сарапульский у.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. При кастрации скотины – 1 (с. 36), зубная боль – 2 (с. 42).

7. 3.

8. С кратким комментарием.

1. Данилевич В.Е. Заклятия на судей // Вестник ХИФО. 1913. Вып. 4. С. 77–80.

2. Публикация рукописных молитв.

3. Эланская станица области войска Донского.

4. Нач. XX в.

5. Рукописные.

6. На судей – 6.

7. 6.

8. В преамбуле описано происхождение рукописи.

1. Лукьянов Г.Г. Из истории русского колдовства в XVII в. // Вестник ХИФО. 1913. Вып. 4. С. 67–73.

2. Опубликовано дело по обвинению ведуна Нестора Поляка в отравлении (РГАДА, Белгородский

стол, №768, Л. 47–55; 1673 г.). Это дело опубликовано также Н.Я. Новомбергским (Новомбергский 1906:94–99, №25).

3. Г. Шацк (ныне в Рязанской обл.).

4. Дело 1673 г.

5. Устные.

6. Для здорovia – 1 (с. 69), помирать мужа с женой – 1 (с. 70).

7. 2.

8. Заговоры приведены в составе следственного дела.

1. Срезневский В.И. Описание рукописей и книг, собранных для имп. Академии наук в Олонецком крае. СПб., 1913.

2. Частичная публикация рукописи, хранящейся в БАН. Сев. 636 (21.9.10); 2-я четв. XVII в. Опубликовано инципиты 125 текстов (с. 196–202) и целиком 87 текстов (с. 481–512). Ранее подборка текстов из этой же рукописи была опубликована Л. Малиновским в 1876 г. (см. выше). Полностью рукопись опубликована в кн.: РЗРИ 2010, с. 87–144. Оценку публикации В.И. Срезневского см. там же, с. 43–45.

Опубликован также рукописный отпуск скота по рукописи 1830-х гг. (Сев. 637 (33.15.222, Л. 2–3); далее характеризуем только этот текст.

3. Олонецкая губ.

4. Рукопись 1830-х гг.

5. Рукописный.

6. Пастушеский отпуск – 1 (с. 512–513).

7. 1.

8. Пастушеский отпуск с описанием обряда выгона скота.

1. Тур. Темнота народная // Вестник Олонецкого губ. земства. 1913. №22. С. 2–3.

2. Публикация о вреде знахарей и бесполезности практикуемого ими лечения, с приложением молитвы.

3. Олонецкая губ.

4. 1910-е гг., сведения собраны публикатором – местным жителем.

5. Рукописная молитва.

6. Молитва от веснухи (лихорадки) – 1.

7. 1.

8. Запись молитвы знахарь передает больному, чтобы тот сам наговаривал ее себе от болезни.

1. Три молитвы для привораживания / Сообщил В. Братский // Сибирский архив. 1913. №12. С. 553–554.

2. Публикация трех любовных заговоров.

3. Шарагульская вол., Нижнеудинский у., Иркутская губ.

4. Запись актуальной традиции (1913).

5. Не указано.

6. Присушки – 3.

7. 3.

8. Тексты опубликованы с кратким комментарием.

1. Перетц В.Н. Отчет об экскурсии семинария русской филологии в Нежин 18–20 февраля 1914 г. Киев, 1914. С. 74–79 (VIII. Занятия Л.Т. Белецкого).

2. Публикация рус. и укр. заговоров, извлеченных из рукописей биб-ки Нежинского историко-филологического ин-та. Описание см. в разделе «Украинские заговоры».

1. Соболев А.Н. Обряд прощания с землей перед исповедью, заговоры и духовные стихи // Труды Владимирской ученой архивной комиссии. 1914. Кн. 16. Сообщения. С. 1–40.

2. Публикация фольклорных материалов.

3. Владимирская губ.

4. Собраны публикатором в 1910-х гг.

5. Устные.

6. От пожара – 1, ожог – 1, кровотечение, порез – 3, зубная боль – 2, бородавки – 1, присушка – 1, в дорогу – 1, оберег от пьянства – 1, нарыв, волосатик – 2, родимчик – 1, желтуха – 1, притка – 1, чесотка – 1.

7. 17.

8. С краткими комментариями.

1. Мардарьев Ив. Хаос в вере // Олонецкая неделя. 1914. №21. С. 13–15.

2. Этнографический очерк.

3. Олонецкая губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1 (с. 14–15).

7. 1.

8. С кратким комментарием.

1. Молитва // Олонецкая неделя. 1914. №22. С. 8.

2. Публикация любовного заговора.

3. Рукопись из Новгородской губ.

4. Рукопись недатированная.

5. Рукописный.

6. Присушка – 1

7. 1.

8. С описанием рукописи.

1. Азадовский М. Заговоры амурских казаков // ЖС. 1914. Вып. 3/4. Прил. №1. С. 05–015.

2. Публикация коллекции заговоров.

3. Заговоры («шопоты», «шопты», «шоптанья») зап. в казачьих старожильческих поселениях, расположенных в среднем течении Амура, между Благовещенском и Хабаровском.

4. Актуальный репертуар 1914 г.

5. Устные и рукописные.

6. Устные: перед отправлением свадебного поезда – 2, присушка – 1, отсушка – 1, от кровотечения – 7, от лихорадки – 1, от колотья – 1, от грыжи – 1, от грудных болезней – 1, от детской бессонницы – 3, от порчи – 1, «хомут» снимать – 1, от веред – 2, от порчи оружия – 3, перед охотой – 1, от болезней скота – 2, при гонке дегтя – 1, от капустного червя – 2, от укуса змеи – 2, сводить бородавку – 1, завязывать пуп новорожденному – 1, от мышей – 1 (с. 05–012); рукописные: общий оберег – 1, от кровотечения – 1, от грыжи – 1, от лихорадки – 1, от младенческого испуга – 1, от «хомута» – 1, от ногтя – 1, испортить ружье – 1, исправить ружье – 1, при севе – 1, обереги коровы – 3, от укуса змеи – 1 (с. 012–015).

7. 50 (пронумерованы).

8. Заговоры публикуются без описания сопроводительных действий.

1. Гладких А.Н. Деревенские «заговоры»-«присуха» // Материалы по изучению Пермского края. Пермь, 1915. Вып. 5. С. 114–116.

2. Публикация любовных заговоров.

3. Пермская губ., Красноуфимский у.

4. Зап. в 1906 г. публикатором – местным крестьянином.

5. Устные.

6. Присушки – 2.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Заварицкий Г.К. Из легенд и поверий Саратовского Поволжья о змеях // ЭО. 1915. №3–4. С. 77–87.

2. Подборка легенд, поверий и средств народной медицины, связанных со змеями.

3. Саратовская губ.

4. 1910-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От «притки» (боли в спине) – 1, от змеи – 1.

7. 2.

8. С краткими комментариями.

1. Сказки и песни Белозерского края. Зап. Б. и Ю. Соколовы. М., 1915. Переиздание: Сказки и песни Белозерского края. Сб. братьев Соколовых. В 2 кн. СПб., 1999. Кн. 2.

2. Собрание фольклорных материалов, в т.ч. заговоров (Раздел: «Привороты, отвороты, заговоры, народно-медицинские средства и приметы», с. 523–534; переиздание: с. 645–668).

3. Белозерье. Север Новгородской губ., уезды Кирилловский, Белозерский.

4. Начало XX в.

5. Устные и рукописные.

6. Любовные – 7, от тоски – 2, от порчи на свадьбе – 2, перед судом – 2, охотничьи – 1, кровотечение – 5, зубная боль – 6, жаба (болезни горла) – 1, от зоба – 1, бородавки – 3, боли в спине (утин) – 2, от сорванного пупа, грыжи – 2, от укуса змеи – 2, от укуса бешеной собаки – 1, банная нечисть – 1, от клопов – 1, болезни скота – 3.

7. 42.

8. Без контекста.

1. Виноградов Г.С. Самоврачевание и скололечение у русского старожилото населения Сибири. (Материалы по народной медицине и ветеринарии). Восточная Сибирь, Тулунская волость, Нижнеудинский уезд, Иркутская губерния // ЖС. 1915. Вып. 4. С. 325–432.

2. Описание народной медицины, в том числе публикация заговоров (с. 389–399)

3. Тулунская волость, Нижнеудинский у., Иркутская губ.

4. Материалы актуальной традиции (1915 г.).

5. Устные.

6. От укуса змеи – 3, от болезни горла – 2, от грудицы – 2, от грыжи – 1, от думы – 1, от запоя – 1, от зубной боли – 1, от испуга – 1, от обильных месячных – 1, от кровотечения – 2, от лихорадки – 5, от родимца – 2, при родах – 1, от «ногтя» – 3, от ожога – 2, от «уроков» – 4, от детской бессонницы – 1, от ревматизма – 2, от «притки» – 1, от рожи – 2, от сглаза – 3, для лечения коровьего вымени – 2, от чирея – 2.

7. 45.

8. С описанием обрядовых действий.

1. Рецепт для лихорадки // Зеленин Д.К. Описание рукописей Ученого архива имп. Рус. географ. о-ва. Пг., 1916. Т. 3. С. 1243–1256.

2. Рукопись.

3. Вольск, Всеволодчино Саратовской губ.

4. Прислана в архив РГО А.Н. Минхом в 1892 г.

5. Устный и рукописный.

6. Лихорадка – 2.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Розанов А.И. Простонародная медицина в Саратовском уезде // Зеленин Д.К. Описание рукописей Учен. архива имп. Рус. географического о-ва. Пг., 1916. Т. 3. С. 1243–1256.

2. Описание рукописи: Розанов А.И. Простонародная медицина в Саратовском уезде. Ркп. получена в 1889 г. (АРГО, разряд 36, №48). Рукопись содержит подробный очерк народной медицины. В описании Д.К. Зеленина некоторые заговоры опубликованы целиком, а другие только упоминаются.

3. Саратовская губ. и у.

4. Рукопись получена в 1889 г., однако, по мнению Д.К. Зеленина, составлена «много ранее».

5. Устные и рукописные.

6. Лихорадка – 5 (+приведены инципиты еще 12-ти), зубная боль – 2 (+ упомянуто еще о 3-х), чтобы собака не бросалась на человека – 2, от грома и молнии – 2, от клопов – 2, от

воров – 1, чтобы ружье дало осечку – 1, чтобы не чувствовать боли – 1.

Сообщается также о др. заговорах, но тексты их не приводятся: ячмень – 1, боль в спине – 1, собачья старость – 1, притка – 1, кровотечение – 1, бородавки – 1, от укуса змеи – 2, «Сон Богородицы» – 1.

Добавление к рукописи включает еще 7 заговоров от лихорадки, кровотечения, головной и зубной боли, от червей и глазной болезни.

7. 16 (опубликованных текстов).

8. С описанием обрядовых действий.

1. Этнографические материалы, собранные в Задонском у. Воронежской губ. по поручению императорской АН, В.И. Тростянским, И.С. Гришкиным и др. Подг. к печати и снабдил примеч. А.А. Шахматов // Сб.ОРЯС. 1916. Т. 95, №1. С. 125–158.

2. Описание местных обычаев и фольклора.

3. Воронежская губ., Задонский у.

4. Первая четверть XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Жаба – 1, кашель – 1, кровотечение – 2, ячмень – 1, колики – 1, от укуса змеи – 1, молитва перед сном – 1 (с. 156–158).

7. 8.

8. Без контекста.

1. Серебренников В.Н. Народные заговоры, зап. в Оханском у. Пермской губ. // Кружок по изучению северного края при Пермском ун-те. Пермь, 1918. С. 1–28.

2. Публикация заговоров, с коротким предисловием.

3. Пермская губ., Оханский у.

4. Начало XX в., зап. публикатором – местным учителем.

5. Устные и рукописные.

6. От порчи – 5, семейные – 2, любовные – 10, от тоски – 1, от уроков – 5, болезни скота – 1, лихорадка – 2, кила – 1, ноготь у лошадей – 1, кровотечение – 4, чирей – 1, от летучего огня – 1, зубная боль – 5, ячмень – 1, собачья старость – 1,

бессонница детская – 1, от укуса муравьев – 1, от червей у скота – 1,

заговоры дружки на свадьбе – 5,

навредить охотнику – 1, охотничьи – 1, при установке капканов – 1, от боли при телесном наказании – 1, на суд – 1.

7. 54.

8. Без контекста.

1. Зимин М.М. Ковернинский край (наблюдения и записи) // Труды Костромского научн. о-ва. Кострома, 1920. Вып. 17. С. 1–81.

2. Сб. фольклорных и этнографических материалов (сказок, песен, гаданий, предрассудков и т.д.).

3. Костромская губ., Ковернинский у.

4. 1910-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Кровотечение – 1, приобщение скотины или собаки к дому – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Никифоров А. Музей и рукопись // Казанский музейный вестник. 1920. №1–2. С. 49–61.

2. Статья, посвященная проблемам сохранения и собирания рукописей в музейных архивах.

3. В приложении к статье опубликованы заговоры, найденные в библиотеке бывшей Казанской духовной академии, в собрании незарегистрированных листов.

4. Почерки XIX в.

5. Рукописные.

6. От уроков – 1, от разных болезней – 1, от пожара – 1, от врагов – 2.  
7. 5.

8. С краткими комментариями и описанием рукописей.

1. Груздев В.Ф. Из народной медицины русских // ИОАИЭ. 1922. Т. 32. Вып. 1. С. 89–92.

2. Тексты заговоров и поверья, касающиеся народной медицины.

3. Иваново-Вознесенская губ.

4. 1921 г., зап. публикатора – местного врача.

5. Устные.

6. Боли в спине (утин) – 1, кровотечение – 2, чирьи – 1, зубная боль – 2.

7. 6.

8. С частичным комментарием.

1. Озаровская О.Э. Бабушкины старины. Изд. 2-е. М., 1922 (1-е изд. – Пг., 1916). Переизд.: Озаровская О.Э. Пятиречие. Архангельск, 1989.

2. Фольклорные записи, сделанные от М.Д. Кривополеновой.

3. Архангельская губ., Пинежский у.

4. 1915 г.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, прикос и грыжа – 1 (с. 94–96).

7. 2.

8. Без контекста.

1. Груздев В.Ф. Религиозные верования русских // ИОАИЭ. 1923. Т. 32, вып. 2. С. 115–121.

2. Публикация текста молитвы.

3. Костромская губ.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. «Сон Богородицы» – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Данилов В.В. Кадниковский у. Вологодской губ. Очерк истории, географии, промышленности и быта населения // Север. Вологда, 1923. Кн. 3–4. С. 215–262.

2. Историко-этнографический очерк.

3. Вологодская губ., Кадниковский у.

4. Отпуск скота переписан в Уфтюгской вол. из тетради 1861 г.

5. Рукописный.

6. Отпуск скота (напечатан не полностью) – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Богословский П.С. Материалы по народному быту, фольклору и литературной старине // Пермский краеведческий сб. Пермь, 1924. Вып. 1. С. 70–83.

2. Статья о рукописных традициях, фольклоре, суевериях и средствах народной медицины.

3. Пермская губ., Красноуфимский у.

4. Вторая половина XIX в.
5. Устный.
6. Перепекание ребенка при собачьей старости – 1 (перепечатано из: Пермский край. 1893. Т. 2–3).
7. 1.
8. С описанием ритуала.

1. Г.А. (Г. Аргентов). Заговоры народные, зап. в Кунгурском округе // Кунгурско-Красноуфимский край. 1925. №2. С. 20–23.

2. Публикация заговоров.
3. Пермская губ. Красноуфимский у.
4. Зап. Л. Лосевым (?).
5. Устные.
6. Привороты – 9, отсушки – 3, на разлучение – 1.
7. 13.
8. Без контекста.

1. Богословский П.С. Кунгурские рукописные заговоры и их научное значение // Кунгурско-Красноуфимский край. 1925. №3. С. 25–28.

2. Статья о рукописных заговорах с публикацией последних.
3. Пермская губ., Кунгурский у.
4. Сер. XIX в.
5. Рукописные.
6. От разных болезней – 1, оберег – 1.
7. 2.
8. С описанием рукописной традиции бытования заговоров.

1. Булгаков Г.И. Схематический обзор Курского края в этнографическом отношении // Курский край. 1925. Вып. 1. С. 93–123.

2. Подробный очерк местного края: колонизация, материальная

культура, говоры, народные обычаи и фольклор (свадьба, игры, сказки, песни, загадки и др.).

3. Курская губ.
4. 1920-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Криксы – 1, ревматизм (колотье) – 1.
7. 2.
8. С кратким комментарием.

1. П.С. Из мотивов народного творчества (с. Фашевка Городищенского р-на Луганского округа) // Просвещение Донбасса 1925. №6–7. С. 92–95.

2. Публикация местного фольклора.
3. Луганский окр., Городищенский р-н.
4. 1920-е гг., зап. публикатора.
5. Устный.
6. Кровотечение – 1.
7. 1.
8. Без контекста.

1. Томашевский А. Из материалов по быту ленинградской деревни // Суд идет. 1925. №2. С. 87–88.

2. Публикация по материалам работы выездной сессии губсуда (дело о краже скота).
3. Вытегорский у., Девятинская волость, Петроградская губ. (до революции волость входила в Олонецкую губ.).
4. Недатированная рукопись.
5. Рукописный (текст отпуска скота, полученный пастухом от колдуна).
6. Отпуск скота – 1.
7. 1.
8. С информацией об использовании «отпуска».

1. Буш В.В. О современном состоянии устно-поэтического творчества в деревнях Вольского у. // Учен. зап. Саратовского ун-та. 1926. Т. 5. Вып. 2. С. 169–184.

2. Общий обзор местного фольклора (календарь, свадьба, лирические и исторические песни, частушки).

3. Саратовская губ., Вольский у.

4. 1920-е гг.

5. Устные.

6. От сглаза скотины – 1, от сглаза человека – 1, детский крик – 2, после родов – 1, от боли в пояснице – 1 (с. 175–176).

7. 6.

8. Без контекста.

1. Мансикка В.Й. Заговоры Пудоожского у. Олонецкой губ. // Sborník filologický. Vydává III Třída České Akademie věd a umění. Sv. 8. Č. 1. Praha, 1926. S. 185–233.

2. Собрание заговоров.

3. Пудоожский у. Олонецкой губ.

4. 1914 г.

5. Устные.

6. От уроков и призоров – 18, для облегчения родов – 20; от родимца – 22; от детской бессонницы – 11; от детских болезней – 6; отлучать ребенка от груди – 2; от кровотечения – 38; от укушения змеи – 27; от вереда – 7; от банной нечисти – 3; от лихорадки – 4; от болезни уха – 3; от «усовей» – 1; от желтухи – 1; от жабы – 1; от «летучего огня» – 1; от падучей болезни – 1; от боли спины во время жатвы – 1; присушки – 19; снять тоску – 3; отсушки – 8; свадебный оберег – 1; чтобы стать красивой – 2; на судей – 1; на благополучие скота – 29;

на успешную охоту – 5; на успешную рыбную ловлю – 4; от клопов – 2; от ос – 1, для вызывания дождя – 2.

7. 243.

8. Заговоры приводятся с краткими описаниями обрядовых действий.

1. Соболева А. Народные наговоры и заговоры // Бюллетень Северо-Восточного обл. бюро краеведения. 1926. Вып. 3. С. 28–29.

2. Публикация заговоров.

3. Архангельская губ. и у., Сюземская волость.

4. 1921 г., зап. публикатором от местной девушки.

5. Устные.

6. Привороты – 3, чесотка – 1.

7. 4.

8. С краткими комментариями.

1. Баранов С.Ф. Об изучении народной поэзии в школе 2-й ступени (Методические заметки и материалы для занятий) // Изв. Курского губ. о-ва краеведения. 1927. №6. С. 79–86.

2. Краткая заметка с фольклорными материалами (песни и заговоры), которые могут быть использованы в преподавании фольклора в школе.

3. Курская губ. и у.

4. 1920-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Рожа – 1, грыжа у ребенка – 1, от укуса змеи – 1.

7. 3.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Перегудов А. Гуслица // Новый мир. 1927. №6. С. 194–201.

2. Краткое описание местности (история, вера, обычаи, быт).

3. Гуслица Московской губ.

4. Старообрядческие заговоры.

5. Рукописные.

6. На суд и супостатов – 3.

7. 3.

8. Заговоры носили защитными в одежду.

1. Стрельский В.И. Песни, частушки, заговоры и малопонятные слова д. Конево Курского у. // Изв. Курского о-ва краеведения. 1927. Вып. 3. С. 67–72.

2. Публикация фольклорного материала.

3. Курская губ. и у.

4. 1920-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, ожог – 1, утин (боли в спине) – 1.

7. 3.

8. С кратким комментарием.

1. Астахова А.М. Заговорное искусство на р. Пинеге // Крестьянское искусство СССР. Л., 1928. Т. 2. Искусство Севера. С. 33–76.

2. Очерк заговорной традиции Пинежья (частично в сравнении с заонежской), с вниманием к репертуару, исполнителям и особенностям передачи традиции, к строению заговоров, ритуальному контексту, а также к изменениям заговоров на этапе разрушения традиционного уклада. Заговоры публикуются как целиком, так и в большом количестве фрагментов – в качестве иллюстрации к наблюдениям автора.

3. Пинежье.

4. 1920-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Грыжа – 3, родимец – 2, жаба (болезни горла) – 2, скотоводческие (в том числе болезни скота) – 3, чтобы домовую скотину любил – 1, чтобы девушку почитали – 2, кровотечение – 1, от тоски – 4, бессонница детская – 1, зубная боль – 4, испуг – 1, прикос – 3, ураз – 1.

7. 29.

8. Заговоры публикуются в контексте описания пинежской традиции.

1. Мансуров А.А. Описание рукописей этнологического архива О-ва исследователей Рязанского края. Вып. 1–5 // Труды О-ва исследователей Рязанского края. Рязань, 1928. Вып. 15 (1); 1929. Вып. 22 (2); 1930. Вып. 26 (3); 1930. Вып. 39 (4); 1933. (5).

2. Описание архивных материалов, с включением отдельных фольклорных текстов и описаний обрядов, в т.ч. заговоров.

3. Рязанская губ.

4. Первая треть XX в.

5. Устные.

6. Вып. 1: от клопов – 1 (с. 9), от притки – 1 (с. 12), от кровотечения – 2 (с. 24,40), от занозы – 1 (с. 40);

Вып. 2: от ангины (болезни горла) – 1, от ячменя – 1, от бородавоч – 1, от детского крика – 1 (с. 15);

Вып. 3: от кровотечения – 2, от мозоли – 1, от жабы – 1 (с. 23);

Вып. 4: грыжа – 2, сибирка – 2 (с. 6, 7), горло (жаба) – 1 (с. 6, 10), от сглаза – 1 (с. 10), от червей – 1 (с. 10), порча на ружье – 1 (с. 13), кровоте-

чение – 3 (с. 13, 23, 37), ячмень – 1 (с. 24), огник – 1 (с. 24), детский крик – 3 (с. 7, 24, 29), лихорадка – 4 (с. 10, 37, 40, 42), зубная боль – 2 (с. 38, 40), от грызи – 1 (с. 40).

7. 36.

8. С описаниями средств народной медицины.

1. Чернышев В.И. «Пушкинский уголок», его быт и предания // Изв. РГО. 1928. Т. 60, вып. 2. С. 327–360.

2. Очерк материальной и духовной культуры (демонология, исторические предания, предания о Пушкине, песни и др.).

3. Псковская губ., Опочецкий у., окрестности с. Михайловское.

4. Зап. в 1927 г. публикатором.

5. Устные.

6. От змей – 1, молитва перед сном – 1 (с. 359–360).

7. 2.

8. Без контекста.

1. Сыропятов А. Молитвы-заговоры крестьян Ирбитского у. // ИОАИЭ. 1929. Т. 34, вып. 3–4. С. 343–345.

2. Публикация рукописных молитв.

3. Пермская губ., Ирбитский у.

4. Молитвы в актуальном бытовании.

5. Рукописные.

6. Молитва Кресту (искаженная) – 2, «Сон Богородицы» – 2.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Черепнин Л.В. Из истории древнерусского колдовства XVII в. // Этнография. 1929. №2. С. 86–109.

2. Статья посвящена колдовству в России XVII в. Опубликовано несколько заговоров и магических формул из следственных материалов.

3. Разные местности.

4. XVII в.

5. Устные.

6. От грызи – 2 (с. 93), от ушиба – 1 (с. 92–93), насылание порчи – 5 (с. 98–99).

7. 8.

8. С описаниями магических действий.

1. Голубых М.Д. Казачья деревня / Под ред. М. Феноменова. М., 1930.

2. Публикация материалов обследования казаков Урала. Отдельный раздел посвящен практике местных знахарей и народной медицине.

3. Уральская обл., Челябинский округ, Еткульский р-н, пос. Тимофеевский, входивший прежде в территорию Оренбургского казачьего войска.

4. 1926 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, плохой удой коровы – 2, родимец – 1, бессонница – 2, грыжа – 2, вывих – 1, от капустных червей – 1, золотуха – 1, от всего – 1, кровотечение – 1, ожог – 1, лихорадка – 2, от паразитов на овцах – 1, глазные болезни – 1, грудница – 1, от думы – 1, от грудницы – 1, от занозы – 1, от кражи лошадей – 1, от прыщей – 1, наговор на пищу – 1, присушки – 2 (с. 289–292).

7. 26.

8. С краткими пояснениями.

1. Колпакова Н.П. Промысловые мотивы в фольклоре Терского бе-

рега // Сб. статей к сорокалетию ученой деятельности академика А.С. Орлова. Л., 1934. С. 233–241.

2. Статья о поморском фольклоре.
3. Терский берег.
4. Записи нач. 1930-х гг.
5. Устные.
6. Рыбацкие – 4 (с. 239–240).
7. 4.
8. Заговоры сообщаются в контексте описания быта и фольклора поморов.

1. Колпакова Н.П. Сквозь лесную проседь. Архангельск, 1935.

2. Путевые заметки во время экспедиции Ленинградского отделения Гос. академии искусствознания.

3. Мезень.
4. 1930-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Свадебный (на любовь мужа) – 1, детские сухоты (чахотка) – 1, от ногтя у коня – 1 (с. 61–62).
7. 3.
8. Без контекста.

1. Романов М. Из фольклорных записей // Север. Литературно-художественный альманах. 1936. №1. С. 116–123.

2. Описание магических приемов коновалов.
3. Ныне – Устьянский р-н Архангельской обл.
4. 1930-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. При кастрации коня – 2.
7. 2.
8. Заговоры опубликованы в составе обряда.

1. Фридрих И.Д. Фольклор русских крестьян Яунлатгальского уезда. Кн. 1. Песни детские, хороводные, беседные, обрядовые, заговоры и духовные стихи. Рига, 1936.

2. Публикация фольклора русского населения Латгалии.
3. Яунлатгальский (Пыталовский) уезд. Латгалия. Территория бывших западных уездов Витебской губ. Ныне Псковская обл.
4. Зап. публикатора в 1930-е гг.
5. Устные.
6. На ружье – 1, от глаза и ломоты – 1, родимец – 1, лихорадка – 1, от укуса змеи – 2 (с. 447–450).
7. 6.
8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Колпакова Н.П. Терский берег. Вологда, 1937.

2. Путевой дневник деда Н.П. Колпаковой, который провел на Кольском полуострове зиму 1895/1896 гг., а также экспедиционные записи самой Н.П. Колпаковой 1930-х гг.

3. Кольский полуостров.
4. 1895/1896; 1930-е.
5. Устный и рукописный.
6. От грыжи – 1 (с. 25), рыболовецкий – 1 (с. 151).
7. 2.
8. Заговоры приведены в контексты описания быта поморов.

1. Успенский М.И. Из истории русских суеверий в XVIII столетии // Советская этнография: Сб. статей. М., 1940. С. 168–173. Тексты заговоров переизданы в кн.: Отреченное чтение 2002. С. 170.

2. Публикация следственного дела о наведении порчи.

3. Воронежская губ.

4. Из дела 1781 г.

5. Устные.

6. Присушки – 2, от порчи – 1 (с. 172).

7. 3.

8. Заговоры в составе следственного дела.

1. Частушки, пословицы, загадки / Сост. К. Коничев. Архангельск, 1954.

2. Публикация регионального фольклора.

3. Архангельская губ.(?)

4. На с. 104–111 помещено 7 заговоров сер. XIX в. из рукописи, хранившейся в Архангельской обл. библиотеке.

5. Рукописные.

6. Присухи – 2, оберег в дороге – 1, зубная боль – 1, от укуса змеи – 1 (=Сахаров, №10), от ружья и пуль – 1, охотничий – 1.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Сказки. Песни. Частушки / Под ред. В.В. Гуры. Вологда, 1965.

2. Публикация вологодского фольклора.

3. Вологодская обл. (в совр. границах).

4. XIX–XX вв., из разных источников, опубликованных и архивных.

5. Устные и рукописные.

6. Оберег скота – 1 (=Виноградов 1908/1, №85); при доении коров (архивная публ.) – 1, охотничьи – 4 (=Майков; Иваницкий 1890,

с. 140; Шустиков 1892, с. 126–128); рыболовный – 1 (=Шустиков 1892, с. 128); кровотечение – 1 (=Шустиков 1892, с. 127); от баенной нечисти – 1 (=Соколовы 1915, с. 531); горловая болезнь – 1 (архивная публ., РГО); грыжа – 1 (архивная публ., РГО); от болезней вообще – 1 (архивная публ.); от оружия – 2 (=Иваницкий 1890, с. 137); привороты – 2 (=Шустиков 1892, с. 127; Соколовы 1915, с. 523); от недруга – 1 (=Погодин 1842, с. 274), на поход к властям – 1 (=Погодин 1842, с. 274–275), на суд – 1 (=Соколовы 1915, с. 526) (с. 207–212).

7. 20.

8. Без контекста.

1. Московская деловая и бытовая письменность XVII века / Изд. подг. С.И. Котков и др. М., 1968.

2. Опубликованы заговоры в составе следственных дел мастерицы Дарьи Ламановой (1638–1641 гг.) (РГАДА. Ф. 396. Оп. 1. №2904. Л. 1–55об.) и Афоньки Науменко (1642–1643 г.).

Дело Дарьи Ламановой опубликовано ранее Н.Я. Новомбергским (1906), дело Афоньки Науменко – А.Н. Зерцаловым (1895).

3. Москва.

4. 1638–1641, 1642–1643 гг.

5. Записи делались изустно во время допросов; молитва «Сон Богородицы» найдена в рукописи.

6. «Присушки» – 4 (с. 240–242, 256), помочь в торговле – 1 (с. 242), от болезни – 2 (с. 242–243), напустить порчу – 1 (с. 257), «Сон Богородицы» – 1 (с. 271–271).

7. 9.

8. Заговоры приводятся в составе следственных дел, с описанием ритуального контекста.

1. Покровский Н.Н. Материалы по истории магических верований сибиряков XVII–XVIII вв. // Из истории семьи и быта сибирского крестьянства XVII-начала XX в. Новосибирск, 1975. С. 110–130.

2. Статья написана на материале следственных дел о колдовстве.

3. Сибирь.

4. XVII–XVIII вв.

5. Рукописные.

6. Проклятие – 1 (с. 115), заговор от ружья, проклятие – 1 (с. 116), передка «Воскресной молитвы» – 1 (с. 123), от ногтя у коня – 1 (с. 124), на начальство – 1 (с. 124–125).

7. 5.

8. Заговоры приводятся с описаниями бытового контекста.

1. Редкие источники по истории России / Под ред. А.А. Новосельского, Л.Н. Пушкарева. М., 1977. Вып. 1.

2. Опубликован лечебник (РГАДА. Собр. РГАЛИ в РГАДА. Оп. II. №176. XVII в.), включающий подборку заговоров.

3. Рукопись составлена на территории Литовской Руси (возможно, на территории современной Белоруссии).

4. Рукопись XVII в.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 8 (л. 107об., 134–135), при трудных родах – 1 (л. 130об. – 131), от задержки мо-

чиспускания – 1 (л. 133об. – 134), от кровотечения – 7 (л. 134–135об., 148об., 150об., 153об. – 154об.), от укуса змеи – 2 (л. 135об. – 136об.), о помощи – 1 (л. 144об.), от «желез» – 2 (л. 145–145об.), призывать змея – 1 (л. 145об. – 146), чтобы заколоть орла – 1 (л. 146–146об.), от сердечной боли – 1 (л. 147об. – 148), от головной боли – 1 (л. 150об.).

7. 26.

8. Магические тексты сопровождаются краткими «указами».

1. Арциховский А.В., Янин В.Л. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1962–1976 гг.). М., 1978.

2. Опубликована грамота №521 (нач. XV в.), в составе которой имеется текст, напоминающий фрагмент любовного заговора (с. 118–121).

3. Новгород.

4. Начало XV в.

5. Рукописный.

6. Присушка(?) – 1.

7. 1.

8. С лингвистическим комментарием.

1. Обрядовая поэзия Пинежья / Отв. ред. Н.И. Савушкина. М., 1980.

2. Публикация материалов по обрядовому фольклору, в т.ч. заговоров (с. 168–175).

3. Рус. Север, Пинежье.

4. Третья четверть XX в.

5. Устные.

6. Кровотечение – 1, ураз, рана – 2, горло (жаба) – 1, испуг – 4, родимец – 3, от тоски – 1, ожог – 2,

кожные болезни – 1, на здоровье ребенка – 1, детская бессонница – 1, скотоводческие – 6, болезни скота – 2, охотничий – 1, при переезде – 1, присушки – 4, отсушки – 2.

7. 33.

8. С краткими комментариями.

1. Сказки, песни, частушки, приговья Ленинградской обл. / Зап. В. Бахтиным. Л., 1982.

2. Публикация фольклора.

3. Ленинградская обл.

4. 1950–1970-е гг.

5. Устные.

6. Лишай – 1, боль – 1, чирей – 3, зубная боль у детей – 1, бессонница – 1, от летучего огня – 1, кашель – 1 (с. 466–468).

7. 9.

8. Без контекста.

1. Бобров А.Г., Финченко А.Е. Рукописный «отпуск» в пастушеской обрядности Русского Севера (конец XVIII – начало XX в.) // Русский Север. Л., 1986. С. 135–164.

2. Опубликовано рукописный пастушеский «отпуск», полученный А.Г. Бобровым во время археографической экспедиции на Северную Двину в 1983 г. от Л.Я. Панкратовской. «Отпуск» использовался свекром Л.Я. Панкратовской Матвеем Васильевичем (1883–1953), а ранее – его отцом Василием Павловичем (с. 136–143).

3. «Отпуск» получен в д. Городок Борецкого сельсовета Виноградовского р-на Архангельской обл.

4. Рукопись рубежа XVIII–XIX вв.

5. Рукописные.

6. Пастушеский «отпуск» (оберег скота) – 1.

7. Публикаторы выделяют в тексте «отпуска» 20 фрагментов.

8. Сопроводительная статья включает функциональную и текстологическую характеристику пастушеских «отпусков».

1. Покровский Н.Н. Тетрадь заговоров 1734 года // Научный атеизм, религия и современность. Новосибирск, 1987. С. 239–266.

2. Публикация рукописи Матвея Овчинникова, конфискованная у него в Петербурге в 1737 г. (РГАДА. Ф. 7. Оп. 1. Д. 567).

3. Матвей Овчинников был крестьянином Умской волости Архангелогородского у.; он списал заговоры из тетрадки своего соседа – крестьянина А. Курбанова.

4. Рукопись была переписана в 1734 г.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 1 (№1), на власть – 2 (№2,3), от ушиба, раны – 1 (№41), отсушка – 1 (№42), присушки – 2 (№6,7), чтобы напустить грыжу – 1 (№8), от грыжи (№9), от импотенции – 1 (№10).

7. 10.

8. С комментариями.

1. Пихоя Р.Г. Общественно политическая мысль трудящихся Урала (к. XVII–XVIII вв.). Свердловск, 1987.

2. В текст книги включены заговоры из опубликованных и архивных источников.

3. Различные местности Урала.

4. XVIII–XIX вв.
5. Устные и рукописные.
6. От ногтя (болезни скота) – 1 (с. 220), отсушка – 1 (с. 220–221), прошение лешему (кабала) – 1 (с. 221–222), «Сон Богородицы» – 1 (с. 227–228), к сатане – 1 (с. 229), от лихорадки – 1 (с. 231).

7. 6.

8. Автор восстанавливает социальный контекст бытования заговоров.

1. Заговорные тексты в рукописных материалах П.Г. Богатырева / Публикация К.К. Богатырева // Этнолингвистика текста. Семиотика малых форм фольклора. Вып. 2. М., 1988. С. 75–79. То же в кн.: Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Заговор. М., 1993. С. 227–231.

2. Публикация заговоров из архива П.Г. Богатырева в РГАЛИ.

3. Архангельская губ., Шенкурский у.

4. 1916 г., зап. П.Г. Богатырева.

5. Устные.

6. От уроков и порчи – 1, рана – 1, кровотечение – 3, короста и банная нечисть – 1, родимец – 1, зубная боль – 3, запой – 1, от грома – 1, от полуночницы – 1, любовные – 4, чтобы сватали – 1, для молока у коровы – 1, охотничий, от ворон – 1.

7. 20.

8. С единичными комментариями.

1. [Кляус В.Л.] Лечебные «наговоры» Приангарского края из собрания А.А. Савельева / Сост. В.Л. Кляус. М., 1990.

2. Коллекция заговоров, зап. А.А. Савельевым и хранящихся в архиве Гос. лит. музея (Москва). Ранее тексты публиковались в статьях: Иванович. С низовьев Ангары // Сиб. лечеб. газета. 1909. №28; Савельев А.А. Народ. медицина в Приангарском крае. «Божественные наговоры» в Приангарском крае (Енисейский уезд) // Сибирский врач. 1915, №15–38.

3. Приангарский край (Енисейский у.)

4. Заговоры зап. в период с 1907 по 1917 г.

5. Устные

6. От уроков – 8, от порчи – 1, от 12-ти болей – 1, от лихорадки – 5, от кровотечения – 4, от «младенки» – 1, от рожи – 1, от «сучьей титьки» – 1, от чирея – 1, от летучего огня – 2, от ожога – 2, от болезни горла – 2, от испуга – 1, от детской бессонницы – 2, от зубной боли – 1, от колотья – 2, от заусениц – 1, от ячменя – 1, от боли в пояснице – 1, при боязни заразы – 1, при выходе из бани – 1, молитвы–обереги – 5.

7. 46.

8. Сообщаются краткие сведения о сопутствующих действиях.

1. Булычев А.А. О колдовском заговоре против бубонной чумы (По материалам архива Разрядного приказа) // Реализм исторического мышления: Проблемы отечественной истории периода феодализма. Чтения, посвященные памяти А.Л. Станиславского. Тез. докл. и сообщений. М., 1991. С. 46–48.

2. Опубликован заговор из следственного дела 1638 г.

3. Рукописный заговор конфискован в московской усадьбе стольника М.С. Волинского у дворового человека Мишки Шигилеевского.

4. Рукопись до 1638 г.

5. Рукописный.

6. От бубонной чумы (от колдунов) – 1.

7. 1.

8. Автор описывает следственное дело и дает лексический комментарий к заговору.

1. Встану я благословясь... Лечебные и любовные заговоры, зап. в части Архангельской области / Изд. подгот. Ю.И. Смирнов и В.Н. Ильинская. М., 1992. Тексты частично напечатаны также в кн.: Русские заговоры 1998.

2. Публикации заговоров.

3. Архангельская обл.

4. 1962 г., зап. публикаторов.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 5, на сон – 1, присушки – 14, отсушки, остуда – 7, зубная боль – 8, от болезни вообще – 11, грыжа – 7, от крови – 15, призор, притка, порча – 7, чирей, нарыв – 11, родимец – 4, золотуха – 4, утин – 3, детские болезни и уход за детьми – 11, ушная боль – 1, удар – 1, детский крик и бессонница («рыкуша») – 8, ячмень – 3, лихорадка – 3, грудница – 1, бородавки – 1.

7. 124.

8. С краткими пояснениями.

1. Соболева Л.С. Рукописные заговоры в собраниях Екатеринбург //

Религия и церковь в Сибири.

Вып. 3: Письменные и устные источники заговоров. Тюмень, 1992. С. 5–38. То же в кн.: Соболева Л.С. Рукописная литература Урала: Наследование традиций и обретение самобытности. Очерк 1-й. Рукописный облик устного слова. Екатеринбург, 2005. Описание см. ниже.

1. Темпинг В.Я., Туров С.В. Бытование заговора в современной деревне Зауралья // Религия и церковь в Сибири. Вып. 3: Письменные и устные источники заговоров. Тюмень, 1992. С. 39–66.

2. Описание заговорной традиции с приложением текстов заговоров.

3. Южные районы Тюменской обл.

4. Записи сделаны в 1986–1989 гг.

5. Устные и скопированные с тетрадок.

6. От кровотечения – 2, от грыжи – 3, от слеза – 5, от испуга – 2, от родимца – 3, от рожи – 3, от лихорадки – 1, от бельма – 1, от вывиха – 1, от экземы – 1, от болезни горла – 1, вылечить ребенка – 1, от тоски – 2, от зубной боли – 1, от «шипицы» – 1, от укуса змеи – 1, от ячменя – 1, от занозы – 1, чтобы корова не лягалась – 1, от часотки – 1, от «поганой птицы» – 1, присушки – 3, в дорогу – 2, от запоя – 1, от болезней – 1, от врагов – 1, оберег дома – 1, от воров – 1, для «сбережения в бою» – 1, от пожара – 1, «Сон Богородицы» – 1, молитва ангелу – 1, на судей – 1 (с. 50–63).

7. 52.

8. Тексты печатаются с краткими комментариями.

1. Заговорные формулы и описания магических действий, собранные П.Г. Богатыревым (из фондов Фольклорного архива ГЛМ) // Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Заговор. М., 1993. С. 231–238.

2. Публикация архивных материалов П.Г. Богатырева.

3. Калужская губ., Серпуховский у.; Зап. Украина.

4. 1910–1920-е гг., зап. П.Г. Богатырева.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2, ячмень – 1, бородавки – 1, эпилепсия – 1, от укуса змеи – 2, возвращение корове отобранной у нее «манны» – 1.

7. 8.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Зализняк А.А. Древнейший восточнославянский заговорный текст // Исследования в области балто-славянской духовной культуры: Заговор. М., 1993. С. 104–107.

2. Приведены заговоры из берестяных грамот №715 и 734, найденных в ходе археологических раскопок в Новгороде.

3. Новгород.

4. Грамота №715 относится к XIII в., грамота №734 – к концу XII или рубежу XII–XIII вв.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 2.

7. 2.

8. Автор анализирует тексты заговоров и приводит к ним параллели.

1. Материалы к серии «Народы и культуры». Вып. VI. Русские. Кн. 3. Традиционный фольклор Русского Севера / Автор-составитель С.И. Дмитриева. М., 1993.

2. Сб. фольклорных текстов (былины, баллады, заговоры, календарно-обрядовый фольклор, свадебный фольклор, бытовые песни, былички); заговоры на с. 51–62.

3. Архангельская обл.

4. Вторая половина XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От глаза – 5, ожог – 3, кровотечение – 3, ураз – 2, при мытье в бане – 2, боли в ушах – 1, от полуночницы – 2, грыжа – 1, чирей – 1, испуг – 4, от тоски – 1, зубная боль – 1, любовные – 2, головная боль – 1, болезни горла – 1, раны – 2, от летучего огня – 1, рожа – 1.

7. 34 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Обереги и заклинания русского народа / Тексты подготовили М. и А. Песковы. М., 1993. Тексты частично напечатаны также в кн.: Русские заговоры 1998.

2. Популярное издание заговоров из нескольких дореволюционных сборников (Майков; Виноградов; Ефименко, Мансикка, Астахова), а также из архива кафедры фольклора МГУ.

3. Разные регионы России.

4. XIX–XX вв.

5. Устные и рукописные.

6. Обереги – 13, лечебные – 97, присушки – 19, отсушки – 4, перед судом, властью и др. – 5, скотоводческие – 14, разные – 21.

7. 173.

8. С краткими пояснениями.

1. Разумовская Е.Н. Современная заговорная традиция некоторых районов Русского северо-запада (по полевым материалам 1973–1988 гг.) // Русский фольклор. СПб., 1993. Т. 27. С. 257–273.

2. Публикация заговоров, зафиксированных в обстановке, максимально приближенной к реальному бытованию, с подробными пояснениями публикатора.

3. Смоленская, Калининская, Псковская и Витебская обл.

4. 1973–1988 гг., материалы фольклорного кабинета Музыкального училища им. Н.А. Римского-Корсакова при Ленинградской (ныне – С.-Петербургской) гос. консерватории.

5. Устные.

6. Любовный – 1, от сглаза и порчи – 5, золотник – 2, грыжа – 6, боли в спине (утин) – 2, зубная боль – 3, скула – 1, «Сон Богородицы» – 1, «встретище» (испуг) – 1, лихорадка (веснуха) – 1.

7. 23.

8. С обстоятельными комментариями.

1. Русские заговоры / Сост., предисл. и примеч. Н.И. Савушкиной. М., 1993.

2. Публикация заговоров, перепечатанных из дореволюционных сборников (Майков, Виноградов, Ефименко, Попов, Мансикка, Соколовы, Колпакова, Сахаров).

3. Россия.

4. XIX – первая половина XX в.

5. Устные и рукописные.

6. Здоровье ребенка и детские болезни; физические и душевные недуги взрослых; любовь и семья; хозяйство и промыслы; общественные отношения.

7. 351.

8. С краткими пояснениями.

1. Традиционная русская магия в записях конца XX века / Авторы-сост.: С.Б. Адоньева, О.А. Овчинникова. СПб., 1993.

2. Публикация заговоров, неканонических молитв, заклинательных формул. Часть I «Магический этикет» в нашем указателе не отражена. Описаны только части II «Обереги, охранительные молитвы» и III «Заговоры, заклинания», причем учтены только заговоры и близкие им формы вербальной магии.

3. Записи сделаны в разных районах Архангельской и Вологодской обл.

4. Записи сделаны в период с 1980 по 1990 гг.

5. Устные и рукописные.

6. «Обереги, охранительные молитвы»: на сон – 16 (№175–190), на дорогу – 23 (№192–213, 217), «Сон Богородицы» – 7 (№218, 296–300, 312), детские обереги – 19 (№219–224, 229–230, 234, 236), обереги скота – 23 (№238–250, 253–259, 263–265), от змей – 3 (№278–280), обереги общего характера – 14 (№290–295, 301–308), «Молитва архистратига Михаила» – 1 (№310), «Свиток Иерусалимский» – 1 (№311);

«Заговоры, заклинания»: от всякой болезни – 7 (№313–319), от детских недугов (сглаз, урок, полуночица и др.) – 38 (№321–323, 326–336, 339–345, 347–349, 352–362, 367, 370–372), от грыжи – 24 (№373–378, 380–397), от родимца – 5 (№400–403, 405), от зубной боли – 11 (№406–415, 417), от кровотечения – 31 (№420–450), от урза (ушиба) – 18 (№451–477, 479), от «утина» – 6 (№480–485), от кожных болезней (чирея, бородавок, рожи и др.) – 18 (№487–488, 490, 492–499, 501–505, 508–509), от ожога и мороза – 16 (№510–525), при трудных родах – 1 (№526), от боли в ушах – 2 (№527–528), от глазной боли – 2 (№530–531), от змеиного укуса – 2 (№533–534), от тоски – 17 (№535–536, 538–545, 547–553), любовные заговоры – 19 (№554–573), от порчи – 1 (№579), заговоры на скот – 14 (№580–593), от насекомых – 6 (№594–599), чтобы ладилось – 1 (№600), от судей и от вины – 3 (№601–603), от пожара – 1 (№604), чтобы не болела спина после жатвы – 1 (№607), от икоты – 1 (№608).

7. 356

8. Публикация текстов сопровождается краткими комментариями.

1. Харитонов В. Знахарка из Малоярославца // Народное творчество. 1993. №7. С. 22–23.

2. Публикация заговоров и фрагментов беседы с исполнителем.

3. Зап. в г. Малоярославец Калужской обл.; информант родом из Курской обл.

4. Зап. публикатора в конце 1980 – начале 1990-х гг.

5. Устные.

6. Случайная болезнь – 1, наговаривание над водой – 1, выливание испуга – 1.

7. 3.

8. С подробным пояснением сопутствующих действий.

1. Булушева Е. Заговоры в фольклоре Саратовского Поволжья // Саратовский вестник. Вып. 4. Заговоры. Саратов, 1994. С. 1–65.

2. Сб. заговоров, составленный по материалам старых изданий и архивов, а также по современным записям, с предисловием, посвященным истории собирания саратовских заговоров.

3. Саратовская губ. и обл.

4. XIX–XX вв., из разных источников.

5. Устные и рукописные.

6. Заговоры сгруппированы по пяти разделам. Заговоры и обереги: От врагов – 1, от напасти – 1, на дороге («Сон Богородицы») – 1, «Сон Богородицы» – 1, от колдуна – 1, на сон – 1, от нечистой силы – 1, молитва Божьей Матери – 1; Общественно-социальные: перед начальством – 1, против оружия – 2 (=Минх 1890, с. 84–85), от смерти на войне – 2; Хозяйственно-бытовые: пчеловодческие – 4 (=Минх 1890, с. 82–84), от падежа скота – 1 (=Минх 1890, с. 87–88), рыболовство – 1, охотничьи – 1, выгон скота – 1; Любовные: на примирение супругов – 4 (=Минх 1890, с. 87), присушка – 6 (=Минх 1890,

с. 80–81); Лечебные: от запоя – 1 (=Минх 1890, с. 87), грыжа – 2 (=Минх 1890, с. 86), жаба (болезни горла) – 2, зубная боль – 5, кила – 2, от сглаза и порчи, притка – 5, крик детский – 2, кровотечение – 9, лихорадка – 3 (=Минх 1890, с. 87; Голицын 1882), «младенчество» – 1, перелом – 1, рожа – 1, от сглаза скотины – 1, сибирская язва – 12, от червей – 1, чума – 1, ячмень – 2.

7. 72.

8. Без контекста.

1. Вятский фольклор. Заговорное искусство / Предисл. А.А. Ивановой. Котельнич, 1994. Большая часть текстов вошла в издание: Русские заговоры 1998.

2. Собрание магических текстов (заговоров, приговоров, закличек), относящихся к разным областям жизни.

3. Кировская обл.

4. 1980–1990-е гг.; зап. участников фольклорных экспедиций.

5. Преимущественно устные.

6. Хозяйственные – 187;

Любовные и семейные – 136;

Лечебные: на зачатие – 1, облегчение родов – 4, над роженицей – 3, грыжа – 17, от летучего огня – 2, от крика – 15, другие детские – 6, родимец, испуг – 20, бессонница – 22, выпавший молочный зуб – 1, зубная боль – 11, ячмень – 6, веред, чирей – 8, прыщи – 2, шипица – 2, костоед – 2, боли в костях – 2, ветряной перелом – 2, ушиб – 1, ожог – 4, от укуса змеи – 1, кровотечение – 11, головная боль – 1, рак – 1, от пьянства – 5, от тоски – 13, женские

болезни – 1, от импотенции – 8, от уроков и порчи – 27, от всех болезней – 21; прочие – 94.

7. 639.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Соколов Б.М. По Саратовскому краю. Из впечатлений и записок этнографа // Саратовский вестник. Саратов, 1994. Вып. 4. Заговоры. С. 67–86.

2. Публикация заговоров и выписок из лечебников и травников, собранных экспедицией Б.М. Соколова в 1923 г.

3. Саратовская губ., Петровский у.

4. 1923 г., зап. участников экспедиции.

5. Устные и рукописные.

6. Крик детский – 1, чирей – 1, притка – 1, сибирская язва – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Григораш А.В. Лечебные заговоры // Традиционный фольклор Вилегодского р-на Архангельской обл. (в записях 1986–1991 гг.). Сыктывкар, 1995. С. 108–126.

2. Публикация заговоров.

3. Архангельская обл., Вилегодский р-н.

4. 1980–1990-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Чирей – 3, ожог – 1, бессонница детская – 10, скрипун – 1, чтобы дети были спокойными – 3, кровотечение – 1, грыжа – 2, кила – 1, зубная боль – 4, от сглаза – 7, от всех болезней – 2.

## 7. 35.

8. С комментарием, раскрывающим характер ритуальных действий.

1. Заговоры и магические средства / Публ. В.Л. Кляуса // Русский эротический фольклор. Песни. Обряды и обрядовый фольклор. Народный театр. Заговоры. Загадки. Частушки / Сост. и науч. редакторов. А.Л. Топоркова. М., 1995. С. 344–361.

2. Сводка заговоров сексуальной тематики из разных источников.

3. Тексты из разных местностей.

4. Тексты XVII – XX вв.

5. Устные и рукописные.

6. Присушки – 10 (№1–10), если у жены пропадет половой орган – 1 (№11), от импотенции – 12 (№12–23), насладить импотенцию – 8 (№24–31), для снятия «хомуца» – 1 (№32), насладить грыжу – 1 (№33), от грыжи – 1 (№34).

## 7. 34.

8. Публикация текстов сопровождается комментариями.

1. Смилянская Е.Б. Заговоры из рукописных материалов XVIII века // Русский эротический фольклор. Песни. Обряды и обрядовый фольклор. Народный театр. Заговоры. Загадки. Частушки / Сост. и науч. редакторов. А. Топоркова. М., 1995. С. 362–370. Тексты напечатаны также позднее Е.Б. Смилянской в кн.: Отреченное чтение 2002, с. 102–103, 121, 135, 142, 160, 161, 339–341.

2. Публикация заговоров из следственных дел XVIII в.

3. Материалы из разных местностей.

4. XVIII в.

5. Рукописные.

6. Присушки – 8 (№1–8), чтобы «жить с женой в совете» (№9), от импотенции – 1 (№10), «молитва, аще жену спортят» – 1 (№11), при трудных родах – 2 (№12,13).

## 7. 13.

8. Публикация сопровождается описанием следственных дел.

1. Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. М., 1995.

2. Опубликованы заговоры из новгородских берестяных грамот: грамота №734 (40–60-е гг. XII в.) с заговором от лихорадки (с. 293), №715 (XIII в.) также с заговором от лихорадки (с. 428–429), №521 (2-я пол. XIV – нач. XV в.), возможно, представляет собой фрагмент любовного заговора (с. 540–541).

3. Новгород.

4. XII–XV вв.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 2, присушка (?) – 1.

## 7. 3.

8. Публикация текстов сопровождается лингвистическим комментарием.

1. Вердеревская Н.А., Разживин Л.И. Заговоры. Елабуга, 1996.

2. Публикация заговоров.

3. Русское население Елабуги и Елабужского р-на, Среднее Поволжье.

4. 1990-е гг., зап. публикаторов и студентов.

5. Устные.

6. От нечистого духа – 1, от порчи и притки – 6, от тоски – 2, в дорожку – 3, оберег дома – 1, от воров – 1, от домового – 1, на красоту и любовь – 3, семейные – 5, кровотечение – 3, болезнь вообще – 2, боли в спине – 1, ангина – 1, ячмень – 2, зубная боль – 2, чтобы ребенок рос – 1, грыжа – 1, чтобы была сила – 1, на сон – 1, чтобы деньги водились – 1, чтобы товар купили – 1, от укуса змеи – 2, от клопов – 1, от икоты – 1.

7. 44.

8. Без контекста.

1. [Ведерникова Н.М.] Фольклор Калужской губернии: В записях и публикациях XIX – начала XX вв. Вып. 1. Народные обряды и поэзия / Сост. Н.М. Ведерникова. М., 1997.

2. Сб. фольклорно-этнографических материалов, охватывающий календарь и семейные обряды, народную медицину и приметы, с приложением заговоров.

3. Калужская губ., Мещовский, Жиздринский у.

4. Перепечатки из публикаций 1860-х гг.

5. Устные.

6. От нечисти и чирьев – 1 (=Ляметри 1862, с. 15), кровотечение – 2 (=Ляметри 1862, с. 15; Майков, №158, 145), золотуха – 1 (=Майков, №93), зубная боль – 3 (=Ляметри 1862, с. 14–15; Калужские ГВ. Ч. неоф. 1863, с. 210; Майков, №70, 66), болезни – 1 (=Ляметри 1862, с. 14), от укуса змеи – 1 (=Ляметри 1862, с. 16; Майков, №177), от укуса

бешеной собаки – 1 (=Ляметри 1862, с. 16; Майков, №173) (с. 210–213).

7. 10.

8. Без контекста.

1. [Коровашко А.В.] Нижегородские заговоры (В записях XIX–XX веков) / Сост., вступ. ст. и коммент. А.В. Коровашко. Нижний Новгород, 1997.

2. Региональное собрание заговоров и рукописных молитв из опубликованных и архивных источников.

Ок. 30 текстов, опубликованных со ссылкой на тетрадь Т.И. Абрамовой, на самом деле не относятся к местной традиции. Т.И. Абрамова или кто-то другой скопировал эти тексты из кн.: Лечебные «наговоры» Приангарского края из собрания А.А. Савельева / Сост. В.Л. Кляус. М., 1990. См. об этом: Кляус В.Л. Публикации русских заговоров 1997–1998 гг. // ЖС. 1999. №1. С. 55.

3. Нижегородская обл./губ.

4. XIX–XX вв.

5. Устные и рукописные.

6. Рождение ребенка: облегчение родов – 2, грудница – 1, здоровье младенца – 2, собачья старость – 2, грыжа – 2, диатез – 1, бессонница – 2, на сон – 1, от плача – 2, от испуга – 1, чтобы волосы росли – 1, при ушибе – 1; физические и душевные недуги: зубная боль – 18, головная боль – 2, боль в ушах – 1, боли – 2, притка – 4, колотье – 2, заусеницы – 1, бородавки – 5, от червей – 3, чирьи – 5, лишай – 5, ячмень – 6, сучье вымя – 2, жаба – 1, болезнь

горла – 2, лихорадка – 10, кровотечение – 17, ожог – 1, от укуса змеи – 7, рожа – 7, язва – 1, рак – 3, кила – 6, от порчи и сглаза – 23, болезни глаз – 1, от тоски – 1, от пьянства – 4, от разных болезней – 9, присушки – 6, обереги на сон – 3, оберег на дорогу – 7, на расположение окружающих – 2, «Сон Богородицы» – 6, хозяйственные заговоры – 42, прочие заговоры – 36.

7. 269 (пронумерованы).

8. С комментариями и описанием сопутствующих действий.

1. Морозов И.А., Слепцова И.С., Островский Е.Б., Смольников С.Н., Минюхина Е.А. Духовная культура Северного Белозерья. Этнодиалектный словарь. М., 1997.

2. Этнодиалектный словарь; в его составе раздел «Заговоры и народные молитвы» (Е.А. Минюхина), с. 125–135.

3. Вашкинский р-н, Вологодской обл.

4. Зап. публикаторов в 1990–1996 гг.

5. Устные и рукописные.

6. После бани – 1, детская грыжа – 1, утин (боли в спине) – 1, при покупке коровы – 2, болезни скота – 2, чтобы корова при дойке стояла – 1, от домашних насекомых – 1, на сон – 2, чтобы не бояться покойника – 2, утренняя молитва – 1, на новоселье – 1, «Сон Богородицы» – 2.

7. 17.

8. В составе ритуалов.

1. Novikovas J., Trimakas R. Lietuvos rusų sentikių užkalbėjimai // Tautosakos darlai VI–VII. Vilnius, 1997.

Р. 267–287. Большая часть текстов переиздана в кн.: Живое слово 1999, с. 40–44; По заветам старины 2005, с. 240–254; Фольклор старообрядцев Литвы 2009.

2. Публикация заговоров, зап. у русского старообрядческого населения Литвы.

3. Литва.

4. XX в., зап. разных собирателей, в т.ч. публикаторов.

5. Устные и рукописные.

6. От несчастий – 1, оберег – 2, в дорогу – 1, от всех болезней – 1, от боли – 1, от сглаза – 7, кровотечение – 3, заражение крови – 1, от укуса змеи – 9, от червя – 1, головная боль – 1, зубная боль – 2, ячмень – 1, лишай – 2, бородавки – 1, прыщи – 1, вывих – 3, ревматизм – 1, грыжа – 3, лихорадка (веснуха) – 1, рожа – 2, от икоты – 1, бессонница – 4, испуг – 1, от порчи – 1, потница – 1, править младенца – 1, пуп править – 1, на капусту – 1, порча на охоту – 1, любовные – 2, перед судом – 1.

7. 60.

8. С предисловием и комментариями публикаторов.

1. Русский календарно-обрядовый фольклор Сибири и Дальнего Востока: Песни и заговоры / Науч. ред. В.С. Кузнецова. Новосибирск, 1997. Сокр. – РКОФ 1997.

2. Собрание заговоров Сибири и Дальнего Востока. Тексты из архивов и из публикаций XIX – нач. XX в. (Гуляев 1848; Толмачев 1911/1912; Азадовский 1915 и др.)

3. XIX–XX вв.

4. Сибирь и Дальний Восток.

5. Устные и рукописные.

6. Охотничьи – 8, порча ружья – 4, смывать ружье водой – 2, на охрану пойманной дичи – 1, ограждение от волков – 1, на ловлю рыбы – 3, на будущий урожай – 5, на капустную рассаду – 1, при посадке лука – 1, для урожая огурцов – 1, на охрану урожая – 2, от грозы – 1, от града – 1, от воробьев и червей – 12, от мышей – 1, при сушке снопов – 1, когда приводят новую скотину – 1, при выгоде коров на пастбище – 1, «Предохранительная молитва» – 1, чтобы корова давала много молока – 1, от «ногтя» – 3, на благополучие скота – 7, от червей у скота – 1, отнимать молоко – 1, от болезней вымени – 4, для прибавления молока – 1, от отбирания молока – 1, пчеловодческие – 6, поиски женьшеня – 2, от укуса змеи – 12, при укусе змеи – 1, от укуса собаки – 2, от клеща – 1, от клопов – 1, от пожара – 1, к домовому – 2, при гонке дегтя – 1, при мытье в бане – 1, при драке – 2, на успокоение – 1, от воров – 4, на дорогу – 10, от разбойников – 1, от оружия и врагов – 3, от всяких напастей – 9, от тоски – 3, от думы – 1, присушки – 28, отсушки – 10, на свадьбе – 9, на начальство – 4, на судей – 9, от порчи и сглаза – 13, от колдунов – 15, обереги детей – 6, от ночницы – 1, от испуга и крика – 13, от ветряного перелому – 1, от детской бессоницы – 8, от кровотечения – 15, от ожога – 6, от занозы – 4, от зубной боли – 10, от лихорадки – 12, от вывиха – 4, от ячменя – 4, от чирея – 6, от борода-

вок – 2, от лишая – 3, от рожи – 7, от грудницы – 2, от «живого волоса» – 2, от огницы – 2, от грыжи – 10, от опущения матки – 3, от сибирской язвы – 3, от разных болезней – 6, от чемера – 1, от потницы – 1, от «хомута» – 2, от золотухи – 1, от колотья – 1, от грудных болезней – 1, от поясницы – 1, от ангины – 1, от горла – 1, закалывать щитовидку – 1, от «сучьего вымени» – 1, от рака – 3, от сотрясения мозга – 1, от запоя – 1, от икоты – 1, от бессоницы – 5, от 12-ти недугов – 1.

7. 372 (№355–726)

8. С краткими комментариями.

1. [Шумов К.] Молитвы и заклинания в круге жизни / Сост. К. Шумов. Пермь, 1997. – 335 с.

2. Публикация заговоров из разных источников, в том числе из сборников И.П. Сахарова, Л.Н. Майкова и др. Часть текстов из архива Пермского гос. ун-та и личного собр. И.А. Подюкова.

3. Материалы собраны в Пермской губ. и на др. территориях.

4. Зап. XIX–XX вв.

5. Устные и рукописные.

6. Присушки – 43, от тоски, отсушки и на ссору – 20, на красоту – 9, испортить девицу – 5, привлечь женихов – 7, свадебные – 21, остановить свадебный поезд – 4, при родах – 12, от пьянства – 14, чтобы муж любил – 6, лечебные детские – 12, от собачьей старости – 1, от детской бессоницы – 9, от «худобы» – 1, от родимца – 2, от коросты – 3, от летучего огня – 1, при отнятии от груди – 1, при мытье

в бане – 6, при мытье ребенка – 6, на сон – 2, от испуга – 6, чтобы ребенок хорошо рос – 1, солдатские – 23, на кулачный бой – 3, охотничьи – 27, испортить ружье – 5, сохранить ружье от порчи – 4, от ворона, мешающего охотнику – 2, рыбацкие – 14, пастушеские – 5, пчеловодческие – 14, при постройке дома – 2, на переезд в новый дом – 5, от клопов и тараканов – 5, на сон – 17, при пробуждении – 3, в дорогу – 19, от грабителей – 1, на работу – 3, на торговлю – 3, чтобы велись деньги – 1, от воров – 3, на нерезменный рубль – 1, на судей – 12, на подход к власти – 3, на клады – 6, от сглаза и порчи – 34, от колдунов – 15, от нечистой силы – 8, от лешего – 1, на выживание кикиморы – 1, от покойника – 6, от огненного змея – 1, на громовую стрелу – 1, на порчу – 8, заговор оборотня – 1, на бесплодие – 1, лишить мужской силы – 2, от зубной боли – 20, от кровотечения – 19, от грыжи – 7, от ячменя – 8, от лихорадки – 11, от килы и «хомута» – 4, от рака – 2, от укуса змеи – 12, от всех болезней – 7, от грудницы – 2, от женских болезней – 1, от импотенции – 3, от золотухи – 2, от жабы – 1, от вывиха – 2, от простуды – 1, от занозы – 1, от нарывов – 2, от волоса – 1, от чирея – 2, от колотья – 1, от ожога – 3, от боли в разных органах тела – 5, от заикания – 1.

7. 572.

8. Некоторые тексты с описанием сопроводительных действий. В комментариях указаны источники публикуемых текстов.

1. Бучилина Е.А. Апокрифические молитвы в составе заговоров в современной христианской среде (По материалам полевых исследований) // Герменевтика древнерусской литературы. М., 1998. Сб. 9. С. 376–403.

2. В статью включены заговоры, зап. изустно; в приложении рукописные заговоры.

3. Записи сделаны в Нижегородской обл.; там же получена публикуемая рукопись.

4. Изустные записи сделаны в 1990-х гг.; рукопись 1970-х гг.

5. От зубной боли – 3 (с. 379), от лягания коровы – 1 (с. 379), от грудницы – 2 (с. 381), защитить домашних животных от нечистой силы – 4 (с. 391–402).

6. 10.

7. Публикации предпослано небольшое исследование.

1. Козлова Ю.А. «И тою де ворожбою она, Дарьница, ворожила многое время...» (один из московских колдовских процессов XVII в.) // Проблемы истории России. Вып. 2. Опыт государственного строительства XV–XX вв. Екатеринбург, 1998. С. 280–300.

2. Опубликовано следственное дело «бабы Дарьницы» из Гавриловской слободы Суздальского уезда (РГАДА. Ф. 210. Оп. 13. Д. 564. Л. 210–229).

3. Гавриловская слобода Суздальского у.

4. Дело 1647 г.

5. Устный.

6. От грыжи – 1 (с. 294).

7. 1.

8. Заговор опубликован в составе следственного дела.

1. Проценко Б.Н. Духовная культура донских казаков. Заговоры, обереги, народная медицина, поверья, приметы. Ростов-на-Дону, 1998. Переиздание: Проценко Б.Н. Заговоры, обереги, поверья, приметы. Духовная культура донских казаков. Ростов-на-Дону, 2010.

2. Собрание заговоров и рукописных молитв, а также народномедицинских средств из опубликованных и архивных источников. 34 заговора перепечатаны из: (Орлов 1879).

3. Волгоградская, Ростовская обл., донские казаки.

4. XIX–XX вв.

5. Устные и рукописные.

6. Общелечебные – 8, ангина – 8, бельмо – 3, детская бессонница – 8, бешенство – 3, бородавки – 1, вывих – 10, выпадение волос – 1, гангрена (антонов огонь) – 1, геморрой – 1, грыжа, кила – 9, желтуха – 1, гипертония – 3, заноза – 6, запой – 2, золотник – 12, золотуха – 1, зубная боль – 24, испуг – 20, косоглазие – 1, лихорадка – 2, лишай – 4, грудница – 1, мигрень – 1, плач – 4, нарыв, волос – 3, недержание мочи – 2, огник – 1, ожог – 4, опущение матки – 1, кровотечение – 10, отложение солей – 1, перелог скота – 2, на удой скота – 4, от импотенции – 2, от порчи – 15, простуда – 1, радикулит – 2, рак – 3, ревматизм – 3, рожа – 2, от сглаза – 39, сибирка – 18, сифилис – 2, сучье вымя – 2, тик – 1, от тоски – 12,

угри – 1, ушиб – 1, ушная боль – 1, от червей у животных – 3, чесотка – 3, чирей – 7, экзема – 1, эпилепсия – 6, язва – 2, ячмень – 5, обереги общие – 13, чтобы не утонуть – 1, от волков – 2, от воров – 13, от грозы – 1, обереги дома – 5, от злых лошадей – 1, от злых людей – 5, от укуса змеи – 9, от колдунов – 2, от крыс – 1, обереги младенца – 2, от начальника – 1, от осы – 1, от паука – 1, от пожара – 1, от порчи – 4, в дорогу – 6, при родах – 1, от оружия – 8, от ссоры – 1, от суда – 11.

7. 387 (пронумерованы).

8. С комментариями и контекстом.

1. Русские заговоры и заклинания. Материалы фольклорных экспедиций 1953–1993 гг. / Под ред. В.П. Аникина. М., 1998. Сокр. – РЗЗ 1988.

2. Собрание заговоров из Рукописного архива фольклорных экспедиций Кафедры русского устного народно-поэтического творчества Филологич. фак-та МГУ.

Те же тексты частично публиковались в сборниках: Встану я благословясь... Лечебные и любовные заговоры, зап. в части Архангельской области. М., 1992; Обереги и заклинания русского народа. М., 1993; Вятский фольклор. Заговорное искусство. Котельнич, 1994; Заговоры и заклинания Пинежья. Карпогоры, 1998.

3. Архангельская, Вологодская, Калужская, Кировская, Костромская обл., Карелия, Коми и Татарская АССР.

4. 1953–1993 гг.; разные собиратели.

5. Устные и рукописные (без разграничения).

6. Детские заговоры (на зачатие и легкие роды, на здоровье новорожденного, крик и бессонница, испуг, слез, грыжа, родимец и др.), боль при ударе, при выпадении молочного зуба) – 549; любовные (на красоту, на любовь, тоску, отсушки) – 182; свадебные – 73; семейные (на любовь и счастье, на благополучие семьи, на разлучение) – 67; домоводческие и хозяйственные (на благополучие дома, на здоровье скотины, на ведение огорода, на урожай, на печение хлеба и приготовление еды, от домашних насекомых) – 478; промысловые (рыболовство, охота, пчеловодство, собирание грибов) – 20; лечебные заговоры (головная боль, болезни глаз и ушей, горла, кашель, икота, отрыжка, зубная боль, боли в спине, грудная боль, грыжа, кровотечение, боли при ударе, ожог, от летучего огня, лихорадка, болезни рук и ног, волос, рожа, ячмень, чирей, бородавки, от импотенции, от укуса змеи, от укуса собаки, от укуса насекомых, при мытье, на красоту, при собирании трав, от пьянства, слеза, тоски, от всех болезней) – 933; житейские и общественные (обереги на разные случаи, в лесу, от лихого человека, вора, от бесов, на дорогу, воинские, на подход к начальству, на суд) – 117; от покойника, похоронные – 47.

7. Около 2500.

8. Частично с комментариями и контекстом.

1. [Иванова А.А.] Заговоры и заклинания Пинежья / Вступ. ст.,

подг. текстов, комм. А.А. Ивановой. Карпогоры, 1998.

2. Публикация заговоров.

3. Архангельская обл., Пинежский р-н.

4. 1970–1990-е гг.; зап. участников фольклорных экспедиций.

5. Устные.

6. На роды – 1, на здоровье ребенка – 11, грыжа – 6, ссороб (чесотка) – 1, рахит – 1, родимец – 9, бессонница – 11, зубная боль – 4, чирей – 6, прыщи – 1, жаба – 2, боль в ушах – 1, волос – 1, кила – 1, от икоты – 1, ожог – 18, от обморожения – 3, ураз, рана – 18, кровотечение – 9, от тоски – 7, от буйства – 1, от слеза, испуга – 42, на красоту – 1, присушки – 6, отсушки – 1, хозяйственные – 14, от клопов – 2, скотоводческие – 31, охотничьи – 2, береги разные – 19.

7. 249 (пронумерованы).

8. Преимущественно в контексте ритуала.

1. Живое слово. Фольклор русских старожилов Литвы / Сост. Ю. Новиков. Вильнюс, 1999. Тексты частично напечатаны ранее в: Novikovas, Trimakas 1997.

2. Издание фольклора, зап. у русских старожилов Литвы (сказки, духовные стихи, загадки, заговоры, лирические песни и др.).

3. Литва.

4. Вторая половина XX в., полевые и архивные материалы.

5. Устные и рукописные.

6. Оберег – 1, в дорогу – 1, от слеза – 1, кровотечение – 2, от укуса змеи – 1, головная боль – 1, зуб-

ная боль – 1, ячмень – 1, лишай – 1, вывих – 1, грыжа – 1, веснуха (лихорадка) – 1, бессонница – 1, править младенца – 1, от пьянства – 1, порча на охоту – 1, любовный – 1, перед судом – 1.

7. 19.

8. С предисловием и комментариями публикатора.

1. Трушкина Н.Ю. Народная медицина, связанная с детством // Духовная культура русских Среднего Поволжья. Материалы полевых исследований. Ульяновск, 1999. С. 75–93.

2. Публикация данных по народной медицине, с включением заговорных формул.

3. Ульяновская обл.

4. 1997–1999 гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От детских болезней – 6.

7. 6.

8. Публикуются в составе описаний ритуалов.

1. Заговоры, молитвы и охранительные списки русского населения юга Западной Сибири (Подг. текста, предисл., терминологический словарь В.А. Липинской) // Традиционный опыт природопользования в России. М., 1998. С. 480–526.

2. Публикация заговоров и неканонических молитв.

3. Южная часть Западной Сибири.

4. Записи актуальной традиции и перепечатки из источников XIX – нач. XX в. (в том числе: Гуляев 1848).

5. Устные и рукописные.

6. От детских «уроков» – 1, от детского испуга – 1, от импотенции – 1, от детской бессонницы – 2, от золотухи – 1, от «ветренного» – 1, от укуса змеи – 2, от ожога – 1, от лихорадки – 1, от порчи – 1, от вывиха – 1, от кровотечения – 1, от зубной боли – 1, от сибирской язвы – 1, присушка – 1 (№1–17); от родимца – 3, от ожога – 1, от слеза – 1, отнимать дитя от груди – 1, от испуга – 1, от боли в руках – 1, от боли в плечах – 1, присушки – 2, от тоски – 1, от опухоли – 1, от зубной боли – 1, от кровотечения – 2 (№18–33); от кровотечения – 5, от ангины – 1, от бельма – 2, от болезни горла – 1, от бородавок – 1, от «ветреной» – 1, от всех болезней – 2, от жабы – 3, от занозы – 1, от злого заговора – 3, от укуса змеи – 10, от зубной боли – 4, от лихорадки – 6, от ломоты – 1, от чирья – 2, от порчи – 2, от слеза – 6, от сибирской язвы – 1, от тоски – 2, присушка – 7, от червей в ране – 1, от «щикотухи» – 1, от ячменя – 1, чтобы выйти замуж – 1, отсушки – 2, для успешного сватанья – 1, для дружки на свадьбе – 2, испортить свадьбу – 5, сохранить скот – 5, от «ногтя» – 3, при выгоне лошадей и коров весною – 4, чтобы овцы не терялись – 1, чтобы скот не спал в поле – 1, от птиц на пашне – 1, чтобы растения хорошо родились – 2, чтобы пчелы велись – 1, от муравьев на пасеках – 1, от ворон на пасеках – 1, для ловли рыбы – 1, чтобы не заблудиться в лесу – 1, чтобы копилась сметана – 1, чтобы поймать вора – 1, изгнать кикимо-

ру – 1, позвать домового в новый дом – 1, «Список на сбережение дома и живущих в нем» – 1, молитвы Христу и святым – 3, молитва Кресту – 1, «Печать дому сему» – 1, «Живая помощь» – 1 (№34–142); «Сон Богородицы» – 4 (№1–4).

7. 146.

8. Тексты публикуются с описанием ритуальных действий.

1. Doukhobor Incantations Through the Centuries / By Svetlana A. Inikova. Translated from Russian and edited by Koozma J. Tarassoff. Foreword by Robert V. Klymasz. New York; Ottawa; Toronto, 1999.

2. В книге опубликованы 26 заговоров, зап. В.Д. Бонч-Бруевичем среди канадских духоборцев в 1899–1900 гг. (из рукописи, сохранившейся в Музее истории религии в С.-Петербурге). Во вступительной статье приведены заговоры, зап. С.А. Иниковой, а также заговоры из тетрадки, составленной Федосьей Конкиной. Все тексты сопровождаются переводом на английский язык.

3. Записи сделаны у духоборцев в Канаде.

4. В.Д. Бонч-Бруевич записывал заговоры в 1899–1900 гг.; С.А. Иникова – в 1990 г.

5. Устные и рукописные.

6. От испуга – 1 (с. 54; устная запись С.А. Иниковой); от тоски – 2 (с. 56–57,60), от грызи – 3 (с. 60,62,64), молитва о прощении – 2 (с. 66,68), от килы – 1 (с. 70), от бородавок – 1 (с. 70), от зубной боли – 1 (с. 72), от воров и

разбойников – 1 (с. 76; из тетради Ф. Конкиной); «от пупа» (болея в животе) – 1 (с. 84), «от солношницы» (желудочно-кишечных заболеваний) – 1 (с. 86), «от огня» (сибирской язвы) – 1 (с. 86–90), «от глотки» – 1 (с. 92), «от зубов» – 2 (94,96), «от укула» – 2 (с. 98,108), от лихорадки – 2 (с. 100,102), от кровотечения – 1 (с. 104), от вывиха – 1 (с. 106), от змей – 1 (с. 110), при выезде в дорогу – 1 (с. 112), от ружья – 1 (с. 114), от колдуна – 1 (с. 116), «тайная молитва для сна» – 1 (с. 118), «от злых напастей» – 1 (с. 120), от слеза – 1 (с. 122), «заклинание» – 1 (с. 124), от бесов – 2 (с. 126,128), оберег – 1 (с. 130), от болезней у лошадей – 1 (с. 134), от волка – 1 (с. 136); из записей В.Д. Бонч-Бруевича).

7. 38.

8. Публикация с обстоятельными комментариями.

1. Востриков О.В. Традиционная культура Урала. Этноидеографический словарь. Вып. 5. Магия и знахарство. Народная мифология. Екатеринбург, 2000.

2. Публикация материалов по магии и знахарству, представленных в словарной форме; заговоры, с. 74–81.

3. Урал, Свердловская обл.

4. 2-я половина XX в.

5. Устные.

6. От болезни вообще – 1, полуночница – 1, грыжа – 1, ушиб – 1, ожог – 1, детские болезни – 1, зубная боль – 1, ячмень – 1, кашель – 1, кровотечение – 1, чтобы волосы

росли – 1, любовные – 1, испуг – 1, от слеза – 1, оберег дома – 1, ското-водческие – 2.

7. 17.

8. С частичным комментарием.

1. Минёнок Е.В. Бабка Неживая // ЖС. 2000. №1. С. 32–34.

2. Статья о знахарке, с которой работала автор, с приложением заговоров.

3. Калужская обл., Людиновский р-н.

4. 1990 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Боли в спине (утин) – 1, рожа – 1, волос – 1, лишай – 1, младенческое (судороги) – 1, рана – 1, грыжа – 1, любая болезнь – 1, ячмень и бородавки – 1, на сон – 1, перед работой – 1, на зажин – 1, от укуса змеи – 1, когда идешь в лес – 1.

7. 15 (пронумерованы).

8. Частично прокомментированы.

1. Паунова Е.В. Заговоры старожилых Астраханского края // ЖС. 2000. №1. С. 45.

2. Публикация заговоров, зап. от одной исполнительницы.

3. Астраханская обл., Камызякский р-н.

4. 1998 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От слеза – 1, грыжа – 1, боли в спине – 1, кровотечение – 1, кожная болезнь (болячка) – 1, от червей – 1, перед судом – 1, «Сон Богородицы» – 1, перед выходом из дома – 1.

7. 9 (пронумерованы).

8. Частично прокомментированы.

1. [Курец Т.С.] Русские заговоры Карелии / Сост. Т.С. Курец. Петрозаводск, 2000.

2. Публикация заговоров из Научного архива Карельского научного центра РАН.

3. Разные районы Республики Карелия.

4. Большинство записей сделаны в XX в.

5. Устные и рукописные.

6. Заговоры любовные: на красоту – 23 (№1–23), присушки – 44 (№24–67), отсушки – 14 (№68–81); заговоры, приуроченные к свадьбе: свадебные отпуски – 2 (№82–83); на смерть одного из молодых – 1 (№84), чтобы муж не бил жену – 1 (№85);

заговоры лечебные: при родах – 3 (№86–88), от грудницы – 1 (№89), при отнятии ребенка от груди – 1 (№90), от детских недугов (от призоров, уроков и др.) – 28 (№91–118), от детской бессонницы – 19 (№119–137), от щетинки – 1 (№138), чтобы ребенок не писался – 1 (№139); чтобы ребенок заговорил – 1 (№140), от «летучего огня» – №2 (№141–142), от золотухи – 9 (№143–151), от родимчика – 11 (№152–162), от грыжи – 28 (№163–190), от глазных болезней – 1 (№191), от ячменя – 2 (№192–193), от зубной боли – 7 (№194–200), от жабы (№201–204), от лихорадки – 2 (№205–206), от жара – 4 (№207–210), от «стрел» – 5 (№211–215), от боли в поясице – 3 (№216–218), от вывиха – 2 (№219–220), от перелома – 1 (№22), от ушиба и ран – 15 (№222–236), от кровотечения – 19 (№237–255), от

змеиною укуса – 11 (№256–266), от укуса собаки – 1 (№267), при выведении «волоса» – 1 (№268), от рожи – 5 (№269–273), от чирьев, нарывов, чесотки – 21 (№274–294), от бородавок – 2 (№295–296), от сумасшествия – 1 (№297), от тоски – 3 (№298–300), от морской болезни – 1 (№301), от разных болезней (призор, оговор и др.) – №302–329 (№28);

заговоры на общественные отношения: на судей – 2 (№330–331), на человека с «характером» – 1 (№332);

заговоры и молитвы-обереги на разные случаи: когда входишь в новый дом – 1 (№333), молитвы-обереги на сон – 4 (№334–337), чтобы покойники не снились – 1 (№338), молитвы-обереги общего характера (от пожара, от воров и т.д.) – 5 (№339–343), перед входом в лес – 2 (№344–345), чтобы вернуть заблудившегося – 1 (№346), при купании в воде – 1 (№347), при гадании – 1 (№348), на утерянную вещь – 2 (№349–350);

заговоры от насекомых и птиц: от клопов – 5 (№351–354), от тараканов – 1 (№355), от ос – 1 (№356), от воронов – 1 (№357);

заговоры хозяйственные и промысловые: при покупке скота – 10 (№358–367), при вводе скота на двор – 8 (№368–375), чтобы скот пришелся «ко двору» – 12 (№376–387), при доении коров – 9 (№388–396), от болезней скота: от кровотечения – 1 (№397), от укуса змеи – 1 (№398), от всяких болезней (ветреница, надутица и др.) – 10 (№399–408); при первом выгоне

скота на пастбище – 22 (№409–430), чтобы найти потерявшийся скот – 6 (№431–436), на рыбный промысел – 3 (№437–439), на охотничий промысел – 2 (№440–441);

заговоры, заклинания и молитвы, относящиеся к явлениям природы: чтобы не укачивало в море – 1 (№442), на гром (№443), на дождь (№444–449), на солнце – 1 (№450), на ветер – 1 (№451), на падающую звезду – 1 (№451).

7. 452 (пронумерованы).

8. Публикация заговоров сопровождается научными комментариями. В сб. включены также статья «О собирании русских заговоров Карелии», ряд указателей, Словарь местных, малопонятных и искаженных слов.

1. Вишерская старина / Сост. И.А. Подюков, С.В. Хоробрых, Н.В. Жданова. Пермь, 2001.

2. Публикация этнографических и фольклорных материалов.

3. Пермский край.

4. Современные записи.

5. Устные.

6. В дорогу – 1, на сон – 1, от грыжи – 1, от детского крика – 1, от слеза – 1.

7. 5

8. В контексте ритуала.

1. [Крашенинникова Ю.А.] Заговоры Вилегодского района Архангельской области / Публ. Ю.А. Крашенинниковой // ЖС. 2001. №3. С. 25–28.

2. Публикация заговоров одной местной традиции, с предисловием публикатора.

3. Архангельская обл., Вилегодский р-н.

4. 1996 г.

5. Устные.

6. Грыжа – 6, чирей – 3, родимец – 1, от глаза – 3, зубная боль – 2, лишай – 1, бессонница – 6, на спокойствие ребенка – 6, кровотечение – 2, от всех болезней – 2, от порчи – 1, на хороший день – 1, перед купанием – 1, «для себя» – 4, от лихих людей – 1, домовому – 3, от тоски – 4, на красоту – 1, любовные – 5, перед работой – 1, перед дорогой – 1, для гостей – 1, от воров – 3, на посадку капусты – 1, свадебные – 2, от порчи на свадьбе – 2, на замужество – 1, охотничий – 1.

7. 65 (пронумерованы).

8. Частично прокомментированы.

1. Мороз А.Б. Севернорусские пастушеские отпуска и магия первого выгона у славян // Восточнославянский этнолингвистический сб. М., 2001. С. 232–258.

2. Опубликован пастушеский «отпуск», полученный от Е.В. Воронковой (1927 г.р.) (с. 250–255).

3. Рукопись получена в с. Печниково Каргопольского р-на Архангельской обл.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. Сопроводительная статья включает общую характеристику пастушеских «отпусков».

1. [Морозов И.А.] «Отпуск» пастуха из Каргопольского р-на Архан-

гельской обл. / Подг. к публ. И.А. Морозова // Мужской сб. Вып. 1. Мужчина в традиционной культуре. М., 2001. С. 120–124.

2. Опубликован текст рукописного пастушеского «отпуска», переданного автору А.С. Усовой (1918 г.р.), проживающей в г. Каргополе Архангельской обл.

3. Каргопольский р-н Архангельской обл.

4. Недатированная рукопись.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. Во вступительной статье приведены рассказы А.С. Усовой об использовании «отпуска» при выпасе скота.

1. Пыщуганье. Традиционный фольклор Пыщугского р-на Костромской области / Под ред. А.В. Кулагиной. Пыщуг, 2001.

2. Сб. современных фольклорных материалов (календарь, семейные обряды, пословицы и поговорки, эпические песни, необрядовая лирика, детский фольклор); заговоры, с. 108–143.

3. Костромская обл., Пыщугский р-н.

4. 1990-е гг.

5. Устные.

6. Хозяйственные (новоселье, пожар, природные бедствия, скотоводство, сев, рыболовство) – 55, любовные – 16, на красоту – 9, семейные – 3; Лечебные: чтобы легко родить – 2, от послеродовых болей – 1, грыжа и обереги – 8, рахит – 2, испуг – 6, на выпавший молочный

зуб – 2, зубная боль – 11, ячмень – 1, чирьи, прыщи – 9, ушиб – 1, ожог – 1, заноза – 1, кровотечение – 1, геморрой – 1, рак – 2, от тоски – 3, радикулит – 1, куриная слепота – 1, от импотенции – 1, от всех болезней – 1, от сглаза – 17; Прочие: утром и на ночь – 17, в дорогу – 13, проводы в армию – 3, на войне – 1, при собирании трав – 1, от клеща – 2, от комаров – 1, от мух и др. – 2, от клопов и пр. – 4, чтобы покойник не ходил – 3, от страха – 2, на суде – 2, чтобы выйти из тюрьмы – 1, от порчи – 5, от напастей – 7, на счастливую жизнь – 2, на одоление всех – 1, от курицы, запевшей петухом, – 1, чтобы нашелся пропавший в лесу человек – 1, чтобы не падать – 1, чтобы семья была дружной – 4, чтобы были красивые волосы – 1, чтобы остановить свадебный поезд – 1.

7. 233 (пронумерованы).

8. Частично с комментариями.

1. [Власова М.Н., Жекулина В.И.] Традиционный фольклор Новгородской области. Сказки. Легенды. Предания. Былички. Заговоры (по записям 1963–1999 гг.) / Изд. подгот. М.Н. Власова, В.И. Жекулина. СПб., 2001.

2. Сб. современных фольклорных материалов; заговоры, с. 358–394.

3. Новгородская обл.

4. Вторая половина XX в.

5. Устные.

6. Лечебные: бессонница – 9, бородавки – 3, ветер – 1, волос – 4, рана – 1, грудница – 2, грыжа – 9, от укуса змеи – 3, золотуха 5, зубная боль – 7, кровотечение – 10, мо-

золь – 1, лишай – 3, рожа – 1, боли в спине (утин) – 1, ячмень – 2, головная боль – 3, доспешка (внезапная боль) – 1, вывих, перелом – 1, призор, от сглаза – 10, банная зараза – 1, уходя из больницы – 1; любовные и семейные – 8, от тоски – 2; заговоры на разные случаи, домашние и хозяйственные обереги, приговоры: скотоводческие – 7, овощеводство – 3, на выпечку – 1, на сметану – 1, от пожара – 1, оберег дома – 3, в дорогу – 1, чтоб покойник не ходил – 1.

7. 108.

8. Частично с указаниями на сопутствующие действия.

1. Замкну замки замками: Заговорно-заклинательная поэзия Шадринского края / Сост. В.Н. Бекетова, М.А. Колмогорцев. Шадринск, 2001.

2. Собрание заговоров Шадринского края.

3. Изустные записи 1970–1990-х гг.; публикация рукописного сборника сер. XIX в., принадлежавшего уральскому казаку А.И. Речкалову из дер. Селезень Еткульского р-на Челябинской обл.

4. Фольклорные записи 1970–1990-х гг. (с. 11–79); рукопись сер. XIX в. (с. 80–102).

5. Устные и рукописные.

6. От всех болезней – 1, от лихорадки и др. – 1, от болезней – 8, от «уроков» – 6, от испуга – 1, от бессонницы – 2, от зубной боли – 10, от геморроя – 1, от прыщей – 1, от головной боли – 1, от ячменя – 3, от изжоги – 1, от ожога – 6, от чирья – 7, от кровотечения – 7, от болезни горла – 1, от температуры – 1, от

рака – 2, от опухоли – 1, от грыжи – 1, от тоски – 2, от занозы – 1, от запоя – 4, от бородавок – 1, от укуса змеи – 2, от ушибов – 1, при рождении ребенка – 1, от болячки – 1, от детского плача – 2, от рези в животе – 1, чтобы ребенок ходил – 1, на крепкие зубы – 1, от глаза – 2, от детской бессонницы – 12, от детских «уроков» – 11, от испуга – 2, от грыжи – 1, от падучей – 1, от зубной боли – 2, от занозы – 1, от ожога – 1, от заикания – 1, если гноятся глазки – 1, если ребенок подавился – 1, чтобы не болел – 1, чтобы не сквернословил – 1, если бьют в школе – 1, чтобы нравиться – 3, от сглаза невесты – 1, от тоски – 1, присушки – 21, отсушки – 6, на каждый день – 8, от воров – 3, в дорогу – 1, на судей – 1, чтобы простили – 3, чтобы муж не скандалил – 1, на сон – 11, при сдаче экзаменов – 2, от плохой мысли – 1, от ходячего покойника – 1, от злого человека – 1, к буканушке – 1, на скот – 2, рыбацкий – 1, на рост растения – 4, на засолку – 1, при входе в лес – 2, от укуса змеи – 1, при сборе трав – 1, если заблудились в лесу – 1, при сборе грибов – 1, при сборе ягод – 1, в дорогу – 1 (с. 11–79);

«Молитва Михаила архангела» – 1, от «уроков» – 1, от грыжи – 1, от кровотечения – 1, от «ногтя» – 1, от импотенции – 1, от злого человека – 2, когда выпускаешь домашнюю птицу – 1, когда отпускаешь пастись скот – 1, на ружье – 1, охотничьи – 5, присушки – 2, от тоски – 1, отсушка – 1, на свадьбе – 6, идти к начальнику – 1 (с. 80–102).

7. 200+27.

8. С краткими комментариями.

1. Фольклор Судогодского края / Сост. В.Е. Добровольская, И.А. Морозов, В.Г. Смолицкий. Изд. 2-е. М., 2001.

2. Сб. современных фольклорных материалов (календарь, семейная обрядность, проводы в армию, сказочная традиция и др.); заговоры, с. 220–226.

3. Владимирская обл., Судогодский р-н.

4. 1990-е гг.

5. Устные.

6. От сглаза – 3, зубная боль – 3, болезни горла и дыхания (коклюш) – 1, ломота – 1, ячмень – 1, кровотечение – 1, рак – 1, любовные – 2, наведение порчи – 1.

7. 15.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. [Чарина О.И.] Русские заговоры в Якутии / Публ. О.И. Чариной // Живая старина. 2001. №3. С. 31–32.

2. Публикация заговоров, зап. от местных целительниц.

3. Якутия.

4. Записи актуальной традиции.

5. Устные.

6. От кровотечения – 1, от грыжи – 2, от испуга – 1, от ожога – 1, на здоровье – 1, от бессонницы – 1, охотничий – 1, для благополучия коровы – 1, при переезде в новый дом – 1.

7. 9.

8. С краткими сведениями об исполнителях.

1. Заговоры из сборника Г.Д. Книголюбова / Публ. подг. А.Л. Топорков // Рукописи, которых не было: Подделки в области славянского фольклора / Изд. подг. А.Л. Топорков, Т.Г. Иванова, Л.П. Лаптева, Е.Е. Левкиевская. М., 2002. С. 359–389.

2. Публикация текстов, представляющих собой литературные переработки заговоров.

3. Составитель рукописи Г.Д. Книголюбов жил в Москве.

4. Рукопись составлена в середине XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. «От недугов» – 1, «от лому рук» – 1, «от нерождения» – 1, «от французских болезней» – 2, «от беды» – 1, «от нестанихи» – 17, «от злобы» – 2, на успех – 2, «на фартуну счастья» – 1 (8 фрагментов), «от порчи» – 4, «от картежной игры» – 1, «на Винуру» – 4, присушки – 2, «животных ловить» – 1, «на скоробег» – 1, «на плоть» – 2, «от крови» – 1, «от свободы» – 3, «от непохоти» – 1, «от напатку» – 1, «от жребия» – 1, «развратить», «на карты» – 2, «от разбою» – 1, «на счастья получить» – 1, «от порчи смертной» – 1, «чрез плечу видеть» – 1, «остановить человека» – 1, «разрушить заклейку» – 1, «от порчи и колотья» – 1, «на извоз» – 1, «от остуды» – 2, «от плоти истициания» – 1, «от слепоты» – 1, «сохранение» – 1, «от воспаления и горячки» – 1, «от безумия» – 1, «от поветрия» – 1, «от невладения» – 1, «от летающего змия к жене» – 1, «от притки и порчи» – 1, «на союз» – 1.

7. 72.

8. В рукописи тексты приводятся с краткими «инструкциями».

1. Киселев А.В. Борьба с суевериями в России в XVIII – начале XX вв. (на примере Ярославского края) // История и культура Ростовской земли. Ростов, 2002. С. 161–168.

2. В приложении к статье опубликована присушка из следственного дела 1776 г. Тот же текст опубликован Е.Б. Смилянкой в кн.: Отреченное чтение 2002. С. 167–168, №1776–1.

3. Заговор сохранился в рукописи, переписанной дьячком с. Выше-славского Ярославского у. Федором Степановым.

4. Заговор из дела 1776 г.

5. Рукописный.

6. Присушка – 1 (с. 168).

7. 1.

8. Текст опубликован с минимальным комментарием.

1. [Мехнецов А.М.] Народная традиционная культура Псковской области / Автор проекта А.М. Мехнецов. СПб.; Псков, 2002. Т. 1–2.

2. Публикация современных полевых материалов по фольклору и традиционной культуре; тексты сгруппированы по районам Псковской обл., заговоры – т. 1, с. 221–223, 402, 593–598, 684–685; т. 2, с. 185, 336–338, 502, 613.

3. Псковская обл.

4. Вторая половина XX в.

5. Устные.

6. Волос – 4, ломота – 4, боль – 1, грыжа – 6, испуг – 2, бессонница, ночницы – 3, от уроков – 2, лихорад-

ка (веснуха) – 2, на рост волос – 1, отлучение молодняка от коров – 1, выгон скота – 4, от грозы – 1, от пожара – 3, перед дорогой – 4, кровотечение – 3, рожа – 7, от всех болезней – 1, от глаза – 11, ангины – 1, ячмень – 2, ожог – 1, от укуса змеи – 14, освящение воды – 1, на сон – 2, скотоводческие – 1, от домового – 3, утром – 1, о помощи – 2, ветер – 1, зубная боль – 2, детский крик – 1, болезни скота – 1, боли в спине (утин) – 2, лишай – 1, грудница – 1, пуп править – 1.

7. 103.

8. С краткими комментариями на основе полевых записей.

1. Отреченное чтение в России XVII–XVIII веков / Отв. ред. А.Л. Топорков, А.А. Турилов. М., 2002. Сокр. – ОЧР 2002.

2. Публикация заговоров из рукописей XVII–XX вв.

3. Рукописи происходят из разных губерний России.

4. Хронология рукописей – от 2-й четверти XVII в. до XX в.

5. Тексты рукописные

6. В книге имеются след. публикации:

1. «Заговоры и гадания из судебно-следственных материалов XVIII в.» (Публ. Е.Б. Смилянской) (с. 99–172); указатель на с. 173–174. Опубликовано 92 заговора, извлеченных из следственных дел XVIII в., в том числе: «ко власти» и на судей – 14, умиловать помещика – 5, перед походом в суд – 1, от врагов, колдунов, порчи и проч. – 22, присушки – 20, чтобы с женой

«жить в совете» – 1, от болезней – 3, от кровотечения – 2, от грыжи – 1, от лихорадки – 3, от импотенции – 2, от злых собак – 1, от укуса змеи – 2, от «игреца» – 1, на оружие – 2, выигрывать в карты – 1, войти в дом незамеченным – 1, насладиться порчу – 2, призвать демонов – 2, «Сон Богородицы» – 2.

2. «Великоустюжский сборник XVII в.» (Предисл. и публ. А.А. Турилова, А.В. Чернецова (с. 177–224); указатели на с. 553–579. Публ. рукописи: РГБ. Ф. 122. №32. Сб. включает более 50 заговоров, большинство из них призваны охранить от вражеского оружия; несколько текстов от порчи, на защиту дома, от телесного наказания, 3 свадебных оберега. 24 текста имеют особые надписания: «Слова на побоище идти» (с. 180), «От порчи» (с. 184), «Молитва от стрел» (с. 186), «Молитва идущим на брань царя Александра Македонского» (с. 187), «Молитва от правежу» (с. 188), «От стрел к ратному делу» (с. 189), «Молитва» (трижды, с. 191, 193, 194), «Молитва. От стрел» (дважды, с. 192), «Сими отходит лихие слова» (с. 195), «Ин заговор от стрел, и от пищалей, и от пушки, и от самопалов, и аркабузов, и от всякого оружья ратного» (с. 196), «И инь заговор стрелной, и ножевой, и пищальной, и от всякого бою» (с. 204), «Молитва царя Александра Македонского» (с. 208), «Молитва царя Александра Македонского, идучи на бой битися, или где ни буди – на торговлю и на свадьбу или на пир» (с. 209), «Молитва пророка

Ильи от стрел, на войну идучи, на грудех носити» (с. 213), «Молитва от стрел, идучи на ратное дело» (с. 214), «Молитва всякому храму от соблазнь, или в коем храме почиваешь, то и спати ложачися сию молитву глаголи, да не прикоснется диявол» (с. 215), «Молитва-огород» (с. 216), «Молитва на свадьбу ехати» (с. 218), «Молитва иная, та же» (с. 220), «Молитва, тем же молитвам замок свадебным» (с. 222), «Молитва ревность унять» (с. 223).

3. «Сб. заговоров XVII в. от оружия» (Предисл. и публ. Л.И. Сазоновой, А.Л. Топоркова) (с. 225–232). Опубликовано рукопись: РГБ. Ф. 310 (Собр. В.М. Ундольского). №1179. Сборничек включает 8 фрагментов.

4. «Заговоры и молитвы из коллекции Корниловых» (Подг. текста и коммент. А.В. Пигина) (с. 241–249). Опубликовано две рукописи из фонда музея-заповедника «Кижы»: молитвы «от всякия пакости и от всякия беды» и идущему «на страсть», ко власти и на суд – 2 (с. 241–242), заговоры от ударов и от ран и «молитва» «ко власти приходящему» – 2 (с. 245–247).

5. «Сибирский сборник XVIII в.» (Предисл. и публ. А.А. Турилова) (с. 250–266). Тексты из рукописи: ГИМ. Музейское собр. №2275. Публикация включает более 20 заговоров (тексты не озаглавлены и не пронумерованы): от напущенной на человека грыжи – 1 (л. 14–17об.), на судей – 1 (л. 25об. – 27об.), свадебные обереги – 3 (л. 29–32, 33об. – 35об., 35об. – 38об.), от кол-

дунов – 2 (л. 32–33, 83об. – 84об.), присушка – 1 (л. 38об. – 40), от вражеского оружия – 15 фрагментов (л. 47об. – 83об.).

6. «Заговоры от вражеского оружия в сборнике XVIII в.» (Публ. Л.И. Сазоновой, А.Л. Топоркова) (с. 267–289). Опубл. рукопись: РГБ. Ф. 299. №70. От вражеского оружия – 20 фрагментов.

7. «Сб. заговоров начала XIX в.» (Предисл. и публ. А.А. Турилова, А.В. Чернецова) (с. 290–294). Опубликовано рукопись: РГБ. Ф. 178 (Музейное собрание). №8798.9. Свадебный оберег – 1 (л. 1–5об.), от 12 болезней – 1 (л. 6–6об.).

8. «Собрание нужнейших статей на всяку потребу, и как о чем, и тыя в всеи какое по ряду стоят» (Публ. Е.Б. Смилянской) (с. 322–364). Сборник магических, календарно-астрологических памятников и сочинений по физиогномике из Отдела рукописей и редких книг Науч. биб-ки Казан. гос. ун-та, №2366. Ок. 1730 г. В составе сборника 17 заговоров и неканонических молитв: «Молитва о приходе ко власти» (л. 5об.–6.), «Ина молитва о приходе ко властем» (л. 6об.–9), «Ин указ о том же» (л. 9–9об.), «Тому же» (л. 9об.–10), «Указ как хошь в воду ходить, чтоб не топила. Молитва» (л. 15–17об.), «Указ, как хошь замок молитвою отворить» (л. 18–20об.), «Молитвы от стрел и от всякого оружия» (л. 21–27об.), «Молитва Александра царя Македонского» (л. 28–34об.), «Тому же» (л. 34об.–

38), от лихорадки (л. 38–39), от зубной боли (л. 39об.–40об.), от оружия и болезней (л. 1–2об.), от грыжи (л. 41–42об.), «Молитва святым апостолом Петру и Павлу, как хоцещи рыбы ловить» (л. 42об.–45об.), «Молитва, аще жену спортят, а напустят грыжу солоткую или костяную или кровью мочится или белью» (45об.–47об.), «Молитва к жене родителнице, аще не может родить» (л. 48–48об.), «Ина молитва говорить к жене, хотящей родити» (л. 48об.–49).

9. «Рукописные заговоры XX в. из Вологодской области» (Предисл. и публ. А.В. Алексеева) (с. 550–552). Публикация 3-х заговоров, найденных в 1995 г. в д. Берсенево Кичменгско-Горнодонецкого р-на Вологодской обл.: насыление порчи (№1), чтобы куры не поклевали рассаду (№2), отсушка (№3).

7. Около 180 заговоров.

8. Публикации сопровождаются вступительными статьями, включающими археографические описания рукописей и характеристику текстов.

1. Колпакова Н.П. У золотых родников (Записки фольклориста). СПб., 2002.

2. Публикация полевых дневников.

3. Русский Север.

4. 1920-е гг., зап. Н.П. Колпаковой.

5. Устные.

6. Обереги скота перед выпасом – 2, призор (сглаз) – 2, чирье – 1, оберег от змей – 1, детская бессонница – 1, присушки – 3, от укуса змеи – 1, зубная боль – 1 (с. 24–38); к домово-

му – 1, от клопов – 1, (с. 75), на любовь (присушка) – 1 (с. 99).

7. 15.

8. С краткими комментариями и контекстом.

1. Ведерникова Н.М. От Егория до Покрова: скотоводческая обрядность на Кенозере // Актуальные проблемы полевой фольклористики. М., 2003. Вып. 3. С. 131–140.

2. Опубликована рукопись пастушеского «отпуска», перенятого в 2002 г. у А.С. Юрьевой (1914 г.р.), жительницы д. Горбачиха (Каргопольский р-н Архангельской обл.) (с. 137–139).

3. «Отпуск» использовался на территории Кенозера (ныне Кенозерский национальный парк).

4. Рукопись датирована 1957 г.

5. Рукописный.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. 1.

8. В сопроводительной статье рассказывается о пастушеских обрядах Кенозера.

1. Бахматов А.А., Подюков И.А., Хоробрых С.В., Черных А.В. Юрлинский край. Традиционная культура русских Юрлинского района в XIX–XX в. Пермь, 2003.

2. Публикация этнографических и фольклорных материалов.

3. Пермский край.

4. Современные записи.

5. Устные (в основном приговоры, собственно заговоров мало).

6. От грыжи – 5, от детской бессонницы – 1, от уроков, сглаза – 10, от зубной боли – 1, от крови – 2, от

скулы (нароста) – 1, от рака – 3, от колдунов – 1, скотоводческие – 15, огороднические и т.п. – 11, домашняя птица – 2, от ос – 1, на сбор грибов и ягод – 3, от грозы – 2, на сон – 6, утренний – 1, в дорогу – 2, домашние – 5, перед баней – 5, от пьянства – 1, от воров – 1, от суда – 1.

7. 80.

8. В контексте ритуала.

1. Бондарь Н.И. Воинские охранительные молитвы и заговоры кубанских казаков // Мужской сборник. Вып. 2. «Мужское» в традиционном и современном обществе. М., 2004. С. 247–251.

2. Публикация молитв и заговоров кубанских казаков.

3. Станицы кубанских казаков.

4. Тексты частично перепечатаны из статьи Ф. Щербины (1883) и публикаций в «Кубанских областных ведомостях» (1899–1901, 1905), частично взяты из полевых материалов автора и из записей на чистых листах книги, хранящейся в Краснодарском историко-археологическом музее-заповеднике им. Е.Д. Фелицына.

5. Устные и рукописные.

6. От «огненного поражения» – 1, от кровотечения – 1, при отправлении в поход – 1, «на обучение быков и лошади» – 1, «Молитва кресту» – 1, «Молитва вечная» – 1, молитва «отхода в путь» – 3, «Молитва перед войной» – 1, «От всех видов смерти» – 1, заговор от ружья – 1, «Заговор от пуль» – 1, молитва от пуль – 1, заговор «При чистке ружья, чтобы лучше стреляло» – 1, от порчи ружья – 1, чтобы тело стало крепким – 1.

7. 18.

8. Тексты публикуются в составе статьи, с развернутыми комментариями.

1. Федорова В.П. Человек и слово в заговорах. Южное Зауралье. Конец XX в. Монография. Курган, 2003.

2. Монография о современной заговорной традиции с приложением собрания магических текстов (с. 216–256, 261–273).

3. Южное Зауралье.

4. Записи конца XX в.

5. Устные.

6. В основном тексте монографии: присушки – 35 (с. 18–19, 22–23, 37–38, 106–120, 170, 172–173, 186, 198–199, 201–202), на здоровье ребенка – 1 (с. 20–21), от всех болезней – 2 (с. 21–22, 194–195), от «уроков» – 14 (с. 23–24, 63–65, 67, 164–166, 167–168, 235, 191–192, 197), от «худобы» – 1 (с. 24), от вражеского оружия – 3 (с. 25–26, 95–96), от импотенции – 2 (с. 26, 85–86), пастушеский – 1 (с. 27–28), от зубной боли – 37 (с. 32–33, 127, 142, 161, 175, 178, 179, 195), от кровотечения – 9 (с. 33–34, 47, 76–77, 182–183), от испуга – 8 (с. 36–37, 58, 59–62, 189), отсушки – 10 (с. 39–40, 120–125, 183–184), от детской бессонницы – 13 (с. 46–47, 65–67, 69–70, 156–160, 199), от утина – 6 (с. 20, 81–82, 169, 184), от родимца – 2 (с. 68, 163), от переполоха – 4 (с. 70–71, 181–182, 188–189, 205), от ожогов – 18 (с. 71–76, 166, 185), от занозы – 8 (с. 77–78, 168, 175, 178–179, 195), от покраснения глаз – 2 (с. 78, 176), от чирьев – 3 (с. 79, 151, 169), от рожи – (с. 79–80), от свинки – 1 (с. 80), от

золотухи – 1 (с. 80–81), от головной боли – 2 (с. 81, 83), от клеща – 1 (с. 82), от нервов – 1 (с. 82–83), от вывиха – 2 (с. 84, 86), от тоски – 1 (с. 88), от варикозного расширения вен (=от лихорадки) – 1 (с. 89), от капустных червей – 10 (с. 90–91, 151, 153–155, 199, 200–201); от огородных вредителей – 1 (с. 92), чтобы корова вела себя спокойно – 2 (с. 92–93), чтобы корова давала много молока – 2 (с. 94), в дорогу – 6 (с. 96–99), от пьянства – 2 (с. 99–100), чтобы муж не бил – 3 (с. 100–102), от воров – 6 (с. 103–104), от злой собаки – 1 (с. 105), от всех бед – 1 (с. 105), от чирья – 1 (с. 151), от лихорадки – 1 (с. 151), от «хитки–притки» – 1 (с. 151–152), от укуса змеи – 2 (с. 152–153, 174–175), чтобы не бояться покойников – 1 (с. 160), от коросты – 1 (с. 168), от кашля – 1 (с. 170), на судей – 1 (с. 176), от болезни десен – 1 (с. 178), от страха – 1 (с. 185–186), на дорогу – 4 (с. 186–187, 203), от родимцев – 1 (с. 192–193), от грыжи – 2 (с. 196–197, 200), от ушиба – 1 (с. 203);

В приложении к книге: от детской бессонницы – 15 (с. 216–222), от уроков и испуга – 39 (с. 222–241), от родимца – 3 (с. 241–244), от испуга – 6 (с. 244–249), от черного глаза – 1 (с. 249–350), присухи – 9, от зубной боли – 1, от червей на корове – 1, от кровотечения – 1, от разлада в семье – 1, отсуха – 1, на судей – 1 (с. 251–256); от тоски – 1, на сон – 3, оберег от грома и др. – 1, в дорогу – 1, «Отче наш» – 1 (с. 261–264); на урожай – 1, от боли в ноге – 1, от боли в руке – 1, от боли в ухе – 1, в дорогу – 2, от болезни – 1, от злых

людей – 1, от всех напастей – 1, от кровотечения – 1, от занозы – 1, от ожога – 1 (с. 264–270); от волков – 1, от нарывов – 1, от лишаев – 1, для очистки глаза – 1, от болезни на коровьем вымени – 1, «Сон Богородицы» – 1 (с. 270–273).

7. 362

8. С описанием обрядовых действий и исследованием текстов.

1. Зализняк А.А. Древненовгородский диалект. 2-е изд., перераб. с учетом находок 1995–2003 гг. М., 2004.

2. Опубликованы заговоры из новгородских берестяных грамот: грамота №734 (40–60-е гг. XII в.) с заговором от лихорадки (с. 347–348), №715 (XIII в.) также с заговором от лихорадки (с. 522); текст грамоты №521 (2-я пол. XIV – нач. XV в.), возможно, фрагмент любовного заговора (с. 654); №930 (конец XIV – 1-я четв. XV в.) представляет собой верхнюю часть листа, вырванного из берестяной книги, с неоконченной Сисиниевой молитвой от трясовицы (с. 694).

3. Новгород.

4. XII–XV вв.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 3, присухка(?) – 1.

7. 4.

8. Публикация текстов сопровождается лингвистическим комментарием.

1. Михайлова Т.В. «Волшебные книжки» и «суеверные письма»: заговоры в составе колдовских дел // *Studia Ethnologica. Труды Факультета*

тета этнологии. СПб., 2004. Вып. 2. С. 174–200.

2. Опубликованы заговоры из следственных дел о колдовстве XVIII в., хранящиеся в РГИА, РГАДА и ГАПО. Тексты частично были опубликованы ранее Е.Б. Смилянкой (Отреченное чтение 2002).

3. Рукописи относятся к разным губерниям России.

4. XVIII в.

5. Рукописные.

6. Опубликованы рукописи:

РГИА. Ф. 796. Оп. 30. Д. 18. 1749. Л. 339–346: на власть – 1 (№3), на судей – 1 (№4), от «скорби и притки» – 1 (№5), на сохранение скота – 1 (№4), от зубной боли – 2 (№8,9), при трудных родах – 1 (№10) (с. 183–187);

РГИА. Ф. 796. Оп. 33. Д. 48. 1752. Л. 4: на власть – 1 (с. 188–189) (то же: Отреченное чтение 2002. С. 157–158, №1752–4);

РГИА. Ф. 796. Оп. 63. Д. 28. 1782. Л. 7, 7об., 8: присушки – 2 (с. 189–190) (то же: Отреченное чтение 2002. С. 171–172, №1781–4, 1781–5);

ГАПО. Ф. 105. Оп. 2. Д. 356. 1793. Л. 4–4об.: на власть – 1, фрагмент – 1 (с. 191–192);

ГАПО. Ф. 105. Оп. 2. Д. 306. 1790. Л. 4: оберег – 1 (с. 193);

РГАДА. Ф. 7. Оп. 1. Д. 720. 1740. Л. 2–3: от недругов – 2, присушка – 1, от кровотечения – 1 (с. 193–194) (то же: Отреченное чтение 2002. С. 141–142, №1740–1, 1740–2, 1740–3, 1740–4);

РГАДА. Ф. 7. Оп. 1. Д. 789. 1741. Л. 13: от лихорадки – 1 (с. 194) (то же: Отреченное чтение 2002. С. 143, №1741–1);

РГАДА. Ф. 7. Оп. 1. Д. 1260. 1748. Л. 4об. – 11: «Сон Богородицы» – 1, от супостатов – 5, от лихорадки – 2 (с. 195–200) (то же: Отреченное чтение 2002. С. 149–155, №1748–1 – 1748–8).

7. 26.

8. Во вступительной статье охарактеризованы заговоры, сохранившиеся в материалах следственных дел XVIII в.

1. Подюков И.А. Карагайская сторона. Пермь, 2004.

2. Публикация этнографических и фольклорных материалов.

3. Пермский край.

4. Современные записи.

5. Устные (преимущественно приговоры).

6. От страха – 1, на успокоение человека – 1, от головной боли – 1, от болей в пояснице – 1, от вывиха – 1, от болей рук – 1, от болей ног – 1, от куриной слепоты – 1, от эпилепсии – 1, от инфаркта – 1, вернуть здоровье – 1, от лишая – 1, на чистоту лица – 1, для роста волос – 2, от беды – 1, на сохранение дома – 1, на дорогу – 1, от воровских людей – 1, чтобы водились деньги – 2, найти пропажу – 1, от аварии – 1, на сон – 1, на спокойную смерть – 1, для ума – 1, от пожара – 2, от грозы – 1, от засухи – 1, на огород – 2, на урожай – 1, перед баней – 7, от всего – 1, от тараканов – 2, от клопов – 1, от ос – 1, присушки – 1, от пьянства – 1, от порчи – 1, кузнечный – 1, от детского крика – 1, от икоты – 1, от драчливого мужа – 1.

7. 50.

8. В контексте ритуала.

1. Подюков И.А., Белявин А.М., Крыласова Н.Б., Хоробрых С.В., Антипов Д.А. Усольские древности. Традиционная культура русских конца XIX – XX в. Усолье, 2004.

2. Сб. современных фольклорно-этнографических материалов (семейная обрядность, календарь, магическая традиция); заговоры, с. 196–206.

3. Прикамье; Пермская обл. Усольский р-н.

4. Конец XX в.

5. Устные и рукописные.

6. Для бани – 2, для леса – 1, от медведя – 1, высаживание капусты – 1, домовому – 1, при покупке коровы – 1, от порчи скота – 1, от ветра – 1, от грома – 1, любовные – 7, от драчливого мужа – 1, полуночница и бессонница – 2, от колдуна – 1, от глаза – 2, ветер (поветрие) – 1, испуг – 1, от уроков – 2, грыжа – 8, чирей – 3, суставные боли – 1, кровотечение – 1, зубная боль – 1, бесплодие – 1, в дорогу – 2, от суда и тюрьмы – 2, от скорбей – 1, от всяких напастей – 3, от врагов – 1, от хулы – 1, от воров – 2.

7. 55.

8. С пояснениями сопутствующих действий и обстоятельств произнесения заговоров и молитв.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 1. Костромская и Тверская губернии. СПб., 2004. С. 48–49, 143–144. Сокр. – РКЖБН 2004/1.

2. Публикация архивных материалов Тенишевского бюро.

3. Костромская губ., Ветлужский у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, свадебные – 3, от импотенции – 1.

7. 5.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Смирнов М. «Воровские» письма (Из быта и нравов XVII ст.) // Докл. Переславль-Залесского научно-просветит. о-ва. М., 2004. Т. 6. С. 19–26.

2. Статья с публикацией архивных материалов, в том числе заговоры из следственного дела 1650 г.

3. Город Переславль-Залесский.

4. XVII в.

5. Рукописные.

6. Присушка – 1, на оружие – 1.

7. 2.

8. Тексты публикуются в составе материалов следственного дела.

1. Традиционная культура Гороховецкого края. Экспедиционные, архивные, аналитические материалы / Сост. А.Н. Иванов, А.С. Каргин. М., 2004. Т. 2.

2. Собрание фольклорных материалов, в т. ч. публикация, заговоров; сост. Л.В. Фадеева, с. 443–454.

3. Владимирская обл., Гороховецкий р-н.

4. Современные записи.

5. Устные и рукописные.

6. Хозяйственные – 4, скотоводческие – 5, любовные – 1, рождение и уход за ребенком – 5, грыжа – 2, ячмень – 1, рожа – 1, кровотечение – 2, зубная боль – 1, ломота – 1, от всех болезней – 1, от сглаза – 2, обереги – 17, «Сон Богородицы» – 1.

7. 44.

8. С краткими комментариями.

1. Москвина В.А. Русские заговоры в Западной Сибири (XIX – начало XXI вв.). Омск, 2005. 470 с.

2. Научная монография, посвященная заговорной традиции Зап. Сибири. В приложении опубликовано собрание заговоров (с. 212–467).

3. Западная Сибирь.

3. Тексты зап. в период с 1951 по 2004 гг.

5. Устные.

6. Присушки – 29, отсушки – 5, свадебные – 3, чтобы муж любил – 5, от тоски – 15, при рождении ребенкка – 7, от младенческих недугов – 31, от испуга – 42, от бессонницы – 5, от сглаза – 42, от порчи – 7, от пьянства – 8, от прыщей – 9, от чирьев – 18, от лишая – 6, от экземы – 1, от ячменя – 18, от рожи – 14, от грыжи – 20, от боли в животе – 5, от зубной боли – 43, от простуды – 13, от лихорадки – 1, от кровотечения – 31, от вывиха – 10, от ломоты – 7, от скрипа (в руке) – 2, от укуса змеи – 27, от клеща – 5, от укуса собаки – 2, от ожогов – 6, от малярии – 1, от чумы – 1, от сибирской язвы – 1, от грудницы – 2, от шипиц – 2, от бородавок – 1, от дичков – 1, от занозы – 1, от соринки в глазу – 2, от дерганья глаза – 1,

от икоты – 2, от всех болезней – 24, от страха – 9, от грома – 4, на покойника – 2, перед сном – 9, «Список Иерусалимский» – 1 (№498), в дорогу – 9, от нечистой силы – 4, «Сон Богородицы» – 6 (№508,512,517,521,522,536), от воров – 1, от колдовства – 3, от нечисти и зверей в лесу – 3, от черной кошки – 1, от злых людей – 3, оберег знахаря – 2, от несчастья – 2, от пули – 2 (№539–540), «Живые помочи» – 2, на вскрытие льда – 1, для денег – 3, от клопов – 2, к домовому – 6, чтобы водилась скотина – 6, защитить скотину – 11, «вербный заговор» – 2, чтобы корова хорошо доилась – 4, от болезней коровы – 8, от колтуна – 1, чтобы куры велись – 1, оберег цыплят – 1, на огород – 8. 7. 595.

8. С краткими описаниями сопутствующих действий.

1. Соболева Л.С. Рукописная литература Урала: Наследование традиций и обретение самобытности. Очерк 1-й. Рукописный облик устного слова. Екатеринбург, 2005. С. 181–198. То же опубл. ранее в кн.: Соболева Л.С. Рукописные заговоры в собраниях Екатеринбурга // Религия и церковь в Сибири. Вып. 3: Письменные и устные источники заговоров. Тюмень, 1992. С. 19–38 (Приложение. «Тексты заговоров, извлеченные из рукописей»).

2. Исследование и публикация заговоров из рукописей Научной библиотеки Уральского гос. ун-та им. А.М. Горького.

3. Урал.

4. XIX–XX вв.

5. Рукописные

6. Присушка – 1 (№1), от внутренней болезни – 2 (№2,6), от зубной боли – 2 (№3,10), фрагмент с мотивом отправления в путь – 1 (№4), от пьянства – 1 (№7), от Саганы – 2 (№8,9), от лихорадки – 1 (№11), «Молитва святого великого Сыся от лихорадки» – 1 (№12), от вражеского оружия – 2 (№13,14), о сохранении пчел – 1 (№15), «Завет на кресте» – 1 (№16) (с. 181–198).

7. 15.

8. Заговоры интерпретируются в статье (с. 37–63).

1. Ветлужская сторона. Вып. 6. Традиционный фольклор Варнавинского района Нижегородской области / Под ред. А.В. Кулагиной. М.; Варнавино, 2005.

2. Сб. современных фольклорных материалов (календарь, семейная обрядность, необрядовая лирика, баллады, частушки, духовные стихи, детский фольклор и др.); заговоры, с. 167–202.

3. Поветлужье; Нижегородская обл., Варнавинский р-н.

4. 2002–2003 гг.

5. Устные и рукописные.

6. Хозяйственные заговоры – 2, скотоводческие – 6, от пожара – 1, начало жатвы – 1, любовные и семейные – 4, детские лечебные – 4, головная боль – 1, от порчи – 2, грыжа – 1, от уроков – 2, от тоски – 3, грудница – 1, ушиб – 1, ожог – 1, зубная боль – 5, кила, рак – 1, обереги – 3, от врагов – 2, от воров – 3, от суда – 3, перед начальством – 1,

перед операцией – 1, в дорогу – 14, оберег на сон – 7, «Сон Богородицы» – 11, от укуса змеи – 2, от грозы – 1.

7. 86 (пронумерованы).

8. Частично с описанием сопутствующих действий и обстоятельств произнесения.

1. По заветам старины. Мифологические сказания, заговоры, поверья, бытовая магия старообрядцев Литвы / Изд. подгот. Ю.А. Новиков. СПб., 2005. Большая часть текстов перепечатана из: Novikovas, Trimakas 1997; Живое слово 1999.

2. Издание фольклорных произведений, зап. от русских старообрядцев Литвы (сказки, духовные стихи, загадки, лирические песни и др.). Включает разделы: «Заговоры», «Рукописный сборник заклинаний», «Рассказы о бытовании заговоров».

3. Литва.

4. Устные заговоры зап. в период с 1928 по 1996 г. Рукописный сборник получен в 1999 г. в дер. Юргелишкес Швенчёнского р-на; переписан владелицей у односельчанки ок. 1984 г. Тексты опубликованы параллельно по рукописи и в устной записи.

5. Рукописные и устные.

6. Раздел «Заговоры»: «Сон Богородицы» – 1, от всех несчастий – 1, оберег – 1, в дорогу – 1, на сон – 1, от сглаза – 2, кровотечение – 3, от укуса змеи – 4, головная боль – 1, зубная боль – 2, скула (нарыв) – 1, ячмень – 1, лишай – 3, бородавки – 1, вывих – 4, грыжа – 2, веснуха (лихорадка) – 1, бессонница – 3,

ночницы – 1, испуг – 3, бешенство – 1, поставить пуп на место (порушение, золотник) – 2, над новорожденным (от родимца) – 2, править младенца – 1, потницы детские – 1, от пьянства – 1, заражение крови (антонов огонь) – 1, на капусту – 1, порча на охоту – 1, любовный – 1, перед судом – 1.

Раздел «Рукописный сборник заклинаний»: «Воскресная молитва» – 1, поставить пуп на место – 1, от вывиха – 2, от испуга – 1, от укуса змеи – 1, от лишая – 1, от прыщей (от огня) – 1, от родимца – 1, от детской бессонницы – 1, от грызи – 1.

7. 50.

8. С предисловием и комментариями публикатора.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 3. Калужская губерния. СПб., 2005. ды. СПб., 2007. Сокр. – РКЖБН 2007/3.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро.

3. Калужская губ.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1 (с. 131).

7. 1.

8. С кратким пояснением.

1. Севрин Д.Е. Вытегорская любительская охота // Вытегра: Краеведческий альманах. Вологда, 2005. Вып. 3. С. 126–145.

2. Очерк традиционной охоты.

3. Вытегорский р-н Вологодской обл.

4. Вторая половина XX в.

5. Устные и рукописные.

6. «Именной охотничий заговор» – 1 (с. 127–128), на удачную охоту – 1 (с. 128), чтобы не заблудиться в лесу – 1 (с. 137).

7. 3.

8. Заговоры приводятся в контексте этнографического очерка.

1. Топорков А.Л. Заговоры в русской рукописной традиции XV–XIX вв.: история, символика, поэтика. М., 2005.

2. Монография. На с. 46–48 – публикация заговора из рукописи: РНБ. Собр. Ф.А. Толстого. Q.п.I.10. Л. 175об.–176.; XV в.

3. В XVII в. рукопись хранилась в Спасо-Ярославском монастыре.

4. XV–XVI вв.

5. Рукописный.

6. От врагов – 1.

7. 1.

8. Публикация сопровождается исследованием текста.

1. [Бердяева О.С.] Фольклор Новгородской области: История и современность. По материалам фольклорного архива Новгородского университета за 30 лет / Сост. О.С. Бердяева. М., 2005.

2. Сб. современных фольклорных материалов (устная история, семейная обрядность, сказки, не сказочная проза и др.), заговоры, с. 290–315. Частично перепечатаны из кн.: Традиционный фольклор Новгородской обл. 2001.

3. Новгородская обл.

4. Вторая половина XX в.

## 5. Устные.

6. На здоровье – 4, от огня – 1, боль в животе – 1, свинка – 1, удар (синяк) – 1, ушные боли – 1, испуг – 1, судороги детские – 1, от сглаза и порчи – 15, внезапная боль («доспешка») – 2, вывих, перелом («спешка») – 2, грыжа – 4, золотуха, рожа – 3, лишай, чирей и др. – 6, ячмень – 4, грудница – 4, кровотечение – 4, бессонница – 5, волос – 2, зубная боль – 2, от мозолей – 1, бородавки – 2, дом, хозяйство – 4, на удачную торговлю – 1, на вход в лес – 2, от укуса змеи – 3, на разные случаи – 4, от тоски – 1, любовные – 4.

## 7. 86.

8. Частично с указаниями на сопутствующие действия.

1. Ермакова Е.Е. Сибирская заговорная традиция (конец XX – начало XXI вв.): В 2-х т. Тюмень, 2005. Т. 2.

2. Публикация заговоров, зап. в 42-х населенных пунктах 12-ти районов Тюменской обл.

3. Тюменская обл.

4. Записи 1990–2000-х гг.

5. Устные.

6. От лихорадки – 1, от желтухи – 1, от ангины – 1, от колотья – 1, от рожи – 14, от бессонницы – 6, от головной боли – 1, от заикания – 1, от испуга – 22, от крика – 4, от порчи – 5, от родимца – 2, от сглаза – 44, на сон – 14, от стены – 1, для успокоения духа – 1, от чемеря – 1, от бельма на глазу – 1, от соринки в глазу – 1, от ячменя – 17, от боли в костях – 8, от звиха – 2, от зубища – 1, от зуб-

ной боли – 19, от бородавок – 3, от занозы – 1, от кругов – 1, от летучего огня – 1, от лишая – 3, от нарицы – 1, от огнига – 1, от ожога – 3, от опрелостей – 1, от родимого пятна – 1, от чирья – 9, от щекотухи – 2, от экземы – 1, от грыжи – 39, от золотника – 1, от грудницы – 1, от разных болезней – 11, обереги – 12, от кровотечения – 7, от варикоза – 1, от шишек во рту – 1, от алкоголизма – 1, при лечении глиной – 1, на внука – 1, в бане – 11, в дорогу – 15, «Сон Богородицы» – 5, присушки – 17, чтобы муж любил – 4, от тоски – 15, отсушки – 4, восстановить силы – 3, сдать зачеты – 1, узнать о человеке – 1, на богатство – 1, на новый год – 3, от воров – 3, на судей – 3, при входе в лес – 1, для домового – 4, сохранить дом – 1, на укладку печи – 1, от банной нечисти – 1, на огород – 5, на урожай – 1, от червей – 2, на сохранение скотины – 7, от большого вымени – 2, от заушницы – 1, от мастита – 1, чтобы велась птица – 1, чтобы корова стояла – 3, пастушьеские – 1, от волков – 1, от крыс – 1.

## 7. 404.

8. С описанием обрядовых действий и характеристикой исполнителей. Указатель на с. 376–379.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 2. Ярославская губерния. Ч. 1. Пошехонский уезд. СПб., 2006. С. 207–209, 213–217, 221–222, 603. Сокр. – РКЖБН 2006/1.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро.

3. Ярославская губ., Пошехонский у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. От порчи, притки, уроков – 4, кровотечение – 5, перед начальством – 2, от врага – 1, от бед – 1, лихорадка – 2 (с. 208–209 = Балов 1893, с. 425–426), золотник – 1, на здоровье роженицы – 1, от распухания грудей – 1, бесплодие – 1, мытье новорожденного – 1, бессонница и крик – 3, родимец – 4, горячка, тиф – 1, ломота и корча – 1, запой – 1, грыжа – 2, зубная боль – 4, от мышей – 1, колотье у ребенка – 1, присуха – 3, волос – 1, от пули – 1, чирьи – 1, чесотка – 1, от порчи на свадьбе – 2 скотоводческие – 2, охотничьи – 2, рыболовный – 1, изжога – 1, золотуха – 1, рожа – 1, от ран на войне – 1, от укуса змеи – 1.

7. 57.

8. В ответах на вопрос тенишевской программы №230 («Заговоры») тексты обычно даются без комментариев, а в других вопросах программы могут сопровождаться ситуативным контекстом.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 4. Нижегородская губерния. СПб., 2006. С. 324–326. Сокр. – РКЖБН 2006/4.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро.

3. Нижегородская губ., Макарьевский у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Рукописные заговоры и молитвы.

6. Обереги – 2, на любовь людей и Бога – 2, перед судом и начальством – 3, любовные (присухи) – 3, пчеловодческая молитва – 1, от ужей и ежей – 1 (=Нижегородские заговоры 1997, №106), от пожара – 1, кровотечение – 1, на путь-дорогу – 1, от ружья – 1, охотничий – 1.

7. 18.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Тунгусов А.А. Кабы не Арза – не река... Заметки о фольклоре и его сборе. Архангельск, 2006.

2. Сб. фольклорных материалов, в том числе заговоров (с. 14–19), собранных в разное время, а также переданных публикатору земляками.

3. Архангельская обл., Верхнетоемский р-н.

4. Вторая половина XX – начало XXI в.

5. Устные.

6. Чирей – 1, кровотечение – 3, любовные – 3, оберег – 7, ураз – 2, испуг, родимец – 2, боль в ушах – 2, ожог – 1, зубная боль – 1, от порчи и уроков – 2, ломота – 1, грыжа – 2, на дело – 1, от дум – 1, на богатство – 1, выгон скота – 1, облегчение родов – 1.

7. 32.

8. Без контекста.

1. Магия слова. Заговор. По материалам фольклорного архива Новгородского государственного

университета. Учеб.-метод. пособие / Авт.-сост. О.С. Бердяева. Великий Новгород, 2006.

2. Публикация заговоров из фольклорного архива Новгород. гос. ун-та.

3. Новгородская обл.

4. Записи 1970–2000-х гг.

5. Устные.

6. От болезней – 10, от болей – 7, от «огня» – 1, от боли в животе – 1, от болячек – 1, от ломоты – 1, от опухоли – 1, от рака – 2, от синяка – 1, от колотья в ушах – 3, от болезни глаз – 1, от косточек на ногах – 1, от свинки – 1, от ветрянки – 1, от щетинки – 1, от детских болезней – 4, от слеза – 32, от порчи – 8, от боли глаз с озёву – 1, против наговора – 4, от dospешки – 5, от спешки – 2, от грыжи – 9, от золотухи – 6, от рожи – 3, от краснухи – 2, от чирьев – 12, от лишая – 8, от «кругов» – 2, от ячменя – 7, от грудницы – 7, от кровотечения – 15, от детской бессонницы – 17, от «волоса» – 8, от зубной боли – 11, от мозолей – 1, от бородавок – 7, домовому – 3, при вводе животных во двор – 6, при выгоне скота весной – 11, дворовому – 5, от порчи скота – 5, курам – 2, когда мешают сметану – 1, на удачу в торговле – 1, на судьей – 1, при входе в лес – 3, от укуса змеи – 8, после венчания – 1, от ходячего покойника – 1, от пьянства – 3, чтобы сын не ушел из дома – 1, чтобы в доме был мир – 3, от тоски – 3, от испуга – 1, от плохих дум – 1, загадать на сон – 1, от грозы – 1, от пожара – 1, от

собак – 1, на сон – 5, на дорогу – 16, присушки – 12, отсушки – 2. 7. 302.

8. С кратким описанием сопроводительных действий.

1. Евтеева В.В. Заговорная традиция с. Дереевск Погарского района Брянской области // Этнография Центрального Черноземья России. Вып. 6. Воронеж, 2007. С. 198–207.

2. Обзор современной заговорной традиции одного села, с приложением собранных в нем заговоров.

3. Брянская обл., Погарский р-н.

4. 2004 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. На дорогу – 1, на учебу – 1, на воду – 1, от тоски – 1, от ненависти – 1, грыжа – 1, от слеза – 1, перед судом – 1, на сон – 1, сердечная боль – 1, от разлучницы – 1, от воров – 1, от сплетен – 1, нарыв, скула – 2, падучая – 1, волос – 1, от волков – 1, вывих – 1, оберег скотины – 1, от укуса змеи – 2, зубная боль – 2, испуг – 1, от напасти – 1, кровотечение – 1.

7. 29.

8. Без контекста.

1. [Петрова Л.И., публ.] Из полевых записей А.М. Астаховой 1928 года (Заговоры на Мезени) / Публикация и комментарии Л.И. Петровой // Из истории русской фольклористики. СПб., 2007. Вып 7. С. 184–223.

2. Публикация заговоров из архивных материалов А.М. Астаховой, собранных ею во время Комплексной северной экспедиции. Пуб-

ликуется только часть коллекции, хранящейся в Пушкинском Доме и насчитывающей более 200 текстов.

3. Архангельская губ., Мезенский у.

4. 1928 г., зап. А.М. Астаховой.

5. Устные.

6. От призора (порчи) – 9, разные болезни – 1, кровотечение и раны – 7, на роды – 4, грыжа – 3, детская бессонница – 8, от тоски – 9, болезни горла (жаба) – 4, чахотка – 4, рожа – 4, зубная боль – 4, болезни ушей – 3, чирьи – 4, ячмень – 1, ожог – 4, волос – 2, боли в спине и пояснице (утин) – 1, родимец – 2, стрела (кожная болезнь) – 1, на красоту – 1, присушки – 2, отсушки – 1, от домового, чтобы животных не мучил – 2, на молоко у коров – 3, другие скотоводческие – 16, хозяйственные – 6, испортить ружье – 1, испортить свадьбу – 1, обереги – 5.

7. 114.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 5. Вологодская губерния. Ч. 2. Грязовецкий и Кадниковский уезды. СПб., 2007. Сокр. – РКЖБН 2007/5/2.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро, заговоры, с. 237, 423–426, 532, 540, 543–545, 550, 551, 556, 566–560, 635, 638, 718–719, 735.

3. Вологодская губ., один текст из Грязовецкого у., остальные из Кадниковского у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Лихорадка – 4, зубная боль – 1, от кровотечения – 3; куриная слепота – 1, болезнь глаз – 1, огник – 1, ноготь (колики в животе у скота и лошадей) – 1, боли в спине во время жатвы – 1, от укуса осы – 1, во время месячных – 1, роды и роженица – 2, над новорожденным – 6, грыжа детская – 1, собачья старость – 1, лихой человек – 2, рыболовные – 1, охотничьи – 3, выгон скота (отпуск, обход) – 1, от потери скота – 1, изгнание беса из кликуши – 1, от порчи на свадьбе – 3, от импотенции – 1, свадебный (приворот) – 1, клад найти – 1, папоротник найти – 1, любовный – 1.

7. 42.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 5. Вологодская губерния. Ч. 3. Никольский и Сольвычегодский уезды. СПб., 2007. Сокр. – РКЖБН 2007/5/3.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро, заговоры, с. 22, 185–227, 229, 247, 278–279, 375, 438, 488, 619.

3. Вологодская губ., Никольский и Сольвычегодский у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. От уроков и порчи – 7, испуг – 3, утин, костолом – 1, свадьбу остановить – 2, парить ребенка в бане (обереги) – 1, обереги-молитвы – 1, грыжа – 4, после родов – 1, бессонница – 1, детские болезни, обереги младенца, здоровье ребенка – 4, нарывы, чирьи – 3, лихорадка – 1, «скрипун» (ломота суставов) – 1, кровотечение и раны – 4, скарлатина – 2, зубная боль – 2, любовные и семейные (присушки) – 8, перед судом – 1, от тоски – 2, перелом (ко-соглазие) – 1, охотничий – 6, испортить ружье охотнику – 2, скотоводческие (болезни скота, при доении, приучение ко двору и др.) – 9, от хищных птиц – 2, от насекомых – 1.

7. 70.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Публичук Е., Топорков А. Знахарка из Андомы и ее заговоры // Народная медицина и магия в славянской и еврейской культурной традиции: Сб. статей. М., 2007. С. 188–205. См. расширенный вариант статьи: Публичук, Топорков 2013.

2. Публикация заговора от ушиба с преамбулой об исполнительнице текста.

3. Дер. Андома Вытегорского р-на Вологодской обл.

4. Запись сделана 21 июля 2006 г.

5. Устный.

6. От ушиба – 1 (10 фрагментов).

7. 1.

8. Публикация текста сопровождается исследованием.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 5. Вологодская губерния. Ч. 4. Тотемский уезд. СПб., 2008. Сокр. – РКЖБН 2008/5/4.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро, заговоры, с. 43–45, 156–159, 317, 369–373.

3. Вологодская губ., Тотемский у.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Кровотечение и раны – 3, зубная боль – 4, от тоски – 2, от уроков, от слеза – 4, на красоту и любовь людей – 1, бессонница – 1, присушка – 1, при ловле рыбы – 3, скотоводческий – 2, лихорадка – 1, охотничий – 2, от импотенции – 1, закрепка – 1, от сатанинской прелести – 1, остановить свадебный поезд – 1, когда детей парят в бане – 1, нарывы – 1, от оружия – 4, от домашних насекомых – 1.

7. 35.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Русские крестьяне. Жизнь. Быт. Нравы. Материалы «Этнографического бюро» князя В.Н. Тенишева. Т. 6. Олонечкая, Псковская, Тульская губ. СПб., 2008. Сокр. – РКЖБН 2008/6.

2. Сводная публикация архивных материалов Тенишевского бюро,

заговоры, с. 169, 183–185, 280–281, 285, 289, 291, 292, 413.

3. Олонецкая, Псковская, Тульская губ.

4. Материалы собраны корреспондентами бюро в конце XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. От домашних насекомых – 3, при выгоне скота – 1, присушки – 3, охотничьи – 2, грыжа детская – 3, оспа детская – 1, от укуса змеи – 1, кровотечение – 1, от сглаза – 1, на легкие роды – 1, ячмень – 1, «Сон Богородицы» – 1, крик детский – 2.

7. 21.

8. Заговоры публикуются среди материалов, присланных корреспондентами Этнографического бюро кн. В.Н. Тенишева.

1. Логинов К.К. Из заговорной традиции деревни Нюхчезеро // Народные культуры Европейского Севера: материалы респ. науч. конф. (Архангельск, 15–17 октября 2007 г.) / Сост., отв. ред. Н.В. Дранникова. Архангельск, 2008. С. 108–117.

2. Публикация заговоров.

3. Зап. публикатора на Валдае от уроженок д. Нюхчезеро Онежского р-на Архангельской обл.

4. Зап. 2004–2006 гг.

5. Устные.

6. Хозяйственные и домашние заговоры и приговоры – 17, любовные – 2, детские болезни – 4, от сглаза – 2, грыжа – 1, рожа – 1, чесотка – 1, от чирьев – 1, утюн (боли в спине) – 1, от импотенции – 1, от пьянства – 1.

7. 32.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Заговоры, обереги и молитвы / Сост. и автор статьи Л.В. Фадеева // Традиционная культура Муромского края. Экспедиционные, архивные, аналитические материалы: В 2-х т. М., 2008. Т. 1. С. 363–418.

2. Собрание заговоров, зап. в Муромском крае.

3. Владимирская обл., Муромский р-н.

4. Начало XXI вв.

5. Устные и рукописные, заговоры и молитвы.

6. На любовь и согласие в семье – 1; Лечебные: порча, болезнь, боль – 16, боль в спине – 2, зубная боль – 10, грыжа – 5, рак – 7, язва – 1, ангина – 2, от зоба – 3, лишай – 2, чирей, нарыв – 3, грудница – 1, от занозы – 3, кровотечение, раны – 9, ушиб – 1, ожог – 3, желтуха – 1, испуг – 1, от тоски – 1, от храпа – 1; Хозяйственные: покупка скота – 2, выгон скота – 1, болезни скота – 1, новоселье – 4, оберег дома – 3, от воров – 1, вернуть украденное – 1, от пожара – 1; Обереги: общие – 7; от колдунов и злых людей – 13, на сон – 16, в дорогу – 22, «Сон Богородицы» – 9.

7. 155 (пронумерованы).

8. Частично с указанием на ситуативный контекст.

1. Lietuvos užkalbėjimai: gydymo formulės / Lithuanian verbal healing charms. Sudarė, parengė ir įvadą parašė / Compiled, edited and intro-

duction by Daiva Vaitkevičienė. Vilnius, 2008. – 919 p.

2. Собрание литовских заговоров, в т.ч. коллекция русских заговоров, зап. на территории Литвы.

3. Записи от русских старожилов Литвы; отдельные тексты зап. от белорусов.

4. Записи делались на протяжении XX в.

5. Устные.

6. От «уроков» – 17, от зубной боли – 6, от лишая – 4, от порчи – 2, от опущения матки – 4, от укуса змеи – 17, от грыжи – 2, от притки – 1, от вывиха – 1, от червей у коровы – 2, от кровотечения – 2, от ячменя – 1, от ревматизма – 2, от детской бессонницы – 3, от сибирской язвы – 1, от гангрены – 1, на выгон скота – 1, на посадку капусты – 2, на вора – 1, «Воскресная молитва» – 2, присушка – 1, на сон – 2.

7. 77.

8. Заговоры публикуются с переводом на литовский язык.

1. Ефименко П.С. Обычаи и верования крестьян Архангельской губернии. М., 2009. Сокращенное переиздание книги: Ефименко П.С. Материалы по этнографии русского населения Архангельской области. М., 1877. Ч. 1 (Тр. Этногр. отд. Импер. Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии при Моск. ун-те; Т. 30; кн. 5; вып. 1).

2. Заговоры включены в главу о народном врачевании.

3. Архангельская губ.

4. 3-я четверть XIX в.

5. Устные.

6. От нечистого духа – 1 (с. 501), от порчи – 2 (с. 502), от грыжи – 1 (с. 503–504), от зубной боли – 2 (с. 509), от лихорадки – 1 (с. 510), от утиная – 1 (с. 522).

7. 8.

8. Публикация заговоров сопровождается описанием народно-медицинских средств.

1. Ильина Т.С., Ипполитова А.Б. Водлозерский пастушеский отпуск конца XVIII века из экспедиционных материалов Н.Н. Харузина // Ильинский Водлозерский погост: материалы науч. конф. «Водлозерские чтения: Ильинский погост» (6–10 авг. 2007 г.). Петрозаводск, 2009. С. 197–245.

2. Опубликован рукописный пастушеский «отпуск», полученный Н.Н. Харузиным в 1887 г. от учителя Водлозерского училища при Ильинском погосте М.С. Стратонникова (с. 237–242). Хранится в Славяно-русском фонде ОРКиР НБ МГУ, №1653/III. Ранее рукопись была опубликована Н.Н. Харузиным с многочисленными пропусками (Харузин Н. Н. Из материалов, собранных среди крестьян Пудожского у., Олонецкой губ. // Олонецкий сб. Петрозаводск, 1894. Вып. 3. С. 310–314).

3. М.С. Стратоников, который передал рукопись Н.Н. Харузину, получил ее у жителей Водлозера (Пудожский у. Олонецкой губ.).

4. Рукопись конца XVIII в.

5. Рукописные.

6. Пастушеский «отпуск» – 1.

7. При публикации в тексте выделено 8 фрагментов.

8. Публикация сопровождается археографической характеристикой рукописи и исследованием текстологии пастушеских «отпусков».

1. [Новиков Ю.] Фольклор старообрядцев Литвы. Тексты и исследование. Т. 2. Народная мифология. Поверья. Бытовая магия / Изд. подг. Ю. Новиков. Вильнюс, 2009. Часть текстов ранее опубликована в: Novikovas, Trimakas 1997; Живое слово 1999; По заветам старины 2005.

2. Издание фольклорных произведений, зап. от русских старообрядцев Литвы (сказки, духовные стихи, загадки, лирические песни и др.), с предисловием составителя.

3. Литва.

4. XX в.

5. Рукописные и устные.

6. «Сон Богородицы» – 2, от всех несчастий – 2, оберег – 2, в дороге – 1, от всех болезней и болей – 1, от боли – 1, головная боль – 1, заражение крови (антонов огонь) – 1, кровотечение – 7, от укуса змеи – 25, лихорадка (веснуха) – 1, желтуха – 1, рожа – 2, грыжа – 5, ревматизм – 2, боли в спине – 1, от червей в ране – 2, на молочный зуб – 1, зубная боль – 8, скула (нарыв) – 1, боли в животе – 1, ячмень – 1, лишай – 9, бородавки – 2, прыщи – 1, огник – 1, вывих – 4, изжога – 1, от икоты – 3, зевота – 1, матица, клин (золотник) – 3, поставить пуп на место – 2, для облегчения родов – 1, бессонница – 6, испуг – 3, от бешенства – 1, от порчи младенца (родимец) – 1, править младенца –

1, от пьянства – 1, любовные – 4, от воров – 1, от привидений – 1, перед судом – 12, от сглаза – 19, ветер – 4, болезни скота – 3, чтобы корова доилась – 1, на капусту – 1, от червей на капусте – 1, порча на охоту – 1 (с. 458–508).

7. 149.

8. С предисловием и комментариями публикатора.

1. Песни Пеновского района / Запись, расшифровка песен, сост.: Л.К. Королева. Тверь, 2009 (Изд. на правах рукописи).

2. Сборник фольклорных материалов.

3. Пеновский р-н Тверской обл.

4. Недатированная запись от Л.М. Михайлова, 1876 г. рожд., дер. Малая Переволока.

5. Устные.

6. Для скота – 4, от чирьев – 1, от боли в горле – 1, от укуса змеи – 2, от детского плача – 1, от зевоты – 1, от сглаза – 1, от кровотечения – 2, от простуды – 1, присушка – 1, от занозы – 1, от крота – 1, утренняя молитва – 1 (с. 57–61).

7. 18.

8. Отдельные тексты сопровождаются кратким описанием обрядовых действий.

1. Русские заговоры из рукописных источников XVII – первой половины XIX в. / Сост., подг. текстов, статьи и коммент. А.Л. Топоркова. М., 2010. Сокр. – РЗРИ 2010.

2. Книга включает около 500 русских рукописных текстов XVII – первой половины XIX в. из 36 ру-

копий, хранящихся в 8 архивах Москвы, Санкт-Петербурга, Киева и Ярославля.

3. Рукописи из разных губерний России.

4. Хронология рукописей – от 2-й четверти XVII до первой половины XIX в.

5. Тексты рукописные

6. В состав книги входят следующие публикации:

Часть 1. Олонецкий сб. (БАН. Сев. 636 (21.9.10). 2-я четв. XVII в.).

Текст публиковался ранее частично Л.Л. Малиновским (1876) и В.И. Срезневским (1913).

Русские заговоры, приговоры и неканонические молитвы: о траве «молчан», с заговором от недругов (№1а); на любовь и почет (№1б), от кровотечения – 16 (№4, 9, 10, 12, 13, 15, 17, 50, 93–97, 99, 100, 101б); от недругов, от порчи, от сглаза – 28 (№52, 55, 8, 11, 16, 18–20, 26, 34, 51, 79–80, 87, 98, 103, 112–116а, 116б, 116в, 116г, 117, 120, 125); от недержания – 3 (61, 62, 63), наведение порчи – 4 (71–74), на облегчение родов – 2 (№21,22), от порчи ловушек – 2 (№23,24), обряд со скотом на св. Егория – 4 (251–254), присушки – 8 (№71, 72, 28, 29,33,107,121,122), отсушка – 1 (№30), на судей, на власть – 6 (№31–33, 351, 352, 121), обряды с новорожденным теленком (№411, 412), от сглаза, напущенного на младенца – 2 (№42,49), от зубной боли – 6 (№43–47,82), чтобы мыши не ели солому – 1 (№48), от потницы у лошади или от трясовиц – 1 (№52), чтобы лошадь не убежала – 1

(№53), от детского крика и бессонницы – 2 (№54, 106), от вывиха – 1 (№55), молитва над стадом – 2 (№561, 562), при первом выгоне скота – 2 (571, 572), на скот – 1 (№58), свадебный оберег – 1 (№59), молитва святым Гурию, Самону и Авиву об отыскании украденного – 1 (№60), на отыскание лошади по следу (частично на карельско-вепском) – 3 (№611–613), от грыжи/грыжи – 4 (№63,90,110, 111), на красоту младенца – 1 (№64), чтобы не убежала лошадь – 1 (№72), от хмельного питья – 1 (№75), от ран и ударов – 5 (№76–78,123,124), от муравьев – 1 (№84), на красоту – 1 (№85), на почет и общую любовь – 3 (№86,88,89), на облегчение родов – 1 (№91), заговор неясного назначения – 1 (№92), от озноба – 1 (№102), на кулачный бой – 1 (№104), от чирьев – 2 (1051, 1052), от детской бессонницы (№106). Всего 127 текстов на русском языке.

Карельско-вепские заговоры: от боли в животе – 1 (№36), свадебный оберег или заговор от грыжи у младенца – 1 (№37), свадебный оберег – 1 (№38), от порчи – 1 (№39), от пореза – 1 (№74), от ожога – 1 (№108), от укуса змеи – 1 (№109), на удачу в охоте – 1 (№118), на успех промысла, охоты – 1 (№119). Всего 11 текстов (2 текста включены в состав записей на русском языке №25, 61).

Часть 2. Заговоры из рукописей XVII века

1. РГАДА. Ф. 141. 1631 г. №40 (с. 313–317): на приход к власти – 1 (№1), присуха – 1 (№2);

2. РГАДА. Ф. 141. Оп. 1. №30. Ч. 1. 1631–1632 гг. (с. 321): охотничий заговор – 1 (№1), от порчи – 1 (№2);

3. РГБ. Ф. 310 (Собр. В.М. Ундольского). №696. 1670-е гг. (с. 324–330): на облегчение родов – 3 (№1,2,4), от мышшей – 1 (№3), от сверчков – 1 (№4), чтобы не подмерзли яблони – 2 (№5,25), чтобы не умирали телята – 1 (№6), заговор от дны, болезни желудка – 1 (№7), от порчи – 2 (№8,9), от вора – 2 (№10,11), от болей в желудке – 1 (№12), от грыжи – (№13), от разбойника – 1 (№14), от головной боли – 1 (№15), от лихорадки – 3 (№16,17,23), от укуса змеи – 3 (№18,21,26), от зубной боли – 2 (№19,20), от сердечной боли – 1 (№22);

4. РГАДА. Ф. 210. №1133. 1688–1689 гг. (с. 331–341): от пуль – 1 (№1), на любовь – 2 (№2,4), на пишаль – 1 (№3), на охоту – 2 (№5,6), на посев поля – 1 (№7), в Егорьев день – 1 (№8), от огня, грома и проч. – 1 (№9), от бояр и колдунов – 1 (№10), от кровотечения – 1 (№11), наслать тоску на девицу – 1 (№12), от порчи пишали – 1 (№13), от ведуниц – 1 (№14), от стрел и всякого оружия – 1 (№15), от пищалей и стрел – 1 (№16). Ранее частично опублик. в (Зенбицкий 1907); см. также: Описание документов и бумаг, хранящихся в Московском архиве Министерства юстиции. М., 1910. Кн. 16. С. 284–285;

5. РНБ. ОСПК. О.Ш. №185. 2-я половина XVII в. (с. 342–356): на власть – 3 (№1–3), от колдунов – 1

(№4), от врагов – 1 (№5), молитвы Михаилу архангелу – 2 (№6,9), печать Соломона – 1 (№7), статья о драгоценных камнях – 1 (№8), при отправлении в путь – 1 (№10), от всякого зла, от напрасной смерти – 1 (№11), от вражеского оружия – 1 (№12);

6. РНБ. ОСПК. Ф.ХV. №67. 3-я четверть XVII в. (с. 357–359): на охоту – 2 (№1,2);

7. РНБ. ОСПК. О. ХVII. №74. 3-я четверть XVII в. (с. 360–365): от грыжи – 1 (№1), от нечистого духа – 1 (№2), свадебный оберег – 1 (№3), при сборе трав – 1 (№4);

8. НБУ. Ф. 301. Ед. хр. 455. Конец XVII – начало XVIII в. (с. 366–372): на любовь – 2 (№1,4), молитва апостола Павла от змей – 1 (№2), от весенней лихорадки – 1 (№3), «Сон Богородицы» – 1 (№5).

Часть 3. Заговоры из рукописей XVIII в.

1. РГБ. Ф. 92 (Собр. С.О. Долгова). №75. 1-я треть XVIII в. (с. 425–432): от кровотечения и раны – 2 (№1,2), от порчи – 1 (№3), на охоту – 1 (№4), от колдунов – 2 (№5,6), присушка – 1 (№7), от импотенции – 1 (№8), от зубной боли – 1 (№9), чтобы победить в борьбе – 1 (№10), на красоту – 1 (№11);

2. НБУ. Ф. 301. Ед. хр. 827. Рубеж 1720–1730-х гг. (с. 433–441): от врагов – 1 (№1), о защите – 2 (№2,12), от стрел и другого оружия – 7 (№3–5,7–9,11), от деревьев и врагов – 1 (№6);

3. РНБ. ОСПК. О.ХVII.38. 1736 г. (с. 442–445): от грома – 1 (№1), на власти – 1 (№2); от трясовицы – 2

(№3,5), от нечистого духа – 1 (№4), от сердечной боли – 1 (№6); от зубной боли – 1 (№7), от тоски – 1 (№8);

4. РНБ. Собр. Н.М. Михайловского. О.115. 1762 г. (с. 446–462): при отправлении в путь – 1 (№1), исправить заговоренное ружье – 1 (№2), от зубной боли – 2 (№5,10), от лихорадки – 1 (№6), чтобы получить желаемое – 1 (№7), чтобы изгнать змиев и дьявола – 1 (№8), от нечистого духа – 1 (№9), на любовь – 2 (№11,24), чтобы отвести пулю – 1 (№12), чтобы не чувствовать боль при пытках – 1 (№13), пояс Соломонов – 1 (№14), от грома – 1 (№15), остаться невредимым во время дуэли – 1 (№16), от кровотечения – 1 (№17), от лихорадки – 1 (№18), чтоб быть в милости у государей – 1 (№19), чтобы сделать воров неподвижными – 1 (№20), чтобы заставить противника молчать на суде – 2 (№21), чтобы спастись из вражеского окружения – 1 (№22), чтобы говорить с духами в ночь на Иванов день – 1 (№23), чтобы сделать неприятеля неподвижным – 1 (№25), чтобы сделать подвязки, с которыми можно пройти семь миль в час – 1 (№26), чтобы составить пластырь, с помощью которого можно пройти 10 миль в час – 1 (№27), чтобы обратить в бегство неприятельское войско – 1 (№28), чтобы сделать бутылку, в которой все можно видеть – 1 (№29), о железной траве – 1 (№30), чтобы замки попрыгали со своих мест – 1 (№30), чтобы не быть раненым холдным оружием – 1 (№31);

5. РГАДА. Ф. 196 (Собр. Ф.Ф. Мазурина). Оп. 1. №1334. 1763 г. (с. 461–462): чтобы снискать дружбу начальника – 1 (№1);

6. РГАДА. Ф. 196 (Собр. Ф.Ф. Мазурина). Оп. 1. №1005. XVIII в. (с. 463–470): от вражеского оружия – 4 (№1–4);

7. РГБ. Ф. 199 (Никифоровых). №358.1. 2-я половина XVIII в. (с. 471–475): от тоски и порчи – 1 (№1), от хищных птиц – 1 (№2), от сглаза – 1 (№3), от всякой скорби – 1 (№4), от запора – 1 (№5), от сердечной боли – 1 (№6), от головной боли – 1 (№7), от всякой боли – 1 (№8), от демонов и недугов – 1 (№9), от всякой болезни – 1 (№10);

8. РГБ. Ф. 178 (Музейное собр.). №10460.1. 2-я половина XVIII в. (с. 476–482): пастушеский отпуск – 1 (№1);

9. РГБ. Ф. 299 (Собр. Н.С. Тихонова). №25. 1781 г. (с. 483–485): от укуса змеи – 1 (№1), от лихорадки – 1 (№2), от червей – 1 (№3), от зубной боли – 2 (№4,5), от кровотечения – 1 (№6);

10. ГИМ. Собр. Е.В. Барсова. №2505. Последняя треть XVIII в. (с. 486–499): при сборе трав – 1 (№1), пчеловодческие заговоры – 27 (№2–28), от вражеского оружия – 8 (№29–36), насылание порчи – 1 (№37), от лихорадки – 2 (№38–39), от кровотечения – 4 (№40–43);

11. РГБ. Ф. 344 (Собр. П.П. Шибанова). №428–9. Последняя треть XVIII в. (с. 500–503): от болезней и порчи – 1 (№1), на суд и власти – 1 (№2), от порчи и сглаза – 3 (№3–5);

12. РНБ. Ф. 777 (Собр. П.Н. Тиханова). Оп. 3. №686. Последняя четверть XVIII в. (с. 504–505): от лихорадки – 1 (№1), от зубной боли – 1 (№2);

13. РНБ. Ф. 775 (Собр. А.А. Титова). №4194. Конец XVIII в. (с. 506–515): на ловлю зайцев – 2 (№1а,1б), от ногтя – 1 (№2), от грыжи – 2 (№3,4), от глаза и кровавой раны – 1 (№5), оберег скота – 4 (№6–9);

14. ГИМ. Собр. Е.В. Барсова. №2257. Конец XVIII в. (с. 516–528): присушка или заговор от врагов – 1 (№1), на власть – 2 (№2,19), на сбор растения «белая каша» – 1 (№3), от стрелы – 1 (№4), от вражеского оружия – 4 (№5,7,9,10), от врагов и ведунов – 2 (№6,8), от стрел и пулек – 2 (№11,12), от врагов – 1 (№14), молитва кресту – 1 (№15), «Сон Богородицы» – 1 (№16), от кровотечения – 2 (№17,22), от ломоты – 1 (№18), на власть – 1 (№19), от лихорадки – 3 (№20,21,26), от зубной боли – 2 (№23,24), от злодеев и на власть – 1 (№25), чтобы стать невидимым, заслужить любовь женщин и богатство – 1 (№27);

15. БАН. 45.8.165. Конец XVIII в. (с. 529–534): на судей и власти – 1 (№1), «Сон Богородицы» – 1 (№2);

16. РНБ. ОСПК. О. XVII. 33. Последняя четверть XVIII – начало XIX вв. (с. 535–548): на судей – 1 (№1), на скот – 1 (№2), на рыбную ловлю – 1 (№3), от злого человека – 1 (№4), на ловлю уток – 1 (№6), чтобы защитить ловушки – 1 (№7), на охоту – 1 (№8), список неблагоприятных дней – 1 (№9), от зубной

боли – 1 (№10), на гусей – 1 (№11), от лихорадки – 1 (№12), «Святое письмо» – 1 (№13), от страха – 1 (№14), от бессонницы – 1 (№15), от болезни – 1 (№16), при венчании – 1 (№17), перед началом какого-нибудь дела – 1 (№18), перед образом Спаса – 1 (№19);

17. РГАДА. Ф. 196 (Собр. Ф.Ф. Мазурина). Оп. 1. №1389. Конец XVIII – начало XIX в. (с. 549–550): на судей и колдунов – 1 (№1);

18. ГАЯО. Коллекция рукописей. №500 (759). 1790-е – 1820-е гг. (с. 551–552): на охоту – 1 (№1).

Часть 4. Заговоры из рукописей первой половины XIX века

1. РГБ. Ф. 218. №515–11. Нач. XIX в. (с. 655–663): от врагов – 3 (№1,6,11), на начальника – 1 (№2), на приказных людей – 1 (№3), на князей и бояр – 2 (№4,12), от дьявольского наваждения – 1 (№5), от ран – 1 (№7), от боли и пыток – 1 (№8), на власть и судей – 2 (№9,10), на князей и бояр – 1 (№12), на священнослужителей – 1 (№13);

2. НБУ. Ф. 301. Ед. хр. 450. 1810-е гг. (с. 664–683): от молнии и пожара – 1 (№1), от всевозможных напастей – 1 (№2), от порчи на свадьбе – 1 (№3), от страха на суде – 1 (№4), от воров – 1 (№5), на приобретение хитрости – 1 (№6), от вражеского оружия – 8 (№7–14), на укрепление тела – 1 (№15), от искушения – 1 (№16), «Похвала Кресту» – 1 (№17), от гибели на войне – 1 (№18), «Сон Богородицы» – 4 (№19–22), Киприанова молитва на прогнание лукавого беса – 1 (№23),

на судей – 3 (№23а,25,26), присушки – 2 (№24,27), от кровотечения – 1 (№24а), «Замок» – 1 (№28);

3. РГБ. Ф. 178 (Музейное собр.). №4693. 1810-е гг. (с. 684–686): на командиров – 1 (№1), от колдунов – 1 (№2), от судей – 1 (№3);

4. ИРЛИ. Древлехранилище им. В.И. Малышева. Оп. 24. №10. 1820-е гг. (с. 687–699): «Похвала кресту» и заговор от колдунов – 1 (№1), от кровотечения – 1 (№2), от лихорадки – 1 (№3), от мышей – 2 (№4,5), от слазу – 1 (№6), от нечистого духа – 1 (№7), от укуса змеи – 1 (№8), от суда – 1 (№9), присушки – 2 (№10,21), от глухоты – 1 (№11), от зубной боли – 2 (№12,17), от бельма – 1 (№18), от покойника – 1 (№19), от укушения собаки – 2 (№22,23), от падежа скота – 1 (№24), чтобы выкопать траву гори-цвет – 1 (№26), от кражи – 1 (№28) исправить удой молока у коровы – 1 (№29), от болезни – 1 (№31), чтобы велись пчелы – 1 (№32), получить то, что просишь – 1 (№33);

5. РНБ. Q. XVII. 218 (Собр. Ф.И. Буслаева, №97). XVIII – нач. XIX в. (с. 700–707): от вражеского оружия – 7 (№1,2,6–8,10–11), св. Георгию от супостата – 1 (№3), о заступничестве к Богородице – 1 (№5), «Сон Богородицы» – 1 (№5), оберег – 1 (№9);

6. РНБ. ОСРК. О. XVII. 46. 1-я половина XIX в. (с. 708–715): от супостата – 1 (№1), присушки – 2 (№2,3), от тоски – 1 (№4), на власть – 3 (№5,7,12), на начальников – 2 (№8,9), молитва «Да воскреснет Бог» – 1 (№10), от кровоте-

чения – 1 (№11), от зубной боли – 3 (№13,14,17), от ногтя – 1 (№15), при отправлении в путь – 1 (№16);

7. ИРЛИ. Древлехранилище им. В.И. Малышева. Красноборское собрание. №41. 2-я четверть XIX в. (с. 716–719): на судей и князей – 1 (№1); на судей и командиров – 1 (№2), на бояр и князей – 1 (№3);

8. РГБ. Ф. 732. №118. 2-я четверть. XIX в. (с. 720–722): на власть имущих – 1 (№1);

9. ГИМ. Собр. А.С. Уварова. №231 (2213). 2-я четверть XIX в. (с. 723–732): от болезни – 1 (№1); от кровотечения – 2 (№2,3), чтобы осеклось ружье у охотника или воина – 1 (№4), от пореза – 1 (№5), при сборе травы – 1 (№6), на разведение пчел – 1 (№7), от зубной боли – 1 (№8), от импотенции – 2 (№9,10), на власть имущих – 1 (№11), от стрел, пуль и супостатов – 1 (№12), на судей – 1 (№13).

7. Опубликовано всего около 500 текстов, включая заговоры, приговоры, неканонические молитвы и т.п.

8. Научный аппарат издания включает статьи, археографические описания рукописей, комментарии и указатели.

1. Белова Т.В., Петров А.А. «Свое» и «чужое» болото в фольклорных текстах // Русское болото: между природой и культурой. Материалы международной конференции. Тверь, 2010. С. 52–59.

2. Собрание фольклорных материалов разных жанров, в которых упоминается болото.

3. Тверская обл.

4. 1980–2000-е гг., из архива ТвГУ.  
5. Устные.

6. От грыжи – 1, от ангины – 1, от укуса змеи – 1, на хорошее здоровье – 1, от всех болезней – 1, от тоски – 1, на богатство – 1, присушка – 1.

7. 8.

8. Частично прокомментированы.

1. Фадеева Л. «Наговоры, заклинания, колдовство и проч.» из этнографического собрания художника И.С. Куликова // Любительство: XVIII–XXI вв. От просвещенных дилетантов до рок-музыкантов. М., 2010. С. 109–142.

2. Статья о фольклорных интересах художника И.С. Куликова (1875–1941) и публикация собранных им материалов, в т.ч. заговоров.

3. Владимирская губ., Муромский у.

4. Заговоры переписаны в 1910-х гг.

5. Рукописные.

6. На лошадей – 1, от злых духов – 2, присушка – 1, от импотенции – 1, от скорбей и болезней – 1, на суд – 2, на подход к властям – 7.

7. 15.

8. Тексты опубликованы в приложении к статье о фольклорной коллекции, частью которой они являются.

1. Афанасьевский сб.: Мат-лы и исслед. Вып. 11. Фольклорно-этнографич. мат-лы из архива РГО XIX века по Воронежской губ. Воронеж, 2012.

2. Публикация материалов, хранящихся в архиве РГО.

3. Воронежская губ.

4. Сер. XIX в.

5. Устные.

6. От детской болезни «сушец» – 1 (с. 70), от лихорадки – 1 (с. 152), присушка – 1, на судей – 1, на сон – 1, от червей у лошади – 1 (с. 215–217),

7. 6.

8. Заговоры приводятся в составе фольклорно-этнографических материалов из разных мест Воронежской губ.

1. [Апраксин В.А.] Фольклор хопёрских казаков. Материалы краеведа В.А. Апраксина / Ред.-сост. И.Е. Посоха, Н.Е. Котельникова, В.Л. Кляус. М., 2012.

2. Собрание современных фольклорных материалов (казачьи песни, частушки, легенды и предания), раздел «Заговоры» (с. 327–359).

3. Захопёрский край (Кумылженский р-н Волгоградской обл.).

4. Зап. местного краеведа

В.А. Апраксина в 1976–2000-х гг.

5. Устные и рукописные.

6. Испуг – 2, детский крик – 2, сглаз – 5, «придчинка» (притка, порча) – 3, порча – 2, кила – 5, нестоиха (импотенция) – 4, кровотечение – 4, волос – 2, золотуха – 1, зубная боль, боль десен – 9, заноза – 1, глазные болезни – 2, ангина (воспаление лимфатических узлов) – 4, лишай – 2, вывих – 1, изжога – 2, сибирская язва – 3, от пьянства – 1, скотоводческие – 7, от змей – 2, от оружия – 1, перед дорогой – 1, от суда – 2, от воров – 1, присушки – 2, от тоски – 2, другие – 6.

7. 81.

8. С ритуальным контекстом.

1. Публичук Е.В., Топорков А.Л. «Где-то что-то есть»: знахарка из Андомы о жизни, о вере и об опыте целительства // О своей земле, своей вере, настоящем и пережитом в России XX–XXI вв. (к изучению биографического и религиозного нарратива) / Под ред. Е.Б. Смилянской. М., 2012. С. 235–260. См. предварительную публикацию: Топорков, Публичук 2007.

2. Публикация заговоров, зап. от одной исполнительницы.

3. Дер. Андома Вытегорского р-на Вологодской обл.

4. Записи сделаны в 2006 г.

5. Устные.

6. От ушиба – 2, от заикания – 1 (с.256–258).

7. 3.

8. Приведена биография исполнительницы, проанализированы ее тексты и ритуальная практика.

1. Чухломской фольклор. Фольклорно-этнографические материалы / Под ред. А.В. Кулагиной, В.А. Ковпика. М., 2012. Т. 1.

2. Собрание фольклорно-этнографических материалов.

3. Чухломской р-н Костромской обл.

4. 1990-е гг.

5. Устные.

6. Присушка – 1, на детский сон – 3, от грыжи – 2, на выпавший молочный зуб – 1, от всех болезней – 1, от зубной боли – 1, на выгон коровы в поле – 2, чтобы корова стояла – 1, выводить тараканов – 1, к

домовому – 1, «Сон Богородицы» – 2, от всякого зла – 2, на сон – 2, на дорогу – 1 (с. 167–171).

7. 22.

8. С описанием сопроводительных действий.

1. [Мороз А.Б., ред.] Знатки, колдуны и чернокнижники: колдовство и бытовая магия на Русском Севере / Под общей ред. А.Б. Мороза. М., 2013. – 592 с.

2. Фольклорные материалы о магических специалистах, с приложением заговоров из рукописных тетрадок.

3. Каргопольский р-н Архангельской обл. и соседние р-ны.

4. Записи сделаны с 1993 по 2011 гг.

5. Устные и рукописные.

6. Основная часть книги: при пропаже – 1 (№13), от клопов – 11 (№21), от порчи – 1 (№53), от чирея – 1 (№135), от нарыва – 1 (№147), от золотухи – 1 (№154), от грыжи – 1 (№169), от детского крика – 1 (№171), от детской бессонницы – 3 (№176,181,182), присушки – 23 (№192–195,199–206,209,212,214), от тоски – 2 (№207–208), отсушки – 2 (№214, 220), чтобы поссорить супругов, жениха с невестой – 4 (№221–222,224,233), испортить свадьбу – 5 (№238,263–264,266,268), при пропаже скота – 1 (№298), от худобы – 1 (№348), для благополучия скота – 1 (№407), рукоп. пастушеские «отпуски» – 7 (№426–433), охотничьи – 3 (№474,477,493), рыбацкие – 8 (№484,485,489,490,492,511);

Приложение «Рукописные сборники заговоров»: присушки – 3 (с. 392–393, 410–411, 430–431), отсушки – 5 (с. 393–394, 411, 449), от лихорадки – 2 (с. 397–401, 423–427), от вывиха – 1 (с. 401), от грыжи – 1 (с. 401–402), от «ногтя» – 1 (с. 402), от боли спины – 3 (с. 402, 448, 449), от кровотечения – 4 (с. 402–403, 428–429), от глаза – 5 (с. 403, 405, 407–409, 432), пастушеский – 2 (с. 403–405, 445), от сатаны – 1 (с. 409–410), от грыжи – 2 (с. 411–412, 415–416), в бане – 3 (с. 412, 433–434), при входе молодой в дом – 1 (с. 413), от боли – 1 (с. 416–417), от щепоты – 4 (с. 417–419, 433), от оговоров – 2 (с. 417, 418), от бессонницы – 3 (с. 417–418, 430, 450), «Сон Богородицы» – 1 (с. 420–422), для лечения скота – 2 (с. 422–423, 437–438), на красоту – 1 (с. 427–428), от пьянства – 5 (с. 428, 430–431), при родах – 1 (с. 429), от ожога – 1 (с. 433), молитвы-обереги – 2 (с. 434–435), от ушиба – 1 (с. 435), от боли в ушах – 2 (с. 435–436, 447), от ожога – 2 (с. 436), от всех болезней – 1 (с. 438–440), от порчи – 6 (с. 440–441, 453–456, 458), от зубной боли – 1 (с. 441, 452), от кровотечения – 3 (с. 442–443, 448), от чирея – 2 (с. 442, 447), на судей – 1 (с. 443), чтобы было много молока у коровы – 2 (с. 443–444), при пропаже коровы – 5 (с. 445–446), при потере вещи – 1 (с. 446–447), от клопов – 2 (с. 447, 451), к домовому – 1 (с. 452), чтобы корова стояла – 4 (с. 452–454), изгнать нечистую силу – 1 (с. 456), при отеле коровы – 2 (с. 457–458)

7. 164.

8. Заговоры публикуются в контексте обрядовой деятельности.

1. Крашенинникова Ю.А. Лечебный заговорно-заклинательный репертуар русского населения с. Лойма Прилузского района Республики Коми (в записях начала XXI века) // Традиционная культура. 2013. №3. С. 169–174.

2. Обзор местной заговорной традиции, с публикацией текстов.

3. Республика Коми, Прилузский р-н, с. Лойма.

4. Записи 2004–2010 гг.

5. Устные.

6. Жаба – 1, колики – 1, обереги – 4, уроки, порча – 4, чирей – 1, грыжа – 2, детская бессонница – 1, кровотечение – 2, бородавки – 1, от импотенции – 1.

7. 18.

8. В контексте ритуала.

1. [Тимофеев П.Т., ред.] Материалы международных студенческих фольклорно-этнографических экспедиций Донецкого национального университета на Верхний Дон (Волгоградская и Ростовская области: 2001, 2003, 2005–2007, 2010–2012 гг.): Монография / [П.Т. Тимофеев, С.С. Сингур, В.С. Хитеева и др.]; Под общей ред. П.Т. Тимофеева. Донецк, 2013.

2. Сборник фольклорно-этнографических материалов.

3. Верховья Дона.

4. Записи 2001–2012 гг.

5. Устные и рукописные (с. 165–197).

6. Обереги на разные случаи – 2 (с. 165), в дорогу – 8 (с. 165–166, 173, 181, 188, 190, 194, 196), от зубной боли – 9 (с. 166, 169, 184, 189, 191, 195–197), на порчу – 1 (с. 166), от болезней – 2 (с. 167–168), от грыжи – 4 (с. 168, 178, 197), от пьянства – 2 (с. 169, 195–196), от слеза – 12 (с. 170, 172–173, 176, 189–191, 193, 197), от лишая – 5 (с. 173, 174, 190, 194), от ячменя – 4 (с. 173, 176–177, 184, 193), от бородавок – 1 (с. 175), от испуга – 5 (с. 177, 181, 190, 194), от вывиха – 1 (с. 178), от кровотечения – 5 (с. 178, 191, 192, 197), от ушиба – 2 (с. 180, 197), от тоски – 6 (с. 186–188, 190, 194), от порчи – 5 (с. 189, 190, 193, 196), присушки – 4 (с. 189, 191, 194, 196), от импотенции – 4 (с. 189, 191, 192, 197), от ангины – 2 (с. 189), от шишек на теле – 1 (с. 191), лечить коров – 1 (с. 191), от волосянки – 1 (с. 191), на судей – 3 (с. 191, 194), от грудницы – 1 (с. 192), «Живые помощи» – 2 (с. 192–193), в дорогу (от порчи коров) – 3 (с. 193–194), на прибавление молока у коровы – 2 (с. 193, 196), «Сон Богородицы» – 1 (с. 193), от «камчюга» – 2 (с. 194), на сон – 2 (с. 194, 197), от болезни глаз – 2 (с. 195), от щитовидки – 2 (с. 195), от червей у скота – 1 (с. 195), на разлуку – 1 (с. 195), оберег детей – 1 (с. 195), чтобы муж любил – 1 (с. 195), от боли в ушах – 1 (с. 196), от ожога – 1 (с. 197), от рака – 1 (с. 197), от родимца – 1 (с. 197).

7. 130.

8. Сообщается о сопутствующих действиях.

1. Топорков А.Л. «В наших Сказаниях не все то помещено, что известно в селениях» (Фольклорные записи из архивного собрания И.П. Сахарова) // Традиционная культура. 2014. №4.

2. Записи заговоров, сделанные купцом Г.И. Парихиным и посланные им И.П. Сахарову в 1838 г. 7 заговоров из этой подборки были включены в кн. «Сказания русского народа о семейной жизни своих предков, собранные И.П. Сахаровым» (СПб., 1841. Т. 1. Кн. 2. С. 32–35). Эти 7 текстов напечатаны в статье параллельно по рукописи и по изданию Сахарова. Сравнение рукописных оригиналов с их печатными версиями показало, что И.П. Сахаров подвергал тексты глубокой переработке. Остальные 9 текстов, присланных Парихиным, в статье опубликованы впервые.

3. Несколько текстов зап. в Онежском у. Архангельской губ.

4. Устные записи сделаны в 1830-е гг.; рукописные скопированы из недатированных рукописей.

5. Одни тексты зап. изустно, другие скопированы из рукописей.

6. Присушки – 4, отсушки – 2, чтобы о девушке шла добрая слава – 1, на власть – 2, от кровотечения – 2, от грыжи – 1, от зубной боли – 1, от порчи – 2, чтобы не сглазили ребенка – 1, охотничий – 1.

7. 16.

8. С описанием ритуальных действий и комментариями собирателя.

## УКРАИНСКИЕ ЗАГОВОРЫ

1. Пассек В. Очерки России. СПб., 1840. Кн. 2. Смесь. С. 19–20. Переизд.: Пассек В.В. Очерки России / Сост. и отв. ред. О.А. Платонов. М., 2014. С. 286.

2. В книгу включена заметка «Малороссийские поверья», в которой приведены два заговора.

3. Украина, б/м.

4. 1-я половина XIX в. Зап. публикатора.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, от глаза – 1.

7. 2.

8. С кратким комментарием.

1. Простонародные особенные способы для лечения некоторых болезней // Полтавские ГВ. 1846. Ч. неоф. №20.

2. Публикация заговоров.

3. Полтавская губ.

4. 1840-е гг.

5. Устные.

6. От глаза и уроков – 1.

7. 1.

8. С контекстом.

1. Малорусские заговоры // Полтавские ГВ. Ч. неоф. 1846. №39. С. 488.

2. Публикация заговоров.

3. Полтавская губ.

4. 1840-е гг.

5. Устные.

6. От глаза – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Простонародные особенные способы для лечения некоторых болезней // Полтавские ГВ. Ч. неоф. 1846. №46.

2. Публикация заговоров и средств народной медицины.

3. Полтавская губ.

4. 1840-е гг.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2.

7. 2.

8. С контекстом.

1. Балагур Я. Ворожење у русинов / Венок русинам на обжинки. Выд. И. Головацкогo. У Вeднї, 1847. Ч. 2. С. 267–268.

2. Подборка заговоров. Тексты зап. на Украине польским поэтом Александром Грозой, опубликованы им в 1839 г. в Вильно на польском языке; здесь напечатаны кириллицей.

3. Без места.

4. Первая треть XIX в.

5. Устные.

6. От уроков – 2, кровотечение – 1, бельмо – 1, перелог у скотины – 1, ночицы – 2 (с. 262–272).

7. 7.

8. Без контекста.

1. Негрескул В. Несколько простонародных способов лечения в Херсоне и окрестностях // Москвитянин. 1853. №11. Соврем. известия. С. 69–70.

2. Короткая заметка о знахарях и народной медицине.

3. Херсонская губ.

4. Середина XIX в., зап. публикатора (?).

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, от глаза – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Ефименко П. Памятники украинской народной словесности // Черниговские ГВ. 1859. №49. Ч. неоф. (перепечатано в: Ефименко 1874).

2. Публикация заговоров.

3. Харьков, Мелитополь.

4.

5. Устные.

6. Кровотечение – 3, зубная боль – 4.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Народный быт Волинского Полесья // Волинские ГВ. Ч. неоф. 1859. №17. С. 68–70.

2. Подробный очерк обычаев.

3. Волинское Полесье.

4. 1840–1850-е гг.

5. Устные.

6. От пожара – 2.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Заговоры на оружие [Публ. Н.С. Тихонравова] // Летописи русской литературы и древности. 1859. Т. 2. Кн. 4. С. 103–105.

2. Подборка заговоров от вражеского оружия из рукописи Е.Д. Филимонова, составленной в Харькове в 1769–1774 гг. (РГБ. Ф. 299 (собр. Н.С. Тихонравова). №11. Л. 41–44 об.). Сб. укр. народных сказок, песен, поговорок. Укр. скоропись. Пометы харьковских жителей 1760–1780-х гг. Описание рукописи см. в статье: Елеонский С.Ф. Сказка в быту и рукописной традиции XVIII века // Учен. зап. Моск. гор. пед. ин-та им. В.П. Потемкина. Т. 34. Каф. рус. лит-ры. Вып. 3. М., 1954. С. 102–104.

3. Рукопись из Харькова.

4. 1769–1774 гг.

5. Рукописные.

6. Заговоры от вражеского оружия.

7. 1 (в публикации выделено 4 фрагмента).

8. Без комментариев.

1. Исаенко М. Село Голенка Конотопского уезда // Черниговские ГВ. Ч. неоф. 1860. №46. С. 328–330.

2. Собрание материалов по народной культуре.

3. Черниговская губ. Конотопский у.

4. Зап. публикатором в 1860 г.

5. Устный.

6. Желтуха – 1.

7. 1.

8. С описанием сопроводительных действий.

1. Лживые молитвы, заговоры // Памятники старинной русской литературы, издаваемые гр. Гр. Кушелевым-Безбородко. СПб., 1860. Вып. 3. С. 162–163.

2. Публикация заговоров.

3. Саратовская губ., зап. у украинских и русских знахарок.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, лихорадка – 1, при собирании трав – 1, от сглаза и младенческой болезни – 1, на излечение кликуши – 1.

7. 5.

8. Без контекста.

1. Слово к сельским прихожанам о суевериях, употребляемых пред зовом на сельский суд // Киевские епарх. вед. 1862. 1 июля. №13. Отдел 2-й. С. 437–442.

2. Очерк поверий, связанных с судом.

3. Киевская губ.(?).

4. Актуальная традиция.

5. Устные.

6. На судей – 3.

7. 3.

8. С описанием бытового контекста.

1. Шамбараевский А. Статистическое описание Бобровицкой дачи // Памятная книжка Черниговской губ. Чернигов, 1862. С. 189–300.

2. Статистическое и отчасти этнографическое описание местности.

3. Местечко Бобровицы, Черниговская губ., Козелецкий у.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Кровотечение – 3, от червей у скотины – 1, от всех болезней – 1.

7. 5.

8. Без контекста.

1. Трусевич И. Зілле (Предания, поверья, пословицы и песни жителей Полесья) // Киевлянин. 1865. №107.

2. Статья о народной медицине, с приложением заговоров.

3. Украинское Полесье.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От уроков, от сглаза – 1, удар – 1, зубная боль – 1, испуг – 1, «волос» – 1, глисты – 1.

7. 6.

8. В контексте описания средств народной медицины.

1. М. Волос (Из сельского дневника) // Киевлянин. 1866. №24. С. 1–2.

2. Корреспондент описывает визит к местной знахарке, которая лечила его от «волоса» (ногтоеда), с приложением заговора.

3. Киевская губ.

4. 1860-е гг., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Пристрит – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Пригаровский Г. Село Меленск (Стародубского у.) // Зап. Чернигов. губ. стат. комитета. 1866. Кн. 1. С. 209–241.

2. Описание народного быта.

3. Черниговская губ., Стародубский у.

4. Зап. публикатора.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, молочница во рту – 1, от зверя, чтобы не трогал скот – 1, кровотечение – 1, от опоя лошадей – 1 (с. 240–241).

7. 5.

8. С частичным описанием сопроводительных действий.

1. М.Б. Сельские чары и заговоры – по Подольской губернии // Подольские епарх. вед. 1868. №16. С. 499–503.

2. Описание местных магических ритуалов.

3. Подольская губ. Летичевский у.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Любовные – 2, зубная боль – 2, от врагов – 1, от сглаза – 1, от воровства и всякой беды – 3, от пристрита и всякой болезни – 1, бессонница детская – 1, для успешной продажи – 1.

7. 12.

8. В контексте ритуала.

1. Ткачев Г. Этнографические очерки Богучарского уезда // Памятная книжка Воронежской губернии на 1865–1866 г. Воронеж, 1867. С. 159–232.

2. Собрание сведений по материальной и духовной культуре.

3. Воронежская губ. Богучарский у., смешанное русско-украинское население.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Сибирка, чума – 4, лихорадка – 2, от сглаза – 1, рожа – 2.

7. 9.

8. С подробным описанием народно-медицинских приемов лечения.

1. Трублаевич П. Крестьянские заговоры-«врокы» // Подольские епарх. вед. 1868. Ч. неоф. №16. С. 499–503.

2. Заметка о верованиях в порчу, наведенную на ребенка, с подробным описанием обряда лечения.

3. Подольская губ. Летичевский у. (Побужье).

4. Зап. публикатора. 1860-е гг.

5. Устный.

6. Пристрит – 1.

7. 1.

8. В контексте лечебного ритуала.

1. Чубинский П.П. Труды этнографическо-статистической экспедиции в Юго-западный край. Материалы и исследования. СПб., 1872. Т. 1, вып. 1.

2. Собрание этнографических и фольклорных данных из разных

областей Украины, в т.ч. заговоров (с. 85–141).

3. Украина (разные регионы).

4. Материалы от разных корреспондентов и перепечатки ранее опубликованных текстов (часто с указанием источника).

5. Устные и рукописные.

6. При уничтожении завитки – 2, при собирании трав – 1, любовные – 15, к суду – 12, от всех болезней – 2, детская бессонница и крик – 5, желтуха – 1, «сосяшницы» – 1, рожа – 7, лихорадка – 6, от укуса змеи – 8, сухоты – 2, «волос» – 1, зубная боль – 20, кровотечение – 11, чума – 1, от бешенства – 1, от «порухи» – 1, испуг – 1, подвей – 1, от уроков, сглаза, пристрита – 13, гостец (ревматизм) – 1, бельмо – 2, золотуха, жовна – 2, ячмень – 1, лишай – 1, пчеловодческие – 31.

7. 146.

8. Частично с обрядовым контекстом.

1. Ефименко П. Сборник мало-российских заклинаний. М., 1874. (ЧОИДР. Кн. 1.)

2. Крупное собрание укр. заговоров.

3. Разные регионы Украины.

4. Включает как неопубликованные, так и публиковавшиеся ранее заговоры и рукописные молитвы конца XVIII – второй половины XIX в.; подробное описание источников содержится в предисловии к книге, а указания на источники – в комментариях к каждому тексту.

5. Устные и рукописные; молитвы, заговоры, заклинания.

6. Присушки – 2, чтобы выйти замуж – 1, чтобы посватали – 1, увидеть суженого во сне – 1, чтобы умерла свекровь – 1, детская бессонница – 2, от подмены ребенка – 1, зубная боль – 16, «волос» – 2, бельмо (в т.ч. у скотины) – 2, ячмень – 2, лихорадка – 4, бородавки – 1, кровотечение – 9, от бешенства – 1, от укуса змеи – 9, от червей у скота – 4, болезни скота – 5, от пьянства – 2, от икоты – 2, от уроков, от сглаза – 14, от разных болезней – 1, наведение болезни – 1, вывих – 1, от веснушек – 1, плеснявка – 1, подвей – 1, желтуха – 1, испуг – 3, другие болезни – 3; хозяйственные разные (от птиц, насекомых и др.) – 52; скотоводческие (разные) – 14, на оружие – 5, пчеловодческие – 17, от сабли – 1; перед начальством – 3, заклинания, обращенные к явлениям природы – 30.

7. 221 (пронумерованы).

8. В большинстве случаев без контекста.

1. Керцелли Н.Г. [2 заговора] // Изв. имп. О-ва любителей естествознания, археологии и этнографии. Т. 13. Труды этнограф. отдела. Кн. 3, вып. 1. М., 1874. С. 61.

2. Из выступлений на заседании о-ва.

3. Украина.

4. 1870-е гг.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, от сглаза – 1.

7. 2.

8. Без контекста.

1. Сборник песен буковинского народа / Сост. А. Лоначевский. Киев, 1875.

2. Сб. буковинского фольклора, в т.ч. заговоров (с. 101–110).

3. Буковина.

4. 1870-е гг.

5. Устные и рукописные.

6. Золотуха (жовна) – 1, болячка – 2, от уроков – 1, опухоль на шее – 1, рожа – 1, бельмо – 1, корчи желудочные – 1, детский плач, бессонница – 1, от укуса змеи – 1, молитвы на сон и др. – 5.

7. 15.

8. С кратким описанием обрядового контекста.

1. Драгоманов М. Малорусские народные предания и рассказы. Киев, 1876.

2. Собрание фольклорных и этнографических материалов, в том числе раздел «Знахарство, молитвы, заговоры и пародии их» (с. 24–41).

3. Разные области Украины.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные и рукописные.

6. «Волос» – 2, ячмень – 1, лихорадка – 1, от запоя – 1, рожа – 1, крикливицы – 1, плеснявка – 1, кровотечение – 3, бельмо – 1, зубная боль – 1, от укуса змеи – 3, от укуса собаки – 1, от нападения зверей на скот – 1, перелог (болезни скота) – 1, при набирании воды для пчел – 1, пчеловодство – 1, присушки – 7, чтобы молодежь не ходила на «улицу» (приговоры) – 2, припадок – 1, перед судом – 1, гостец (ревматизм) – 1.

7. 32.

8. Частично с описанием сопроводительных действий.

1. Богданович А.В. Сборник сведений о Полтавской губернии. Полтава, 1877.

2. Собрание статистических, исторических и этнографических сведений.

3. Полтавская губ.

4. Вторая пол. XIX в.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, от сглаза – 1, зубная боль – 1, бельмо – 1, ячмень – 1, желтуха – 1, рожа – 1, от укуса змеи – 1, подвей – 1, волос – 1, кровотечение – 3, от града – 1, пчеловодческий – 1.

7. 15.

8. В контексте ритуала.

1. [Партыцкий Е.] Заговоры у русинов // Газета школьна. Львів, 1877. Р. 3, №17. С. 141–143; №18. С. 149–150.

2. Публикация заговоров.

3. Русины.

4. Материалы актуальной традиции (1870-е гг.).

5. Устные.

6. Уроки – 3, от укуса змеи – 2, лихорадка – 2, любовные (присушки) – 1, зубная боль – 2, припадок – 1, гостец (ревматизм) – 1, кровотечение – 1, бородавки – 1, бельмо – 1.

7. 15.

8. Публикуются в контексте лечебных ритуалов.

1. Иващенко П.С. Шептанья. Приложение к реферату: «Следы

языческих верований в южнорусских шептаньях» // Труды 3-го Археологического съезда в 1874 г. Киев, 1878. Т. 2. С. 171–181.

2. Собрание заговоров.

3. Полтавская губ., Подолия.

4. 1870-е гг., с параллелями из собрания Чубинского (1872).

5. Устные.

6. От уроков – 2, плаксивицы, бессонница – 4, желтуха – 2, испуг – 1, желудочные расстройства – 1, рожа – 2, лихорадка – 2, поруха, золотник – 2, зубная боль – 3, перелогии (болезни скота) – 2, кровотечение – 7, бельмо – 1, от укуса змеи – 3, от червей – 1, от напасти (неприятности) – 1.

7. 34.

8. С краткими описаниями сопроводительных действий.

1. Rulikowski E. Zapiski etnograficzne z Ukrainy // Zbiór wiadomości do antropologii krajowej. Kraków, 1879. Т. 3. S. 62–167.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. раздел о заговорах (с. 110–119). На пол. языке; заговоры в транслитерации.

3. Украина (преимущественно Киевская губ.).

4. 1870-е гг.

5. Устные и рукописные.

6. От любых болезней – 2, лихорадка – 1, бельмо – 1, рожа – 1, зубная боль – 7, кровотечение – 1, пристрит – 3, ветер (подвей) – 1, от укуса змеи – 1, от уроков – 2, от червей у скотины – 1, от воробьев и мышей на поле – 1, пчеловодческие заговоры – 10.

7. 27.

8. Частично прокомментированы.

1. [Беленький Т.] Народные заклинания над пчелами. Две рукописи XVIII в. о пчеловодстве, с примечаниями и замечаниями Т. Беленького. Каменец-Подольск, 1880. (Отд. отт. из «Подольских епарх. вед.». 1880. №8. С. 96–98. №9. С. 106–109. №20. С. 248–251. №21. С. 262–265. №23. С. 294–295. №24. С. 310–312. №26. С. 334–336. №27. С. 348–351. №28. С. 357–359).

2. Публикация двух рукописей пчеловодческих заговоров с исследованием этих текстов.

3. Рукописи были получены публикатором в с. Недры Переяславского у. Полтавской губ. в 1873 г.

4. Рукописи XVIII в.

5. Рукописные.

6. Сборники пчеловодческих заговоров включают 48 отдельных фрагментов (молитв, заговоров, магических формул).

7. 48.

8. Заговоры описаны в контексте пчеловодческой обрядности.

1. Краснокутский С.А. Народные поверья в Малороссии (Со слов сельской бабки) // Киевские епарх. вед. 1880. Ч. неоф. №37. С. 4–7.

2. Публикация материалов по украинской демонологии, народной медицине и др.

3. Киевская епархия.

4. 1870-е гг., зап. публикатора – местного священника.

5. Устные.

6. Лихорадка – 3.

7. 3.

8. С краткими комментариями.

1. Podbereski A. Materiały do demologii ludu Ukrainńskiego // Zbiór wiadomości do antropologii krajowej. Kraków, 1880. T. 4. S. 3–82.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. по народной медицине и ветеринарии (с. 72–81). На пол. языке; заговоры в транслитерации.

3. Киевская губ. и др.

4. Последняя треть XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Сухоты – 1, золотник, ураз – 1, зубная боль – 4, ячмень – 1, ангина (жаба) – 1, лихорадка – 1, кровотечение – 2.

7. 11.

8. Частично прокомментированы.

1. Щеглов Д. Колдуны и колдовство // Кишинев. епарх. вед. 1881. Ч. неоф. №15. С. 619–636.

2. Описание местных обычаев, относящихся к колдовству и магии.

3. Украинское население Бессарабии.

4. Материалы актуальной традиции.

5. Устные.

6. От сглаза – 1, лихорадка – 1, присушка – 1.

7. 3.

8. В контексте ритуала.

1. Лепкій Д. Як то дівчата приворожують женихів // Зоря. 1883. №1. С. 6–7.

2. Публикация средств любовной магии.

3. Украинские Карпаты.

4. 1880-е гг., запись публикатора.
5. Устный.
6. Любовный приговор – 1.
7. 1.
8. С подробным объяснением сопутствующих действий.

1. Сырку П. Отрывок малорусского простонародного лечебника и два заговора. По рукописи начала XVII в., хранящейся в Румынском государственном архиве в Букуреште // Филологические записки. 1883. Вып. 1. С. 1–12 (4-й паг.).

2. Публикация травника.
- 3.
4. Начало XVII в.
5. Рукописные.
6. Зубная боль – 1, трясовица – 1.
7. 2.
8. С описанием рукописи.

1. Щербина Ф. Наговоры от болезней у черноморцев // КС. 1883. №7. С. 586–588.

2. Публикация заговоров.
3. Кубанская обл., Ейский у., ст. Новоминская.
4. 1880-е гг., зап. публикатора.
5. Устные и рукописные.
6. От клеветы и остуды (чтобы женихи сватались) – 1, от нападков и перед судом – 1, при ночлеге в пути – 1, от укуса змеи – 1, от рожи – 1, от колик – 1, от огня – 1, от бессонницы – 1.
7. 8.
8. Без контекста.

1. Лепкий Д. Про народни забобоны // Зоря. 1884. №1. С. 6–7; №13. С. 105–15.

2. Публикация посвящена лечению от порчи и сглаза, с приложением заговорных формул.

3. Украинские Карпаты.
4. 1880-е гг., запись публикатора.
5. Устные.
6. Уроки – 2, испуг – 1.
7. 3.
8. С подробным рассказом о ритуале лечения.

1. Иванов И. Знахарство, шептанье и заговоры // КС. 1885. №12. С. 730–744.

2. Публикация заговоров.
3. Харьковская губ. Купянский и Старобельский уу.
4. 1880-е гг., зап. публикатора.
5. Устные.
6. Набирая воду для лечения – 1, перед заговариванием – 1, от любой болезни – 3, сглаз, призор, от уроков – 10, испуг – 2, бессонница – 5, родимец – 2, лихорадка – 3, колики – 2, грызь (ломота) – 3, боли в животе, понос – 3.
7. 36.
8. С подробными пояснениями.

1. П.Е.[фименко]. Околдование начальства // Киевская старина. 1886. Т. 15. №5. С. 175–178.

2. Статья посвящена украинским и русским заговорам на судей.
3. Из с. Синявки Черниговского полка.
4. 1727 г.
5. Устные.
6. На судей – 2.
7. 2.
8. С обрядовым контекстом.

1. Kopernicki J. Przyczynek do etnografii ludu Ruskiego na Wołyni, z materyjalów zebranych przez p. Z. Rokossowską we wsi Jurkowszczyźnie w pow. Zwiąhelskim // Zbiór wiadomości do antropologii krajowej. Kraków, 1887. Т. 11. С. 130–228.

2. Собрание этнографических материалов, в т.ч. по народной медицине (с. 207–216). На пол. языке, заговоры транслитерированы.

3. Звягельский у. Волынской губ. (ныне – Новоград-Волынский р-н Житомирской обл.).

4. Вторая половина XIX в.

5. Устные.

6. От уроков – 2, куриная слепота – 1, волос – 1, зубная боль – 2.

7. 6.

8. В контексте ритуала.

1. Иванов П. Народные обычаи, поверья, пословицы и загадки, относящиеся к малорусской хате // Харьковский сб. 1889. Т. 3. С. 33–66.

2. Публикация поверий, фольклора и обычаев, касающихся строительства, построек и их отдельных частей.

3. Харьковская губ. преимущественно.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Сухоты у ребенка – 1.

7. 1.

8. С описанием обряда.

1. Из Бердичева // Киевское слово. 1888. №558. С. 3.

2. Публикация заговора.

3. Киевская губ. Бердичевский у.

4. Зап. у местной шептухи.

5. Устный.

6. От укуса змеи – 1.

7. 1.

8. В контексте ритуала.

1. Кузів І. Жите-буте, звичаї і обычаї гірського народу // Зоря. 1889. №15–20.

2. Описание календарных и свадебных обычаев; в №20, с. 336–337 – с приложением заговоров.

3. Украинские Карпаты, Турчанский у. на Львовщине.

4. 1880-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. На прибавление молока (читают в Сочельник) – 2.

7. 2.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. [Заговоры, употребляемые в Черниговской губ. от болезней] // Южанин. 1890. №86. С. 3.

2. Публикация заговоров.

3. Черниговская губ.

4.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, вывих – 1, лихорадка – 1, от дурного глаза – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Комаров М. Нова збірка народних малоруських прыказок, прыслив'яв, помовок, загадок и замовлянь. Одесса, 1890.

2. Собрание малых жанров украинского фольклора, преимущественно паремий, относящихся к разным сторонам традиционного быта.

3. Украина.

4.

5. Устные.

6. Бельмо – 3, рожа, бешиха – 2, волос – 1, от укуса змеи – 2, «завалки» – 1, заворот кишок – 1, зубная боль – 1, от икоты – 1, «колики» (резкие боли) – 1, кровотечение – 2, приговоры к молодому месяцу – 2, огник – 2, перелог у скотины – 2, детская бессонница – 2, от уроков, пристрита – 3, понос – 1, сухоты – 1, от червей – 2.

7. 30.

8. Без контекста.

1. Липский В. Малороссийские заклинания в Харьковском уезде // Харьковские ГВ. 1890. Ч. неоф. №88. С. 1.

2. Публикация заговоров и приемов лечения.

3. Харьковская губ. и у., с. Липцы.

4. Собраны публикатором по поручению Харьковского губ. статистического комитета. 1880–1890-е гг.

5. Устные.

6. Лихорадка – 1, желтуха – 1, золотник (поруха) – 1, рожа (бишиха) – 1, «сояшницы» – 1, зубная боль – 3, бельмо – 1, кровотечение – 3, волос – 1, от сглаза – 1, бессонница, крик – 1, от укуса змеи – 2, «колики» (боли) – 1, общее недомогание – 1.

7. 19.

8. Публикацию заговоров сопровождает описание народномедицинских приемов лечения.

1. Манжура И.И. Сказки, пословицы и т.п., зап. в Екатеринославской и Харьковской губ. Харьков, 1890.

2. Собрание фольклорных материалов, в т.ч. заговоров, с. 150–153.

3. Екатеринославская и Харьковская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Кровотечение – 3, бельмо – 2, от укуса змеи – 2, зубная боль – 2, если кто-то зовет – 1, пчеловодческие – 4, от уроков и порчи – 1, от червей – 1.

7. 16.

8. Без контекста.

1. О деревенских знахарях и их заговорах // Южный край. 1890. №3172.

2. Публикация посвящена знахарской практике, приемам и методам лечения, бегло.

3. Харьковская губ. Купянский у.

4. Конец XIX в., зап. публикатора при содействии местного священника.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, сибирка – 1, бельмо – 1, от укуса змеи – 1, перелог у скотины – 1, кровотечение – 1, лихорадка – 1.

7. 7.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Эварницкий Д.И. Из записной книжки малорусского этнографа // Екатеринославские ГВ. 1890. Ч. неоф. №43. С. 4. (То же: ЭО. 1890. №3. С. 200–201; заговор от пристрита: Народные обычаи и поверья на нашем юге // Новороссийский телеграф. 1890. №4781. С. 3).

2. Публикация обычаев и заговоров, зап. автором во время путешествия по Днепру (Екатеринославская губ. Верхнеднепровский у., с. Софиевка).

3. Екатеринославская губ. Верхнеднепровский, Новомосковский у.

4. 1880-е гг., запись публикатора.

5. Устные.

6. Пристрит – 1, лихорадка – 1, пчеловодческие – 2.

7. 4.

8. С подробным пояснением и сопутствующими действиями.

1. Сорокин Г.И. Местечко Дмитровка. Херсон, 1890. С. 15–17.

2. Монографическое описание местечка (топография, история, население – смешанное, украинско-русское, этнография бегло).

3. Херсонская губ. Александрыйский у.

4. Последняя четверть XIX в., зап. публикатора – местного священника.

5. Устные (с. 15–17).

6. От опоя лошадей – 1, вывих у скота и лошадей – 1, от червей – 1, бельмо – 1, от волков – 1, когда птицу сажают на яйца – 1, при отбирании молока у коров – 1, от укуса змеи – 1, перелог – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 1, лихорадка – 1, бех (рожа) – 1, бессонница – 1, сухоты – 1, от суда – 1.

7. 16.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Сумцов М. Замова на бжолы // Українське бжільництво. Київ, 1908. №3. С. 39.

2. Публикация заговора.

3. Украина.

4.

5. Устный.

6. Выставляя пчел на улицу весной – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Шарко Е. Из области суеверий малорусов Черниговской губернии // ЭО. 1891. №1. С. 168–175.

2. Заметка о народной медицине.

3. Черниговская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Молитва перед чтением заговора – 1, изгнание болезни из тела – 1, ломота – 2, от злых духов – 1, детская бессонница и крик – 1.

7. 6.

8. Частично с контекстом.

1. Řehoř F. Lidova léčba u halických Malorusů // Časopis Musea Kr. Českého. Praha, 1891. T. 65. S. 291–298. (Перепечатаны в: Вельмезова Е.В. Чешские заговоры. Исследования и тексты. М., 2004.)

2. Публикация материалов по народной медицине; подробные народно-медицинские сведения о лечении порядка 30 болезней и болезненных состояний, терминология, целебные травы.

3. Галиция; русины, лемки.

4. Середина XIX в.

5. Устные.

6. Бельмо – 1, кровотечение – 2, зубная боль – 2.

7. 5.

8. Без контекста.

1. Кудринский Ф. Божий час // КС. 1892. Т. 39, №12. С. 361–378.

2. Беллетризованное описание местных обычаев.

3. Ровенский у.

4. Конец XIX в.

5. Устный.

6. Холера – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Короленко П. Черноморские заговоры // Сб.ХИФО. 1892. Т. 4. С. 274–282 (=Кубанские обл. вед. 1892. №49).

2. Публикация заговоров.

3. Кубанская область.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные и рукописные.

6. Пристрит – 1, крикливицы – 1, вывих – 1, «волос» – 1, сухоты – 1, «поруха» (боль в животе от напряжения) – 1, зубная боль – 1, корчи, лихорадка – 3, от укуса змеи – 2, кровотечение – 1, перед судом – 1, при обучении верховой езде – 1, любовный – 1, от оружия – 3, чтобы одолеть врага – 1.

7. 20.

8. С краткими пояснениями.

1. Заговоры из Городищенского и Черниговского у. Черниговской губ. (Собраны М. Гавриловым, доставлены П.С. Ефименко) // Сб.ХИФО. 1892. Т. 4. С. 283–284.

2. Публикация заговоров.

3. Черниговская губ. и у.

4.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, пародия на заговор от зубной боли – 1, кровотечение – 1, от соринки в глазу – 1, от

коршуна – 1, хозяйственные – 2, на дождь – 1, при встрече с волками – 1.

7. 9.

8. С кратким комментарием.

1. Сборник Ирины Антоновны Семенцовой, доставленный из с. Будниц Кролевецкого у. Черниговской губ. // Сб.ХИФО. 1892. Т. 4. С. 285–288.

2. Публикация заговоров.

3. Черниговская губ. Кролевецкий у. 4.

5. Устные в записи.

6. Золотник – 1, бессонница детская – 1, вывих – 1, от укуса змеи – 1, зубная боль – 3, лишай – 1, падучая – 1, кровотечение – 4, бельмо – 3, от сглаза – 1, от червей – 1, от волка – 1, болезни скота – 1.

7. 20.

8. Без контекста.

1. Несколько заговоров (доставлены М.Д. Линдой и И.Ф. Любичким) // Сб.ХИФО. 1892. Т. 4. С. 288–290.

2. Публикация заговоров.

3. Украина; первый заговор зап. в 1823 г. в Тверской губ.

4.

5. Устные и рукописные.

6. При охоте на волков – 1, крикливицы – 1, от укуса змеи – 1, болезни скота – 1, от уроков – 1, на удачную торговлю – 1, для отыскания вора – 1, от сглаза – 1.

7. 8.

8. Частично с контекстом.

1. Rokossowska Z. Zamawianie jako środek leczniczy // Wisła. 1892. Т. 6, з. 2. S. 421–423.

2. Корреспонденция в рамках широкой серии публикаций по народной медицине в ряде номеров «Вислы».

3. Волинская губ. Звягельский у.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. От укуса змей – 1, от уроков – 1, пристрит – 1, волос – 1, зубная боль – 2, куриная слепота – 1.

7. 7.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. «Малорусские суеверия, коим мало кто верил, собранные 1776 года» (Рукопись А.И. Чепы) / Публ. Н.В. Стороженко // КС. 1892. Т. 36. С. 119–130. [Стороженко Н.В.]

2. Собрание поверий и заговоров, зап. археографом и этнографом А.И. Чепой.

3. Украина.

4. Рукопись 1776 г.

5. Устные и рукописные.

6. Кровотечение – 3, от червей у скота – 1, от укуса змей – 3, отсушка и от пьянства – 1, болезни скота – 2, лихорадка – 1, от пожара – 1, от уроков – 2, от порчи на ружье – 2.

7. 16.

8. В контексте ритуала.

1. Горбанев П. Народные средства для лечения болезней // Сб.МОМПК. 1893. Т. 16. С. 154–186.

2. Очерк народномедицинских средств, с приложением заговоров (с. 184–186).

3. Кубань.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Бессонница и крик – 2, зубная боль – 4, лихорадка – 2, кровотечение – 2, вывих – 2, колющая боль – 1 (с. 184–186).

7. 13.

8. С частичным указанием сопроводительных действий.

1. Talko-Hryncewicz J. Zarys lecznictwa ludowego na Rusi południowej. Kraków, 1893.

2. Крупнейшее собрание сведений по украинской народной медицине; сведения приводятся по отдельным болезням (названия, лекарственные средства внутренне и наружные; магические приемы лечения, заговоры и заклинания).

3. Украина (разные территории).

4. Книга включает материалы, собранные автором, переданные ему целым рядом корреспондентов из разных областей Украины, а также многочисленные перепечатки из популярных и малоизвестных публикаций, так или иначе касающихся народной медицины (из собраний П. Чубинского, О. Кольберга и мн. др.). В каждом случае при публикации текста приводится его география и часто источник. Материалы второй половины XIX в.

5. Устные и рукописные; приговоры, заклинания, заговоры и молитвы.

6. Любовные – 27; бесплодие – 3, на роды – 1, при отклипании новорожденного – 1, воспаление груди – 1, золотник, ураз – 7, сглаз, пристрит – 33, детские болезни, внутренне – 6, сухоты – 6, золотуха, жовна – 4, бессонница – 18, огник –

2, волос – 6, желудочные колики – 3, «сояшницы» – 2, лихорадка – 17, желтуха – 2, гонорея – 2, головная боль – 1, от икоты – 3, падучая – 4, испуг – 5, подвей – 2, горячка – 3, холера, чума – 1, кровотечение – 22, вывих – 2, перелом – 1, гангрена – 2, веснушки – 2, бородавки – 1, грыжа, грызь – 8, от укуса змеи – 13, ячмень – 4, бельмо – 9, зубная боль – 54, в дорогу – 1, охотничьи – 4, от врагов – 4.

7. Порядка 300.

8. Приговоры и заклинания приводятся обычно в контексте лечебного ритуала; собственно заговоры – как правило, без контекста.

1. Линденберг С. Несколько заговоров // КС. 1894. №12. С. 493–495.

2. Заметка о местных знахарках, с публикацией текстов.

3. С. Шпола Звенигородского у. Киевской губ.

4. 1890-е гг., зап. публикатора – местного священника.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2, от укуса змеи – 1, от слеза – 1.

7. 4.

8. Частично с комментариями.

1. Ястребов В.Н. Материалы по этнографии Новороссийского края. Одесса, 1894.

2. Крупное этнографическое собрание, с публикацией очерка о народной медицине, в который включены и заговоры, с. 10–16, 42–59.

3. Херсонская губ.

4. 1890-е гг.; зап. публикатора – новороссийского археолога и этнографа.

5. Устные.

6. На усмирении собак – 2, от волков – 1, кровоточеские – 8, идущему на войну – 1, любовные (приговоры) – 3, бельмо – 4, рожа (бешиха) – 3, волос – 1, грыжа – 1, зубная боль – 9, крикливицы – 1, кровотечение – 3, лишай – 4, испуг – 1, плеснявка – 1, слез, призор – 1, пристрит – 2, боли в животе («сояшницы») – 2, сухоты (рахит) – 1.

7. 47.

8. В контексте ритуала.

1. Материалы для этнографического изучения Харьковской губернии // Харьковский сб. Литературно-научное приложение к «Харьковскому календарю». Харьков, 1894. Вып. 8. С. 1–384.

2. Собрание этнографических сведений из разных мест, выполненное по одной схеме (материальная культура: пища, одежда и др.; народная медицина, ветеринария и заговоры; занятия; религиозность, школа и т.д.; беременность, роды, свадьба, похороны).

3. Харьковская губ.

4. Зап. местных собирателей; 1890-е гг.

5. Устные.

6. С. 8–9: болезни скота – 1, кровотечение – 4, бельмо – 1, от вора – 3, лихорадка – 1, вывих – 1, бешенство – 1, от пули – 1, от червей – 1, бессонница – 1; с. 32–39: болезни живота – 3, испуг – 4, кровотечение – 1, от слеза – 2, волос – 1, колики – 1, бессонница – 2, рожа (бешиха) – 1, зубная боль – 2, вывих – 1, бельмо – 1, крапивни-

ца – 1, от укуса змеи – 1, болезни скота – 5; с. 72: от укуса змеи – 1; с. 170–172: рожа – 1, кровотечение – 1, зубная боль – 1, молитва от всего к Михаилу архангелу – 1, вывих – 2, болезни живота – 1, от сглаза – 1, от икоты – 1, бессонница – 1, болезни скота – 2, от укуса змеи – 1; с. 189–194: испуг – 1, бессонница и крик – 4, сухоты – 1, плеснявка – 2, лишай – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 3, ветер – 1, при набирании воды для лечения – 1, от сглаза – 1 (молитва над водою).

7. 71.

8. В основном в контексте ритуала.

1. Боцяновский В.Ф. Заговоры против болезней, разные поверья и приметы (село Писки Житомирского у.) // ЖС. 1895. №3–4. С. 499–504.

2. Публикация заговоров и средств народной медицины.

3. Житомирский у.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Пристрит – 1, рожа – 1, ураз, золотник – 1, зубная боль – 1, волос – 1, сухоты – 1, детский плач – 1, слепота – 1, испуг – 2, от икоты – 1, ячмень – 2, от черта в человеке – 1.

7. 14.

8. В контексте ритуала.

1. Материалы для этнографического изучения Харьковской губернии // Харьковский сб. Литературно-научное приложение к «Харьковскому календарю». Харьков, 1895. Вып. 9. С. 1–384.

2. Собрание этнографических сведений из разных мест, выполненное

по одной схеме (материальная культура: пища, одежда и др.; народная медицина, ветеринария и заговоры; занятия; религиозность, школа и т.д.; беременность, роды, свадьба, похороны).

3. Харьковская губ.

4. Зап. местных собирателей; 1890-е гг.

5. Устные.

6. С. 346–347: бессонница – 2, от уроков – 1, бельмо – 1, головная боль – 1, зубная боль – 1; с. 418–419: колики – 1, кровотечение – 2; с. 446–447: бессонница – 1, зубная боль – 1, колики – 1.

7. 12.

8. В контексте ритуала.

1. Гринченко Б.Д. Этнографические материалы, собранные в Черниговской и соседних с ней губерниях. Чернигов, 1895. Т. 1; 1896. Т. 2.

2. Региональное собрание этнографических и фольклорных материалов, в том числе по народной медицине.

3. Черниговская, отчасти Полтавская и Киевская губ.

4. Преимущественно последняя четверть XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Т. 1, с. 29: родимчик – 1, детская бессонница – 1; с. 37: перед судом – 1; с. 256, 312: лихорадка (Сисиниева легенда) – 2; т. 2, с. 31–43, 314–325: от всяких болезней – 1, молитва после каждого заговора – 1, пристрит – 1, лихорадка (Сисиниева легенда) – 3, кровотечение – 8, испуг – 1, детская бессонница и крик –

1, рожа – 1, от укуса змеи – 2, бельмо – 5, зубная боль – 3, плеснявка (молочница) – 1, от икоты – 1, болезни скота – 6, грызь – 1, «знос» – 2, на здоровье (к месяцу) – 2, чтобы у родильницы было молоко – 1, золотник – 1, ячмень – 1, на молочность коров – 3, любовные – 2, от врагов – 2, чтобы люди были к тебе добрее – 3, перед судом – 1.

7. 55.

8. Практически без контекстов.

1. Историко-статистическое описание церквей и приходов Волинской епархии // Волинские епарх. вед. 1897. Ч. неоф. №36. С. 1162–1178.

2. Собрание разных сведений, в т.ч. этнографических.

3. Волинская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 3.

7. 3.

8. Без контекста.

1. Mroczo F. Śniatyńszczyzna // Przewodnik naukowy i literacki. Lwów, 1897, №3–7.

2. Подробное описание местных обычаев, в т.ч. заговоров (с. 582–587).

3. Снятын (Прикарпатье, вост. Галиция), ныне – районный центр Ивано-Франковской обл.

4.

5. Устные.

6. От уроков – 1, от испуга – 1, воспаление миндалин (лимфатические узлы на шее) – 1, «скусы» (тоска, бессонница) – 2, при потере молока у коровы – 1, лишай – 1.

7. 7.

8. В контексте ритуала.

1. Борьба с суевением // Полтавские епарх. вед. 1898. Ч. неоф. №30. С. 1078–1092.

2. Заметка, осуждающая местные обычаи лечения посредством заговоров.

3. Полтавская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. От сглаза и уроков – 1, от укуса змеи – 1, бельмо – 2, кровотечение – 1, рожа – 1, волос – 1, перелогги у скотины – 1, лихорадка – 1, от насекомых – 1.

7. 10.

8. Без контекста.

1. [Гнатюк В.] Примівки і заклинання // ЕЗ. 1898. Т. 5. С. 230–233.

2. Публикация заговоров.

3. С. Григоров Бучачского пов. Тарнопольского воев. (вост. Галиция).

4. 1889 г., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От волка – 1, жовна (воспаление лимфатических узлов, скрофулез, золотуха) – 1.

7. 2.

8. В контексте лечебного ритуала.

1. Кайндль Р. Фольклорні матеріали: IV. Буковинські примівки // ЕЗ. 1898. Т. 5. С. 141–159.

2. Собрание фольклорных материалов.

3. Буковина. Черновицкий у.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От уроков – 1, золотник – 1, колики – 1 (с. 146–148).

7. 3.

8. С пояснением сопутствующих действий.

1. Левицкий А. Церковно-приходская летопись села Глубочка // Волинские епарх. вед. 1898. №18, 21–35. (Отд. отт.: Почаев, 1898).

2. Описание села.

3. Волинская губ. Житомирский у., с. Глубочка.

4. Зап. публикатора, 1890-е гг.

5. Устные и рукописные.

6. С. 108–109: «Сон Богородицы» – 1; с. 119: зубная боль – 1, кровотечение – 1; с. 128: чтобы воробы не клевали зерна – 1.

7. 4.

8. Без контекста.

1. Материалы для этнографического изучения Харьковской губернии // Харьковский сб. Литературно-научное приложение к «Харьковскому календарю». Харьков, 1898. Вып. 12. С. 1–180.

2. Собрание этнографических сведений из разных мест, выполненное по одной схеме (материальная культура: пища, одежда и др.; народная медицина, ветеринария и заговоры; занятия; религиозность, школа и т.д.; беременность, роды, свадьба, похороны).

3. Харьковская губ.

4. Зап. местных собирателей; 1890-е гг.

5. Устные.

6. С. 95: бельмо – 1, рожа – 1, зубная боль – 1; с. 132–133: рожа – 1,

лишай – 1, зубная боль – 2; с. 168: лихорадка – 1, зубная боль – 1; с. 194: рожа – 1; с. 218 – зубная боль – 1; с. 175–178: кровотечение – 1, вывих – 1, волос – 1, зубная боль – 1, крикливицы – 1, рожа – 1, от укуса змеи – 1, присушка (любовный) – 1, «Сон Богородицы» – 1.

7. 20.

8. В контексте ритуала (частично).

1. О.Л. Заговор от лихорадки // КС. 1898. Т. 60. №1. С. 10–11.

2. Публикация заговора.

3. Заговор из сборника, списанного казаком Яготинской сотни (Переяславский полк войска Запорожского) Степаном Усыком.

4. Рукопись 1780-х гг.

5. Рукописный.

6. От лихорадки – 1.

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Порубальський Л. Примівка від усякої слабости, в Злучу над Збручем // ЕЗ. 1898. Т. 5. С. 98–105.

2. Публикация большого заговора.

3. Ныне – Ивано-Франковская обл. Коломыйский р-н.

4. Конец XIX в.

5. Устный.

6. От любой болезни – 1.

7. 1.

8. С описанием сопутствующих действий.

1. Франко І. Гуцульські примівки // ЕЗ. 1898. Т. 5. С. 42–72.

2. Публикация заговоров.

3. Гуцулы, Зап. Украина.

4. 1890-е гг., зап. разных собирателей.

5. Устные.

6. Вступление к заговорам – 1, «бабицы» (внутренняя болезнь) – 2, от укуса змеи – 3, насылание болей (колики; вбивание колышков) на того, кто наслал болезнь – 1, избавление от болей и колики – 1, холера – 1, «постріл» (от уроков) – 1, рожа – 1, «стріла» (боли в костях) – 1, корчи (судороги) – 2, «увід» (от уроков) – 1, «від кіточки» (от укуса скотины лаской) – 1, от ведьмы, которая отбирает молоко – 2, сплав (женская болезнь) – 1, болячка, зубы и др. – 1, от всякой болезни – 1, от туч – 2, окончание каждого заговора – 1, молитва повитухи – 1, молитва Богородицы – 1.

7. 26.

8. В контексте ритуалов.

1. Милорадович В.П. Народная медицина в Лубен. у. Полтав. губ. // КС. 1900. Т. 68, кн. 1. С. 46–61; кн. 2. С. 192–206; кн. 3. С. 373–395; Т. 69. Кн. 2. С. 160–173, кн. 3. С. 310–334; Т. 70. Кн. 1–2. С. 51–65.

2. Крупное собрание материалов по народной медицине, с публикацией заговоров.

3. Полтавская губ. Лубенский у.

4. Конец XIX в.

5. Устные и рукописные.

6. Т. 68: при сборе трав – 9, от икоты – 7, кровь – 9, ячмень – 3, бельмо – 4, от уроков и порчи – 20, испуг – 10, детская бессонница и крик – 3; Т. 69: грызь (ревматизм) – 4, лихорадка – 11 (в т.ч. Сисиниева легенда), воспаление легких (стыски) – 3, колики (плеврит) – 6, зубная боль – 14, плесневка (молочни-

ца) – 2, «сояшницы» (желудочные расстройства) – 5, ураз (мужской) – 6, ураз матки – 6; Т. 70: рожа – 13, нежит (мастит) – 2, волос (панариций) – 2, огник – 1, лишай – 4.

7. Около 145.

8. Преимущественно с контекстом.

1. Rokosowska Z. Zamawiania («zmozwlania») we wsi Jurkowszczyźnie w pow. Zwiąhelskim // Wisła. 1900. Т. 14. S. 458–461.

2. Публикация заговоров.

3. Звягельский у. Волынский губ. (ныне – Новоград-Волынский р-н Житомирской обл.).

4. Зап. публикатора, вторая половина XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2 (=Корепніcki 1887, s. 215–216), куриная слепота – 1 (=Корепніcki 1887, s. 214), волос – 1 (=Корепніcki 1887, s. 215), от укуса змеи – 1, детская бессонница – 1, кровотечение – 1, от червей в ране – 1.

7. 8.

8. В контексте ритуала.

1. Гринченко Б.Д. Из уст народа. Малорусские рассказы, сказки и пр. Чернигов, 1901.

2. Собрание регионального фольклора, в том числе по магии, народной медицине и заговорам (с. 46–87).

3. Преимущественно Черниговская губ., в меньшей степени – другие регионы Украины.

4. Вторая половина XIX в.

5. Устные и рукописные (в том числе одна большая рукопись).

6. От уроков – 3, пристрит – 1, лихорадка (Сисиниева легенда в т.ч.) – 2, желтуха – 1, зубная боль – 1, бельмо – 1, рожа – 1, кровотечение – 6, детский крик – 1, от укуса змеи – 3, любовный (семейный) – 1, перед сном – 1, скотоводческие – 3, пчеловодческие – 7, от червей – 1.

7. 32.

8. Практически без контекста.

1. Лебедев А.С. Белгородские архиереи и среда их архипастырской деятельности (по архивным документам). Харьков, 1902.

2. Публикация текстов из «заговорной волшебной тетради», изъятой у капитанармуса Белгородского полка Григория Булавина в 1750 г. и хранившейся в архиве Курской духовной консистории.

3. Белгород.

4. 1750 г.

5. Рукописный.

6. На власть – 1, от лихорадки – 1 (с. 93–94).

7. 2.

8. В публикации приводятся материалы следственного дела.

1. Малинка А. Сборник материалов по малорусскому фольклору. Чернигов, 1902.

2. Крупное фольклорно-этнографическое собрание, с включением заговоров, с. 220–238.

3. Черниговская, Киевская, Волынская губ.

4. Записи разных собирателей и разного времени, с указанием на параллели из др. собраний укр. заговоров; частично включены перепечатки.

5. Устные.

6. Простуда – 1, зубная боль – 8, лихорадка – 2, кашель – 1, рожа – 2, пристрит и испуг – 5, от уроков – 1, кровотечение – 7, ураз, золотник – 1, бабицы (внутренняя болезнь) – 1, вывих – 1, от укуса бешеной собаки – 2, от укуса змеи – 1, от волков – 1, скотоводческие – 3, чтобы птица не ела зерна – 2, чтобы люди любили – 1, перед судом – 2.

7. 44.

8. Частично с контекстом.

1. Милорадович В.П. Житье-бытье лубенского крестьянина // КС. 1902. №4, 6, 10; 1903. №2, 3, 7–8; 1904. №5, 6 (Описание см.: Милорадович 1991).

1. Халанский М.Г. Экскурсы в область древних рукописей и старопечатных изданий. XXI–XXIII. Харьков, 1902. С. 3–7 (XXII. «Малороссийские пчеловодные обряды и заговоры») (Из Зап. имп. Харьковского ун-та).

2. Опубликована рукопись 1845 г., озаглавленная «Выписка для знания по каким обрядам пчеловодство содержать».

3. Доставлена С.Н. Пономаревым, преподавателем Харьковской духовной семинарии.

4. 1845 г.

5. Рукописные и устные.

6. Собрание пчеловодческих заговоров и магических предписаний (всего 21 пронумерованная статья), в том числе 14 заговоров и магических формул.

7. 14.

8. В составе наставлений по пчеловодству и пчеловодческих ритуалов.

1. Ко-пов М. Письма из деревни // Полтавские ГВ. 1903. Ч. неоф. №72–73.
2. Публикация материалов по народной медицине (№65–73).
3. Полтавская губ.
4. Зап. местным священником в начале XX в.
5. Устные.
6. Бешиха (рожа) – 1, чирей – 1, кровотечение – 1.
7. 3.
8. С комментариями.

1. Бабенко В.А. Этнографический очерк народного быта Екатеринославского края. Екатеринослав, 1905.

2. Собрание фольклорных и этнографических материалов; заговоры, с. 134–141.
3. Екатеринославская губ.
4. Начало XX в.
5. Устные.
6. «Сояшницы» (желудочные боли) – 1, крикливицы – 3, «поруха» (женские болезни) – 1, пристрит – 1, колики (боли) – 1, рожа – 2, бельмо – 1.
7. 10.
8. С краткими пояснениями.

1. Ветухов А.В. Из этнографических рукописных материалов предварительного комитета XII археологического съезда // Сб.ХИФО. 1905. Т. 16. С. 292–298.

2. Публикация заговоров.
3. Харьковская губ.
4. Обзор заговоров, поступивших в предварительный комитет

по организации XII Археологического съезда.

5. Устные и рукописные.
6. Лихорадка – 3, от сглаза – 1, кровотечение – 1, зубная боль – 3, рожа – 1, детская бессонница и крики – 2, болезни скота – 1, пчеловодческие – 2, пристрит – 1, грызь – 1.
7. 16.
8. Имеются комментарии к отдельным текстам.

1. Доманицкий В. Народна медицина у Ровенським повіті на Волині // МУРЕ. 1905. Т. 6. С. 100–107.

2. Собрание материалов по народной медицине.
3. Волынская губ. Ровенский у.
4. Начало XX в., зап. публикатора.
5. Устные.
6. От уроков – 3, испуг – 1, лихорадка – 1, зубная боль – 2, крикливицы – 1, оберег скота в лесу – 1.
7. 9.
8. С краткими пояснениями.

1. Нестеровский П. Материалы по этнографии бессарабских русинов // КС. 1905. Т. 91. Кн. 1. С. 73–125.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов; заговоры, с. 117–119.
3. Русины; Хотинский у. Бессарабской губ.; ныне – Хотинский р-н Черновицкой обл.
4. Рубеж XIX–XX вв., зап. публикатора-этнографа.
5. Устные.
6. Золотник – 1, от укуса собаки – 1, на замужество – 1, жовна (золотуха) – 1.
7. 4.

8. Без контекста.
1. Туркевич. Заговор от рожис- того воспаления (бышыхы) // КС. 1905. Т. 91. №11–12. Изв. и заметки. С. 66–67.
  2. Публикация заговора.
  3. Киевская губ. Черкасский у.
  4. Зап. фельдшером от местной знахарки. Начало XX в.
  5. Устный.
  6. Рожа – 1.
  7. 1.
  8. С контекстом.
1. Заговор от бешыхы // КС. 1906. №1. С. 12–13.
  2. Публикация заговора.
  3. Екатеринославская губ. Бахмут- ский у., д. Ново-Александровка.
  4. 1905 г.
  5. Устный.
  6. Рожа – 1.
  7. 1.
  8. С контекстом.
1. Петров А. Угрорусские загово- ры и заклинания начала XVIII в. // Петров А. Статьи об Угорской Руси. СПб., 1906. С. 51–64 (Зап. Ист.- Филол. фак-та имп. С.-Петербург. ун-та; Прилож. к LXXXI части).
  2. Описание и частичная публика- ция рукописи из Закарпаття (с «Угор- ской Руси»).
  3. Закарпатье.
  4. Рукопись 1707 г.
  5. Рукописные.
  6. Молитва заклясть «гостец» – 1 (5 фрагментов), от «полуканя» – 2 (№2,3), от уроков – 2 (№4,5), от мо- рового поветрия – 2 (№6), на суд

и власти – 2 (№10, 11), от тучи – 2 (№13), чтобы не крали молоко у ко- ров – 2 (№15), призвать плодородие на свою ниву – 2 (№22), от змеи – 1 (№21), на любовь – 1 (№26).

7. 17.

8. Тексты сопровождаются крат- кими примечаниями.

1. Дитина в звичаях і віруваннях українського народу / Зібр. М. Г[ру- шевський] // МУРЕ. 1907. Т. 9.

2. Крупнейшее собрание материа- лов по этнографии детства.

3. Киевская губ. Каневский у.

4. Зап. начала XX в.

5. Устные.

6. С. 66: воспаление (ятрость) – 1, детский крик и бессонница – 3.

7. 4.

8. В контексте ритуала.

1. Schnaider J. Lud peczenizyński // Lud. 1907. Т. 13, з. 2.

2. Сводное этнографическое опи- сание обычаев, в т.ч. народной ме- дицины.

3. Село Печенижин; ныне Ивано- Франковская обл. Коломыйский р-н.

4. Начало XX в.

5. Устный.

6. От болячки – 1.

7. 1.

8. Без комментариев.

1. Шухевич В. Гуцульщина. Ч. 5. Львів, 1908.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. по народной медицине (с. 239–253).

3. Гуцулы. Зап. в с. Жаб'є, Верхови- на (ныне: Ивано-Франковская обл.).

4. Рубеж XIX–XX вв.
5. Устные.
6. Рожа – 1, бабицы (внутренние болезни) – 1, гостец (артрит, грызь) – 1, жовны (скрофулез, золотуха) – 1, родимец – 1, падучая – 1, пострил (неврит) – 1, ночницы (бессонница у взрослых) – 1, сифилис – 1, от укуса змеи – 1, ячмень – 1.

7. 11.

8. В контексте ритуала.

1. Милорадович В. Украинские тайные знания и чары (Этнографический очерк) // Пошана. Сб.ХИФО. 1909. Т. 18. С. 232–243.

2. Собрание магических средств и заговоров.

3. Полтавская губ.

4. Рубеж XIX–XX вв.

5. Устные.

6. На суд – 8, любовные – 2.

7. 10.

8. Частично прокомментированы.

1. Бельский С. Деревня Ковали Житомирского у. // Труды О-ва исследователей Воляни. 1910. Т. 3. С. 1–30.

2. Этнографическое описание местности.

3. Волинская губ. Житомирский у.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 2, от укуса змеи – 2, испуг – 1, пристрит – 1.

7. 6.

8. В контексте ритуала.

1. Кравченко В.Г. Этнографические материалы, собранные в Волинской и соседних с ней губерни-

ях // Труды о-ва исследователей Воляни. 1911. Т. 5.

2. Собрание фольклорных материалов (календарных, исторических, лирических и др. песен, а также фольклорной прозы).

3. Житомирский у., с. Забридзе; г. Кременчуг.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, кровотечение – 1, болезни живота – 1.

7. 3.

8. Частично с контекстом.

1. Онишук А. З народного житя гуцулів // МУРЕ. 1912. Т. 15. С. 90–158.

2. Фольклорно-этнографическое собрание.

3. Гуцулы. Надвирнянский пов. (ныне: Ивано-Франковская обл.).

4. Начало XX в., зап. от местного знахаря.

5. Устные.

6. Свадебный оберег – 1, отворот свадебной порчи – 1, оберег от порчи (поклика) – 2, боль любая – 1, артрит – 1, кровотечение – 1, падучая – 1, плач детский – 1, расстройство желудка – 1, от ведьмы – 1, от черта – 1.

7. 12.

8. С комментариями.

1. Абрамов И. Поверья, приметы и заговоры жителей Новоград-Волинского и Заславского уездов // ЖС. 1913. Вып. 2–3. С. 378–383.

2. Публикация фольклорно-этнографических материалов.

3. Волинская губ. Новоград-Волинский, Заславский уу.

4. В основном извлечены публикатором из Городецкого музея (Ровенский у. Волынской губ.).

5. Устные (зап.).

6. Головная боль – 1, кровотечение – 1, ячмень – 1, от уроков – 1, лихорадка – 1, рожа – 2, от грома и молнии – 1, пристрит – 1.

7. 9.

8. С краткими комментариями.

1. Иванов П.В. Несколько заговоров из Старобельского уезда // Вестник ХИФО. 1913. Т. 4. С. 74–76.

2. Публикация заговоров.

3. Харьковская губ. Старобельский у.

4. Начало XX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, перелог (болезни скота) – 1, бельмо – 1, супротивник (от порчи) – 1, испуг – 1, рожа – 1, золотник (после родов) – 1, от сглаза – 1.

7. 9.

8. Без контекста.

1. Новицкий Я. Малорусские народные заговоры, заклинания, молитвы и рецепты, собранные в Екатеринославщине. Екатеринослав, 1913.

2. Материалы по народной медицине, в том числе заговоры и другие магические тексты (с. 64–97).

3. Екатеринославская губ.

4. Материалы собраны в начале XX в., а также переданы разными корреспондентами; частично переписаны из рукописей.

5. Устные и рукописные.

6. Бессонница – 3, испуг – 2, от уро-

ков, от сглаза – 7, родимец – 4, сухоты – 5, лихорадка – 3, зубная боль – 6, поруха (внутренние болезни) – 1, рожа – 4, огник – 1, кровотечение – 5, от икоты – 1, чтобы увидеть суженого во сне – 1, от укуса змеи – 6, от всякой напасти («Сон Богородицы») – 2, от властей – 3, от болезней скотины – 7, бельмо – 4, от червей – 2.

7. 68.

8. Частично с контекстом.

1. Перетц В.Н. Отчет об экскурсии семинария русской филологии в Нежин 18–20 февраля 1914 г. Киев, 1914. С. 74–79 (VIII. Занятия Л.Т. Белецкого).

2. Публикация рус. и укр. заговоров, извлеченных из рукописей библиотеки Нежинского историко-филологического ин-та.

3. Курская и Черниговская губ.

4. XIX в.

5. Изустные записи.

6. Золотуха – 1, колотье – 1, грыжа – 1, зубная боль – 2, чемер (болезни скота) – 2, от укуса змеи – 3, от сглаза – 1, от огня (?) – 1, от орудия – 2, кровотечение – 1, болезнь горла – 1.

7. 16.

8. Практически без комментариев.

1. Яворский Ю.А. Заговоры и апокрифические молитвы по карпатско-русским рукописям XVIII и нач. XIX в. // Русский филологический вестник. 1915. Т. 73. №2. С. 193–223.

2. Публикация заговоров из трех рукописей XVIII – нач. XIX в. из музея А.С. Петрушевича во Львове.

## 3. Западная Украина.

4. 1-я рукопись (с. 197–202) относится к 1720-м гг., 2-я рукопись (с. 203–221) – к концу XVIII в., 3-я рукопись (с. 221–222) – к началу XIX в.

## 5. Рукописные.

6. От тучи – 10 (с. 197–202), пчеловодческие – 25 (с. 203–221), на оружие – 5 (с. 221–222).

## 7. 40.

8. В рукописях тексты заговоров сопровождаются инструкциями; публикация с комментариями и параллелями из других публикаций.

1. Кравченко В.Г. Звичаї в селі Забрідді Житомирського повіту на Волині. Житомир, 1920.

2. Собрание фольклорных материалов (легенды, поверья, календарные и семейные обряды и др.).

## 3. Житомирский у.

## 4. Начало XX в.

## 5. Устные и рукописные.

6. Сухоты – 1, испуг – 1, пристрит – 1, болячка – 1, при родах – 1, «Сон Богородицы» – 1, глазные болезни – 1, ураз, золотник – 1, крикливицы, родимец – 1, волос – 1, зубная боль – 1.

## 7. 11.

## 8. В контексте ритуала.

1. Гаевой Л. Исчезающие народные обычаи Донбасса // Просвещение Донбасса. 1924. №1–2. С. 123–130; №3. С. 108–109.

2. Отклик местного корреспондента на призыв журнала собирать и присылать сведения об этнографии Донбасса, пестрого в этни-

ческом отношении. В №1–2 опубликованы календарные обычаи, колядки, щедровки и частушки; в №3 (Молитвы и заговоры. Хутор Ново-Ольховый Луганской станицы) – свадебные песни, молитвы и заговоры.

## 3. Донбасс, в районе Луганска.

## 4. 1920-е гг., запись публикатора.

## 5. Устные.

6. На сон – 1, вывих – 1, на суд – 1, вывих у скотины – 1, детская бессонница – 2, испуг – 1, болезнь живота – 1.

## 7. 8.

## 8. Без контекста.

1. Народні повір'я, що відносяться до корови // Побут. 1928. №1. С. 9–12.

2. Публикация магических средств ухода за скотиной.

## 3. Черкасский окр. Каневский р-н.

## 4. Зап. М. Добровольским в 1928 г.

## 5. Устные.

6. При выгоне скота – 1, чтобы у коровы было молоко после отела – 4, болезни скота – 4.

## 7. 9.

## 8. В контексте ритуалов.

1. Иванов О.В. Замовляння від «пристріту» («вроки») й «переляку» // Побут. 1928. №2–3. С. 17–18.

2. Публикация материалов по народной медицине.

## 3. Могилев-Подольская губ.

## 4. Зап. публикатора. 1920-е гг.

## 5. Устные.

## 6. Пристрит и испуг – 1.

## 7. 1.

## 8. В контексте ритуала.

1. Колесник О.М. У знахарки // Побут. 1928. №2–3. С. 18–20.

2. Публикация магических средств.

3. Украина.

4. Зап. публикатором в 1928 г.

5. Устные.

6. Чтобы вернуть мужа (семейные) – 2.

7. 2.

8. В контексте ритуала.

1. Верхратський С. Недуги живога в побутовій медицині сучасного українського села // Побут. 1929. №4–5. С. 14–21.

2. Публикация материалов по народной анатомии и медицине.

3. Подолия (ныне: Винницкая обл.).

4. Зап. в 1920-х гг. местным врачом С. Верхратским.

5. Устные.

6. Бабицы (гастроэнтерит) – 2, утин (боли в спине) – 1, золотник, дна – 4.

7. 7.

8. В контексте медицинских ритуалов.

1. Верхратський С. Побутова медицина сучасного села. Недуги голови, очей, вуха, горлянки, зубів, грудей // Побут. 1930. №6–7. С. 24–36.

2. Публикация материалов по народной анатомии и медицине.

3. Подолия (ныне: Винницкая обл.).

4. Зап. в 1920-х гг. местным врачом С. Верхратским.

5. Устные.

6. Ячмень – 3, золотуха – 1, бельмо – 2, кровотечение носовое – 1,

зубная боль – 5, жовна (скруфулез, золотуха) – 1, колики (боли невралгические, воспаление легких) – 2.

7. 15.

8. В контексте медицинских ритуалов.

1. Замовлювання недуги // Літопис Бойківщини. Самбір, 1934. Ч. 4. С. 34.

2. Публикация заговора.

3. Дрогобыч, с. Быстрица, бойки.

4. Зап. в 1927 г. публикатором.

5. Устный.

6. Боль – 1.

7. 1.

8. В составе ритуала.

1. Кміт Ю. Народні «пацірїи» // Літопис Бойківщини. Самбір, 1935. Ч. 5. С. 36–37.

2. Публикация полузаговоров-полумолитв.

3. Бойки.

4. Зап. публикатором в 1934 г.

5. Устные.

6. Молитвы неясного предназначения – 2, на сон – 5.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Falkowski J. Zachodnie pogranicze Huculszczyzny. Lwów, 1937.

2. Описание народных обычаев.

3. Карпаты; гуцулы.

4. Первая треть XX в.

5. Устный.

6. От холеры – 1.

7. 1.

8. Заговор приведен в контексте описания обряда опахивания села при угрозе эпидемии холеры.

1. Narasymczuk R., Tabor W. Etnografia polonin huculskich // Lud. 1937. T. 35. S. 76–161.

2. Подробный очерк скотоводческого быта гуцулов.

3. Зап. Украина, гуцулы.

4. 1930-е гг.

5. Устные.

6. Пострил (слабость у пастуха, неврит) – 1, от укуса скотины змеи – 1.

7. 2.

8. С пояснениями.

1. Недзельський Є. З уст народу: прислів'я, приказки, заклинання, примовки, загадки і приповідки Закарпаття. Пряшів, 1955.

2. Сб. фольклорных материалов, в т.ч. заговоров (с. 270–279).

3. Русины Закарпаття, проживаючі в юго-вост. части Словачкии.

4. Извлечены из периодики 1930-х гг.

5. Устные.

6. Ушиб, рана, нарыв – 1, болячка – 1, испуг – 1, бельмо – 1, боль в желудке – 2, огник – 1, от укуса змеи и ящерицы – 4, от напасти – 1.

7. 12.

8. Частично в контексте ритуала.

1. Замовляння // З глибини віків. Антологія усної народної творчості Східної Словаччини / Склад М. Мушинка. Пряшів, 1967. С. 32–38.

2. Публикация заговоров и приговоров.

3. Пряшевщина (украинцы вост. Словакии).

4. Актуальная традиция.

5. Устные.

6. Гостец (ревматизм) – 1, рожа – 1, слаз – 1, головная боль – 1, уроки – 1, сухоты – 1, от бури – 1, пчеловодческий – 1, от насекомых – 1, при сборе грибов – 1, любовные – 3.

7. 13.

8. Частично с контекстом.

1. Kolberg O. Dzieła wszystkie. Wrocław, Poznań, 1971. T. 55. Ruś Karpacka. Cz. 2.

2. Крупнейшее собрание фольклорно-этнографических материалов. На пол. яз., заговоры транслитерированы.

3. Украинские Карпаты.

4. XIX в.

5. Устные.

6. От любой болезни – 1 (с. 423–424).

7. 1.

8. В контексте ритуала.

1. Лікарські та господарські порадники XVIII ст. / Підгот. видання В.А. Передрієнко. Київ, 1984.

2. Публикация лечебников XVIII в. Заговоры встречаются в «Книге лечебной» 2-й половины XVIII в.

3. Район Сянока (Сяника), на реке Сян. Ныне – на территории Польши.

4. 2-я пол. XVIII в.

5. Рукописные.

6. От лихорадки – 3 (с. 101–102), от запора вод у скотины – 1 (с. 111), присушка – 1 (с. 112).

7. 5.

8. Заговоры сопровождаются в лечебнике краткими инструкциями.

1. Ви, зорі-зориці. Українська народна магічна поезія (Замовляння) /

Упор. М.Г. Василенка, Т.М. Шевчук. Київ, 1991. Сокр. – Василенко, Шевчук 1991.

2. Собрание заговоров.
3. Разные регионы Украины.
4. Конец XIX – XX в. Опубликованные и архивные (из архива Института искусствоведения, фольклора и этнографии им. М. Рильского, Киев) записи.
5. Устные и рукописные.
6. Общеоздоровительные, от разных или всех болезней – 18, испуг – 9, от уроков, пристрита, сглаза – 24, лихорадка – 4, кровотечение и раны – 32, внутренние болезни – 10, золотник, ураз – 9, на молоко у роженицы – 4, зубная боль – 18, бельмо – 10, падучая – 3, рожа, бешиха – 16, подвей – 1, гостец – 3, грызь – 1, воспаление лимфатических узлов (жовна) – 3, огник – 1, волос – 2, ячмень – 1, лишай – 5, бородавки – 3, вывих, удар – 3, от икоты – 2, бешенство – 1, детские болезни разные – 10, детская бессонница – 18, плеснявка – 4, грыжа детская – 1, зубище – 3; любовные – 24, чтобы молодежь не собиралась на «улицу» – 2, на разлуку – 1, скотоводческие обереги, лечебные, по уходу за скотом и др. – 51, пчеловодческие – 9, от укуса змеи – 15, от нападения зверей на скот – 2, от воробьев – 1, от непогоды – 5, к воде, ветру и др. – 4, перед судом – 18, от врагов – 1.

7. Порядка 370 (при публикации архивных материалов не всегда понятно, является ли приведенный текст одним заговором или несколькими).

8. Частично сопровождаются контекстом.

1. Корнієнко Г. Замовляння // Родовід. 1991. №2. С. 8–13.
2. Публикация заговоров и приговоров.
3. Черкасская обл.
4. Современные записи публикатора (не позднее 1991 г.).
5. Устные.
6. К месяцу, перед сном – 1, кровотечение – 2, при сборе трав – 1, невралгические боли (колочка) – 1, зубная боль – 1, уроки, сглаз – 1, ураз, золотник – 2, ночицы (детский крик и бессонница) – 1, рожа, бешиха – 1, от уроков у скотины – 1, пристрит – 2, испуг – 1.
7. 15.
8. Частично с контекстом.

1. Милорадович В.П. Житье-бытье лубенского крестьянина // Українці: Народні вірування, повір'я, демонологія. Київ, 1991. С. 170–341. (Перепечатано из: КС. 1902. №4, 6, 10; 1903. №2, 3, 7–8; 1904. №5, 6.)

2. Описание обрядов и быта.
3. Полтавская губ. Лубянский у.
4. Зап. конца XIX в.
5. Устные и рукописные заговоры и молитвы.
6. Пчеловодческие – 11, болезни скота: бельмо – 7, от уроков, опой – 9, перелог (желудочные колики) – 9, кровотечение – 8, от червей – 1, от укуса змеи – 4, при отеле – 1, чтобы корова не лягалась – 1, на молоко у коровы – 6, от крови в молоке – 1, нежить (опухоль на вымени) – 2.
7. 60.

8. Частично сопровождаются кон-  
текстом.

1. Українські замовляння // Лю-  
дина і світ. 1991. №8–9. С. 55–56;  
№10–11. С. 56–58; №12. С. 59–60;  
1992. №1. С. 51; №2. С. 50–51; №3.  
С. 60–61; №4. С. 55–56. Публикация  
представляет собой перепечатку  
сборника украинских заговоров, со-  
ставленного П.С.Ефименко и опу-  
бликованного в 1874 г.

1. Таємна сила слова / Упор. Г. Бон-  
даренко. Київ, 1992.

2. Собрание заговоров и заклина-  
ний.

3. Украина (разные обрасти).

4. Современные полевые материа-  
лы, собранные в последней трети  
XX в. а также перепечатки из ра-  
нее опубликованных источников  
(В. Шухевич, В. Кравченко и др.).

5. Устные и рукописные; пригово-  
ры, заклинания, молитвы, заговоры.

6. От тучи – 1, от волков – 1, при  
сборе трав – 2, от укуса змеи – 1, обе-  
рег от змей («Сон Богородиць») – 1,  
роды, крестины – 3, оберег при родах  
(«Сон Богородиць») – 1, детская  
бессонница – 5, сглаз, пристрит – 3,  
вывих – 1, кровотечение – 4, паду-  
чая – 1, зубная боль – 3, от всех бо-  
лезней – 1, грызь – 1, рожа – 2, ско-  
товодческие разные – 8, пчеловод-  
ческие – 2, любовные – 8, ячмень – 1,  
испуг – 1.

7. 52.

8. В основном без контекста.

1. Поліські замовляння / Зібрав  
А. Шкарбан // Берегиня. 1992. №1.

2. Публикация заговоров.

3. Украинское Полесье (Житомир-  
ский р-н).

4. Современные зап. публикатора.

5. Устные.

6. Золотник – 1, от укуса змеи – 1,  
рожа – 1, пристрит – 1, испуг – 1,  
зубная боль – 1, бельмо – 1.

7. 7.

8. Практически без контекста.

1. Зоряна вода. Таємниці полісь-  
ких знахарів / Упор. В.Ф. Давидюк.  
Луцьк, 1993.

2. Публикация магических средств  
и заговоров.

3. Украинское Полесье.

4. Вторая половина XX в.

5. Устные и рукописные.

6. От волков – 1, при входе в лес – 1,  
испуг – 1, от икоты – 1, от уроков – 6,  
головная боль – 1, кровотечение – 3,  
от глистов – 1, зубная боль – 7, золот-  
ник, срыв матки – 1, грызь (ревма-  
тизм) – 1, удар – 1, детский крик, бес-  
сонница – 2, молитва за рекрута – 1.

7. 28.

8. Практически без контекстов.

1. Вархол Н. Народні методи про-  
філактики та лікування дитячих  
захворювань // Науковий збірник  
державного Музею української  
культури в Свиднику. Пряшів, 1995.  
Т. 20. С. 239–258.

2. Публикация сведений о народ-  
ном лечении детских болезней, с  
включением магических формул и  
отдельных заговоров.

3. Украинцы вост. Словакии.

4. Зап. разных собирателей в нача-  
ле 1960-х гг.

## 5. Устные.

6. Астма – 4, бессонница – 1, болячка – 1, грыжа – 1, эпилепсия – 2, кашель – 1, краснуха – 1, молочница – 1, воспаление желез – 1, плач – 2, недержание мочи – 2, сухоты – 2, уроки, слез – 10, чирьи – 1.

## 7. 31.

8. В контексте лечебных ритуалов.

1. Українські замовляння / Упор. М.Н. Москаленко; Автор передмови та коментаря М.О. Новикова. Київ, 1993.

2. Сводное собрание ранее опубликованных украинских заговоров. Источники текстов приведены общим списком (с. 307); конкретные тексты не атрибутированы.

3. Разные области Украины.

4. Записи второй половины XIX – нач. XX в.

## 5. Устные.

6. Найти жениха – 1, на красоту – 2, присушки – 15, от кровотечения – 17, от рожи – 1, от зубной боли – 13, от лихорадки – 4, от слеза – 11, от детской бессонницы – 4, от сухоты – 2, от пристрита, бешихи – 6, от ляка – 1, от желтениц – 2, от огника – 2, от бельма на глазу – 2, от волоса – 1, от разных болезней – 4, от пьянства – 1, от золотника – 1, от веснушек – 1, от икания – 1, от всякого зла – 4, от перелогов – 2, на скот – 3, от змей – 14, от укуса собаки – 1, пчеловодческие – 8, к природным явлениям – 8, на урожай – 5, против недругов – 12, в дорогу – 1.

## 7. 150.

8. Заговоры опубликованы без контекста, однако с обширным

исследованием, посвященным их символике.

1. Поліські замовляння / Зібрав та уклав В. Мойсієнко. Житомир, 1995.

2. Собрание заговоров.

3. Украинское и белорусское Полесье (Брестская, Гомельская, Волынская, Ровенская, Житомирская, Киевская, Черниговская обл.).

4. 1990–1992 гг.

## 5. Устные.

6. Вывих, удар – 17, ночницы, криксы – 15, ветер, подвей – 8, испуг – 15, враз, золотник (боли в животе) – 16, от уроков, от слеза – 17, от всего плохого – 9, рожа – 11, скула, нарыв – 7, от прыщей – 6, волос – 5, зубная боль – 10, падучая – 1, колики, боли – 2, от теменного зуба (зубище) – 2, «данняя» – 3, кровотечение – 6, оберег скотины – 1, грызь – 4, от икоты – 4, бельмо – 6, изжога – 2, от нервов – 3, от укуса змеи – 2, лихорадка – 1, бородавки – 3, желтуха – 1, от соринки в глазу – 3, ячмень – 1, от других болезней – 5, от насекомых – 1, от тучи – 1.

7. 188 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Гладкий М. Традиції першого вигону худоби в поліщуків // Народнознавчі зошити. 1996. №2. С. 132–135.

2. Публикация заговоров.

3. Украинское Полесье.

4. Зап. публикатора в 1994–1995 гг.

## 5. Устные.

6. Скотоводческие, при первом вигоне скота весной – 15.

## 7. 15.

8. Без комментариев.

1. Гура А.В. Символика животных в славянской народной традиции. М., 1997.

2. Монография. На с. 463–477 опубликованы фрагменты рукописи, озаглавленной: «Пасечная книжка». Составил Пила, Митрофан Тихонов, крестьянин села Бобровицы Калявинской волости Черниговского уезда. Хранится в РНБ (ф. №777 (Собр. П.Н. Тиханова), оп. №3, №221. 8 л.).

3. С. Бобровицы Черниговского у.

4. Рукопись 1898 г.

5. Рукописные.

6. Пчеловодческие – 10 (с. 464, 466, 470, 473, 477).

7. 10.

8. Заговоры сопровождаются инструкциями.

1. Шкарбан А. Народна медицина // Полісся України: матеріали історико-етнографічного дослідження. Вип. 1. Київське Полісся. 1994. Львів, 1997. С. 204–217.

2. Статья о народной медицине, с включением заговоров.

3. Полесский и Иванковский р-ны Киевской обл.

4. Зап. публикатора в 1990-х гг.

5. Устные.

6. Золотник – 1, тоска – 1, знос – 1, при выгоне скотины – 1, от уроков скотины – 1, при родах и отеле – 1, при сборе трав – 1.

7. 7.

8. В составе описаний обрядов.

1. Словесна магія українців / Передмова В. Фісуна. Київ, 1998. Сокр. – СМУ 1998.

2. Собрание заговоров.

3. Разные области Украины.

4. Собраны студентами и преподавателями филологического факультета Киевского национального университета во время полевых экспедиций 1980–1990-х гг.

5. Устные и рукописные (без ответов, разъяснений); заговоры, молитвы, приговоры.

6. Общелечебные – 7, испуг – 15, подвей – 3, сглаз, пристрит – 20, падучая – 3, рожа – 15, волос – 2, огник – 1, лишай – 1, плеснявка – 2, бородавки – 4, ячмень – 7, вывих, удар – 6, кровотечение и раны – 18, сухоты – 3, зубная боль – 25, бельмо – 5, от икоты – 2, внутренние болезни (завой, золотник, враз) – 11, детское здоровье, от всех и разных болезней – 13, бабицы (диарея) – 1, детская бессонница – 12, любовные и семейные – 8, приговоры при любовных гаданиях – 8, от водки – 2, обереги перед сном – 8, обереги разные, в т.ч. в дорогу – 24, от злого человека, врага, демона – 20, скотоводческие разные – 15, от укуса змеи – 2, от воробьев на поле – 2, хозяйственные приговоры разные – 15.

7. 290 (рубрики выделены нечетко).

8. Без контекста.

1. Гладкий М. Скотарські замовляння поліщуків // Полісся України: матеріали історико-етнографічного дослідження. Вип. 2. Овруччина. 1995. Львів, 1999. С. 273–292.

2. Публикация заговоров.

3. Житомирская обл. Овручский и Народичский р-ны.

4. Зап. публикатора в 1995 г.

## 5. Устные.

6. При выгоне скотины в поле – 43, обереги от ведьмы – 6, чтобы корова спокойно стояла во время дойки – 5, на повышение удоев – 9, при отеле – 7, болезни скота – 32, от укуса змеи – 6.

## 7. 108.

## 8. Без контекста.

1. Шкарбан А. Матеріали з народної медицини Житомирського Полісся // Полісся України: матеріали історико-етнографічного дослідження. Вип. 2. Овруччина. 1995. Львів, 1999. С. 211–224.

2. Публикация заговоров, средств народной медицины и рассказов о лечении тяжелых болезней.

3. Житомирская обл. Овручский и Народичский р-ны.

4. Зап. публикатора в 1995 г.

## 5. Устные.

6. От укуса змеи и ужа – 2, грыжа – 1, рожа – 1, различные виды порчи, глаза – 6, болезни глаз – 2, сухоты – 1, криксы – 1, болячка – 1, удар – 1, зубная боль – 1, ветер – 1, вывих – 1, кровотечение – 1, золотник – 1, другие – 7.

## 7. 28.

## 8. Без контекста.

1. Українська народна магія. Поетика. Психологія / Упор. Т. Полковенко. Київ, 2001.

2. Собрание заговоров.

3. Разные области Украины.

4. Собраны студентами и преподавателями Киевского национального ун-та во время полевых экспедиций 1990–2000-х гг.

5. Устные и рукописные (без соотв. разъяснений); заговоры, молитвы, приговоры.

6. От всех и разных болезней – 3, испуг – 14, подвей – 1, «данья» – 34, от глаза, уроков, пристрита – 25, бельмо – 1, рожа – 8, волос – 2, скула, нарыв, болячка – 4, золотник, враз – 4, бессонница – 3, зубная боль – 3, кровотечение – 9, «Сон Богородиць» – 1, от злых людей – 2, молитвы в дороге, перед сном, от напасти и др. – 15, от собаки – 2, от укуса змеи – 4, от воров и злодеев – 2, от пьянства – 2, детская грыжа – 4, бородавка – 2, кожные недуги – 3, головная боль – 1, радикулит – 1 (спина), любовные – 1, от тоски – 1, хозяйственные и др. – 4.

7. 122 (внутренняя рубрикация отсутствует, что затрудняет поиск).

## 8. Без контекста.

1. Гунчик І. Із оказіонально-обрядового фольклору західного Полісся. Лікувально-профілактична сфера // Вісник Львівського ун-ту. Серія філол. 2003. Вип. 31. С. 292–312.

2. Публикация заговоров.

3. Ровенская, Волынская обл.

4. Зап. публикатора в 1996–1998 гг.

## 5. Устные.

6. Ураз, золотник – 18, испуг – 27.

## 7. 45.

## 8. Частично с контекстом.

1. Гунчик І. Тео- й агіонімічні персонажі у структури західнополіських оказіонально-обрядових текстів від вроків // Treści i mechanizmy przenikania kultur na pograniczu

polско-ukraińskim. Ryki: WSUPIZ, 2003. S. 147–165.

2. Научная статья, с приложением публикации заговоров.

3. Зап. Полесье (Волинская и Ровенская обл.).

4. 1995–1998 гг., зап. публикатора и др. собирателей.

5. Устные.

6. Уроки, порча – 27.

7. 27.

8. Без контекста.

1. Полесские заговори в записях 1970–1990-х гг. / Сост. Т.А. Агапкина, Е.Е. Левкиевская, А.Л. Топорков. М., 2003. (Описание см. в разделе «Белорусские заговори».)

1. Кайндль Р.Ф. Гуцулы. Переклад з нем. Чернівці, 2003 (перевод книги: Kaindl R.F. Die Huzulen. Ihr Leben, ihre Sitten und ihre Volksüberlieferung, Wien, 1894).

2. Описание материальной и духовной культуры гуцулов.

3. Гуцулы.

4. Конец XIX в., автор – местный этнограф.

5. Устные.

6. От икоты – 2.

7. 2.

8. Без комментариев.

1. Полесские фольклорно-этнографические материалы в современных записях. 2. Заговори и народная медицина / Публ. и коммен. А.Б. Страхова // Palaeoslavica. 2005. XIII, №2. С. 163–204. (Описание см. в разделе: «Белорусские заговори».)

1. Диса К. Історія з відьмами. Суди про чари в українських воєводствах Речі Посполитої в XVII–XVIII століття. Київ, 2008.

2. Исследование истории судебных процессов над ведьмами.

3. Украина.

4. XVII–XVIII вв.

5. Рукописные.

6. Наведение порчи – 1, чтобы не пропала украденная вещь – 1.

7. 2.

8. В контексте ритуала.

1. Гунчик І. Західнополіські народні молитви в дорогу // Міфологія і фольклор. 2008. №1. С. 111–115.

2. Публикация заговоров, с предисловием.

3. Ровенская, Волинская, а также Брестская обл.

4. Зап. разных собирателей в 1996–1997 гг.

5. Устные.

6. Обереги в дорогу – 24.

7. 24.

8. Частично с комментариями.

1. Гузій Р., Горошко Л. Родильні звичаї та обряди на Старосамбірщині // Народознавчі зошити. 2010. №5–6. С. 611–617.

2. Описание родильных и послеродильных обычаев.

3. Львовская обл., Старосамбирский р-н. (Бойковщина).

4. Зап. публикаторов начала XXI в.

5. Устные.

6. От уроков у младенца («вітвортна молитва»).

7. 1.

8. В контексте ритуала.
1. Гунчик І. Західнополіський фольклорні молитви та примовки до місяця // Міфологія і фольклор. 2011. №3–4. С. 121–124.
  2. Публикация заговоров, с предисловием.
  3. Ровенская, Волынская, а также Брестская обл.
  4. Зап. разных собирателей в 1996–2001 гг.
  5. Устные.
  6. Обращенные к месяцу приговоры и короткие молитвы, направленные на получение здоровья, молодости, избавление от боли и т.д. – 32.
  7. 32.
  8. Частично с комментариями.
1. Коваль-Фучило І. Жанрове розмаїття фольклору на Сумщині: сучасне побутування // Народнознавчі зошити. 2011. №3. С. 415–418.
  2. Стаття, в т.ч. с описанием местных традиций знахарской медицины и публикацией заговоров.
  3. Сумская обл. Лебединский р-н.
  4. Зап. публикатора в 2008 г.
  5. Устные.
  6. Семейные – 2, тоска-сухота – 1, испуг – 1, враз (матка) – 1.
  7. 5.
  8. Частично с контекстом.
1. Соляр О. Мова магії, магія мови. Символіка українських замовлянь. Przemysł, 2011.
  2. Собрание магико-сакральных текстов в «Приложении» к монографии на с. 209–261.
  3. Украина, Ратновский р-н
- Волынской, Раховский р-н Закарпатской, Турковский р-н Львовской, Крелевецкий р-н Сумской областей.
4. Собраны автором в 1990–2000-х гг.
  5. Устные; заговоры, народные молитвы, приговоры, заклинания.
  6. Лечебные: от всяких болезней – 1, боли – 1, уроков, пристрита, сглаза – 11, испуга – 4, нарыва – 1, пьянства – 1, зубной боли – 7, давления – 1, грыжи – 1, рака и других болезней – 1, от мозолей – 1, бородавок – 2, от соринки в глазу – 1, грыжи – 2, скулы – 1, ячменя – 2, укуса змеи – 3, ветра – 1, рожи – 4, зоба – 1, эпилепсии – 1, детского плача – 1, женского «струпа» – 1, вывиха – 1, кровотечения – 1, родинно-семейные: на любовь – 2, от побоев мужа – 1, при родах – 1, при вораживании – 3; хозяйственные: при отеле коровы – 1, перед осеменением коровы – 1, на скотину – 1, от «кордюка» у коровы – 1, бытовые: от всяких неприятностей – 1, на сон – 3, от нечистой силы – 4, на красоту – 1, в дорогу – 3, от врагов – 1, на богатство – 1, от беды – 1, от колдовства – 1, от наговора – 1, на счастье – 1, от града, тучи – 1; социальные: от суда – 1.
  7. 85.
  8. С обрядовым контекстом.
1. Гунчик І. Українські народні молитви «на сон» з етнографічного регіону Західного Полісся // Міфологія і фольклор. 2012. №4. С. 78–85.
  2. Публикация заговоров, с предисловием.

3. Ровенская, Волинская, а также Брестская обл.

4. Зап. публикатора, 2010-е гг.

5. Устные.

6. Обереги и молитвы на сон – 45.  
7. 45.

8. Без контекста.

1. Полесские заговоры, заклинания и молитвы / Публикация А.В. Гуры // Живая старина. 2012. №4. С. 31–35. (Описание см. в разделе «Белорусские заговоры».)

1. Васюк О., Хурсяк Л. Лікувальні народні молитви і замовляння з сіл Балашівки та Яцькович Березнівського району Рівненської області // Міфологія і фольклор. 2013. №1. С. 111–115.

2. Публикация лечебных заговоров, с кратким предисловием.

3. Ровенская обл. Березновский р-н.

4. Начало XXI в.

5. Устные.

6. Испуг – 2, уроки – 5, кровотечение – 2, зубная боль – 1, укус змеи («Сон Богородицы») – 1, укус змеи – 2, головная боль – 1, золотник – 1, рожа – 1, эпилепсия – 1, икота – 1.

7. 19.

8. Без контекста.

1. Іваннікова Л. Охоронні молитви // Міфологія і фольклор. 2013. №4. С. 31–43.

2. Стаття об охранительных обрядах, с приложением заговоров.

3. Преимущественно Киев и Киевская обл.

4. Зап. публикатора. 1980–2000-е гг.

5. Устные.

6. Молитвы-обереги в дорогу – 7, от злых людей – 2, от волков – 1, перед сном – 6, обереги разные – 6, «Сон Богородицы» – 1.

7. 23.

8. Частично в контексте ритуала.

1. Ігнатенко В.К. Народна медицина Середнього Полісся: традиція та сучасність (на польових етнографічних матеріалах). Кам'янець-Подільський, 2013.

2. Собрание магико-сакральных текстов в «Приложениях» к монографии на с. 285–334.

3. Украинское Полесье, Житомирская и Ровенская области, от коренных жителей и черныбыльских переселенцев.

4. Собраны автором в 1990–2000-х гг.

5. Устные; заговоры и народные молитвы.

6. Лечебные: от испуга – 128, подвоя – 7, пристрита – 8, «данья» – 5, уроков – 2, крик – 6, золотника – 15, зубной боли – 6, рожи – 13, кровотечения – 11, удара, вывиха – 24, от укуса гадюки, ужа – 4, волоса – 1, нервов – 1, эпилепсии – 1, родино-семейные: до «родыва» – 3; хозяйственные: для сбора трав – 12.

7. 151.

8. Без контекста.

## БЕЛОРУССКИЕ ЗАГОВОРЫ

1. Крачковский Ю.Ф. Быт западно-русского селянина // ЧОИДР. 1873. Кн. 4. С. 1–212 (отд. паг.).

2. Собрание этнографических материалов (свадьба, календарь, похороны, демонология, народная медицина и др.).

3. Виленская губ. Вилейский у.

4. Третья четверть XIX в.

5. Устный.

6. От боли в животе – 1.

7. 1.

8. С кратким пояснением.

1. Янчук Н.А. По Минской губернии // Изв. имп. О-ва любителей естествознания, археологии и этнографии. М., 1889. Т. 61. С. 213–221.

2. Путевые заметки, касающиеся обычаев и фольклора.

3. Минская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. На выпавший молочный зуб – 1, зубная боль – 3, молитва перед сном – 1 (с. 73, 83).

7. 5.

8. Без контекста.

1. Довнар-Запольский М. Чародейство в северо-западном крае в XVII–XVIII вв. // ЭО. 1890. №2–3. С. 49–72.

2. Обзор сведений о колдовских процессах.

3. Территория совр. Белоруссии.

4. XVII–XVIII вв.

5. Устные (из рукописных источников).

6. Наведение порчи на людей и скот – 4, снятие порчи – 2.

7. 6.

8. С контекстом.

1. Я.К. Заклинанья // Могилевские ГВ. 1890. №46. Ч. неоф. С. 189.

2. Публикация заговоров, присланных в редакцию газеты местным землевладельцем.

3. Могилевская губ. Горецкий, Могилевский уу.

4. 1890 г., запись публикатора.

5. Устные.

6. От лихорадки – 1, от укуса змеи – 1, от вывиха – 1, от уроков – 1, от слеза – 1, на оружие – 1, на ловлю рыбы – 1.

7. 7.

8. Без контекста.

1. Добровольский В.Н. Смоленский этнографический сб. СПб., 1891. Ч. 1.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоров и народных молитв (с. 166–215).

3. Смоленская губ.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. Стень (сухота) – 1, лихорадка – 8, от уроков – 8, от теменного зуба – 1, криксы – 2, от укуса змеи – 10, от бешенства – 3, чемер – 6, ломота – 1, грыжа – 3, скула – 1, зубная боль – 4, перелом – 1, от всех болезней – 2, огник – 1, жаба – 1, ячмень – 1, притка – 3, от порчи – 1, кровотечение и раны – 7, на роды – 1; на суд – 5, на удачное дело – 1, от неудач – 1, от воров – 1, на начальство – 1, на любовь – 1, от злого чарования – 1; на здоровье коней – 1, от лягания коровы – 1, от болезней

и падежа скота – 4, от зверя – 2, от пожара – 1, насылание червей – 1, от червей – 3.

7. 90.

8. С краткими комментариями.

1. Романов Е.Р. Белорусский сборник. Витебск, 1891. Вып. 5.

2. Крупнейшее дореволюционное собрание белорусских заговоров (с. 1–194).

3. Преимущественно Могилевская и Витебская губ.

4. Последняя треть XIX в., зап. публикатора и разных корреспондентов.

5. Преимущественно устные; рукописные (26 текстов) представляют собой заклинания, извлеченные из униатского требника XVII в. (с. 195–206).

6. От нечистой силы – 40, от залома – 2, если у коровы отобрали молоко – 5, родимец, падухая – 9, чума – 1, от уроков, сглаза – 92, ночницы – 14, испуг – 28, при выходе из бани – 1, любовные (привороты) – 7, отворот – 1, в путь – 2, при выгоне скота – 7, уберечь скот от волков – 29, от собак – 1, охотничьи – 8, при ловле рыбы – 2, пчеловодческие – 7, от головни в пшенице – 1, при пожаре – 6, солдатские – 5; при родах, выкидыше и золотнике – 69, сифилис – 1, колтун – 1, кровотечение – 41, вывих, удар – 65, перелом – 2, зубная боль – 18, зубище, теменник – 29, жаба (ангина) – 5, скула (нарыв), рожа – 39, волос – 11, огник – 2, лишай – 1, грыжа, грызь – 16, лихорадка – 8, колики (невралгия и

др.) – 1, от соринки в глазу – 1, бельмо – 3, от бешенства – 29, от укуса змеи, ужа, сливня – 120; от болезней животных – 82, от червей – 6, при отеке – 1, другие – 7.

7. Около 830.

8. Практически без контекста.

1. Jeleńska E. Wieś Komarowicze w powiecie Mozyrskim // Wisła. 1891. T. 5, z. 3. S. 506.

2. В рамках общего описания местных обычаев.

3. Минская губ. Мозырский у., с. Комаровичи.

4. Конец XIX в.

5. Устный.

6. Зубная боль – 1.

7. 1.

8. Без контекста.

1. Шейн П.В. Материалы для характеристики быта и языка русского населения Северо-Западного края. СПб., 1893. Т. 2.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов.

3. Белоруссия.

4. Преимущественно последняя четверть XIX в., от разных корреспондентов.

5. Устные.

6. От лешего – 4, от домового – 2, от шума (духа умершего?) – 1, от русалки – 1, деляя нанос (наводя порчу; черный) – 1, от наноса (порчи) – 1, от залома – 4, от дурного глаза – 4, от сглаза (детский) – 1, от уроков – 2, криксы – 2, ночницы – 1, вывих – 2, кровотечение – 7, зубная боль – 5, болезни горла – 2, колики – 1, волос – 1, лихорадка – 3, рожа – 1,

скула – 1, боли в спине (утин) – 1, от пьянства – 1, от укуса змеи – 9, бешенство – 2; при выгоне скота – 1, чемер (болезнь лошадей) – 2, от червей – 3, на прибавление молока – 1, на оружие – 1, охотничий – 1, свадьбу расстроить (черный) – 1, свадьбу укрепить – 1 (с. 521–558).

7. Около 70.

8. С подробными комментариями.

1. Демидович П.П. Из области верований и сказаний белорусов // ЭО. 1896. №2–3. С. 107–145.

2. Собрание фольклорно-этнографических материалов.

3. Белоруссия.

4. Конец XIX в.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 1, зубная боль – 2, кровотечение – 1.

7. 4.

8. С кратким комментарием.

1. Werenko F. Przyczynek do lecznictwa ludowego // Materiały antropologiczno-archeologiczne i etnograficzne. Kraków, 1896. T. 1. S. 99–228.

2. Собрание разнообразных сведений по народной медицине и ветеринарии; каждая болезнь описывается по одной схеме: сначала дается термин и объясняется, какая именно болезнь под ним понимается; затем народномедицинские средства, применяемые для ее лечения; наконец, соответствующие заговоры и магические формулы (по такой же схеме написана книга Ю. Талько-Гринцевича, см. в указателе украинских заговоров: Talko-Hrynecwicz J. 1893).

3. Витебская губ. Лепельский и др. уу., Минская губ. Борисовский у. и др.

4. Последняя треть XIX в., зап. преимущественно публикатора – белорусского краеведа и археолога Ф. Веренько, уроженца Витебской губ.

5. Устные.

6. Золотник – 6, при выкидыше – 3, при детском крике и конвульсиях – 2, сухоты – 1, падучая – 1, зубная боль – 8, лихорадка – 3, лишай, герпес – 6, скула, нарыв – 2, волос – 3, рожа – 4, от бешенства – 1, грыжа – 4, «клинья» (варикоцеле и гидроцеле) – 3, подвей (ветер) – 1, кровотечение и раны – 8, вывих – 2, от укуса змеи – 7, от укуса осы – 1, ночницы, бессонница – 3, испуг – 4, от уроков – 10, заушница у свиней – 1, от червей у скота – 2, от насекомых – 4. 7. 89.

8. В составе лечебных ритуалов.

1. Никифоровский Н.Я. Просто-народные приметы и поверья, суеверные обряды и обычаи, легендарные сказания о лицах и местах. Витебск, 1897.

2. Собрание сведений о верованиях и обрядах белорусов Витебской губ., с включением материала по народной медицине.

3. Витебская губ.

4. Конец XIX в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Детская бессонница – 1 (№259), детские сухоты – 2 (№261, 265), желудочные боли – 1 (№273), грыжа – 1 (№282), зубная боль – 2 (№2086, 2089), рожа – 1 (№2122).

7. 8.

8. В составе лечебных ритуалов.

1. Federowski M. Lud Białoruski na Rusi Litewskiej. Kraków, 1897. Т. 1.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в том числе по народной медицине (с. 382–408).

3. Волковысский, Сокольский, Слонимский уу. Гродненской губ., Лидский у. Виленской губ.

4. Последняя четверть XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, бородавки – 1, голод (грудной ребенок не может насытиться) – 1, грызь – 2, ячмень – 1, кровотечение – 1, куриная слепота – 1, лишай – 1, испуг – 2, сухоты (собачья старость) – 3, изжога – 2, лихорадка – 2.

7. 18.

8. В контексте ритуала.

1. Врядий В. Три заговора и народные воззрения на змей в Могилевской и Херсонской губерниях // ЖС. 1898. Вып. 2. С. 245–246.

2. Публикация заговоров.

3. Могилевская губ. Гомельский у.

4. 1890-е гг., зап. публикатора-зоолога.

5. Устные.

6. От укуса змеи – 2.

7. 2.

8. С краткими пояснениями.

1. Шейн П.В. Материалы для характеристики быта и языка русского населения Северо-Западного края. СПб., 1902. Т. 3.

2. Крупнейшее собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. по народной медицине.

3. Белоруссия.

4. Преимущественно последняя четверть XIX в., от разных корреспондентов.

5. Устные.

6. Наведение порчи (черный) – 2 (с. 295–296); снятие порчи с ружья – 1 (с. 485).

7. 3.

8. В составе магического ритуала.

1. Szukiewicz W. Wierzenia i praktyki ludowe // Wisła 1903. Т. XVII, z. 4. S. 432–444.

2. Собрание обычаев, магических практик и суеверий.

3. Виленская губ.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Кашель (ритуал-диалог) – 1, ячмень (ритуал-диалог) – 1.

7. 2.

8. С краткими пояснениями.

1. Szukiewicz W. Niektóre wierzenia, przesady i zabobony ludu naszego, legendy i podania // Kwartalnik litewski. СПб., 1910. Т. 4. S. 111–124.

2. Собрание обычаев, магических практик и суеверий.

3. Виленская губ. Лидский у.

4. Начало XX в.

5. Устные.

6. Волос (нарыв) – 1, рожа – 2, болезнь свиней – 1, от червей – 2, кровотечение – 1, от тучи – 1.

7. 8.

8. В составе магических обрядов.

1. Шлюбскі А. Матэрыялы для вывучэння фальклору і мовы Віцебшчыны. Менск, 1927.

2. Региональное собрание обрядов, верований и фольклора, в т.ч. заговоров (с. 31–38).

3. Витебская губ.

4. Первая треть XX в.

5. Устные и рукописные.

6. Золотник (донник) – 3, кровотечение и раны – 5, рожа – 3, от укуса змеи – 2, зубная боль – 3, грыжа – 1, лишай – 3, скула – 2, удар, ушиб – 1, вывих – 1, огник (герпес) – 1, от икоты – 1, испуг – 1, от слеза – 1, присушка – 1, от бешенства – 2.

7. 31.

8. Частично снабжены комментариями.

1. Moszyński K. Polesie Wschodnie. Materiały etnograficzne z wschodniej części b. powiatu mozyrskiego oraz z powiatu gzczyckiego. Warszawa, 1928.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры (с. 140–146).

3. Восточнобелорусское (гомельское) Полесье.

4. Собраны публикатором в 1914–1916 гг.

5. Устные.

6. Болячка – 1, кровотечение – 2, ночницы (бессонница детская) – 2, испуг – 1, лихорадка – 1, золотник – 1, зубная боль – 3, вывих – 3, при родах – 2, слез, от уроков – 1, от пожара – 2, оберег скотины, оставшейся в лесу – 1.

7. 18.

8. В контексте ритуалов.

1. Pietkiewicz Cz. Kultura duchowa Polesia Rzeczyckiego. Materiały etnograficzne. Warszawa, 1938.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов.

3. Речицкое (восточнобелорусское) Полесье (территория совр. Гомельской обл.).

4. 1-я треть XX в., зап. публикатора – польского этнографа.

5. Устные.

6. Ячмень – 1, лишай – 1, лихорадка – 1, от укуса змеи – 1, снять порчу с ружья – 1.

7. 5.

8. В контексте ритуала.

1. Kolberg O. Dzieła wszystkie. Wrocław, Poznań, 1971. T. 53. Litwa.

2. Собрание фольклорно-этнографических материалов. На пол. яз., заговоры транслитерированы.

3. Литва.

4. Сер. XIX в.

5. Устные.

6. Зубная боль – 1, укус змеи – 1 (с. 374–375).

7. 2.

8. В контексте ритуала.

1. Гура А.В., Терновская О.А., Толстая С.М. Материалы к полескому этнолингвистическому атласу // Полесский этнолингвистический сб. М., 1983. С. 49–153.

2. Собрание белорусских и украинских материалов из разных регионов Полесья, собранных по специальной программе, в которой были разделы, предполагающие сбор заговоров (скот, народная медицина, наблюдения над природой).

3. Украинское и белорусское Полесье.

4. 1974–1981 гг.

5. Устные преимущественно.

6. Боль – 1, лихорадка – 1, падучая – 2, зубная боль – 3, бессонница – 4, испуг – 3, бородавки – 2, от насекомых – 1, от пожара – 2, от порчи коровы и молока – 8, от птиц на поле – 3.

7. 30.

8. В контексте лечебных ритуалов.

1. Толстой Н.И. Из наблюдений над полесскими заговорами // Славянский и балканский фольклор. М., 1986. С. 135–143.

2. Публикация полесских заговоров.

3. Гомельская обл.

4. 1975 г.

5. Устные и рукописные.

6. От укуса змеи – 5, от червей – 1, зубная боль – 1, боль в спине – 1, ночницы – 1, для прибавления молока – 1, чтобы приснился вор и обидчик – 2, чтобы водился скот – 1, от злого духа – 1, от лешего – 1, от домовика – 1.

7. 16 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Беларускі фальклор у сучасных запісах. Традыцыйныя жанры. Гомельская вобласць / Уклад. В.А. Захарава, Р.М. Кавалёва, В.Д. Ліцвінка, У.І. Раговіч. Мінск, 1989. С. 162–165.

2. Региональное собрание фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Гомельская обл.

4. 1980-е гг., записи студентов БГУ от разных корреспондентов.

5. Устные.

6. От уроков (пристрека) – 2, испуг – 1, ночницы – 5, скула – 2, золотник – 1, «нежыць» – 1, «знос» – 1, воспаление – 1, кровотечение – 1, бельмо – 1, от змеиного укуса – 2, на суд – 1, для домашних животных – 1, присушки – 2.

7. 17, включены в сплошную нумерацию текстов сборника.

8. Без контекста.

1. Замовы / Уклад., сістэма тэкстаў, камент. Г.А. Барташэвіч. Мінск, 1992.

2. Собрание заговоров, зап. в 1970–1980-х гг., а также перепечаток из более ранних публикаций (Е. Романова, П. Шейна, М. Федеровского и др.).

3. Все регионы Белоруссии, Смоленская губ.

4. Конец XIX в. – 1980-е гг.

5. Устные.

6. Заговоры, связанные с хозяйственной деятельностью: охотничьи – 9, на лов рыбы – 1, пчеловодческие – 3, от залама – 5, на урожай – 1, во время жатвы – 1, от пожара – 11, от грозы и непогоды – 4, от нечистой силы, злого духа, чарования людей и скота – 55, в дорогу – 7, перед входом в лес – 2, бытовые и хозяйственные – 6; скотоводческие разные – 32, обереги скота от волков – 32, от червей – 5, от болезней скота – 115, от укуса змеи – 137, от бешенства – 23; Заговоры от болезней человека: на обеспечение здоровья – 5, кровотечение и раны – 56, вывих, удар – 81, зубная боль – 39, зубище,

теменник – 27, скула (нарыв) – 48, рожа – 20, огник – 7, простуда – 3, лишай – 6, волос – 9, грыжа – 23, золотник – 53, колтун – 12, глазные болезни – 14, лихорадка – 14, от уроков – 131, подвей (ветер) – 17, испуг – 76, на сохранение плода – 16, от выкидыша – 2, при родах – 11, послеродовые – 2, ночницы – 56, родимец и падучая – 27, сухоты – 2, другие детские болезни – 8, другие болезни вообще – 49, на сон – 6, от тоски – 5, от пьянства – 4; Заговоры, связанные с семейным и общественным бытом: любовные (присушки) – 33, другие – 9, солдатские – 6, от врагов, перед судом и др. – 17.

7. 1351 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Беларускі фальклор у сучасных запісах. Традыцыйныя жанры. Мінская вобл. / Уклад. В.Д. Ліцвінка; Уклад. муз. часткі Г.Р. Кутырова. Мінск, 1995. С. 230–236.

2. Региональное собрание фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Гомельская обл.

4. 1970–1990-е гг., записи студентов БГУ от разных корреспондентов.

5. Устные.

6. От пчелиного укуса – 1, от порчи коровы – 3, от лесуна – 1, от змеиного укуса – 2, зубная боль – 1, рожа – 3, скула – 1, вывих – 2, костолом – 1, на легкие роды – 1, золотник – 2, испуг – 2, жаба – 1, колтун – 1, лишай – 1, урок – 2, ночницы – 1, на сон – 1, присушка – 1.

7. 28.

8. Без контекста.

1. Таямніцы замоўнага слова / Уклад. Ф. Штэйнера, В.С. Новак. Гомель, 1998.

2. Собрание заговоров, зап. в конце XX в. Структура сборника повторяет издание: Замовы (1992).

3. Гомельская обл.

4. Конец XX в.

5. Устные.

6. Заговоры, связанные с хозяйственной деятельностью: скотоводческие (выгон скота, отел, от сглаза и от уроков, болезни скота, отбирание молока, на прибавление молока и др.) – 85, хозяйственные – 13, от нечистой силы – 7, от укуса змеи – 27, от бешенства – 1, от волков – 1, от грома – 1; Заговоры от болезней: кровотечение и раны – 40, вывих, удар – 46, зубная боль – 53, теменник – 1, скула (нарыв) – 31, рожа – 19, огник – 5, лишай – 2, грыжа – 10, золотник и др. внутренние болезни – 33, колтун – 6, бельмо – 8, ячмень – 8, лихорадка – 5, от сглаза и от уроков – 99, испуг – 56, при родах – 6, ночницы и сон ребенка – 36, родимец, падучая – 14, жаба – 2, от икоты – 2, другие болезни – 28; Заговоры, связанные с общественным и семейным бытом: любовные (присушки, отсушки, семейные) – 32, в дорогу – 11, перед начальством и судом – 14, другие – 12.

7. 715 (пронумерованы).

8. Без контекста.

1. Крук І. Замовы // Традыцыйная мастацкая культура беларусаў. У 6-і т. Т. 1. Магілёўскае Падняпроўе / Т.Б. Варфаламеева, В.І. Басько, М.А. Козенка і інш. Мінск, 2001. С. 670–692.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Могилевская обл., Глусский р-н.

4. Конец XX в., от разных корреспондентов, расшифровки публикатора.

5. Устные.

6. От змеи – 3, от неприятеля – 1, от чародеев – 3, в дорогу – 1, «стащцё» – 1, удар – 2, рожа – 2, огник – 1, волос – 1, золотник – 1, от зубной боли – 1, колтун – 2, «увярод» – 2, скула – 1, падучая – 1, ятрость – 1, вывих – 1, падучая – 2, испуг – 1, ночницы – 1, сглаз – 1, подвей – 1, перелог – 1, грыжа – 1, скотоводческие – 10, на сон – 1.

7. 44.

8. Без контекста.

1. Лапацін Г. «Прашу Госпада Бога, Маць Прачыстую ўгаварыю...» // Магілёўская даўніна. Магілёў, 2001. С. 96–99.

2. Коллекция заговоров.

3. Могилевская обл.

4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. Испуг – 4, от змеи – 3, от грозы – 1, скула, нарыв – 1, криксы – 1, от всего – 1, идя в лес – 1.

7. 12.

8. С кратким пояснением.

1. Лапацін Г.І. «Госпаду Богу памалюся...» // Веткаўскі музей народнай творчасці. Навукова-метадычны зборнік. Мінск, 2001. С. 92–100.

2. Коллекция заговоров.

3. Ветковский р-н Гомельской обл.  
4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.

5. Устный.

6. Бельмо – 1, ветер – 1, от домового – 1, испуг – 4, от собак – 1, от сглаза – 2, грыжа – 2, вывих – 2, падучая – 1, нарядка – 1, боль – 1, на добрые роды – 2, любовные – 3, скотоводческие – 4.

7. 30.

8. С кратким пояснением.

1. Лапацін Г. «Стану я, раба Божая, благаславіся...» // Інвентар. Гісторыка-краязнаўчы, навукова-папулярны часопіс Гомельскага рэгіёна. Гомель, 2002. С. 51–52.

2. Коллекция заговоров.

3. Лоевский район Гомельской обл.

4. Конец XX в.

5. Из рукописной тетради.

6. Испуг – 1, рожа – 1, боли в горле – 1, в армию – 1, вывих – 1, зубная боль – 1, кровотечение – 1, от змеи – 2.

7. 10.

8. Без контекста.

1. Лапацін Г. Фёдараўка і Навілаўка ў звычайх, абрадах, былічках, павер'ях, замовах і песнях // Інвентар. Гісторыка-краязнаўчы, навукова-папулярны часопіс Гомельскага рэгіёна. Гомель, 2002. С. 45–50.

2. Региональное собрание магических ритуалов, поверий и заговоров.

3. Ветковский р-н Гомельской обл.

4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.

5. Устные.
6. От сглаза – 1, колтун – 1, скула – 1, в дорогу – 1.
7. 4.
8. Без контекста

1. Фальклорна-этнографічная і літаратурная спадчына Рэчыцкага раёна / Укладанне, сістэматызацыя, тэксталагічная праца, уступныя артыкулы, рэдагаванне І.Ф. Штэйнера, В.С. Новак. Мінск, 2002. С. 24–44.

2. Современное региональное собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоров.

3. Речицкий р-н Гомельская обл.

4. Конец XX – начало XXI в., от разных корреспондентов, записи студентов Гомельского гос. ун-та.

5. Устные.

6. От уроков, пристрека – 5, нарядка – 2, испуг – 7, падучая – 1, детская болезнь – 1, ночницы – 2, зубная боль – 3, удар и вывих – 3, грыжа – 1, кровотечение – 1, лихорадка – 1, зубищи – 2, лишай – 1, от глазных болезней – 3, от иных болезней – 4, от злых людей и нечистой силы, порчи – 1, от укуса змеи – 2, в дорогу – 1, на суд – 2, на сон – 2; скотоводческие – 5, любовные – 4.

7. 54.

8. В разделе наряду с разными средствами народной медицины.

1. Полесские заговоры в записях 1970–1990-х гг. / Сост. Т.А. Агапкина, Е.Е. Левкиевская, А.Л. Топорков. М., 2003. Сокр. – ПЗ 2003.

2. Коллекция заговоров, собранных в украинском и белорусском

Полесье участниками Полесской этнолингвистической экспедиции и хранящихся в Полесском архиве Института славяноведения РАН.

3. Гомельская, Брестская, Черниговская, Сумская, Брянская, Житомирская, Киевская, Ровенская и Волынская обл. Белорусский материал количественно преобладает над украинским.

4. 1970–1980-е гг.

5. Устные и рукописные.

6. Лечебные заговоры: облегчение родов, выкидыш – 34, детская бессонница – 69, сухоты – 8, «знос» – 22, испуг – 55, от сглаза и порчи – 75, кровотечение – 43, кожные болезни (рожа, скула, бешиха, лишай и др.) – 54, вывих и удар – 40, болезни глаз (бельмо, ячмень, от соринки в глазу) – 19, падучая, родимец – 46, зубная боль – 74, лихорадка – 20, грыжа – 12, золотник и болезни живота – 30, от пьянства – 4, разное (ветер, колтун, от икоты, от червей в ране, от всех болезней) – 45; Отношения с природой: от змей – 44, при встрече с волком и бешеной собакой – 14, от грозы, грома, тучи – 14, от пожара – 15, от воробьев – 14, от мышей – 3, от насекомых – 15; Скотоводческие заговоры: при отеле коровы – 3, обереги от уроков (сглаза) – 11, лечение от сглаза и порчи – 27, болезни скота – 25, на прибавление молока – 14, при выгоне скота – 37, для защиты скота от зверей – 11, от укуса змеи – 5, регламентация обращения со скотом – 13; Социально-бытовые заговоры: любовные – 27, на нена-

висть, ссору – 6, перед судом – 10; Молитвы и обереги, используемые в повседневной жизни: на сон – 56, в дорогу – 34, от сглаза и порчи – 25, разное – 2.

7. 1094 (пронумерованы).

8. В составе лечебных ритуалов.

1. Арнаменты Падняпроўя / Аўт. тэксту Г.Р. Нячаева і інш. Мінск, 2004. С. 371–393.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Ветковский, Добрушский и Чечерский р-ны Гомельской обл.

4. Конец XX – начало XXI в., от разных корреспондентов, в основном записи Г. Лопатина.

5. Устные.

6. От сглаза – 10, испуг – 10, падучая – 2, детские болезни – 4, удар и вывих – 4, скула – 4, от живота – 2, рожа – 1, кровотечение – 1, при родах – 4, грызь и грыжа – 3, от змеино-го укуса – 9, в дорогу – 2, любовные – 13, скотоводческие – 17, от ветру – 1, нарядка – 5, болезни глаз – 2, социальные – 3, от др. болезней – 4, от всего – 6.

7. 110.

8. Без контекста.

1. Полесские фольклорно-этнографические материалы в современных записях. 2. Заговоры и народная медицина / Публ. и коммен. А.Б. Страхова // *Palaeoslavica*. 2005. XIII, №2. С. 163–204.

2. Собрание сведений по народной медицине, а также заговоров и молитв, собранных в разных реги-

онах украинского и белорусского Полесья.

3. Белорусское и украинское Полесье.

4. 1970–1980-е гг.; материалы собраны участниками Полесской этнолингвистической экспедиции Института славяноведения РАН (в т.ч. и публикатором) и частично скопированы из Полесского архива Института славяноведения РАН.

5. Устные и рукописные.

6. При родах – 9, золотник, срыв живота, выкидыш – 3, при отеле коровы – 1, испуг и от сглаза – 12, «знос» – 2, ночницы и бессонница – 7, зубная боль – 7, падучая – 10, лихорадка – 5, кровотечение и раны – 12, от укуса змеи – 7, глазные болезни – 2, скула – 1, вывих, удар – 6, боль (колика) – 3, на сон – 11, от разных болезней – 7, на разные случаи жизни (бытовые, хозяйственные и др.) – 14.

7. 119.

8. Преимущественно в составе лечебных ритуалов.

1. Спрадвечнае: фальклорны зборнік ліквідаваных у выніку катастрофы на Чарнобыльскай АЭС населеных пунктаў / Аўтары-ўкладальнікі І.Ф. Штэйнер, В.С. Новак. Гомель, 2005. С. 126–135.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Наровлянский р-н Гомельская обл.

4. Конец XX в., зап. от одного информанта.

5. Устные, несколько рукописных.

6. Порча – 1, нервы – 1 на хорошую память – 1, сглаз – 2, на сон – 1, от зубной боли – 3, от головной боли – 2, вывих – 2, колтун – 1, ожог – 1, от болезней глаз – 1, испуг – 1, скула – 1, падучая – 2, золотник – 1, лишай – 1, ячмень – 1, ночницы – 1, заикание – 1, кровотечение – 5, удар – 1, от домашних насекомых – 2, обереги – 2, от укуса змеи – 1, от воров – 1, «чтоб наказать обидчика» – 1, тоска – 1, на суд – 1, в дорогу – 1, на успех в делах – 1, любовные – 3, хозяйственные – 2.

7. 48.

8. Без контекста.

1. Лопатин Г. Культ св. Николая по современным белорусским свидетельствам // *Palaeoslavica*. 2006. XIV. С. 287–313.

2. Статья.

3. Гомельская обл.

4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. На суд – 1, от воров – 1, зубная боль – 1, скула – 1, падучая – 1, в дорогу – 2.

7. 8.

8. С кратким пояснением.

1. Полацкі этнаграфічны зборнік. Вып. 1. Народная медыцына беларусаў Падзвіння. У 2 ч. Ч. 1. / Склад. У.А. Лобач, У.С. Філіпенка. Наваполацк, 2006.

2. Том, посвященный народной медицине Белорусского Подвинья, с включением заговоров, кото-

рые сгруппированы в три коллекции: одна, самая большая, записана от разных информантов на всей территории Подвинья; вторая от одной информантки из Расонского р-на Витебской обл. (Расонскі сшытак), а третья – от переселенки из Поднепровья (Могилевская обл.) (Амбросавіцкі сшытак).

3. Витебская обл.

4. Зап. 1990–2000-х гг.

5. Устные и рукописные.

6. Основная коллекция (с. 78–124): золотник – 24, рожа – 26, от уроков, сглаза – 32, от уроков у скота – 2, испуг 33, вывих – 20, кровотечение – 8, от укуса змеи – 11, грыжа – 13, ночницы – 14, огник – 5, зубная боль – 6, скула – 4, волос – 3, лишай – 3, разное – 19, перед входом в лес – 3; Расонскі сшытак (с. 134–147): скула – 1, от сглаза – 3, испуг, детинец – 6, от укуса змеи – 2, грыжа – 2, рожа – 3, вывих – 1, золотник – 3, зубная боль – 2, лишай – 2, от уроков – 2, скотоводческие – 3, хозяйственные – 1, семейные – 1, «Сон Богородицы» – 1, другие лечебные заговоры и обереги – 16; Амбросавіцкі сшытак (с. 125–132): скула – 1, золотник, срыв – 1, от укуса змеи – 1, грыжа – 3, падучая – 1, сглаз, от уроков – 4, огник – 1, рожа – 1, вывих – 1, кровотечение – 1, ночницы – 2, разные – 3, на сон – 1, скотоводческие – 5, в дорогу – 2, при уходе в армию – 2, на суд – 3.

7. 229+51+36=316 (пронумерованы внутри каждой коллекции).

8. Без контекста.

1. Лопатин Г. «Чтобы дети были красивые» // ЖС. 2007. №2. С. 38–40.
2. Описание обрядов и обычаев по уходу за детьми.
3. Ветковский р-н Гомельской обл.
4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.
5. Устные.
6. На добрые роды – 4, от живота – 1, ночницы – 2, испуг – 1.
7. 8.
8. В контексте ритуала.

1. Народная духоўная культура Брагіншчыны: фальклорна-этнаграфіяны зборнік. Гомель, 2007.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.
3. Брагинский р-н Гомельская обл.
4. Конец XX – начало XXI в., от разных корреспондентов, записи студентов ГГУ.
5. Устные.
6. От демонов – 1, для обеспечения здоровья – 1, от злых людей – 2, «от всего» – 4, на сон – 3, в дороге – 2, от собак – 2, от пьянства – 2, хозяйственные – 3, от волков – 2, скотоводческие – 6, перелог – 2, золотник – 3, рожа – 2, испуг – 4, сглаз (прыстрык) – 6, кровотечение – 4, бельмо – 1, от укуса змеи – 2, вывих и удар – 5, от пожара – 3, от соринки – 1, от занозы – 1, скула – 2, ячмень – 1, лихорадка – 1, зубная боль – 4, грыжа – 2, при родах – 1, огник – 1, ночницы – 1, от глухоты – 1, любовные – 2, на суд – 1, от воров – 1.

7. 82.

8. Без контекста.

1. Народная медицина: Ритуальна-магічная практыка / Уклад. Т.В. Валодзіна. Мінск, 2007. (Беларуская народная творчасць.)

2. Собрание сведений, относящихся к народной медицине белорусов, в т.ч. жителей Смоленской губ. (ритуально-магические практики, народная терминология и фразеология, верования, а также заговоры, молитвы, приговоры, формулы, диалоги, проклятия и др., входящие в состав лечебных ритуалов).

3. Белоруссия.

4. Записи и материалы разных лет – от современных полевых и архивных до извлеченных из публикаций XIX–XX вв.

5. Преимущественно устные.

6. Детская бессонница и крики – 90, «шерстинка» – 1, «крылица» (щекотун) – 4, капризы, крики – 1, «сущи» (собачья старость) – 10, «знос» – 7, голод, прожор – 2, недержание мочи – 3, бесплодие – 1, выкидыш – 4, на легкие роды – 5, при отлучении от груди – 1, лихорадка – 21, бешенство – 1, от укуса змеи – 3, желтуха – 2, чахотка – 1, кожные разные (чесотка, сыпь, прыщи) – 17, скула – 2, лишай – 24, навья кость – 1, бородавки – 28, огник – 27, рожа – 8, волос (нарыв) – 16, падухая, родимец – 26, колтун – 1, бессонница – 1, от пьянства – 2, зубная боль – 63, болезни системы пищеварения – 2, от икоты – 10, изжога – 7, глазные болезни разные – 10, ячмень – 18, болезни горла, кашель и

др. – 7, болезни ушей – 1, золотник, ураз – 12, грыжа, грызь – 32, боли в суставах – 4, «клини» (варикоцеле) – 4, вывих – 11, удар, перелом – 2, утин – 15, кровотечение – 2, от уроков, сглаза, пристрека – 80, испуг – 78, счень (тьнь) – 13, другие – 11.

7. Более 700.

8. Заговоры публикуются как часть лечебных ритуалов.

1. Жаўруковая песня Радзімы: народныя духоўныя скарбы Буда-Кашалёўскага краю. Гомель, 2008. С. 265–284.

2. Собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Буда-Кошелёвский р-н Гомельской обл.

4. Начало XXI в., от разных корреспондентов, записи преподавателей и студентов Гомельского гос. ун-та.

5. Устные.

6. От сглаза – 14, испуг – 9, падухая – 2, детские болезни – 6, зубная боль – 5, жаба – 1, удар и вывих – 5, нарывы и скула – 12, от живота – 4, рожа – 2, кровотечение – 4, при родах – 5, грыжа – 1, от «серца» – 1, от змеиного укуса – 2, от волков – 1, от злых людей и нечистой силы – 5, от пожара – 1, в дорогу – 1, любовные – 3, на сон – 4, для порядка в семье – 1, скотоводческие – 7, от иных болезней – 6.

7. 102.

8. В том числе в составе магических ритуалов.

1. Лопатин Г. Фольклор, обряды, мифология // Голоса ушедших дере-

вень / Под общ.ред. Г.Г. Нечаевой. Минск, 2008. С. 290–230.

2. Региональное описание традиционной культуры.

3. Гомельская обл.

4. Конец XX – начало XXI в., зап. публикатора.

5. Устные.

6. От домового – 1, от доброхожих – 1, испуг – 1, зубная боль – 1, скотоводческие – 6.

7. 10.

8. С кратким комментарием.

1. Валодзіна Т. Замовы // Традыцыйная мастацкая культура беларусаў. У 6 т. Т. 4. Брэсцкае Палессе. У 2 кн. / В.І. Басько і інш. Мінск, 2009. Кн.2. С. 629–652.

2. Региональное собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоры.

3. Брестская обл.

4. Начало XXI в., от разных корреспондентов, записи публикатора.

5. Устные, несколько из рукописных тетрадей.

6. От сглаза – 8, испуг, ляк – 5, ночницы, «знос» – 9, зубная боль – 6, удар и вывих – 12, золотник, ураз – 9, рожа – 6, лишай – 3, от воспаления – 2, кровотечение – 6, при родах – 1, от ветра – 4, грыжа – 2, от змеиного укуса – 1, от собак – 1, от бед – 5, от злых людей – 2, от грозы, пожара, бури – 3, в дорогу – 1, социальные – 1, скотоводческие – 5, черный заговор – 1.

7. 93.

8. В том числе в составе магических ритуалов.

1. Вяргеенка С. «На моры-акіяне, на востраве Буяне...»: (лекавыя замовы Гомельшчыны): фальклорна-этнаграфічны зборнік. Гомель, 2009.

2. Собрание заговоров, зап. в начале XXI в. Заговоры распределены по районам.

3. Гомельская обл.

5. Устные; ряд текстов явно заимствован студентами из русскоязычной популярно-медицинской литературы.

6. От нечистой силы, злого духа, чарования – 14, в дорогу – 1, от укуса змеи – 4, на обеспечение здоровья – 10, кровотечение – 67, вывих, удар – 71, зубная боль – 74, зубище, теменник – 4, скула (нарыв) – 39, рожа – 38, огник – 2, лишай – 18, волос – 7, гризь, грыжа – 25, золотник – 37, колтун – 6, бельмо – 10, ячмень – 18, лихорадка – 16, от уроков (пристрек) – 75, подвей (ветер) – 3, испуг – 81, на сохранение плода – 1, от выкидыша – 3, при родах – 18, послеродовые – 1, ночницы и криксы – 28, родимец и падучая – 22, другие детские болезни – 9, другие болезни вообще – 99, от тоски – 5, от пьянства – 11; от головной боли – 8, тоска – 1, ангина – 8, икота – 1, нарядка – 15, нервы – 5, от всех болезней – 12.

7. 880 (пронумерованы).

8. Частично в контексте ритуала, около 20-ти описаний лечебных ритуалов без текстов заговоров включены в общую нумерацию.

1. Замовы / Уклад. У.А. Васілевіч, Л.М. Салавей. Мінск, 2009.

2. Собрание современных белорусских заговоров.

3. Белоруссия.

4. Зап. 1990–2000-х гг.

5. Преимущественно устные.

6. Чтобы хлопцы сватали девушек – 4, чтобы приснился суженый – 3, на хорошего мужа – 1, присушки – 56, чтобы муж любил жену – 15, от разлучницы – 2, поссорить парня с девушкой – 2, отсушки – 6, беременность и роды – 28, детские болезни разные, обереги детей и др. – 37, ночницы и криксы – 58, испуг, детинец – 25, от уроков, сглаза детские – 39, «знос» – 4, от грозы и пожара – 17, от нечистой силы – 43, от покойников – 9, от предвестий – 9, от плохих людей – 45, от беды в доме и бане – 7, в дорогу – 41, перед судом – 10, от пьянства – 10, при краже – 6, на сон и от бессонницы – 53, при входе в лес – 7, от волков – 9, от собак – 20, от змей и укусов – 110, от птиц – 5, от грызунов – 8, от насекомых – 3, от чарования, колдовства, заломов и др. – 14; от уроков, сглаза, пристрека – 276, испуг – 286, колтун – 18, ветер, подвей – 21, лихорадка – 7, волос – 13, огник (сыпь) – 11, рожа – 66, скула, нарыв – 48, лишай – 37, золотник, болезни живота – 129, кровотечение, раны – 120, боль, в т.ч. головная – 13, зубная боль – 106, ячмень, бельмо, от соринки в глазу и др. – 24, грыжа, гризь – 39, вывих – 80, удар, «ураз» – 53, перелом – 3, от икоты – 11, от нервов – 15, от тоски – 4, падухая – 7, бородавки – 12, боли в спине – 4, от других болезней – 119;

хозяйственные, бытовые, промысловые – 73, скотоводческие – 180.

7. 2574 (пронумерованы).

8. С минимальным контекстом; без комментариев.

1. Валодзіна Т. Замовы // Традицыйная мастацкая культура Беларусі ў 6 т. Т. 5. Цэнтральная Беларусь: У 2 кн. / В.І. Басько [і інш.]. Кн. 2. Мінск, 2011. С. 589–640.

2. Региональное собрание современных этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоров.

3. Минская обл.

4. Начало XXI в., от разных корреспондентов, зап. публикатора.

5. Устные, несколько из рукописных тетрадей.

6. От сглаза – 11, испуг, падучая – 5, ночницы, криксы, «знос» – 10, зубная боль – 3, удар и вывих – 6, скула – 9, золотник – 15, рожа – 5, кровотечение – 3, при родах – 2, колтун – 4, волосень – 2, подвей – 1, грыжа – 3, от змеиного укуса – 1, от злых людей – 2, от грозы – 3, в дорогу – 1, для порядка в семье – 1, скотоводческие – 14.

7. 118.

8. В том числе в составе магического ритуалов.

1. Полесские заговоры, заклинания и молитвы / Публикация А.В. Гуры // Живая старина. 2012. №4. С. 31–35.

2. Публикация заговоров и народных молитв.

3. Белорусское и украинское Полесье, польское Подлясье.

4. Зап. публикатора и Н.А. Микоян в 1970–1990 гг.

5. Устные и рукописные.

6. Удар – 2, вывих – 2, грыжа (золотник) – 1, ураз (золотник) – 1, темянной зуб – 1, уроки – 1, знос – 2, испуг – 2, колтун – 1, горячка – 1, при завитке – 1, при отбирании молока – 1, на сон – 7, «Сон Богородицы» – 1, падучая – 1, болезни глаз – 1, кровотечение – 3, рожа – 1, зубная боль – 2, от зверя в лесу – 1, от волков – 2, на удачу в воровстве – 2, при отеке – 1, от грома – 1, на лов рыбы – 1, при пропаже или краже – 1, от собак – 1.

7. 43.

8. Частично с контекстом.

1. Валодзіна Т. Малыя жанры фальклору. Замовы // Традицыйная мастацкая культура беларусаў. У 6 т. Т. 6. Гомельскае Палессе і Падняпроўе. Кн. 2. Мінск, 2013. С. 799–809, 842–995.

2. Региональное собрание этнографических и фольклорных материалов, в т.ч. заговоров.

3. Гомельская обл.

4. Начало XXI в., от разных корреспондентов, записи преимущественно публикатора.

5. Устные, около 30 – из рукописных тетрадей.

6. От сглаза – 28, нарядка – 4, испуг, ляк – 35, падучая – 12, от боли – 2, ночницы, криксы – 23, «знос» – 5, зубная боль – 13, удар и вывих – 30, скула – 9, золотник – 16, «завой» – 1, от глистов – 1, от запора – 1, рожа – 15, скула – 16, огник – 5, лишай – 4, круг – 1, ожог – 5, кровотечение – 13, колтун – 2, волосень – 3,

от вихря – 2, грыжа – 13, зубище и теменник – 2, «прычча» – 1, жаба – 1, бельмо – 4, ячмень – 4, соринка – 5, от нервов – 3, от тоски – 3, на добрые роды 1, от выкидыша – 1, на операцию – 1, от змеиного укуса – 15, от злых людей – 5, от грозы – 4,

от пожара – 2, в дорогу – 15, от собак – 3, на суд – 6, на сон – 18, скотоводческие – 51, от птиц – 2, «Сон Богородицы» – 5.

7. 411.

8. В том числе в составе магического ритуала.

**Научное издание**

**ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЗАГОВОРЫ:  
МАТЕРИАЛЫ  
К ФУНКЦИОНАЛЬНОМУ УКАЗАТЕЛЮ СЮЖЕТОВ И МОТИВОВ.  
АННОТИРОВАННАЯ БИБЛИОГРАФИЯ**

Авторы-составители:  
*Т.А. Агапкина, А.Л. Топорков*

Издательство «Индрик»

INDRIK Publishers has the exceptional right to sell this book outside Russia and CIS countries. This book as well as other INDRIK publications may be ordered by  
e-mail: [market@indrik.ru](mailto:market@indrik.ru)  
or by tel./fax: +7 495 938-01-00

Налоговая льгота — общероссийский классификатор продукции (ОКП) — 95  
3800 5

Формат 60×90 <sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Печать офсетная.  
20 п. л. Тираж 300 экз. Заказ №  
Отпечатано с оригинал-макета